

ضمن احتفالات المجمع الثقافر بالحصيد السوطنسي الـ ٢٤

 عـــرض أزيــاء لــالأطفــال. معرض مقتنيات داز الكتب الوطنية. ● كتساب غسس قصر الحضسن. كتيب تغريفي بالأكلات الشعبية.

● قسراءات قصصيــة لـــلأطفــال. ● بييلسوغسرافيسا كت



تأسست في ١٥ ينايــر ١٩٧٦م

صحيفة سياسية جامعة تصدرها مؤسسة الاتحاد للصحافة والنشر والتوزيع

سرنييقو، واشنطن - وكالات الانباء: عاد زعماء

الطقان الى بلادهم امس لاقناع شعويهم المتشككة

بحدوى اتفاق السالم الذي توصلوا اليه ق

الولايات المتحدة وسيتم تـوقيعه لاحقا في باريس،

وهددت واشتطن بعدم المشاركة في عملية حفظ

السلام المرتقبة اذا لم تلترم اطراف النزاع بما

توصلت اليه. وتقرر عقد مؤتمر دولي موسع في

لنَّدُنْ قريبًا لوضع اسس تطبيق الاتفاق وآخر في

وقيماً يجرى تشكيل قوة حفظ السلام، قررت

الامم المتحدة تنظيم برنامج ضخم لاعادة نحو ٣

ملايين لاجيء الى سيارهم في البوسنة وكرواتيا

ولقى الرئيس البوسني على عزت بيجـوفيتش

ورثينس وزرائه حنارث سيلادزيتش استقبنال

الإبطال في سراييقو حيث اكد بيجوفيتش ان بالاده

حصلت على حوال ٨٥٪ مصاطالبت بــه في

مفاوضات بلدة دايتون الامريكية، لكنه ليس

راضيا تماما عن تأجيل بحث النزاع مع الصرب

وقند لحقشد آكبر تجمع عنىذ بدء الحرب امام

قصى الرئاســة لتحية الزعيمين البــوسنيين والقاء

الزهور عليهما، وبكت سيدة عجوز قاتلية متماما

كما كأن يحدث عندما يناتي تيتو الى سراييقو في

الإيام الحّاليـة» وهي تصـف الموقـف مشيرة الى

زعيم يوغفوسلافيا السابقة منت عام ٥ ١٩٤ وحتى

وبدا السرجلان متعبين بعد ٢١ يـومــا من

على منطقة صغيرة بشمال شرق اليوسنة.

وفاته عام ١٩٨٠ جوزيف بروز تيتو.

مع المحدد

٢٤ صفحة بالإلوان

اليوم في

التحاد الاسبويي

استسام نعسال لوزارة ألاقتصاد

والتجــارة في

التنمية الشاملة

- الميد الوطني

مذكرات الجنرال

كسولين بساول

\_ الحلقة ٢٧

واشتطن لإعادة الأعمار..

ابتداء من الربيع المقبل.

السنة التأسعة عشرة العدد ١٠٣٠

# في قانون أصدره رئيس الدولة عقبوبات رادعية لمخسالفسي قسانبون المرور السجن حتى سنتين لن يقود تحت تـأثير الكمول أو المضـدر لحبس ٣ أشهر وغرامة ٦ آلاف درهم للقيادة دون رخصة

رئيس الدولة قائونا اتحاسا ينظم حركة السبر والمرور في الدولة بما يحقق متطلبات وواقع مجتمع الامارات، ويعمل على الحفاظ على مستخدمي المركبات والطريق والثروة البشرية ق

ويتضمن القائون أحكاما رادعية للمشالفين ويحدد الالترامات الخاصبة بسائقي المركبات المختلفة، كما ينظم تسجيل الركبات العمومية للمواطئين.

عمليات تراخيص السائقين وتعليم قيادة السيارات، وعمليات ويشدد القانون العقوية على قائدي السيارات أو المركبات

# شكر لرئيس الدولة ونائبه من مؤتمر المتوطنات مكتبوم يقندم ١٥٠ الث دولار سنبوينا لجائزة دبس

رفع المشاركون في مؤتمر دبسي الدولى للمستوطنات البشرية في خُتَام فعالياته أمس بفندق «هوليداي ان كراون بالزاء والتي استمرت أربعية أيام براقيية شكر الى صباحب السميو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رثيس الـدولة أعربوا فيها عن سمى أيات الشكر والتقيير لسموه لاستضافة دولة الأمارات فعاليسات مؤتمر دني الدولى للمستسوطنات البشرية ومسا لإقوه

من حَفَاوة وتَكريم مَمَّا كَانَ لَهُ الأَثْرِ الْكَبِيرِ فِي نَجَّاحَهُ وعبر المشاركون في بترقيتهم عن اعجابهم الشديد بالنهضة الحِضارية الرائعة التي تشهدها الدولة في ظل قيادة سعوم. ورفسع المؤتمر التهنئة ال صناحب السمبو رئيس التدولية مناسية العيد الوطئي مبع تمنياتهم بتحقيق النزيد من التقدم والازدهار لدولة الامارآت. كما رفيع أعضاء المؤتمر برقية شكر

مماثلة الى صاحب السمو الشيخ مكتوم بن راشد آل مكتوم ناثب رثيس الدولة رثيس مجلس الوزراء حاكم دبي لشموله برعايته فعاليات المؤتمر وما لاقوه من حفاوة وتكريم اثناء انعقاذه وقدموا لسموه التهنثة بمناسبة العيد الوطني لدولة

تحت تأثير الكحول والمخدرات وما في حكمهما، والذين يقودون

عركباتهم بتهور أو سرعة غير قانونية تعرض الارواح للخطر

وحدد القانون عَقُ وبات تصل الى السَجَـن عدة لا تزيد عن

سنتين في حالبة قيادة المركبية تحت تأثير الكصول أو المخس

ومدة لا تزيد عن ستة اشهر ويغـرامة لا تزيد عن ه آلاف برهم

لكل من قاد مركبة وهو موقوف عن القيادة، وبالحبس مدة لأ

تزيد عن ٣ شهـ ور وغرامة لا تزيد عن ستــة الاف درهم في حالة

القيادة بدون رخصة أو قيادة مركبة لا تسمح له رخصته

(التقاصيل ص٣)

كما يعاقب المتلاعبين بلوحات ارقام السيارات.

وقد أعلن السيد قاسم سلطان مدير عام بلدينة دبي رثيس اللجنة العليا المنظمة لمؤتمر دبي الدولى للمستوطنات البشرية الذي اختتم أعماله أمس دعم صاحب السمو الشيخ مكتوم بن راشد آل مكتوم نسائب رئيس السولة رئيس مجلس السوزراء حاكم دبي لصندوق جائزة دبي لأفضل المعارسات بمبلغ وقدره • ١٥ ألف دولار سنوياً تقدم لأفضل الممارسات المختارة. (طالع ص٣)

# لذكرة تنظيم استقدام أسر الوافدين

يجرى حاليا أعداد البلائجة التنفينية لذكرة الفريق اول سمـهُ ٱلشَّيخُ مُحْمَدِ بِنَ رَاشَـدَ أَلَّ مَكَثُومٌ وَلَى عَهِدَ دَبِي وَوَرَيْسٍ الدفاع وركيس اللجنة الْإِكْرَارِينَة للتركيكَة البَّاكِيْكِيةَ يُشَانَ قَرَارِ مجلس الوزراء الخاص بتنظيم استقعام اليواقعين لافراد اجتماعه يوم الاثنين الماضي. وعلمت «الاتحاد» أن اللائحة التنفيذية سوف تشمل تخفيفا

لشروط چلب أسر المقيمين خاصة فيما يتعلق بشرط الراتب، حيث يتطلب الوضع الحالي حصول المقيم على مخبل شهري لا

الامارات تدعو إلى إنشاء

هيئة عربية لتحلية المياه

كتب ـ خالد البدري: دعنا وقد الإمارات المسارك بسؤتمر

التحلية المقرر أن يختتم أعماله اليوم الى انشياء ميث عربية لتحلية المياه

سأبوظيني تكون بمشاسة ينك لتسادل

المعلومات حول مساريع وأبحاث التحلية، وقال الدكتبور محمود كامل

كير مهندسي دائرة الماء والكهرياء سابوظيني ان الغرض من الهيئة هو رعاية علوم وصناعة تحلية المياه التي

يقدمها الباحثون في مختلف المصالات

وتحديد كأفة التطورات التي تقدم في

أعمال أغحطات حتى يمكن الإستفادة

مليونا دولار مكافأة

لن يدلي بمعلومات

حول انفجار الرياض

الرياض الب: عرضت الولايات

المتحدّة أمس تقديم مكافاة قدرها مليونا دولار لمن يدي بمعلسومات حول مرتكبي

حادث تفجير مبنى للقوات الإمريكية في الرياض يوم ١٣ نيوفمبر الجاري. وكان

الانقدار أسفر عن مصرع خمسة امريكيين، وتجري السعودية والولايات المتحدة تجقيقات مشتركة حول الحادث.

غرفة تجارة وصناعة أبوظبى

فسرع الحين

اعــــلان

يسر غرفة تجارة وصناعة أبوظبي/ فرع العين أن

تعلن عن انتقال مكاتبها الى المبنى الجديد للغرفة

الواقع في منطقة المركز الاداري بالجيمي بجوار مبنى

دائرة الزراعة والثروة الحيوانية من الجهة الجنوبية

ودلك اعتبارا من صباح يوم السبت الموافق

٢٥ / ١١ / ١٩٩٥ ، علما بأن رقم الهاتف الجديد للغرقة

هو ١٠٤٠٠ ورقم الفاكس الجديد هـ و ٢٣٨٠٠،

والله ولى التوفيق.

ثابت ومحدد للعرب في يحوثهم. (التقاصيل ص ٩)

منها مستقيالا، وأن يكون هناك مرجع

ووصف مصنر مسئول الإجراءات المتوقع تطبيقها في اوائل يناير القادم بانها «مدروسة» وتستهدف بعض المشكلات التي ظهرت في الفترة الماضية، ورقض الافصاح عن اي تفاصيل اضافية عن المنكرة او اللائحة التنفيذية.

طبقاً لقرار مُجلس الـورْراء رقم ؛ لسنة ، ٩. ومن المتوقع ان

التتفينية وتعميمها على دوائر الجنسية والإقامة وتشرها مع



● اللواء الركن بطى سلطان العرياني في استقبال الدفعة الاخيرة من قواتنا

### وحسدات قسواتنسا الملمسة المشساركسة يمناورات «النجيم العاطيع» عادت إلى البيلاد

استكملت عناصر وحدات قواتنا المسلحة التسى اشتركت في مناورة والنجم السساطع ه ٩ ، وصولها الى أرض الوطن قادمة من جمه ورية مصر العربية الشَّقيَّة وذاكٌّ يوصول القوج الأشغ منها مساء أمس. وقد كان في استقبالها في المطار العسكري سعادة اللواء الركن بطبي سلطان

. العرياني رئيس هيئة العمليات وعدد من كبار ضباط القوات المسلحة. وجاءت مشاركتنا في مناورة «النجم الساطع ٥٠» بجانب القوات المسلحة المصرية الشقيقة والأمريكية والفرنسية والبريطانية الصديقة لتضيف أنجازا رائعا لمدي ما وصلت اليه قواتنا المسلحة من تطور وتقدم، حيث أشاد قادة الجيوش بكفاءة وقدرة رجالنا، مما عكس صورة مشرفة عن قواتنا المسلحة.

### (15 = 17 = 17 w) الوياسي (TT= 10 (a)) • محتك ...... ( ص ٢٤) ● الاسرة السعيدة ( ص ٢٠) • ساحة ..... ( ص ٢١) عواصم وأحداث (Y4=YA=YY um)

### مــوّتمر «اوبـك» يفتتــم أعمالــه ويقــرر الالتنزام بمصص الانتباج ٦ أشهر اخبري

فيينًا ، وكالات الأنباء: أعلن ورُير النفط الكويتي عبدالمحسن المدعج أن وزراء «اوبكّ» اختتموا اجتماعهم أمس الأربعاء في فيينا بالاتفاق على مد العمل بحصص الانتاج الحالية البالغة ٢٠ ص ٢٤ مليون برميل يوميا لمدة ٢ أشهر احرى تبدأ من الأول من يناير المقبل، ويذكر ان منظمة اوبك حددت هذه الحصص في عام ٩٣. ويهدف التمديد الذي لم يسبِـق له مثيل لعام ثالث الى دعــم أسعار النقط الضعيفة، التي نقل الآن عن ١٧ نولارا للبرميل، ورحب الوزيــر الكويتــي بالاتفــاق، وقال انــه سيسّاعـد في رفع الأسعـار، وأضاف أنه يجبّ على «أوبـك» أن تلتّرُم بحصـص الانتاج المتفق عليها. وقال أحد المندويين أن مشكلة الجابون ستناقش في الاجتماع المقبل في يونيو، وأعرب وزير النفط الجزّائري عن سعادته بالاتفاق، وقال انه يــامل أن يساعد في ارتقاع أسعار النقط. (طالع ص ٩)

# معركة «الوطن» و «القبس» تشعل عسرب الصمسانسة في الكسويست

انشغل الراى العبام الكويتي طوال الأسيوع الحالى ببلحداث معركة شرسة توافرت لها كَافَة عَنَاصَى الجِنْبُ الجِّمَّاهَرِي ّ بِين صحْيفَتَى الوَّفُن والقبس الْكويتيتَين. وككرة ثلج متصركة، اتسعـت رقعة المُنضمين الى المعـركة والمقتحمين لها لتشمـل وزيَّر العُسَل وَّعَضُوا بِمَحِلَـس الأمة ورجال نيابة والقَصَاء، أَضَافَـة الى عنَّاصر المعركة الْأَسْأَسِيةِ التِّي تَشْمَلُ اتَّهَامَاتَ بِاحْتَلَاسُ مِبِلَّعُ مَائَّةً مَلِيونَ دِيثَارِ كَوِيتِي (حَوَالْ ٣٢٣ ● البقية ص ٣٧ عمود ٣٠

دايتون بحث مشكلتهما في وقت لأحق. بـرتشكو في المستقبـل، وهي مـدينة كبيرة في مصر

وقال بيجوفيتش ان هنه المسألة كانت ان تــؤدى الى انهيار المحـادثــات يوم الاثنين الماضــي عندما هدد الجانب البوسنسي بترك المقاوضات، وتحولت الازمــة الى تطيعة امسّ الأول، ثم طرحت فكرة حسل تسوفيقسي بتساجيسل بحثها انقسادا

ومن جمانب آخر اكد المرئيس البوسني ان

المفاوضــات المتواصلة في دايتـون. وقال الـرئيس البوستى: «انسي راض عن اتفاقية بايتون. ولسَّتُ راضيا تماما عما توصلنا اليه بشأن مشكلة يوسافينا. اما عن مدينة برتشكو فلم يسو كل

وبوسافينا شريط ضيق من الارض خاضع لسيطرة الصرب ويسريط بين الاراضسي التي يحتلسونها في غسرب البوسنسة وشرقهسا وبين جمهورية صربيا. وكان صرب البوسنة احتلوا بوسافينا وبرتشكو في عام ١٩٩٢ وتقرر في ومن المقرر أن يتم تحكيم في مسالة وضع

المقاوضات نجحت بشان وضبع سراييقو التي ستبقى مدينة موحدة وبشان جيب جورازدى المحاصر في شرق البوسنة، وهي مسالة معقدة لخرى. وقال «اعتقد اننا نجحنا في تسوية مسألة سراييقو الى اقصى حد وهو مالا يقل عن ٨٠ او ٩٠ في المائة معاكنا تامل في تحقيقه وطالبنا به في

صاحب السعو حاكم الشارقة لدى استقباله القنصل المصرى في ديي

لجامعة الدول الحربية أشاد فيها بمواقف سموه

القوميــة والعبرييّة. كما تسلّم سمبوه خـلال

استقياله بمكتب سموه أمس السيد بنيس ابراهيم

نعمل جاهدين على تحقيق مبدأ الامن والدفاع الجماعي.

كبيرا في التنسيق والعمل العسكري بين دول المجلس.

متمنيا لقمة مسقط كل توفيق ونجاح.

كما القي الفريق اول علي بن ماجد المعمري وزير شئون

مكتب القصر رئيس مكتب القسائد الاعلى للقوات المسلحة

بسلطنة عمان كلمة اكد فيها ان هذا الاجتماع كان على مستوى

المسئولية، حيث ظهرت فيه روح الاخوة والتعاون الصادقة

واشار الى ان من خلال الاجتماعات السابقة فقد قطعنا شوطا

واعرب عن ترحيب سلطنة عمان باستضافة الاجتماع،

وعقب الجلسة الختامية ادلى الفريق الركن الشيخ خليفة بن

احمد الله خليفة وزير الدفّاع نائب الْقَائد الْعام في دولَّة البحرين

بتصريح اشاد فيه بروح التعاون الصادقة التي تجئت خلال

هنا الاجتماع وبالحكمة النيرة التي تحلى بها الجميع والتي

مكنتنا من ان نضيف لبنات خير وقوة جديدة في صرح التعاون

العسكري الخليجي وان تتوصل الى توصيات بناءة تدعم

وقال انه تم خلال هذا الاجتماع الاخوى تقييم خطوات

● البقية ص ٣٧ عمود ١ ●

وجهبود العمل المشترك على الصعيب العسكري وبحث كاقة

تضامننا وتخدم مصالحنا الحيوية وتحقق غاياتنا السامية.

## سلطان القاسمي يتلقى رسالة من عبدالمجيد

الغمراوي القنصل العسام المصرى في دبي المجلسد تلقى صاحب السمو الشيخ البكتور سلطان بن محمد القاسمي عضو المجلس الأعلى حاكم الشارقة رسالة من الدكتـور عصمت عبدالمجيد الأمن العام

الصادر عن الجامعـة العربية بمناسبـة مرور ٥٠ عاما على انشائها. كما أستقبل صاحب السميو كاكم الشارقة سفيرى المملكة الهولت دية والولايات المتصدة

الأمريكية. (صورتان ص٢)

كالمحكم التحاد الاسبينيان

يبرهنت دولية الإمبارات العربسة المتحسدة على صسدق تسوجهساتها

السياسية، وعلى سياستها القائمة على صرورة حل النزاعات بين الدول بالطرق السلمية، عندماً رحبت بمسادرة الإشقاء في قطس للتفياوض على مستوى الخبراء من أجل وضبع يدول أعمال للفياوضيات تفائضا ايران لبحث قضية جنرينا المحتلة طنسب الكبرى وطنسب الصغسرى وأبوموسى، وقد طرحت بلادناً في الاجتماع المذكور أربعة عناصر لجدول المفاوضات، أولها الالتزام بِمَذْكُرة التَّفَاهُـم المبرمة عَـام ٧١١ أُ يمذكرة التفاهم المبرمه عام 1971 بشأن جزيرة ابوموسى، والغاء اية اجراءات أو تبدايير تخالف بنبورها، وحسم مسالة السيادة على جزيرة ابوموسى، واحبائة النزاع بشأن الجزر الشلاث طنب الكيرى وطنب الصغرى وأبوموسى الى محكمة العدل الدولية إذا تعذر التوصل الى حل ال فترة زمنية محددة، وجاء طرح تلك العناص انطلاقا من حرص بولة الإمارات على ماديط حمرص دولية الإمبارات على روابيط الْأَخُوةُ والصّداقـة وحّسن الّجِوّارُ مع الجارة ايران، ومن أجل ارساء دعائم السلم والاستقرار في منطقة الخليسج الحيوية بالنسبة للعالم، وقد تفاءل الكثير من المراقبين عندما جلس وقدا البلخين من أجل البحث في جدول الأعمال المذي جماء في نص المدعموة

والسؤال الذي يطرح نفسه هنا.. من أجل ماذا جاء الوقد الإسرائي الى الدوحة، هل من أجل ازالة «سوء الفهم، الذي تتحدث عنه أيران، وأي سوء فهم هذا الذي يبيح احتالال دولة الأراضي دولة الخرى، وأي سوء فَهُم هَـذًا الذَّى يَبِيحِ اتَّخَاذِ اجِراءات من جانب واحد في جَـريرة أبوموسي والتي تعد أخلالًا بِاتْقَاقَ عام ١٩٧١، أنْ أبسط قواعدُ القَانُونُ الدولي لاتعطى بأي شكل من الأشكال لدولة الحق ف أن تتصرف يعيدا عسن قواعده التي يعرفها الجميع، والتي تقضى باحترام سيادة النول ووحدة أراضيها، وبالرغم من قشل الجتماع فإن دولة الإمارات بسرهنت على صدق تسوجهها السلمي وعلى نسواياها الحسنة من أجل وضع حل لشكلة لازالت تورق المنطقة بالدعوة من جبيد لحلّ سلّمي للمشكلة، تتمنّى أنْ

الموجهة، واستمسرت المقاوضسات

أريعية أيسام متواصلية ليعلن في

نهايتها أشل الاجتماع لرفض ايران

جَدُول الأعمال المقترح.... ولعددم ابداء أية مرونة تجاه التقيد بنص

كتاب الدعوة..

### مصرترشح عبدالمجيد لفترة ولاية ثانية

القاهرة ـ الاتحاد الاسيوعي: تقدمت وزارة الخارجيسة المصريسة أمس بمذكرةٌ رسمية الى الإمانة العيامة لجامعة الندول العربية سالقاهرة تتضمن ترشيح مصر الدكتور عصدت عبدالمجيد الامين العام لجامعة الندول العُربيَّةُ لفترةً ثانية في منصب الامينّ العام حيث تنتهي فترة ولايته الحالية في ينايس المقيل، وطاليت الخارجية ألمصرية الامانة العامة للجامعة بتعميم المذكرة المصريسة على السدول الاعضساء وادراجها في جسدول اعمال اجتماعات الدورة المقيلة لمجلس الجامعة

# وزراء الدفاع بدول مجلس التعاون يختتمون اجتماعاتهم بحث سبل تعزينز ودعم التعاون العسكري رضع النتيائج والتوصيبات الى قمة مسقيط

لقى اســتقبال الابطـال في ســراييفو

مؤتمرات متلاحقة في اوروبا لمتابعة تنفيذ اتفاق دايتون بشأن البوسنة

ــخ خليفة بن احمد ال خليفة وزير الدفاع نائب القــائد العام لقوة دفاع البحرين. وقد القي وزيــر الدفاع نائب القائد العام في دولة البحرين كلمة في نهاية الأجتماع اشاد فيها بمشاركة وزراء الدفاع في هذا اللقاء الآخوي.

> كما وجه التحية لهم لايمانهم العميىق بحتمية التعاون العسكري ولمواقفهم المشرفة التي كان لها عظيم الاثس في جعل الامور والمواضيع المدرجة على جمدول اعمال المؤتمر ورقة عمل سهلة التداول مما ساعد على سرعة مناقشتها وانجازها لرفعها لاصحاب الجلالة والسمو قادة دول مجلس التعاون في القمة

واكد أن العمل العسكري الخُليجي الجَمَّاعي قد انطلق استثادا أني المباديء السامية والاهداف العظيمة التي أرسي دعائمها اصحاب الجلالة والسمو قادة نول مجلس التعاون الخليجي، وقال أن تلك الاسس الجليلة الراسخة هـى الطريق المنير لضمان وحدة حاضرنا ومستقبلنا والدرب القويسم وقال: فباسمكم جميعا، ومن موقع المستولية التاريخية والإمانة الوطنية، نعاهد الله تعالى ثم اصحاب الجلالة والسمو قائننا حقظهم الله، إن نظل دائما اوقياء مخلصين لامن

المقيلة يسلطنة عمان الشقيقة.

مستقبل عشرق يضيء بالخير والنماء ويحقق للانسان الخليجي كل ما يصبق إليه من أمن واستقرار وسلام.

واستقرار اوطائنا، وحريصين على خير وصالح شعوبنا، وان

وقال وزير الدفاع البحريني: اننا نقطله بكل تفاؤل الى

للحضاظ على مكتسباتنا التاريخينة ومنجزاتنا الحضارية

ضرب لبنان وسوريا ومصر وفلسطين والأردن وشمال السعودية

# زلزال قوى يهز الشرق الاوسط الضحايا ١٠ قتلي وأكثر من ١٠٠ جريح وتهدم عدد من المباني

القاهرة ـ الرياض ـ الاتحاد الأسبوعي والوكالات:

هز زلزال تـراوحت قوته بين ٧ره و ٣ر٧ درجة بمقياس ريختر أمـس مناطق في الشرق الأوسط تمتد من لبنــان وسوريا شمالا الى حدود السعودية والأردن جنُّوبـا مخلفًا ١٠ قتلى وأكثـر من مائة جـريح وأضرار ابالمبـاني في مصر والسعـودية والأردنّ وقلسطين المحتلة. وحدد مركز رصد الزلازل في القياهرة مركز الهزة في خليج العقبية في نقطة التقاء خط العيرض ٥٤٣ وخط الطول ٥٤٠٨

> موضحا لن الزلزال أعقبته هزات ارتداسية. (طالع ص ٣٢) وذكر بيان لوزارة الداخلية المصرية أن الهرة الأرضية في القاهرة أسفرت عن تهدم جزئي وتصدعات مختلفة في ٢٦ منزلا معظمها بالمناطق الشعبية، سبق أن صدرت قرارات بازالتها أو ترميمها، اضاقة الى سقوط مئذشة سجيد السلطان حنقي بالسييدة زينب، وتصبيعات وشروخ بمدرسة العهد الجديد بالساحل، ولاتوجد حالات وِقَاةَ أَوْ أَصِابِةً، وَلَقِي ٤ أَشْخَاصَ مَصْرِعَهُمْ وَأَصِيبٍ ٢٠ خرون في سيناء، وقالت مصادر أمنية ان أربعة أشخاص بينهم مدير فندق قتلوا واصيب عشرة أشخاص آخرين بجروح عندما انهار فندق «باراكودا» المؤلف من ؛ طوابق نْ مدينة نويبع السلطية القريبة من مركز الـزلزال في خليج العقبة، ومن بين القتلى مديس الفندق نبيل قؤاد زكى . ♦ البقية ص ٢٧ عمود ١ ♦

# طلابنا في مصر بخير

أكد السيد سيف راشد السويدى مديس ادارة الشئون المالية والأدارية بوزارة التعليم العالى والبحث العلمي ان جميع طلابنا وطالباتنا الدارسين في مصر بدير، وقال ان الملحق الثقاق بجمهورية مصر العربية أحمد سعد الشريف طمانه خلال اتصال هاتقى على أحوال طلابنا وطالباتنا الدارسين في جمهورية مصر العربية عقب حدوث الهزة الأرضية مباشرة، وقال أن وزارة التعليم العالى قامت بالإطمئتان من خلال الملحق الثقاق على مبنى سكن الطالبات في القناهرة وعلى طلبتنا الدارسين في الاسكتدرية وجميعهم بخير.



AL ITTIHAD WEEKLY, THURSDAY, NOVEMBER 23, 1995 (NO. 1030)





صاحب السمو حاكم الشارقة لدى استقبائه السفير الهولندى



سلطان القاسمي يصدر ٣ مراسيم بتعيينات وانشاء دائرة للشئون الاجتماعية بالشارقة

اصدر صاحب السمو الشيخ الدكت ور سلط ان بن محمد القياسمي عضو المجلس الأعلى حاكم الشارقة مرسوما أميرياً امس بتعين الشيخ جمال بن عبدالعزيز القياسمي نائباً لرئيس الديوان الإمبري بالحدود و تعين الشيخ حميد بن عبدالعزيز القاسمي نائباً لرئيس الدائرة الاقتصادية وتعين الشيخ خالد بن عبدالله بن سلطان القاسمي نائباً لرئيس الدائرة الاقتصادية لشئون الصناعة.

حما اصدر صاحب السمو حاكم الشارقة مرسوماً أميرياً بتعيين الشيخ هشمام بن صقر القاسمي رئيسًا لدائرة الشئون الاجتماعية في امارة الشارقة." وأصدر سموه مرسوم أميرياً بانشاء دائرة الشئون الاجتماعية في امارة الشارقة كما استقبل صاحب السمو الشيخ الدكتور سلطان بن محمد القاسمي عضو المجلس

الاعلى حاكم الشارقة بمكتب سموه صباح امس سعادة هنرى جوريان دى قريــرْ سفير الملكة الهولندية لدى الدولة. وحضر المقابلة سعادة عبدالـرحمن بن علي الجروان المستشار بالديـوان الاميرى

حورتي تبد سعر سوريات الصدر الرابي على سورة المسلم و المس

# وزير السداخليسة يسزور ادارة الاتصالات السلكية ويطلع على النظم الحديثة المستخدمة

قام معاني الفريق الركن الدكتور محمد بن سعيد البادى وزير الداخلية صباح امس بزيارة الى ادارة الاتصالات السلكية واللاسلكية بوزارة الداخلية الفريق الرئيس المسلكية واللاسلكية وزارة الداخلية المستخدمة في مجال الاتصالات. ورافق معالية مسلمة المسلكية ورافق معالية المسلمية بن والدر آل نهيان مديس عام شرطة البوطني وعدد من للمشولين وكيار الضياط بوزارة الداخلية والعقيد محمد خليفة المعالية مدير عام شرطة البوطنية المعالية والمعالية والعقيد محمد خليفة المعالية مدير عام شرطة البوطنية المعالية المعالية المعالية المعالية والمعالية والمعالية والمعالية المعالية المعا م والقي المقدم حسن سالم عتيق مدير ادارة الاتصالات كلمة يهذه المناسبة رحب فيها بمعالي وزير الداخلية واكد على اهمية الاتصالات بالنسبة للاجهزة الامنية بمختلف تخصصاتها مشيرا الى انها تمثل اهم الركائز في البنية الاساسية لهذه الاجهزة وتعتبر بحق الجهاز العصبي الذي يربط اجزاء هذه الاجهزة لتؤدي النور المنوط بها بكفاءة واقتدار.

واستغلالها باسلوب جعيد لتنفيث

وتطوير العمل بادارة الاتصالات.

واوضبح مديس ادارة الاتصالات انبه اداركا من معناتي وزيس النداخلية لهذه الحقيقية واهمية ألدور الذي تلعب الاتصالات في تطوير وزارة الداخلية قـام معاليه بهذه الزيارة للوقوف على حقائق الوضع بالنسبة لنظم الاتصالات

وستكون هذه الزيارة نقطـة تحول في مسيرة العمل بادارة الاتصالات يعد انّ كانت نظم الاتصالات المستضيفة كما ونوعا لا ترقى الى الطموحات المطلوبة ويقضل دعم معاليه تم وضع خطه طموحة وفق الامكانيات وللوارد المتاحة

• خلال الجولة

للعمل لاحدى

شركات المتلزمات الطبية الأمريكية

العاملة في الدولة

عدد (اثنين) صيدلي أو صيدلانية

كمندوب مبيعات

للعمل واحد في دولة الإمارات العربية المتحدة

والآخر في سلطنــة عمـــان.

\* مؤهـل في الصيداـة \* خـبرة ثـلاث سنوات

في نفسس المجال الم رخصة قيسادة من الدولة

🖈 اقامة سارية المقعول في الدولة

على أن ترسل الطلبات الى ص.ب ٢٠٩٨ ت / ٧٣٢.٢٥ أو فاكس / ٧٣٢٥٦٩ ٢\_٧٣٢٥٢٩

\* عـ لاج تساقـ ط الشعـ ربحمام

النخاع مضمون ١٠٠٪

\* مسك خاص للعرائس (الدرغـــام)

لتييض وشد الجسم (باعشاب الخزاما)

\* الحمــام المغربـي وكذلك اعشاب

خاصة لازالة الآم الظهر

بالاضافة الى تصفيف وقص الشعر

وتنظيف البشرة وتجهيسز العسرائس

تفضلي بزيارتنا أتري الفرق بيننا وبين الآغرين

بادارة السيدة/ أميرة هاشم

فقسط ۷۰درهمسا

اغتنمي فرصة التخفيضات الهائلة بمناسبة مرور عام على الافتتاح

الوظبي ـشارع النصر ـبرج حمر عنن ـت: ٣٤٣٤٩٤

واشار المقدم حسن سالم عتيق الى ان نظآء الاتصالات للتحركة يعد مشروعا متطورا يكل المقاييس الفنية والتطبيقية اذاته يعتمد نظام البناء بالخلية حتى يغطي كل ارجاء الدولة. واوضح أن النظام يتعتع بخصائص ومميزات فنية تناسب كل التطبيقات المُستَخَدمـة في مختلف أدارات الشرطـة

واشارال الهانه فيما يخص التطويس

اننا نسعى جاهدين الى تنفيذ الرحلية القائمة لتغطي كل الحياة الاقليمية حتى تكتمل الاتصالات المطلوبة لحرس الحدود والسواحل مشيرا الى أن الميزات والخصافص التي يتمتع بها هذا النظام والتقنيات الحديثة المستخدمة فيه تحعله نظاما مرنا مأمونا يمكن الاعتماد عليه بمستوى اداء عال مقارتة بغيره من

والترقية الفثية للستقبنية فسان التقنيسا

لُلسَّتُخْدِمة تَتَبِحُ السَّوْافَقِ والنَّكَ امل مَع التقنيات المتطورة السلاحقة خساصسة في

وقال مدير ادارة آلاتصالات بسالسوزارة

وس حير سرة المستدد بالتوارد الله تم تنفيذ للرحلة الاولى من النظام والتي خططنا وعملنا من خسلالها على تقطية كل للدن وللناطق الحضريسة

والطّرق البَّرِيُسِيْـة بِحَيْثُ أَصِيحٌ من المُتاح الآن الاستفادة من هـنه التقطيـة

لكل الإدارات العامة للشرطسة والإدارة

العامة للدفناع المدني والإدارة العامة للجنسية والهجرة والإدارة العامية

لحرس الحدود والسواحل وقيادة قاوات

وقال مدبي ادارة الاتصالات بسالسوزارة

مجال الاتصالات الرقمية.

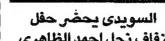
وبعد ذلك قام معالي وزيس السداخليسة بجسولسة داخل أدارة الإتحسسالات شملت مركز السيطرة الرئيسي للنظام ومواقع

واستمع معاليه الى شرح عن مهام واهداف نظام الاتصالات المتحركة ثم شاهد بيانــا عمليــا يــوضح خصــائص النظام الجديد ومميـزاتــه والتجهيـزات الستخدمة وكغاءة هذا النظام وقد ابــدى معالي وزير الداخلية اعجابه الشنيد بهذا النظأم والتطور لللحوظ الذي تشهده ادارة الاتصــالات واثنى على للسئــولين والقائمين على هذا النظام.

ايكيوس يغادر البلاد

غاس البالاد صباح امس السيد روك ايكوس رئيس النجتة الدولية المُكلفة بتدمير اسلحة الدمار الشامل لدى العراق متوجها الى مسقط بعد زيارة لدولة الامآرات استغرقت يوما وأحدا في أطار جولته الحالية في أقطار مجلس التعساون لسدول الخليج

وقد اطلع المسئول الدولي خالال الزيارة سعادة السفير سيف سُعيد بنُ ساعد وكيل وزارة الخارجية بالنيابة على تطسورات السوضيع في العسراق وخُـاصـة ما يتعلق بعمل اللجنـة في تدمير أسلحة الدمار الشامل العراقية. وكان في وداعه بمطار ابوظبي الدولي عدد من للسئسولين بسوزارة



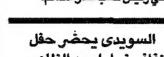
السمو الشبيوخ ورؤساء ووكسلاء

وقد اقيمت بساحية الاحتفالات ب الخبيصي عروض للفنون الشعبية ابتهاجاً بهذه المناسبة.

> بمشاركة الامارات اجتماع مديري وكالات

الدوحة \_وام: وصل الى الـدوحـة امس سعسادة عيسى خلـف المزروعـى وكيـل وزارة الإعلام والثقافة للساعب لشثون وكالة أنباء الإمارات لحضور اجتماعات مديري وكالات انباء دول مجلس التعاون لدول الخليج العربية التي بسنت مساء

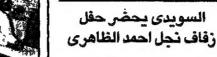
وكسان وزراء الاعسلام في دول مجلس التعاون الخليجي قد اقروا في لجتماعهم الاخبر في المنامة توصيات مديري وكالات انجاء دول المجلس بعقد الاجتماع في النوحة تلبية لدعوة من وكالنة الانساء القطريسة ويهدف الاستقادة الجماعيسة



أنباء التعاون بالدوحة

ويتم خالال هائه الاجتماعات بحث اقضل السبل والوسائل للبث الخارجي عبر الاقمار الصناعية من خلال مجموعـة العروض للقدمة بهذا الشأن والقناضلية

للامكانيات الفنية للتوقرة لكل وكالة.



حضر معالى احمد خليفة السبويدي ممثل صاحب السمو رثيس الدولة مساء امس حفل رُفْاف نُجِلُ الشَّيخُ احمد بِنْ سرور الظاهرى رئيس للجلس البلدى

كماً حضر الحقل السدي اقيم بسارض الاحتفالات بالعين الشيخ سيف بن محمد آل نهيان والفريق الركن الدكتسور محمد سعيد البادى وزير الداخلية ومعالى سعيد غباش وزير الاقتصاد

بينها من النواحي الصحفية والغنية



صقر القاسمي يستقبل

القائم بالأعمال السويسري

استقبل صلحب السمو الشيخ صقر بن محمد القاسمي عضو المجلس الاعلى خــاكد رأس الخيمة بمكتبه في الديوان الاميرى صياح امس السيد كـورن. و. فيلتــه القــائــ بالاعمال السويسرى لدي الدولة وذلك بمناسبة تسلمه مهام منصبه. وحضر المقابلــة

.. ويشهد احتفال جمعية المعلمين

سمو الشَّيخ خَالد بنَّ صفَّر القَّاسميِّ وفي عهد ونائب حاكم رأس الخَّيمة،

شهد صاحب السمو للشيخ صقر بن محمد القاسمي عصّو المجلس الأعلى حاكم رأس الخيمة الاحتقال الذي أقامته جمعية للعلمين برأس الخيمة بمناسبة ختـام الأسبـوع التربوى الخامس الذي نظمته الجمعية وجرى أيضا تكريم المعلمين المتفوقين. وحضر الاحتفال السيد محمد على أبوليلة مديس منطقة رأس الخيمة التعليمية والسيد يوسف صالح الحوسني رئيس جمعية المعلمين بالدولة وعدد كبير من مديري

الندارس وآلمعاهد والمنرسين. وأكد صاحب السمو الشيخ صقر بن محمد القاسمي في كلمته التي القاها نجله الشَّيخَ فيصل أنها مبـادرة طيبـة محمـودة تقـوم بها جمعيـة المعلمين لتكـريم العلم والمعلمين وقال أنه بسالعام تبنى الأمم.. والمعلمـون هم حملـة المشـاعل يضيدُون يها الطريق أمام الأجيال فتكريم ألعام والمعلمين واجب علينا نقدمه مشقوعا بالتحية والاكبار والاجلال «وانني إذ اقدم للمكرمين أحر القهاني بهذا التكريم الأشد على أياديهم فردا فردا لأقول لهم كلمات بسيطة بارك الله فيكم وأسبع الله عليكم تعمته».
وقد القيت في الاحتفال كلمات المنطقة التعليمية وجمعية المعلمين والكرمين وأشاد للتحدثونُ بالمُستوى الرقيع الذي وصلت اليه المنارسُ والمعاهد والْكليات والجامعة. وفي نَهْآيَةُ الاحتقال قام صاحب السمو الشيخ صقر بن محمد القاسمي بتوزيع



ولى عهد رأس الخيمة

يشهد عرض مسرحية محلىة

شهد سعو الشيخ خالد بن صقر القاسمي ولى عهد ونائب حاكم رأس الخيمة مسياد مس عرض للسرحيَّة المحليَّة «ناسَّ وناسَّ» الَّتِّي قَدَمَهَا مسرح رأسُ الخَيمـة الـوطنَّي على خشية مسرح نادي الفتيات. على خسية مسرح دادى المعيات. كما شهد العرض المسرحي اللواء الشيخ سلطان بن صقر القاسمي نائب حاكم رأس الخيمة قائد لواء بدر الثاني والشيخ طالب بن صقر القاسمي مدير عام شرطة رأس الخيمة وجمهور عُفير من عشاق للسرح.

توصيات ندوة انشاء شبكة تدريب بيئي بغرب اسيا

# اختيار جسامعية الامسارات كمنسيق ومسئبول عين برنامج التدريب والتعليم البيئى البحرى والبيولوجى

مُهَادات التّقدير والجوائزُ على المكرمين.

مسكر المساركون بالندوة الاقليمية لانشاء شبكة التدريب والتعليم البيثي لمنطقة غرب آسيا، والتي تنظمها كلية العلوم بجــامعــة الامارات والهيئة الاتحادية للبيئة، وبرنامج الامم المتحدة للبيئة لمنطقة غرب آسيا.. برقية شكــر لمعــاق الشيخ نهيــان بن مبــارك آل

نهيان وزيس التعليم العالى والبحث العلمي، الرئيس الاعلى لجامعة الامارات، بمناسبة اختتام اعمال الندوة.. اعربوا فيها عن تقسرهم للرعاية الكريمة التي اولاها معالية للندوة، مما كان له عظيم الآثر في تحقيق الندوة لاهدافها.

كما وجه الشاركون برقيتي شكر لكل من الدكتور هادف بن جوعان الظاهـرى،





صاحب السمو حاكم ام القيوين لدى استقباله السفير الهولندي.

ولدى استقباله القائم بالاعمال السويسري

المعلا يستقبل السفير الهولندى

والقائم بالأعمال السويسري

استقبل صاحب السمو الشيخ راشد بن لحمد المعللا عضو المجلس الإعلى حاكم أم

القيوين بمكتبه بالديوان الامرى قبل ظهر امس سعادة هنـرى جــوريــان دى فـريــر السفير الهولندي لدى الدولة الذى قدم لتحية سموه بمناسعية تسلمــه مهــام منصيــه

وحضر المقابلة الشيخ خاك بن راشد للعلا رئيس الديوان الاميرى والشيخ ابراهيم بن احمد للعلا مبير مكتب صاحب السمو حاكم ام القيوين والشيخ علي بن راشد للعلا

بن الحد العدد مبير معنا طاعت المسعو عالم م المبيرين والمسي حي بال والمستخرين والمستخرين والمستخرج بال والمستخر كما استقبل صاحب السمو حاكم أم القيوين بمكتبه بالديوان الاميري بعد ظهر امس السيد كورن . و. فيئته القائم بالاعمال السويسري لدى الدولة. وحضر المقابلة الشيخ خالد بن راشد المعال رئيس الديبوان الاميري بأم القيوين

والشيخ أبراهيم بن احمد للعلا مدير مكتب صاحب السمو حاكم أم القيوين.

بالنياية وسعادة السفير عبيد سالم الزعابي مدير ادارة المراسم بوزارة الخارجية واشاد السفير اللبناني في كلمة له يهذه المناسبة بالمواقف العربية الإصبية الصباحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة ووصفه بانه قائد نبيل ثو اللب عربي صاف ومخلص يكن للبنان واينانه محدة عسقة. ربي الله الله الله المساقات بين نولة الإمارات ولبنان تزياد رسوخا ومتانة مع الأيسام والى وسادر بن بن المستدان بين وقد الرساد وبدان وحضر الْحقلُ الذّي اقيم بدّيي الشّيخ عبدالله بن سالم القاسمي رئيس السيوان الاميري بالشارقة وعدد من كبار المسولين





فى شنان السير والمرور. بما يحقق متطلبات واقع مجتمع دولة الامارات العربية للتحدة . ف الحفاظ على الاشخاص مستخدمي الركبات ومرافقتهم ومستخدمي العارق. صرح بذلك المقدم عبدالرحمن الهاجري مدير الشنون القانونية بوزارة الساخلية وِقَالَ أَنْ صَدُورِ هَذَا القَانُونَ يؤكد مدى حرصْ صاحبِ السمو الشيخ زايدين سلطان ال نهيان رئيس الدولة على حماية المواطنين واللقيمين من اخطار المركبات كما يـؤكـد يضنا اهتمام صناحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة وصاحب السنمو الشيخ مكتوم بن راشد آل مكتوم نائب رئيس الـ دولـة رئيس مجلس الـ وزراء

من مستخدمي السيارات او الشاة.

ف ضُوء متابعة معالى الفريق الركن الدكتور محمد بن سعيند البادي وزير الداخلية وسعادة العميد صقر غياش وكيل الوزارة واهتمامهما بمراحل اعداده حتى رفعه أني الجهاث العلياً.. حيث تمت لة متطلبسات واقع المجتمع لتنظيم حسركسة السير والمرور وحمايسة ارواح مستخدمي السَّيَّارَاتُ وَالْطُـرِقُ لِلحَفُّاظُ على الثروة البشرية في البالد. وتعاون كافَّة الأدارات العاملة للشرطلة في ضوء مقترحات وتصبورات اجتماعيات مبرآه الرور وتشكيل لجنة برئاسة اللواء ضاحي خلفان تميم قائد عام شرطة سيى حيث تسوقشت السراسات والمقترحسات بوزارة الداخلية بصياغتها في مشروع قانون السبر والمرور حنث شمل لحكام تمهيدية تضمنت ٥ مواد اوضحت معاني الكلَّمَاتُ والعباراتُ السَّوارِدَةُ فِي القَّاسُونَ

وتصنيف الركبات لليكانيكية. ٣ قصول خول قواعد السير والمرور وكذلك السزامسات سسائقي المركبسات المخصصة لنقل الركاب وسائقي المركبات

في قصلين حول تسراخيص السساثقين وتعليم القيادة من بينها عدم السماح بفتح مدارس تعليم القيادة الاللمواطنين للؤهلين لسدلك وبعب الحصبول على ترحيص بذلك من السلطة المختصة. وان لا يسمح لحامل تضريح تعليم قيادة بأن يقود مركبة ميكانيكية تحمل أي راكب باستثناء للشرف على تعليمه والدي

وقال إن الباب الثالث شمل ٢٥ مادة في ٣ فصيفول خيسول فحنص وتسجيل وترخيص للركبات لليكانيكية ومن بينها تدم جواز تستجيل للركسات العمومية لغير الواطئين وأسلطة الترخيص قحص او تُجريَّهُ ايَّةٌ مُسرَكِّيةً مِيكَانَيْكِيَّةً في اي

وقت تراه تحقيقاً للمصلحة العامة." كما أوضحت مواذ هذا البياب الشروط القنية للمركبات وقحصها واصلاحهنا واستعمالها واحكآما خاضنة بمركبات

وسريانه على المركبات بجميع انواعها وعلى سائقيها ومستخدمي الطرق العامة واضاف أنَّ الَّبِابِ الْأُولُ شَمَلَ ٩ مواد في والتزامات سائق المركبة اثناء القيادة

واضاف ان الباب الثاني شمل ١١ مادة يجلس بجــانيــه وعلى المتــدرب ان يحمل التصريح اتناء القيادة.

واخواتهما أصحاب السمو اعضاء المجلس الاعلى حكام الامارات بحماية الارواح سواء وقال ان صدور هذا القانون جاء ايضًا اجسرى اللقاء: جمسال ابنو طالب واشار المقدم عيدالرحمن الهاجس الى ان اليساير السرائع تضمن ١٣ مسادة في فصلين حدول عقويسات جسرائم السير

والمرور ولجسراءاتها. حيث يعس

لا تزيد على سبعة آلاف سهم أو بأحدى العقوبتين كل من ارتكب فعلاً من الافعال ٥ تشويه او طمس او تغيير بيانات لوحة ارقام صادرة بمقتضى لُحكام هذا القانون وقراراته التنفيسنيسة. مع استعمالها فيما اعدت من لجله.

بالحبس مدة لا تزيد على سنتين وبغرامة

 ن استعمال او السماح للغير باستعمال اينه لوحنه ارقام صادرة مقتضى لحكام هذا القانون وقرارات التنفيذية. وهو عسالم بطمسها او

تشویهها او تغییرها. ۱۵ اعساره او استعساره او تساجع او استثجار لية لوحة ارقام صادرة بمقتضى هذا الصّائون وعلى خسلاف مّا تقضى به احكامه. ٥ تقديم بيان خطى كانب او مضلل.

او حجب أية معلومات جموه ريّة لاجل استصدار ترخيص بمقتضى احكام هذا القانون وقراراته التنفيذية. تَخُلُفُ مَالكُ مركبةً تُسبِب في جرم او حادث عن تقديم معلومات كأن بامكانه

اعطاؤها وكان من شائها ان تكشف عن طبروف الجرم او الحائث او الشخص للتسبب وتسهل القبض عليه. قيادة مركبة ميكانيكية او الشروع في قيادتها على الطريق وهبو تحت تأثير

الكحول أو للخسر أو ماق حكمه. ويجوز للمحكمة أن توقف العمل برخصة قيادته لذة لا تبريب على اثنى عشر شهبرا من تاريخ الحكم علية. كُمّاً يَعاقبُ بِالْحِيسِ مدة لا تَـزيـد على

سنة اشهر وبغرامة لا تزييد على خُمسة الاف درهم، أو بأحدى هاتين العقبويتين كل من قاد مركبة على الطريق حال كونه م موقوفا عن القيادة بأمر المحكمة، او بأمر

من سلطة الترخيص. ويعاقب بــالحيس مـدة لا تــريــد عل ثلاثة اشهر وبغرامة لا تريد على ستة

الاحرة والشحن المسين الدكتور / هد شنت نسجتهم خصيابي الحراحة العنامنة والجهاز الهضمني مِينَالُ كَلِينَةَ الْجُرَاحِينَ السنولِينَةَ (أمسريكسا).

عضو جمعية جراجي مناظير البطن والتاطير الصولية (أمريكا) يعتنذر لمبراجعيته الكبرام

لسقره للمشاركة في اعمال السدورة المتقدمة لجراحات استئصال المرارة بمنظار البطن المنعقدة في الملكة المتحدة خلال الفترة مِن ٢٣/١١/٥١ إلى ١٢/١/٥٩

ابوظبى ـ شارع الاستقلال ـ بناية مطعم ابو شقرة تليفون ٢٢٢٣م ٢٦٣٦ ما ٣٩٣٣ فاكس ٢٧٥٧٦ للطواريء هاتف متحرك ٢٤٢٧٢٥ (٥٠٠) نداء ألى ٩٢٢٣٣٤٩



وة هسامسة لبزينسائين لاتسف يسرنا لفلامكم بأن السيد/بيكاج كبير خياطي لانفان باريس سيزور دولة الاسارات من ٢٢ الى ٢٦ توقعير الجاري خصيصاً لنيقت دم لكم:

"حُدمة لانفان أخَّاصة و الشخصية" ذلت السنوي العللي من السرقي، حيث يمكنكم الحُتيار الاقمشة من بين سُنَّاتُ السَّمادُج المعروضة، وانتقادُ موديل الجاكيث أو البنطائين وتُحَديد عرض الاكتساف وحتى عند الازرار والوانها. كل شيء سيكون ممكن للتفسيل بالشكل للطلوب والطريقة التي تتاسب

انواتكم ومقاساتكم الشخصية

هـولـنداي ښنار، ت : ۲۱۸۸۷۰

. پومىي ۲۰ و ۲۱ تىقمېسر قىي روديسو درايسف آبـــوظــبــی 

شارع الشيخ خليفة، ت: ٢٦٤٨٠٠

# أصدره رئيس الدولة لتلبية متطلبات المجتمع وحماية مستخدمي المركبات والطرق « الله » ينشر تفاصيل القانون الاتحادي للسر والمرور

٧١ مادة تنظم قواعد السير وتحدد التزامات السائقين وعقوبات المخالفين سدر صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة قانونا اتحاديا وتسرى على هذا الإجراء لحكام قانون الإجراءات الجزائية. كما يجوز لرجل الشرطة حجز اية مركبة ميكانيكية في اي من الحالات الاتية: و الميس لدة لا



### ● المبس لدة تصل الى سنتين وغسرامـــة ٧ آلاف درهسم لرتكبسى جسسرائم المير والمرور

الأف درهم. أو بلحدي هاتين العقوبتين كل من قاد مركبة على الطريق بدون رخصة قيادة او برخصة لا تسمح لــه بقيادة ذات نوع الركبة. ثلاثة اشهر ويغرامة لا تزيد على خمس

سركبة احْرى دون موافقة سنطة

عنه أصابات في الاشخاص. ثلاثة اشهر وبغرامة لا تزيد على ثلاثة

اللاثة اشهر وبغراسة لا تريد على الفي درهم او باحدى هاتين العقوبتين كل من الحقّ ضرراً بمعتلكات الاخسرين، عن غير

ويعاقب بالحبس مدة لا تـزيـد عار

ثلاثة اشهر وبغرامة لا تريد على الفي ملابسة الرسمية عندما يطلب منه ذلك

الدولة بهذه للنّاسبة الوطنية تنظّم دار الكتب الوطنية بالمجمع الثقاق معرضها السنوى من مقتنياتها من للولفات والأشرطـة

السمعية والمرئيسة وذلك اعتبارا من الشائي من ديسمبر ولمدة

وقال السيد جمعة القبيسي مدير دار الكتب الوطنية أن الدار

دايت ياستمرار على تنظيم مسدًا للعسرض السدى يهدف ال التعريف بالإنجيازات السنويية ليدولية الإمارات في مختلف المَجَالَات من خَلَالَ الكتبِ والأصدارات الجدبِية التي تتساول

سيرة صاحب السمو الشيخ زايد بن سلط أنّ آل نهيسان رئيس الدولة اضافة الى الكتب التي تتصدت عن دولة الإسارات الدولة اضافة الى الكتب التي تتصدت عن دولة الإسارات

والتنمية الشاملة فيها سوآء صدرت هذه للؤلفات من داخل

الدولة أو من خارجها وسواء كتبها مؤلفون مواطنون او عرب

واجانب وباللغة العربية او بغيرها من اللغات الاجنبيا

واوضَّ في لقاء مع وكالة اثباء الامارات ان للعرض سيشتمل كغابته على الإصدارات القديمة والجديدة التي صدرت عن للجمع الثقافي ويقية للؤسسات الحكومية وللحلية الاخرى

دَاخُلَ الدولة وخارجها أو عبر الإقراد أضافة ألى وراقية جديدة

وقَالَ أَنْ مِن بِّينَ الْكِتْبِ الْجَدِيدةِ التَّي اصدرِهَا للجِمعِ الثَّقَاقِ

تصدر فس غرة كل شهر عربي

عن وزارة الثنون الملامية والأوقاف

في دولة الإمارات العربينة المتحدة

العدد السابع السنة الحاديبة والعشرون

غرة رجب ١٤١٦هـ / ٢٣ نوفمبر ١٩٩٥م

البوطليي ١٩١٤٢٩ عـ ١٩١٤٣٠ع العسن ١٥٦٥١٠ دب

الشارقة ٢٣٣٣٠٠ رأس الخيمة ٢٢٦١٢٣ ـ الغجيرة ٢٢٣٢٩٣ البوغلبي فاكس ٢٦٩٧

تشمل كل مقتنيات الدار من هذه الكتب.

تنفيذاً له. وذلك خلال سنة.

٢ ـ أن تقرر حرمانه من حق الحصول على رخصة قيادة لدة معينة ان كان لا يحمل رخصة بمقتضى هذا القانون.

وتعتبر باطلة الرخصة التي يتـوضل الى الحصول عليها بهذه للخالفة.

للحكمة التي أدانتيه بطلب لالغساء ذلك الحرمان بعد انقضاء ستة اشهر من تاريخ الإدانة. وأوضح المقدم عبدالرحمن الهاجري

انه بالنسبة للأجراءات في حرائم السير وللرور يجوز لرجل الشرطة القبض على أي قَائِدُ مركبة في حالـة صُبِطـه متلبسـاً بارتكاب جريمة من الجرائم التالية:

٥ التُسبِّ في وفاة شخص احر بسب قيادة المركبة أو أحداث أصابة به أو بالركبة التي يقودها. . ٥ قيادة مركبة بطريقة منهورة او

تاثير الكحول أو أي مُخدر أخسر أو ما في

 محاولة الهرب في حبالية ارتكساب حالة الآمر بالوقوف الصادر من احد افراد

احتفالا بالعيد الوطني

دار الكتب الوطنية تقيم معرضها الثاني ٢ ديسمبر

بهدف التمريف بالانجسازات السنوية للاتحاد

هذا القانون ويعتبر ظرفا مشددا تكرار ارتكاب جريمة مغاقب عليها بموجب احكام هذا القائون والقرارات المسادرة وقال اذا ثبت للمحكمة اداشة شخص

بجريمة تتعلق بقيادة مركبة ميكانيكية أ ــان توقف العمل بـرخصـة القيادة

التي يحملها لمدة معينة. وإن تحريب من حق الحصول على رخصية مجددة لدة الخرى بعد انتهاء أجل الرخصة للوقوف

ويترتب على الامسر بسوقف العصل بالرخصة أو الحرمان من حقّ الحصول عليها، عدم العمل بها اثناء مدة التوقيف وعدم جواز الحصول على رخصة اخرى اثناء مدة تـوقيف العِملُ بـالـرخصـة او الحرمان مثهاء ويعد مذالقا لاحكام هذا القَانُونُ مِنْ يَتَقَلَّمَ بِطُلِبِ للْحَصِولُ على رخصة بِالْمُشَالِقَة لاحكِلمَ هَـنَهُ الْمُادة،

ومع ذلك يجوز لن حسرم من حقَّ الحصول على رخصة قيادة التقدم ال ذات

بصورة تشكل خطرا على الجمهور،

حكمه وبما يفقده القدرة على التحكم 🔾 رفض اعطاء اسميه او عنوانيه او اعطاء اسم او عنوان غير صحيح. حالـة وقوع لحدى الجرائم المنصوص عليها في

حادث يضر بسلامة احد الإفراد او في

ويعاقب بالحبس مدة لا تزيد عل

الاف درهم أو باحدى هـاتّين العقوبتين كل من إرتكب قعلا من الافعال الاتية: ١ ـ نقل للوحية ارقيام من مركبية ال

لترخيص. ٢ ـ عدم الوقوف دون عدر مقبول عند وقوع حادث مروري منه او عليمه نتجت كما يعاقب بالحبس مدة لا تــزيــد عا

الاف درهم ويُأحدى هاتين العقويتين من ارتكب فعلا من الأفعال الاتية: ١ - كل مالك مركبة سمح باستعمالها على الطريق وهو عالم بعدم أستيقائها لما تتطلب أحكام هذا القرار والقرارات الصـــادرة تنفيسذا لـــه من شروط

٢ ـ كل من قباد مركبة على الطريق بتهور، أو بسرعة أو بصورة تشكل خطراً على الجمهور أذا ما لخنت طروف الحال بعن الاعتبار. ويعاقب بالحبس مدة لا تـريـد على

قصد نتيجة أستعماله مركبة على وجسه بخالف أحكام هذا القانون.

ثلاثة اشهر وبغرامة لا تزيد على تسلاشة الاف درهم أو باحدى هاتين العقوبتين كل من قاد مركبة على الطريق بعكس أ . كما يعاقب بالجيس عدة لا شريد عل

درهم او ساحدي هاتين العقوبتين من رقض اعطاء اسمه أو عنوانيه أو أعطى بياتا غير صحبح للشرطي الذي يرتدي حال تلبسه بأرتكاب جريعته يعاقب عليها بموجب احكام هذا القانون.

واضاف أنه مع عدم الاخسلال بالعقوبــات النصــوص عليهـا في البــاب الرابع، يعاقب بالحبس مدة لا تزيـد على شهر وبغرامة لا تنزيد على خمسمائة درهم أو باحدى هاتين العقوبتين كل من ارتكب مخالفة لإى حكم لخر من لحكام



O ادًا سَبِق آهَانــة سُــائقهــا بجــرم

استعمالها دُون رخصة سير معمـُول بهاً للمركبة واستعملت ثانيـة على الطـريق

بِدُونَ هَذُهُ الرِحْصِةِ، وفي هَـدُهُ الحالِـةُ لا

يرقع الحجيز عن المركبة الا بعد ابراز

0 اذا وجسدت على الطسريق بقيسادة

شخص غير حائز على رخصة أو تصريح

لقيادتها مالم يكن معفيا من ذلك. وفي

هذه الحالة لأيفرج عن المركبة الاال

سائق حائز على رخصة قيادة ومفوض

اذا استعملت على الطريق بعد اجراء

تغييرات جوهرية في «شاسيَّه» او هيكل

للركبُّة أوْ لُـوُّنَّها دون ابسَّلاغ سلطَّةُ

الترخيص بهذه التغييرات، حسبما نـص

٥ اذا كانت ذات علاقة بحادث بنطوى

على جريمة وكان من الضروري ابراز

وقال أن معالى وزيـر الساخليـة يجدد

المضالقسات التي يجوز الصلح فيها،

والغرامة التي بِلَـرْمْ بِهَا الْمُضَالَفَ فَي كُلّ

حالة، بشرط الا تجاور خمسمائة درهم،

والإجراءات القانونية لاتمام هذا الصّلح،

ويكون هذا الصلح ملزما للكافة. وفي حسالية رفض المنسالف الصلح تحال

واشار ألى أنَّ البابِ الخامس تضمن ١١

سادة في فصلين في السرسسوم وتنفيت

القانون. حيث تحدد الرسوم الستحقة

عنْ كلّ أجراء من الإجراءاتُ المنصوص عليها في هذا القانون ولائحته التنفيذية

تعفى من رسوم التسجيل والترخيص

() مركبات دوائر الحكومة الاتحاديـة

0 المركبات المستعملة الملاغسراض

الـزراعيـة والتي لا تستعمل كـوسـانط للنقل علّى الطريق.

وتعفَّىٰ المركباتُ للبِّكانيكيَّةُ التَّے، لا

تستعمل لدة تريد على ستية شهور من

رسوم تجديد رخصة السير عن تلك المدة

وَذَلِكُ بِشُرِطُ انْ يِبِلغُ صِاحِبِ الْمُركِبِةِ

سلطة الترخيص بذلك ويقوم بتسليمها

كما لا يعساد تسجيل للركيسة. التي

شطب تسجيلها بسبب عــدم تجديــد

رخصة سيرها خلال سنة من تاريخ

انتهاء صلاحيتها. الا بعد سداد رسوم

واكد المقدم عبدالرحمن الهاجري ان

معالى الفريق الركل الـدكتـور محمـد بن

سعيد البادى سوف يصدر اللائحة

التنفيذية للقانون في الوقت المناسب لسريانه.

حُصّة سم ألم كنة أو أرقامها.

التسجيل الستحقة.

والتى سيتم عرضها هذه للرة كتاب الإمسارات الصريب والخط الْحُوى الْبَرِيْطَانِي الله الشرق وكتاب أصول الريادة الْحَضَارِية «دراسة في فكر الشيخ زايد» وكتاب قصر الحصن.

كُما يتضَّمن المعرَّضُ كُتبا الخرى جديدة من غير اصدارات

المجمع عثل كتّاب زّايد عطاء بلا حُدُود وكتّاب صندوق السرّواج وشعراء دولة الامارات والظواهر الاجتماعية في القصة الاماراتية

والنظام الاتحادي في الامارات ومشروع خليفة للمياني التجارية والسلطة اللائحيية في دولية الإسارات وكتباب ردا على محاولات التجزئة الاستعمارية جزر لوميوسي وطنب الكبرى والصغرى

والأحتلال الايراني لَجزر الإمارات. وكان للجمع الثقافي قد اعد بسرنامجا ضاصا باحتفالاته

بِمِنْاسِبَةَ الْعَيِدَ الوطنِّي يتضمن تتظيمُ مجموعة من المعارض

تفتتح لاول مرة للزوار داخل قصر الحصن الذي يوجد به مركر

الوثائق والدراسات التابع للمجمع الثقافي اضافة الى عـرض

لازُّياء مَنَّ التَرَّاثُ المُحلِ ومُعَرضُ وحَلَى مَنْ عَصَّ اَحْرٍ ، يَشْتَمَلُّ عَلَى اكسسوارات تعود الى مطلع القرن الحالي تم جمعها من مرادات

كما سيتم اقامة حقلة فوالة بعد عرض الازياء الذي اطلق عليه عنوان وهمسات من الإمارات، وحقلة اخرى مماثلة بعد افتتاح

المعارض الخاصة بقصر الحصن الى جانب اصدار كتيب تعريفي

عركبات العجزة والمقعدين.

بحد اقصی ۵۰۰ درهم لکل رسم.

الركيات الاتدة:

لرخصة للذكورة

قاتوبًا في استلام للركبة.

عليه هذا القانون.

المركبة كبينة للمحكمة.

الاوراق الى النباية العامة.

الحديث في الشرطة.

مع مشكلة للخدرات. على تقنيسة تحليل الشعسر على احسد

وقال في تصريح بمناسبة اختتسام حلسات المؤتمر العسالي للكشف عن السموم والمخدرات في الشعير ان هنذا العدد المعادية في الشعير ان هنذا الاهتمام كان اشره فيما نتعم به الآن من أمان واستقرار مشيراً الى ما حُقْقته شرطة ابسوطيي منّ انجسّازات كبيرة في مجال تدريب القوة البشرية وتاهيلها علميا ومهاريا لتساير احدث التطورات العالمية

فَي لَلْجَالُ الامنيّ. واكد أن رعايية معالي الفريق الركن الدكَّتُورِ مُحَمَّدٌ بن سعينَّد البَّادُيُّ وزيَّـرُّ الداخلية لمُؤتمر تحليل الشّعر كانت لفتة كريمة من معاليه جسدت اهمية وحدة العمل الامني في أجهزة الشرطة وكانت متابعت لفعاليات المؤتمر تأكيدا على المسايرة القعلية لاستخدام اساليب العلم

واشَّاد سَّعوه بالتوصيات التي انتهى اليها للوَّتور مؤكدا على اهميتها في التعامل

وأضاف أن ورشة العمل للمؤتمر التي بــدأت اعمالها امس «الاربعــاء» بقسم ألادلة الجنبائية سوف تتيح للكوادر الوطنية للشاركة قيها التدريب العملي الأجهزة العلمية ألعالمية وتحت اشراف خيراء عالميين في هذا المجال مؤكدا على ان تقنيات تحليل الشعسر ونجاح هدا الاسلوب في الكشف عن المخدرات سـوف يفتح للجأل لمشاركة جهات عديدة في

الدولة في المساهمة لمكافحة الجريسة وخاصة جرائم المخدرات. وقسال ان انعقساد المؤتمر في دولسسة الامارات يعتبر شهادة تـؤكـد نهجهسا العلمي في التعامل مع قضايــا المجتمع ودليلآ وأضحا على حرص وزارة الداخلية على مواكبة كاقية التطورات العلميية في العالم وخاصة في مجال مكافحة الجريمة

اشاد بنتائج المؤتمر العالمي للكشف عن السموم والمخدرات

اشاد سمو الشيخ العقيد سبِف بن زايد آل نهيان مدير عام شرطة ابوظبي بما يلقاد جهاز الشرطة من رعبايــة واهتمام من جسانب

صلحبِ السَّعو الشَّيِّخ رَايدَ بن سَلطان ٱلَّ نهيانَ رَئيس ٱلدولةُ وذلك تقدّيرا مَّن سمَّوه لما يُبذله رجال الشَّرطَّة منْ جهد لخدمة المواطنين

واجنبية منهم سبعة خبراء من دولــة • سمو الشبخ سيف بن زايد آل نهيان الإمارات وذلك في اطار توفير التطبيقات المشاركة رحلات تترفيهينة كنان الهدف العملية لعمليات تحليل الشعس تحت منها الترويح عن النفس بعيد جلسيات اشراف خبيرين في علم السموم. العمل المرهقة وكنا نهدف ايضا الى اتاحة واوضح المقسدم ابسراهيم الحوسشي القرصة للضيوف للاطلاع على الإماكن رئيس قسم الادلــة الْجِنَّـائيْــة انْ خَبِراءً الاثرية القديمة في الدولية والتعرف على السموم وأنخدرات بالمختبر الجنائي تسرات الإمسارات وذلك انطسلاقها من يشاركون في أعمال الورشة. توجيهات صاحب السمو رثيس الندولية واكدعلى ان الورشة توفر فرصة علمية

AL ITTIHAD

WEEKLY

وصحراوية وزيارات لجزيرة صير بني

ياس وقرية التراث مؤكدا أن هذا البرنامج

اتاح للضيوف التعرف على وجه الامارات

الحضاري اللذى واكب التطور العسللى

السريع اضافة الى التعرف على الاسارات

يتراثها الاصيل. واعسرب رئيس قسم

العلاقات العاملة عن شكره وأشادته

لرجال الاعلام الذين قاموا بالتغطية

الإعلامية وكان لها أثارها الايجابية في

تعريف افراد المجتمع على ماهية تحليل

ويشارك في ورشة العمل التي بدأت

امس ١٠ څېيراً من ١٤ دولــة عسربيـــة

وغملية لممارسية التطبيقيات على تقنيية

تحليل الشعر باستخدام احدث الاجهزة

العلمية في هنذا التخصص مشيرا الى انه

تم احضآر مواد كيماويــة خــاصــة عن

طريق منظمة الصحة العالمية يعد

واشار الى ان هذه الكوادر الوطنية تعد

من خلال ورشة العمل وعلى الاجهزة

الرئيسية للتوفرة حاليا أللالتحاق

بوحدة تحليل الشعر التى يزمع افتتاحها

قبل نهاية العام الحالي حيث انسه يجرى

حاليا استكمال احتياجات الـوحـدة من

مواد كيماوية واجهزة استكمالينة حتى

يتم استضدام تقنية تحليل الشعس في

الملونة وباعلام الدولة وباقتواس النصر

التيّ تحمّل مقتطفاتٌ منْ أقوال صاحب

كماً تَمْ تَجِهِيـــز شــــاطــيء عجمان والمتنزهات والحداثق وتزويدها بالإعلام

والاضواء الملونة لاستقبال الزائرين..

السَّمو رئيس الدولة.

في الفترة مداللغد ١١/٢٦ ١٢/٢ متحالسيت

1- 00 10-1-

مُجَالُ مَكَافِحَةُ الْمُحُدِراتِ.

موافقة وزارة الصحة بالدولة.

الشُّعر للكشف عن المُحدرات،

للاهتمام بتراث الاجداد وربط الحاضر بالماضي والتعرف ايضا على الامارات ومن جانب قال النقيب صقر البغا رئيس قسم العسلاقسات العسامسة ا للشاركين في المؤتمر اشادوا بالتنظيم المعيز للمؤتمر والذي تم بالتعاون بين العلاقات العامة وقسم الأدلة الجنسائسة واعربوا عن امتنائهم لكرم الضيافة ولما

وفرته شرطة ابوظبي من امكانات مكنت المؤتمر من تحقيق نجاحات كبيرة. واشار الى ان اللجنة المنظمة وضعت يرنامجا ترفيهينا للضيوف بنناء على توجهات سمو المدير العام للشرطة حيث اشتمل البرنامج على جولات لدن الدولـة

التربية تحدد فعاليات الاحتفال بالعيد الوطني

دولة الإمارات في جميع للجالات.

النوافق ٢٥ وحتى يوم ٣٠ نوفمبر الحالى.

### والتحاليل الجنائية. واضاف ان شرطة ابـوظبي استثمـرت فرصة انعقاد المؤتمر وأقبامت للوفود من الساحل الشرقي وجولات بحرية

دبى الهاب الخضرجي: انتهى قطاع الانشطة التربوية والمركزية من اعداد فعاليات احتقالُ للدارسُ بالعيد الوطنَّى الرابعُ والْعَشْرِينَ للاتحاد. " وصرحت سعادة الدكتورة عـائشــة السيــار وكيلــة وزار التربية والتعليم المساعدة لقطاع الإنشطة التربوية والمركزية بأن احتفال دولة الامارات العربية للتحدة بسالعيد الوطن يأتي هذا العام وقد اكملت دولة الامارات اربعة وعشرين عاماً مَّن مُسيرة التنميَّة والبناء التَّي مكنتها من تَبُوؤُ مكانها الرفيع بِين دولَ العِالمِ ٱلمَتَقِدمُ. فقد أولَى صاحبِ السَّمِ و الشَّيخِ زَايِدٌ بْنِّ سَلَّطَّانِ آل تُهِيانِ رِئْيسِ الدُّولَةِ وَاحْوَانُهُ اصْحَـَابِ ٱلْسَمَّـو

لبناء وتوفير الحياة الكريمة لجميع المواطنين واعلاء شأن

ُ واضَّافَتُ سعَّادُتها ۖ قَائلُهُ: بهذه المُناسِبة التي يعترْ بها كل عزبي يسر قطاع الانشطة التربوية والمركزية ان يقدم فعاليات الاحتفاآ مَنْ خَلَالَ الْانشطة المدرسيَّة المُتَّعَدَّةُ عَلَى مُسْتَوَى القَّصَلِ والمدرسـة والمُنطقة التعليمية بجميع مدارس الدولة الحكومية والخاصة. وقالت سعادتها إنَّ هــدَّه الفِّعــاليــأت انما هي أنشطــة مقترحــة للاسترشاد بها ويمكن لكل منطقة او مكتب تعليمي اضافة مسايس ا مناسبًا من فَعَاليّات الى هذه الانشطة بما يتفق مع ظُروفها. واضافت ان احتفالات العيد الوطنى هذا العام ستتم تحت شعار «واعتصموا بحبل الله جميعًا ولاتفرقوا» صندق الله العظيم،

# عصمان تستعد للاحتسفال بالعبيد الوطني

العربيزة. صرح بنذلك سعسادة على بن موضّع التنفيد.

عبدالله الحمراني مدير عمام البليدية... وذكر أن اللجان المكلفة بالاحتفال تعكف حَاليًا عَلَى وضُعَ اللمساتُ الْاخْيرةُ للبرامجِ التي تم اعدادها للاحتفال بهذه المناسب

ببدأت بلبية عجمان استعبداداتها للكثفة للأحتقال بالعيد الوطني الرابع والعشريين بمشاركية اللؤسأ والهيئات والدوائر الحكومية والأهلية وفقاً لتوجيهات صاحب السمو الشيخ حميد بن رأشـد النعيمي عضـو للجلس

الاعلى حاكم عجمان. وفي العهد سمو الشيخ عمار بن حميد التعيمي لاظهار معالم الفرحة بهذه المناسبة الوطنية

ورضاف أن البلدية قد بحات في شريين الشوارع والساحات وواجهات البياني والدوائر الحكومية بالمسابيح والإضواء

# وسيوف تقوم فرق الفنون الشعبية بتقديم عروضها من امام متحف عجمان الوطني ابتهاجاً بهذه الناسبة. أنالافات



أسعارلا تقبل المنافسة بتقسيط يعمل الى كم سنوات بدون هنواند أرقيع النقيمات أفزالتسطيات أرقتالذمانت دعوة لزياة موسا امعِزوعِ دَتك بقدم ٥٠٠) دهِ فقط وسن ميربديان ابوظي

المدينة المنورة للاستنمارات العقارية يمسي

المُركزَ الرئيسي: ١٤٨ تَفَاعَ احمد شوق رشدى ت ٨٨٨٩٩ نـ ٨٤٣٨٧٥ و فاكس ٩٣٦٩٥١٥/١٠ إمكندرية مكتب القاهم : ت : ٥٠٥٥ - ٢٩٩ - ١٨٨٩ - ٢٩٩ د الحلي ١١٨



# تخريج دورات في معهد التدريب الشعفار وقائد الشرطة الاحتياطية يشهدان بيانا عمليا لكافحة الشغب

الشارقة -الاتحاد: شهد صباح امس العميد سيف عبدالله الشعفار وكيل وزارة الداخلية المساعد بحضور العميد علي فهد شهيل قائد الشرطة الاحتياطية وعدد من كبار ضباط الشرطة الاحتياطية فعاليات البيان العملي المشترك لعمليات مكافحة الشغب وبعض العمليات الامنية بالاضافة لحفل تخريج دورتين وذلك بمنطقة القليلات السود بمنطقة الذيد. وكسان ألعميند الشعقار قند وصبل الى

معسكر الشرطة الاحتياطية بالمنطقة في صباح امس بصحبة العميد على فهدّ شهيل واستمسع الى شرح مقصل عسن الخُطواتُ العمليةُ لعملياتُ التعريبِ التي ستتم ثم تحركت سريتان احداهما سرية مصفحات قامت بتنفيذ عمليات الامتن السداخلي ومشروع بيتان عملي لقيض عمليات الشغيب واقتصام ميواقيع ومطاّردة وعمليات ْضَيط هاربين كما قامّ العميد سيف الشعفار بتكبريم المتفوقين دورتين هما دورة رقباء الفنسات ودورة اعداد مدربي آللياقة البدنية والثنى اشترك فيها ٢٧ من صـف الضباط والاقراد وحصل على المركسة الاول من دورة الرقباء الرقيب سيف شاصر حميد

### المعسكرالأول للطاليات ييدا اليوم في عجمان

يقيم قسم الانشطة التربوية في مكتب عجمان التعليمي صباح اليوم الخميس في مدرسة ثانوية بنيات عجمأن المقسكر آلاول متعدد المجالات لطألبات المرحلتين الإعدادية والثأنوية بعنطقة عجمان التعليمية.

ويتضمن برنامج العسكر اقامة انشطة علمية وثقافية واجتماعية وفنية ورياضية بالإضافة الى حلقات سمر وتعارف ويهدف الى تساكيد قيسم العمل والانتساج بين الطالبسات وتنمية الخبرات والمهارّات بين المشاركسات فيّه واعداد فتريق الطالبات الممتثلات الذي سوف يشآرك في المعسكــر المركزي عل مستوى الدولة والذي سيحدد مكانه في

التعليمني نندوة اللغسة الانجلينزينة لمعلمى ومعلمات اللغة الانجليزية في سرسة سنودة بنت زمعة وذلك يتومي السبت والاحسد القادمين في الفترتين الصباحية والمسائية.

والشائي الرقيب سالم محمد سالم والشالث عريف صالح محمد صالح محمد ومنن دورة اعداد مندريي اللياقية البدنية حاز على المركز الاول شرطي اول محفوظ حسين على والمركز الثاني عريف محمد صالح فرح وآلركز الثالث شرطي

وصرح العميد سيف الشعفار قائلا

حسين خاطر عبدالله.

بعد هذا البيان العملي على مهام العمليات الخاصة بالشرطة الاحتياطية والذي اشتركت قيه سريتان احداهما سرية مصفّحات وقامت ببيان عمل تضمّن فض المظاهرات وتدريبات امنية خاصة والواضيح من التدريب الاول هو اتقان القوة المشتركة في التقريبين المشترك على مفهوم روح التدريب والتجانس بين القوة الآلية وقوة الافرادي المجالس ين ومن شم يروز كيقية استخدام المحداث الخاصة بمكافحة الشغب واسائيب المكافحة يتدرج استخدام القوة وهذا فعلا يخلق في هذه القوات وييث فيها روح الاستعداد التام لأي موقف اضافة للدراية واكتساب الخبرآت على استخدام

واوضــح ألعميد على فهـد شهيل قــائد الشرطــة الاحتياطيــة ان هذه العمليــات تناتى ضمن الخطة السنوية لقوة الشرطة الاحتباطية وهو تمرين سنوي عادي يختلف من سننة لأخرى حسب الظروف التي تستجد على الساحة ونحساول في المستقبل أن تكثيف من هده التمارين لأنها مفيدة وتعطي قوة دافعة فعلية ومفيدة للقوة بحيث انها تستطيع ان تَسْيِطُر على مشكلةً في اختصاصها. وهذا النوع من التعرين يعتبر شاقا



انشاء النفاقس اللازمة لانتباج البرقات ونسك لتقسادي الاعتماد على استيراد

الأستيراد من ناحيةً نقل الإمراض أو

التاثير على آلانواع المحليسة، واشارت

النسدوة الى أنه في طُلَل الطروف السسائدة

حالياً في دولة الإمارات العربية المتحدة

التي تتمثل في الحاجّة الى تتميّه مخازين

اصناف معينة مسن الاسماك عثال

«العساق» و «البيساح» و «الهامور» و «الروبيان» وغيرها فأن العمل على تنمية

مخارُيْنَ هَـنْهُ الأَصنافُ من خَلال تَـرشيد

صيدها وانتاج برقاتها، وطرحها في

الخيران والسواحل يعتبر امرا حيوباً يتطلب تعاونا ومعبرا اقليميا موحدا

ومثمرا لتحقيق تنمية المخارين السمكية

وشددت الندوة في توصياتها الختامية

على ضرورة الاهتمام بــاجــراء دراسـات الجدوى الفنيـة والاقتصاديـة لمشاريـع

تربيسة الاسماك قبل البسع في تنفسد

المشتاريسع واكست على اهميسة وضرورة

رفع مستنوى التعاون التقنسي وتبنادل المعلَّومات بينَ مرأكرُ البحوث السمكية في

في الدولة وفي دول المنطقة.

بـالشرطــة الاحتيــاطية بــالتعــاون مــع الادارة العامة للتخطيط بورزارة الداخلية وعن مغـري تخريج الـدورات في مواقـع لِسُن بِبِ قِبَالَ الْعَمْيِسِدُ عَلَى: اذًا كَمَانَتُ الصورات عادية يتم تخريجها في المعهد الدورات عادية يتم تخريجها في المعهد اصا أذا كانت مشاريع تندريبية يكون تخريجها في ساحة التدريب حتى تـاخذ

عن عالم في طور التحضر وعن اهداف التحضر، ويعترف ان الستـــوطنـــات

### الزاهنة وقرصة لتدعيم خطط العمل. التوصيات وقرارات المتابعة

واعلان دبي، كوثيقة ختامية سيتم رفعها الى مؤتمر قمة المدن القادم في اسطنبول يونيو ٩٦ وَّذلك بمـوافقة اكثر من ٦٠٠ من ممثلي الحكومـات ووكالات الامم المتحدة والمنظمات المحلية والدولية وغير الحكومة والجمعيات الاساسية والاهلية والنقابات المهنية والقطاع الخاص وبعد مراجعة اكثر من ٢٨ ورقة عمل تصم ٢٨ من افضل المارسات التي تم توثيقها بالمؤتمر. وشمل اعلان دبي النقاط التالية. تغطيــــة:

فريــد وجـدى

تصوير: محمد حنيفة

واوصى اللجئة التحضيرة وممؤتس

قمية المدنء باستذرام الاعتبارات

الاضافية التالية لتكملة المعايير القائمة

المتعلقية بالتباثير الملموس والشراكبات

والاستمراريسة بهدف اختيار إفضل

تكوين مراجع دولية لتقييم مدى

استخدام العمليات التحضيريسة

والمصالح والحاجبات المختلفة، لا سيما

ورحب المؤتمر بسالخطوات النسي تمسدتها لجنسة الإمسم المتصبدة

للمستوطئات البشرية «الموثل الثاني»

فِ تطوير كتالـو جُ الْكَثروني شَامل حوَّل أفضـل الممارسات بـاشكال مختلفـة بما

فيها شبكـة آلــ«اثـرنـت» واقراص «سي

ذي رومه، والاقــُـــراص اللينـــــة، والمطبوعات الورقيـة، اضافة ألى وسائل

عَمليةً آخَـرِي لَتُسْهَيل تـوصل صـّاحيي القـراز والمتعرسين لل حَبرة نظـرائهـم في معالجة المشاكل المشتركة.

ورحب المؤتمر بانشاء جمائزة ودبي

المُوثَلُ ٢» لاقضل المُعارسات ودعــا مركز

الامسم المتحسدة للمستوطئات البشريسة

تلك التي تتعلق بالاختلافات النوعية.

الممارسات الصالحة للنشر عالمياً.

بموافقة ٦٠٠ مشارك في ختام اعمال مؤتمر المستوطنات

دعسوة الجمعيسة العسامسة لمؤتمر اسطنبول من اجل بلورة نظرة ايجابية الموثل الثاني «مسؤتمر قمة المدن» المأوى الملائم للجميع وتطور مستوطنات بشريــة مستدامــة في عـالم في طــور البشرية هي تقطة التقاء المواضيع القطباعية التّي تمت معـالجتها حُــالالّ المؤتمرات السـابقية، وإن الموثل الثباني يشكل نقطة تقارب الامتمامات العالمية

ودعاً المؤتمر الى تَبِنْسى استراتيجية موحدة تتفنّفا «لجنة الأمم المتصدة للمستوطئات البشرية» UNCHS بالتعاون مع وكالات مختلفة من الامم المتحدة وكافة الإطراف المعنيين من اجل منح السلطة للفعاليات المحلية، والتأثير على السيــاســة المنتهجــة على المستــوي المحلى، وتحفيز تعساون حقيقسي بين مبادرات التنمية على الصعيب المحلى والموطئي والمدوني، ودعم الاتصال بين السلطات الوطنية والمحلية وكنافة

وشدد على ان أي جهد عالمي لتبادل المعلومات حول افضل المعارسات في حقل تنمية المستوطنات البشرية يجب أن يتم تصميمه بسوضوح وبسالاشتراك مع المنظمات التبي تمثل السلطيات المحلي



AL ITTIHAD

• قاسم سلطان في الجاسة الختامية للمؤتمر

### قاسم سلطان:

# جائزة «دبي الموئل» تحت مظلة الأمم المتحدة

اكد سعادة قاسم سلطان البنا مدير عام بلدية دبي ان جائزة دبي لافضل المارسات ستكون تحت مظلة مركز الامم المتحدة للمست وطنات البشرية وأنه سيتم النظر ق امكانيـة تنظيم الجائزة مرة كل سنة أو اثنتين أو ٣ سنوات ومكان تقديم الجائزة في نبي أو في نيويورك بالتعاون بين البلدية والمركز.

جاء ذُلك في مؤتمر صحفي عقده سعادته امس بعد اختتام اعمال مؤتمر دبني الدوني للمستوطنات البشرية «الموثل» وقال انه سيتم كذلك إعداد لائحة تنفيذية وتحديد طريقية لاغتيار افضل الممارسيات بمعرفة ميركن الامنم المتحدة للمستوطئيات واكدان بلدية دبي ستبدأ العمل من الآن وصولاً ألى مؤتمر قمة ألمدن الددي سيعقد في اسطنبول يونيو القادم مؤكدا ان بلدية دبي سوف تتعاون مع جميع الجهات المحلية المشاركة في المؤتمر للمساهمة في اعماله تحتّ مظلة واحدة بما يليق بأسم دولة الامارات. واشار ألى أن بلدية دبي ستوقع مذكرة تفاهم مشترك مع مركز الامم المتحدة

للمستوطنات البشرية بعد الانتهاء من الترتيبات الخاصة بالجراءات تنفيذ جائزة دنبي الموثل» لافضل الممارسات وسيتم في ضوء مذكرة التفاهم تحبيد الفترة الـزمنية للجائزة التي قد تمتد الى ٢٠ سنة أو الى الابد. وحرص سعادت على توجيه الشكر اجميع من شارك في تجاح المؤتمر كما وجه الشكس لاجهزة الاعسلام على اهتمامها يتغطية قع البيات المؤتمر مشيرا الى أن الاعداد للمؤتمر بِدَاْ مُنْدَ نحو عُـامٌ وَنُصِفُ الْأَمـرِ الَّـذَى سَاهُـمُ فِي نَجّاحُ التَنظّيمِ وَالْمُؤْتَمر فِي الوصول الى اعلان دبي الذّى سيقدم كوثيقة لمؤتمر اسطنبول.

# • خلال البيان العملي

الشعفار يكرم المشاركين في الدورة

اما عن تخريج الدورات اوضح العميد على فهــد انها دورات معتادة في معهــد التدريب وضمن الخطبة السنويية التي يصترها قسم التخطيط والتدريب

لتَقَدُّيم اعالان دبي كَجْرَّ من الُوثْ الْقُ الرسمية لمُؤتمر اسطنبول. والاطراف المعتبين الآخريـن، وذلك نظراً

### دولة الإمارات العربية المتحدة ... وزارة الصح ادارة المشتريسات

بشأن القيام بتوريد حفاظات أطفّال وفوط نسائية.

\* تـدعـو وزارة الصحة المتعهـديــن المتحصصين مـن مواطنــي دولــة الإمارات العربية المتحدة المرخص لهم والمسجلين لدئ غرف التجارة والصناعة بالدولة لتقديم عطاءاتهم عن القيام بتوريد حفاظات

من ادارة المشتريبات بوزارة الصحة في أَبُونُ البي مقايل دفع مبلغً وقيره (٣٠٠) درهم غير قابل للرد.

يجب أن يصطحب العطاء تــأمينا ابتدائيًا في صورة كفالة مصرفية صادرة عن احد المصارف العاملة بالدولة محررة باللغة العربية غير مشروطة ولا قيابلة لسلالغاء لاتقل قيمتها عن (٥٪) من قيمة العطاء سارية للقعول لمدة (١٢٠) يوما من تاريخ فتح المطاريف.

الصحة في أبوظبي في موعد اقصاه الساعة العاشرة من صياح يوم الأحد للواقق ٢٤ /١٢/ ١٩٩٥ وهو موعد فتح المظاريف.

# ندوة تقنية تربية الاسماك تصدر توصياتها تأكيد ضرورة الاهتمام ببرنامج تنميت الاحياء البحرية دعوة لانشاء «مفاقس» لانتاج اليرقات لتفادى الاستيراد

اكنت ندوة تقنيات تربية الاسماك والروبيسان التي نظمتها وزارة الزراعة والثروة السمكية بالتعاون مع الوكالة اليابانية للتعاون الدولي مجايكاً، على اهمية زيادة الاهتمام ببرنامج تتربية الاسماك والأحياء البصرية الاضرى والعمل على زيادة مساهمتها في مجال الانتياج السمكي من المحيطات والبحار لاسيما وإن الاحتياجات العالمية من الاسماك والمنترجات البحرية الاخرى في تزايد مستمر، وأهمية وضرورة أيجاد نعم حكومى لعمليات تربيسة الاسماك باعتبارها عمليات انتاجية تساهم في تدعيم ركائز الامن الغذائي. كما أكدت الندوة في التـوصيات التـي تغطيـة:٬ صدرتها ف ختام فعالياتها امس ان قريـــد يوســف نجاح عمليات تربية الأسماك والاحباء البحسرية الاذرى تقطلب بالضرورة

العربيبة في مجال ابحاث تتربية الاسماك والروبيان. واكنت الندوة في توصياتها الختامية على اهميسة عقد المزيد من النسوات والسدورات العلميسة والتسريبيسة صنة في مجال تنويينة الأسماك لتدريب وتأهيس الكوادر الوطنية وايجاد

تصوير: عـمــر دراز

وحول اهمية الندوة ودورها في إثراء

تجريسة المبراء المواطنين العساملين في مجأل ابحاث وتربية الأحياء البحرية تحدث واللتحادة المهندس عبدالرزاق عبدالليه مديس ادارة الشروة السمكي بوزارة الزراعة والثروة السمكية فقال: لَّنْ تَنْطَيْهُ هَذْهُ النَّدُوةَ يِسَاتَّى فِي اطْسَارِ التَّعَاوِنِ وَالنَّنْسِيقِ القَائم مع الوكالة

اليابانية للتعاون الدولي «جايكا» وذلك

حواقرُ تشجيعية لجنبُ الكواتِ الوطنية للعمل في المجالات الفنية الميسانية وانتأج الاسمآك والروبيان. المتعلقة بتربية الإسماك والروبيان.

## أهمية الندوة

مشاركة فاعلة وقد شهدت الندوة مشاركية قاعلةً من قبل المشاركين فيها من الذيبن يمثلون عددا من دول مجلس التعاون لدول

الخليسج العربية واعضساء الوكسالة اليابانية للتعاون الدولي «جايكا» الذين اشانوا بالندوة وقعالياتها المختلفة. واشساد السيسد يعقسوب خلفسان البوسعيدي رئيس قسم الاستزراع السمكي بمركز العلوم البصرية التابع لوزارة السرداعة والشروة السمكية بسلطنة عمان الشقيقة وممثل السلطنة

ضمن برشامج الادارة لاكساب الخيراء في الندوة اشأد بالنسوة وقال انها اتاحت المواطنين الذين يعملون في مركز ابحاث فرصة طيبة للالتقاء وتبادل الافكار الحياء البحرية بام القيوين المزيد من الخيات الفنية المتقيمة في مجال تسريية

والأراء لتطوير وتنمية الثروة السمكية والاستفسادة مسن تجارب الخيراء

# اعلان عن طرح المناقصة اليعامة رقم 90/02-67 \* ممكن الحصول على مستندات المياقصة خلال ساعات الدوام الرسمى

\* تودع العطاءات في الصندوق الْحَضْتُضِ لَهَا بِادارة للشَّريات يوزارة

# حلقة حوار بالفجيرة حول أسباب الانحراف وعلاجه تأكيد ضرورة التنشئة الدينية والعلاج الوقائي

واصدر المتحاورون في ختام الحلقة مجموعة من التوصيات منها: التركيس على العلاج الوقائي وذلك بالإعداد الجيد للقرد منذُّ نشأتُه ٱلأُولَى، والدعُّوة ألى تفُّعيل دور المسجد للقيام بدور ليجابي في اعداد الاجيسال، وضرؤرة الاهتمام يقضينة وقست الْقُراغُ لَّدَى الشبابِ وْشَعْلَهِ بِمَا يَعُودٌ عليه بِالْنَقْعِ، وَالدَّعُوةُ الْ دعم الجمعيات والانسية لتقوم بسور ثقافي مؤثر، ووضع

ضوابط للحد من الزواج بلجنبيات. وتضعنت التوصيات الضا: ضرورة تكريس مبدأ تكريم الطلاب المتعيرين، ودعم الإنشطة الدرسية لتكون ذات اثر في حياة الشباب، والدَّعوة الى تفعيل دور السَّرقابة الإعسلامية علَّى محال الفيديث ودور السيثماء ومتابعتة اصحاب السلوكيات المُنْحَرِفَةَ فِي الْمُجْتَمِعِ، والمُطالِبة بِاعْدَادة دور الأَسْرة فِي التَّرِيدة الأهميته في تتشنه الشباب، والدعوة لغرس المبادىء الأسلامية من خُلال المناهج المدرسية.

نظمت جمعية الاصلاح بالفجيرة مساء أمس الاول حلقة للحوار حول «الانحراف - الأسباب والعلاج» شارك فيها عدد من المتخصصين والمهتمين بقضايا الشبساب في المجالات التربوية والدينية والأمنية والاجتماعية والاعلامية.

> وكانت الحلقة الحوارية قد عقدت بمركز الشباب الثقافي وذلَّك ضمـن «اسبوع التَّوْعيـة» الذي تَظَمَّتُه جَمعيـُـة الإصلاحُّ بـالفجيرة، وتـم خـلالها وعلى مـدى اكثر مـن ثـلاث سـاعـات

مناقشة الأسبباب المؤدية الى حندوث الانحرافيات في أوسياط الشبياب خياصة، والنِّي تم استعراضها بصورة شاملة وصريحة. وضمت مجموعة المشاركين في الحلقة الحوارية: خُلِيقَةً حُميْسَ مطر رثيسَ اللَّجِنْـة الْادْأُرِيَّة لجمعيـة الْاضَّلاح بالقَجِيرة، وَاحمد سيف الطري مدير الجمعية، والنقيب غائم أحمد غائم مدير مرور العَجِيرة، والنقيب عبدالله سيف اليماحي رئيس قسم مكافحة المخيرات بشرطة الفجيرة، والدكتور سيد شعبان وفتحي جراجرة، ومحمد مصطفى عطا الله موجهي التربيسة الاسلامية بالمنطقة الشرقية، وهاشم يعقوب مستول الرقابة الإعلامية بالفجيرة، وهلال عبدالله الْلَغْانِي موجه الْحُدمَة الإجتماعية بِالْمُنطقة الشَّرْقية، وعُبدالله مسارة الهامور مديس جمعية المعلمين بالقجيرة، وحسين

يوُسفُ مدير فرع جمعية المعلمين بحورفكان. وتعتبر هذه الحلقة التي ادار حوارها ناصر الـرحمي عضو بجلُّ س أدارة جمعيــة الفجّرة الثقنافيـة مـنّ اكثّر الحلقـات والندوات الجائية في طروحاتها التي اتسمت بالواقعية والقهم العميـ ق للانصراف في أوساط الشباب، الى جانب تميزها في وضع وسائل العلاج التي اسفر عنه التشخيـص الرقيق لهذه ٱلْقَضْيَةُ النِّي أَكِدُ الْتَحِدثُونَ جَعِيعًا انْهَا طَلَّاهِرَةَ تَوْرِقَ كَافَة المجتمعات الأنسانية خاصة في عالم يسويد نوع من التخبط الفكري الذي يمكن أن يؤدي ألى الإنحراف الفكري وهو اخظر قضاً العصر الحالي.



الاتصالات ت ١٢٩٣٩ ٣٩ فاكسس ٥٠٤ ٣٣٢ ابوطبسي

GO EAST INTL THE BEST \* GO WEST INTL THE BEST



JEAN PATOL

العطن المنتظر للرجل

**دللسواب** الاسسم الاول في تكنسولسوجيسا الاطسيارات

امان، راحسة، متانسة وباسسعار تنافسية

الوكسلاء الوحيدون في امسارة ابوطبس

17-44/ .3.144-1.

نـاكـــس ٢٢٦٨٧٧ ٢٠

تلكس ٢٢٠٠٢ التكواي ام.

ص. پ ۲۲۲۸۸

ركة المهيري للتجارة العامة

\*\*- 707A . £ /774800

فاکس ۲۲۲۲۵۲\_۲۰

تلكس ٢٢٠٠٢ للتكواي. ام

العنوان السلاعم من المتراسف المتجس

SALE SAUE

الاتحاد ـ دبسي: نبه سعادة سالم حميد الغماي وكيل وزارة التربيبة والتعليم

# اختتام برنامج أسبوع خدمة البيئة بمدارس البنات بالمنطقة الشرقية

الفُجِيرة .. الاتحاد: يختتم اليوم أسبوع خدمة البيئة الذي اقيم باشراف وتنقيذ مـوجهاتُ الخدمـة الاجتماعية بــالْمُنطقة الشَّرقيـة التَّعليمية تحَت عَنْـوانْ «منْ اجــلْ تحصيل أفضل»، وكانَّت فعالياته قد بدأت منذ السبت الماضي حيث تمت عملية الدعسانية والأعسلان عنه لدى مستارس البنات بالمنطقة ألتعليمية مَّن هنال السلافتات والنشرات وبرامج الاناعية المدرسية وعرض مشاهد تمثيلية خاصنة بالتحصيل السدراسي: وفي البوم الشائي قسامت مديرات المدارس والآخصسائيات الأجتماعيسات ومعلَّماتُ الْمُواْدُ الْدُراسِيـة بِعَقْد لقَاءات معَّ الْطَـالِياتُ الْضُعَيْفَاتِ دراسيــا للْتَعْرِفُ على وسعادات بحورة المراسي لديهن بهدف وضع خطط عسلاجية السلارتقاء بمستواهن الدراسي. وتم في اليوم الذي يليه تنظيم محاضرة صحيبة للطالبات بعنوان «سوء التغذية وأثره على التحصيل الدراسي» بمدرسية حليمة السعدية للبنات بدبا الحصن

بالتعاون والتنسيق مع جميع مدارس ديا وضدنا ورول ضدنا. واشتَّمَلُ السوم الرابع على أقامة محاضرة تربوية عن الضعف الدراسي بمدرسة مربّح للبنَّات ومُحاضَّرُةٌ نفسَية عن تعديلُ السَّلْوِكَ في التّحصيل الـدراسَي بّمدرسة أم الْمُؤْمَدُينُ الثَمَانُوبِ لَلْبِنَاتِ بِبَالْفَجِيرَةِ. وقامت الآخصائبِات الاجتماعيات بِالْمَارِس بزيَّ ارآت منزليَّة للطالبات الضَّعيَّقات دراسيا والالتقـآء مع أسرهـن لمعرفـة اسباب أَلْضُعَفَ الدَّراسي لديهن. وتم أمَّس تنظيم مُحاضرة نفسية بعنوان «المستوى التحصيلي، نظَّمتها مدرسَّةً نجَّا الْثانويَّة للبنَّاتُ بالتعاوِّن مع مدارس ببًّا. كما عقبَّت

مدارس المنطقة لقاءات جماعية مع الأمهات بحميع مدارس المنطقة. وتجرى اليوم عملية التقييم لكافة الإنشطة التي اقيمت حيث تقيس نوجهات الخدمة الاجتماعية مدى تحقيق الأهداف المرجوة التي بني على أساسها المشروع.

وجه أمس سعادة عبدالرحمن الرستماني مدير عام دائرة

شئون الموظفين ومقرر مجلس الخدمة المدنية تعميما الى

الوزارات والدوائر الاتحادية بشان الوظائف لدى معظمة

ويشير التعميم الى وجبود وطيفتين شاغرتين لدي المنظمة

الامم المتحدة للتربية والعلوم والثقافة «اليونسكو».

# أشاد برعاية ومتابعة حمدان بن زايد مجلس الهلال الأحمر يستعرض المشاريع الخيرية بالدولة وخارجها وتطوير مشروع كافل اليتيم



معالياك

• خلال الاجتماع

### الدواسة بلغ وزنها الإجمالي ٢٧٤ طنسا يقيمة اجمالية قدرها ٧٠٠ ألف درهم استفاد منها ۱۳۵۰۰ شخص، کما تـم

تقديم مساعدات تقدية بقيمة اجمالية ٢٤٥ الف درهم شهلت مساعدات لافراد معسرين اضافة الى تقديم مساعدات للحالات المرضية التي تقدمت بطلبات لشعبة الرعاية والتثقيف الصحي بالجمعية بلغت ٣٥٠ الف درهم واستفاد وقال أن المجلس ناقش خلال الاجتماع

سببل العمل على تطويس مشروع كافل اليتيم الذي تنفذه الجمعينة ويرعى اكثر من ١٧٠ يتيما داخـل الدولـة، اضافـة الى الإيتام من خارج الدولة والإجراءات التي تم اتخاذها بعد أن قررت الجمعية فتح بأب الكفالة للايتام من اليمن وكشمير.

كما استعرض الاجتماع تقاريس من مختلف اقسام وقروع العمل بالجمعية ومنها شعية المساريع والمساعدات وشعبة الرعاية والتثقيف الصحي وشعبة كفالة الايتام وشعبة الهلال الاحمر والقسم النسائي وقروع الجمعية في كل من العين والمنطقة الغربية. كما استعرض مشاركات الجمعيـة في المحباقيل الدولية والاجتماعيات التي

ستعقد خلال ألفترة القليلة المقيلة اضافة

الى الاطلاع على مجموعية من المذكرات

وظيفتان شاغرتان بمنظمة اليونسكو والوظيفة الثانية لمساعد اخصائي برامج ويشترط لها ان يكون المتقدم حاصلا على شهادة جامعية اوليية في العلوم السياسية أو الاقتصادية أو الاجتماعية وخيرة مـن ٣ الى ٥

لكل من الشعب البوسشي والشعب الفلسطيني. وقسال أنسه تسم خسلال الاجتماع منها ١٧٥ حالة.

خارجها خلال العام الحالى والتي بلغت واشسار الى ان الجمعيسة وزعس مساعدات عينية على الاسر الفقيرة داخل

استعراض الانجازات والمشروعات التي قامت الجمعية يتنفيذها والمساعدات التبي قىدمتها سواء داخيل الدولية أو

اكــد مجلــس ادارة جمعيــة الهلال الاحمر في اجتماع عقده امس أن الجمعية استطاعـت ويقضل الاهتمام والـرعايـة

التي يوليها سمو الشيخ حمدان بن زايد أل نهيسان وزيس الدولسة الششسون

الْخَارْجِيةَ رَثْيَسَ الجمعية ان تحقّقَ خطوات واسعة خالال العام الحالي نحو

تطبويس العمل بها ومدد الخدمات الإنسانية لتشمل قطاعات عريضة من

واوضيح سعسانة خليفية نساض

السويدى رئيس مجلس آدارة الجمعية

ان هــده الخطسوات تــركــت بصمات

واضحة في العديد من المناطق التي

قدمت الجمعية مساعدات لها وساهمت

في التخفيف من اثار الكوارث التي وقعت

واشار الى أن توجيهات سمو الشيخ

حمدان بن زايد آل نهيان كانت وراء تلك

السياســة الحكيمـة التــى تنتهجهـا

الجمعيسة مساكسان لها اكبر الانسر في

اكتسباب المزيد من الثقة سواء من

المستولين او المتبرعين وهبو ما عبر عنبه

واكده تكليف الجمعية بتنفيذ حملات

على مستوى الدولة لجمع المساعدات

المحتاجين داخل الدولة وخارجها.

قيمتها الاجمالية ١١٢ مليون درهم.

سنوات على المستـوى الوطنـي او الدولي في تنفيـذ المشاريـع

والعلاقات مع الهيشات غير المكومية ودراية كبيرة

بُحاسوبِــات المُكاتبِ الصغيرة ومستوليــة مسك الدفاتــر مع

بلغ عدد المواليد خلال شهر اكتوبر مـــــنَّ العــــــام الحالي والمسجلينَّ في سجــلات الطب الــوقائي بمنطقــة ام القيوين الطبية ٦٨ مولودا منهم ٣٠ مواطئا و78 وافدا ويلغ عدد الوقيات مست حسالات. وقيما يتعلسق بالتطعيمات التي اجرتها الوصدات الصحيلة التبابعلة لأدارة الطب الوقـــَّائي بِـام القيـــويَــنَّ اظهــرتُ لحصائية بهذا الشان انه جرى خلال شهر اكتوبر من العام الحاثي تطعيم ٢٢١ شخصيا ويشمل هذا تطعيم

وتحصينات البآلفين.

٦٨ مولوداً بأم القيوين

خلال اكتوبرالماضي

أمسآ التطعيمات والتحصيينسات اللاطفال فيلغت ٩٦٧ تطعيماً." ويسالنسبة لمركسز رعايسة الامومسة والطُّفُولَة فَقَد تُم فَحَصَ ٢٧٢ اسراة حاملا خلال مراجعتهن للمركز وبلغ عدد العمال التذيين راجعوا المركز ١١٦٨ عاملاً تم أجراء القدص الطبي لهم، ويلغ عدد المسالخ المحصلة والمأمة ترهماً. صرح بذلك الدكتور اسامة جمال الدين مدير الطب الوقائي والصحـة المدرسية بـام

### وقالت ان الدراسة اجريت خلال النصف الاول من العام الحال واستهدفت تقويم أنشطة التوعية الصحية المقدمة من خلال المراكز الصحية وتطوير هذه الانشطة بما يتناسب

كتب \_ صلاح الحفناوى: اجرت ادارة الرعاية الصحية الاولية بنبوطبي اول دراسة

ميدانية لاستطلاع اراء مراجعي المراكز الصحية في الخدمات

المقدمة لهم ولقياس مدى المام افراد المجتمع المحلى بالخدمات

التشخيصية والعلاجية والوقائية والتثقيفية المتاحة في

المراكز الصحيبة ومستوى هذه الخدمات.. واخيرا لاستطالاع

وصرّحت الدّكت ورة هاجر الحوّسنى مديـرة الآدارة المُركزية لرعاية الامومـة والطفولة ومديرة الـرعاية الصحيـة الاولية

بأبوطبي بأن هذه الدراسة تأتى تطبيقا للاتجاهات الحديثة في

التَّخْطِيطُ الصحى والتي تؤكّد على اهمية مشاركة متلقى الخدمات في تحديد الاحتياجات وتقويم الاداء وتحديد مدى

اراء المراجعين واقتراحاتهم لتطوير خدمات الرعاية الاولية.

ومتطلبات مراجعي المراكز. واضافت أنَّ المُرحلية الأولى من البدراسة خصصت لجميح البيانات والمعلومات عن طريق توزيع استمارات استبيان على عينة عشوائية من المترددين على مركزي الروضة والسلام الصحيين بمدينة ابوظبى والمركز الصحى بجرن يافور بالاضافة الى مركز آل نهيان لرعباية الامومة والطفولة.. وبلغ حجـم العيثـة ٠٠٠ قرد مـن الجنسين ومـن مختلـف الاعمار. وشملت المواطنين والمقيمين.. وروعــى في تصميـــم استمارة الاستبيان الدقة والتحديد في احتيار الاستلنة والسهولة في

طريقة الاجابة.

مجموعة الاهداف وقالبت الدكتورة هاجر الحوسني ان الدراسة استهدفت

العين \_ الاتحاد: اكد على محمد الناطور مدير مدرسة

معاويسة الاعدادية للبنين على اهمية العسلاقة بين البيت

والمدرسة وضرورة توطيدها بشكل دائم للوصول الى

المستوى المطلبوب. جاء ذلك خلال اجتماع مجلس الإباء

والمعلمين الذي عقد بمدرسة معاوية الاعدادية للبنين

بالعين وحضره عدد كبير من اولياء الامور، واصَّاف أن

المدرسية تقتيح ابسوابها دائما لاستقيسال اوليساء الامسور

وتـرحب بهم سـواء بـالحضـور الشخصي او الاتصـال

الهاتفي، وتناول مدير المدرسة خلال حديثه انجازات

المدرسة للعام الماضي واشتراكها في مختلف الانشطة

المركنزية وتحقيق المراكز المتقدمة فضلا عن إلاهتمام

والبدء في تطبيق نظام المواعيد بصورة تجريبية استعدادا لتعميمه في معظم المراكز الصحيـة.. واخيرا الاستمرار في القيام بمثل هذه الدراسات الميدانية لتحقيق المزيد من التفاعل مع أراء ومتطلبات متلقى الخدمات بالمراكز الصحية،

AL ITTIHAD

WEEKLY

تحديد مدى المام افراد المجتمع بالمعلومات الصحية الاساسية

واستطلاع الرأى في مستوى الخدمات التي تقدمها هذه المراكز

واضافت انه في المرحلة الثانية من السراسة تم تحليل

توصيات مهمة

واضافت الدكتورة هـ اجر الحوسني ان المرحلــة الاخيرة من

الدراسة تضمنت وضع مجموعة من التوصيات للتنفيذ

العاجل في المواضيع التي يمكن اتخاذ اجراءات مساشرة

بخصوصها .. اما باقي المواضيع فقد تمت صياعتها على شكل

وتضمنت التوصيات تشكيل لجئة للتوعية الصحية بادارة

الرعاية الصحية الاولية بأبوظَّبَى للتخطيطُ والتنفيذُ والمُتَّابِعَةُ

لبرامج التوعية وفقًا للاولويات التي حددتها نتائج الدراسة،

ولفت انتباه العاملين بالمراكز الصحيبة الى ضرورة تعريف

المراجعين بالخدمات الصحية المتاحة في مراكرهم والخدمات

المشتركة مع مراكز اشرى .. حيث اتضمح أن كثيراً عمن

ابسدوا عدم رضاهم عن الخدمات بالمراكز الصحية قد

ارجــــعوا ذلك لنقص في خدمات متــوفرة بالفعــل في المراكز

وتضمنت التوصيات وقف التسجيل في المراكر المردحمة

وتشجيع المسجلين فيها على التصويل للمراكز الإقبل ازدحاما..

وقياس مدى موافقة المراجعين على تطبيق نظام طبيب الاسرة.

البيانات والمعلومات واستضلاص النتائج.

خطط وبرامج مستقبلية.

# اجتماع مجلس الآباء والمعلمين بمدرسة معاوية الاعدادية بالعين

ت درانه آراء المراحسي بالوظلي

تطبيق نظام المواعيد لمراجعة الأطباء بالمراكز الصحية

وقف التسجيل بالعيادات المزدحمة وتطوير برامج التوعيه

كما عرض مشروع المدرسية للعيام الحالى لسرعيابية الطلاب والذي اشتصل على فصمول التقنوية المسائية للطلاب الضعاف والراسبين وقصول التعمق للطلاب المتفوقين والخطط العلاجية من قبل المعلمين ومتابعتها من قبل ادارة المدرسة.

واشبار خلفان الشبامسي مساعيد ميدير المدرسة الى وجود عملية متابعة للطلاب اثناء اليوم الدراسي مؤكدا على اختفاء ظاهرتي التأخر الصباحي والتسرب من الحصص نتيجة للمتابعة المستمارة مع اوليساء

بعد ذلك تم قتح باب النقاش بين اولياء الامور واعضاء الهيئة الإدارية والتدريسية بالمدرسة.

### وقد طلب التعميم من جميع الوزارات والدوائر الاتحادية موافاة دائرة شئون الموظفين باسماء الراغبين في الترشيح

الاولى لاخصائي بسرامج ويشترط في طالب الوطيفة ان يكون أحادة ممتازة للغتين الانجليزية والقرنسية. حاصلا على السدكتوراه او ما يعادلها في علوم الاحياء وبصفة حُاصة في الأحياء البحرية وخبرة من ١٢ الى ١٥ سنة في مجال الحفاظ على البيثة وترشيد استخدام الموارد البحرية مع المام بالإتفاقيات الدولية الخاصة يحماية البيئة والمحافظة عل الموارد والاحياء البحسرية ويقضسل من تكون خبراته في هذا المجال دوليبة مع الاجادة التامة للغة الانجليزية والمعرفة الجيدة للغة الفرنسية.

لهاتين الوظيفتين في موعد اقصاه العشرون من يناير القادم. كما اشبار التعميم الى ان التقدم لهاتين الوظيفتين متاح ايضًا للمواطنين من خُارج الوزارات والدوائر الاتحاديثة الذين تنطيق عليهم الشروط المحددة لكل وظيفة.

# حوادث وقضایا

القبض على ١٤ متطلاً في رأس الخيمة

### رأس الخيمـــة ـــالاتحاد: تمكنــت ادارة حـــرس الحدود تأجيل النظر في قضية قاتل إمام المجد والسواحل في رأس الخيمة بالتعباون مع أحد المواطنين من القاء القيض على ١٤ متسللا حاولوا بخول اليلاد.

رأس الخيمة \_عماد عبدالباري أُجِلَت محكمة الاستثنــاف الشرعية برأس الخيمة أمـس النظر في قضية المتهم محمد الماس بثغالى الجنسيــة الذي قتــل المجني وتم القماء القبض على المتسللين في المنطقة الجبلية عليه محمد لطفى الـرحمن إمام مسجـد بنغال الجنسيـة الى ٢٠

وكنانت الهيشة الشرعية برئاسة قضيلة القاضى الشرعى محمد داود القصــاص وعضويحة القاضيين الشرعيين لحمد الخاطري ومنصور البكر قد قررت التاجيـل بعد قيام النيـابة العامة بسرأس الخيمة والدقاع بتقديم طلب اليها يقيث يرد ملف القضية الى محكمة الدرجة الأولَ، وبناء عليه تم تأجيل النظر في القضية لاتخاذ رأيها حول الاستمرار في النَّظر بالقضية أو ردها

ويذكر أن محكمة الدرجة الأولى كبائث قد أصدرت في ٢٠ مارس الماضي حكمهنا بادانة محمد الماس لقتله المغدور محمد لطفي لسرحمن عمدا وققتل المقهم قصساصا ونللك ببالوسسائل المتلحبة

المحيطة بالامسارة وستتم احالتهم للجهسات المختصة لأتخاذ كافة الإجراءات القانونية بحق المتسللين اليوم. .. وضبط ١٧ متطلاً في الفجيرة الفجيرة ـ سيد عثمان تم أمس شبط ١٧ متسللا اسيويا بالفجيرة بالتعاون بين شرطة حرس الحدود والسواحل والشرطة الاحتياطية

وآلمطلية والمواطنين. وصرح مصدر مسئول بحرس الحدود والسواحيل بالقجيرة أن المواطنين سيـ ف مصبح العبودي وعلى سالم غياصب نجحيا في ضبيط ١٠ متسللين بمنطقة الْغَنُوبِ بِدُيا الفَجِيْرة بُعد أنَّ قَالُما بِتَتَدِع آثارٌ ٱقْدامهم والقبِّضْ علْيهِم وتقيينهم بالحبال وتسليمهم لحرسُ السواحل، كما ضُبطت الشرطة المحلية بالفجيرة ٧ متسللين

دولتة الامسارات العريبية المتنجدة

### وزارة الماليسة والصناعسة دائسرة المسترياتء قسم المناقصيات والعقبود

اعلان عن طرح المناقصتين العامتين التاليتين لوزارتي التربية والتعليم والعمل والشئون الاجتماعية

(١) تدعو وزارة المانية والصنباعة الموردين المتخصصين من مواطني دولة الإمارات العبريية المتحدة المرخص لهم والمسجلين لدى غرف التجارة والصناعة بالدولة لتقديم عطاءاتهم عن توريد المواد موضوع للناقصتين العامتين التاليتين:

رقم الصندوق	ثم <u>ن ا</u> لنسخة	فتح الظاريف		موضوع الناقصة	رقماللناقصة	ٔ نم
		تاريخ	يوم			-
	۳۰۰درهم	10/11/11	الاثنين	اعمال النظـــافـــة لمدارس الامارات الشماليـة التابعـة لوزارة التربية والتعليم	٢٧ د/ ١٩٥٥	
. 1	۳۰۰ درهم	40/17/11	الاثنين	توريد وجبات غذائية لداري المستين والاحداث ومسركس العوقين التسايعية لوزارة العمل والشئون الإجتماعية		*

(٢) يجب أن تقدم العطاءات باللغة العربية وبالعملة الرسمية (بالارقام والحروف).

(٣) يمكن الحصول على مستندات للناقصتين خلال ساعات الدوام الـرسمي من دائرة للشتريات (قسم للناقصات والعقود) بوزارة للالية والصناعة بنبي/ ابوظبي مقابل دفع الرسم للقرر والموضح اعلاه قرين كل مناقصة وهو غير قابل للرب

(٤) يَجِبُ أَنْ يَكُونَ العَطَاء للقَدْم عن المُناقصة ساري للقعول لمدة (٠ أ يوما) ستين يوما من التاريخ للحدد لفتح للظاريف. (٥) يجب ان يصطحب العطاء تامين ابتدائي لايقل عن ٥٪ (خمسة بـالمائة) من قيمة العطاء في صورة خطاب ضمان صائر

عن احد التُصَارف (البنوك) العاملة بالدولة وطبقا للنموذج المرفق بوثائق الناقصة على ان يكون ساري للقعول للدة لاتقل عن (٩٠ يوما) تسعين يوما من تاريخ فتح للظاريف.

(٦) تودع العطاءاتُ في الصنادي ق المخصصة لها بديوان الوزارة في دبي والبين قيمتها بعاليه في موعد اقصاه الساعة العاشرة من صياح اليوم المحدد لفتح للظاريف

(٧) لايقبل أي عطاء يرد بعد للوعد للحدد.

وكسيسل الوزارة





بطاقة ماستركارد. . . سفيرة البطاقات ، بكل الحالات والأوقات.

AL ITTIHAD

الوزارة في تنمية العلاقات الاقتصادية

على النستوى النولي من خلال ما يل: - المشاركة الدورية في اعمال اللجنة

الدائمة للتعاون الاقتصادي والتجاري

سَالُشَسَارِكِيَّة فِي أعمال منوَّتُمرُ الأمم

\_الشاركة ضمن الفريق التفاوضي

المثل للنولة في المفاوضات التجارية بين

دول مجلس التعساون الخليجسي

وللجموعة الاقتصادية الاوروبية بشأن

ايرام اتفاقية النطقة الحرة بين الطرفين.

التعاون الاقتصادي والتجاري التي

حيث بلغ عددها حوالي «٣٠» اتفاقية وفي

مقدمتها الاتقاقات مع ايطاليا ـ الدنمارك

\_بلجيكها ولكشميهورج ـ روسيهــا\_

ــ تمثيل الدولة في المفاوضات وتنغيــذ

الاجسراءات الضروريسة لسسلاتضمام

للاتفاقية العمامنة للتعرضة والتجمارة

والجاثء ومنظمة التجنارة العباليسة

والاشتراك بسابؤتمرات التي عقست بهذا

ـ تقييم ودراسته اتفاقات التعاون

الاقتصادي والتجاري مع بعض الدول

وتقنيم تقارير بثلك آلى الجهات المعنية

في الدولة لاتخاذ القرارات للناسبية بهذا

: بحوث ودراسات

حرصنت الوزارة على اجراء الدواسات

والبحوث الاقتصادية وعقد الشدوات

العلفية المتخصصة وتقديم تتائجها

وتوصياتها الى الجهات للعنية والمتمين

والناحثين لساعدتهم في اتحاد القرارات

لْلْنَاسِية والاستعانــة بِها في الــدراســات

والبحسوث السنقيليسة فيما يتعلق

بمختلف القضايا الاقتصادية والتجارية

وبناء غُلَّى ثلك فقد أنجزت الوزارة ما

-اعداد تقارير عن التجارة الخارجية

للدولة مع عسدد من دول العسالم وفي

مقدمتها دول مجلس التعاون الخليجي

ـ دول المجموعة الاوروبية ـ اليــابــان ــ

ــلشاركة في اعداد دراسة عن للكاسب

والتكاليف لمشروع انفاقية التجارة

-اجراء ساسة عن الرخص التَّجَّاريـة

والصناعية والمنية في دولة الأسارات العربية المتصدة خطال الفترة ١٩٨٨ ــ

• اعداد دراسات وتقارير عن الاتفاقيـة

العامة التعرفة والتجارة «الجات،

ومنظمة التجبارة العبالمية وعن الأشار

-أعسداد براسسة عن تطسور اعمال

ـ اعداد دراسة عن العلاقة بين الإنفاق

– أعداد دراسة عن الواقع الاقتصــادي

- أعداد درأسة عن الأثار الاقتصادية

عقد ندوة حول «نور البحوث»

والمعلسومسات في صيساغسة القسرارات

والسياسات التجارية والاقتصاديية في

\_عقد ندوة حـول / تنظيم وتطـويـر

مهنة المحاسبة في دولة الإمارات العربية

المتحدة في الشارقة في شهر ابريل ١٩٩٤.

اقتصادية مختلفة في ندوات ومـوّتدرات

-تقسيم عدة اوراق عمل في مواضيع

\_اصدار العدد الاول من والنشرة

وتقوم ألوزارة باصبار قيرارات

القاطعة العربية لاسرائيل وتشرف على

وقد صدر عنها حتى الآن حوالي ١٤١٩

قرارا وزاريا واداريا تضمنت الحظي

والحظس الجرئي ورقع الحظس والبرقع

الجزئي على شركات لجنبية وفروعها

وعلامات تجارية وببواضر وليتسنى

امتدار القرارات الضرورية بهذا الشان

فقد البخلت الوزارة المعلومات اللازمة عن

 ٢٨٠٠ شركة اجتبية في الحاسب الآلي. كما واعدت ملقيات خيامية لحوالي

٨٤٦١ شركة و ١٧٣٠ باخرة و ٩٣٠

موضوعاً عاما له علاقة بهذا الشأن.

. «و.أنم»

الإحصائية لوزارة الاقتصاد والتجارة،

للشركات الأجنبية في الدول النامية.

لْلْتُرْتَيْةُ عِنْ انْضَمَامِ الدولَةَ لهما.

العام والسكان والقوى العاملة.

مجلس الجمارك في الدولة.

لقطاع الإنشاءات في الدولة.

لبوطبي في شهر مايو ١٩٩٢.

محلية واقليمية ودولية.

في شهر يونيو ه ١٩٩.

الخليجي ودول المجموعة الأوروبية.

والولايات التحدة الامريكية.

بشكل عام في الدولة.

ابرمتها النوابة مع مُحْتلف دول العال

\_الساهمة القعالة في أعداد اتفاقيات

المتحدة للتجارة والتنمية «الاونكتاد»

واللجان للتفرعة عنه.

بنجلاديش وهولندا.

المنبثقة عن منظمة المؤتمر الأسلامي. ..

اللجان المنبثقة عنه ومتابعة تتغيذ

٢ ـ شــاركتِ الــوزارة بـــاستصــ

القانون الاتحادي رقم «١» لسنة ١٩٨٣

يشأن تحديد الرسوم التي تقرض على

شهانات المنشأ للمنتصات السوطنيسة

والقانون الاتحادي رقم «٢» لسنة

١٩٨٩ بشان السماح الواطئى مجلس

التعضاون بممارسية تجارة التجسرنة

٣ .. اعداد مشروع قانسون اتحادى

بشان تعلك مسواطني المجلس لاسهم الشركات الساهمة كما تمت الاشارة فيما

غ - اقسرار عسدد من الانظمسة

والتشريعات الاقتصابيسة للوحسدة

الصادرة عن المجلس والعمل بها كأنظمة

استرشائية في مجالات الوكالة التجارية

المحاسبة والراجعة والتامين والعلامات

ه ـ تعثيل الدولـة في عضـويـة لجنـة

٦ - الاشراف على اقامة معرضين

٧ - اصدار القرار البوزاري رقم «٢»

لسنسة ١٩٩٤م في شيان تعيين شروط

واجسراءات الترخيص للعسؤسسات

والوحدات الانتباجية بندول مجلس

التعاون بفتح مكاتب للتمثيل التجاري

لها في الدولة وذلك تتقيدًا لقرار مجلس

الوزراء الموقس رقم د١٢٥ لسنية ١٩٩٣م

٨ - تَمْثَيِلُ الصَّولِيةَ فِي الإعمال التَحضيرية لانشِهاء شركة عمان

والامارات للاستثمارات والقابضة والتي

العلاقات الاقتصادية العربية

الخارجية من اثار ايجابية على الاقتصاد

السوطني خساصسة بعسد التطسورات

الاقتصادية والسياسية على للستوي

الندوني والتي ابت الى قيسام التجمعسات

الاقتصابية الاقليمية والدولية فقد

جظيت العلاقات ألاقتصابية الخارجسة

للدوأسة على اهتمام كبير من قبل الدوزارة

حيث عملت على تطسويس ودعم هسده

العلاقات مع مُحْتَلَفُ الْحَوْلُ الغُربِية

والاجنبية على للستويين الثناشي ومتعدد

الاطراف.. هذا الى جانب العمل على خلق

علاقات اقتصادية خارجية جنيدة

وبالتالي اضافة مساحات اخرى من

التعاون الاقتصادي والتجاري من خلال

المشاركة الفعالة والتواجد الستمر في

المنظمات الاقتصادية الاقليمية والدولية

فقد سعت الوزارة لتحقيق هذه الاهداف

فعلى الصعيد العربي حرصت الوزارة

على تطويس العلاقات الاقتصابية

والتجارية مع للدول العربية من خلال

أطر جامعة الدول العربية ومؤسساتها

للتعددة وعن طريق التعاون الثناثي مع

مختلف الدول العربية وتمثلت انجأزات

الوزارة على هذا الصعيد بمشاركتها في

الاجتماعات المعورية لمجلس الوحدة

الاقتصادية أأعربيسة والمجلس

الاقتصادي والاجتماعي العربي واللجان

للنبثقة عنهما وفي اسهآمها من خلال هذه

المشاركة في تنمية العلاقات الاقتصادسة

العربية وثلك الى جانب تمثيلها للدولة في

مجالس انارات الشركات العسريب

المشتركة والمنبثقة عن مجلس الوحدة

الاقتصانية العربية والتي تسياهم

السواسة في رؤوس امبوالها كالشركسة

العربية لتنمية الشروة الحيوانية

اما على المستوى الثنائي فقد ســـاهمت

الوزارة بنشاط في التمهيد والاعداد

وصياغة اتفاقات التعاون الاقتصادي

والتجاري التي ابرمتها الدولـة مع عـددُ

من الدول العربية والتي في مقدمتها

الاتضافيات مع كل من سيوريسا ومصر

العلاقات الدولعة

اما على الصنعيد المدولي أقد ساهمت

والشركة العربية للتعدين.

والاردن والغرب والجرائر.

على الصعيدين العربي والدولي.

ونظرا اا للعالقات الاقتصادات

تم تأسيسها في سلطته عمان مؤخرا.

الشراء الجماعي لللارز البسمتي للدول

مشتركين لدول مجلس التعاون بالدوثة

في العامين ١٩٨٦ و ١٩٩٣.

الصاّد في هذا الشأن.

# اديسة مع مختلف دول الع تشريعات مهمة لتحفيز المواطنين للسيطرة على الانشطة الاقتصادية والتج

عملت وزارة الاقتصاد والتجارة انطلاقا من الاهمية القصوى للجانب الاقتصادي في مسيرة تقدم الامم ورفاه شعوبها على تحقيق التنعية الاقتصادية الشساملية ورفع مستري المعيشة وتحقيق الرخاء للمواطنين من خطال زيادة الانتئاج والعمل واقتراح السياسات الاقتصادية والتجارية العامة للدولة ووضع الخطط والبرامج اللازمة لتنفيذها.

كما عملست على اقتراح القسوانين والانظعة الضرورية لتنظيم النشاط التجاري والإقتصادي واعداد التشريعات المنظمة لتدعيم التعاون ين القطاعين العام والخاص وتشجيع الانخسار والاستثمار واصدار القوانين التي تحقق السوحسدة الاقتصابات والجمركية بين امارات الدولة بالتعاون مع وزارة المالية والصناعة والوزارات الاخرى المعنية بالاضافة الى عقد الاتفاقبات الإقتصادية والتجارية الاقليمية والدولية لتدعيم التبادل التجاري مع دول العالم.

وقد اسهمت وزارة الاقتصاد والتجارة

بالمشاركة مع جهات اتحادية واجهزة محلية متعددة بشكل فعال في رسم السماسة الاقتصادية العامة للدولة من خلال اقتراح سياسات محددة الى مجلس الوزراء الموقر ونلك بتقديم العديد من المذكرات والتقارير والدراسات لمعالجة مختلف القضايا الاقتصادية في المجالات التجارية المالية \_النقدية \_الاستثمارية والاحصائية اضافة الى الامور المتعلقة بالسكان والقوى العاملة بشكل عام ومثال ذلك ما قدمته الوزارة من تقاريس عدة الى مجلس الدوزراء الموقس حول موضوع انضمام النولية لعضويية الاتفاقية العامة للتعرفة والتجارة «الجات» ومنظمة التجارة العالمية وكذلك استصدرت عددا منّ التشريعات والقوانين لتنظيم التعامل التجاري في السوق الوطني انطلاقا من المهام الموكلة

كما شاركت الوزارة في لجنة دراسة مشروع انشاء سوق الآمارات لسلاوراق المَالَيْـةُ وَلَجِنَـةَ النَّنْسَيقِ الْاحَصَـائَيْ فِي الدولة واللجنة الوزارية لمعالجة الخَلْلُ السكسابي ولجنسة دراسسة الآشسار الاقتصادية المترتبة على انضعام السدول

التشريعات الاقتصادية وأولت السوزارة خسلال السنسوات الماضيسة اهتمامسا كبيرا لملء الفسراغ التشريعي في الحياة الاقتصاب والتجارية واستكمال الاطر القانونية اللازمة بهدف خلق البيثة القانونية التي توفس جنوا من الاستقرار والثقّة

للمتعاملين انسجامها مع استقرار الاوضاع السياسية والأجتماعية وبالتاني تحقيق التنمية الاقتصادية الشاملة التي تستهدف بالسرجة الاولى رفع نسبة الأشاركة الوطنيــة في القطــاع التجاري بشكل متزايد وفعال يعود في النهاية على خدمة المصلحة الوطني العليا وقد عملت التشريعات الموضوعة على تحقيق هذه الإهداف من خلال.

- تحفيرُ المواطنينَ على المشاركة بشكل اكبر في الانشطة الاقتصادية والتجارية انطلاقًا من مبدأ الحفاظ على مصلحة المواطن وتخفيف حسدة مسراحمة غير المواطنين له مما يساعد على زيادة الطاقة الانتاجية البشرية الذاتية للاقتصاد من جهة ويشكل ضمائنا لتسيير وتنوجينه الاقتصاد وفق المصلحة الوطنية العامنا من جهة اخرى.

ب ـ العمل من خلال التشريعات على اعادة توزيع الاستثمار الاجنبي بشقيله المادي والبشري على القطـــــ الاقتصالية بحيث حاوات ترشيده في الانشطة التجارية والخدمية بشكل عام وتوجيهه ليصب في القطاعات ذات الطبيعة الانتاجية بما يتمشى مع الخصائص الميزة للنولة من وفرة رأس المال وندرة العنصر البشري المواطن.

اصدار ۱۲ قانونا وتنفيذا لهذه السياسات قامت الوزارة باستصدار اثنى عشر قانونا اتحاسا وهي ... القانسون الاتحادي رقم «٥» لسنَّة ١٩٧٥ في شَأَن السجل التَجاري والقائسون الأتحادي رقم «٩» لسد ١٩٧٥ في شأن تنظيم مهنه المساسبة والمراجعة. القائون الاتحادي رقم وه، لسنة ١٩٧٦ في شأن اتحاد غرف التجارة والصناعة، القَّانُـونَ الاتحادي رقم «٤» لسنـــــة ١٩٧٩ في شــان قمــع الغــش والتدليس في المعاملات التصارية .. القائون الاتحادي رقم «۱۸» لسنة ١٩٨١ في شَأَن تَنظيم الوكالات التجارية -القائون الاتحادي رقم «١٠» لست ١٩٨٢ بانشاء مجلس للجمارك في بولــة الامارات العبربية المتصدة دالقانون الاتحادي رقم «٨» لسنــة ١٩٨٤ في شان

الشركات التجارية ـ القانون الاتحادى

رقم «٩» لسنة ١٩٨٤ في شأن شركات

السياسات النقدية تحقق الاستقرار المسالي محا

ولمواكبة للسرة الانمائية الشاملة

ووكلاء التأمين \_ القانون الاتحادي رقم «٣٧» لسنة ١٩٩٢ في شأن العيلاميات. التجارية ـ القانون الإتحادي رقم «٩» لسنة ١٩٩٣ في شأن الرقابة على الإيجار بالاحجار ذات القيمة وللعادن الثمينة ودمغها \_ والقانون الاتحادي رقم ١٣٥ ه لسنة ١٩٩٥ في شأن تعديل احكام القانون الاتحادي رقم «٩» لسنة ١٩٨٤ في شأن شركات ووكلاء التامين.

وقامت الوزارة باعداد اللوائح التنفيسنيسة لجميع القسوانين التني استصدرتها كما انْ دور الـوزارة لا يقفُّ عندحد اصدار القوانين ولكن هذا السدور يمتند ايضنا الى تقييم ومنزاجعية هنثه القوائين باستمرار في ضوء ما يسفر عنه التطبيق العمل لها ووفقا للتغيرات التي تشهدها الحياة الاقتصادية والتجارية نتيجة للتطور الاقتصادي للتسارع في

قعلى سبيل اللثال فقدد تم تعـــ القانون الأتحادي رقم «٨» لسنة ١٩٨٤ في شأن الشركات التجاريية اربع مرات حتى الآن تعشيب مع التطبورات الاقتصادية بالدولة.

..... وقوانين قيد الاصدار

التي تشهدها الدولة فقد اعدت العرارة خمسة مشاريع قوائين تجارية مازالت قيد الاستصدار وهي ... مشروع قانون اتحادي في شأن تنظيم مهنة سراجعة

● معالي محمد عيد المريشي

الائتمان المصرفي

وقد استحوذ قطاع التجارة على

الحصة الاعلى وينسبة لار٣٣ من لجمالي

الاثتمان حيث زاد بقيمسة ٢٠٩ مليسار

درهم كما بلغت السريسادة في الائتمان

المنوح لقطاع التعدين والمعادن وقطاع

الصناعة ٢ر١ مليار درهم و ٤ر١ مليار

درهم على النتوالي واستحونت القطاعات

الاخرى على ما نسبته ١ ر٢٥ في للائة من

اجمائي الائتمان في نهايـة سبتمبر ١٩٩٥

كما بلغت الزيادة في قيمة الائتمان

المنوح لهذه القظاعات ٢٠٢ مليار درهم

وبلغ نصيب كل من قطاع التشييد

والحكومــة ٢٦٦٦ في المائة و ١٣٦٨ في

للاثة على التـــوالي وذلك مـن لحماني

من جيانب آخر َ بلغ لجمائي الودائع

لدى المصارف العاملة بالسواسة ٣٠٩٨

مليسار درهم في نهايسة سيتمير ١٩٩٥

ينسية تمو مِلغَّت ١١١٧ في للائة مقارنة

بنفس الفترة من عام ١٩٩٤ وشكلت

ودائع المقيمين ما نسبته ١٦٦٨ في المائة

مقارنة بنهاية سِيتمبر ١٩٩٤.

الحسايات/ لتعديل قائون رقم «٩» لسنة ١٩٧٥ ق شان تنظيم مهنة المحاسبة والراجعة. ومشروع قانون اتحاديُ في شأن الشركات للهنيسة ... مشروع قانسون اتحادي في شأن تملك مواطني دول مجلس التعاون الخليجي لاسهم الشركات المساهمة ونقل ملكيتها ... مشروع قانون اتحادي في شأن منع التستر التجاري ومشروع قانون اتحادى بانشاء وتنظيم سوق الامارات

للاوراق المالية. كما قامت الوزارة بالتعاون مع وزارة العمل والشدون الاجتماعية في أعسباد مشروع قانسون اتحادي بشأن تنظيم الحرف البسيطة الذي صدر هذا الشهر. اما فيما يتعلق بالتنفيذ فان الوزارة وفقا للمهام للوكلة اليها هي المشولة عن الاشراف على تطبيق القروانين التي استمسرتها الامر الذي اتاح انجاز ما يلي ال وتلك حتى في هــــنا المـــ

1990/1-/41 ١ ـ بلغ عدد فروع الشركات الاجنبية المسجلة لدى الوزارة «٧٤١» قرعا صدرت لها شهادات قيد وفقيا لقبائيون الشركات التجارية ونحو د٠٠٠ شركة مرخصة ولم تقيد بعد

٢. ـ بِلَغُ عَدْد شَرِكَاتَ الاشْخَاصَ حسبِ قانون الشركات نحو ١٦٦٧٧ شركة. ٣ - قام اكثر من نصف الشركات للساهمة العامة الموجودة بالدولة

لتصل ٣ر٢٦ مليار درهم واصبحت

تشكل ما نسبت ١٨٥٩ في للائة من

اجمالي ودائع للقيمين تلتها ودائع القطاع

الخاص وتشمل قطاع الإعمال والصناعة

وللؤسسات المالية، بنسبة ١٣٦٧ في

الثاثة ثم ودائع الحكومة بنسبة هره ١ ﴿

وبتحليل عناصر ضافي الائتعان للحلي

يتبيِّنْ أن الزّيادة قد تـركـزت في الائتمانَ

للمدوح للقطاع الخاص والذي أرتفع من

١ ر٦٣ مليار درهم الي حنواني ٧٠ مليار

درهم وينسية ارتفاع قدرها ١١ ق للائة.

الرسمية بمقدار ٣ر١ مليار درهم بيثما

انخفض صافي الانتمان للحكومة بمقدار

٨ر • مليّار درَّهم. أما عن اهم التط ورات التي شهدهـا

الجهار للصرفي على صعيد نمو للوجودات وتحسن الاداء خلال الفترة من

يناير الى سبتمبر ٩٥ فيمكن مالحظتها

مَنْ خَلال تَحْلَيْلُ التَّطْوَرات التَّي طَرَأَت على مكونات ميرانية المصرف المركدي والميزانية المجمعة للعصارف التجارية.

منزانية للصرف الركزي

فقد بلغ أجماني الموجودات المطلوبات ٢٧

مليسار درهم في نهايسة سيتمبر ١٩٩٥ مقابل در٢٦ مليار درهم بزيادة نسيتها

٢ فَي لَلَائِلَةُ وقد تُركَزْتُ الزَّيَادَةُ فِي السودائع

ر في معمد ومد ترجيد من المدي المصادق من المصادف التي أرتقعت من الم مليارات درهم إلى اره ا مليار درهم بينما تراجعت قيمة السندات الإستثمارية من

١٦/٩ مليسار درهم في ثهايسة سيتم

١٩٩٤ ال مر ١٠ ملياً ورهم في نهاية سيتمبر ١٩٩٥ وفي جانب للطلوب

سجلت الحسباب أت الجارية والودائع

انخفاضًا بلغت تسبته أرد في المائة. وبالنسبة الميخانية للجمعة

للمصارف التجارية العاملة بالدولة فقد

شهدت عدة تطورات هنامة اتعكست

بشكل ايجابي على معايير السيوالة

فقد بلغ أجمأتي للبرانية \$ر١٧٦ مليار درهم في نهايــة سبتمر ١٩٩٥ بنسيــة

ارتفاع بلغت ٢ ر٨ في الثانة مقارنة بنفس

الفترة من علم ١٩٩٤ وهسو مسايعكس

توسعا في نشاط المصارف التجارية ومن

خُلال مثَّابِعة مصادر آلنم و على جانب

للوجـودات يتضع ان معظم عنـاصر

موجودات لليرانية للجمعة قدنمت

بنسب متفاوتة وظل يصيب بند الائتمان

والاستثمارات للحليثة اكتسر من نصف

جمالي الاصول وينسبة بلغت ٥١٥ في

للْأَنْهُ فِي نَهْلِيهُ سَبْتُمِيرُ هُ ٩٩٠. وقد بلغت للسندقات على القطا

الخَّاصُ ٢٦٦ مليّار نرهم وينَّسبَّة ٧٧

في للائلة من لجمالي الائتمان وقد تركزت في القسروض والسلفيسات والسحب على

الْكَشُوفُ التي سَجَلَتِ نَمُوا بِلغَ ١١ فَيُ الْمَائِنَةُ مَقَارِنَةُ بِنَهَايِةُ سِبْتَمِيرِ ١٩٩٤ كَلْكُ

والملاءة والربحية

فغيما يتعلق بميزانية المصرف الركزع

كما أرتفع الائتمان المنفوح للهيشات

● معالى سعيد غياش وزير الاقتصاد والتجارة في لجتماع مع اتحاد غرف التجارة والصناعة بالدولة

● تحفير المواطنين على اقتحام مختلف الانشطة الاقتصادية

وضاعها وفقا للقانون. ٤ ــ تم آيد نحو ٥٣٠٠ وكالة تجارية. ه ـ تم تسجيل واعتماد نحــو ۲۶۶ الف شهادة منشأ للمنتجات الوطنية للصحرة احدول مجلس التعساون

والبالغ عددها ١٠٠ شركة بتصويب

٦ ـ انْجَارْ جِميع للعاملات الخاصـة بتصدير حصص لللابسس الجاهزة بالامارات الى الولايات للتحدة الامريكية. ٧ ـ تم ايداع تحسو ٥٠ ١٣٧٠ ملك لتسجيل علامة تجارية ومنها تم تسجيل ۲۸۱۸ علامة تجارية.

ما يعني اتجاه التنفق لحركة الإموال الى خارج الدولة في محاولة من البنوك الى

و بِٱلنَّفُر الل جانب مصابر الأموال في الميزانية للجمعة للمصارف التجارية

بلاحظ ان الودائع شبه التقييسة تشكل

٣٣٫٧ في ثلاثة من اجمالي الخصوم حيث شكلت ألودائع بالعملة المحلية ٩٧٥ في

المَائلة من أجمألي الودائع شبه التقدية كمّا

رُانِتَ الخُصُومُ الاجِنبِيَّةُ فِي نَهَايِةَ سَبِتَمِرِ ١٩٩٥ مِضَارِنْـةَ بِنهِـايِـةُ سِبِتَمِرِ ١٩٩٤

اصدارات تنظيمية مهمة

وقد اولت للصارف البجارية العاملة

بالدولة عناية واضحة بتوفير الائتمان

المصرفي اختلف القطاعات الاقتصادسة

مركزة على ان تكون منح ومتابعة الانتمان قائمة على اسس وقدواعد

ائتمانية سليمة متضمنة تطييق الانظمة

الخاصة بالحدود القصوى للتركزات الائتمانية وتلك في اطسار تسوجهات

للْصرفَ المُركَّرِي بِّسَانَ تَأْخُسُدُ النِّيْسُوكَ فِي الحسبانِ متطلبات الاوضاع الاقتصادية

وفي اطار تدعيم وتقوية الجهاز

المصرِّين في الدولة اتَّخُذُ مصرَّف الأمارات

للركثري مجموعة من الاجراءات التنظيمية خيلال العام الحالي ١٩٩٥ في

مقدمتها قرار مجلس الادارة في البريل الماضي الذي تم يسوجيه اصدار نظام شركات الاستثمار سواء كانت شركات او

مؤسسات وطئية او قروعا لشركات

حِنْبِية وقد هدف للصرف المركزي من

هـــدّا القــرار تنظيم وحمايـــة امــوال

للستثمرين والنهوض باناء للحصن الى

ولقد تضعن هذا النظام تعسريفها

للاشخاص المخولين بمزاولة الاستثمار

او اعمال الاستشارات المصرقية والمالية

والاستثمارية في الدولة كما حند النظام

طبيعة نشأط مذه الشركات وللؤسسات

سواء الاستثمارية في الاوراق للألية او

ادارة للحاقظ الاستثمارية لحساب الفير

او تشکیل ادارة صنادیق استثماریات

وانتمانية او غيرها ولقد نص النظام على

ان الحد الانتي لرأسمال شركة الاستثمار

هو د۲۰ء مليون درهم يرفع تدريجيا الى

وبكه مليون درهم حسب النشاطات

التي تمارسها الشركمة كمآ حدد القرار

فترة زمنية لا نتجاوز السنبة لتقبوم

الشركات العاملة في هذا النشاط لتوفيق

كما اصدر المصرف للركسري تطسام

الوسطاء للالين والتقدين في مايو

الماضى بعد اعادة صياغة النظام القديم

ليتماشى مع الانظمة الاخسرى الصسائرة

عن للصرف للركزي وليواكب التطورات

اوضاعها وققا لهذآ النظام

العالية في مُنا الشأن.

المستوى اللائق والمتعارف عليه دوليا.

بمقدار ٨ر١ مليار درهم.

في الدولة.

ادة استثماراتها في اسـواق المال

وقد بلغ عدد شركات التامين الوطنية

التَّامين في الدولة حيث انجزت ما يلي. أ\_توحيد وتائق التامن على ال في صيغة حققت التوازن والعدالة بين شركات التاميُّ والمؤمن لهم. ب ـ تأسيس جمعية الإمارات للتأمين

التي تم من شيلالها ايجاد ارضيت مشتركة لشركنات التأمين العناملية إ الدولة عملت على تدعيم وتطوير سبوق التأمين للحلي وذلك عن طسريق تأهيس وصقل الكوآدر العاملية فينه وخلق القنوات السلازمة للتواصل مع اسواق التامن العسالميسة وتلك عير النسدوات المحلية والمؤتمرات العالمية.

توطين العمالة في قطاع التامين بالدولية هـذا الصدد الى الـزام شركــات القامين الهادقة الى اعداد الكواس السوطنيسة

د ـ اصدار القرارات الوزارية بشان تنظيم للهن للرتبطة بالتأمين كوسطاء التأمين وخبراء الكشف وتقديس الاضرار ومستشأري التامين وخبراء رياضيات

هــصدور القانون الاتحادي رقم «١٣» لسنة ١٩٩٥ بشأن تُعديل لحكـا، القائون الاتحادي رقم «٩» لسنة ١٩٨٤ في شأن شركات ووكلاء التأمين بــزيـنادة رأس للال للدفوع لشركسات التأمين الى

تولدها الدولة للعلاقات الاقتصادية مع دول مجلس التعاون الخليجي فقد كان للوزارة تشاط ملحوظ في هنبًا للجال حنث أنشأت مكتبا خاصا ليتولى جميع الشُّئون المتعلقة بالمجلس من متــابعــة أعمالسه وتجعيع وتصنيف محاضم

وتنشيط لجراءات الحدود والعبور



تنظيم سوق التأمين ونتيجة لتتفيذ القائون الاتحادي رقم «٩ و لسنة ١٩٨٤ في شأن شركات ووكلاء التأمين فقد تقلص عدد شركسات التامين للؤسسة شارج الدولة «الشركات الاجنبية، من £ه شركسة قبل تنفيسة القانون الى ٢٨ شركة في الـوقت الحاضر وذلك لغدم فندرة بعض هنه الشركنات على استنيقاء متطلبات القاشون أو عـدم القَدْرة على التِتَافُس في سوق التَّامِين هذا

وفي هذا السياق فقد تنابعت البوزارة وبالتنسيق مع الجهات المعنية العمل على استكمال الإطــر المنظمــة لســوق

ج ـ تكثيف الجهود الرامية لاستكمال بعدان تم توطين راسمال شركات التأمين العاملة بالكامل حيث اتجهت الوزارة في العاملة بالدولة بتنفيذ الخطط والبرامج

وتأهيلها لاحْدْ مواقعها في هذا القطاع.

٥٠ مليون درهم.

السياسات الحمركية وشاركت الوزارة بقاعلية في رسم السيناسنة الجمركينة والتي تهدف الى تحقيق الوحدة الجمركية بين امارات الدولة من خلال مساهمتها في تاسيس مجالس الجمارك بالدولة واستصندار القَائونُ الاتحادي رقم «١٠» لسنة ١٩٨٢ الذي انشىء يموجيه هذا للجلس كما تـولت الـوزارة أمـانــة سر للجلس لتابعة تتقيث قراراته وتوصياته والمشاركة في اجتماعاته الدوريسة والطارئة بصفة مراقب وقد شاركت في اعتداد قبائمة الاعقباءات الجمس كيسة وتطبيق الرسوم الجعركية يبواقع ٤٪ في الدولة اعتبارا من اول اغسطس ١٩٩٤. وعلى صعيد آخر شاركت الوزارة في لمتعاعات اللحان الخاصية ببالشئون الجمركية المنبثقة عن مجلس التعاون الخليجي وجامعة الدول العريب وشاصة لبحث المواضيع المتعلقسة بالتعريفة الجمركية الوحدة بحول مجلس التعساون الخليجي وتنفيث اتَقَـاقيـة النَّقَل بِـالعبِـور «الْتَرَاسُرْيِتَ»

وانطلأها من الاهمية الكبري التي اجتماعاته والاشتراك في اجتماعات

### ٢٧ مليار درهم ميزانية المصرف المركسزي هسذا العسام ويتحليل ودائع المقيمين يلاحظ أن ودائع ارتفعت الاصول الاجتبية بنسبة هره في الْمَانَة لتَصل الْي ٦ر٤٦ مُلْيساًر درُهم وهسوًّ الاقسراد ارتفعت بنسيسة ٣ر٢ في المائة

انشاء للصرف المركزيّ في ديسمبر ١٩٨٠ والذّي اصبح بنكا للحكومة واداة لتّوحيد السياسية التقدية بين مُحْتَلَفُ الْإمارات. وقد لعبت السياسة النقبية التي ارسى دعائمها المصرف المركزي دورا اساسيا في التنمية الاقتصادية من خلال توجيه المدخرات الشخصية الى الجهاز المصرفي والقنوات

الاستثمارية كما أعطى مختلف الصلاحيات المناسبة لرسم السياسة النقدية للدولة. إلا أنه مع بداية علم ١٩٩١ بدأت مرحلة جنيعة من السياســة النقـنيـة عملت على تدعيم وتقوية للراكز أثالية للمصارف وجعلها قادرة على مواكبة التنمية الاقتصاديــة على محو مصى. وخلال العام المحالي ١٩٩٥ واصل مصرف الامارات العربية المتحدة المركزي جهوده بن خلال متابعته لسياسته التقدية الهادفة للمصافطة على الاستقرار النقدي على المُستويين المُحْلِي والخَارِجي مع مراّعاة متطلبات النمو الاقتصادي وتشجّيع الاستثمار. وقد شهدت الاشهر التسعة الاولى من العام الحالي عدة تطورات اقتصابية هامـة

تمثلت في التقلبات الدادة في اسعار صرف العملات وارتفاع اسعار الفائدة في اسواق المال العالمية، كما تمثلت في ارتفاع أسعار البترول مقارنة بأسعساره خسلال عبَّام ١٩٩٤٪ والتي تطلبت من المصرف المركزي متابعتها ورصد انعكاساتها على المؤشرات النَّق سية والمصرفية حيث عمل المصرف الركزي على تحقيق اهدافه من خُللال تتظيم مست وياب السيولة وضبط نموها واستخدام ما لذيه من ادوات بما يواكب ويتباسب مع متطلبات الاوضاع الاقتصابية.

> ونتيجة للظروف الاقتصادية المواتية في جميع للجالات وعلى وجه الخصوص ريادة اسعار البترول الخام والتي رفعت متوسط سعر البرميل البولحيد في الفترة من يتسايسس الى سبتمبر ١٩٩٥ بنسبة ٨ في الثانة مقارشة بنفس الفترة من العام السابق وزيادة الانفاق الحكومي باعتباره للؤثير الاسياسي على مختلف المتغيرات الاقتصىاديية ومنها اجمالي الائتمان والودائع بالاضافة الى ارتفاع قيمة البواردات لأغراض اعبادة التصدير فقد ارتفعت السيولة الاجمالية بالدولة خلال الفترة من نهايــة سيتمير ١٩٩٤ حتى نهايــة سبتمبر ١٩٩٥ من ٣ر٨٩ مليار درهم الى ٨ر٨٩ مليار درهم

وبنسبة زيادة قبرها ١١ في المائة. وقد تم ذلك نتيجة لارتفناع جميع عناصر للؤشرات النقدينة وعلى وجنه الخصوص الزيادة الملموسة في حجم الودائع شبه النقدية التي نمت ينسب ١٥ في المائة مسجلة اعلى نسبة أرتفاع ضمن مكونات السيولة الاجمالية ليبلغ اجماليها ٤ر٥٩ مليان درهم في نهايية سبتمير ١٩٩٥ ويعزى هذا الارتفاع الى التحسن الذي طرأ على اسعبار القبائدة المحلية على الودائع انسجاما مع تصاعد معدلاتها في الإسواق العالمية.

السبولة النقدية كما ارتفع عرض النقد بنسسة ٦

النائة ليصل ألى ٨١٩ مليار درهم نتبجة لربادة النقد المتداول والودائع النقدية والتي عكست نمو الحركة الاقتصادية بنسبة ٧ في للائة و ٥ في للائة على التّوالي.

وكان من الطبيعي أن يساهم كل من عرضي النقد والودائع شبه الثقنية ابجابيا على السبولة للحلبة الخاصة التي نمت في نهائة سيتمبر ٩٥ بنسبة ١٢ في المائة مقارضة بنفس الفترة من السنَّة السابقة لتبلغ ٢ر٧٩ مليار درهم

اصدار نظام شركات الاستشمار لحمايسة امسوال المستثمرين ونظام الوسطساء المالييسن ليواكبا التطورات العاليسة

واصبحت الودائع شبه النقدية تشكل ١ ر٧٥ في المائة من اجعالي السيسولسة

نهاية سيتمبر ١٩٩٥ ميلغ ٤ر٨٩ مليار اما فيما يتعلق بالعوامل المؤثرة في درهم بـزيـادة نسبتهــا ٢ر١٠ في للائة

الحلية

العوائد للرتفعة نسبيا

اما صافي الائتمان للحلي فقد كان له

فقد ارتفع صافي الاصول الاجنبية للجهاز المصرفي من ٥٧٥ مليار درهم في

الدور الاول في زيادة السيولية المحليية خلال الفترة آلشار اليها سابقا اذا ارتقع من ٧ ر٦٢ مليار درهم الى ١ ر ٧٠ مليار درهم مسجلا اعلى نسبة وقدرهـــا ١٢ في للائة وذلك ضمن العــوامل المؤتــرة في

السيولة للحلية والمتمثلة في للتغيرات التي طرأت على كل من صافي الاصسول الأجنبية وعناصر صافي الائتمان المحلى وصافي العوامل الاخرى فقد كانت مساهمتها ايجابية في معدل نمو السيولة

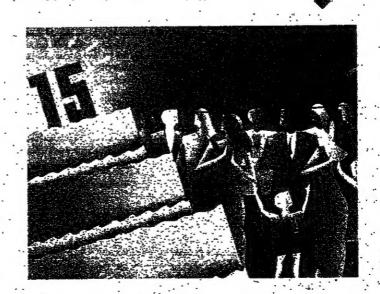
السيولة للحلية ويعزى ذلك الى ارتفاع معدلات القبائدة على العملات الإجنبية

السيولة المحلية.

ويلغ لجمالي الائتمان للمنوح من قبل للصارف التجارية للمقيمين بالدولية في

نهایهٔ سبتمبر ۱۹۹۶ الی ۲۱ ملیــار درهم في نهايـة سبتمبر ١٩٩٥ وينسبـة نمـو قدرها ٦ في للأثة محققا اثرا توسعيا على وخاصة السدولار مما دفع المودعين لتوظيف الموجودات للاستقادة من





آ إحتفال مركز الغرير برور ١٥ عاماً على تأسيسه 6

لاتفوتوا مشهد قطع "التورتة" إحتفالاً بمرور ١٥ عاماً على تأسيسه - فالكل مدعو مساء اليوم للمشاركة بهذا الاحتفال وذلك في نمام الساعة السابعة -

تَرْ قَبُواً هذه الاحتفالات الفريدة التي ستشهد حملات ترويجية، جوائز ضخمة وعدد من الاحداث والاتشطة !



زَادَتُ صَادُراتُ الأصاراتُ للسابان بنسبة ٢٠٦٨ خسلال النصف الاول من العسام الحالي ٥٠ وبلغت ٥ مليارات و ٢٠٦٤ عليون دولار مقسابل ٤ مليارات و ٢٠٦٤ عليون دولار مقسابل ٤ مليارات و ٢٠٦٤ عليون دولار مقسابل ٤ مليارات من حصة الإمارات من صحادات دول مجلس القعاون الخليجي للبابان ٢٠٧٧، وتراجعت واردات الامارات من دولار مقابل عليار و ١٠٤٤ عليون دولار في النصف دولار مقابل عليار و ١٠٤٤ عليون دولار في النصف دولار مقابل عليار و ١٠٤٥ عليون دولار في النصف الاول من ٤٠ وبلغت واردات الامارات من سيارات السركوب ويلغت واردات الامارات من سيارات السركوب سيارة بتراجع ٢٠٨٨ وقد زادت القيمية الاجماليات التجارة بن دول مجلس التعاون الخليجي واليابان بنسبة ٢٠٠ خلال النصف الاول من عام ١٩٤٠ عليارا و ٨٠ مليون دولار مقابل ٤٠ مليارا و ٨٠ مليون دولار مقابل ٤١ مليارا ذكرت الله لحصائبة من العام نتاضي.

الخارجية اليابانية حيترو من مكتبها في دبي وقال شيجيرو كيمورا مدير للكتب ان لليزان النجاري كان للسالح دول التعاون بزيادة نسبتها ٢٠٥٪ وبلغت

الماضي حيث بلغت قيمة الواردات منها ٢٠٧ر ١ مليار درهم واعادة التصدير نحو ٥٣٧ مليون درهم في حين بلغت قيمة المنادرات غير النقطية نحو ١٧٧٤ مليـون

وبتحليل الاحصائية التي أصدرتها دائرة جمارك

أبوظبي امس تبين أن السعوتية قد تصدرت الركر

الأول سواء على صعيد الواردات أو الصبادرات غير النقطية حيث بلغت قيمة الواردات منها تحـو ١٥٦

مليون درهم في حين بلغت قيمة الصادرات اليها ١٦٦

مليون درهم، فيما تصدرت قطر للركر الأول بالنسبة

لتجارة اعادة التصدير حيث استأثرت أسواقها بما

قيمت 17,1 مليون درهم من اجمال تجارة اعسادة التصدير. ووفقا للاحصائية فقد احتل المانيا المرتبة

الثانية بالنسبة لواردات أبوطبي خلال شهر اكتوبس

الماضي وبواقع ٧ر١٥٠ مليون ترهم تليها ايط اليا

بقيمة ٧ر١٢١ مليون درهم ثم بريطانيا ١٢٦٦١

مليون درهم والولايات للتحسدة ٢٠٠١ مليسون درهم

واليابان بقيمة هر٤٤ مليـون درهم وقـرنســا ٢٠١٣

مليون درهم وهوائدا ٥ر٧٤ مليون نرهم وقطر ٢ر٣٧

عليون درهم والأردن ٢ ر٢٤ عليون درهم ودول اخرى

الر٢٩٨ مليون درهم. وعلى حين احتلت قطر الرتبة الأولى بالنسبة لاعادة التصنير بواقع عرا ١ مليون

درهم جاءت السعودية في المرتبة الثانيية بيواقع ٢ر٩ مليون درهم ثم الكويت ٨٨٨ مليون درهم وياكستان

ع ملايين درهم وتركمانستان در٢ مليون درهم

وبريطانيا ٤٦٤ مليون درهم والهند ٣٦٣ مليون درهم

والمانيا آرا مليون درهم وبلجيكا مليوني درهم

### بعد توقيع اتفاقية في الطيران المدنى مستحسول يهنسس يشيست بالعلاقات الثنائية مع الامحارات

أشاد المهندس حسين حسين السياغي وكيل الهيئة العامة للطيران للدنى والارصاد بالجمهورية اليمنية بالعلاقات التناثية بين دولـة الامــارات وبــلاده والتي تقــوم على اسأس من التفاهم والاحترام المتبادل والتعاون في مختلف المجالات تكريساً للسياساً الحكيمة التي ارسى دعائمها صاحب السمو الشيخ زايـد بن سلطـان آل نهيــان رئيس الدونة وأخوه الفريق على عبدالله صالح رئيس الجمهورية اليمنية. ووصف في لقاء مع وكالة انباء الامارات الاتفاقية التي تم توقيعها اول امس الثلاثا:

في ابوظبي بشأن النقل الجوي بين البلدين الشقيقين بسانها رسخت مبدأ التعسامل بين السلطات الرسمية في كلا البلدين وعملت على تنظيم وتطوير حركة النقل الجوي فيعا بينهما بما يخدم مصلحة الشعبين حيث رفعت الاتفاقية عدد الـرحــلات الى ثَماني رُحَلاتُ اسبوعيةُ للناقلاتِ الوطنيةِ لدولــة الإمــارات من مطــاراتها المحليــة الى شــلاثــة مطارات يمنية هي مطارات صنعاء وعدن والحديدة وذلك بدلا من رحلتين كانت طيران الخليج تقوم بتسيرها من ابوفليي الى صنعاء.

ومن جهية اخبري قيال المسشول اليمني ان عمليسة دمج شركتي الطيران اليعنيتين اليمنية وطيران اليمن (اليمدا) سابقًا من المقرر ان يتم اعلان السدمج واسم الشركـة الجديدة في ٣٠ نوفمبر الحال وهو ذكرى يوم عيد الأستقلال وعيد تـوقيع أتفاقيـة الوحدة بين شطري اليمن.

واضاف ان اجراءات عملية الدمج تمر الآن في مرحلتها النهائية وذلك بعـد ان اصــدر الرئيس اليمني توجيهاته بذلك محددا يـوم الاثنين من نـوفمبر الحالى مـوعـدا نهائيــا

واكد ان لدى الجمهورية اليمنية خطة لتحديث الاسطول اليمني الحالى تشتمل على واشار الى أن عملية الدمج ستوفر الكثير من الإمكانيات المزدوجة اضافة الى انها ستحقق عائدا كبيرا للدولة نتبجة انتهاء ازدواجية تكاليف التشغيل ووجود مكتبين للشركتين السابقتين في الدول التي كانت تتواجد بها فروع الشركتين.

### غرفة ابوظبى تبحث تعزيز الملاتبات مع غرضة بيبدضور شايبر البريطانيسة

بحث السيد احمد المنصوري نائب مدير عام غرقة تجارة وصناعة ابوظبي امس مع السيدة شبريل سمارت مديرة شدمات التصدير في غوفة تجارة وصناعة بيدفورشسايس البريطانية سبل تعزيز وتنشيط العلاقات بين الشركات التجارية والصنساعيـة في كل منَّ أَبُوطُنِي وَبَيْدِقُورَشَايْرَ. وقَدْمَ السيد المنصوري خلال الاجتماع شرحا عن الخدمَّات هَيِلْاتَ ٱلتَّى تَقْدَمُهَا ٱلغُرِفَةُ لِلتَجَّارِ ورجالَ الأعمالِ والشَّركاتُ لِلْحَلِيـةُ والإجنبيـة مُؤكدا علَى اهمية تَبادل المعلومات والبيانات والمطبوعات بين الغرفتين.

وقال آنه ناقش مع وفد عُرِفة تجارةً وصناعة بيدَّفورشاير امكَانيةٌ اقـام متثمارية صناعية مشتركة بالإضافة الى فرص تصّنيس بعض السلع والمنتجسات ألمحلية ألَّى بريطانيًّا. ودعا السَّيد المنصوري الشَّركَات والمؤسَّسَات الْبريطانيَّة لـزيَّــادة مشاركتها في المعارض العامة والمتخصصة التي تقام في دولة الإمارات العربية المتحدة سنويًا. أنها تتوقع للعلاقات التجارية بين البلُّ دين مَّـزيَّدا مَن التَّطور وَالتَّعَـاون في المستقبل القريب مشيرة الى ان صادرات بريطانيا للامارات ارتفعت بصورة ملحـوظـة خلال السنوات القليلة الماضية.

والجدير بالذكر أن منطقة بيدفورشاير البريطانية تعتبر منطقة صت نَحْتُمَنَ بَصَّنَاعَة السَّيارات ووُسَّائلُ النَّقُلُ وغُيِّها مَنْ الصَّنَاعات الاخْرى.

### لجنة الرقابة المرفية تختتم اجتماعاتها في أبوظبي

استغرضت لجنة الرقابة المصرفية المنبئقة عن مجلس محافظي للصارف للركرية ومؤسسات النقد العربي خلال اجتماعاتها التي اختتمت امس بابوقلبي آهم التطورات في مجال الرقابة المصرفية في الدول العربية خلال العام الحالي، كما استعرضت اللجنــة الورقة التجميعية حول اساليب الرقابة المصرفية في الدول العربية التي آعدتها الأمانة بالتَّعاون مع فريق العمل المنبِثق عن اللجِنَّة. وأكدت اللَّجنَّة على أهميــة هـذه الــورقــة التجميعية التي تعتبر دليلا مرجعيا لاسأليب الرقابة المتبعة في الدول العربية واكدت للجنة على اهمية تحديثها باستعرار بالاستثاد آلى المعلومات التي يبوق رها اعضاء اللَّجِنَةُ للأَمَانَةُ. كما نَاقَشْتُ اللَّجِنَّةُ مُوْضُوعَ تَصِنْيِفُ النِّسهِيـلاتُ الْأَنْتُمَانِيـةَ وكيفيـة

حتساب المخصصات اللازمة لها واوصت باعتماد الاسس والقواعد التي اتفقت حولها بشأن المُوضوع ليتم الاسترشاد بها حسب التشريعات الرعيبة في كل دولية عربيبة واتفقّت اللَّجِنَّةُ خَلَالُ اجتماعاتها الّتي اسْتَمرت يُومِين على عَقَدَ اجتَماعها القادِم في مُقَـر صندوقِ النقد العربي في نوفمبر من العامِ القادم. وكأن الدكتور جاسم المناعي المديـر العام رئيس مجلس آدارة صندوق النقد العربي قد اكد ضلال افتتاحه اعمال هذه الاجتماعات على اهمية خلق البيئة الملائمة لتُمكِّن المصارف العربية من النمو ومواكبة التَطُورات الدولِّية المُتسارعَة في هذا المجال والمسأهمة في التنمية الْإقْتصاديــة في البِّدول ان تَيْسَر للمصارف النمو والتوسع المنشويين على اسس سليمة وامنة وقد تـراس الاجتماعات السيد احمد آلهادي مصباح ممثل ليبياً في اللجنة.



CHARLES CONTINUE CONT

مكتب المسعودي للاستشارات الهندسية

السيد/ عبد الله هنزام الظاهري

المهندس / محمد سيف السشامسي

المهندس / مجدي عبد الحي سليمان

المهندس / عاصم عبد الرحيم محمد

بأسمى آيـــات التمــانـــي والتبريــكــــات

الى معالي الشيخ / أحمد بن سرور الظهاهري

رئيس المجلس البلدي بمدينة العين

بهناسبة زواج نــجلــه

الشيخ / محمد بن احمد بن سرور الظاهري

حِمله الله زواجا مباركا وبالرفاء والبنين ودامت

دياركم عامرة بالأفراج

وألف مبروك

# خلال النصف الأول من العام الحالي

# ٢ره طيسار دولار مسادرات الامسارات لليابان ٦ر١٧ مليار دولار اجمالي التجارة الخليجية اليابانية

وريده ورديد البيان من دول للجلس.
وقد انخفضت صادرات السابان لدول التعاون ق النصف الاول من ٩٥ ينسبة ١٩٨٪ وبلغت ٤ مليارات و٦٠٥١ مليون دولار منسابل ٣ مليسارات و١٠٥٧ مليون مليون دولار. ويرجع السبب ق تراجع السابانية اقل الدايانية للن القوى الذي يجعل الساع اليابانية اقل مناقسة في دول الجلس كما ان تراجع أجمال تجارة اعادة التصديب من دول التعامد الأعداد عالمات مسسه في دول بنجنس كما أن تراجع اجمالي تجارة اعادة التصديير من دول التعاون أثير على الطلب من السلع البابنية. وزادت صائرات البابان لدول للجلس من المكتبات والتورييتات والطلميات بنسبة مراك؟ كما زادت صائرات الصلب بنسبة ١٦٪ والإطارات ١٩٪ والتعارات من السحالات واجهارة والتعارف من السحالات واجهارة التلافزيون بنسبة ٦٠٪ كما الشافوت صائرات الكارفات الماساة في ٢٠٠٪ من الشافوت الكارفات المنادة بنساة في ٢٠٠٪ من الشافوت الكارفات الكارفات الكارفات الكارفات الماساة في ٢٠٠٪ من الشافوت الكارفات الكارفا الإدواتُ الْمُتْزَلَيْة بِنُسِية \*ره٪ وقد احتلت الصادرات مَنَ الْادواتُ لَلْنَزِلِيَةِ الْمَايِانِيَةِ وَأَلَّ وَصَادِراتِ السِياراتِ بِأَنْوَاعِهَا وَرِ ٢٦٪ وَقَدِ النَّفِقَصَتِ فِي النَّصِفِ الأولِ مِنْ 9 أَ

بْدْسَبَةَ ١ ر ٢٠٪ وَبِلَغْتَ مَلِياراً وَ٣ ر ٢٦١ مَلْيَـونَ دُولار وكانت مليارا و٣ ر ٧٩م مليون دولار، وقد انخفضت

والسيارات التجارية ٩- ١ ٤٪ كما تراجعت الساصات بنسية ٢ ر٢٤٪ وبلغت حصلة دول التعاون من مُعادرات البّاصات اليابانية ١ر٢٧٪. صادرات الباصات البابانيه ١ ر٢٠٪. وتأتى السعودية على رأس قائمة دول التعباون الستورية من البابان بنسبة ١٠٤٪ تليها الإسارات ٤ ر٣٧ وعمان والكويت وقطر والبحرين، وقد الحر الين القوى على صادرات البابان البول التعباون بنسب مختلفة، لكن السلم البابانية المستعدة خارج السابان ------- من مسم ساباته مصنعه حارج السابان زادت حصتها من اسواق الخليج بنسب كبيرة. وقد ارتفعت واردات اليابان في النصف آلول من ٩٠ من دول التعاون بنسبة ٩٠ ٢١٪ لتصل الى ١٤ مليارا و٧٠ ٢١ مليون دولار وكانت ١٠ مليارات و٩٣٦٠ عليون دولار ويمثل النظو وللنتجات النظولية ٢٩٦٧. من هذه الواريات كما زايت واريات اليابان من المنتجات من هذه الواريات كما زايت واريات اليابان من المنتجات المستعمة في دول التعماون بنسيسة ؟ ٢٠٤٪ لتصل الى ٧ ر ٢٠٤ عليه حق دولار. وخسلال النصف الاول من ٩٥ رداد المسيوري وردر. وحساس المتعلق الول من المتعلق المارات والسعودية حصة متساوية من الصادرات للمارات بنسية ١٠٧٪ والسعودية المارات بنسية ١٠٤٪ والسعودية ٢٠٧٪ وارتفعت حصة الكويت من التصدير لليابان الى ٢ ر٩٪ وُحاءت قطر في المركَّنَّرُ السَّابِع بنسَّبُـة ٣ رُ٨٪ وسلطنة عمان ٨ر٦٪ والبحرين ٢ ر٨٪.

يعلن عن أسعار الاسهم المحلية والعملات الاجنبية والنهب والفضة والفوائد على الودائع ليوم ٢٧- ١١-٥٩٩٥م - مؤشر البنك ١٣٣،٢٥ تنفطة ـة عمان والإمــاراتّ القـ

NATIONAL BANK OF ABU DHABI

AL ITTIHAD

الدولار ١٢٥ ره ٪ الجنيه الاسترليني ٢٠٠٠ ٪ للارك ٢٣٧ ر٣٪ أسعار القوائد على ودائع الافراد لأكثر من ٢٥٠ ألف ترهم سبوع شهر شهران ۲اشهر ۱۲شهر 0,170 0,170 0,170 0,170 \$,£TV0 £,£TV0 تليقون الودلئع: ٣٢٣٤٦٠ - ٦٧٠١٦١ الآأبوطبي

سعر الأونصة: ١٤٤٢,٧٥ برهم حِرام النَّهبِ ٣٩ر٦٤ درهم حِرام القَصْلَةُ = ٧٦ر ، درهم ت ۲۲۸۲۸/۲۲۸۲۱ زیاد الدباس = ۲۲۲ ۱۳۳۰ بدالة

4,02

17.31

£4. . . .

0.1V

1,11

1, • 4

\*\*\*

11.70

4.14

ابوغليي: ٢٠ / ٢٤٤١ الحين: ٦٦١٣٦٤ دبي: ٦٦٢٦٢ و٢ الشارقة: ١٣ / ٤٤٥

مركز الخليسج لوساطة الاوراق الماليسة

Khaleej Securities & Brokerage Centre

وسطاء الاسهم والسندات الحلة

سران ابسوطبی

سن الاهليسة للسامن

فرة الت

١٠ - شركسة دبيسى للسستامين

١٢ - بنك دبـــي الــوطني ١٣ - بنك ابسوظبسي السوطني 11 - بنك الاتحاد الـــوطني

١٥ - ينك الامسسارات السدولي

۱۲ – البنك العربيي المتحيد الا – ١٦ – ١١ البنك الاستثمار التجارة

١٨ - بنك رأس الخيمــة الــوطني

١٩ - بنك الشارقة الوطنى ٢٠ -بنك ام القيسويين السوطني

۲۱ -بنك دبسي التـــجـــارى

٢٢ - بنسك الفجيرة السوطني

٢٤ - بنك ابوظ بي التجاري

٢٥ - بنك دبــــي الاســــلامـي

٢٧ - للؤسسة العربية المصرفية

٢٨ ـشركة الاتحـاد العقـاريـة

٢٩ - شركة دبي للاسية ثمار

٣١-جلفار دوائية رأس الخيمة

۱۱ - شرکــة عـــمــــ

٢ - الجرافات البصرية الوطنيسة . ٣-ابسوظيي السوطنية للقنادق

٥ - ايسوطيسي للمسواد الغسذائي

٢ - أبوطيس السوطنيسة للتامين ٧ - شركسة الإمسارات للتامن

4,74

1.8

.17V-

Y. S

177

٤A

10,0

أسعار العصلات العربية والاجنبي سة الإنساري الصراف

ليرة لبنانية (تحويل) لـلالف درهـ دينــــار اردنــــي (نقــــدا

له مصری (تحوی

م مغسریی (نقدا)

ريال يمنى لكل مَانَّةُ سَهْمٌ (تحويلٌ)

العمسلات الاجنبيسة

دُولار امسريكي (تحويسُل للطبين)

ecky la

سعار العملات العربية

ــ سلّع ومنتجسات مختلفــة ۱۸٫۳ مليـــون درهم الــواردات و ۲۵۲ الفــا اعــادة التصــديــر و ۲۲۳ الفــا

رهم قيمية السواردات و ١ر٣ مليسون درهم اعسادة -مَنْتَجْنَات نَسِاتَيةَ غُرا ٢١ مَليون درهم قيمة الواردات و ٢٤ آلفًا قيمة اعادة التصديس و ٨٣٧ آلفا

منتجات الأغنية والمشروبات ٢ر٢٤ مليون درهم قيمة الواردات و ٢٧٩ ألف درهم اعادة التصدير و ٢٧٧ مليون درهم الصادرات. ـ شحوم ودهون وزيوت نباتية وحيوانية ٢٠٢

الواردات و ٢ر١ مليون درهم اعادة التصدير و ٤ر٤ تُجاتُ الصنْآعة الكيماوية ٥ر٦٤ مليـون برهم الواردات و ٧٥٠ ألفا اعادة النّصديّر و ١ر٢ مليون درهم الصادرات.

ــموّاد تسيجية ٣٠ ٣١ مليون درهم الواردات و ١٠٨ مليون درهم أعدة التصدير و اورا مليون درهم

مليون درهم الصنادرات. مليون درهم قيمة الواردات و ٢٠٠١ مليون ترهم أعادة

َّداْجِهِزَّةً بَصَرِيةً وقوتوغرافية وطبية ١ ٣٦٦ مليـون نرهم قيمسة السواردات و ٦ر٢ مليسون درهم اعسادة

حتمف فنية وأثرية در؟ مليون درهم الواردات و در؟ المليون درهم اعادة التصديس و ١٣٩ الفا

-عجيشة الخشب والسورق ١٨٨٩ مليسون درهم السواردات و ٩٣ الفيا اعيادة التصديس و ٣٨٦ الفيا

ـ مصنوعات من الحجر والخزف والرجاج ٢ر٨٤ مليون درهم الواردات ومليون درهم اعادة التصدير. ساؤلؤ واحجار كريمة ومعادن تمينة ١/٢ مليون

الواردات و ٣ر٤ أ مليون درهم اعادة التصديس و ٧ر٢

٤ر١٠ مليون درهم اعادة التصد

العسفيدية التي شاهفة. بادرض والدي: تبلغ قيمتها ٥ / مليـون دولار امــزيكي وشركة جي ار دي جي الامريكية واشركة فــادق ماريـوت الامريكية والسلام العالمية لـلاستفار المحدودة بـرأسمال

الإجمالية فستكون ٢٢ مليون دولار وتم تمويل الفرق من الولايات المتصدة وهمو

مبلغ ٣٧ مليون دولار. وسوف يقام المشروع على ٢٠٠٠ ه. متر مربع على شاطىء غزة، وعدد غرف الفندق ٢٧٥ غرفة اضافة الى ٢٥٠٠ متر

-أحَّذية ومظلات ٥ر٣ مليون درهم السواردات و ١٤

سُمعانن عاديـة ومصنوعـاتها ١٩٢ مليـون درهم

بمعدات نقل ١٣٤ مليون درهم قيمة الواردات و

٣٠٩را مليار درهم قيمة التجارة الخارجية لأبوظبي في اكتوبر الماضي وجنوب اقريقها ١٫٨ مليون درهم ودول اخـرى ١٠,٢ مليون درهم. وبالنسبة للصادرات غير النقطية احتلت السعودينة الرتبة الأولى بقيمية ١٫٨ مليـون درهم في بلغت قيمة التجارة الخارجية لدولية الامبارات عبر امارة أبوطيي ٩٠٣ر١ مليار درهم في شهر اكتبوير

حين جاءت قطر في المرتبة الثانينة بقيمة مره مليون درهُمْ وسلطتُهُ عَمَانٌ ٧ر٤ مليُّونُ درَّهم والْكـويَّت ٤ مُّلَايِٰنَّ درهم والسنَّمَارَّك \$رَّلَا مَلَيْسُونُ دَرهم وَمُصر مليون درهم، وقد تبوزعت تجارة الإمارات من حيث

تَصَنَيْفَ السلع على النحو التالى: -- حيوانات حية ومنتجات حيوانية ١ ر٢٨ مليون التصنير و ٤٨٧ ألف درهم الصادرات.

مليون درهم هيمة الواردات و ١٩١ القا اعادة التصدير. - منتجات معدنية ١٢/ مليون درهم قيمة

بــمصنوعات جلـديــة ولــوازم السفـر ٢٠١ مليــون برهم قيعة الواردات و ٧٤ آلفا اعادة التصديـر و ٧٧٠

رئيس اللجنة التأسيسية لشركة السلام العالمية للاستثمار:

# ـــ الخشب ومصنوعاتــه ٢٠١٢ مليــون درهم قيمـة الواردات و ٣٦٦ القا اعــادة التصــديــر و ٤ الاف درهم

# ار فلطین یحتساج الی ۳۰ ملیسار دولار خلال ۱۵ عامسآ دبي ــابراهيم الدسوقي: تــوقع اقتصادي خليجي، منطقة الشرق الاوسط خــلال منه ــوادالا الدولارات للاستثمار فيها وخناصت من سدون الصناعات التي العربت الى حد الجمود في التنمية في مناطق مصالحها وبسعي عدد من الدول الى فتح اسواق نها تسعي عدد من خـــــالالها تنشيــط

تصادها المجتبة الداسيسية المرحة السترم العائمية للاستثمار المصدودة في مؤتمر صحفي عقده امس انته ليس أقضل من الشرق الاوسط وشمال افسر يقيسا لهذه الاسواق لإن هذه المنطقة غنية بعوار دها السوري در سد الطبيعية ولها موقع جفرافي مهم على خريطة العالم وهناك مجال لسنوات قائمة من التنمية الاقتصادية، وضرب هدمه من التنمية الاقتصادية، وضرب الاقتصادي القطري مشالا على ذلك بان فلسطين وحدها نستوعب ٣٠ مليار دولار امبريكي من الاستثمارات خالال الخمس عشرة سنة القادمة. وتشاول السيد جمال السوعيسي في مؤتمره الصحفي التعريف بالشركة التي ستمارس اعمالها تحت شعار اعادة



التأسيسية للشركة قاموا في شهر ينايس للاضي بطرح فكرة تأسيس الشركة على عةً من المؤسسين في كل من الإمارات رحيث القيت الفكرة كيل دعم وتشجيع ووصل عدد المؤسسين الدومج شخص منهم ۲۰۰ مؤسس فلسطيني و ۱۰۰ مـؤسس خليجي سـاهموا بمبلغ خستة وعشرين مليون دولار تقريبا بمن فيهم السلطة الوطنية الفسطينية التي

هيهم السلطة الوطلية القسطينية التي ساهمت كمؤسس يميلغ عشرة مالاين دولار امسريكي وهسو الحد الاقصبي للاكتتاب لأي مساهم. واشار الل اثنه من لجل تنوسيع عبد المؤسسين تقسر تمديسة فترة التاسيس وايقاء باب للساهمة مفتوحيا حتى ٣١ دسمة القادم.

ديسمبر اعداد. وتسوقع اسوعيسى ان يصل عسدد السباهمين الى ٥٠٠ مساهم وان سرتقع مبلغ التساسيس الى ٤٠ مليسون دولار امريكي وبعد الانتهاء من التاسيس وفي الربع الاول من العام القادم سوف تقوم الربع الاول من العام القادم سوف تقوم بالساهمة بالشركة. وقال أن تتركيز الشركة في المرحا

الحالية سيكون في فلسطين ومن ثم توسيع نشياطها ليشمل الاردن وليتان وسوريا وغيرها فيما بعد.. واشار الى انه بِتُمَ آصدارٌ قانونَ خَاص بُالشّركيّة في

المعرب وقال الله من المتوقع ان يصل حجم اعمالها الى مليسار دولار امسريكي وأن رأسمال الشركة للصرح به ٢٥٠ مليون

الربع الأول من العام القادم سوف تقوم الشركة يطرح ميلغ من ٢٥ الى ٥٠ مليون دولار امريكي للأكتساب العسام في يعض الدول العربية.. كما ستقوم الشركة يدعوه مؤسسات دولية للمساهمة 

الاقتصنادي للشعب القلسطيني ومن ناحية اخرى فان الاستقرار السياسي ف فلسطين سيتيح فرصا للاستثمار كبيرة

السنمار .. مما س المسين من المسلمين خاصة في قلبوب الملاين من المسلمين وللسيحيين في العسالم كسونها ارض الديانات السماوية والحضارات وهذا الديانات السماوية والحضارات وهذا كله يجعل الجدوى الاقتصادية ممكنة في فلسطين، وقال السبد جمال ليوعيسي لن دور السلطة الوطنية الفسطينية في البارة الشركة شأته شأن اي مساهم آخر ويمقدار مساهمته ولهذا تم تحديد الحد الاقصى للمساهمة يعشرة مالايين دولار كما انتيا في حديثنا مع للسئولين في السلطة القلسطينية طلبنا منهم العالد الشركة عن اله تنجدات سياسية وان عمارا اقتصال عقارة وان

النهم قد اكتسبوا خبرات طويلة على مدار النهم قد اكتسبوا خبرات طويلة على مدار الشلائين سنة الماضية لكي تستفيد الشركة من خبراتهم ولتحقيق مسردور ما الدي كا مدار مدار عدارة مدارة

الغندة والا غرقة أضافة الى ٢٠٠٠ متر الغندة عرف مردة مواحد عرف مردة مردة على ٢٠٠٠ متر مربع قاعات وحقدات ومنطقة تسوق، اجتماعات وحقدات ومنطقة تسوق، الثاني من سنة ١٩٩٨. الشروع في النصف أما للشروع الثاني الذي ستنقذه الشاركة فهو البنك الفلسطيني للمشاريع المحدد برأسمال قدره ٥٠ مليون دولار الشرام في المتدمات المالية التي تعجز المشارعة المتقدمة التقامية التي تعجز المواق التقليبية التجارية عن القيام بها. المناز عمر المتازن وامريكا للوشية والما قروضا طويلة المعارضات من المدولارات من المدولارات من المدول والسبولة المقارضات مع المجموعة الاورومية والما قروضا من المدول والسبولة المناز وامريكا في هذا الماسامية يقروض والدان وامريكا في هذا المسامعة يقروض في والدان وامريكا في هذا المسامعة يقروض في المنازية المقاما بالمساهمة يقروض في المنازية المقاطينة والسبام المسلطة المسلطة المسلطة المسلطة المسلطة المسلطة والسبولة المسلطة المسلطة والسبولة المسلطة المسلطة والمدينة والسبام المسلطة والمدينة والمسلمة المسلطة والمدينة والمسلمة والمدينة والمسلمة والمدينة والمسلمة والمسلمة والمدينة والمدينة والمسلمة والمسلمة والمدينة والمسلمة والمدينة والمسلمة والمدينة والمسلمة والمدينة والمسلمة والمدينة والمدينة والمسلمة وا

الوطنية الفلسطينية والسلام العالمية للاستثمار للحدودة وسوف تسعو مساهمين أخرين عندما يطرح جبراء من رأسمال البيت للاكتتاب العام. واوضح أن المشروع الشالث التي سنقوم الشركة بتنفيذه هيو شكة فلسطين للبث والاستقبال. يتضمن هذا المشروع القيام بضدمات يتضمن هذا المشروع القيام بضدمات التقديد من هذا المشروع القيام بضدمات التقديد من هذا المدروع التقيام بضدمات التقديد من هذا المدروع التقيام بضدمات التقديد من هذا المدروع التقيام بضورات التقديد ال التليغزيون والرائيو وتظام معلومات وخدمات تحديد مسواقع السسارات وخدمات الاتصالات المرثية والنداء الألي، وستفد معدد مويده والسداء الي، ويستفد هيذا المشروع الى استفدام تكنولوجيما الاتصالات الملاسلكيمة الارضية والقضائية ويتكاليف اقتصادية معقولة.

من المُتُولِّع أَنْ تَعُودُ بمردود على أصحاً. الإستثمار.. كما أن القسطين مكان

عملنا اقتصادي فقط وقد وجدنا منهم كل ودَعَّا أَلْسُدِدُ لِيوعَيْسِي رَحِالُ الإعمالِ فِي الإماراتِ الى للساهمة في الشركية حيث

السرحه من حبراتهم وتنطيق مصردود مادي عليهم لوجود عوامل مشجعة ومقدة على تلك الاستثمارات. وقال أن الشركة تتقاوض مع مؤسسات خليجية للاستثمار للشترك في مشاريع مشاركة والاستقادة من خبرات مثانة المثارة المثارة المثارة على المستفادة من خبرات هذا المثارة المثارة على المستفادة من خبرات المثارة المثارة المثارة على المستفادة من خبرات المثارة المثارة على المستفادة من خبرات المثارة المثا

برصحيد. وقال السيد ابوعيسى ان هناك ثلاثة مشروعات تتوي الشركة البدء بها وهي فندق مباريوت غيرة والذي سينف بالمشاركة بين السلطة السوطنية

# معوله. وقد استقرقت دراسة هذا للشروع سبعة اشهر وسينقذ في منتصف ١٩٩٧ وتبلغ تكلفة للشروع في المرحلة الحالية وتبلع تكلفه المشروع في المرحله الصاليه • عَ مَليونَ دولار. • والجدير بالذكر أن أعلان الشركة كان قد تم خلال مؤتمر القمة الاقتصاديية في عمان أواخر شهر اكتوبير الماضي حينما أعلن ذلك الشيخ حمد بن جاسم أل ثاني وزير خارجية قطر في مؤتمر صحفي عقد بحضور السرئيس القلسطيني يساسر عرفات ووارن كريستوفر وزير خارجية عرفات المات المتحدة الاس يكفي

# ١٤ ألف سيارة تدخل الدولة سنويا عن غير طريق الوكلاء الرسميين

العانون عبر الوكيل الرسمي، واقترح للشاركون تشديد للبيلاد عبر الوكيل الرسمي، واقترح للشاركون تشديد الاجراءات الجمركية على حدود الدولية بالنسبة لتسرب السيارات وقطع الغيار- واعلن متحدث من الجمارك نباية عن السيارات وقطع الغيار- واعلان متحدث من الجمارك نباية عن الدكتور عيد يوست رئيس المجلس الإعلى للجمارك بالدولة ومدير عام جمارك دبي أن الجمارك في الدولة تطبق سياسة موحدة تجاه استراد السيارات تقوم خطط المستقبل عل تطوير وتسهيل عمليات استبراد السيارات، والالازام بتطبيق المواصفات الخليجية للسيارات واصدار شهادات بتوفر هذه للواصفات في السيارة كشرط لتسجيلها. وقال ديقيد ولاس مدير خدمات العملاء في ستاندرد تشارترد أن رعاية البنك لهذا للؤتمر تعكس اهمية اسواق السيارات في اقتصاديات منطقة الشرق الاوسط.

دبي - الاتحاد: فاقش مؤتمر الشرق الاوسط الاول لـوكـلاء
السيارات في لجتماعه امس عدرا من القضياب الهامة المتعلقة
باستيراد وإعبادة تصدير وشراء وبيع السيارات الجديدة
والمستعملة، عقد للؤتمر برعاية ستاندرد تشارترد بنك اسهاما
في التطور للستمر لسوق السيارات في الدولة والمتطقة والشرق
الاوسط، شارك في المؤتمر عدد من مديري وكـالات السيارات
بالدولة وموزعي السيارات بالمنطقة والشرق الاوسط،
قال كولن لينش مدير القطيم للسيارات ان عمان اصبحت
موريا هاما للسيارات في الامارات عبر البريمي وكليا وقد يلغ عدد
السيارات التي دخلت الدولة في عام ٩٣ من عام ١٠٤٠ سيارة
ويلفت ١٠٤٠ سيارة في عام ٩٣ من عام ١٠٤٠ سيارة
ويلفت ١٠٤٠ سيارة في عام ٩٣ من عام ١٠٤٠ سيارة
عام ١٩ ارتفعت إلى ١٥ مليون درهم في عام ١٩ مليون درهم في
عام ١٩ ارتفعت إلى ١٥ مليون درهم في عام ١٤٠ مليون درهم في
عام ١٥ ارتفعت إلى ١٥ مليون درهم في عام ١٤٠ مليون درهم في
مختلف دول الشرق الاقصى دون أن يستـوردها يعـف
وقد تركزت منافشات للؤتمر حول هذه القضايا وما تسبيه

من حُسائر للاقتصاد المحلي والـوكـلاء الـرسميين في الـدولــة من حساد معتمد بحق وسوسه المسابق على سوسه المنافة الى الإساءة للسوق وسمعته.
وطالب المساركون في المؤتمر بتطبيق قانون الموكالات التصارية رقع ١٨ لسنة ٨٨ والتشخيد على كل من يخالف القانون - كما طالبوا بالا تسجل اي سيارة في للرور غير واردة القانون - كما السيم معاقة حالت الكهن تشدد المناسبة المناسبة على المناس

# \_رىنات الله

نُونَ: ۲۶۶۶ ، ٨٠ مَجَانَى ـ او ۲۲ ، ۲۲ / ۶ ، فاكس: ۲۷٥٣٧٦ / ۶ ،

🕡 كـــــولز ١٣٠ طن على تايرات 🕜 كارك ليسما ١٥٠ طن على جنزير 🕝 امریکان ۵۰ طن علی جنزیر (عدد ۲) 🚯 بی آند اتش ۲۰ طن علی آلبرات المعاينة في مدينة الجبيل السعودية يومي السبت و الأحد ٢٥ و ٢٦

لمُريد من المعلومات يرجى الإتصال بالمكتب الرئيسي في الرياض. هاتف: ٢١١٦-١-١٦٤-١-٩٦٢ - فاكس: ٧٠٣٠-١٥٤

الوحدات التّي تعمل في العبالم حيث

تيلغ كمية الانتاج للوحدة الواحدة

۱۲ ملیون جالون میاه یومیا ، مشیرا

الى ان مستسوى الانتساج الحالي على

مستوى دولة الإمارات يصل الى حوالى ٢٠٠ مليون جالون يوميا وتبلغ

كمية انتاج المياه في ابوظبي ١٣٠

مليون جالون مياه ومن المتوقع ان

تصل كمية الانتاج في ابوظبي مع بداية عام ١٩٩٦ الى ٢٠٠ مليون

جالون وان تزيد كمية الانتاج من

المياه خلال نفس العام على مستوى

وقال سعادة جُـوعـان بن مبارك المزروعي ان الدائرة سوف تستفيد

من أوراق العمل والدراسات الخاصة

بالمؤتمر بهدف تحقيـق اكبر قدر مـن

الاستفادة في مجال تحلية المياه مشيراً

الى ان هناك تعاوناً بين الإمارات

وبول مجلس التعاون حول التباحث

في مجال التعاون المائي لتطويس

ومن جهة اخرى شاركت القوات

المسلحة بدولتة الإمبارات العربية

المتحدة ببحث في مؤتمر التحليلة

اعده الملازم مهشدس عنزت زكسي

يشاركه الدكتور محمد ايوب وشمل

البحث دراسة مدى اوضاع التكلس في

محطة تحلية ميأه الإبار وتتلخص

فكرة البحث في أضافة بعض المواد

لمنع التكلس على الاغشية الخاصة

محطات التحلية وبسذلك يمكن

تحسين الانتاجية وهذه الطريقة

تساهم في توفير تكلفة التشغيل

وتجنب الآثار الضّارة عند استخدام

الإحماض بالمحطات.

مستو بات الإداء.

الدولة الى ٣٢٠ مليون جالون.

# مؤتمر التحلية وعلوم المياه يختتم أعماله اليوم وفد الامارات يدعو لانشاء هيئة عربية لتطية المياه ٢٠٠ مليون جالون اجمالي انتاج محطات أبوظبي العام المقبل

كتب ـ خالد البدري: دعيا وقد دولية الإميارات العربيية المتحدة المشارك في المؤتمر العالمي للتحلية وعلوم المياه الذي يختتم اعماله اليوم بابوظبي الى انشاء هيئة عربية للتحلية تكون بمثابة بنك معلومات حول مشاريع وأبحاث تحلية المياه، صرح بذلك الدكتور محمود كامل كبير مهندسي دائرة الماء والكهرباء بابوظبي المتحدث باسم المؤتمر. وقسال ان الهيئة المقترح انشاؤها ليكون مقرها الرئيسي امارة ابوظبي تهدف الى رعايية علوم وصناعة تحلية المياه وتجميع الابحساث التي تمت خسلال للؤتمرات العلمية المختلفة التي يقدمها

واضاف الدكتور محمود كامل ان الدول العربية هي المستهلك الإكبر في صفاعة تحليــة المياه بين دول العالم والمستقيسل يشير الى وجسود طفسرة ضخمة في الطلب على وحدات التحلية مؤكدا أنّ مثل هـذا ألتجمع الاقليمـ سيكون بمثابة بنك معلومات في مجال التحلية يتيادل فيه الخبراء التقنيسات للطبقسة في كسل بلسد واستعراض النتائج التي تم اعتمادها في البلدان المختلفة واختيار احسن البحوث والنتائج حتسى لايكون الباحثين عرضة للتَجربة في

وقال انه من المقرر ان توفر الهيئة جميع البيانات والاسعار الخاصة بمشاريع المقاولين حتى تكون في متناول الهيئات التي تنوي بناء

دبي ... وام: حقق الاستثمار الصناعي بدبي نجاحا

كبيرا مع مطلبع هذا العقد الامر الذي شجع

المستنسريان الحليين على القوجه التصنيع

واستقطاب العديند من الاستثمارات الصناعية

الاجنبية لاسيما وقد اصبحت للنطقة الحرة بجبل

على واحدة من اهم الخيارات ذات الاولـوية بالنسبة

للمستثمريين من كافة ارجياء العالم لما تتيحه من

تسهيلات ومسرايا بسالفة التساثير في العمليات

وذكرت دراسة اعبتها غرفة تجارة وصناعة يبى

ان القيمة الإجمالية للاستثمارات الصناعية بدبي

حققت ارتفاعها من غر؟ بليسون سرهم عسام ١٩ الى

٧٦٧ بليون درهم عنام ٩٤ وزاد عند المصاتيع

العاملـة في الإمارة من ٣٨٩ مصنعــا الى ٦٣٩ مصنعا

مما ترتب عليه زيادة عبد العاملين في القطاع

الصناعي من ٢٧ الـف عامل وموظف الى مايـزيد عن

كما بلغ نعس القيمة الكلية للنتائج الصناعية في

واوضحت العراسة اتنه بالرغم من نمو القيمة

الاجمالية للاستثمارات الصناعية بدبي بحوال ٣٥٪

خلال الاعوام الخمسة الماضية إلا ان نسب النمو

السنوي قد تباينت من عام لاخر قفي حين اقتصرت

زياداتها عام ٩١ على حوالي ٣٪ عن العام الذي سبقه

الفترة تقسها حوالى ٥٠٠ بليون برهم عام ٩٤ بيتما

لم تكن قيمتها عام ٩٠ تتعدى ١٠٦ بليون درهم.

الصناعية الانتاجية والتسويقية على حدسواء.

● المسوافسق ٢٣ نوفميسر ١٩٩٥م ●

🗷 سعادة جوعان بن مبارك بن فاضل

وحدات جديدة او تبادل المعلومات، مشعرا الى ان الهيئة يمكنها القيام بترتيب تبادل الخبرات في مجالات تشغيل المحطات بالوطن العربى حيث يمكن ان يستفيد من هذا التطوير كافة الدول الاعضاء في هذه

واشار الى ان الهيئة ستتيني اخر ماتوصل اليه الإعضاء في تطبيق المشاريع الخاصة بمجالات التحلية في المحطات، وتقوم الهيئة بدور الوسيط في نقل التكنول وجيابين الدول العربية مؤكدا ان الهيئة يمكن ان تساهــم في تخفيـض الاسعـــار الخاصة بمشــاريع المحطات وكــدلك يمكن ان تشجــع الاسواق المحليــة في صبناعة التحلية حيث تكون هناك مجالات في تصنيع وحدات التحلية محليا وهو ما تنشده كافة الاجهزة

فانها سجلت شراجعا طفيفا عام ٩٢ لكن النمو عاد.

في العام الذي تـلاه بنسبة ٨٪ تقريبا ثـم بلغت اعلى

معـــدلاتها في العـــام للماضي ٩٤ الــــذي حققـــت

الاستثمارات الصناعية فيه نموا بنسبة ٢١٪ تقريبا

وثلك بسبب الزيادة الكبيرة في عبد المصانع التي تم

تأسيسها بدبي في ذلك العام بالإضافة الى الاتجاه الى

تحديث وتوسيع نسبة يعتديها من المصانع المحلية

ورغم النمو الملحوظ الذي حققته الاستثمارات

القطاعية في العام للاضي فقد تراجعت حصة القطاع

من جملة الاستثمارات الصناعية الى اقل معدلاتها

حيث تدنت الى ٥ ٣٩٪ ورغم نلك قلايزال هذا القطاع

يعتبر للساهم الاكبر فيجعلة الاستثمارات الصناعية

بدبى بل وتتجاوز نسبة مساهمته ضعفي مساهمة

القطاع النذي يليه مباشرة وهو قطناع ألكيماويات

واشارت السدراسة الى ائمه بالنسبسة لتطور

الاستثمارات الوطنيـة في هذا القطاع فقد بلغـت عام

١٩٩٠ نصو ١٩٩٠ع عليون درهمة تعشل صوالى

٧ . ٩٩٪ مــن جملة استثماراتــه ورغم التراجــع

التدريجي الذي شهدته الإعوام الاربعة التالية فان

نسبة الاستثمارات الوطنية لم تنخفض عن ٩٩٪ من

كما اشارت السراسة الى اتب على العكس من ذلك

كان اصغر قطاعات ديي الصناعية هو اكثرها تطورا

جملة استثمارات القطاع.

ومنتجاتها ومئتجات النقط والمطاط والبلاستيك.



المعنية بأمور تحلية المياه

او الاحتياجات الصناعية او المزلية لذلك كان لـزاما علينا ان نتعرف على 🞬 المهندس عزت زكي. مختلف ما توصلت اليه العلوم في هذا

وقال أن الإمسارات لها السينق في تصميم واقتناء اكبر وحدات التحلية في العالم لمذلك فاننا نسرى أن يكون



المؤتمر يعد فرصة طيسة ساهمت في محال تبادل الخبرات بين جميب المشاركين واطلاع مهشدسي الدائرة بصورة خناصة على احدث التقنيات التي تـم التوصـل اليها في مجال مشاريع تحلية للياه مشبرا الى ان الإمارات تملك محطات تحلية كبيرة لتوصيل كميات للياه اللازمة للزراعة

المحال لتطبيق ما يتناسب وامكانياتنا. واضاف سعادته ان محطة



● (من اليسار) نائب السكرتير العام لاويك رمزي سلمان وريلوانو لقمان سكـرتير اويك وجوز أريتـا رئيس اوبك قبـل بدء الاجتماع وفي

الوزراء المشاركون في اجتماعات أوبك يعقدون جلسة مغلقة

# احتمال اقرار تجهيد سقف انتياج المنظمة لمدة ستسة اشهر

غيينا \_ لندن\_ وام ووكـالات الانباء: استانــف وزراء النفط والطاقــة لدول منظمة البلــدان المصدرة للنفط «اوبـك» اجتماعات مؤتمرهم الوزاري بعقد جلسة مغلقة في مقر المنظمة في فيينا امس. ويناقش الوزراء سقف انتاج المنظمة للعام المقبل في ضوء انتهاء العمل بالاتفاق الحالي الذي ينص على سقف اجمالي للانتاج قدره ٢٥ر٢٥ مليون برميل في اليوم.

> الخبراء الفنيون: عدم الالتنزام

كما يبحث المؤتمر مستقبل عضوية دولة الجابون في المنظمة والتي لا تحضَّم اعمال للؤتمر السوزاري الحالي وللمسرة الثانية على التوالي. وكان المؤتمر آلوزاري نصف السنوي

ساعتين عن بدئها.

مسائل قبل الجلسة للغلقة. واشار الى أن الإمائية العيامة لاوييك

قدمت تقريرا للوزراء في الجلسة. وقال انه لا يعلم بما اذا كان هناك أي ممثل للجبون في الاجتماع. وتسعى للنظمة لعلاج حالة صداع مزمن بسبب عدم الالتزام بالحصيص الذي يحبيط

ومن المتوقع ان يقر الاجتماع الوزاري التاسع والتسعون للمنظمة تمبيد سقف الانتاج الحالى لعام ثالث. ولا يتيح تنبني الإسعار عن مستوى ١٧ دولارا للبرميل بسائقارنية مع السعير

المؤكد تقريبا ان يقر جميع الوزراء الاحد عشر المشاركين في المؤتمر تجميد سقف الانتاج لمدة سنة أشهر على الاقل اعتبارا من الأول من يناير الثاني المُقبل. الا أن اوبك ستتناول بعد ثلث مسالة

ويحجه الهوزراء عسن الادلاء بتصريحات كثيرة للصحفيين بنساء على باجوس سودجانا وزيسر النقط

يمثل وقد المدولة في الاجتماع معالي ركاض بن سالم بن ركاض ورير الاشغال العامة والاسكان وزيس النقط والثروة المعدنية بالوكالة.

وقال متحدث باسم اویك ان الجلسة الوزارية للغلقة لازالت منعقدة بعد

جهودها لرقع اسعار التقط.

الني تستهدف النظمة وهو ٢١ دولارا خيارات كثيرة. وقال مندوبون انه من

ونيجيريا وقطر. أوامر الإمائية العامة للمنظمة وقيال أبدأ

الـ ٩٩ لاويك قد يدأ اعماله اول امس.

وقال للتحدث للصحفيين «هدده لحظات حساسة. واضاف لم تحسم أي

شائكة هي مزاهم انتهاك عدة دول لحصصها الانتاجية وضاصة فنرويلا

الْانْدُونْيِسي مَارْحاً «طلبواً مَنْ أَلَا اقبول

# حيث سجلت رءوس الاموال المستثمرة فيها تموا والذي يتوقع استعراره على مدى السنوات المقبلة.

قياسيا بلغ ١٦٠٠٪ ففي بداية هذا العقد كانت استثمارات قطاع

الاجنبية في استثمارات القطاع الى نحو ٢٠٪ فقط..

وترجيع اسباب النمو السريع في استثمارات هـذا القطاع الى الازدهار للستمر الددي يشهده قطاع

الصناعات التحويلية الاخرى تبلغ ١٣ مليون درهم تضاعفت عام ١٩٩١ وظهرت فيها رؤوس الاسوال الاجنبية بنسبة ٧ر١٣٪ تقريباً وفي العام الذي تلاه استمرت جملة الاستثمارات القطاعية في الترايد بنسبة ٥٤٪ مع زيادة واضحة في للساهمة الاجنبية التي بلغت ٣٢٪ مع عام ٩٣ فاقت استثمارات القطاع ٥١ مليون درهم مع تراجع طفيف نسبة للساهمة الاجنبية إلا ان هذا الرقم صعد بصورة غير مسبوقة ليتجاوز ٢٢٠٠ مليون درهم كائت للساهمة الاكبر فيها من رؤوس الاموال الوطنية مما قلص الساهمة

درهم عنام ٩٠ الى ٢٠٧٠ بمليسون درهم عنام ٩٤

واضافت الدراسة ان قطاع منتجات الخاسات التعبينية غير للعدنية جاء في للرتبة الثانية من حيث معدل النمو حيث زانت استثماراته الكلية الى اكثر من اربعة اضعاف خلال السنوات الخمس للاضيسة كما كسان التطسور الاسرع في جسانسب الاستثمارات الوطنية التي ارتفعـت من ٣٢٦ مليون

محققا نموا كليا بلغت نسبته ٢٢٤ ٪. التشييد والمقاولات في الدولة منذ نهايــة الثمانينات

اما قطاع الغزل والنسيج ولللابس الجاهزة والجلود فقد انفرد بارتفاع الحصمة الاجتبية في

الى ٤٨٣ مليون درهم محققة نموا بليقت قيمته لقد ادت التطورات التي طرأت على قطاع الصناعات التحويلية في دبي منذ بداية التسعينات من زيادة رؤوس الإموال للستثمرة وزيادة العمالة والوحدات الصناعية العاملية وزيادة الناتيج الصناعي الى زيبادة واضحة في قيمة الصادرات

رءوس الاموال المستثميرة فيه حيث صعبت قيمتها

الاجمالية خلال نفس الفترة مـن ٢٠١ مليـون درهم

فَغَي عام • ٩ بِلَغْتَ القيمة الاجمالية لصادرات دبي الصناعية نحو ٦٩٤ر٣ بليون درهم وفي عام ١٩ ارتفعت قيمة الصادرات الصناعية ينسبة ٧٪ تقريبا وفي عام ٩٣ كسان التراجع في الاسعسار العسالمية للالومنيوم وللنتجات النقطية له تــاثيره على قيمة الصائرات فتراجعت قيمتها بحوالي ١٨٪ لتصل ال ۲۶۸ر۳ بليون درهم.

اما عام ٩٣ فقد يرهـن القطاع الصناعي للحلي على القوة الكامنة فيه بذلك التحسن السريع في قيمة الصادرات الصناعية حيث بلغت ٢١٥ر٤ بليـون درهم وفي العام للاضي ١٤ ارتقعت الصادرات مرة اخرى لتصل الى ٨٧٨رة بليون درهم.

# سالحصص يضر بالاسعار

آلا إن عمار مخلوفي وزيس النفيط الجزائري ورئيس اوبكَّ الْجَديــُد أقر بان الشكلة ومشكلة انضباط جماعي». واشار الوزير الفشرويلي اورين ارييتا

في كلمة بوصفة الرئيس السابق للمنظمة أَلَّى القَلْقُ مِن رَبِّادَة انتَّاجِ ٱلَّـدولِ عُمِ الاعضاء، وقال أن هذا يزيد من أحتمال «نشوب حرب اسعار خطَّرة». الا أنْ اوبك لا تبدي هذه ألمرة استعدادا لريبادة مستويسات الانتساج واغراق الاسواق والضغط على دول غير اعضاء

مثل بريطانيا والنرويج للحدمن انتاجها كما فُعَلَّت دون جدوى من قبل. وقنال عبدالله البندي وزير النقط الليبي الصحفيين ويجب عليثاً أن نعيد ترتيب بيتناء. وقال الخبراء الفنيون في اويك مرارا ان عدم الالترام بالحصيص

الاقتصادين في أوبك لوزراء المنظفة تكوين مخرونات في الدول السنهاكة تصلُّ الى ٥٠٠ الث برميل يوميا اذا استمرت الزيادة في الانتاج. ويربد انتاج الدول الاعضاء نصو

البالغ ٢٥ر٢٤ مليون برميل في اليوم. وتغيب عن افتتاح المصادثات وزيس نَفُطُّ الجَّأْبِونَ النِّي هُدَّدِتَ بِأَنْ تَحَدُّو حُدُّو الاكوادور عندما انسحبت من المنظمة عَـَامٌ ٢٩ٌ٩ م. وهـي تقـُول أن الـرسـوم السنـوية التـي تبلغ ٨ر١ مليـون دولار

وتنوقع تقرير قدمته لجننة الخبراء

مليون برميل يوميا عن سقف انتاج اوبك

### في عام ١٩٩٦م. ولاً يتوقع السماسرة ان تغير اوبك ميثران الإمدادات العسالمية بتغيير سقث انتساحها الحالى ٢٥ر٢ عليبون برميس يوميا. وتنبيء التقارير الأولية الواردة ن فيينا انه من المرجح ان تتفق اوبك على مدُّ العمل بسقف أنْتأجها الحالَّى سُتَّة اشهر وان منَّاقْشات الجلسَّة الافتَّنَّاحية تركزت على هل يكون التمديد ستة اشهّر

ضخمة الا ان اربيتا توقع حلا لمسألة

وَقَدَ يَعْيِدِ تَجِمِيدِ حصص الاِنتاجِ التّي حيدتها المُنظمة عام ١٩٩٣ الطمانينة ال

اسواقَ النفط لكن من غير الرجح ان يرفع

يقول أويشتاين برنسن رئيس قسم

تجارة النفط الخام بشركية شتات اوييل

الشرويجيية وسيكون للتمدييد تتأثير

ايجآبي بعسض آلشسىء لان الســوق

وقال دان ايتيت وزير النفط النيجيري اميس ان الجابسون ستيقى عضسوا في التعالي

وكانت الجابون طلبت تخفيض رسوم

عضويتها في المنظمة وقالت انها

استجابة. وغاير وزيس نُقطها فيينا يوم

السبت الماضي بعث أجتماعه منع بعض

وقالً ايتيت للصحفيين وهو في طريقه

لحضور الاجتماع الوزاري صباح امس

تراجع اسعار النقط العالمة

العالمية اسس مع اجتماع وزراء أوبك في

فيينا لمناقشة مستويات الانتاج للمنظمة

وفي لفَّدّن تبراجعيت اسعيار النفط

«الجابونستبقى

وعند الآغلاق بلغ سعر خام القياس العالي مريج برنت لعقود يناير القبّل فيّ سوق البِتَروَّلُ السولية في لنَسدَّنَ ٧٠رَ٦ أَ دولار للبرميل منخفضا سنة سنتات. وقيال سماسرة ان السوق لاتيزال تمر بعملية تصحيح نزولية بعد صعود فنى قَفْرْتَ قَيه اسعار النَّفْطُ اكثر من ٢٦ سنتا

يـوم الجمعة الى اعلى مستـوى منذ ستـة

اسابيع الى ١٠ر١٧ دولار.

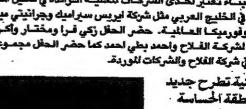
الفلاح لمواد البناء تحتفل بعيدها العشرين



احتفلت شركة الفلاح غواد ألبناء والتجارة بالذكرى العشرين لتأسيسها مؤخرا خلال حفل كبير اقيم بهذه للناسبة يغدق هيلتون بيتش كلىوب دبيء الجديس بالتكسران شركة القلاح لمواد البشاء تعتبر لحدى الشركات للحلية السرائدة في تعثيل المصانع العائمية ذات الشهرة في الخليج العربي مثل شركة أيريس سيراميك وجرانيتي ميسانسر الإيطالية واوليلمو وأورميكا العالمية. حضر الحفل زكي قرا ومخسار وأكرم قرا العضوان للؤسسان لشركة القلاح وأحمد بطي احمد كما حضر الحقل مجمـ وعـة من للسئولين البارزين في شركة الغلاح والشركات للوردة

### جاشنمال الوطنية تطرح جديد لانكستر للمنطقة الحساسة حول العينين

طرحت شركة جاشنمال الوطنية الشركة البراثدة في عبالم العطور ومستحضرات التجميسل اوكسجين العيذين الجديسك لانكستر مستحلب جل محايد دو تركيبة مخصصة لتزويند للنطقة الحسناسنا حول العيني بترطيب وطراوة فأثقي تسركيبسة اخف من الهواء سريعسة الامتصاص مصمعة بشكل بأخد في الاعتيار الاحتياجات الخامسة للمنطقية المحيطة ببالعينين يسباعه على تقليل ظهور الدوائر الداكنة والجيوب التي تظهر تحت العينين وكذلك الانتفاخ العام تنطقة العيثين فتبدو البشرة متوازية من حيث اللبون وطسناه وتساعمية يشكل ملحـــوظ. كما أنسه يعمــل على تخفيـف الخطوط الرفيعة والتجاعيدني الوقت





الذي يوفر فيسه زيسادة في كميسة الترطيب ىقضل تكنولوجيا «ايــه- اوه. سي- اس» التي تقوم بنقل جـزيئات الاوكسجين الى



تحت رعاية اوميفا ومحلات احدد صديقي واولاده أقيم مؤخرا حفل توزيع جوائز مسابقة ميدالية اوميغا الشهرية عن شهر أكتوبر ٩٥ التي فاز بجائزتها الاولى ماجد فرحة وهي ساعة كونستلايشن.

ماريوت تكرم وكلاء السفر البارزين بالشرق الاوسط

كُرِمت ماريوت الترناشيونال كبرى شركات الفنيقة في العالم ٢٦ من ابرز وكلاء السفر في منطقة الشرق الاوسط تقديرا لدورهم في تحقيق حجوزات قياسية للغبرف في قنادق المُجموعة في المنطقة والعالم. حِناء التكريم خالال حقل كبير اقيم على متن الباخرة السياحية الفاخرة «مكسيم النيل» التي يديرها فندق ماريـوت القـاهـرة حضره كبـار للسدولين التنفيديين في ماريوت و١٢ من ممثل للبيعات العسامة الاقليمية في ماريوت. اكد سمير دقاق للدير الدولى للمبيعات والتسويق لمُسَاطق افْريقيا والشرق الاوسط وشبه للقارة الهندية في ماريوت انترناشيونال ءان للجعوعة دشنت بـرنــامج جوائز «كلوب ٥٠٠» ليكون بمثابة تكريم سنوى لابرز وكلاء السفر في مجال حجوزات الغرف، وأضاف دباته للتمتع يعضوية دكلوب ٥٠٠، يتعين على وكلاء السفر الوصول الى هدف ٥٠٠ غرفة ليلة سنويا وفي مرحلة لاحقة سندشن للرحلة الثانية من البرنامج



بعناسية طرح عطر بويم POEME الجديد من لانكوم، أقيم عرض خاص في فندق ماريوت لموزعي لاتكوم في دولة الامارات العربية للتحدة تبعه حقل عشساء في أجواء شاعرية ولطيفة. وتبدو في الصورة تانيا اليعقوبي، مسئولة التسويق لدى لانكوم مع مستشارات التجميل للانكوم.

كاي كنول مديرا للأغذية

والمشرويات في شاطىء الجزيرة

انضم الى اسرة فندق ومنتجع شساطىء الجزيرة مؤخرا كاي جواشيم كثول ليشغل موقع مدير الاغذية وللشروبات وكان كنول - للاني الجنسية - قد أنضم بعد اكتسابه خبرةً طويلـة الى سلسلـة ومويقين بيك، بضرائكضورت ثم انتقل الى السعودية بفندق الخزانة ومنها الى اليمن كما وعمل مؤخرا بكازينو ومنتجع

شاطىء بيرجايا ليمورني (ديلوكس) بموريشوسي مديرا للأغذية والشروبات.

زيادة الارباح الصافية لفيليب موريس بنسية ١٦٦٪ خلال الربع الثالث من عام ٩٥

اعلنت مجموعة شركات فيليب موريس عن ارتضاع اريساحهما السهم السواحد بنسبة ٤ر • ٢٪ خلال الربع الثالث من العام جاء هذا الارتفاع نتيجة للنمو القوي في المبيعات العلثية للسجائر والنتائج القوية لعمليات للواد الغذائية في امريكا الشمالية فقد بلغت ارياح الربع الثالث لمجموعة شركات فيليب موريس اكبر شركات العالم للنتجة للمواد الاستهلاكية للغلغة ١ر٤ بليون دولار أمريكي مقابل ٢ر١ بليون دولار أمريكي خسلال نَفُسَ الْفَتْرَةَ مِنْ الْعَامَ لِنَاضَي. يَقُولُ جِعَفَرِي بِالْبِيلُ رِئْيسِ مَجِنْسَ الاِدَارَةَ والـرئيسي التتقيذي للشركة معلقا على هذه النتائج ان نتائجنا الاخبرة هذه تظهر بوضوح مردود قوي وعائدات متزايدة للمساهمين. وأشاد رئيس مجلس الادارة بنتاثج عمليات للواد الغذائية للشركة في امريكا الشمالية وقال وان شركة كراقت تحصد حاليا نتائج تجميع وتوحيد نشاطاتها وبيع اعمالها غبر الاستراتيجية ويلغ بخل الشركات العاملة خللال الربع الثالث ٣ بلايين دولار امريكي بزيادة ١١٨٨ عن القارة ذاتها على العدام السابق



اختارت مؤسسة عبى للمواصلات ١٠٠ سيارة من طراز بيجو ٢٠٥ لضمها الى اسطولها من السيارات الفخمة حيث قامت مؤسسة سويدان التجارية من دبي بتزويد مؤسسة دبي للمواصلات بالسيارات المطلوبة مضيفة لمسة من الفخامة الفرنسيـة الى أسطـول المؤسسة. الجدير بالذكر ان سيارات بيجو ١٠٥ ظهرت لأول مرة عام ٩٠ وهي اكبر سيارة يتم انتاجها في فرنسا وقد حققت شهرة واسعة.

### دوناكاران تطرح مستحضرات جديدة للعناية بالجسم

طرحت شركة تجميل دوناكساران أحسدث انتاجها مستحضري بىروميساتسور للحمام والجسم يعطى لحسساسسا بالانتعاش ويحمل نقس السرائحسة اللطيقة التي تحملها مجموعة دوناكاران تيويورك للحمام والجسم وهو عبارة عن توليفة لطيفة من نغمات روائحية نضرة صافية تنطلق منها رائحة الياسمين للغربى والبرغموت للنعش أما خاتمة العطس فهي نغمات دافئسة مسريحة كالكشمير التوالف مع خشب الأرز والفانيلا والمسك



### المراعي، تنفذ مشروع توظيف المواطنين الخليجيين

تقوم المراعي حاليا بتنفيذ مشروعٌ طموح يهدف الى تسوطيف عسدد كبير من المواطنين الخليجيين في مختلف مشروعاتها بالمملكة والخليج.. وتأتي هذه الخطوة في اطار التزامات الشركة الوطنية والأدبية تجاه المجتمع الذي تقوم على خدمته وذلك باختيار المواطنين الخليجيين على كافة مستوياتهم، وتسريبهم ورفع كضاءتهم المهنية داخل الشركة. ويعتبر اول مظهر من مظاهر استراتيجية المشروع هـو دمج الخبرة الاداريـة العالية والمنتقاة مع التطويس التسريجي للقوة العساملية عن طريق ايجاد الفرص للكفاءات والتركيز على زيادة عدد المواطنين السعوديين في المواقع المختلفة الشركية من مزارع ومصانع ومراكز توزيع. وأقاد مصدر مسئول بالشركة بأن هذا المشروع اصبح هدفا رئيسيا في المراعي التي تأخذ دائما رُمام المبادرة في القطاع الخاص.

خمسة مليارات درهم بحيث ارتفع عدد اسهم الشركات

Supplied the same of the same

بلغت قيمة ألأعمال المصرفية التي تقوم

بها البنوك والمؤسسات المالية الاسلامية

سنوياً ٨٠ مليار دولار. وتستعد البنوك الاستلامية التبي تستحود على ٥٠٪ متن المحرات في العبالم الاسلامي لـالانطلاق والتوسع خلال السنوات العشَّر القيلة. أعلن ذلك سليمان التصلامي المسئو مؤسسة المستثمر آلدولي الكويتية خلال أنعقاد مؤتمر التمويل الأسلامي الدولي في لندن مـؤخراً، وقـالُ أن الأعمالُ للصَّرقيةُ لة اصبحت تعنسل ٣٠٪ من

التُخدمات الثالية في بعض الأسواق. وتسال ان الاستثمار المصرفي الآسلاء اصبح صناعة نامية تشق طرقا مامة إ مجال تمويل المشاريع في جميع انصاء العالم الاسلامي وأصبحت البنوك الاسلامية من أكبر مؤسسات تمويل القطاع الخاص في العالم الاسلامي.

٨٠ مترا داخل مياه البحر. (ق.ن.١)

الميولة الاجمائية بالحولة ارتفعت بنسبة ١١٪ حيست زاد حجم

المعروض النقدي وذلك في الشهـور التسعة الاولى من العام الحالي (م٣) الى

٨ ٩٨ مليار درهم. جناء ذلك في نشرة للمصرف المركنزي اصدرها امس

بمناسبة قرب حلول العيد الوطئي للدولة، كما ذكر المـــصرف المركــــزي

ان معدل كفياية رأس المال لبنسوك الإمارات خيلال نفسيس الفسيترة بليغ

٦ ر٢ ١٪ وهـ و مـايتجاوز الجد الادنـي المطلـوب وفقـا للقرارات الـدوليـة.

 • ••وميه» اعلنت امس ان عملياتها لم تتأثر بالزلزال القوى الذي هز مصر في وقت مبكر مـن صباح امس حيث اعلـن مسدّول بالشركة العـربية لانابیب البترول «سومید» ان کل شیء یسیر بصورة طبیعیة.. ولم یحدث

تعطل. حيث استمر ضخ النقط الخام عبر انسابيب سـوميد مـن العين السخنة على البحس الاحمر الى سيدي كسرير على ساحل البحر المتوسط

• شيفرون الامريكية للنفط وخمس شركات اخرى مشاركة في مشروع غاز الجرف القاري الشمالي الغربي اعلنت عن بدء انتساج النفط الخام من

حقلي «وايت» و «كوسالا» وذكرت وكالة انباء «اوبكينا» ان الحقلين يقعان على بعد ١٣٠ كيلومترا قبالة الساحل الغربي لاستراليا ويقعان على عمق

• شركة «كوماند بشروليوم» اعلنت ان النفط تدفق من بثر عطوف شمال

غرب رقم واحد في منطقة عقد شرق شبوة بساليمن بمعدل ٤٨٦٧ بـرميلا

يوميا وقالت أن معدل التدفق ثابت وأن النفط من نوعية ٣٤ درجة. وذكرت

الشركة أن ذلك يـؤكـد الامكانيــات الانقاجيـة للمكمـن في حقول عطـوف.

هيتائي تنشء شركة جديدة لمنطقة أسيا حيث ذكرت وكالة انباء

برتاما أن اقامة شركة هيتاشي آسيا للالكترونيات المنزلية في سنغافورة

سوف يسمح باجراء تخطيط انتاجي للمنطقة الاسيوية ويتنمية اسواق

جديدة لاتوجد بها مكاتب بيع لهيتاشي مثل فيتنام وميانمار ومن المتوقع ان تحقق الشركة الجديدة مبيعات قدرها ٧٠٠ مليون دولار خلال السنة

● كيوميرا اليابانية وهي اكبر منتج للنوائر الدقيقة للكمبيوتر في العالم

توقعت أن يؤدي ادخـال خدمات التليفون المحمول في المدن الـرئيسية في

السابان الى زيادة مبيعاتها بشكل ملحوظ عن التوقعات السسابقة.

وهو مايجعل القمح الروماني اغلى من القمح الامريكي الافضيل من حيث

النوعية، لكنه قال ان مصر جـــادة في ايجاد مصادر بديلة لشراء القمــع

انضمام ء شركات وبنوك كبيرة لمؤشر بنك أبوظبي الوطني كتب المحرر الاقتصادى: قال زياد الدباس مدير دائرة الاسهم المحلية في بنك ابوظيمي الوطني ان خمس شركات وينوك كيرة انضمت الى مؤشر بنك ابوظبي الوطني بعد ان اصبحت اسهمها تحتل نسبة هامة من حجم التداول في السوق

> وهـذه البنوك والشركـات هي شركـة دبي لــلاستثمار ويبلغ عدد اسهمها ١٣٠ مليسون سهم قيمة السهم في السوق سبعة دراهم وبالتال تكون القيمة السوقية لاسهم الشركة ٩١٠ ملايين درهم وشركة الاتحاد درهم وما نسبته ٦ر٦٤٪ من القيمة السوقية للمؤشر. العقارية ويبلغ عند اسهمها ٢٣٦٢ مليون سهم قيمة السهم في السوق خمسة عشر درهما والقيصة السوقية لاسهم الشركة ١٨ ر٢٤٨ مليون درهم وحصة دولية الامسارات في رأس مسال شركسة عمان والإمسارات وعسد اسهمها ١٥ مليون سهم قيمة السهم ستبة دراهم ونصف والقيمة السوقية لاسهم الشركة مر٧٧ مليون درهم ويشك الامارات الدولى وعدد اسهمته ١٨٠ مليون سهم والقيمة السوقية للسهم ١٨ درهما والقيمة السوقية لاسهم البنك ٢٤ ٣ مليار درهم واخيرا بنك دبي الاستلامي وعند اسهم البنك هر؟ مليون سهم للؤشرات العللية للعروفة. والقيمة السوقية للسهم ١٦٧ درهما والقيمة السوقية لاسهم البنك ١٩ ؛ مليون درهم وبذلك يكون مجموع اسهم الخمس شركات والبنبوك التى انضعت الى مؤشر بنك ابوظبي الوطني اعتبارا من صياح امس الاربعاء ٢٢ نوقمبر ٨ر ١٥٠ مليون سهم قيمتها السوقية حوالي

وقد بدأ العمل بمؤشر بنك ابوظبي الوطني اعتبارا والمهتمين بسوق الاسهم للحلية في الدولة حيث اعتبرت

طيار درهم بزيادة نسبتها ١٣٪ وارتفع عدد الشركات والبنوك للدرجة في المؤشر من ٢٢ الى ٢٧ بنكما وشركة واصبح للؤشر يتكون من ١٤ بنكا واربع شركات تأمين وتسبع شركات استثمار وخدمات من ضمن شركات الخدمات اسهم اتصالات والتي تبلغ القيمة السوقية لاسهمها ١٧ر١٧ مليار درهم وتشكل ما نسبته ٣٩٪ من القيمة السوقية لسلاسهم المدرجة في المؤشر، بينما تبلغ القيمة السوقية لاسهم البشوك الوطنية ٢ ١ ٢١ مليار

قيمتها السوقية ٥ مليارات درهم

واضاف الدياس ان انضمام هذه الشركات الى مؤشر بنك ابوظبى الوطنى اعطى المؤشر اهمية اضاقية بحيث اصبح يعثل اتجاه وتحرك جميع السوق باعتبار أن الشركات والبنوك المدرجة فيه والبالغ عددها حاليا ٢٧ شركة وبنك تمثل معظم أن لم يكن جميع التداول في السوق والشركات غير المدرجة في المؤشر لا يوجد عليها تداول يذكر نتيجة عدم وجبود طلب أو عرض على اسهمها، ويعتمد للؤشر على القيمة السوقية لـلاسهم المدرجة فيه وهي اكثر الطرق شيوعا في احتساب

من بداية عام ١٩٨٨ لخدمة المطلق والمستثمرين سنة الاساس والقيمة السوقية لاسهم الشركات والبنوك بذلك التاريخ اى في بداية عام ١٩٨٨م وعددها ٢٢ شركة وبنك ١٩٨٣ مليار درهم تعادل الف نقطة،

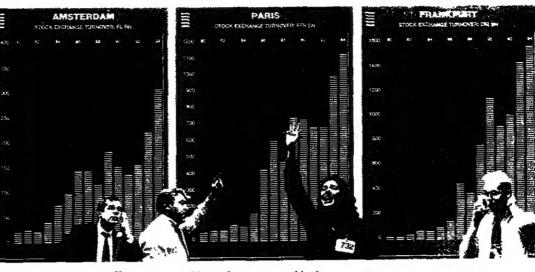
نهاية عام ١٩٩٠م وارتفع الى ١٥٠٦ نقط في نهاية عام ١٩٩١م واقفل عند ١٦٥١ نقطة في نهاية عام ١٩٩٢م وتخطى حاجز الالفين نقطة عام ١٩٩٣م حيث اقفل عند دستوی ۲۰۲۲٫۷ نقطة فی نهایت عام ۱۹۹۳م وانخفض الى ١٩٢٢ نقطة في نهاية عام ١٩٩٤م وعام ١٩٩٥م عاد المؤشر للارتشاع حيث اقفل عند ٢١٣١ نقطة يـوم امس ويثلث يكون للؤشر قد ارتقع ١١٣١ تقطة منذ بداية عام ١٩٨٨م وما نسبته ١١٣٪. وتابع الدباس انه بالرغم من ارتفاع عدد الاسهم للدرجة في للؤشر وقيمتها السوقية إلا أن حجم التداول الفعلى على اسهم هـنه الشركات لا يشكـل نسية تـذكر

وانخفض نتيجة احداث الخليج الى ١٩٤٦ ا تقطة في

عالم الاقتصاد

تتيجة عدة اسباب اهمها تعلك الحكومة الاتحادية او الحكومات المحلية نسبة هامــة من اسهم هذه الشركات وهذه النسبة خبارجة عن دائرة التداول حيث يحتفظ بها كاستثمار طويل الاجل اضافة الى ان النسية الباقية من هدده الاسهم تتركر في ايدى كبار للساهمين وللستثمرين والنين يحتفظون بهذه الاسهم ايضا كاستثمار طويل الإحل اضافة الى أن ضعف سوق الإصدار الاول في الدولية ومحدودية يبدائل الاستثمار ساهمت ايضا في محدودية عروض البيع على الاسهم بصورة عامة وقدادى طرح اسهم شركة عمان والإسارات واسهم ببسى لسلاستثمار وشركة الاتحاد العقارية خلال السنتين الماضيتين الى تـوظيف جرَّء من السيبولسة للحليبة وتخول عدد كبير مسن صغبار للستثمرين مما ادى الى زيادة العمق في السوق وارتفاع

للدرجة في المؤشر من الر١٣٠ مليون سهم الى ٢ ر ٤٨١ وقد ارتفع للؤشر عام ١٩٨٨ من ١٠٠٠ الى ١٢٠٣٠ مليون سهم بزيادة نسيتها ٢٧٠٪ وارتفعت القيمة حجم التداول فيه. تقطة وارتفع الى ٨ر ١٤٢١ تقطة في تهاية عام ١٩٨٩م



بعد تحديث البورصات الاوروبية

لْ أواخر الثِّمانييّات غيرت بورصة لندن للأوراق المالية اسمها لى بورصة الأوراق المالية الدولية لكن الاسم الجنيد لم يعش طويلًا فسرعان ماعادت ألى استخدام الأسم الأصل لها من جديد. ويعطي هذا الإجراء مؤشرا عن طموحات مؤسسة كان بوسعها حتى أغوام قليلة ماضية اعتبار نفسها مركزا لتداول الأسهم لاوروبية غير أن تنامي قوة البورصات الاوروبية جــاء تحديا نَهِذَا الْدُوْرِ. وَفَيْ رَاي رودُولَفٌ مَوْلُلُو رَئِيسَ فَرَعَ بِيُونِيُونَ بِنَكِ» فَيْ سويسرا، فان بُـورِصة لندن تفتقر الى للقومات التَّـي تؤهلها لأنْ تصبح بورصة أوراق مالية مركزية لأوروبا. وكان مُولِلْر عَضُوا بِمِجِلْسَ ادَارَة بِورْضَة لندنَ لكنَّه ٱستقال نُتيجَة خَيِبَةُ اطَّه إِزَامُ فُشُلُه فِي السَّعَيِّ لَأَيْجِاد تَرتَّبِيات تَنْطُوي عَلَى تَعَاوِن مَع يورصاَّت الأوراق للالية الأوروبية وهو ماكان من شسانه مساعدة يورصة لندن في الحفاظ على مكانتها المرموقة السابقة في التعامل في

إلا أنَّ البِوْرُصات الاورُوبِية قاومت بضراوة هذه السيادة التكاليـف. وأصبحت للؤسسات والشركات للحليـة الأعضاء في هذه البّـورصّات تُرغب بشّكل اكبرّ في استثمار رؤوس أموالها فّي شراء وبيـع الأسهم لحسـابها الخاص وأدى ذلـك كله الى زيـادة

# بورصة لندن.. هل تفقد دورها الاوروبي

وعلى مدى اعوام سابقة كانت لندن تسيطر على عمليات التعامل في الأسهم من خلال نظام دولي يدعى «سيل ١» وهو نظام الكتروني يستخدمه المتعاملون في البورصة لسلاعلان عن مجموعات ضخمة من الأسهم سواء للشراء او للبيع. حتَّى إن ٩٠٪ من التعاملات في الأسهم في اوروباً كانت تتم في

لندن عن طريق هذا النظام.

ارباح وأيرادات البورصات. ويقول أحد للحللين الماليين أن نظام «سيك» الذي تستخدمه

ويضيف قائلا ان للعناملات التجارية عنابت الى البورصات

الاوروبية المحلية مع إدراك للستثمرين إلا أن تلك البورصات تقدم أقضل سعر لأسهم الشركات للحلية. ويوضيح انه كان هناك اعتقاد بانه إذا أزاد شخص ما يخول سوق الأسهم فمن الافضل له اللجوء الى بسورصتي لندن أو طوكيو ولكن المتعاملين الآن انهم أنا قعلوا نسَّك فانَّ شركَّاتُ الوساطة التي تنوب عنهم ستحصل على مبالغ كبيرة مقابل هذه

وسوف يكون من الأسهل شراء أسهم من بورصات اوروبية اخْرِي أَعْتَبِارًا مِنَ الأولِ مِن يِنْسَايِرِ ١٩٩٦ عَنْدُمَا يِسِرِي ٱلْعَمْلِ ينيسح للشركات التي تطرح اسهمها في دول الاتحاد الإوروبي الحصسول على عضسويسة بورصسات الأوراق للاليسة الأغسرى في الاتحاد الاوروبي دون الحاجة ألى أن يكون لها مكتب بالسولة التي يوجد بها البورصة نفسها وهو مايسهل التعامل مباشرة في

ويدلا من استخدام نظام وسيك ١ م كنانت بورصتا للانسا وقرئسا قد اعلنتا عن خطط لانشاء نظام تعامل مشترك. ويتنبأ مسئول ببورصة باريس بأن هذا النظام الاوروبي لجديد سيخلق منافسة بين البورصات وانظمة التعام الألكتُروني الجديدة. وكانت هُنْاكُ جَهُود متقوَّة في الماضي لخلقٌ بورصة أوروبية واسعة النطاق تعادل السيولة المالية بها مَثْيِـلَاتِهَا فِي الْأَسُواقِ الْأَمْـرِيكِيةِ. وَكَـانَ مَفْهُومِ أَنْشَـاء بورَّصَـة اوروبية موحدة قد نوقش بين بريطانيا والبورصات الأوروبية في ١٩٩٠ م ١٩٩١. غير أن اقتراح لندن لانشاء نظام موحد تحت نظامها الالكتروني «سيك ١» لم يحظ بقيسول البورصات

ترجمة حسن شرف عن الفايننشال تايمز

### بنك السودان يشترى فائض العملات الحرة في الصرافات

اعلن بنك السودان للركزى انه سيشترى الفائض من النقد الاجنبى لدى الصرافات الخاصة بالاسعار المعائلة للبيع لاستخدامها في نكويس صندوق احتياطي السابلة تقلبات الطلب غير المتوقعة في سوق الصرافات. وقضى منشور اصدره بنك السودان بعدم السماح للصرافات بالاحتقاظ برصيد

تشغيل في نهاية اي يـوم عمل بزيد عن ١٠٪ من مجموع هجم للشتريات لـذلك اليوم مضاقاً إليه رصيد الاقفال ليوم العمل السابق على ان يتم بيع للبالغ الفائضة صباح اليوم التالي للبنك المركزي. وكان أصحاب الصرافات الخاصة قد طالبوا في وقت سابق بضرورة قيام هذا

لصندوق بفرض تركيز الاسعار الى ذلك حافظت اسعار صرف الحولار على استقرارها الـذي شهدته الصرافات منذ مطلع هذا الاسبوع وتراوحت اسعسار الشراء بين ٨١٣ جنيها و١٨٠ جنيها فيما بلغ سعر البيع ٨٢٠ جنيها و٨٢٢ جنيها. وعرضتَ صرافات البنوك التجارية ٨٠٨ جنيهات كاعلى سعر لشراء الدولار و٨١٣

جثيها كأعلى سعر لبيعه.

### قطاع الصناعة يقود التعاملات فى بورعة مطط

سجلت تعامسلات سسوق مسقط لسلاوراق للاليسة خسلال الفترة مسن ١٨ الى ١٩٩٥/١١/٣٢ حركة نشاط مرتقعة بشكل عام وتعيزت هذه التعاملات بزيابة الطلب على اسهم معظم الشركات وبالاخص شركات قطاعي الصناعة والبنوك وبالتال شهدت اسهم عدة شركات ارتفاعات ملحوظة بمستوى استعارها فيما انعكس ذلك بدوره على للؤشر العام للاسعار الذي سجل رقماً قياسيا جديدا خلال تعاملات الاسبوع محققاً عند بنهايته ٣٩ر٥٦ نقطة مَقَارَتَه مع ١٤ر٥ هُ التقطة مسجلة بثهايية تعاملات

وقد شيدت قطاعات الصناعة والبنوك والخدمات ارتفاعا بمعدلاتها وانخفض معدل قطاع التامين عقارنة مع معدلات المؤشر للسجلة بنهاية تعاملات الاسبوع للاضي. وينظرة فاحصة ال تعاملات الاسبوع بالحنظ تركز الحركة بقطاع الصناعة مشكلا ما نُسبِته ٤٧٪ من اجمال قيمة التداول وتحقق تلك بصفة خاصة نتيَّجة التعامل بعدد ٢٦ الف سهم من اسهم شركة اسمنت عمان قيمتها الاجمالية ١٨٧ ألف ريال، وجاء بِنْيُرِتِيةَ الثَّانِيةِ مِنْ حَيثُ قَيْمَةَ السِّدَاوِلِ قطاعُ البِنَّـوكَ بِنُسِبَّةٍ ٢٨٪ ثم قطَّاع التأمين ينسبة ٩٪ ولخرا قطاع الخدمات بنسبة ٦٪.

وقد شهدت تعاملات الاسبوع تحسنا بأسعار اسهم عدة شركات حيث اقفل سعر سهم شركة نسيج عمان عند ٥٠٠٪ ريــال مقارنة مـع ١٠٠ ر٢ ريال مسجلة بنهـاية تعاملات الاسبوع للاضي واقفل سغر سهم شركة للحقظة الإملية للاوراق للالية عند ٠٠٠٠ ريال مقارنة مع ٢٠١٠ ريال مسجلة بنهاية تعاملات الأسبوع للمأضم ويصورَة عامة ققد تم التعامل خلال الاسبوع باسهم ٥٤ شركة ارتفعت اسعار اسهم ٢٨ تُشْرِكُنَّةٌ منها واستقرارت اسعار اسهم ٨ ثُثَرِكَات اخْسرى واقْقَلَتْ الشُركـات الْماقينَّةُ متحقضة عن اسعـار اغلاقـاتها السابقـة. ويلقـت القيمة الإجماليـة للتداول خــلال الاسدوع مليونًا و٥٦٥ لَلْـق ريال عماني اي ما يعادل ١رَّءُ مليون دولار امـريكي ويلغُ عدد الاسهم للتعاولة ٩٨٣ الف سهم منفذة من خلال ابرام ٧١٤ عقدا.

مايو 1,50 + A7, \$0 o, ETVa 0,770 O,OAYA نرهم امباراتي + 14,0 0,5770 0,770 0,5440 ريأل سعودي 0,0 . . 0,440 0,700 . . . 10 --

ريسال عمائي 1,770 يال قطسري 2770 5,770 0,740 بيئار يحريني \*.Y-V,170. بينار كويتي مايو ., 40-

> اسعار بثك ابوظبي الوطني اسعار بورصة نيويورك

اسعار المعادن		-	ادن النفي	-41	ا دولار ـــ
	-	\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	المال المنطبة	يه استرليني ١٩٤٠٩.	
		النطبة	الذهب	البورعة	ارك للانسى ١١٤١١
لمحار فورية	الخام	0,44	47.40	لنسين	ن ياباني ١٠١،٥٤
APFE	النيوم	0,4	۳۸٦,٧	زيـــورخ	نك فرنسى ٤,٨٤٦١
		,		1	ک سویسری ۱۰۱۳۵۵
	تحاس	-	7,0,7	هونج كونج	= 17.7 a il ida

ابالدرهم		A COMP	المرية	لمرفية	الوق ا
الغضية	هب		صرافات	نــوك	*
للجرام	للاونصة	للجرام	4£,•A	41,44	درهم
٠,٦٧	1117,70	27,74	75-,4	779,7	ekc

<b>باریس</b>	<b>طوکیو</b>	لنسدن	نيويورك
کـــاك	نیکای	اف.ت	داوجونز **
A 1AV0, £V	¥ 1A,₽77A1 ▼	<b>▲ ٣٦٣٢,</b> €	▲ 0.70,EV

	م دولار بره	ـــواق العالميـ	ك فسي الإس	و النوسية	
<del>مما</del> ن	النقط العربي الثقيل	النفط العربي الغنيف	خــام دبي	خـــام تکساس	خـــام پرنت
10,40	_	-	10,00	14,40	17,40

### بورصة لندن حيث قامت باستثمار مبالغ ضخمة لتحديث عصر آلفت منساقصة لشراء ٢٠٠ الف طـن من القمـــح الرومانــي فقد انظمة تعاملاتها لإتـاحة الفرصـة لعمليات التـداول منخفضة اعلن نائب رئيس الهيئة العامة للسليع التموينية ان رومانيا عرضت ٢٥ ألف طن فقط بسعر ٢١٩ دولارا للطن شاملة اجرة الشحن والمصروفــات..

بورصة لندن قد تقلص دوره في حين عادت السيولة الحقيقية الى

من اوروبا الشرقية لتخفسيف اعتمادها على الولايسات المتحـــــدةً.

دولة الإمارات العربية المتحدة

# وزارة الماليسة والصناعسة والدارة الامسلاك / ابوظبي

اعلان رقم (٢/ أظ/ ٩٥

عن طرح مزايدة علنية لبيع المواد المستغنى عنها التالية بياناتها: ١ \_سيارات مختلفة الإنواع والاحجام.

٧ ــ خيم جديدة غير مستعملة يمقاسات مختلفة.

٣\_مكيفات وثلاجات وغسالات/ تليفزيونات/ مواد كهربائية ولوازم اخرى منوعة. ٤ ـ معدات وتجهيرًات طبية منوعة. ه - اثاث مكتبي منوع.

٣ \_ ألات كاتبة وحاسبة وتصوير وسحب استانسل ومعدات مكتبية منوعة. ٧ ــ معدات وتجهيزات دفاع مدني.

٨ ..مواد سكراب حديد والمثيوم وخشب.

تعلن وزارة المالية والصناعة (ادارة الأملاك/ ابوظبي) الى كافة المتزايدين في الدولة عن طـرح مـزايـدة علنية، لبيع الأصناف والمواد اعلاه.

فعلى الراغبين بالاشتراك في هذه المزايدة، التوجه الى الأماكن التالية لحضور جلسات المزاد.

١ \_مخارَنْ وزارة المالية/ المصفح م ١٢ بدءا من الساعـة التـاسعـة صبـاحـا من يـوم السبت الموافق ٥٠/ ١١/ ٥٩٩ ولغاية الساعة الحادية عشرة ظهرا من يوم الاثنين الموافق ٢٧/١١/٥٩. ٢ \_مَخَارُن ورَارة التربية والتعليم (مدرسة عين جالوت سابقا) تكون في الساعة الحاديـة عشرة ظهـرا

من يوم الاثنين الموافق ٢٧ /١١ /١٩٩٥. ٣ \_ المستشفى للركزي يوم (الثلاثاء) ٢٨ / ١١ /٩٩٥، الساعة (التاسعـة صبــاحــا). وادارة الــدقــاع المدني/ ابوظبي في الساعة (الحادية عشرة) من اليوم نفسه.

٤ \_مخازن ادارة الملاك بالعين: يوم الاربعاء الموافق ٢٩ / ١١ / ١٩٩٥م.

وتكونَ المعاينة في اماكن تواجِد المواد خلال اوقات الدوام السرسمي، طيلــة فترة الإعــلان ولــلاستقســار والاطلاع على شروط المزايدة يمكن المراجعة في أبوظبي/ وزارة المالية والصناعة (ادارة الاسلاك) (هاتف/ ٧٢٢٧٦٧ \_ ٧٣٥٥٠٠) للصفح: هاتف/ ٥٥٩٩٥٥

﴿ المستشفى المركزي/ ابوظبي (هاتف: ٦٦٦ ٪ ٢١) السيد/ على حسن، نداء (٩٤٢٧٣٠٣). 🖈 ادارة الدفاع المدني/ ابوظبي (هاتف/ ٢٦١٣٠٠) السيد/ مصطفى يوسف زايد. \* مخازن ادارة الاملاك بالعين (هاتف/ ٢٧١٨) السيد/ خميس مبارك.

وكيل الوزارة / ناصر محمد النويس

.44.7 .,1.07

ريال الطري

1, . . 45

ALITTIHAD

وكان البوندسبنك قد عرض في اخر مناقصات

النقديـة الاسبوعية بيـع ٦٩ مليار مـارك (٤٩ مليار

دولار) بالسعر الجديد للفائدة أي بزيادة قدرها ٣ر١.

مليار مارك عن الحجم الذي عرض في مناقصة

سابقة. وهكذا يصل سعر قائدة عرض اعادة شراء

الاوراق المالية إلى ادئى مستوى له منذ منتصف

الثمانيشات كِما يقترب من سعر الخصم الذي تم

تخفيضه في اواخر شهر اغسط س الى ٥ ر٣ في المائة.

اما سعر اللومبارد فقد ظل ثابتا عند نسبة ٥٠٥ في

اما على صعيد اسعار النفط فقد تعرض نقط برنت

من انتاج بحر الشمال لضغوط خلال التعاملات

التجاريـة في اعقاب الانخفاض الـذي شهدتــه أصعار

النقط في نيويورك وبلغ سعر نقط برنت تسليم يناير

المقبل ١٦ر١٦ دولار للبرميل بانخفاض ٦ سنتأتُ من

سعر الاقفال السابق بينما بلغت تعاقدات فبراير

المقبل ١٩ر١ دولار للبرميل في حيت تباينت اسعار

النفط لدى اقفال سوق نيويورك التجارية اول امس

حين بلغ سعر نقط ويست تكساس الوسيط ٩٧ر١٧

دولار تسليم شهر يناير بانحفاض بلغ ٩ سنتات

بينما بلغت تعاقدات شهر فبرايس ٧٥/١٠ دولار

وفي سنوق اوروبا الفورية بلغ سعر نقط دبسي

الخفيف خلال العمليات التجارية اول امس ٧٠ر٠ ١

دولار بانخفاض ١٠ سنتات كما انخفنض خام برنت

البريطائي بعشرة سنتات ايضا ليستقر عند ١٨ر١١

دولار للبرميل، اما سيعر سيلة نقوط «أويك»

والتي تتالف من سبعة انواع فقد انخفض ايضا الى

٤٤ر١٦ نولار للبرميسل مقسسابسل ٤٥ر١٦ نولار

دينار كويتى

17,707

1,4440

1,707

سعار القطن بالاجل

سعر الرطل بالسنت

بانخفاض ٦ سنتات.

للســعر السـابق.

مينار بحريني

مؤشسرات أسسواق المسال والسسلع

العملات الخلحة

ريال عماني

4,0577

4,7275

.,4740

أسعار الاسهم البريطانية تقفز بدعم من داو جونز

انخفاض أسعار خامات برنت وتكساس ودبى

قفزت اسعار الاسهم البريطانية امس بدعم من

بورصة وول ستريت وعرض شراء مفاجيء بقيمة

٣ر٥ مليار دولار في قطاع السياحة ببريطانيا، لكن اداء

بورصتى باريس وفرائكفورت لم يتسم بالقوة ولم

يطرأ تغير يذكر على سعر الدولار قبل العطلة في

الولايات المتحدة اليوم. وقد قفز مؤشر فايننشيال تايمن

بقوة في اوائل المصاملات حيث زاد لاكثر مسن ٢٠ نقطة

بعد ان عرضت مجموعة جرانانا السياحية والعقارية

شراء شركة فورتى للفنادق مقابل كر٢ مليار استرليني

(٣ر٥ مليار دولار) مما رفع قيمة اسهم شركة

مفورتي، ولاتنزال معنويات السوق مرتفعة للغاية

وسط تكهنات بخفض اسعار الفائدة خلال فترة ليست

ببعيدة ومع توقع خفض الضرائب في الميزانية التي

وقال متعامل بشركة سمسرة كيرى دلن تجد من

يبيع الآن وخــاصة مـع احتمال خفض الفــائدة، وكان

اداء مؤشر داو جونز قد اعطى اسهم الشركات

البريطانية دفعة قوية فقد ارتقع مؤشر داو جونز الى

٥٠٠٠ تقطة عند الاغلاق لاول مرة بزيادة ٤٠ نقطة

عن مستوى الاغلاق السابق وقد عبرز هذا الاداء من

وضع الاسهم الالمائية خلال المعاملات المبكرة امس إلا

انها تراجعت قليلا بعد ذُلك فيما هبطت الاسهم

الفرنسية عقب صعودها صباحا وحذر خبراء فنيون

وبالنسبة لاسعار الاسهم في بورصة طوكيو فقد

انخفضت عند الاغلاق امس وذلك في نهاية معاملات

هادئة امتنع فيها المتعاملون والمستثمرون عن تكوين

من ناحية اخرى اعلن البوندسبانك امس عن خفض

جديد لسعر الفائدة «الريبوء قدره واحد في المائة من

درهسم

1, . Y . A

.1.17

أسعار الفائدة على العملات الخليمية

الواحد الصحيح ليصل الى تسبة ٩٧ر٣٪.

العملية

ىرھىم

ريسال مسعودي

ويسال عمانسي

دينساربحريني

العملة

ستعلنها الحكومة في الاسبوع المقبل.

من احتمال حدوث مزيد من الهبوط.

16 1

# اسعار فورية لكل رطل الكل قارورة

زنك

زنك

قصدين

# قروض ومساعدات من ۲۰ دولت تبنى

تشهد بيروت منذ اعوام عدة ورشـة حقيقيـة في مجال اعـادة التأهيل والاعمار، وهي تتيجة لمُجمّوعة منَّ الْلشَّارِيعُ الَّتِي اما يوشر في تنفيذها وقطعت شوطا مهما، واما هي قيد الاعمار. ومن يـزور بيروت يستطيع أن يـرى بعينيـة مـلامح هــنه الورَّشَةُ النِّي تَعْتَبُرُ الْأَهُم فِي تَأْرِيخَ لَبِنْسَانَ، حَيْثَ وَصِفْهِـ ۖ رئيس الوزراء الاسباني فيليبي غونزاليس، خلال زيارت الاخيرة الى بيروت، بأنها الأضخم في المنطقة. وتشتمل الورشة على أعادة تُأْهِيلُ الْبِنِي التحتية، بُدءا بِالطّرقات والشُّوارع وآلانفاق والجسور مرورا بشبكأت الكهرباء والهاتف والصرف الصحي والمياه، وصولًا ألى المقومات الاساسية في هذه البدي.

ولم تقتصر الورشة على هذا النوع من المشروعات، بل وصلت الى حد اطلاق العنان لمجموعة اخرى من مشاريع البناء كالمدينة الرياضية، وقصر المؤتمرات، ومستشفى بيروت الحكومي،

وُلم يكن في وسمّ لبنان الانطلاق في اتجاه عملية اعادة التأهيل والإعمار من دون الإعتماد على قبروض ومساعيدات عبريسية ودولية، فهو قد خرج من الحرب في ظل ظروف مالية واقتصادية صعبة للغاية، مما جعل للساعدات الخارجية الملاذ الوحيد لمحو آثار الحرب ومواكبة النهضة الخدماتيـةٌ والاعماريـةٌ. وفي هـذاً النطاق نُجْح لبنانُ في الحصول على مساعدات وقروض منَّ اكثر من دولة وهيئة عربية ودولية، وقد بلغ مجموع الإموال المتاحة حتى بداية العام الحالي ٨٦٨ مليار دولار امريكي.

وتمكن مجلس الإنماء والإعمار من تامين نحو ملياري دولار، واعلان نوايا واستعداد من قبل مصادر دولية لتمويل اضباق بقيمة • ٨٠ مليون دولار. لمشاريع حالية ومستقبلية. وقد انجر مُحِلس الانماء والاعمار حتى البوم اكثر من ٤٧٠

عقدا بقيمة ١٠٩ مليار دولار، تتناول خدمات استشمارية ومشاريع تنفيذية وشراء تجهيزات. وبلغ عند مصادر الإسوال حوالي ٢٠ مصدرًا لتمويل عملية اعادة البناء والإعمار، ويمكن رصيها على الشكل التالي:

ــقرضٌ بقيمـة ١٥ مُليـون دينار مقدم من دولـة الكـويت مخصص لمار بيروت، و ١٠ مليون دولار قيدمت من دولية الكويت كمساهمة في بناء المدينة الرياضية. كما قدم الصندوق



● ورشة الاعمار هي الأهم في تاريخ لبذان

الكويتي للاستثمار قرضا لقطاع الكهرباء بلغت قيمته ٥٨ مليون دولار، و ١٧ مليون دولار خصصت تشبكية المياه، وخصص الصندوق مبلغ ٢٤ مليون دولار اشبكة الاتصالات

ــوقدم صندوق ابوظبي لـلاستثمار مبلغ ٢٥ مليـون دولار كقرضَ للنَّه وضَّ بقطباع السكان، ومنْح مبلَّعْ ٥ مسلايين دولار لتأهيل القصى الرثاسي.

\_وساهمت الملكة العربية السعوديية بمبلغ ١٠٠ مليون دولار توزعت على عدة قطاعات منها: ٢ مليون دولاًر للزراعــة و ٢٠ مليون دولار للمدينة الرياضية و ٢٥ مليون دولار للجامعة اللبنانية و ١٢ مليون دولار للمباني الحكومية و ١٣ مليون دولار استشفى بيروت الحكومي ومستشفيات اخسري و ١٩ مليون دولار غرفاً بيروت و ١٩ مليون دولار تشبكة للياه.

... وقدمت دولة قطس مبلغ مليسون دولار لتأهيل القصر \_ومّن سلطنة عمان قدمت منحة للجامعة اللبنانية بقيمة

ه ۱ مليون دولار. \_ومن الصندوق العربي للتنمية الاقتصادية والاجتماعية قدمت قروض لقطاع الكهرباء بقيمة ٩٧ مليون دولار، واخبري للاسكانُ بِقَيْمَةَ ٢٧ مَلْيُونُ دُولِارٌ. اما للساعداتُ الدُولَيةُ فَجَاءَتَ

ــالاتحاد الاوروبي الذي قدم قرضا بقيمة لارة مليون دولار للمرحلة الثانية مَنْ تَأْمَيل الْمارس. \_فرنسا قدمت قروضا تجارية بلغت قيمتها ١٩٢ مليون يولار امريكي، تورْعت على قطاعات عدة على الشكل التالي منَّها:" ٨ ملايين دولار لتأهيل محطتي بصاليم والجمهور للطاقة

\_ ومن البنك الدولي ٨٠ مليون دولار الشاريع المياه وشبكة تصريف للياه، و ١٣ مليــون دولار قــدمتُ مَنْ بنك الاستثمار الإسلَّامي الى مستشفى بيروت الحكومي.

كهربائية، و ٧ ملايين دولار لمشاريع البريد والاتصالات، و ١٦

مليون دولار مساعدة تقنية في قطاع الكهرباء، و ٥ مــلايين دولار

معدات لقطاع المياه، و ٢ مليون دُولار للم دارس المهنية، و ٣

ملايين دولار لشبكة المياه، و ٢٣ مليدون دولار تجهيسزات

وقدمت بلجيكا قرضا بقيمة ٢ مليون دولار لشراء تجهيزات

ــومن المأنيا تم تخصيص ١١ مليـون دولار لاكمال مشروع

ــومن ايطاليـا وصل مبلغ ١٨ مليـون دولار لتأهيل محطتي

سبدورها قدمت اليابان منحة بقيمة ٤ ملايين دولار توزعت

أضافة الى التقديمات والقروض المقدمة من قبل الحكومة

\_ فقدم البنك الدولي قرضا بقيمة ٥٥ مليون دولار للتخلص

الرسمية فان بعض المساعدات جاءت من المصارف والبشوك

الغنير لصرف الميأه، و ٤ مَلايين دولار لمشاريع تدربوية، و ٣

لمؤسسات الابحاث الاقتصادية.

ملايين دولار لدراسات مختلفة.

الزهراني والبداوي لتوليد الكهرياء.

على قطاعات الثقل والأدارة والتعليم."

من النفايات الصلبة وحماية البيئة.

كما ساهمت عدة بشوك تجارية في عملية الإعمار، ومنها: «كوميرز بنك» الذي ساهم بمبلغ ١٠ ملايين دولار، وبنك «باريباس "اندن» الذي ساهم بمبلغ ٣٣ مليـونْ دولار، والبنك اللبنائي \_ الفرنسي ساهُم بقرضُ بلغَّت قيمته ٦٠ مليـ ون دولار

ويستدل على تلك المساعدات والقروض من المشاريع التي يشهدها لينان، والتي تتركز في العاصمة، حيث يذيل كل مشروع بَّاسُم الدولة الْقَرْضَةُ او لِلْأَنْحَة، مكتوبًا على لـوحـة حـنيـديـة تنتصب وسط الشروع.

ولاتزال بيروت تشهد اسبوعيا توافد مجموعات من رجال الإعمال وللسَّتَثْمرين العرب والإجانب، الذين يدرسون عن قرب حجم ومكان الاستثمار، وهم لايغادرون دون ان يـوقعـوا اتفاقاتهم التي تصب في المساهمة باعمار وبناء لبنان. تصوير:

بِضُرُورة فُنْحُ اسُواقها أَمَامُ الْوارْداتُ أَوْ الْتَهْدِيدُ بحرمان الصين من المنافذ الخارجية الضرورية لصَّانراتها. ويفسر ذلك ان بكين تطَّالُت

لاتزال تطرحها بين الحين والآخر الدول الاخرى

بالانضمام لل منظمة التجارة الدولية باعتبارها دولة نامية، لان هذه الـوضعيــة تُوفَّل لها عُدداً من السنواتُ حتى تَنقَتحُ تجأَريا بالكَامل امام الـواردات الإجنبية. فمع الانضمام للمنظمة لا يمكن لاي دولة أن تقدم منفردة على معاقبة الصين دون أِنْ تَرجِع اولا أَلَى المُنظمة كَجِّهة تَحكِّيم. وهو الامر الذي رأينا لَّه مثلاً ابان الَّحْلافُ اليَابِأَنْيُّ الأَمريكي حول تجارة السياراتُ حينما هُددتُ الْيَابِان برفع شُكوتَي في حق دَةً لْمَنْظُمَةَ الْتَجَارَةَ الدُّولَيـةَ رَدًا على التهديّـدَاتُ الْامْريكيَّ معدلات التعريفة الجمركية على بعض الوردات من السيارات اليابائية ولذلك فَّانَّ السعي الصيئي هو في جوهرة محاولة الإستناد الى قواعد مؤسسية تحمرً يْهُوضِهَا الاِقْتَصَادِيّ وَالنَّجَارِيّ القوىّ فِي السَّنواتِ الاَخْيرةُ خاصـةٌ مع النَّحـولاتُّ التَّى شهدها نُمط الصَّادرات وحَّجمها.

مجدي صبحى

ما هي دوافع الصين من إجراءات

الأنفتاح التجارى الأخيرة؟

امر محير هذه الصين ... فمن المقاومة لفترة طويلة لفكرة القبول بـالمزيـد من الانفتاح بتقليص مدى الحماية الجمركية. الى الاقدام طوعا على الاعـلان عن خفض

مُعدل التَّعريفَة الْجِمرَكية على الـوأرداتُ بنصو ٣٠٪ دفَّعـة واحدة خـلال العـادِ

القادم. ويصَّبح معدلَ الحمايَّة الْأَسْميةُ متراوَّحا بين ٢٠٪ و ٢٥٪ ورغم أن هذا

للعدلُ يزيِّد عَلَى المتوسط العآم في الدولُ الناميُّة البُسْالَعُ ٥ / ٪ الا انتُ يَقَلُ في نفس

الوقت عَنَّ متوسط معدل الحماية السّائد في عند ليس بِالْقَلَيلُ من دول هذا ألّعالم، الى جانب هذا فقد اعلنت بكين عن اعتزامها ازالــة العـديــد من الاجــراءات المقيدة

لحرية التجارة بخلاف التعريفات الجمركية مثل القيود الكمية وحصص الواردات وتعد هذه الإجراءات اذا ما نفذت أضخم اجراءات لتصريس التجارة

تتَّخُذُها بكِّين منذ بدأتُ تُنْفيذ سياسة الانفتاح الاقتصاديّ في عام ٩٧٩ أ . وتهدف

الصين في الواقع من وراء هذه الإجراءات الى دعم مطالبها بـ الإضافـة الى منظمـة التجارة الدولية الوليدة سعيا وراء صريد من الاندماج المؤسسي في الاقتصاد العالمي. ولا يعد الامر مجرد رغية من بكين فقط في الاندماج فقط بل ان هذا السعي العالمي هو من اجل الركون الى قاعدة مؤسسية تحمي الصين من المطالبات التي

تَّعد تَجربة الصين في مُجالَ التَّوسُع التَّجاري المستند الى تنويع قياعدة الهيكل الانتاجي المحلي تجربة باهرة بحق. فقد ارتفعت الصادرات الصينية من ١٨ منيار دولار في عام ١٩٨٠ ألى ما يزيد على ١٦٠ مليار دولار متوقعة هـذاً العـام. والإكثّـر اهْمية في هذا المُضمار ان هُذَّهُ القَفْرُة في الصاّدراتُ قد حدثت تتيجة للتـوسع الكبير في النشاط الاقتصادي، حيث زادت معدلات النمو على ١٠ / سنويا في المتوسط خللال السنوات الخمس عشرة الاخيرة، بينما كان النمو في قطاع الصناعسة التحويلية يتجاوز هذه النسبة بكثير. وقد اسفر هذا النمو الهائل عن انقلاب كامل في هيكُلُّ ٱلتَّوْرُيعُ السلمي للصادراتُ الصَّينية، وهو ما يلقِّي الصُّوءَ عَليه التَّفْرِ في مَّيكلُّ الصادراتُ الصينيَّة للولايات المتحدَّة أكبرُ الأسواقُ المُتلقية لهذه الصادراتُ فقد هبط نصيب الصَّاتراتُ من المنتجات الأوليـة من اكثـر من ٣٥٪ من جمَّلـة الصادرات في عام ١٩٨٥ الى اقل من ١٪ عام ١٩٩٤، بينما ارتفعت الصادرات من المعداتُ «شأَملة ألمعدات الكهربية» لتبلغ حصتها في جُملة الصادرات للولايات اً المتحدة الى ٢٣٪ عام ١٩٩٤ بْالْقَارِنَة مْع أقل من ٢٪ عَاْم ١٩٨٥. كما ارتفعت بُحدة الصادرات من السلع الاستهلاكية كثيفة العمل مثل الاحذية التي ارتفع نصيبها في اً جِمِلَةَ الْصَائِرَاتَ مِنْ نُحُو ٢٪ عَامَ ١٩٨٥ الْي ١٧٪ عَامَ ١٩٩٤

يرجع بعض الاقتصادين هذا النهوض التجاري الى البروابط المتزايدة بين اقتصَّاداتْ آسياً والباسيفيَّكَ من خلال الاستثمار الاجنبي المباشر الذي ادى لظهور نموذج «الاورْ الطائر» في مجال النمو التجاري. والفكرة الاساسية لهذا المفهوم هي ان النطور التجاري لهذه المنطقة يتضمن عملية اللحاق بين اقتصادات تاخذ شكل العنقود الْمُكِونَ مَنْ مَرَاحِل مَتْقَاوِتَهُ فِي التَصنيعُ والتنميَّةِ. فَالاقتصاد الإكثر تقدما في المنطقة الأسيوية «العابان» يستجيب للتطور في الاقتصادات التي تليه «كوريا وتايوان» وذلك بالتصرك في سلم المزايا النسبية للصادرات من المنتجات ذات المُحتوى النَّكنولوجي الأرقي وبهذا نترك مساحة اكبر للواردات من السلَّم كثيفة العمل أو السلع النَّمطية للدولُ التالية في سلم التطور.

وقد قام بقيادة هذا الطريق الولايات النتحدة ثم اليابان وتبعها في ذلك أسيا الناهضة ثم الصين ... اذ أن بلدان أسيا والباسيفيك تتقدم معا من خلال التـوسع التجاري القائم على التحول في المُزَّايا النَّسبيَّة على مدار الزَّمن. وهو ما يفسر ايضًا المنا اختار الرئيس الصيني أجتماع قعة الابيك التي تضم بلدان آسيا والباسيفيك للاعلان عن اجراءات التحرير التجاري الجديدة.

# تل ابيب تحصل على حقوق توازي العضوية ابعاد معاهدة التعاون بين اسرائيل والمجموعة الاوروبية

وقع رئيسس السوزراء الاسرائيلي شمعون بيريز في مقر للجلس الوزاري الاوروبي في بسروكسيل على معساهسية التعاون الجديدة بين تل أبيب والاتحاد الاوروبي التي تعوض الاتفاقية القبيمة التي كأنت ايسرمت عسام ١٩٧٥. ومن الجانب الاوروبي وقع على المعامدة في احتفسال رسمي بمقسر المجلس، رئيس المفوضية الاوروبية جساك س وخافيير سولانا الرئيس الحالي للمجلس الَّذِي بَيْدِ اسْبَانِيا، فَضِّلا عَنْ نَأْتُبِ رِثْيِسُ المفوضية مانويل منارين المستول عن

ملف التعساون والعسلاقيات مع منطقية الشرق الاوسط والمتوسط. وتتضمن الاثقاقية الجنشدة عشاه بناء علاقات اكثر وأثوقا تعكس الطبيعة بَعثَايِة عَضُو أَضَاقٍ فِي الأَتْحَادِ مِتَمَتَّعَ فِيَ مجالات محسة بأكثر مما يتمتع بِـــة بعُض الاعضباء الْإَصْرِينَ مثلَّ استِّانيا واليونيان والبرتفيال شياصية في مجال التسهيلات التي تحصل عليها في البحث العلمي والتكنولوجيا الحبيثة

يروكسن اسماعيل زاير

ِ مِنْ ٱلنَّاحِيَّةُ النَّارِيخَيَّةَ كَانْتَ اول اتفاقية للتعباون التجبأري مع اسرائيل

مْن ذَلَك التّأريخ وقعتْ اسرائيل معاهدةً تعاون اخرى لخلق منطقة تجارة حسرة اضيف اليها بروتوكولات للتعاون الاقتصادي وللآلي عسام ١٩٧٧. ومتع انضمام كل من اسبانيا والبرتفال الي الاتحاد الأوروبي عسام ١٩٨٦ اصبح ضروريا اعادة النظر بالإتفاقية حيث تم ذَلِكُ فِي عَـام ١٩٨٨. وكِـائتِ مُعــ التعبُّ ون لخُلق منطقَّة تجارة حـرة قـد أقبرزت اطبارا عنامنا لعمل العبلاقيات الاسر اثيلية الأوروبية بما جعل منها اكبر شريك تجاري سواء في مجال الصادرات «حواثي ٣٥٪» أو الواردات «حواثي ٠٥٪». وُمِنَّدُ بِدَايِةَ الْتُمَانُيْنَاتَ بِدَا أَنْ لَلْبِادِلاتَ التجماريثة الاسرائيليثة منع الاتحاد الاوروبي تعاني من انتقاض وانصدار نسبي تتناسب مع طبيعة علاقاتها مع الدول الاعضاء، وهنذا ما جعل اسرائيل

تبدنل جهسودا كبيرة لسدفع الاوروبيين لأصلاح العجر التجاري الذي بلغ قندره ٣ سِلابِينِ دُولارِ عَنْامُ ١٩٩٤. وَكُنَّانُتِ ثُلَّ ابِيْبِ تُسْعَى آلَى جَعَلُ عَلاقاتِها مَعَ اوروبِا ثأفذة لتعريض النفقات الكفاعي القياسية «حوالي ٣٠٪ من لليـزانيـة لوطنية» من خلال نفع اوروبا لَلقبول

باستبراد جميع انواع السلع المتأحة

الوزراء ذكر أن العجز الذي تريد اسرائيل تغطيت يصل الى ٨٥٪ من مجموع العجرُ التجاري الاسرائيلي . وفضلا من مذا للطلب النوعي حصلت اسرائيل على حـذف شـامل للتعـــرفـــة الجمركية وجميع التحفظات النوعية القائمة في النظام التجاري الاوروبي. أي جعل اسرائيل بمنزلة العضو وليس الشريك. كما تحقق نها ازالة جميع العوادُق المبقية عن طريق حصولُها على التكنول وجيا ويجيىء هذا المكسب عأ صُوء قرار القمة الأوروبية في ليسين عام ١٩٩٤ الَّذِي اوردت بَّهَذَّا الْمَسْدَد الَّذِينَ

التاني: «بِسُّبِ المُستُّوَى المُرتقع للتطـورُ

الاقتصادي في اسرائيل يتعين ان تتمت

بوضعية خاصة بذاتها لجهة علاقاتها مع الاتحاد الاوروبي على أساس للصالح المُشتركة التي تجمع بين الجانبين. وفقحت هذه الإتفاقية الطريق اسام والاشتراطات الاوروبية. معأهدات تعاون واندماج اقتصادي بين اسرائيل ودول اوروبت السوسطم والشَّرِقْية الْلخَّتَلَقَةُ. لا سيما وان اسرائيلُّ

تتطلع آفى اسواق تتميز بتقدمها التقشى على غُرَار السوقَ الأوروبية. رتجيد المعاهدة الحبيسة محالات التعاون في حقل شهادات للنشاء ولهذا الامر أهمية فأثقته في سريسان المواد

ولها علاقة بالتقنيات العليا بــالـدرجـة الاولى وطريقة تأمين انسجام في العمليــة التجارية بصيدهــا. كما يشمل الاتفــاق أنشبا قياس القصوصيات والخصيائص الصناءية للمنتجات للتبادلة.

المستعبد المستعبد و المستعبد و المستعبد المستعب منتجاتها للمواصلات التليف الرفيعية. كما تروسعت رقعية التعباون الجديدة لتشمل الصناعات السمعية والبصريسة والمؤسسسات الصغيرة والوسطى بما يدمجها في التيار العام للتبادل الصناعي. في المجال الرزاعي اضحت غالبية

المنتجات الزراعية الأسرائيلية خبارج الضريبة والتعريفات بعد الاتفاق وبعد ان تمكنت من تلبية الشروط الاوروبية وتحورت بما يبمجها ضبين الاتفاقيات ولكنَّ الإنجاز الأسَّاسي الذي حققة

وبدن اولجه والمسامي الذي متعلمه السرائيل يكمن في مجال البحث العلمي والتطوير حيث احتلت تل ابيب مقعدا من مقاعد الإعضاء ولها حق التصويت والترشيح كيفيسة اعضاء الإتحاد الاوروبي، ويضاف هسذا الى الحقسول الجديدة التي المقسول المديدة التي المديدة التي المديدة ا شملت كللك الشئسون الاجتماعي والثقافة والطاقة والثقل والسياحة.

# ● المعاهدة أعطت اسرائيل حق التصويت ووضعت المنتجات الزراعية خارج الضريبة والتعريفات وأزالت العوائق أمام حصولها على التكنولوجيا.

# تراجع من ۱٦٠ الى ١٠٠ ريال ماذا وراء لغز «الدولار» في اليمن؟

لعبة والدولار، الامريكي في الاسواق اليمنيـة اصبحت لعبــة محيرة ... يُكتنقهــا الكثير مـن الغموض والاسرار ألتى يصعب فك طــلاسمهــا والوصول الى حُباياها ... قمن سعر الدولار ١٦٠ رَيِالَا قَبِلَ حَوَاتِي لَا أَشْهِرِ أَنَّى ١٠٠ ريسال في أقل من شهر ثم الى ٥٨ ريبالا واقل... هنده هي اسعبار الدولار الواحد في السوق الموازية اليمنية حُـلال احد كبار رجال الاعمال ذكر بان استنراف قترة لا تتجاور آلاربعة اشهر.

ويعد استقرار دام نصو شهرين بىئت قيسه اسعسار السلغ تتراجع كثيرا حتىي وصلت الى النصف واكثر فَاجًا الدولار أهل اليمن جميعا «حكاما ومحكومين» بالصعود مرة اخرى.

فغى شارعي القصر الجمهوري وجمال عبد الناصِّر من أشهَّر شوارع صنعـاًء التجـاريـة انْدُفْض سعر الدولار ليوم واحد فقط الى ٢ • ١ أو ١٠٥ ريالات لكن ما لبث أن عباد للصعبود ميرةً ثانية وحتى اول امس الثلاثاء فقد وصل سعره الى ١١٠ ريالات للنولار الولمس.

ولكنْ مَا هي التوقعات؟... هل سيستم الـدُولِارُ فِي الارتَّفَاعِ أو سيقف عند هـدًا الحه ام سينخفض مجددا ..؟ ذلك السؤال الذي حير خبراء الاقتصاد في اليمن

من الوصولَ ألى الاسَبابُ الْحَقْيَقِيةَ وراء تَـنَّبَنَّب اسعار الدولار في السوق للوارية باليمن واكتفوا بالتعليق في لحَسْنُ الأحوالُ على أرتفَّاعَــه أو انخفاضه الثفلجيء بانها حالتة «غُير طبيعيــة» وان السعر «غير حقيقي».

مصادر عديدة غير حكومية كانت تـرى بـان انْحُفَاض سعر النولّار في الفترات للأضية سبِّيه التطور الذي صنث في العسلاقسات اليمنيسة السعودية بشكل خاص وتحسن العلاقبات بين اليمن ودول للنطقة بشكل عام وهي رؤية اقرب الى الحقيقــة من غيرهـــا اذ ان تحسَّن اسعـــار للصرف بدأت مباشرة بعد زيارة الرئيس اليمني على عبد الله صالح الى الملكة العربية السعودية قبلُ اشْهر معدودات والانقراج الكبير الذي حدثُ في العلاقات بين البلدية بعد تلك الزيارة باعتبار انه قبل ذلك الوقت فقد وصلت الامور بين البلدين الى درجة من التوتر كان البعض لا يستبعد فيها ان يـؤدي هـذا التـوتــر الى تفجير الاوضــاع بين الجانبين لولا ان تدخلت الحكمة العربية في

الوقت الناسب وخييت الكثير من الظنون! ولكن ومع تُحسنُ الاوضاع اكتسر في الجانب

السياسي بين اليمن والسعودية والذي بــالتــالــِ جر معه بقيــة الجوائب الاخــرى الاقتصــاديــة والتجارية والثقافية والاعلامية ... الحُ كان النتفأر أن يتحسن ليضا وضع الريال اليمني ويتراجع الدولار امسامسه حقى يعلل الى مسا كسان عليمه على الاقل قبل ازممة الخليج .. ألا أن مسا حدث، بالفعل كان غريبا جنا وسيطل كنلك حتى يجد اقتصاديو اليمن وخبراؤها تفسيرا

العملات الإجنبية من الاسواق هو في الاصل خطة لدى بعض البيوتات التجارية التابعة لمراكل الإعمال واصحاب الصشاعيات السلعيبة والْنُنْتُجات اليمنّية للحلّية لارتفاع سعر الدولاّر. وتقول للصسادر ذاتها ان وفسدا كييرا من اصحاب الصناعات المحلينة كنائبوا قنذ التقوا بالرثيس على صالح طالبين مشه منع مخول السلع الحُارْجِية وبِالدَاتُ مَنْ الدول الشَّقيقة الى اليمن بحجة حماية السلع والمنتجات الوطنيسة التي لا يمكنها الصمود والمُنافسة لمثيــلاتها من حيثُ النّوعية المتميزة والجودة العاليّة ... الا ان الْـرئيس اليَّمني اكَـدُ عَلَى حَقِّ حـريــَّة العـرض والطلب وللنافســة في الســوق اليمنيــة لـغـرض تُحْفِيفُ الْأعباء على للواطنُ اليمنّي ثم لاحبّــارُ للصنّعين اليمنيين ايضا على الدخول في المنافسة انطلاقا من تحسين منتجاتهم بحيث تقوى على للثافسة وبالتالي تخفيض الاسعار التي تتجاوز

اضعاف قيمة التَّكلفة الحقيقية. وتضيف للصائر ايمُسا انه في مقابل هذا الرفض خططت بيوت للال لتوجيه ضربات وقائيسة للسلع والمنتجسات السوافسدة وذلك باستنبزاف العملات الاجنبيبة والمولار منها بالذات وتصعيد اسعارها مقابل الريسال اليمني وهو ما سيحرم السلع السعودية من المساقسمة حينما يرتفع سعس السدولار وهسو الامس السذي سيضاعف قيمة السلع الواردة وبالتالي سيجعل المواطن يحجم عن شرائها ويعود مضطرا لشراء

وبالرغم من ان هذا التحليل يحتوي على شيء من الـواقعيـة لما هـُو حـاصل فعـلا في السـوق اليمنية الآن غير انه من الصعب الاعتماد على اية تحليلات تحاول الاقتراب من «لعبة الدولار» فلا يستبعد الانسان ان يأتي الغد وقد هبط الــدولار فجأة الى الثمانينسات او السبعينسات او حتى الخمسينات ... فكما يرى الكثيرون فان «اللعبة

بكل الحب مبروث SERVIN DE GOVERNO بأسمى آيات التهالخي والتركيات إلحس معالى الشيخ/ أحمد بن سرور الطاهري رئيس المجلس البلدي بمدينة العبين بمناسبة زواج نجلس الشيخ/ كربن أحمد بن سرور الفاهري عبد الرحمن بن سعد له النامرة جعله الاهزواجا مباركا وبالرفاء والبنين ودامت دياركم عامرة بالأفراح ولالف مكبروكل

للتصنير، وفي وثيقة وزعها الوقت والاتحاد الاوربي قند وقعت عنام ١٩٦٤ الاسمائديُّي ٱلدِّيِّي صَّم اربَّعْسَةُ وزراء من الاحتياطية ومقاساتها بين المنطقتين. رغم وعود دول «أيك» معويات كثيرة تعترض انشاء منطقة تبادل هر في الباسفيك تبدى عملية انشاء منطقة تبادل حس في آسيا وللحيط الهادي حلُّولٌ عام ٢٠٢٠ محفوفة بالصعوبات رغَّم الوَّعودَ التِّي قطعِتها. صنعاء احمد الجبلي الآحد في اوساكاً. ويبقى اعتماد مجدول عمل، محند للتـوصل الى انشـاء منطقـة التبـادل الحن ابــرز مكتسبــات اجتماع اوســاكـــا. ويتضمن هذا الجدول لائحة بالتدآبير الشتركة اللواجب اتخاذها لِنَقَصْاء تَدريجا عَلَى الحواجِلُ الجِمرِكيّة وغيرُ الجِمرِكيّة الْقَائَمـة في وجه المبادلات التجارية في هذه المنطقة الاكثر ديناميكيـة في العسالم

مَنْ حيثُ التَّنْسيقُ وتَوْحَيْد لتُعايير والاجراءاتُ الجِمْركيةُ وْشَفْافْيةُ الإسواق. ومن للزمع عقد عدد منَّ اجتماعـات العمل تَضَّم مَّـوطُفُين رفيعي للستوى وخبراء قبل القمة للقبلة للمنتدى في تشرين الثاني رسيمي مستوى وصرح من العمد مسته مسته في تساوي المالي أو في المالي وقال خبير أوروبي «مكنتا أن نبدي تقاؤلا في هذا المجال وأن نتوقع استمرار منتدى التعاون في التقدم». لكن الخطر يكمن في الشق الثاني من التدامير للعلنة في أوساكا والمتعلق بانها متقاوتة أن حد كبير. واعتبر أن هذا التفاوت الناجم عن مفهوم الرونة الذي تطالب به الدول الفقيرة في المنتدى قد يتفأهم في المستقبل ويجعل من الصعب التحكم في هذا المنتدى الاقليمي. وعمليا لم يعلن عدد من الدول اي خطوة حُنيدة في اوساكاً ومن بينها ماليزيا واندونيسياً وبابوارياً

عْيِنْيَا الْجِدَيِدةَ فَيِمَا اتْحُدُ الْبِعَضُ الْآخَرَ تَدَابِيرِ خُجُّ ولْـهَ جُـدًا مَثْل لُوَّلَايَاتُ اللَّتَحِيَّةُ وَكُنْنَا والشَّبِلِ. أما اليابان الدولة للضيفة التي كان يتعين عليها ان نكون قـ دوة لغيرها في هذا المُجّال فاتخنّت تدانير قليلة جُدا. لكن بعض الدول الاحرى ابيت المزيد من الشجاعة مثل تايلات ينيوز يلندا والقلبين وسنغاقورة واستراليا. واعلنت الصين وتايوان مجموعة مهمّة من التدابح لتحرير

قتصاديهما. فقد قررت الصين تخفيض التعريفات الجمركية اكثر من ٣٠٪ أيسداء من عام ١٩٩٦ على ٤٠٠٠ من أصل ١٠٠٠ سلعة

سريسين الا ان دبلوماسيا لَجْر رأي ان الهدف الـرئيسي للصين وتــايــوان س ضمان تـــِــاح منتـــدى التعـــاون وانما تامين اتضمامهما الى نَّظُمَّة التَّجَّارَةُ العَّالِمَةِ التِّي يحتاجانَّ آليَّه للحصوَّال على مصداقية وقالٌ عضو كبير في الوفد الامريكي الى اوساكا مساء امس الاحمد

سَّفَ «ان الوَّعَوْدُ بُقَيتُ بِشكل عَلمٌ خُجُولْــة». وقيال «ان الــوجــه لايجابي فَعلياً بِنْظِرْيُ هِوْ جِدُولِ الْعَملُ». تُجِدر الاشـارة الى أن التَّفَاوت في الـوعـود التي قطعتهـا الـدول الإعضاء في المنتدي بفتح اسواقها ليس الا تجسيدا للتِنوع الكبر في . . ـ ـ ـ ـ ـ ب مسدى حصر سواحه نيس الا تجسيدا نتنوع معير في القصادات مذه الدول. فيضم منتدى التعاون في أن واحد أكبر الانظمة الاقتصادية في العالم مثل الولايات للتحدة واليابان وعند الانظمة الاقتصادية الاقل تطورا مثل الصين ويابوازيا غينيا المسادية الاقل تطورا مثل الصين ويابوازيا غينيا المسادية الاقل تطورا مثل الحين ويابوازيا غينيا

واضَّاف أنْ هذا التَّنْوع «يجعل الخلاقات أمراً لا بد منَّه. وستكونُ القمة الثقيلة للمنتدى مهمة جدا اذ انه سيتعين على الدول الإعضساء

وَيضَم مَثْتَدِي الْتَعاوِن فِي ٱسْنِا وَلَلْحِيطِ الْهَادِي ١٨ دولة عضوا هي: استراليا وبرونساي وكنه والتشيلي والصين وهونج حونج واندونيسيا واليابان وكوريا الجنوبية والولايات المتحدة وماليزيا المكسيك ونيوزيلندا وبابوازيا غينيا الجنيدة والفيثين سنفاقورة وتايوان وتايلاند

● حبيب الصايغ ومقدمته حمدة خميس

الشارقة / ثابت ملكاوي

جميل أن يعود الانسان الى بيته وها أنا هذا المساء اعود الى بيتي اتحاد الكتاب. بهذه الكلمات افنتح حبيب الصايغ امسيته باتحاد الكتاب بالشارقة

حمدة خميس والتي تنتمي الى قافلة الشعراء وتجتهد دائما في ان تكون في الريادة قدمت حبيب ألشاعر بنص شعرى خاص به، قدمته مدية جديدة:

سيان

نحو فضاءات ما سورها

قسال تعسالي: (وفي الأرض أيسات

قَالَ عُلَمَا وُنَا: هذا الْحُونَ مَجِلَّى اسَمَاء

للموقدين، وفي أتفسكم أفلا تبصرون؟!)

ماذا يمكن ان نتحدث عن هذا هذا القابض على جمرته والسائر

> هذا القابض على وردته والهائم في يقظته فالعشق

وفي الوجد وفي اسرار الورد وردلكهولته ورداطقولته وردلصباه الممتد

ها نحن الآن نجلس في حضرته

ننصت للشاعر

ألاتبصرون؟!

ألَّا تَبِصرون؟

وتحيى الموات

وكل الوجود بدل عليه..

وكل النعيم يشير إليه..

وَالبِحَرِ.. عبر القرون!

سحاب السماء الجميل العجيب

يسير ألهوينا، بشكل غريب،

فَمَنْ ذَا الذَّى قَدَ بِرَاهُ مِكُونَ؟!

فتبدؤ البدائع فالكائنات

بزهر جميل.. وماء نضير ونخل عظيم.. وظل ظليل

وتشدو الطيور بنغم جميل

وتحدا الحداد. ألا تبصرون؟!

وضرس على الضرس إذ يخلع..

وسن من العظم.. من يصنع

وكنف اهتدت لكان السكون؟

وأنف جميل يَثيرُ الفَّكر..

بشكل بديع ليقضى الوطر

اليس «الخبير» بما يصنعون؟!

ونصف «مغظرف» ينهي القدّر

فْكيف انتصب في مكان السِكون؟

اليس «الحكيم» بكل الشئون؟!

وفي الارضُ أي تنادي العليم

باني دليل لو صف والعظيم، فشاهد صفاتي بعين الحكيم

لتعرف رب الندي والسكون

فقى الفجر يبدو شروق جميل

خْيُوط من النور تهدى السبيل

فتطرد نوما رساتي الجفون

فْكَيْفُ بِدَا بِعِدُ لَيِلُ ٱلْدَجُونَ؟

أليس «العليم» بما يفعلون؟!

عيش شَهُور، ظلام البطون؟

ومن ذا اشعل ضوء العيون؟

أليس «القدير» «اللطيف» «الرحيم»؟

أليس «الكريم» «الجليل» «الحليم»؟

نسينا «الإله» «الرءوف» «الشكور»

وعشنا حياة الأسى والمجون

لَنْعَكُفَ حَوْلَ الْخُنَّا وَاللَّحُونَ!!

ومازال رب الوجود الرحيم «صبورا» علينا.. علينا حليم

الا تستحوَّن؟!! فهل تعقلون؟!

يوائي علينا سترا وعون

ألاتبصرون؟!

الاترجعون؟!

وعفنا كتاب الهدى والرشاد

قمن ١١ اوقد فينا الشجون

فيسعى الأثام ليوم طويل

الاتبصرون؟!

ألا تبصرون ؟

وكل الدلائل معقودة

على الحرف كاف

على الحرف نون

الا تذكرون؟!

فهل تذكرون؟

ألاتتقون؟

فسحب من لللح تروى العطاش،

اوللساحر

اثنان هما في واحد ننصت كيما نرقى كيماتسمو ونشف كثرا

كيما نغدو اعذب مماكنا قبل حضور الشاعر وقبل شميم الورد وانشد حبيب الصايغ اكثر من

أن للبطـريق أن ينهـض مـن ليـل

قصيدة، من اكثر من ديـوان انشـد

البطريق من ديوان: قصائد على

الى اجنحة ملعونة يا جناحا من سواد

والقصيدة طويلة، تجرح اكثر من هم وغم تفتح الآفاق على الاحزان، فلا ثعبة في الافق غير طائر تعب واسفله بحر واي بحر:

لا بد للبطريق من بحر لكي يعرف ولا بدله من شاطىء

جناحين سماويين ولا بدله من لونه الغامق والناصع

لا بدله منه لكى يمتلىء البطريق بالبطريق لا بدله منه لكي يسبح ملء البحر

سمكة صغيرة حمراء

آه لو جئت قبل ربع قرن اذُّن لكنت اليوم

اوراق ثقاف

من ٥١٪، من مجمسوعــة الملامح

حيث لا نرى خلفان الاعلى الورق

على بصمة قلقة ، مضطربة، يطبعها

على ورقه، ويمضي في مكان وزمان،

أملك النسبة المثوية احدى وخمسين

هي الزرقة، البحر، بصمته، قوتـه،

وقدراً من مجمدوعية «الملامع»

الصبادرة عسام ١٩٨٦ قصيبدة

قد صار لیس له: \_

خلفان ييكي وحيدا يقول الموظف:

وهذا شريكي

ارتجفت يده

إنه يتذكر

بل يتأمل:

اذن هات وابصم

هل أنت تملك مطعم دلهي؟

وخلفان يلهث خلف الزحام؟

وانشد حبيب قصائد اخبري، واقل

تصوير / منور جعفري

فتأخَّرت الشمس عن موعدها همس دقائق

غرق النورس

تلعب في الطبيح

أخرجت لسانها

التقطها الشاعر:

لم يمت الصقر

منا الاماكن المرتفعة

ماتت السمكة

فقط اصيب بمرض الخوف

بعدان اصطادها الصياد

وكلما مرت عليها سفينة دخيلة

وواصلت السباحة نجو القاع

ومن ديوانه الاخير موردة الكهواـة،

قرأ الشاعر الصايغ، حبيب اكثر من

قصيدة، «إمرأة البيت» و دلخطات

قتل، ، و دالروالة، و دالجواهري،

وهى قصيدة عمودية نختار واحدة

أو أكثر من اللحظات القاتلة التي

### قال رجل لشقيقه التوأم: إنى اكرهك.

# شريا العريض تحلم بالوحدة في ديوانها اين اتجاه الشجر

البحرين -جاسم العطاوى:

صدر مؤخرا للشاعرة الدكتورة شريبا العبريض ديوان شعر تحت عنوان «اين اتَّجاه الشَّجر». وَهذا الديوان الذي يعد باكورة انتاجها الادبي، يحتوى على شَسَلاتُ عَشرةً قَصَيسدة كتبت بَينَ منتصف لثَّمانينات ومثتصَّف التَّسعينات، تتمجُّور معظمها حول قضايا الأمة العربية من خلال قلب شاعرة

يلمس القاريء في قصائد الديوان امتلاك الشاعرة قَنْاعَة قوية في ان الشعر يمكن أن يكون اداة موفقة وفاعلة في تغيير أحوال العرب، وكذلك يمكن أن يكون ــ هذا الشعر ـ وسيلة امتاع نفسيــة لجمهـور القراء من خلال تعابيره الادبية السراقية، لـذا جـاء الديوان حافلا بالقصائد التي تحمل مضامين فكرية تتصل اتصالا وثيقا بقضاً بيا العرب الكبرى، ألى جانب وضوح امرار الشاعرة على صياغة احاسيسها بلغة ادبية رفيعة، ومن امثَّلَة ذلك قولها

في قصيدة والنداءو: صوت من يتثاويك الان.. ملتبس النبرات

ياقارثى

صوت من بتدفق عبر شروخك في صرخة جارحة.. يتحدى انغلاق السكون ليرعد في اذنيك: متى سوف تقرأ شوقك للحلم..؟

تولد منبجسا بالمياة؟ في قصائد الديوان تحلم الشاعرة ثريــا العــريض بالوحدة العربية، وبالأمة العربية الواحدة، ويما ان مثل هذه الامنيات عُدت في الوقت الحاتي بعيدة اللنال، فَانْهَا تَتَالَمَ مَنَ اجِلَ ثَلَكَ، وَلَعَلَ مَاسَطُرِتُهُ فَي مَقَدَمَـةُ الديوان يعكس ثلك بوضوح.. تقول:

کنت قد عایشت ارنیست همنفوای فی

مؤلفاته في التمانينات تمهيدا لأعداد

اطروحية للدكتوراه عشه، وقد فعلت

واستُمتعت بالوقتُ الذي قضيتَـه معـه،

مَّتَعَةَ انستثى الَّبِعِيدِ عَنَّ الأهُلِّ والسوطنَ،

في تلكم الأرض الثائية «كوبا»، وفي

ولقد عاش هيمنغ وأي حياة غني

وكأن انسانا بكلُّ معنى الكلمة، انســـانــا

أحب الانسان، وكسرة الشر والموت، ولما

عجز عن اصلاح الكون انتحر في الثاني

من شهر تموز من عام ١٩٦١. وكسان قــد

صدر له في حياته مؤلفات كثيرة في

الرواية والأقصوصة والقصة والمقالسة

والشعر، كتبها كلها وكانت على صلة

کان هیمنغوای یقیم فی بیاریس مع

رُوجِتُـهُ الأولى «هادليُّ ريتشاريسون»

روي عمل مراسلا لصحيفة «ستـار» الكندية. وتعرف في تلك الفترة الخصيـة

من حيباته على سكوت فيتــز جـراك.

وجروتره شتاين، وعزرا باوند.. وكأن قد

ومجموعة من القصائد الشعرية. وحدث

ان سافر الى لوزان بسويسرا، لَصْرُورات

عمله، ودعاً رُوحِته ألى مُوافَاته إلى الْمُدِينةُ السويسرينة تلك. ولم تشا هذه الاخيرة

ان تَرْكُ أُدَّبِ رُوجِها عُرْضة للسرقة في دَّار

مهجورة، فوضعت المخطوطات كاملية

والنُسْخُ المُصْروبة منها على الآلة الكاتبة

في حقيبتها. إلا أنها تركتها في محطة

القطار، ونَهبُتُ لتَنتاع لَنفُسُها ماتاكله من مطعم المحطة، وذلك قبيل مدة

اعد للنشررواية، واحـدى عشرة قصـ

متىنة باحداث حياته.

عاصمتها «هافانا» على وجه الدقة.



الشاعرة ثريا العريض

ابن اتجاه الشجر سؤال مرير واجهته قبلي امرأة عربية اخرى حدقت في الأفق القريب والبعيد تستقرىء فللال الأفق لتقرأ مستقبل عشها وهموم الوطن. رُ قَاءَ العمامة.. التي شكت في صدق عينها، وهي ترى الشجر يتحرك متَّعانيا مريبا.

ومعنى الوطن. الماء يجرى دائما من القسم الى السفسوح.. وقسد

أين اتجاه الشجر .. ؟

● غلاف الديوان

جاء أسلوب الشاعرة في بناء يعض القصائد حافلا بتكرار وطرح صيفة التساؤل حيال الكثير من القضايا التي توقفت عندها وخصوصا حين يتعلق الامر بماساة عظمي من ماسي الامة العربية ماضيا وحاضرا، ويبدو انها قصدت من وراء ذلك أشراك كل مُهمومين بمصائب هذه الامة في البحث عن لجابات لهذه التساؤلات.

انا غرسة الحي.. ييدد حلمي أوأر المعارك فكيف وقعت بهذا الاتون؟ وكيف اواجه هذا الجنون؟ حرب من هذه الحرب؟ كل هذه الألوف تشارك تنفخ ابواقها وتبارك من يحارب من؟ ولأى نهاية 1 من ترى أشعل النار عند البداية؟ ودوري اشا مايكون ٩ هل سأبقى اتفرج؟ والحرب تآكل ارضى وعرضى هل سأشارك؟ احمل سيفاً وارفع راية.. اکر کما مقعلوڻ..

ابئة شاعر البحرين للعروف ابراهيم العريض ولدت في المنامة، وهاليا تعيش بالملكة العربية

تحمل شهادة الدكتوراه في التخطيط والإدارة من جامعة نورث كارولينا



يستمر الى الشطآن.. ولكن الشجر لايتصرك فقط الى الاعلى متناميا، او يتهاوى الى الأسفل مستسلما. بين ينيك، ياقارني قصائد امرأة عربية مصاصرة، تؤرقها جراح الوطن الكبير. وتعضى قائلة:

ليس تسجيلا للأحداث المرة، بقدر ماهي تسجيل فوجيت نفسها متورطة في عشق وطن يصارع

قد انتصر في علم ١٩٢٨ وان مشاله قلد

هيمن على الرواشي الابن وكان حسافيره الى تحدى الصعوبات واكتساب للهارات،

والقيام بأعمال بطوليسة. وقد سعى

هيمنتقواي دائما، ألى التماهي معه، ولعله

لم يقدم على الانتحسار إلا لكبي يجعل

صُورته مطابقة تماميا لصورة ذلك الاب

الرأثع والقريد الذي رفض ان يتقاسمة

في «رَحْلُهُ بِالْقَطَارِ» ورالصبي، اللتين

تَطَمَّانٌ فِي الواقع لتكوّنا فصلينُ مَنْ رحليّة

واحسدة. وريما كسان ذلك مشروع

و، حسدت ورب هيمنغواي الاولى، يكتشف الفتي «جمي»

شُطْرا منْ هَذَا الْعُسَالُم السرحبِ وَٱلْغَسْرِيبِ،

باشراف والده الدى يعلم كيف يرآقد

وْيِحَاكِمِ الْإحداثِ وِيَعْلَنْهَا، مَنْ مَــوْقَفّ

الْتَيقظ الذي يسعى آل بركتة الأمور من دون أن يتبدخل لتصويل مجراها، والد

يفُرط في الشراب لكنه لايسكر، يجمع بين

الرغبة في احتضان ابنه، وفي تعريب على

الأستقلال بنفسه، وينهض بدورة الإبوي

مع اية زوجة من زوجاته فقال.

«ابي ليس اياك».

حيث للتعة والفَّائدة وَالتَّشُويقَ. أن السياسات البرامجية الفَّضَائية العربية تحتاج الى مراجِعات شاملية لان مـا نشاهده الآن من استَخفْاف بعقول الشاهنين ينبيء بكاريَّة خلقية سيقع وريما ... وقع تأثيرها للباشر على قطاع واسع من قنات الشباب في مجتمعاتنا والمجتمعات الخرى قد يتساءل القارىء غاذا؟ اولًا: لان النماذج التي يشاهدها الطقل وحتى يصل ال سن المراهقة نماذج المشوهة مسوخة فاما أن تكون كرتونيات بعيدة عن اخلاقنا وما نشانا عليه من تقاليد واعراف راسخة كالطود الشَّامِحْ، أو أفلام عنفَ وجريمة ومخدرات، وأغاني إ الديسكو والديدي والشكنكرو، وفرق شعبية وشبان يتمايلون نات اليمين وذات الشمال، أو اغان من الرصفة وساندويتشات من الشارع ومديعات نسين أن لغتنا إلى الشمال المناسقة المناسق العربية هي أشرف اللغات على الإطلاق وإن محطاتنا وإن كانت فضائية الا إن لها الخصوصية للحلية التي تميزها عن القنوات الاضرى وهذه هي مهمتها الاولى التنا التعريف بنا كشعوب ذات حضارة يشهد لها التاريخ.

ثانيا: أن ما يقدم من برامج ما عاد يعطي للثقافة حقها أو حتى يتضاولها من التيانب مهم ومشوق يجذب المشافد جديا اليها ذلك أن البرامج النقافية الآن بالت الآ على من ساقضى؟ الشاعرة في سطور: تُعانَى مَنْ هَجِر غُرِيبٌ ولمُ الغرابة وهذه البّرامج ذاتِها ضَائِفة ومحاصرة بُفروج

شاعرة وكاتبة وصحفية.

# ابهاً الْمُتربعون على عروش الامبراطوريات الاعلامية في الوطن العربي رفقا بنا بل ﴿ رفقاً بمستقبل الأمة العربية قاطبة.

وتخديرها،

من الصدمات الكهريسائية المؤلَّة والْمُرْعجة، فكأنه يود بذلك التكفير عن آثم

الماضي السعيد.

المجموعة في ترجمتها الفرنسية، اعتم الانكيازية في عام ١٩٩٥، ب

> لأشك أن القراء الفرنسيين سيجدون متعة أكيدة في مطالعة «السَّآخُن وَّالْبِارِدَ» الذي صدر عن دار غاليمار، نقد ضُم هُــدًا المؤلف مجموعية من النصوص كثيها هيمنقواي بين عامي «١٩٢٦ ..١٩٥٩ » إلا انَّهُ اهْمَلُ نَفْعُهَا لَلْنَشْرِ، وهي تتالفُ مُن سبع قصص قصيرة، واحدة منها وهي والمُنطقة الغربية، تكاد تكون في حجم رواية مقتضبّة، وتعليق على فيلم المخرج لهولنسدى مجسورجيس أفنسره ارضّ اسبانيا، وكأن قد صور ابان الحرب الاهلية، واخيرا قصيدة «الذكاء النقدى» التي كان هيمنغ وأي قد نظمها بعسد

«امی لیست امك دست أمك ليست جميلة ابى ليس اباك

طلاقه منّ رُوّجته الأولَى، والتي يقولُ فيها مبررا خلافهما، ومؤكدا على تماييرهما، في اسْلُوبه والتَلغراقي المعهود:

ليساياك

ليسرائعا

صدورها محدثاً ادبياء، وثلَّك بِٱلنظير الْيُ قيمتها الاكيدة من جُهة وضُمالُـة النتـّاج

# المعاصر لها من جَهة ثانية.

### قصيرة من اقلاع القطار بها، ولما عادت فُوجِئُت بِاحْتَفَّاء حَقَّيبُتُهِا . وهكذا إضَّاعَتْ عَلِي هيمنْفُسُوآيُ وَعَلَي قُسْراتُهُ

نتاجا اعترف الأديب بنانية كنان افضل ماكتب. واعترف ايضاء انه عصر عن اعادة كْتَابَّة نُسْخَةٌ جِدِيدة مِنْه، واعْتَرَفْ احْيرا، على لسان احد ابطاله، بأنه لم يعرف، حَتَّى وقوع هـنَّه الحائثـة، ءلم يُعْسَرِفُ الياسُ الْحَقِيقِي مِنْ قَبِلَ، ولِسْ يعرفه من بعد». ونحن نعلم أن مسرحلية حيساتيه

البار يسية كانت قد اعطت اجمل نتاجه، واتمنيه، كما انتيا تعلم ايضيا، أن ذلك النتاج الضائع قد مثل بورا قيض له، على الأرجح، أنَّ ينتهي ممزقا ومرميا في علبة قمامة، بسبب غيرة زوجية وفيية

قَّ «الساحْن والبارد»، وهـو التعليق الذي كتبه هيمنفواي على فيلم وارض اسبانياء الوثــائقي، فما عــدت تعطيــه اننى اهمية، كل ماهناك، انك تكرهه يسبب ما محا من اشخاص».

ولَقَدَ اعتبر الإبيب القرنسي «ڤيليب سوليرز» وهو الدي قدم لسه هنده

لكنتا لانذهب معا

تذهبن في الليل حيث اذهب في الليل

القطار» يقيض إسلاب والابن أن يكبونا واحد وواحد يساويان ثلاثة، شاهدين على حادثة أعشداء على الشرطي هـــــده النصــــوص التــي لم تنشر في للكلفُ نُقله من مدينة الى لخرى، كــلاهما القصيبدة الشعرية التي نشرت لاحقا كان يشوقع أن يسادر السجين الى طعن اقة قه. الشَّرِطِّي بِالسَّكِيّْ التِّي احْقَاهُــاً في جيبِـه ابْنَاء الطعام. لكنهما امتنعا عن الوشاية تتمصور حسول الحب والحرب وبنيسا لَّقُد كتبت هذه القصة، التي تقع في اقل الطقولة المرصودة خلال العلاقة الحميمة واللقيسية بين صبى وابيسه. وان به. الابن لاسباب عجيز عن تحديدها، والاب بحجة أن كل انسان يرىء مادام لم هُيمنغُواي الذي كان طبيباً وصيادا ماهرا

يقم دُليل على ادّانته. ويُعَنّد أن يتلقّي الشرطي بضع طعنات، وتسيل دمساؤه

«وَالانَّ، مَارَايِكُ لابِد ان يِذِكَـرِني بِشيء

أَحْر». «نَبا طَيب منْ اليَـابِسـةُ » يَسْتَفيّ

هيمنغواي صوت آب خاب امليه لا، ابنية

والرك في صميمه ان هذه الحبية قد نفعت

بالأبن ألى حالية من الجنون، في القصية

الاولى - يتكشف الآب، السدى ربما كسان

اديباً أنَّ القصمة القصيرة الرائعة التي

كتَّبُهَا ابنه للراهق، ونألُّ عليهًا جِائزُةً،

منقُولة حرفياً، في أنقّ تفاصيلها عنه بل

وحتَّى في عُنْسُوانْها، عَنْ قَصَّسْةَ الادينْبُ

الإيرلندي الشهير، وعملية الاقتحام تلك،

لم يقدم الابن عليها إلا يهدف نيل اعجاب

والده، وهي أنها تَنْخُر في كيانية كدودةً ثمرة، الفتي الدي كان صيادا بارعا،

والذي شاء ان يعطى عن نقسه صورة الابيب الواعد، ينحط بالتسرج ويرتكب

حماقات يعرُوها الآبِ ألى «مَرْضُهُ» مُرضًا

يفصح عن هـويته في «نيا طيب من

السنة ، فسالابن بعالج في مصح

بغزارة يسال الاب ابنه:

مندهنان، في البداية وصف دُقيق لسريخ جِنُونْيَةَ بِقِينَ تَعْصَفُ عَلَى مَـدَى خَمْسُ أيام، مُحطَّمَة أغْصان الاشْجار، ومحطمة التُمْأَلِ وَالرَّهُونِ، وَمُمُولَةً مَعَالَمَ ٱلنَّصْارَةُ الى غبار وجفاف. ومع سكون تلك الريع المدمرة يحصل الآب على المكالمة الهاتفية الْحُارْجِيَّة التَّى كَانْ قُدْ طلبِها، الْطييْب النفسي الدي يشرف على معانجة ابنه يحدثه على الطرق الآخس من الخطء ومن خلال عبدارات «المتساقضة احيداثها، والمبهمة أحيانا كثيرة، تبين لنا بالتّدريج انَّ الْآبِن يسعَى الْي شَفَاءَ قَسَدَ لأيكسونَ، بالضرورة علجلا وانه في مطلق الاحسوال لْاينقطُع عن كتَّابة السرسَائل ألى والسَّده، رسائل يثني الطبيب على مضمونها، بل ويبدى دهشته ازاء مستواها. ثم يدخل الابس على الخط ليطمئن والـــده عـن أحواله، وليؤكد له بأنه بدأ يقيس الواقع

القصة على قصرها، تتالف من اربعة مشاهد خاطفة تعرض، وبصورة عكسية

الطبيب الشرف عليه بالحاحه على تلزيد

AL ITTIHAD

تكتبها هذا الاسبوع

او لمانا يقضي بعض الناس اكثر من نصف أوقاتهم امام هذا الصندوق العجيب

ثِّم هَلَ تساءلنًّا لمَاذًا هذا التسابق المحموم نحو اقتناء الفضائيات واعني هنا "

\* «الاطباق الغضائية» التي باتت مَثَارُانًا بسبب كثرتها كاقفاص الـ بجـ اج تضج إلى المحاج تضج إلى المحاج المحاج

. ثم ما هي البرامج التّي تستقطب المشاهد وتجنّبه كي يستسلم بكامل حواسه الى

ان الوطيقة الرئيسية لوسائل الإعلام ووسائطها المختلفة كالمسارح والمكتبات 🎚

هذا الْعَرْو الْقَادُم من القضاء، وهذا التدفق الإعلامي للركز والمسيس في أن وبالشكل إلى المناسخة ا

🚆 الذي يؤثر سلبا على هذه الوسائل ويقلل من دورها في تغنية المجتمعات بالمعلومة

ودور السينما في أيضال المعلومة الصحيحة الى المتلقى سواء كانت من شكال الم

سرامج التعالية تأتي في نهاية القائمة الإساسية في الإهمية الإعلامية ويحصوا ان التسلية تأتي في نهاية القائمة الإساسية في الإهمية الإعلامية وسلسلانها إلى المنتظمة الرامية الى تعزيز التغذية الفكرية لدى المتقين في كل مكان. والملاحظ أن وظيفة التلفزيون كاحد أهم الوسائط التنقيفية الإعلامية خاصة في

المجتمعات النامية قد تغيرت بل وارتبكت متحولة وساعية أل تحقيق التسلية قبل ال

و المعلومة المشاهد وهذا أثا أخرج عن إطار التعميم ذلك إن التعميم ليس صحيحا في

الها كمحطات مستقلة نحد في المقابل ان المحطات الاخس في تعرز قيم السطحية إ

والابتدال من خلال ما تقدم من برامج قد تخرج احداثا عن القيم المافظة التي

 الوسيلة الأولى لأستقاء المعلومة بل والتعلم والتتقيف ايضا خاصة وقد افل نجم الله المعالمة المعلم المعل الكَّتَاتِ فَاصَّبِّحَ عَربِيا في رُمْنُ التَتْأَفُّسُ الإعلامي للحَّمُومُ تَحْوَ جِنْبِ المُشَّاهِـد بَـْق النظر عن الكيف المقدم للطفل الصغير قبل اليافع الكبير فاعتمدت بعض الحطات؟

على الترويج لأغان صابطة ورقص ليلي وبرامج تعتمد في مجملها على سطحية وضحالة للعلومة التي تبث عن طريق برامج للسابقات التي تعتمد على استضافة الله وضحالة للعلومة التي تبث عن طريق برامج للسابقات التي تعتمد على استضافة التي نحوم السنام والتلقويون الذين لا يحملون من الثقافة والفكر ما يمكن أن يضيف و

🚆 ۗ للَّاسف هذه نماذج مَّرة لجيل نعيش اخطاءه شئنا ام ابينـا فقـد كتب علينـا انﷺ

🦉 مُوجّة الرقصُ هذه الَّتي تجتاح وسائلُ اعلاميةُ مهمّتها بالدرّجّة الَّاولَى تثقيفيـة، 🖫

تعليميّة، ترفيهية مقننة تَشَي بغياب قاضح للخّبرات وللتَّخطيط الإعلامي المُنشّود ۗ في وسأنل الإعلام العربية، وقد فرحنا كنيرا عندمنا بشن قمرننا العربي العزيز ۗ

في كوكب حتى يتحول الى مجرة آخرى وكان صانعيه ابوا الآ ان يشعرونا بفضلهم

على أمة الحضّارة الأولى فمن يتابع القنوات الفضائية العربية سيلحظ أن هذه الله المعربية المسلحظ الله على المداه الله المسلمة المسل

المطات تختفي في الليل وتقلهر في النهار وحسبي أن قمرناً يشوارى خجالاً عن وعين المطات تختفي في الليل وتقلهر في النهار وحسبي أن قمرنا يشواري خجالاً عن وعين القاطرين، أو ربعا انتقاماً ممن ينتقصون من دوره من واضعى سياسات الرامع المنافية النبية من يعنونه في حرج بين الاقمار الاخرى للتفووقة عليه من والمنافعة المنافعة المنافعة عليه من والمنافعة المنافعة المناف

رقصيّ وغَنَاشي مريب. ادن ماذا يريد الإعلام المرشي من المشاهد هل يطمح الى تحويل الشعوب العبريسة ﷺ

مسان الحدث: سعبادة، مرحلية البراءة،

مرحلَّة ماقيل السقطة، الشَّعور بالنَّنب

الدَّهُول الى مُطْهَر التَّقْكِيرِ، الاكْتُوَّاءُ مِرِياْح

جِارِفَة، عَاصِفَة تَحْيَلِ النَّضِّارَةُ الْيَ

وفي مشهد مع «ظلال وجوه وسوينداء

عندُ مَفْترق طرق «نهمَس العَالَم الآديب

الاسبانيسة التي اوحت لهمينفسواي

امريكية في اوروبا، بل شارك في بعض

عملياتها، منتهكا بذلك معامية جنية

المُحدَّدةُ لنظمامُ المُراسلينُ الحربيينُ. فقد

نهض يعمليسات خطيرة مع الخطسوط

الجوية الملكية وانضم آلى الفرقة المرعبة

الثَّانْيَة، قُرقَةَ الْجِنْرالْ لوكليرَ «الشهيرة»

وفي «سويداءً عندُ مَفْتَرَقَ طَرَقَ» يصفُ

شبه مجزرة نهب ضحيتها جنود للان

القُرِيْسِيَّةَ، كمينْ نُصبِ في ربع السباعـة

يقيض لهم حتى ان يدافّعوا عن انّفسهم،

وَلَثُنْ لَم يَقَاحُر هَيمَنْغُواى بِعمليـة القَتَلَ

غُيرِ الشَّجَاعَةُ تَلكَ، فَهُو يبِرِرَهَا عَلَى لسانُ

بسيطة واحدة: «لن يغسدي الجنسود

الإلبان» الدِّين سوف يسقط ون في الكمين

صفوف القوات الالمانية للتجمعية في

مدينة أخرى أو المسارية خلف جدار

التي ساهمت في تحرير باريس.

لنخسوض احسنات الحرب الأهليب

۾ عُربسات قادًا بهُ لا يقُلُ تعاسبة وتعبا عنَّا فهو في حالة نورانٌ حول نفُسَّة لا يسّ

قهو الزَّمن المقلوب، الذي طللا سددتا السهام لنحيبه رغم أن العيب فينا.

نحيا في زمن التافهين كما قالت الفيلسوفة مادونا فيصبح بعضنا اكثر تغامة منهم

كل الآحوال فبينما تُسعى بعضٌ المُحَطَّاتُ العربيَّةُ الى بلوَّرة رؤيةٌ برامجَّية واضَّ

نُشَأَنَا عَلَيها كَاحِيال عربيةُ، وتَثْبُع أَهْمِية التَّلْقُرْيوِنْ فِي الوقْتِ الحَالِي من انْـه ص

البرامج الثقافية أو الدينيَّة أو الإجتماعية أو التعليمية أو برامج التسلية ولاحظوا

● المسوافسق ٢٢ نـوفسمــبر ١٩٩٥م ● WEEKLY

هل تساءل لحدثا عن وطيقة التلقزيون ماهي؟

الذي يرودنا وعلى مدار الساعة بآخر أنباء العالم؟

۾ ٻاصوات المحركات فوق آسطحها؟

السبت من تقرع الأجساس» والحرب برائعته من تقرع الأجساس» والحرب العالمية الثانية التي لم يكتف بتغطية لحداثها بصفته مراسلا حربيا لصحيفة من حُمس صفحات بأحكام واقتَّضَّ كأشوأ ينسحبون الى مساوراء الحدود الاخْيرة من الحرب، أنْ جُسَّارْ التعبير واودى بحياة عسكريين مهرومين لم على حقيقته. وتنتهى القصـة بطلبه من ابيه تبليغ تحيته للخــادم الــدى افترت بطله الذي يسكت صوت ضميره بعبارة شُفْتاه وكان صبيا في مثل سنه، افترت عن ابتسامة عريضة اذ استدكر ايام



عن اتحاد كتباب والبياء الإسارات وقيد

ضمت المجموعة بين بفتيها اثنتى عشرة

في قصة والليل تهزمه امرأة، نحن امام رومبانسينة البحث عن الحريسة ورغم النص الذي يسير يتقابع وليقاع منتظم من البداية الى النهاية الفاحسة.. حيث وفكرة الهروب، نحق الحربية والخلاص. والتى وصفها القاص كهروب شاعري

«سالة تتكرني غيدا جيدا، عنيدسا يغمض النهار جقوَّفه، وينسَّام الليل على

تلكا ابراهيم خوفا، اصر حيران، جرح مُشهدرةم « ۱ »: · بقي في مكأنه ملتصقا بباب البدار الْيِدِانِ، آتُحُدِثا، اعلنت الإخوة الحقيقية. القديم كذئب يتربص بفريسته القادسة، اخمصُ البِنُــَةَيْبَةُ مُــَزَّرُوع بِسالكتف والسبطانة ممدونة أنى الامام تجاه الوافد كان قرح حيران في ذلك الينوم قرح مشهد رقم «۳»: المنتظَّر ، قبر ينتظر مساحبُ الـذي لا الهدوع يخيم على القرية الهاجعية هدوء يبعث السقم، لا شيء يسمع سوى يدري مَانَا يَخْبَىءَ لَهُ هَذَا اللَّيْلُ البِهِيمَ." عَيْنَاهُ عَائَرَتْ أَنْ فِي محجرينْ عَمِيقَينَ، حفيف أوراق الشجر ولحيانا هسيس وأبوا العينين كنجمتين متهلالتتين

> الشمال والنوجنه تجلل بالقتامة الليل يمند ويرسخ جنوره وسلطانه في كل أرجاء القرية الولاعة هو لا يشعر به، اصلا فقد حاسة الشعور بالرمن وغيره، فقد احساسيس اخسرى عبديندة منتذ بلك اليوم، يوم أن صفعته الحقيقة الثرة بكف الوَّاقُعُ ٱلصَّارِّي، صَفَّعته قاهتاج وعرب

ثم سقط مغشيًا عليه، لا حركة ولا حياة

نرودان وتجيئسان ذات اليمين وذات

4---

49,000

15 may \_\_

-- -

State .

**~**i, <sub>₩,∞</sub>

91 July 2

ستسد سائنه

سر ب سم

عديدوله

a sailor

كيف حدث ذلك؟ مُاذَا حدث بهذا الشكل الرعب؛ وهل حقيقتة انسه خسر كلُّ

أسئلـــة كثيرة تصطخــب في نفســـه، تتواثب متدافعة، تضرب الــراس وتكــاد «لَقَـد انتهبي كـل شيء، انتهـي بـــلا

ريسته. يلوك الكلمات بمرارة سمية عبات فمه فيما يداه مازالتها تحتضنهان البشدقية وعيناه تتقافزان في المدى القريب كعيني

هو لا معتقد انه اقترف جرما اذ فكس. عملياً \_بأستثمار مالـه، الإيـام الداليـة تثبتَ لــــه ان القـــرش اذا بُقِّي في الجيــــي يتلَّاشي، يقْ هاربسا دون ان يُستَري للرَّه كيف ومَّتَّى حَدثَ الإمر، واللَّالم يَكُّن منْ الصُّعَبِّ عَلَى ابِسِرَاهِيِّمُ ان يَقَنَّعُسُهُ فَيَّ مِتَشَعِيلِ» قَرْشُهِ فِي مَثْرُ وَعَهُ الْبِسَاءَ عَلَّهُ

يفرخ قروشا كثيرة. بي مرو - ثق بي، انسآ ابن عمله يسا حيران ولا اتمنى لك آلا كل الشعر. وحين حيدق في وجهه مستفسرا اردف

\_مشروع للحطبة هدنا سيدر عليك الوف النَّنْاتَيْرِ كُلُّ شِهْرٍ -فتح فمه ليقول كلُّمة، عاجله ابراهيم يما اسكته:

\_\_\_\_\_\_\_ \_\_سيكون بمقدورك ان تشتري ارضا وتبني فيلا فخمة، وسيكون رصيدك مُنَانِّةٌ ٱلِالْوفِ فِي نَهايةٍ ٱلعامِ. ﴿ تحلب ريقة وسنال لعابه، سقسقت

النشوى في نفسه. ستكون رجل اعمال كبيرا تنتمي لحرب وترشح تفسك للانتضابات

برسطية. تراقصت البسمة فوق الشقتين، شعـر بدماء جديدة تشخب في عروقه. اعتقد بأن الستقبل يعد لــه مهرجــان

اقراح، سُنِسَي غَرِيتُهُ الطويلة، سُتَّمُحيُّ مَنْ ذَاكِرتَهُ آيادُ العَنَاءُ والْمُكَاتِدة. لقد جـاهـد كثيرا، صهـره الحر أكلتــه الرطوبة، مقارعة الناس في الغربة بعثت في جسمه النحيل امراضا شتى. ي يسستي مراكسي في احضان أن له ان يرشاح ان يتمطى في احضان مهرجان الفرح القادم. - صحيح الك لا تعرف بتغيير الرزيت

والبناشر وكهرية السيارات ولكن أنا كغيل بكل شيء ثق بي فأننا البن عمك

تقاطر عليسه الاصسدةساء ، الأهل ، للعارف، كُلُّ مِنْ يُسكن القرية جاء اليه. الكل قال وتكلم! أبراهيم يعمل من الحبة قية، بـزرع البحـز مقاتي، شخص غير سوي، طبالنا أن للحطـة مشروع تـاجح

سوي، طاله الانتخاب المنطقة الماروع المنطقة الماروع المنطقة المال عن أميد؟ المنطقة عندما ورث بعض النهاره بالبراهيم استوطن النقس، المنطقة المنط والحسد، أولغ في الصعت، تبع اسراهيم الذي اضد يشكو لبه ضيق ذات البد في قضية تنزويج ابنه البكر، استشاط حماسًا عندٌ ثَلْكُ، اعلن \_وبـالقم الثلاَن ــ انه سير وچه.

فرح أبراهيم، قبال والبهجية تبرتع في صدره: رب أخ لم تلسده لك امك وحيران

ـ ويلك يسا حيران. أردت أن تنتقم من مد حران بده، اضرح سكيت، جرح. ابراهيم فقتلت رجّلًا أَخْرُ ؟! اليد، طلب مَنْ أبراهيم أنَّ يحذَّق حدَّوم.

# قصص عصفور الثلج

رَسْد لِنَاء، وتهمس الإمسواج الهادثة الى الشاطيء، ويرحل القمر، وتلمع تجمة في الأَفْقَ. َ ســوف تحضَّر السيِّــة س، كل هذه الصور الشعبرينة والتراكيب الثلج، عام ١٩٩٢ وهي صادرة ايضاً

اللغوية هي مقدمة لحضور السيدة «س» ويتابع عملية ترسيم السرحيل ووضع شاراته على الطريق.. الى سجة والله الم يبق في ذاكرة القسارىء سسوى الترسيمات اللغويسة والشسارات المليشة بالصور. «شجرة تهرب الى للاء، وجنور تمتد الى الصحراء، قلب يُطير الى مرايا الحلم، الى

غفوة الليل وسباته، الى ضحكات الامواج فوق شفاه الشاطيء ص ٤ ١ ء. ويتابع ابراهيم مبارك رسم لفت الرومانسية في وصف الأثسر النفسي للهبروب - السحيلة - السرجية أن سعر القصص في هذا النص ينحرف بـ زاويــة حادة، لَعَلَخَذَ ناحية التَّرَصيفُ الشُعرى للمسار العنام.. وحيث نقوم نحن هنا

برصد مسار عبام للمجموعية بكاملها

وليس تحليل نص من نصوصها.. نجد

نقسنا مضطرين الى مغادرة هذا النص في قصة ودائرة دافئة في جسد الصقيع، يوظف القاص ابراهيم عمليات التسلخل الشَّفَاقَةِ بِينَ حالةَ الواقعِ وغيوم الإحلامِ.. حيث «القراش» في هذه الشركة «صبورة

اجتماعية للحاضيء هو راوى تاريخها، وريما مؤرخها الاول.. حيث تقوط العلاقة في هذا النص وتتوطَّد العبَّلاقية اكثر مِينُ القراش كحكاية.. واللقة التي تحمل الحلم وحضور المراقد المفاجيء في هذا النص شخصية «عبدالزهـرة» الــذي يعلن قجآة وبالخطاب السردي الخطابي

بقلم / مندر رشـــراش

وازيز حشرات وهولم الليل.

مرج «٣»:

و ... حيران اقلص مضجع

وعيدًاه مازالتا تتقافزان الى الامام.

كُلُّهُ وَثُمَارِهِ ٱلْطَآرْجِةِ.

مستريح، لُقَد طال الانتظار يزقر حبرقة

بدأت قاطرة العمل فتقوضت الإحسلام

تَنْسُربِ الإيسَّامِ مِنْ بِينَ الْمِسْدِينُ ويسدعيُ أبراهيم بسأن للشروع يحتساج وقتسا كي

تَى تَكُلُهُ وَلَمُارِهُ الصَّارِبِ... قاطرة العمل تَضْرِبُ الأرضُ في السكة قاطرة العمل تَضْرِبُ الأرضُ في السكة

المحيصة غير إن الخسائر في تزايد تصاعدي، يتبخر للال لا شيء واضح، الحلقة تدور في دائرة مقرفة.

ــالـحق هَاللَّهُ مِا هَيِرانٌ قبل ان تفقد كل

سي الله عمران، حرعة تخديسره – يومذاك كانت شديدة، أو أن الطمع ربما أذ يتسرطن في النفس الضعيفة يهوي

ويمعن ابسراهيم في غيّسه، خطته الجهنمية يغدو وحشا كاسرا، يفتك بكل

سْ يعترض طريقه، الصغير قبل الكبير، الإنسان قبل الحيوان، الارتباح - وحتى

رأس المال\_تعرف طريقهــا الى حســـابــة

ُـحَرِّام یا حیران، اصح یا رجل. ــاغتنی ایراهیم وانت مازلت تصـدق

سلم يعد لك شيء. الْحقُّ حالك بسرعة

ما عاد بامكان حيران آن يفعل شيئا اذ

يصحو في اللحظة القاتلة. كان كل شيء

لم تَبِقَ غُر ركام ألانقاض والسناة

كان وحيداً إلا من الحسرة التي تنهش

تحت جناح الليسل الهاس تنسدوي الفسوضي الآن ويتغلش الهدوء، ينتقض

ديرانْ، يتَّدسُسْ البِنْدَقْيَّة يُصيخُ

بيب خطى قادمة، خطى تقترب من القبر للحتوم.

تستفرُ اعصابه، ينفر غضبه، يغلي في

مرجل الحريق للوتور. اصابعه على الرثاد عيونه جُمرات نارية تنطلق في الدى النظور، لا يـزال

يصّنغ السمع. تتقدم الخطى بانتظام جيش يقترب من ساحة المعركة، تتقدم بتسارع

ملحوظ، ويفتة ... يلوح شيح القادم، يطل يقامته للديدة.

يرفع حيران البندقية كانت في الاتجاه يرفع حيران البندسية منت في البند المطلوب يتاكد اكلسر من أن الهدف في البؤرة الدفيقة وأذ يخطسو الشبح الخطوة الاخيرة تضغط الإصنابع على

الرِّنساد فترتفع في القضساء كسرات حمراً،

يدنو من الرجل للحتضر والمتكوم

بلحمه وعظامه وثيابه المتسخنة فوق

كان يريند أن يسرى وجهله في لحظلة الرحيل الابدي، يسريد للغل المتاجج في

يهبط بجسمه ارضا يمديده الى الوجه

الحَيِّضُرَ، يُنظِ رَ ، يَتَغَرَّس في الـَّوجِــُه، تتجمد عروقه، ترتعد اوصـالـه، يخبط

بيديه في الرض الصلبة بلا وعي، يشرع

اُستيقظت القريبة في لحظات، جاء

رجالها، تجمعوا في المكان تحلقوا حـول

حيران والرجل للتكوب، صرحوا عسمها

بالصراح، العواء، عواء دئب تبيح.

ابصروا صاحب الوجه

مشهد رقم «٤»:

صدره ان يبرد

قَّد دُويَّ، ثار الجشع والخيانة للستعرَّ

ــ أَكُلُكُ لَحُمَّا وَسَيْرِ مِنْكُ عَظْمًا. ــ لقد نَهِبِ الْإَحْضَرِ وَالْيَاسِ

..اوقفه عند حدة با حيران.

الدخان والروائح العطنة.

طفق ينظر حوله.

لحم الجسد المتهدم.

مشهد رقم «۳»:

بكلُّ خُلَاياً الأَنراكِ والنَّميينِ.

محمدغانم

المُناشم ... هذا احدث خللا في تتاغم مسحرة النص بين الخطابة والحلم. وابها التهالك سبظل الحلم لكمء انتم الققسراء للسساكين، وستطل المقيقسة والعدالة سرايا في هذه للصحراء ص٢٠ ان حركة النزمن / الحلم هي للسنار لنتقدم دائما في لحلام القراشء في قصة درحلة صيد» تجد أبراهيم

ميارك ببالاضافة الى والتناصران، الظاهري وجيران.. أن الثلاثة يـؤكـدون دائما في وقواقع النصء على المحصول الشعرى رغم التفاوت في الأسلوب لدزجة تلاحظ عند ناصر الظاهري في «مسار الطائر عن النحم واستضبام للتقافة اللغوية بشكل عام.. يفتتح ميارك نضه درحلة صيده دعـاهـنشا الجبل ان تظل ممسكين على جمر الوقت ص٢» «كسونا القبر رُهوراً، ثم مند كف النسار فشنديت بقوة على الكفء استبدار تحسو الشمال وواصل سيره نصو النجم استسرت تحبو الجنسوب وواصلت للسبر تحبو

الشمس ص٠٣٠ في رحلة صيد ايبراهيم ميبارك، ثحن امام نص موغل في الرمنز الي حد تضيع فيه الفواصل بين شبكة العبلاقيات المصدياق لليَّت / الكلب الجرىء

ان عمليات التوظيف وللحمولات في النصّ تغيّب الى حدّ التّــلاشي في تشكيل لقبة النص وكشرة الاحتمالات امام اي عمليــة تفسير / او تحليل كــامل.. ان جمالية اللغة تقيم للتعة، ولكن انفلاش

الاماراتي سلطان العويس.

العصور العباسية الاول.

**Q** 

المهرجان الحاشد الذي دعا اليه الشيخ عبد العزيير

وتستحق التوقف عندها بكثير من الأعجاب. ففي هذا

الزمن العربي للترهل والشديد الانصدار يذبري أثنان

من الشعراء العرب الاثرياء لانقاذ ما يمكن انقاده في

المجال الابداعي والثقافي بحيث يعوض هذا للجال عنَّ

التراجعات السياسية للتلاحقة التي تصيب الامة في

صميمها. كان يمكنُ للعويس والسابطين انَّ يعمدا الَّه

استثمار ثروتيهما في مجالات اخرى غير الثقافة، وهي

مجالات ستنر عليهما بالتاكيد اربأدا مضاعفة

ولْكنهما اعتبرا ان الاستثمار الفكري والإبداعي هو ارفع

انواع الاستثمار واكثرها منفعة وجمدوى لهنا الجيل

والاجيال العربية للقبلة، اذ ان جزءا كبيرا من هـ زيمــة

الامة كامن في تعطيل العقل وتراجع الاسداع من خسلال

اضطهاد للبدعين وافقارهم من هنا كأن للجوائز

الانبية والفكزية التي يقدمها كل من الشاعرين دور

كبير في تكريم المبدعين وانصافهم وسند عنورهم، وقند

جاء معجم البابطين ليدعم هذا الشوجيه وينقله من

اطار التكريم القردي للشعراء الى اطار التكبريم

الجماعي عير أصدار معجم هئو الاول من شوعه مشدّ

كان مهرجان الكويت عيدا حقيقيا للشعر والثقافة

ورغم العشوائية والارتجال اللهدن اتصغت بهما

الامسية الشعرية التي اقيمت في المناسبة فانه كان من

للفرح أن يستمع الجمهور الكويتي والعربي الى كوكبة

من الشعراء العرب المتسوعين في مسارسهم واجيسالهم

واسالييهم الشعريبة كسليمآن العيسى وعيبد اللبه

البردوني وفدوى طوقان ومصدوح عدوان وفاروق

شوشة وغيرهم. اضافة الى الجلسات الإدبية وحلقات

في رَّمِنَ قلت فيه الإعياد عند العرب وحلت محلها الهرَّاتُم

الوصقى، حيث علامح البيئة ومقرداتها مثل «الْعَاف \_ الصيح» وحركة السراعي.. والصراع من لجل اليقاء.. وابحال بعض

حُكاياتُ التراث وعالاقة الضب بنهيق

ُ وتغير علالته. ويقدم لنا بطـلا نـرقـا مولجه مقولاته بشكل تقريري مباشي اذ يؤدى الى تفكيك امواج اللغة التي تضرب شواطىء النص.

اوراق ثقافية

🐞 ابراهیم میارك البناء القنى القكرة / الحكاية النهنية.. بجعل التوازن مختلأ في النص نفسه... أن رمورٌ النّص تحتاج الوقفة اطول دكان الكلب يتبعها ويلوح بثيله كبيرق

لجيــوش للنتصرة ص٢٦» خــاتمة مباشرة لئص ذهني يعتدد التجريب ومنولوجات الوعي. في قصة «الصّب» يعتمد ابراهيم السرد

كمصدر للرزق.. هنا تغيب المؤثرات التي اعتميها القاص في تمسوص سابقة.. وتعبود لجبواء هبذه القصسة التي تبرن قسوة الحياة في الماضي وصعوبتها الى

ابراهيم مبارك لعلاقات للدينة / السجن

التقاطات سريعة وجميلة.. رصد فيها حالة الحُوف الدائم.. كحالبة مبلاصقية للشخصية الانسانينة وهي تجربنة وحيدة في قصص ابراهيم مبارك.. وبثلك

القائلة، هل هذه ظاهرة عقوية / ام الإجتماعية بكاملها.

عوالم مجموعته الأولى الطحلب.

ويعري الكثير من «المكبوت» الأجتماعي وعلاقاته.. ليرجة ان طائر الفنير بعلن «خجله من قتح الحوار مع ورل» طائر الفنير ــرمز الحرية يدعو عالم المدينة / السجن والتي هي بلا ملامح الى والتمسك بالبحرء بكلّ ماتّعتيه العبارة من مكان واسع وافق مفتوح على الكون في مواجهة «المُغلق الاجتماعي» لمدينة رماديـة.. مليئة بالسواد، في هـذا النص تتــــــاحُل الحكاية مع شفافية الرمن بالإضافة

لصرخة الاحتجاج ودعوة الحرية. في قصلة والارتبي تحن أميام سرد اجتماعي سافر عبائج فيبه الكباتب عبر ذلاحظ في مجموعة عيدالحميد احمد «على حافة النهار، قصة ساشرة واحدة هي قصة «شاحل بن راجل العسارى الملقب بأبى جائع المطحون، وكتلك نجد قصة ساخرة عند تاصر الظاهري في مجموعته

تجريب كتابي موضوعات الحياة

يعان انبه من «الجزيرة الحمراء، واهل هذه الجزيبرة لايحيبون الثعبالب وهنبا تغيب عن نَهن القاص وفي حماسه لفكرة بطله الطهرائي.. لنه اذا ابتلت امة بوياء الفساد في الرأى.. قلا تنقع حماسة ونزق الاطراف. تغيب عوالم اللفة والـرمـوز والتوصيف الشعرى عن هـــذا النص... لدرجة ان بحول الكاتب الى عالم الواقعية الاجتماعية وتقدهاء وكأن هذا العالم

في قصة وصلاة على الجثث الغائبة» يوظف القاص عملية دالختانء وعلاقتها بالرجولة لذ تبدو عملية الختان توعا من وهلوساتها.

يقدم ابراهيم مبارك ايماءات ودلالات متعمدة لبيئة مليئة بالثلج والبجع

التنجين للانسان ورجولته ومقدرته على للولجهة.. لذا تحن امام شخصيــة تنتقل من مكان لآخر حساملةً معهما هُـ ثيـانها في قصنة وعصف ورالثلج، يستفيد القاص من رحىلاتيه واسقياره ويبوظف الكتسيات الثقافية والإنسانية.. في هـ ذه القصبة والتي حملت عنوان للجموعة

والبيانو والكمنجات.. مع ملاحظة غياب عالم الانسان المشخص وحضور الحالة الإنسانية.. «عبلاقية القياص بعصفور الثلجء حيث العلاقة مليئة بالإدلام في قمسة «سيف والجرجـور» تتراجع

بقلم:

وتارة اللغة والبنية الفنيسة للقص لتحل مطها جكاية حدث سردى مصبوغ بملامح البيئة.. وعلاقة الناس بالبصر

ق قصة «المدينة الرمادينة» يبؤرخ

وعنيفا تدفَّن النخيل، هي قصبة وشفب

حمار اسبوده. رغم الإشبارة ليبد الضب وهي مرفوعة ومليئة بالرزّ. انه الإسقاط والرمز الذي يحمل تساؤلات عدة عن النين يرفعون اينيهم نائماً عاليا بشارة

في قصة «ليل الثعلب» نحن امام رصد تقريري لدائة والقساده في المجتمع

# النقاش التي انعقدت على هامش للهرجان واتاحت

تفاعلا خُلاقًا بِينَ الشعراءُ والنقاد المشاركين. سعود البابطين في الكويت قبل ايام جاء تكويجا طبيعيا للجهد الدؤوب الذي بذله الشاعر للضيف من لقد سبق ان لعبت البورجوازية الاوروبية دورا شديد الاهمية في قيام النهضة الانبية والفكرية في أجل أمسدار معجم البابطين للشعسراء العسرب القرب كما عمد مشأت الاشريساء الاوروبيين الى فتح بيوتهم وقصورهم امام للثققين والفنانين وتحويلها الى واذا كان البابطين لم يستطع ان يجمع في للهرجان صالوثات البية وفنية شكلت معلما اساسيا من معالم الفا وستمائة وثلاثين شاعرا حيا، هم عبد الشعراء النهضة الاوروبية للتعاطعة في القرنين للاضيين. الذين ضمهم معجمه، فإن الندين اجتمعوا في الكويت والمؤلم ان تجد ان من الاشرياء العرب بالمقابل لا كانوا شَحْبة معيرة من الشعراء والنقاد والمثقَّقين العرب. يقعلون شيئا سوى شراء القصور والخيول ولم يحدث لقرد بعيته أن جمع كل فعنا العدد من والسيارات القارهة ولايهتمون الا بمضاعفة ارصدتهم الشعراء والكتاب على نفقته الخاصة باستناء الشاعـر وريادة ترواتهم الى اقصى ما يمكنهم ذلك. كما أن بينهم وبين الثقافة والابداع فجوة لاتزال تتسع باطراد وهوة انْ طُأُهُرة العُويسُ والبابطين هي طاهرة ملفتة

لا يعملون على ردمها بل ولا يريدون ذلك. من هنا تكمن الإهمية البالغة للخطوة التي اقدم عليها عبد العريس البابطين في اصداره لهذا تُنعجم القريد، أَصْافَةُ أَلَى أَصْدَارِ ٱلاعْمَالِ الْكَامَاتُ لَكِلْ مَنْ الشاعرين محمود سامى البارودي وابي القاسم الشابي مرفقة بدراسات وابحاث جادة مختصة بكل من الشَّاعرين النهضويين.

ان للجلداتُ الستة التّي يتالف منها معجم البابطين للشعراء العرب للعاصرين هي مرجع لا بدمشه فكل ناقداو باحث او طالب جنامعي بناعتبنارهما شرسم بانوراما شاملة للشعر العربي اللعاصر في كافة اقطاره ومدارسه واساليبه. فلم يكن المعجم وقفاً على مدرسة بِـذَاتِهَا او تَبِـار بِعَيِثُــه بِل تَجِاوِرْ القَيمَــونْ عَليــه التعصب والانحيال لهذه للدرسة او تلك باستثناء الانحيار للحقيقة للجردة والرؤية للوضوعية دون سواها. وهكذا جمع للعجم بين دفتيه كمافية الشعيراء الاحياء من موريتانيا الى الأسارات ومن سوريا الى السودان واليمن دون اغفال لحد، الشعراء الـوحيـدون النين اغفلهم للعجم هم اولثك النين رفضوا تقديم ثبت بحيساتهم واعمالهم كتعبير شخصي عن رفضهم الله المراك بهذا العمل للوسوعي، وهكدا غسابت مع الاسف بعض الاسماء الهامة كأدونيس ومحمد الماغوط وعباس بيضون وحسن عبدالله وسركون بولس وقلة غيرهم، لكن القيمين على للعجم عملوا على ســد النقص عبر للجلد الاخير الدي اعطى لهؤلاء دورهم من حلال البصوث والسراسات التي تشاولت الشعبر العربي

للعاصر في كافة اقطاره. ولِنَا كَأَنْ لِنَا مِنْ بِعُضْ لِثَلَّحُدُ عِلَى هَـنَا الْعِملِ الصَّحْم فهي تتلخص بأمرين، لصدهما يتعلق بسالشعسراء



الامر الثاني اللذي لفتني في للعجم شو أن الابصات التي ضَّمَها لِلَّجِلْدِ السَّادِسُّ آقتَصَرَتُ عَلَى وجهــة نُظــر واحدة في تقييم الشعراء والدارس والاساليب. وخضعت بسالتسائي الى مسرّاج النساقسد المكلف وهسواه الشخصي. كما انه من الصعب على باحث واحد ان يلم بكل تفاصيل الساحة الادبية التي ينتمي اليها ولو حرص على الموضوعيسة والنسراهسة، ثم كيف يبرر للشرقون على للعجم إن يفردوا لقطر وعمان والكويت فصولا خاصة ومنفردة في مين يضعون الشعر في سوريا ولبنان أوفي الاردن وفلسطين تحت عنوان واحد. الا اذا اراد للعسسنيون بالامر أن يتبعسوا الثقاقة بالسياسة ويلحقوا احسدي هذه الدول بالاخرى لاسباب غير ثقافية. علما بأن كل ساحة من هذه الساحات تحتاج الى دراسة مطولــة خــاصــة بها لوفرة شعىرائها وغيرهم. وقت كنان من نتيجية هنذا التسرع الظلم الفادح الذي لحق ببعض الاتجاهات الشعريَّة للوُّثرة وبَضَاصَّة في الساحة الثقافية اللبثائية حيث لم نجد اثرا لاسمآء معيرة كمحمد على

عْلَى أَنْ هَذِهِ الثُّغْـرِآتَ لَا تَقَلَلُ مِنَ القيمية الكبِرة لهذا

للختارين والآخر بالإبصات المقدمة، فعلى مستوى الشعراء هناك شيء من العشوائية والتسرع اللذين يتمثلان في بعض الاسماء التي لا تستحق ان تقف جنباً الى جتب مع أيسررٌ قنامنات الشعس العبريي المعناصر. صحيح ان المعجم ليسبس حكرا على العسب اقرة وحدهم وان دوره ليس تقييما او تقدياً بل هـــو دور توثيقي محض ولكن كان على للشرفين ان يبذلوا جهدا اكبر في التحقق من الاسماء المشاركة واستبعاد للتشاّعرين والطَّفيليين، ولو كان عند الاسماء سيهبط

شمس الدين وحسن عبد ألله وجودت فضر الدين

العمل المُعمِّم والفريد من نوعه في الثقافة العربية

وعباس بيضون وغيرهم.

## مِنْذُ زَمْنُ، اَعْتَرِفْ، لَمِ اُستَمتَع بِنص يتمنع عليَّ، ينغلق أمامي، فأفض مغاليقه فَاعَقَدَ مَعَهُ حَوَارًا عَلَى نُحُو مَا.. وَهَكِنَّا كَانَ مَعْ «ٱلْأَخْرَ قَيَّهُ». مسرهي والسرح كتاب جديد لعصام محفوظ

في جديد نتاج الكاتب المسرحي اللبناني عصام محفوظ كتاب صدر اخيرا في ٢٠٤ صفّحات بعثوان دمسرحي والمسرح، تثاول موضوعات عديدة تتعلق بشئون مسّرحية . دعوة من المؤلف الى أن يسترجع للسرح الحقيقة التي سلبها منه الإعلام. في مقدمة الكتاب الذي صدر عن دار ٢٠٠٢ وبعنوان وتجربة المسرح العربي الحديث عبر مهرجاناته » كتب مُحفوظ الناقد الادبي والشاعر والصحفي عن فضل المهرجانــات للسحية العربية في تعريف «الجهود السرحية في مختلف البلندان العبربينة بعضها بالبعض الآخُر وتاليا كل ما يشجعه هذا التعريفُ على التنافس والإبداع».. ورأى محفّوظ لحد رواد الحركة المسرحية الحديثة في لبنان ان ءمن المفارقة ان تكون

AL ITTIHAD

WEEKLY

في درحلة سابقة.. استمتعنا بصورة شعرية شعبية للشاعر نبيل أبق زرقتين

وقد امتصت نسيجها من تشكيلات قاعية ذات رؤى تناغمت مع ذات قلقة، تبحد

عِن حاضر مفقود، ومستقبل زائع.. حقيقي ومزيف، تبحث عن أشياء وضدها في

في تلك المرحلة، توقعت الطغر بشاعر له نكهة خــاصــة، نكهــة العشب، والطبن

المُلْأَصِقِ للرِّعِة.. ورد النيل المِلتَصِيِّ بحميمية المُكان، وظل التَّوقع رهن الانتظار

حتى كأنت المفاجأة.. اصدار آخر «الآخر فيه» وقد تبدّ صورته على نصو فيه

لغوي بجترح مفردات فيشق للعجم لتضيع من بين السينسا مفردات ذات نغم

الرمرْ والمُفْضُوح، لانتاج صورة حالة تحاول ملامسة اطار الحياة، كُما تحاول الاقتراب من جوهرها، من تلك القوانين المحركة لهذه الحياة، هذه المحاولة

ا اجتهَدتْ، وتَكَثَّفْتْ، واحْتَرَّلْت مسافةٌ هَأَنْلَة منْ اللغة والتأمل، والمشاعر بأمل عصم

الحالة، وتقطيرها وصولاً ألى الشعر. وفي لحظّة، وأنا أقرأ الاصدّار، واقلَّبُه على اكثر

ا من وجه، تملكنَّي خُوفٌ من أن بعضٌ حَّالات الشعَّر قد تَضيع في خَضْم الـوصــولِيا

اليه. الشعر! هذا الشيء واللاشيء، الذي يبدو وكانك قابض عليه، لكنه كالماء

ةً يجّري من بين الإصابع، لاتدري متى، وكيف، وأين تمثل ناصيته.. ومع ثلك، فإن أ المحاولة، كما قرأت واستقر عليه الرأي، تستدعي التوقف، فالجهد المبذول في

السفر والطريق، في تعجل. وما اكثرها. بل تكشفت فيه معرفية غير قليلة بقوانين

المشاعر كانت حاضرة فاعلة وقت أنتاج «الآخر فيه» ولُحد القُولُ وبشيءُ من

أ التأكيد، أن للعرفية هذه سوف تنتقل بعد حين الى التعامل مع قوانين الشعر، ومع

اشد تعقيدُها. فالشُّعر وعلَّى نَحُو أَكثر سَدَاجَّةً، صَيَّرُورة أَخْرَى، السبيل اليه وعر

قصنية فيه ولا توجيه، نعم، بل تلمست بقائقه من «الآخر فيه» وهو يحاول

وهَكُذَا اذن، ثمةٌ نَّاتُما آخر نقابِله ويقابِلنا يفعل فعله في صياعَتنا وتشكلنا، وفي

مشَّاعْباتنا مع الحرية والوجُّود والحَّيَاة، وكأن «الآخر فيَّه» أو فيناً، هـ و الـذِّيُّ

يعيشْ حياتناً، ونحنْ نتفرج وننقاد أليه مخدرين تائهين صرعي، فهكذا وعلى ما

يبدو قد ترتبت الامور منذ أنّ ترتبت قوانيّ الكون، الكلّ ضمن نسيج، والكلّ

سَابِح فيه، وَمَنْ يِرِيدُ ٱلْاقْلاتَ، فَكَانْمَاْ يَطْلَبُ الْمُوتَ الْعَدَمَى الْـذِي لاَمْعَنَى فَيــهُ ولا

وَمْرِرِنَا فِي «الآخر فيه» على كثير أسئلة، وهذه واحدة من عـرّافات الشعـر، من كهنونه الازَّى أسئلة صيفت بالم، بحرقة العاجرُ والقوي، الشَّامخ والمُطحُّونَ، العارف السأنل، وهنا مكمن المرارة!! فمن يقدر على اختراق هذه الكتلة الخرافيـة

هَذَا العَالَمْ، الْكُونْ، النَّاس، الحياة، غير الفنان، الشاعر المُجِنُون، المُصطرب،

ملغم ومعتم، لا يصل فيه آلا من امتلك وعيا وخيرة ويصيرة، والقول الأخير

اقانيمة ، وحالاته ، وكل ما يرتبط به من شروط الايجاد والخلق والتكوين، وم

والآخر فيه، لم يكن عاديا بحال، وليسَّ كمثل تلكُ النصُّوص المنتَجَّة على قارعً

مشآعر متناقضة، ووعي بالشعر يتلمس طريقًا لتأكيد هويـة خــاصــ

ي، تشبيع في النفس بهجة ما احلاها..

ز السير في ثلك السبيل.

وأجلس بهدوء كاعصار أراقب بياض الأسئلة ... الخرافة؟ لا أدري

التي تمتليء بالموت والحياة..

المسكون بقلق وطموح..

وقد يعود ذَّلك الى كونَ الفَّكرة جاءتَ في اطار التّحديثُ الذي قام به الرئيس التنونسي الحبيب بورقيبة في مختلف لليادين الاجتماعية والثقافية ووجد ضرورة تسوسيع هذا التحديث لتشمل المُغرب العربي كلُّه». وبعدان تحدث عن المهرجانات العربية التي اعقبت مهرجانات الحمامات في تـونس قال أنه على الرغم من «اهمية الدور الذي لعبته للهرجانات في تطوير التجربة المسحية

العبربية على صعيد الإبداع ام على صعيد التنظير عبر الندوات الفكرية المراققة للمهر جانات فان ثملة تقطلة ضعف مشتركة تمثلت بانتهاج نمط معين في الاختيار والتقديم سرعان ما يتحول في غياب رؤية دائمة التجدد الى روتين مهما تبدلت الإدارات ويعود هذا الروتين اصلا الى تمطية الاشراف الرسمي على المهرجانات.. وفي «المسرح ووسائل الاتصِال الجماهيري» وهي مداخلة لــه في النــدوة الفكـريــة في مهرجان دمشق للقنون المسرحية العربية «عام ١٩٨٤ تناول بعض مشكلات المسرح في

وقال أن وسائل الاتصال الجماهيرية ليست مؤسسات فردية بل رسمية تخضع في العالم العربي كله لاشراف رسمي تتفاوت نسبة التوجيه فيه بين بلد وآخر. «والتوجيه لا يتولاه الخلاقونّ عادة بل الموطفون الحكوميون بوجهة تسيير الامبور مما يجعل الجراة في استخدام اللغة المسرحية عملا نادرا ومما يجعل الكتابة السرحية الخاصَّة بهذه الوسَّائل تفقد جراتها فـامـا ان تخضع لارشـادات غير معلنـة بـالطبع فتتمشى مع الواقع وما ان تبتعد عن التورط وفي الحالين لا يمكن للمواهب القـادرة على

النمسو والتّطسور والتطسويسر أن تسوجَّسد أو أن تفعل في الشكل الحاسم».

بعد ان جربتم فخامة جودة ناشونال/باناسونيك فى اجهزة الفيديو والتلفزيون. كاميرات القيديو وأشرطة الكاسيت الأوديو والهاى فاي التلفونات والتلكسات الطباخات والمكانس الكهربائية والبرادات واجهزة الراديو والمشجلات الكاسيت باناسونيك... إحصلوا الآن من اليابان على نفس التكنولوجيا المتطورة في الكاميرا باناسونيك سي - ٢٢٠٠ زوم كومبكت. ميني وزوم سي – ۲۲۰۰ زير أم \* زوم يقوة ۲۵– ۷۰ : ميني. وزن ۲۲۰ غ تصويب بؤري تلقائي (أُوتِوفوكُس) " فلاش تلقائي (أُوبُوفِلاش) ' تعريض تلقائي (أوتو اكسيوجر) يانوراما قابلة الموالفة , "تخفيض احمرار العينين ناشونال / باناسونيك ، الاسمان التجاريان لشركة ماتسوشيقا الكتريك اندستريال كومباني ليميتد ، جلهان ، اليايانية لا تقبل غير بطاريات باناسوئيك النَّبُوم للحصول على ارقع اداء.

الآن! سساعسة ذات إطاريين للسمسور منع كبل كنامسيسرا!!

الكتب الرئيسي - صب: ٢١٩٨ - يعيي ، ارج م، ملت : ٢٧٨٦٦ ، تكن : ٢٧٨٦ ، هاكس ٢٧٩٢٥٠ ، يي بريبي ، خلف نندق استريا ، باتك : ٢٢١٦٢ ، مركز تسرق الكرامة ، ماتك : ٢٧٨٦٦ ابوظبي : منطة النادي المتنف ٢٧٨٧ ، معدان ستر ، ماتك : ٢٧٨٧٦ ، شعوا المواز و ماتك : ٢٧٢٧٨ المعني : قرب موقف سيارات ديم، هاتف : ١٣٧٧٠ التشارقة : مبدأن الرواة ، هاتف ؛ ٢٧١٤٠ وأس التقيمة : النفيل ، هاتف : ٢٢١٧٤٠ مؤسسة موقف مواز و ماتك ، ٢٠١٧٤٠ المتنف ٢٠٠٤٠٠ وأس التقيمة : النفيل ، هاتف : ٢٠١٧٤٠ مؤسسة موقف مواز المواز و ماتك ، ٢٠١٧٤٠ وأس التقيمة : النفيل ، هاتف : ٢٠١٧٤٠ وأس التقيمة : النفيل ، هاتف : ٢٠١٧٤٠ وأس التقيمة النفيل ، هاتف : ٢٠١٧٤٠ وأس التقيمة والمواز و الكرامة ، هاتف : ٢٠١٧٤٠ وأس التقيمة والمواز و الكرامة ، هاتف : ٢٠١٧٤٠ وأس التقيمة والمواز و الكرامة ، هاتف : ٢٠١٤٠ وأس التقيمة والمواز و الكرامة و 9 استوجبو ومطأت خجم





and the second of the second o

الأزرق

الازرق بالقلم

دمشق – الاتحاد:

استضافت الامارات الاسبوع الثقاني الكويتي ورغم ان البرشامج كسان غنيسا

واود التوقف عند الامسية الشعرية الوحيدة بكل اسف، واتوقف ايضا عند على الصديق الشاعر يعقوب السبيعي، هذا الشاعر المقل من الناحية الانتاجية، على الساعر المثال الشاعر المثال الشاعر المثال الشاعر المثال الشاعر المثال الشاعر المثال الشاعر المثال وهذا طبع التميز، حيث ان التميزين قلة في كل شيء والقصيدة الجيدة قليلة من 🚆

حاولت ان اقوم بدراسة نقدية مصغرة فرايت ان المساحة في هذه الـزاويـة صغيرة لهذا ساكتفي بما يقتحم ذاكرتي بهذه الدقائق. قال في مرة الشاعر يعقوب السبيعي ونحن في صدد الحديث عن النساسية والشعر، أنا لست ألة حين اضغط على الزر فتخرج شعرا ويعقوب حقا كذلك أنه

كُمْلَةُ مِنْ المُشاعِرِ الرقيقةُ يدركها كل مِن يقرأ او يسمع ليعقوب أي قصيدة من أي يدوان، أنه يذوب رقة حتى في حالة الغضب، أنه صادرة الغضب التوقيق. وما يمز يعقوب عن الكثير من الشعراء هو الغنائية العالية والتي سالته مرة هل هي هدف وغاية تسعى اليها، ولكنني في واقع الأمر لم اكن أريد تلك الاجابة اً لنفسي، لانني اعرفها، فغنائية يعقوب والمُوسَيقي الصاحبة في شعره نتاج طبيعي كُنْ تَصَنِّعه، الاورَانَ فقط يمكنُ صناعتها، والصورة وحدها يمكنَ آختراعها اما الموسيقى فهي موهبة عالية تأتي للبعض مرافقة لموهبة الشعر ويعقوب من هؤلاءً. ويعقوب هُو أول من كتب الأغنية مازجا فيها الشعب الشعبي والفصير بتألف جميل لا تستنكره الاذن، صدرا بعجز، الم اقل ان الساحة في مَّذه الزاوية

بقلم: وهبي الشعراني

كانت مصادفة ان وقع بين يدي كتاب «القانون الاسلامي» بعد ان انتهيت من دراسة

لاسلام، وحينتُ لن يكون ثمة تطور، واما أنْ تتطوروا ولن يكون ثمة اسلام». أن «القانون الاسلامي» من اصدار دار الأهاني - بَمْشُقَّ لَلْعَامَ ١٩٩٥ وقد جاء في ١١٠ صفحات من القطع الصفير، يتضمن الكتاب أربعية قصول بالإضافة إلى مقدمتي ولاهما للمؤلف والآخري للمترجم التحامي عبدالهادي عباس.

يبحث الفَّصِلُ الأولُ مَن الكتَّابُ في «تكوِّينُ القانونَّ الأسلامي» ويبحث القصل الثان أَهْنُولُ الفَّقَهُ وَفِي الْقُصَلُ الثَّالَثُ يَبِّحِثُ فِي خَصَائُصَ وَمَرْايَا الْقَانُونَ الاسلامي، أسا ف لَّفُصلُ الرابِعِ فَانَّهُ يبِحثَ في مدى تَطْبِيقِ ٱلقَانُونَ الْإسلامي في مجتمعات عللنا الحديد فقي القصل الأول يقول: «كانت الهجرة تقطة بداية العصر الاسلامي وفي هذه الفترة الدينية وضعت أسس القانون للوحي به أو الشريعة التي تتمتع بصفة أكثر، ص ١٣٠. الكنة يعود ليقول في الفصل نفسه دلم يبدأ القانون الإسلامي مع ظهور الاسلام وفي زمن الخلفاء الزاشدين – اثنياء شطر كيير من القرن الأول الهجري – قليــلا مــا استرعت الانتباه الصياعّة القانونية على الآقلْ في للقياس الذي توجد فيه في حالة تناقض واضح من الأحكام القرآنية وقد استمر التمسك بالأعراف القديمة والمحكم التقليدي في

فَكُنِّفُ قَالَ دَيَّ وَايِلَ وَضَعْتَ فِي أَثْنَاءَ الْهِجِرةَ أَسَسَ الْقَانُونَ لِنُوحِي بِـه وكيف قَـال فِ مكان آخر لم يبنا القَانُونَ الاسلامي مع ظهور الإسلام. اليس في هذين القولين تشاقض واهْنَح، اذَ انْهُ – اي الكَاتَبِ – يؤكدُّ انْ أُسَسُّ الْقَانُونْ وَضَعْتُ تَّحْلالٌ هُجِرةٌ رَسُّول اللَّهُ عة إلى المدينة المنورة ويؤكِّد في الوقت نفسه أنه لم يبدأ القانون مع ظهور الإسلام؟. لا غريد أن نكثر من تعدد الأمثلة التي من هذا النوع لكننا تكتفي بابراز ما قاله صول الاجتهاد «انَّ الاجتهاد قد استنفد في نهاية اللطاف وأسَّتبعد كل ابتَّاع لمُدرسة، جمديدةً

ومازال الاجتهاد يعد مصدرا من مصادر القضاء منذ العهد النبوي وحتى عصرنا هذا بدليل وجود الافتاء اذ لا اقتاء بدون لجتهاد، والقتوى تصدر أساساً من مجتهد

بِنَهِهُ مَنْدُ القُرنُ ٱلرابِعِ الْهَجِرُي – العَاشِ الْمَيلَاديِّ! ﴿ -

ایه دبلیو دی - بدفورد

وبمصل وسنت القرن الثباني عشر الهجسري.. ودواة للكتابية من صفائح التحياس الإصفر تعود الى النصف الأول من القرن الشامن الهجري، وكذلك صندوقٌ لحفظُ القرآنُ



بالمحاضرات الفكريسة والادببيية آلا اننشأ كنشا نتمنى ان يكسون شسامسلا للمسري والسينما خاصة أن أول فيلم خليجي وكويتي هو باكورة تعاون المضرج الكويتي خالد الصديق والاخ الاديب الاماراتي عبد الرحمن الصالح في فيلم وبس

# وقفة مع كتاب «القانون الاسلامي»

كتاب «تاريخ القَصْاء ۚ في الْأَسَلَام ۗ هٰذَانْ الكتابانُّ مَنْ حيثُ لَلْضُمونَ مَتْقَارَبان بِاعتَّب «تَارِيخُ القَصْبَاء» كان بَحثًا تاريخيا عن بداية القَصْاء في الاسلام وتطوره، منــدُ العهـد النَّبُوي فَالْرَاشَدَي فَالْأُمْوي.. حَتَى عَصرَنَا الْحَاصَر، وَكَنْكَ كَتَابُ «القَانُونَ الاســلامي» يبحث في جوهر القانون المستمد اساسا من القرآن الكريم وأســاليب تطبيقــه في الــدول التي تميّن بالاسلام انن «ان القانون الاسلامي يبدو اليوم كواحــد من المُقــاتيح الهامــة

الكُونِ الفَّارِقَ بِنَ هَذِينِ الكَتَابِينِ، النِّي يَنبِيءَ مِفُولِقَ كَبِرَةَ هُـو أَنْ «القَانَـونَ الأسلامي» للمستشرق الفُرنسي هنري دي وايل الذي يعمل استانا للقانون للقارن في جامعات باريس، بينما «تاريخ القضاء في الإسلام» للدكتور محمد الزحيلي الذي يعمل استاذا للفقه الإسلامي واصوله بالإضافة إلى كونه، وكيل كلية الشريعة للشنون العلمية بجامعة دمشق – انه بمجرد ذكر أسمي مـؤلفي الكتــابين يستـدل إلى أن ثمــة قوارق كثيرة بينهما والفوارق تكمن في كون دي وايل مستشرقا والزحيلي عربيا له اسمه وشهرته ومكانته في العلوم الإسلامية. وهنــا تجدر الإشــارة فقط الإشــارة إلى ان معظم لْسَتْشَرَقَيْ حاولواً تَشْوِيّهُ تَارِيحُنَّا الْعَربِي، ومُحَو بِصَمَاتِنَا الْعَربِيَّةِ عَن بِنْيارِ المَصْارَةُ بَكَامَلُهَا، وبِالثَّالِي طمسٌ هويتنا كُعُرِبُ أَذَّ انْـهُ كما قَـالَ عبدالْلُـهُ العُـرُويُ فِي كتبابِه «الايسيبولسوجيـةُ العربيـة المعـاصرة» أواد اتبِساع المدرسـة الاستشراقيــة الانكلُوسكسونية حَشَّى الَّعرب أمامٌ أحد اختيارين لا ثالث لَهماً: «إما أن تطلوا أبناء لَّهذا

ويعْدُ غَيابٌ كُلُ مُمثِّلُ لِأَحْرِ صِنْفُ مِّنْ لَلْجَتَهِنِينَ أَعْلَقَ مِابِ الْإِجْتَهُادِ نُهَائياً هِ ص أ ٢٠. ُ ويؤكُّدُ نُلكَ فِي مَكَانَ ٱخْرُ «بِتجميدُه منْذُ اغْلَاقَ بِابِ الْاجْتَهَادُ فِي القَرْنُ الْعَاشرُ فِي حالـــة راحّةٌ كاملة تَذَكَّر بِسَلَّامِ الْقَبُورِ ۗ صُ٨٩.

ان دي وايل يؤُكِّد في أكثر مُنْ مكانَ مَنْ هذا الكتاب إن الاســـلام أغلق بـــاب الاجتهــاد في القرن الرابع الهجري — العاشر لليلادي — وفي حقيقة الأمر ان بــاب الاجتهــاد لم يغلق

مَنْ هِنا يِتَضْحِ لَنا انْ الاجتهاد مازالِ مُعمولاً بِهُ حَتَّى تَـاريخُه بينما أغلقُ دي وايل

ومن الاجتحة في المعرض الدائم حناح

# الأسبوع الثقافي الكويتي يتألق في المجمع الثقافي

نشر الاسبوع الثقافي الكويتي الذي انتهى امس بأمسية شعرية بالمجمع الثقافي اجنحة استثنائية على النشاط الفكري والثقافي بأبوظبى، كونه الاسبوع الثقافي الاول في المجمع، وكونه احتضن فعاليات شملت الأمسية الشعرية والمعرض التشكيلي والمصاضرة الجمالية والندوة الفكرية، وكما قال سعادة محمد احمد السويدي امين عام المجمع الثقافي، من أن ثراء الاسبوع الثقافي الكويتي يكمن أيضا بالحضور النوعي اشخصيات تمثل معظم القطاعات الرسمية والاهلية.

حكاية الزمردات الثلاث

فاتحة الاسبوع كانت محاضرة

للشيخة حصة صبأح السالم الصباح

مبيرة دار الأثار الأسلامية حيث تحبثت

بشكل تساريخي وتحليلي مسوسع عن

الزمرد واستهلت كالمها بالاشارة الى

نقش كتنابى يحتل الاقبواس الشمالية

والجنوبية في قاعة «دولة خـاني خـان» بقصر شاه جهان في دلهي القديمة.

وجه الأرض فهي هنا هنا هنا...

يقول النقش؛ أن كانت هناك جنة على

وقالت الشيِّحْة حصة ان جـوهـر

الروحانية في الهند هكذا كان ابان العصر

المغوني الذي بدأ باعتلاء «بأبور، حقيد

تيمور لنك الحكم في الهند بعث اسقاط

بولة السلاطين عام ١٥٢٦م. وقد حاول

الحكام المُغُولُ في الْهِنْد تَجْسِيْد فَكُرَةُ الجنة حسيا بطريقة انْعكاس الرَاة بما

يمكن استقباؤه من مفهوم الجنبة كما وردت في القرآن الكريم، فهي الحديقة

الوارفة الظلال الآمنة الخضراء كما ورد

في النص القرآني الشريف: «الدي جُعْل

لَّكُم مِن الشَّحِرِ الْإِحْضَرِ نَارا قَانَا انْتُم مِنْهُ توقيون، فَأَخْرِجِنَا بِهِ نَبِاتَ كُل شِيء

فاخرجنا منه خضرا تضرج منه حبا

وقالت أن الاحمر هو لون الرمرد

أيضًا، والزَّمرِد هو سليكات البريليوم مع

على الخُريستال النَّقي لُونَّا الْخَصْرُ يَمْيِرْهُ عِنْ غَيْرِهِ مِنْ الاحجِارِ الكريمة، كما ورد

في كتب الاوائل كاليسيروني والكسدي والتيفاشي، وهذا الاخبر ذهب الى تصنيف الزمره إلى اربعة اصناف وهي الدباني

والْرِيْحَانِّي والسلقي والصَّابِوَّنِي. ` وقالت الشيخـة حصـة ان العبالم لم

يعرف الزمرد الاخضر الجميل اللون الأ

بعد اكتشاف العالم الجدييد حيث قيام

للكتشفون الاسبان بشراء اول قطعة

رّمرد من الهنود الحمر عنام ١٥١٥م. ثم

ارغموا السكسان الإصليين عن طسريق

السلاح للوصول الى متسلجم السرّمــرد في

كولومبيا حيث تم اكتشاف أشهر منجم

«الجيفور» الذي تم استضراح الاحجار

وهكدًا تجد أن الأوروبيين قد قنامو

بعد اكتشاف منجم الـرْسرد في امـريكـا

بنائل هذا الحجر الى الهنىد والقلبين حيث

تم تصنيعه وحفره ليزين قلائد الإباطرة

المغول، بعثما بتم استعراد الإناس من

الهندالي بلاط ملوك أسرنسها وأسساقفة

وقد استعرضت الشبخية حص

الصباح هنه المعلومات لتتميث عن

ثلاث زمردات وكسائت مسوجسودة في دار

الآثار الاسلامية قبل محنة الكويت التي

تعسرضت لها عسام ١٩٩٠، ومسازالت

تشكيل وخط عربى

دار الآثار الإسلامية شاركت بمعرض

الاسبسوع الثقساق بعشريين صسورة فوتوغرافية موثقة تبرز تطور كتساسة

المُصاحف، فهناك مخطوطات تعوداني

النصف الإول من القرن العاشي للسلادي

مرينة بالإلوان والذهب اضافة اليصور

لقطات مصنوعية من العياج والصيدق

والمعدن ومصقلة لصقل الورق تعوداني

الكتائس في اوروبا.

مفقودة حتى الآن.

منه الى أن تم استنزافه عام ١٥٦٥.

شُّوانْب حقيقة من الكرميوم الذي يضف

متابعة: أثورالخطيب





● معالي بـ على الزميع

# رفيق الليل لحمد المويدي

اوراق ثقافیت

رقيق الليل، ديوان شعر جديد للشاعر محمد أحمد خليقة السويدي امين عام للجمع الثقاقي، يصدر في الشهر القادم وسيتم الاحتفال به بطريقة متعيرة من ضلال امسية تقدم باسلوب جديد رفيق الليل يساتي بعسد صسدور

مواتىء السحر، وأساور في ذراع القمر ودقاقة الطار، ويسير على نفس

النمط والاجتهاد في تحديث القصيدة وقال الشاعر السويدي ان بعض القصائد لاتتجاون السطس المواحد ولكنها تشكل اضاءة مكثفة وغنية

بالصورة والفكرة الفنسانسة تهاني الإيسوب حيث تهتم بالاماكن الشعبية القنيمة وضور للقمر

أيرٌ موهية هذه القنائة. والخط كان له تصبيه الكبير أبضا فشارك الخطاط وليد القرهود بلكوهات خطية ملونة حرك فيها الحرف العبريي خمين اشكال اقواس وقلائد بالتجاهات و عرود

الرَّامَلِ اطْهِر فَيِه تَقْنَاعِلُهُ مَعِ الْإَصْدَاثُ الفنان ناصر الرفاعي عاشق للاماكز

ضُمَّ دراسَة لونية وحركية متكنة. والفنان قواز الدويش قدم فنا مختلف

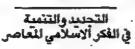
ومناظر انسائية لطفلة ومواضيع اخرى

وهناك لوحسات للخطساط على البسداح ستخدم فيها الحرف البارن قيما يشب النحت أو الحقر. وهناك جناح لفنان الكاريكاتير مسلم

والقضايا الأجتماعية والوطنية. القديمة بما تحتله عن مساحات واسعــة وارتباطا بمفردات الحياة الشعبية كما لْ لوحة للرأة التي تنشَّر الثياب واللعبة

لَشَعبِية وملامح من الكويت القديمة. اما القَنَانَ هَاشُم الياسينُ فَهُو يَميلُ الْ التجريد الشكلي واللسوئي من حُسلال لوهاتَ دنكوين بيئي، وتكوين لـوني حيث يطقى اللون الواحد في اللوح

عن طريق اعمال السيرأميك والخزفيسات ووظف هذه الخامات لقضايا وطنية وقد لفتت القدم التي كسرت القيد انظار زوار للعرض وتوقفوا عندها طويلاء



تحدث معاني الدكتور على الزميع وزير الاوقاف والشفون الاسالامية بدولة الكويت في مُفيعة شائكة وحسباسة في ذات الوقف وان لم يظهر ذلك من عنوانها والتجديد والتنمية في الفكس الاسلامي

وحسساسية للوضسوع تكمن في التقاصيل التي اوردها في محاضرت والتي عكست اقلبا متفتحا يتعبامل مع الاسلام كونه صالحا لكل زمان ومكان، ومن هسنه النظرة طسالب ان يضع لْلْفُكُرونَ لِلْعَطْيَاتُ الْسِتَجِيدَةُ فِي الْوَاقَعَ الراهن وإن يجتهدوا أحدين في الاعتبار ضرورة الاجتهسادحسب الطسروف للتغيرة دون للساس بللبادىء والقيع الاصيلة والشريعة السمحياء للدين

واهمية التجديد في الفكس الاسلامي، تنبع من أن الإسلام دين ودنيا وأمَّم ويستلك لايستطيع أن يغقل للتغيرات العائمية، التي افرزت وجهات نظسر مختلفة تجاه القصاءل معهبا ونشأت مدارس مثل مدرسة التراث التى تتحفظ على قضية التجديد، وترى أنْ تجاح الاسة بالعسودة الى التراث، وتعتبر ألتجديد باعادة الناس للالتزام بتطبيق



• قطعة نحت لفواز الدويشي

### هو الليث بن قار الغضنقري وهو من قبيلة الكبابعة، ولد بعد وقات باربعين مِينَ المُدارس، وطالب بحرية الفكر وحرية ● الشاعر محمد احمد السويدي البحث والتعبير في الفكر الإسلامي، لأن إ سنة، وكان شاعرا فحلا، روى الشعر وهو ابن عشرة أيام، وله تسعة وتسعبون هٰذًا لِنُبِياً هِوِ الْآدَاةَ الْحَصْبَارِيةَ لَنْمُو الْآمَمِ، ديوانا من الشعر طبعها كلها في امريكا على حساب بوش الخاص، وذلك قبل إن يكتشقها كريستوفر كولبس بعشرين قرنا من الزمان ال

ادًا أقدل الدعراط طاح بهمة !!

تحقق في البطحاء بعد تبهطل

وسار باركان العقيش مقرنصا

يقول: وما بال البصاط مقرطما

أذا أقبل البعراط طباح بهمسة

يكاد على فسرط الحطيف بيقبق

قبا إيها البغقوش لست بقاعسد

طبلة ومطرقة وسندان وركاب الاذن

تكلف ولا تنطع ولا تعقيد.

وللأسف قان مبدأ الحوار مفقود وانتقدد الرميع الاسلوب الوعظم والانفعال في الكتابة والخطابة واهمال

● الاستاذيرسف السميط

التراث وإعادة الحالة الدينية الى جدتها،

دأصولها،، وتربط هذه القضية بالعوية

الى العمر الذهبي، عصر سينتا محمد

وهناك منرسة التجديد او الاجتهاد،

وتعتمد على تيار الوسطية، بين التراث

والتغريب وهذه للنرسة ترقض الثوبان

فى الحضَّارة القربيلة وتبرفض ايضًا

التويان في تراث الأمة، وتتطلق من تبني

القيم الإسلامية الشرعية في تعاملها مع

وهناك تيار تغريبي يريد خلع الامة

من تراثها وتيار لَحْرِ يحْرج من آلية

الشرعينة وهنذا التيبار يبرى الارتبساط

بمقاصد الشريعة اكثر من الارتباط بآلية

وطرح د. الزميع اشكاليات التجديد

واهمها غياب الحوار وتبادل الإتهامات

صلى الله عليه وسلم.

معطيات العصم

الدراسات العلمية والفقهية للرتبطة بقضسايسا العصر، والموقف السلبي من الاثتاج الانسائي. وهنَّاك اشكالِّيات في النَّظْسِ الى التَّعليم وخاصة تعليم للرأة وعملها حيث تخوف

الْبعض من هَذْه الْقَصْية، وقضايا احْرى مثل الفَّن السَّذي يمكنُّه أنْ يكسُّون أداة أطريسة مثل الحب والجمالُ والشعـرُ الى جرائم في نظس البعض، كل ذلك «لأنن

### التنمية والاعلام في الخليج

لانستطيع أنّ تؤطرها» وطالب في النهاية

بنظرية اقتصادية اسلامية والاعلاء من

قيمة العمل.

عن ابرر النقاط التي أثارها الاستاد يبوسف السميط منبيس وكبالبة الاثبياء الكويتية دكوناء تندفق للعلومات واستفعامها في مبحفث الخليجية والعربية لتكون للصدر الرئيسي المعتمد واحيانًا دون تحليل للجُبر وأبعاده.

وطالب ضمثا بضرورة انشاء قشوات خأصة للصحافة وأجهزة الاعلام والإمكائيات للتساصة قسادرة على تحقيق هذا العنصى الرئيسي، حتى يتم التخلمر من هيمئــة الموكــالآت الـقــرييـنة، وحتّــ يحمل الدُّي او التحليل الرؤيَّة العرَّبيـــاً والموضوعية.

ومن النقاط الرئيسية ايضا ضرورة ان يلعب الاعلام دوره في التنمية كجهاز جِدْآبِ وَمؤثر يُمكنُ اسْتَحْدامُـه في خُلقٌ الوعي الفكري والوطئي.

وقبل هذا وداك، لابسد من استخسدا الوسائل الحنيثة في الاجهـرّة الإعبلاميــة والتعرف على احدث النظريات. وما أثرى الجلسة حضور عدد من الشخصيبات مثل سعبانة سيف سعيب ساعد وكيل وزارة الخارجية بالثيابة

وسعنانة محمد بن جمعية سنالم وكيل وزارة الاوقاف والشئون الاسلاميسة وسعانة نـ سعيد حارب وعند من رؤساء ومنيري التحرير في الصحف للحلية.

# من القراث العالى العميان والفيل

AL ITTIHAD

أعجبتني أبيات شعر قرأتها لاحد الشعراء، هذه الإبيات لها معان سامية، وعبر جليلة تَدلُ على عمق الشَّاعَر وجوالةِ اسلوبِه هذا الشَّاعَرِ استَطاع بَجدارة أن يَقْـراً

وَلَكُنْ آخَيِ لَلْقَارِيءَ الشَّرْطُ عَلَيك حتَّى تتأبِّع معي قراءة هَـذَا الْقَـال أنْ تكون

نْكِيا قَطَنَا عَلَنَا بِاللَّغَةِ والنَّحِو والسِّياسَةِ والأقَتَصَـَّادِ والاجتَّمَاع .... الحَّ، امــا اذا كانت قليل الفهم او ممن لا يفهم قانصحك أن تتصرف عن هـذا المقال الى غيره من

تُرجِع إلى شاعرنًا القُحل وإلى قريحته الشعرية وما قرضَه من جميل الشعير،

أرأيت لخي القارىء كيف طوف بنا الشاعر في رحاب واسعة ، قيا له من خيسال

وبالرغم من سهولة معاني هـنه القصيدة على اولي الاقهـام والالبـاب، إلا أني

احْشَى انْ بعض متوسطي الْقَهم قد يجهلُونْ بعضْ مُعاني كلمَاتَ هَذْه الْقَصيـــدُ

لذلك سأشرح المقصود من هذه الكلمات لتعم الفيائدة ويبعظم النفع، والدك بيان

ا ذلك: تبهطل أي تكريف في للشاحط، للزركش هـ و كل بعيط أصبابت قطاطة

العقيش هو البقس المُرْرِكِ، مقرنطا اي كثير التمقمق ليلا، القارطات هي جمع

هك الهك هو البقيص الصغير، البعراط هـ و واحد البعاريط وهـ و العكوش

المُضيئة، اقرط أي قرطف يده من شدة البرد، للحطوش هو للتقارش بغير مهياج،

الحطيف هو البِعَيق بِيقْبِق أي يهرتج بشدة، الهماط هـ و واحد الهماميط وهم

عكوط تظهر ليلا وتختفي نهاراً، الكنَّابل هـ و العنجف المُتمارط، البغقوش هـ

المعطاط للكتنف، البحيص هـ و واد بشمال للربخ، واحْيرا الطنبل هـ و البعاق

ويعدَ هذا الشرح للفصل للافاظ والكلمات، نود أن نذكر أن قائل هــنَّه الإبيــات

معاشر القراء.. ترى هل فهمتم شيئا مما ذكرته في هذا المقال ام أن حسالك

كحالي... ليس بين ايدينا الا عقاقيش وشناكيل وهماميط وكالاكيل و بحاحيط

ان حال بعض ادبائنا وكتابنا ومثقفينا كحال هذه المصاطيش والعقاقيش،

تكناد تقهم من كلامهم وكتناباتهم شيشا، بل لسريما يخيل اليك انهم انقسهم

يقهمون ولا يتركون ماذا برينون والى اين يتجهون.
 أن الامة بحاجة إلى وضوح في الكلمة وبساطة في الاسلوب، ولا يعني ثلك.

الدعوة الى السطحية، كلا وحاشًا، بل نـدعـو الى العمق وإلى الجزالـة ولكنّ دون

ان بعض شعرائنا يمسك بين يديه ورقة قيملؤها بكل كلمة تخطر: على بالــه او

يجدها في أي كتاب أمامه، فأذا امتلات السورقة فصل الكلمات التي تقع في الجانب

الايمن من الورقة عن الكلمات التي تقع في الجانب الايسر منها ثم كتب في اعسلاهـــ

او في اسفلها الشاعر فلان بن فلان، ورَعم انها ابيات شعر جادت بها قريحته!!

بكلمات صادقة، مخلصة، واضحة، عميقة، جزلة ، سهلة، لا غموض فيها وا

اننا بحاجة ال ابداء يصلون الى اعملق تقوس النناس والى سنويداء قلويهم

ومحاطيش... طلاسم بعضها قوق بعض اذا شحدُ احدثاً فَكرَة لم يك يقْهمها.

قارطة واحدَّة القارطاتُ، البِحاطُ أي الفَّكاشُ المُعَتَّبِ، مقرطما أي مرْنقلا،

واسع، ويا لها من القاط عنبة وسهلة نصل الى سويداء القلوب قبل وصــولها الى

وقعقع في البيداء غير مستزركش

وهيام بكل القسارطات بشنكل

ويسعى دوامسا بين هك وهنكر

وإن اقسرط المحطسوش نساء بكلكر

ويضرب مسابين الهماط وكتسدل

ولا انت في كيل البحيسوس بطنيسل

ما وراء الكواليس وأن يضِع النقاط على المُروف، فلله دره من شاعر-

بقلم / فريد نعمة

كان ورام الغور قرية يسكنها العميان، في احد الإيام حط ملك رحالة قرب القرية واقام معسكرا لـه ولجنوده ليأخذوا قسطا من الراحة، وكمان مع الملك فِيلَ صُحْمٍ، مِركِبِه في ساحات القتال لارهاب اعتدائه، وُسَمِّع العمْيانُ بِأَلْفِيلَ، فتشوقوا الى معرفته، ومعرفة كأسه وطبيعتسه انسطع بعض منهم بحماسا يعسون الطريق اليه، ولمَّا بلقيهِ و لَحَيْدٌ كُلُ واحِد م يلمسه ويتحسسه ويستدل بذلك على معرفته. من كل ولحد قسعا من جسم الغيل مسرات الى ان فكرة واضحة عن الجرة الذي لمسه، ثم عادوا المرابع القرية وقد طنوا الهم عرفوا ما هو الغيل. ويرجيع العميان حولهم، يسالونهم بقضول كيير

عَالَ الْقُحِلِ الدِّي وصلت بداه الى خرطوم الفيل: لا

تَّكُشُونُو الْمُلِوِّلُهُ أَنْ مَا اقْولُهُ هُو الْحَقَيْقَةُ. أَنْهُ حَيُولُنُ الْمُصَافِقُونُ الْمُسِتَّقِيما مجوفًا، لين وقاتل كالإفعى، رُجُلُّ النِّي السُّ ارجلُّ الْفَيلِ وَاقْدَامَــَّهُ: لا الْمُنْفِعَةُمُّ، صحيح انه ضخم لكنه ثابت في

عَلَمْ كُلُّ وَأَخْدِهُ مَنْهِمَ قَسَمًا وَاحْدُوا مِنْ جِسَمُ الفيد والذي حَرَّما من الحقيقة هكذا هم النّـاس، لا يوجد النياشري يعرف الكل، أن المعرفة لن تجد رَفْقَةَ لَهَا مُعَ العَميسانُ، كلهم تَحْيلسوا شكل الفيل، وَّادرجواْ ذَاكَّ فِي معاَّرفهم، وِما تُحْيلُوه غُير كاف.

ظُهرت هذه الحكاية في أداب شعوب كثيرة وتعتبر الرواية الالمانية لها الافضل من الناحية الإدبية. يُدِّكُر اريسَ شاه ان هذه الحكاية طَهرت في كتاب «الْمُتَنَوِي» لَجِلالِ الرومي الا انه يــوَضَيحُ أَنْ مُــوُلِقَهِــُ معلم الرومي، واول منا طهرت في كشاب «بستبان الحقيقة للسور»، والحكايتان ترميان الى المفرى نفسه: مستحيل أن يحيط عقل بشري بالحقيقة

صانعو الآليات الثقيلة ذوو السمعة الطيبة في العالم يستعملون إطارات سمبيريت باعتبارها إطارات أصلية.



أطلب سمبيريت. مجموعة متكاملة من إطارات المهام الصعبة من اوروبا للشاعنات والتريلات والباصات والأوتوبيسات والآليات الثقيلة الأخزى.



بغي : صحب : ٢٩٥١ ، هاتف : ١٦٥ ، ٢٢ ، تلكس : ٨٥٦٥٥ EM ٤٧٢١٧ ، فاكس : ٩٧١٤) ٢٨٥٠٤٤ (٩٧١٤). ايوقليي : صب : ٧٠٠١ ، هاتف : ٢٦٢٩٤٤/٤٦٢٦٤ ، قاكس : ٢٢٤٢٠. (١٧١٢)

الشارقة : صيب : ١٧٠٧ ، هاتف : ٢٣٨٨٧. العين : صيب : ١٦٧٦٥ ، هاتف : ٦٥٨٨٢٩ ، فاكس : ١٦٧٨٥ (٩٧١٢)

خلـــــدون احمد حلمــــي العقـــــا وخلـــــود احمد حلمـــــى العقـــــا سالسيدي اهمد حلمسسي المقسسا يخالص العزاء وصادق المواساة الـــي الميسد/ عبسدالقسادر عبسداللنمسم رزق واليــــد/ معمـــد لطفـــي رزق والأخسوة في جمفسوريسة مصر العسربيسة لوفاة المغفور لها بإذن الله تعالى

والسدتسمسم سائلين الله أن يتغمد الفقيدة بواسع رحمته ويسكنها فسيح جناته وان يلهم آلها ودويها الصبر والسلوان «إنا لله وإنا إليه راجعون»

ىتقىدم

رغم كل المجهودات الدوليسة لمحساصرة الارهاب ووضع حد لعمليات القتل العشوائي وتسرويع الأمنين فإن وتيرتسه تتصساعت وضحاياه يتساقطون بالعشرات وانهر الدم

ففي ضلال الايام القليلسة الماضيسة وقع

انقجار الرياض المروع الذي راح ضحيته

سبعة اشخساص واعقبسه مقتل دبلسومساسي

مصرى في جنيف ثم انفجار السفارة المصرية

في اسلام اباد والذي اوقع ستة عشر شخصـــا

ونحو ستين جريحا، وقبل ذلك سقط رئيس

الوزراء الاسرائيلي اسحاق رابين قتيلا وهنو

والحادث الأخير على وجه التحديد يبطل

حجة القائلان بأن «الحوار» مع الإرهابيان من

شأنه ان يفتح الإبواب امام التيارات الصحية

ويدفعهم الى وضع السلاح ومقارعة الحجية

فاعداء السلام في اسرائيل يتمتعون بكل

الحريبة في التعبير عن أرائهم، ينظم ون

المظاهرات، ويتصدشون لأجهزة الاعلام

ويقيمون المستوطئات ويعبئون الجماهير

وينتظم ون في الجمعيات والهيئسات

ويخوضون الانتخابات ورغم كل ذلك لم تجد

مجموعة متطرقة سبيلا الى التعبير عن رأيها

لقد اغتيل رابين، ولكن عملية السلام لم

تتوقف فسقوط رجل او عدة رجال لايسقط

مشروعات تستمد مشروعيتها من التفاف

الاغلبيية حبولها، بل أن عمليية السيلام ربما

تكون قد كسبت زخما جديدا، وابسرزت

للمجتمع الاسرائيلي الخطسر السداهم السذى

يتهدده من جسراء التطسرف الأحمق والتهور

واذاً كان هـذا هـو حـال المتطرفين الـذين

اتيحت لهم كل قسرص التعبير الحر، فكيف

يكون حال اولئك الذين يعملون في الظلام

ويوجهون خناجرهم للظهور وليس للصدور

ويستهدفون الابرياء ممن لا دور لهم ولا مكان

لقد تسابقت العديد من المنظمات المعروفة

والمجهولية لتعلن مسشوليتها عن انفجيار

الرياض، وتفجير السفارة المصرية مما يبدل

على ان نفوسا مريضة تهوى ان ترتبط بكل ما

يتعلق بالارهاب وان ينسب لها بالحق او

في عمليات صنع القرار او ادارة المجتمع.

يحتقل مع انصاره بعملية السلام.

بالحجة والمنطق بالمنطق.

إلا باغتيال من يعارضها الرأى.

الأعمى، والغاء الآخر.

تسیل بغیر حساب.

سند مخساس ا

الطبا وليعدد

والمعط والوا

للعندش شوا

اسه العناساني

استه بالرحق

» ويسطور:

فالتعامزارا

واستعرا

مكريمية

عصاصير إ

- ونشرير

المرافقيان

اخ ۾ تحت

لر سويها"

سات فسونها

اجي فعهداون

Maria Santa

فيدنعه

د مصورت

سهار ومعرفا نهد بحناسة

سد طروات

وجسعه ولي

لمسوم الفيل: أ

يه. الله دينيا.

, ڪائيملن

والساساة

لكنهنا

ستا تن يسل

يم النساس؟

وفيتارته

الشكل الفار

يعد و ونعه

وتاومه

از سوللې

ر ال اللعرة

ليغمال

ارزق

رزا

ازيينة

م داف

الماسونيون الفرنسيون يعيشون على اعصابهم هنذه الايام. فخلوة سبتمبر الفائت اسفرت عن اخطر أزمية تمرد وانشقاق في تــاريخ محفل الشرق الاكبر حتى الآن.. والانفجار مؤجل بانتظار خلوة يناير القادم التي يصفها الراقبون منذ الأن بانها ستكون «خلوة نشر الغسيل للاسوني القدّر».. والتي لابد وان تسفر اما عن اعادة ترميم الحقل القرنسي او .. انهيار اعمدة هيكله على

كلمات نابية

اشياء غير مالوفة وغريبة على التقاليد للاس ونبة حصلت خلال خلوة الجمعية العمومية السنوبية لمخفل الشرق الإكبر، القرنسي، التي انعقست في بساريس من السبانس الى العباشر من سبَّتمبر الخاضي بمشباركة مندوبى للحافل الإقليمية في فرنسنا وعندهم ثمانماثة

مندوب احد المحافل البارزة، اللذي كيان مشياركيا في الخلوة، قال اصحيفة «لوموند» بالحرف: «للمررة الاولى في حياتي للاسونية الطويلة سمعت كلمات نابية مثل (قدر ـسافل ـملجور) تتردد خلال اجتماع ماسوئي.. وللمرة الاولى كانت مداخلات الخطياء تقاطع بالتصفيق من هذا وبالصفير والشنائم من هناك، وكل نَّنك بدون ان يبدى مستولو الأنضباط اية حركة، والقريب أن الرئيس العام لمحفل الشرق الإكبر بدا وكأنه فاقد القدرة تماما على حفظ نظاميه واصول اجتماعات الخلوة على الاقل».

ويضيف المشدوب الماسسوني المتعض: «بسدا وْكان الجميع قد نسيوا دفعة واحدة انهم ماسونيون، وراحـوا یتصرفون کای حــزب سیــاسی او کای تنظیم نقـــابی شعبي.. ومحفل الشرق الإكبر بدأ صغيرا وهزيلاء.

وعلى أي حال، فإن الجمعية العصومية للذكورة لم تسفر عن لية نتائج، والتوصية الوحيدة الختاميــة التي صدرت عنها كانت تاجيل البت في الامور المطروحية الى خُلُوةُ الجِمعية العموميَّة القائمة المنتظِّي الْعقادها بِينْ العشرين والواحد والعشرين من يثاير من العام القنادم

الانقاذاو الانهيار

جريدة «لوموند» للعبروقة بقربها من الاوساط الماسونية، وصفت حالة الماسونيين القرنسيين السراهنية بانها «اول واخطر لزمة ماسونية في تساريخٌ فـرنسسا». والخلوة القادمة ستكون مصيرية فعالا بحيث انها يفترض ان تـؤدي الى مخرج من تلك الازمـة واستعـادة الهيبة الضائعة لمعبد الشرق الإكبر، او الى تــدمع اعمدة ذلك الهيكل على رؤوس السبعة وشلاثين الف مساسبونى فرنسى، الذين يعود لهم حق انتضاب رئيس جـديـد او اعادة انتخاب الرئيس الحال «باتريك كاسيل».

بدأت ازمة للاسونيين القرنسيين منبذ سيتمبر ١٩٩٤ المُأضَى لدى انتِحْابُ كَاسيل رَثْيِسًا لمحقل الشرق الإكبر بفارق صوت واحد فقط

كان كاسيل قبل انتخاب، يعمل مبراسيلا في «وكيالية المساقة الغرنسية» وفي جريدة «لوماتان» الصادرة عن الحرب الاشتراكي.. واني مهامه الصحفية، كان كاسيل قد عمل بصفة حستشان لبدئ العديد من الوزراء الاشتراكيين وهامنة «جان بويان» و داندريه لاغتيل». وعند انتخابه استناذا اكبر لنرقاسنة للحقل القنرنسى، شرع بناشريك كاسيل بتنفيث برنامج اصلاحي شغاره وشفافية وتحديث الماسـونيــة». وكسانت أبسرر تسرجماتــه تطهير الإدارات الماسونية، للركــرْيــة والإقليميــة من العشــاصي دغير للناسية و بالإضافة الى التدقيق في المسايحات المصرفية لعدد غير قليل من «الاخوان» للاسونيين،

وكانٌ كاسيل وأضما في خطاب افتتاح خلوة سيتمع الذي قال فيه: كنتُ اعرف جينا أن صعوبات غير قليلـة سوف تعترض طريق سياستي الامسالحية.. لم يُعد مقبولا ان يكون في صفوفنا الماسو نية اناس يتصارعون



### على السلطة وعلى المكاسب المالية». محفل آلوزراء

وفي اطار سياسته الإصلاحية، كشف كاسيل وثبائق تتعلق بلختلاسات مالية ارتكبها سكرتير عام للحفل الاكبر «جان كلود سويادو»، وجماعته ومن هنا كانت البداية الحقيقية لاندلاع ازمة الانشقاق داخل للاسونية الفَرنْسية. فَالْمُعَروف عَنْ سَوبِانو انْه الرجِل الاقوى بِينْ للاسونيين القرنسيين وذلك من شلال رئاست، لمحقل «غنا» الذي كان انشأه للاسوني التاريخي دروجيه ليراى». ويلقب هذا للجقل «بمحقلُ الورْراء» تُوجود عند كَبِيرِ مِنْ الْوَزْرَاءَ بِينْ اعضَائهُ مثل: الدورْيـرة بـامبـوك، الوزير بايلت، والوزراء بشارتر وبفاكيت وسلواسون

وتحت ضغوط الحرب المكشوفة التى شنهما عليه الرئيس كاسيل، اختار «سويادو» الاستقالة طوعيا من منْصبه كسكرتير عام.

وبعد الاطباهية بسبوبسادو عميد كناسيل الى تكليف انْصْلُوه بامن شارع «كاديت» الدي اسلاء والاخوة الماسونيين الآخرون، في تطبيق والعدالة للاسونية، فيه، حيث اتهمهم مباشرة بضلوعهم في عمليـة السطـو التي تعرض لها مؤخرا احد المصارف القائمة في الشارع للذكور والتي كانت حصيلتها خمسة مالايئ فرتك

جمهورية الخير؟

وهكذا، كان من الطبيعي جدا ان تنشأ معارضة قوية للرثيس الاصلاحي «كاسيل» بين صفوف للاسوتيين الفرنسيين للستقيدين من حيالية الفلتيان والقسياد. والكافت في هذه المعارضة انها بدت منذ البداية مستعدة لتجاوز جميع القوائين والاعراف الماسونية، مثلا رسائل الاحتجاج ضد سياسة كاسيل التي وجهها الى المصاقل الفرعية قطبا للعارضة دجان روبرت راغاش، ودجلبير ابرجيل» والتي تعتبر مشالفة للقوانين للاسونية شكلًا الْخلاقية من مستولين ماسونيين خَاتَفين على فقدان امتيازاتهم الخاصة ومصالحهم الشخصية وعلى حساب المصلَّحة الماسونية العليا، وتساءل: وهلَّ هكِـداً ســوفُ نيني جمهورية الخير للاسونية؟» كاشفا: وان بعض الاحْوة من مهلجري كويلنس، قد بنوا امراطوريات مالية من حُسلال استغسلال مشاصعهم الماسونية في

السيطرة على اسواق اوروبا الشرقية الناشئة حديثًا، في المقابل، واجه للاسونيون الفرنسيون للتضررون ' من اصلاحات كاسيل بحملة تشكيك متعددة الرؤوس

ليس اقلها اتهامه تارة بالتروتكسية وتارة.. بِالسِتَالِينِيةِ وصولِا الى.. الْمَارِّيةِ، وكانت أولى النتائج استقالة «ميشيل هيرفيه» بعد فترة من انتخابه استاذا

تَجِراً كاسيل على ابعاده..

القرنسية مهددة بالانهيار».

قاعة المحفل الماسوني

لجنة قيادية مؤقتة

دنبدو وكأننا وسط احدى خلايا الحركة الطالابية الثورية في فرنسا الستينات»، قال أحد قدامي للاسونيين الفُرْنْسَيِينَ في وصف ارْمَة الماسونْية الفُرنْسيَّة الـراهْتَةُ. وتشكيل «لجنة قيادية مـؤقتـة» لإدارة شـُـون للحقل الغرنسي اعتبارا من العاشر من سبتمبر المنصرم، كان بحد ثاته علامة تفكك فضائحية تندل على حجم التردي والتعقيد اللذين بلغتهما ازمة للاسونية الفرنسية.

يقول احد انصبار كناسيل: «أن أعداء رئيس للحقل القرنسي هم من حثالات للاسونية العالمية والروتاري.. انهم مسأسونيون مريفون، فاسدون، شافوا على مصالحهم الشخصية من اصلاحات «كاسيل» أتصربوا عليه في عملية تخريب واضحة بعيدة كل البعيد عن احْلاقيات واصول الماسونية، وبتحريض من السكرتح العام الذي كان يشكل تغطية قانونية للفساد والدي

امنا احبد انصبار الاستبناذ الاكبر للسنقيل، وميشيل هيرقيه» فيقول: «جعلونا نطم بيناء الجمهورية الماسونية قادًا بهم يعيدوننا الى امبراطورية بونابـرت.. الماسونيون القرنسيون في خطر، والمؤسسة الماسونية

وسط كل ذلك، يقف الناسوني القسرنسي، العسادي، حائرا علجزا عن قهم طبيعــة الازمــة: هل هي صراع بين الشرعية واللاشرعية؟ ام صراع بين ماسوئية يسارية وماسونية يمينية؟ هل هي صراع افكار ومباديء ام مجرد صراع اشخاص ومصالح خاصــة؟ هل هي ضراع بِينَ الإصولية للأسونية، لَلْتَمثلة بتيسار القَسنامي بالماسونيين الشيأب والذين اصطحموا عنام ١٩٩٣ مع التيار الاصولى عندمنا نسادوا بسرقع الحظس عن دخسول النساء الى الاحُوية للاسونية؟.

يقول البروفيسور وشارل بورست، استاذ العلوم السياسية في جامعة باريس الرابعة، والسكرتير العام لمعهَّد ابْدِياتُ المُاسِونَيَّةُ الفُّرنسيةُ: ولطَّالمًا كانتُ المُاسونية تعبيرا عن بيئتها وعصرها. والازمة الساهشة دليل ساطع على ذلك. حيث أن أزمة للأسونية القرنسية جاءت انعكاسًا لازمة المجتمع الفرنسي نفسه. ففي

واليسار، مابين المحافظين واللبراليين. يعنى ذلك من غياب دورها التأثيري والغاعل وتحولها

مؤتمر الجزائر

وفي السياق نقسه يتساءل مبورست، هل اخطأ المحقل للاسونى القرنسى في تدبيره لمؤتمر انصار الحوار الذى جمع مختلف اطراف الازمة الجزائرية الى طاولة المحانثات في روما؟.

كما يتساءلُ عن فعالية «اللجنة القرنسيـة المشتركـة للناهضة للارهابء التي خطط المحقل القرنسي لقيامها بعد احداث بأريس وليون الاخبرة (القنابل الموقوتة) والتي ضمت مسيحيين كاثوليك وبروتستانت ويهودا

والمدن الكبرى بمسواراة محقل الشرق الاكبر لماسسونيي الارياف والاقاليم؟.

الازمتين ملامح بحث عن توازن مفقود مسابين اليمين ويضيف البروفيسوز «بـورست» الماسـوني العنيق: وان اخطر ماق ازمة المُحقِّل القرنسي الحالية هو أن تتحول الماسونية الى مجرد انعكاس وردود قعل، مع مــا

الى مجرد حركة بدون مشروع..ه. ویسهب «بورست» فی تحلیل مایسمیه «ازمة انکسا، الحلم للاسونيء: «ان جـوهـر للاسـونيــة قـائم على انْ يخلع للاسونيون ملابسهم العقائدية والسياسيا والدينيـة على بـاب هيكل المحقل قبل ان مِـدخلـوا اليـّه. وليس أن يحجَّلوا نلك الإنتماءات المتنساف رة الى داخل المحقل. للاسوني الحقيقي هـو انسـان بـدون غـايـات خاصة، ولكن هذا لا يعنى أن يكون بدون قيم خاصة».

«برنو اتيان»، استاذ العلوم السياسية في جامعة «اکس ان بـروفـــانس»، ورئيس «المرصـــد الـــديني»، والمعروف بعراقة انتعاثه الماسوني، ينظر الى ازمة للاسونية الفرنسية الراهنة من منظار مختلف.. يقول: «عوامل هذه الارمة بسيطة ومعقدة في أن معا.. وهي ق جوهرها صراع بين سأستونيي الاريناف وسأستونيي العــاصمـة بــاريس. ولعل الحلُّ هــو في انشــاء محقَّا مركـزيين المسونيي فـرنسـا للوزعين على ٨٣٦ محفـلا الاكبر.. وَكَاذَا لَا يَكُونَ هَنَاكُ مَحْفُلُ اكْبِرَ كَأَسُونْنِي بَارِيس

غير أن ايتان نُفسه يعود لتجاوز هذا الطرح بنفسه، معتبرا أن جوهر الماسونية قائم على كونها نقطة الالتقاء الحيائية بين متعددى الانتماءات الدينية والسياسية

يقول: «على الماسونيين القرنسيين أن يحسموا أمرهم. ان يجدوا لاتفسهم ولمصافلهم اماكن الى جسانب الكسائس



٥ رئيس المحقل باتريك كاسيل

والاحزاب الى جانبها وليس فيها. فالماسوني ياتي الى المحقل لكي يسمع كالما آخر غير الدي يسمعه من التلفريون أو يقرأه في الصحف وللجلات. وبرغم عراقة انتمائه الماسوئي يسخر وايتان، من لِلْؤَتُمِ الْصحفي الَّذِي انْعقد في الحَّادي عشر من سبتمبر الماضى، والمذى تكتم فيه رئيس «اللجنة القيماديمة المُؤْقِّتَةُ» عن كشف هويته واسمه، متذرعا باصول السرية للاسونية. تلك السرية التي يقول ايتان بانها وان كَانْتَ مِنْ أَسْبِابِ قُوةَ الْمُأْسُونْيَةَ فَهِي أَيْضًا مِنْ أَسْبِابِ اعاقتها وقد أن الاوان للخروج من دهــالْيــزهــا معتبرا انْ سرية الماسونية شكلت ورقة رابحة في يد «جــان مــارى لوبن» الذي يشبه الماسونيين بجماعة الكو ـ كلـوكس ـ

خلوة نشر الغسيل

كلان. كما ان تلك السرية تسمح للانتهازيين ولاصحاب

الاهداف الخَّامِسة منَّ العمل بُصريسة دَاخَلَ المُصافلَ

ارْمة المُاسونية القرنسية موضوعة في الشلاجــة الان، والماسونيون الفرنسيون يشحذون اسلحتهم بانتظار «المعركة الحاسمةو المنتظرة في «خلوة اليومين»، المقرر انعقادها ببياريس في العشرين والواحد والعشرين من يناير القَـادَم، والتي يصفها المراقبون منــذ الان بــانها ستكون خلوة نشر الفسيل الماسوني القدر على سطوح

والماسونيون المتقاثلون يقبولون بسان نشى القسيل القدر يشكل بحد ذاته قرصة لتنظيفه.. وهـو في الحالات اقضَل من ابقاء القذارات مطمورة تحت هياكل السرية

ميتران وشيراك

وازمة الماسونية الفرنسيا تاريخيا لطالما كان «محثل الشرق الإكبر» للماسونية القرنسينة محسوبنا على اليسنار القرنسي. لكن تقيرا حِدْرَيا خُلال الانتخَابات ٱلرئاسية الاخيرة حَيث مَــوَت اً ٢٪ من للاسونيين لصالح المرشح اليميني شراك. الاسباب كثيرة، منها انكشاف فضيصة تعاون وقرنصوا ميتران مع حكومة فيشي خلال الاحتلال النازى.. ومنها تعاطَّف شيراك الشخَّصْى مع الماسونية، سيما وان جنده لأبينه كنان مستبولا في محقل «بنريف»

القرنسي للاسوني. يضاف ال ذلك فلهدور نـزعــات التغيير في اوســاط الماسونية العبالية في السنوات الإخيرة على الاخص، وانقسام الماسونيين الى تيسارين لكل منهما محفله

الإاحد يرقض الحوار، ولكن الحوار مع من: الحوار كيف؟ ومن اين يبدأ؟، الفاتح التيجاني

الخاص: محقل «المحقل الإكبر» يحتضن تيار الماسونيية الاصولية المتمسكة بالجذور الروحانية وبالابتعاد عن النزاعات السياسية.. ومحفل «الشرق الإكبر» القرنسي، الذى يحتضن تيار اللبرالية والتقيير والساعي لاخساج الماسونية من دهاليـز السريــة والى حق النسـاء في الانتساب الى الاخوية للاسونية. ويقول الماسوني العتيق: «فرانسوا توهال» ان

سياسات شيراك بعد انتخابه خيبت آمال الماسونيين، فبدأوا بالعودة الى المعسكرات المعادية لـه. ولعل هـذا وجه من اوجه الازمة الحالية التي تشهدهما الماسونية

«اورینت برس»

# الحائز على «نوبل» للاقتصاد

# صنحوق النقحد الحولى فساشل ونصسائد بسوب دول لن يحمسل على السر ئاس السنسوات القسادمسة. وإذا كسانت

اكد الحبير الاقتصادي ميلتسون. قريدمان «٨٣ عباما» الحائث على جائزة نوبل في الاقتصاد، ان صندوق النقد الدولي مؤسسة فاشلته تعظى النصائح السيئة وانه كان يجب أن يختفي منذ وقت طويل. واستبعد فريدمان في الحوار الدي

اجراه معه «رويرت لوزادا» ان يقمكن الاوروبيون من اصدار عملتهم الموحدة في المستقيل المنظرور، لان الشَّرط الوجِّيد لذلكُ هو الغباء جميع البِنُوكِ الْمُرْكِزِيَّةِ فِي السِدُولِ الأوروبيَّةُ وانشاء بنك مركزي اوروبي موحد وهو يدعى أن الاقتصاد الأمريكي متعثر لآنه لم يحصل على الدعم الذي وعديه النواب الجمهوريون، ولهذا

تُـوقع فشلُّ الْجِمهِـوريينُ في اقصاء السرئيس بيل كلينتسون عن البيت الابيض في انتخابات العّام للقبل. «أورينت برس» تنقل نص الحوار

٥ هل يمكن تحقيق للزيد من الاستقرار بين الدولار والين والمارك عن طريق التّعاون بين الدول السبع

\_ النتيجة الرئيسية للاجتماعات الوزارية وتدخلات البنوك الركزية في الإَشَــوَّاق مَحْالفة تمامـّـا لـــلّاهـّـدافّ المرجوة، بل هي في الحقيقة احد عوامل عدم الاستقرار." الدولار منخفض القيمة بالنسبية

للين والمارك، لكن سينتهي به المطأف الى استعبادة قيمته. امياً بياسعسار الصرف الحالية فان النساتج القومي الياباني اذا تم تحويله ألَّى الـدولارُ فَسَيْسَقُرْ عَنْ دَخُلَ لِلْقُرْدَ الْيَابِانِي اعْلَى من مثيله الأمريكي بمقدار السجع او النصف ولا احديريدان يصدق ذلك مِنْ نَاحِيتُهَا ، الْيَابَانِ وَالْمَانِيَا وَدُولَ 🚗 اخْـرَى تسَّاهم في استمرار العجــن القَجْارَي الامريكيّ بشرائها «لاكوام» من السدولارات، والنسابيت ان ثلث رؤوس الأموال التي بخلت الولايات

المتحدة في السنوات الاخيرة، جاءت

عن طريق البنوك المركسزيسة غس الامريكية، التي تحاول - هباء - منع <del>انحْقّاض</del> الدولار. هَذْهِ الْتَدِحُالَاتَ تُمنَّهِا بِساهِطْ وتَمثَّل خطأ قادحاء البنك المركزي الياباني، الدي اشترى عشرات الْللِّيسارات منَّن

على الاقل قضلا عن انه سبب ارتفاعــا رهيبا في السيولة باليابان. ُ أَمَّا فَرِنْسَاءٌ التَّي تَضْعُ فِي اولـويـة سياستها الاقتصاديـة الحفاظ على سعر صرف ثابت بين الفرنك والمارك، فهي ترتكب حُطًا مُمَّاتُ للْ لَـه تَتَـانُح مدمرة، لا يوجيد سبب واحيد لنسب البطَّالَةُ الَّذِي تَتَرَاوَحُ بِينَ ١١ و ١١٪ الأَ اذَا كَانْتُ هَنَّـاكُ سَيَّـاسُـةٌ نَقَـديـةُ

بنك مركزي لاورويا اولا الكن اليشت المحداف فبرنسيا سياسيةٌ بِقدَّر ما هي اقتصاديةٌ؟ ِ

انتحارية مقترئة باسراف في الانفاق

ـ ادرك ذلك، لكن أنيس من مصلحة الفرنسيين مثلا ان يخرج الاستفتاء على العملسة الموحسدة - في سبتمبر ١٩٩٢ - بنتيجية ٥١ صُحد ٤٩٪ وفي العكس. لا اعتقد ان قرنسا ـ في داخلها ـ تريد حقيقة وحدة سياسية مع المانيا. لكن الساسبة الفرنسيين يبحثون عن اطراف اخسرى ـ مثل الاتحاد الاوروبي والمانيــــا ـ لكي يحملوها مسئولية القرارات الصعية التي لا يملكون الشجياعية الكافية لاتخانها بانفسهم. في الحقيقية لا اعتقد في امكانيية

في الحقيف لا است ي المساوي المساور عملة موحدة أوروبية في المساور عملة مساور المساور ا المستقبل المنظور. سيكون شيئ جميلا بالطبع أن تكون لللأوروبيين عُملتهم الموحدة مثل الامريكيين. ولكن للوصول البها لا بد من منطقة جقرافية يتحرك فيها الآشضاص وأيضَّ السَّلع بنفس القدر من الحرية، منطقة تتوحد فيها للصبالح بدرجة لا تسمح بخلق التوترات

السياسة التي لا يطيقها احد

الدولارات، حُسر منَّها حُمسَة مُلْعاراتُ

من ناحيتي اشك بقوة في ان هنه الشروط «السيكولوجية» المهسة لنجاح العملة الموحدة، موضودة في اوروبًّا، وما من وسيلة لتحقيقها الَّا الغناء البنوك المركثريثة للسدول الاوروبية، وأنشاء بنك مركزي واحد لاوروبا.

وبالإضافة الى ذلك، فسأن البنك للركري الاوروبي ستديره لجنبة مشكلة من أعضاء من مختلف الدول الإعضاء، وأشك في صمود مؤسسة كهذه في وجه التوترات السياسية. مؤسسة بيروقراطية

 صندوق النقد الدولَ، الذي عقد مؤخرا جمعيته العمومية السنتويية رقم حمسين، هل يحتاج الى تطوير؟ ــ لو كــأن صنـدوق النقـد السدولي مؤسسة خاصة، لأنهار منذ وقت

طويل. لقد انشيىء لوضع نظام ثابت

وحالياً، في الولايات المتحدة، تبدو الصعوبات الاقتصادنة اكثر وضوحا ق منطقة «نيوانجلاني» بالمقارنية يَيقِية المُناطق، ولو كانت هذه المنطقة مُسْتَقِلَةُ للجِأْتُ أَلَىٰ حُفْضُ القيمة. لكن سيناريو كهذا مستبعد لآن الولايات المتّحدّةُ دُولَةُ واحدةُ، بلغّة وأحّدة،

ويهيكل سياسي واحد. وهُناك اتفاق ضمني وعام على انــه في ايــة لحظــة قـد تتعـرض منطقــة لمُشْكَلات اكثر من المشاطق الإشرى. ومنذ سنوات كانت هـنه المنطقـة هي الجنوب الإمريكي. فهل تعتقدون أنَّ الدول الاوروبية مستعدة لقبول احْتلافات كهنده دون خرق اتفاق

٥ هـدا مـا تنص عليه اتفاقيــة ماستريخت.

بِالْتَاكِيدِ. لَكِنْ بِينَ النَّصِ وَالنَّجَاحِ فِي التَّنْفِيدُ فَارِقًا صَّخْمًا. لَقَد نُصِتُ أتَقَاقَية رَومًا، آلمُوقِعة عام ١٩٥٧، على ازالة كل الحواجز الجمركية بين دول السوق للشتركة، لكن يعد قرابة الاربعة عاما، مازالت هناك حواجر

كمقرض لبعض دول العالم الثالث كما حدث للمكسيك في بدايـــة العـــام

الصندوق،

والتداعيات الدولية لازمتها لا يمكن

ان تكون الا محدودة، الأرجنتين، التي تأثرت بالازمة للكسبكية، لم تكنُّ لتتأثر اكثر أو لم تتدخّل الولأسات المتحدة والصندوق لانقاد للكسيك. فبسرعة شديدة كسان المستثمرون الإجانب سيحكمسون على الارجنتين سُوضِعها الْخاص، وليس بسوضع الْكسيك، صندوق التقد في رأيي مـؤسسة فـاشلـة، وحتى في الـدور الوحيد الـذي تبقي لـه، وهـو امـلاء سياسات اقتصاديه معينة على الدول النَّامِية، قانه يعطيّ النصَّائح السيئة. وهو يدفع هذه الدول لزيادة صادراتها لانه مشغول بالتوازشات التجارية بدلا من ان يُعطي الأولوية للتنمية. الصندوق يساهم في نشر الفكسرة الخطيرة التي تقسول ان الاولوية لخفض العجز في للوازنة، في

حين أنَّ للشكلة الحقيقيَّة تكمن في التَّحَكُم في الانقاق العام. الجُمهوريون خانوا الناخبين

لاسعار الصرف. وفقد ميرر وجوده، بعد التغييرات التي حدثت بين عامي ١٩٧١ و ٣٧٣ وعلى السرغم مَنْ ذلكِ، ووفقا لمبادىء البيروقراطية، لم يظل كما هو قحسب، بِلْ تُوسِع أَيضًا. الا يلعب الصندوق دورا مفيدا

ــ لــو لم نكن المكسيك قــد تلقـت المساعدات ألمالية من الولايات المتحدة وصندوق النقد. لكان عليها أن تعود لسياسة تقدية معقولة، وهــذا افضل واسرع واكثر فاعلية من تدخل

 ولكن الم يمنع تدخل الصندوق و السندوق وقوع ازمة ثقة في بلدان العسالم الثالث؟ - المكسيك دولسة صغيرة،

 انتحول إلى الولايات المتحدة. ما هو حكمكم على السياسة الامريكية؟ \_ اولا، التضخم لن يكون مشكلة في

تفسيرات مديري مجلس الاحتياط «البنك المركزي الاصريكي» سيئسة للغُاية، فَانْ تَبَائِجْ تَصَرِفْ تَهُم مرضيَّة، وتحت اداره آلان چريئسيان كإن نمسو المضرون النقدي معتدلا وأثاره محدودة.

٥ عملساً لا يذكر احد المضرون النقدي، لَاذاً الْتَركيــرُ على القــرارَاتُ الخاصـة باسعـار الفــائدة قصيرة الإجل؟

ـُهْدًا حِقْيقي، كمية النَّقُـود لا تَمثل معلومة مهمة للرأي العام فهي فنيـة ومعقدة جــدا. وعلى العكس سعــر الْفَـائدة رقم بسيط سهل الفَّهم، ومنَّ السهل حتى على أي محلل أن يُكتّب عن تطور سعر القائدة، لكن الإمر ليس بهذه السهــولــة فيما يخص المخرون النقدي.

🔾 عَلَى مستوى عام، كيف تحكمون على التطور الاقتصادي الآمريكي؟ ـ كان من المكن ان يصبح ممتازا لو كانت الاغلبية الجمه ورية في الكونجرس قد نفَّدت منا وعنَّدت بنَّ النباخبين، يجب الغناء ميرانسات باكملهاً. وبُالأَصْافَة الَّى ذَّلِكُ فَان تحويل البرامج الاجتماعية للولايسات مع الحفاظ علَى ادارة مالية فيدرالية يعدخطا.

يجب الإيقوم الإمريكيون في الوقت نفسه بفك مركزية السلطـــة مع الحقاظ على مركسريسة الادارة الماليسة، كما ان تسردد الجمهسوريين يهدد لتكليفهم ثمنا باهظا في الانتخابات الرئاسية للقرر اجبراؤها في نوفمبر ١٩٩٦. كنت اظن ان زبيل كلينتون» ليست لندينه اينة فترضنة العسادة انتخابه، وآلان بدأت اعدل عن رأيي. وللوصول الى البيت الابيض، يجب

على الجمهسوريين أولا ان يخفضسه ا

حجّم الـــواردات ثم عليهم ان يجدوا

مرشحا يتمتع رُبكاريزماً» شخصية

كما كان رونالد ريجان. ولا يوجد الآن

مرشح بهذه الصقّات. السيناتور بوب

دول، الـذي اقترب من الحصـول على بطاقة تترشيح الحرب الجمهوري، ييدو كأنه جاك شبراك الإمريكي، فهو يجري وراء الرئاسة مند عشرين عِاماً، وأنْ يصلُ اليها ابدا الاعن طريقالخطأ. ويالنسبة لشخص ليبراني مثل

ارى ان «دول» سياسي تنقصه آلقدرة، على الاقتاع. وهو بطل الحلول الوسط في مجلس الشيـوخ. صحيح ان هـدا النمط مطلوب في السياسية لكنه لا يكفى لتحقيق مسا يصبسو اليسه الجمه وري ون. ناهيك عن ان للليارديس «روس بيرو» يهدد مسيرة دول باعلانه ترشيح نفسه كما حدّث عام ١٩٩٢ عندما حصل على ١٩١٪ من الإصوات فاهدى الرئاسة لكلينتون بل انه يسع هذه المرة لانشاء حــزب

الديمقراطية ضد اقتصاد السوق بات بوكانان، الصحفي الذي رشح نفسه ضد جـورج بـوش في الحزب الجمهوري عام ١٩٩٢، هـو اكثرهم محافظة، لكن تتقصبه الشجياعية،

 میلتون فریدمان وللاسف في الديمقراطيات الغربية، مواصفات الترشيح هي بسالضبط عكس مواصفات الحاكم الجيد. نجب اضافة الجنرال «كولين باول» لـو لم يكن قد اعلن عـروفـه

وترشيح نفسه؟ القد كان يسعى في المقام الاول لبيع كتسابسه «طفل من بسرونكس» وحتّى لبو كبان قيد رشح نفسه فلنْ يكسون السرجىل السذي يختساره الجمهوريون كبطل لهم ... «باول» ليس ايسرنهاور ١٩٥٢. ولن يقبل في نفس الوقت ان يكون مساعدا لروس بيرو. في رأيي اقضسل مسرشح للجمهــوريين هــو رئيـس مجلـس النواب «نيوت جنجريتيش». الم تكتبوا بوما أن السمقراطية

تهدد بتدمير اقتصاد السوق؟ ــهذا صحيح. فالعلاقة بين الاثنين متوترة... في الاصل الديمقراطيـة تفضل السوق، ولكن على المدى البعيد تظهر التوتبرات. وانظـروا الى المأنيــا القسي تسراجعت فيهسا الحريسة الاقتصادية منذ عشرين او تلاثين

عسامسا تحت ضغط المطسالب الديمقراطية. ما رأيكم في الاقتراح الامسريكي بالغناء الضريبية التصناعدينة على الدخل واستبدالها بضريبة نسبية

تتراوح بين ١٧ و ١٩٪ مع استبعاد

ضرائب اخرى؟

ـ هي فكرة ممتازة، وسيكبون لها تاثير أيجابي جداً على الاقتصاد الامريكي ولللسف لن تكون هناك اغلبية في الكونجرس لتمريرها، حتى لو حافظ الجمهوريون على سيطرتهم على مجلس الكونجرس بعد انتخابات

الضريبة على الـدخل في الـولايــات المتحدة ليست فقط وسيللة لتوفير الموارد للحكومة القسدرالسة ولكنها ايضا وسيلة تقايض بين البرلمانيين وجماعسات الضغط التسي تمول الحملات الانتخابية الباهظة مقابل امتيازات ضريبية. يجب اذن الحفاظ على نظام ضريبي معقد حتى لا يفقد البرَّ لَانْيُونَ «عمَّلتهم» هكذَا تعيش الديمقراطيات



# وليمسة لحسم الفيل!

في المدرسة الابتدائية بصعيد مصى.. كان اول درس في كتاب والقبراءة البرشيسة، يقبول وهل ركبت الفيل ياخليل؟،. ولم يتصور تلمينة واحدد ف القصل ولاهيشة

التدريس كلها انه سيأتي يـوم يكـون الســؤال: دهل اكلت القيل ياخليل؟ء. وجاء هذا اليوم فعلا.. وحدثت المواجهة

الحقيقية مع لحم الفيل!. حدث ذلك عام ١٩٦٧ في ادغال انجولا.. وكانت هذه البلاد وقتها تخوض كفاحنا مسلحنا ضند

الاحتسلال البرتغسالي وكنت انسا هنساك مع قسوات التحرير الشعبية \_ ليس بالطبع كمقــاتل.. ولكن في محاولة لتسجيل واحدة من أنتفاضات القبارة كان جنود جيش التحرير لايعرفون الطعام مثلما يعرفه سائر البشر.. وتصورت في لحظـاتُ

مؤلمة انهم بدون بطون.. معظم طعامهم كان على مدى اسابيع وشهور جذور نبأت اشبه بالبطاطا ينبت تلقائيا.. يجففونها في الشمس ويطحنـونها ويطهونها مع الماء حتى تصبح غليظـــة القـــوام.. وما اظن انهم شبعوا قطًا. وفجأة دوى قريبا من المعسكر زخات من

الرمساص وظننت ان طبائرة بسرتغياليية تقترب وجريت الى اقرب خندق.. ودائما تكون الخنادق موحلة بسيب الامطار الغيزيترة.. واعقب رخيات الرصاص صيحات تهليل غير مألوفة.. وابصرت عددا من الجنود يحملون فيلا اصطادوه في لحظة

وانعقدت حلقة رقص حول وليمة الفيل.. واعتبروني ضيف الشرف في هذه الوليسة.. ولكن لون اللحم الاسود المشوب بزرقة داكنية جعلني اهرب وانزوي بعيدا جانعا.. اما جنود المعسكر فقد اكلوا لحما وقيراً.. شيء لم يعرفوه منذ عـام او عامين وريما ثلاثة اعوام.. اي منذ ان جاء كل منهم من قريته او من الخارج حيث كان يندرس في جامعات اوروبية او افريقية.

وهذه الصورة نستعيد معها صورة رأيناها في بعض عواصمنا العربية.. تسوار يعتسدون مجالسهم فى ردهات الفنادق الكبرى ويسكنسون الشقق القحمة.. واقل ماياكلون الحمام المشوى.. وحتى لاتؤرقهم ضمائرهم كانوا يذكرون بالخير اخوتهم الذين يواجهون الـرصـاص في الـوطن.. وهذا بالطبع فضل كبير!.

وتتداخل اطراف الحكاية وتخلط القريب بالبعيد وتقول ان العرب مبدعون شاصة فيما يسمى بالمعارضة.. صحيح أنهم ليسوا أول من ابتدع «المعارضة» ولكنهم تفوقوا على الاخرين بان جعلوا دائما من عاصمة اوروبية .. ولندن هى المقضلة في معظم الاحيان.

عدتي برسسوم

لان ليس ن لندن لحم الفيل:.

الاشياء التي تبدو اعتباسة، الى حداثه لايجوز التفكير فيها، في أي مكان آخر من العالم، هي ذات الاشياء التي تستطيع أن تصنع الدهَشَّة في قطاع غُرَّة.

لقد كفت «غزة» مند وقت بعيد عن أن تكون ذلك الشريط الساحلي الضيق الستلقي بهاهمال على حسافة المتوسط، وعاشت وقتا طويلا كعلم اخباري، تحولت معه الى جغرافية مشهورة، لكن الضجة التي تراقق اسم وغزة، في الخارج، تختلف كثيرًا عن تلك والضَّوضَاءاتُ الصغيرة، التي تصنعها الارقة المترية، والشوارع التي تزينها حفر مختلفة الاشكال والألوان وتمخرها تشكيلة طريفة من السيارات، وذلك المزيج حاد التشافر من التَّشْكِيلاتُ التي تعكسه الازياء البَّرَائجة في غزة هُـنْهُ

«دوما كانت غزة مولعة بالرمورْ.. ولكل حركة دلالتها «يقول صحفى غرى» ويتأبع: «الآن نعاني اردحاما في كل شيء، حتى في الرموز التي علينا اعدادة استنطاق دلالاتها مرة اخرى». ويُعد صمت قصير، يتحدث كمن وقع على السر في كل الحكاية ويقول: «نعم، اننا مــازلنــا

تقرقنا الكلمات في الرموز والاحتمالات مرة أخرى، وبِما انه ليس من السهل اكتشاف غزة من دلخُلها يكون مُطْلُوبِا وانْ نُقلبِ سلة الفاكهة» عَلى حد قول المُرحوم «امل بنقل»، وحتى في هذه الحالة فإن الإمر لايعـدو عن كونه ملامسة للطّواهر، او اقترابا منها، لكن معايشتهـا تتطلب شكلا أُحْر من العمل.

شارات المرور. مهرجان الالوان يسمى بعض الغزيين الشارات الضوئية للرورية باسمها العبري «الرأمرُور»، ويستطيع هؤلاء ممن عملوا في سوق العمل الإسرائيلي، الحديث بطَّلاقَـة عن تقنيـة هذه الآلة العجيبة، وكيفية عملها، لكن الامر بالنسبة لأطفال غُرْة بينو مثل لوحة سريالية عصية على القهم. يقول وابومحمود الشاويش، (٥٨ عاماً، سائق

«الرامزورات سترّيد الحوادث» لماذا؟ «يجرى التعبير عنها من خــــلال صمت استفهـــامي» فيتـــابع: الاولاد يتجمعون حولها.. انهم يزيدون ان يعرفوا كيفٌ تعمل. في شارع عمر المختار، الشارع الرئيسي في غـزة وصل التيار الكهربائي الى بعض هـنه الشـارات الضـوئيـة، يقول «محمد/ ١٠ اعوام»: «انها حلسوة» بتابع النظس بفرح، ويعجبه التتابع في ظهور الإضواء مترتبة احمر \_ اصفر \_احْضَى، اما بعض رفاقه فقد سنموا النظر ألى للهرجان اللوتي. بعد وقت قليل سوف يبدو المشهد اعتياديا في غزة، لكنه ليس مستغربا ان تجد من لاتـــزال هذه الشَّارات قادرة على بعث شعورٌ بالنهشة في داخله. «يجِبِ أَنْ يِعتَسَادِ النَّسَاسِ على النَّطَّـامِ»، تبدو هـــنَّه العبَّارةُ بسيَّطَــة التركيبُ والبَّدلالــةُ، وكعل الشرطي القَلسَطَينَى «قَاينَ ٣٥ عَامَاْءِ الذِّي تَلقَطُ بِهَا لَايقَصَدَ ايــةً رمزيــة، ولايــرمى الى دلالات بعيــدة. لكن هــذه العبــارة

بِالدَّاتِ تَنْطُوى عَلَى اشْيِاءَ كَثُيرِةً. تتداخل الشوارع في مدينة غيرة، كما في مدن القطاع الإخرى بطريقة فرّيدة، وقـد اعتــاد الســاثقـون على انّ تكون الطبريق لمن يستطيع السيطرة عليها، وكثيرا



عواصم واحداث

حياء العادية تنحير الدهشة في غطزة!

بعد عامين على توقيع اعلان المسادىء



يطالعان الصحف قبل بدء اليوم الدراسي

مخالفًات ونقرض غرامات على المُخالفين.. وهـذهُ اشيــاء

مايخرج احدهم رأسه من غافذة سيارته ليلقي بسيل من الشتائم والصراح على من يفترض انه مزاحمه ۗ الطريق. هل تتوقع ان السائقين سيعتادون على الالتزام بقواعد السير؟، نسال الشرطي الــدّي يقــوم بتنظيم المرور على سخل «سوق فراس» في غزة. يأخذ هيئة جـ ديــة، ريماً ليعطى لكلامه ورنا اضافيا، ويقول: «نعم» ويعد أن يراجع نقسه قليلا يستدرك «مع الوات». نُحن نصرر

سوف يكون لها تأثيرهاه. يقول ابومحمود درويش الشاويش: «المضالفات طَلْلَة.. انْهُم يَقْرضُونَ هْرَامَاتَ كَثْيَرَةِ لِأَقَلَ ٱلْاسْبِابِ».

«ثمـة اعتيـادات خـاصـة في غــزة وليس من السهل كَسَرِهَا، يَعَلَقُّ «مَاهِـر غُـراج» (صحفَّى) ويَقُـول: «يمكن بسهولة ملاحظـة مستـويـات مختلفـة في التعـاطي مع مقهوم أعتماد النظام، لقد كانت القوضى بذاتها شكلًا من اشكال التنظيم انا أدركنا أنها موجهة نصو الآخس،



ويقوم السُّدشين بيت» بتقييم كل مايتجمع من معلومات ثم يقارنها بالمعلومات والمواد المتوفرة علنا أو المواد التي تَجِمْع بِشَكل روتَيني، سواء مَنْ مصادر اسرائيلية ام اجنبية، وهو يقدم تقريره لتقييم مواقف معينة للادارات والهيئات الحكومية المُعتَّيَّةُ لاتَحَادُ قرارٌ ما.

ويعمل الــ «شين بيت» على مقاتلــة عــدوين ساسيين هما: اجهَزة الامن واللخابـرات العــرييّـة وتلك ألتّابعة للاتحّاد السّوقييتي السابق ودول اوروباالشرقية. وَقُدُ انْغَمْسُ «الشين بيتْ» في السابق في عمليات

جاسوسية نأجحة وفي مسائل خاصـة بـالهجـرة، وْكَانْتُ نْتَائْجِهَا ايجِاْبِيَّة، لكنَّه لم يعـد يْقَـوْمْ بِهِّدْه

. يضم الد «شين بيت» ثمانيـــة اقســــام للعمل والتنفيذوهي: ١ – الشَّفُونُ العربية. ٧ ـ الشئون غير العربية. ٣\_امن الحماية. ع ـ العمليات الساعدة. هـالتكثولوجيا. ٦ \_ الْتَحَقَّيقَاتُ والاستشارات القانونية. ٧ ــ التنسيق والتخطيط. ٨\_الإدارة.

وهناك اقسام اقليمية فرعية موجودة في مواقع الغمل كما يلي: أ. في منطقة غرة وسيناء، ومكتب رئاسته في عسقلان. ب. في المنطقة الشمالية ومكتب رئاسته في حيفًا. جُ. في الصَّفَّة الغربية ومُكتب رثَّاسته في القدس.

د. هناك وحدة داخل مبنى رئاســة «الشين بيت» في تل ابيب تشكل القسم الفرّعي الرابع. وتضم هذه الإقسام الاقليمية الفرعية الأربعة اقساما مماثلة للأقسام التي يضمها تتطيم «الشين

اولا: قسم الشئون العربية: وهو مسئول عن مكافحة الجاسوسية والعمليات الارهابية والتحكم بالتضريب والبصوث صول قوائم مكسافصة الحاسوسية ضد العرب. واما الوحدات التي تقوم بممارسة هدنا النشساط فهي منظمة في قسمين



اساسيين هما: الدقساع والهجسوم. ويعمل قسم الشئون العربية من خلال مكاتب في مجالات العمل يديرها صباط في الفروع المختلفة، ويقوم هـ ولاء الضباط بتقديم تقاريرهم الى قادة المناطق، ولكنهم يعتمدون على قسم الشئون العربية تقسه للتوجيه

وهو مسئول عن جميع مراسلات جهاز «الشين بيت، مع اجهزة الامن والمخابرات الاجتبية. وهـو الذي يقوم ايضا بالتحقيق مع المهاجرين من الشتات، ويقوم هذا القسم باختراق الاحسراب المتطرفة السياسية غير العربية والمنظمات المعادية للصهيونية واليمينية. كما أن هذا القسم يقوم بتتبع التزوير والسوق السبوداء وتهريب العملة والبضائع من والى اسرائيل، وكـذا انتهـاك قـوانين. الرقابة الاقتصادية. وهو مسئول كذلك عن مراقبة الخطوط الهاتفية ومراقبة للكالمات الهاتفية

شَأَلْشًا: قَسَمُ امن الحماية: وهـ و المستول عن حماية مباني الحكومة والسفارات الاسرائيلية ومبائي شركتي «العال» و«زيم» وصناعة الطيران والصناعات الحربية والمؤسسات العملية وحماية الشخصيات القيادية، وهبو المستول عن امن كل المنشأت الصناعية الهامة وخاصة تلك الصناعيات ذات القيمة الحربية الحقيقية او الكبامنة، وهـو المستول عن منع تسرب الإسرار الصناعية مثل براءات الاختراع وعمليات التصنيع والاحصائيات..

ويقوم قسم امن الحماية بالاتصال بكل ضياط الامن في كل ادارات الحكسومية الاسرافيليية. وهسو مستول عن امن الاتصالات الباخليسة وسريسة المعلومات. وهناك وحدة في داخل القسم، على سبيل المثال، نتناول كل الامور المتعلقة بالتجسس في



ثانيا: قسم الشُتُونُ غير العربية: وهو المُسِتُـول عن العلاقات الدَّارجيَّة وعمليَّات مكافَّحيَّة الجاسوسية في كل البلاد غير العربية.

الداخلية والديبلوماسية.

# مكاتب البريد ورقابة التلغرافات. ويوجه هذا القسم النشاط الأمنى للـ «شين بيت»

عير البحسار، بما في ذلك حمايــة الأفــراد والمُكـــاتــي الديبلوماسية ومكاتب النقل وكل ماقيها من اجهزة ورغم أن «الموساد» هـو المستّول عن العمليــات الأحاَّديَّةُ وَالاتصال الحَارجي حول امور التحسس والمُخابِرات، ورغم ان «المُخابِرات العسكريــة» هــو

المستول عن نظام الملحقين العسكريين والاتصالات الحَارجية العسكريـة، إلا ان الـــدشين بيت، هــو المستول عن الامن والحمايية والاتصيال بمستولي المُضَابِرات، في البلت المُعنى لحمايــة الاسرائيليين والممتلكات الاسرائيلية في الخارج. رابعا: قسم العمليات المساعدة: وهو المسئول

عن مساعدة الأقسام العاملة بالراقيية والملاحظية وامن للطارات والرقابة واجهرة التنصت والمهام الخاصة ومكافحة اجهزة الارسال، ولدى هذا القسم مكونيات تكتبكية تساعيد في عفلييات مكافحية الجاسوسية وحماية الشخصيات الهامة والتنصت

خامسا: قسم التكثول وجيا: يقدم هـذا القسم المساعدة للأقسام الاحْرى العاملة في «الشين بيت» في: الالكترونياتُ والميكانيكا والكيمياء: وهـ و يقدم المساعدات للعمليات التي تتم في المجالات التاليــة: المراقبة السمعية والبصرية والاتصالات والتصوير والدخول السرى والتنصت على الهواتف والرقابة على البريد واجهزة الامن.. الخ. سادسا: قسم التحقيقات والاستشارات

القانونية: وهو يقوم بكل تحقيقات الامن ومكافحة الجاسوسية التي تعمل فيها اقسام «الشَّينُ بيت» ا العاملةُ. ويُستخدم هذا القُسم جهارُ كشفِّ الكُدُّبِ. سابعا: قسم التنسيق والتخطيط: وهو المسئول عن تنسيق اساليب الإمن ومكافحة الجاسـوسيـة والتدريب واختيار الأشخاص الذين يتولون وظائف الامن. ويحتفظ هذا القسم بكافة سجيلات «الشين بيت» فيما عدا تلك الخاصة بالعرب. وبالإضافة الى السجلات العاديـة، هنــاك دوسيــة خــاص بکل شخص فی اسرائیل اـــه سجـل عنـــد

ثَّامناً: قسم الادارة: يختص هذا القسم بـالأعمال العادية لشئون الأقراد والمالية والتموين والنقل والمواصلات والامن.

وهناك داخل «الشين بيت» جهاز لوضع سياسته العامة يسمى «أدارة الخدمات» وعادة مايجتمع مرة كل شهر. ويتكون اعضاؤه من مديري الأقسام بِما في ذلك مديرو الإدارات الاقليمية، بالإضافة الي من هم في مستوى الديرية من ناحية الرتية. ورئيس الوزراء هو الندى يعين مدير جهاز

«الشينَ بيت»، وهو قد يطلب في ذلك المشورة قبلُ التعيين، وأن كان لايحتاج لموافقة مجلس الوزراء «والشين بيت» مسئــول عـن امـن كـل المنيين العامَلين في الجاسوسية والامن. وهـ و الـ ذي يضع السياسات ومستويات السيطرة الإمنية

تفسهاء وهي بالتالئ تنفذ سيباستهما التي طالما حكمت مواققها وتجركاتها والقائمة على مبدأ يقول: لسنا مستعبطين. رتبوا أوضاعكم أما موانفنا من مبادىء العملية السلمية فهو معروف ولايحتاج الى اى تأويل.

AL ITTIHAD

لا شعد و د

اتجهت الانظار بمجملها في مرحلة مابعد اغتيال

اسحاق رابين الى جبهة المفاوضات السنورية ـــ

الاسرائيلية وخصوصا الموقف السورى دحيث

ظهر يشكل ملقت أن سوريا اخذت موقف الترقب

والانتظار باعتبار أن التطورات في أسرائيل تقرض

التعامل معها بضنر، يندل استعصال القرارات

ولوحظ أن التحرك الامريكي باتجاه النطقة

يركز على هذه الجبهة، أي مسار التفاوض

السيوري - الاسرائيل، وهدنا الاهتمام من قبل

الادارة الامريكية مسرده الى مخاوف نشأت منث

اللحظية التي اغتيل فيهسا رابين، من أن يسؤدي

الارياك الحاصل الى خلط الاوراق وبالتالي فإن اي

نسف للعملية السلمية، لابد من أن تكون شرارته

منطلقة من هذا المسار، خصوصا وإن الاتفاقات

الاخسرى على المسارين الفلسطيني والاردني،

لخدت نصيبها من التطمينات بعد الاغتيال، سواء

التطمينات الأمريكية أو الاسرائيلية أو الفلسطينية.

ويبدوان وزير الخارجية الامسريكي وارن

کریستوفر کان حریضا علی اظهار رغبة بمشق

بتسريع المفاوضات، وتعزز هذا الرأى بتعليقات

سورية تعتبر بمشابة اشارة ايجابية لبيرين

وتشجيعا له على استمرار المفاوضات، أذ ركرت

هُذه التَّعليقات على ان السلام بالنسبة الى بيريسز

أهم من الانتخابات، على عكس ماكانت تظهره

المواقف السورية قبل اغتيسال رابين والتي كسانت

تعتبر موقف رأبين بتاجيل المفاوضات على انه

تجاهل متعمد للمسنار التقساوضي ودليل غل

تأجيل المفاوضات الى مايعد الانتخابات رضوخيا

لطالب اليمين الاسرائيلي وضغوطه، وتعدل قسراءة

سريعة للموقف السوري منذ عملية اغتيال زابين

على أن شيئًا بالنسبة الشوابث التي تتمسك بها

من تعَثَّرُ الْمُفَاوِضَاتَ، وإنَّ الْطَالَبَةِ الأمسريكيَّة لَهَأَ

بابداء مرونة وسابقاً، لدعم موقف رابين ليست

وْاقْعَيْة، بدليل أن التطرف اليهودي يسرفض حتى

التفاوض، وبالتالي فهو يرفض فكرة المفاوضات

من اساسها، وادى به الامر الى القيام باكبر عملية

تشهدها اسرائيل كدوابة وهي اغتيال رابين،

وبالتنالي فإن الخطس يكمن داخل اسرائيل وليس

خَارِجِها، وَقَند دفع رَابِين ثَمْن تَـرِدده، وكـابت. عملية الاغتيال ان تودي بالعملية السلمية برمتها.

من هنا، بيدوزان دمشاق تطالب بتسريد

للقاوضات كي تتم معاصرة الخطر الذي لايسزال

كامناً ويهدد العمليَّة السَّلميَّة من جهة، وتستَّجيب

منجهة ثانية لتفتيات امريكية بارسال اشارات

ايجابية تشجع بيريز، وفي الوقت نفسه كي لايقال

ان سوريا هي التي تعرقل المفاوضات، والاهم من

كل ذلك فك اى ارتياط بين الانتخابات الاسرائيلية

وهذه المفاوضات اذ أن سوريا ترفض أن تكون

العمليــة السلميــة مجرد سلعــة في بـــازار هــــتـه

· بيقى أن سوريا، وسط كل هذه التطورات التي

تحيط بالعملية السلمية، تلعب لعبة الترقب بذكاء،

فهي غير مستجدة، كبا ظهر من سلسلة للواقف

الصادرة عنهاء أن تبديع ثمن أي موقف تتحده

بيتما لم تتمنح بعن صورة الوضع داخل اسرائيل

الانتخابات ينتهي مفعولها بانتهاء الأنتخابات.

دمشق لم يتغير، وان سوريا ليست مسشولة

السياسية التسرعة. .

وتاجمة عن احساس مقرايد بالقهر والاحباط، يجب أولا

التوجه نحو التعلم مرة اخري

البدء بالحديث عن «الشارات للرورية الضوئية»

يشبه محاولية لاخترال حييز كبير من للشهد الغرى:

النهشة وللهرجان والحلم واعتياد الجديد، اشياء

تتفاعل يوميا، ويستمد للشهد حركته من خــلالها.. ومن

ثم يأتيُّ التَعْلَعُل في تقاصِيله، وهنا سبب اضافي للحيرة،

عَنْ الاشياء السلافية للنظير اسراب تسلامييذ المدارس

الابتدائية، وهم يتصرف ون من مدارسهم عند الظهيرة،

بتلك الشَّقَاوات الطَّقُولِية البريثة. «هؤلاء الاطقال كـاثـوا

مصس ذعر للمحتلين، الأصبح أن يقال «من كاثبوا في مثل

يقول «محمد چودة» (٤٣ عامًا ـ مدير مدرسة ابتداثية

في مخيم خان يونس): «للشكلة الإساسية التي تعانيهــا

في المدارس هي الإكتطاط الشبديد، واقتقاد الأبنية ال

الصيانة اللازُّمة». هل هذا عائد لتقليص النَّفِقات الـذي

اعلنت عنه وكالة الغوث؟ نسال، يقول جنودة: «لم تجر

الوكالــة تقلبضــات في مخصصــات التعليم في غــزة، كما

حدث في المنساطق الاخسرى، انهم يتحدثون عن تمويل

اعتمادات لمشاريع الإبنية التحتية والتأهيل، ولكنَّنَّا

نشعر بالحاجة الى التغلب على صعوبات كثيرة تتطلب

جِهوداً مُتضافرة. عمل الوكالة (وكالة الغوث) أن يكون

تقول «عائشة الخطيب» (مديرة للدرسة ألاعدادية

للبنات في رفح): «الوكالة تشرفُ على الغالبيةُ الساحقَة

من الدارس في غرة، وهي لازالت بهذه النسبة أو بتلك

تقوم بمجهودات كييرة، ولكننا لانستطيع استيعاب

كافة التلاميـذ والطئبـة في طروف تعليميـة او صحيـة

ثمة اضطراب وارتباك في الجهار القلسطيني المشرف

على التربية والتعليم، والبعض في «الوزارة» يتصدفون

عن دالضرورة لللحة لاعادة توجيه الطلبة نحو التعليم

بشكل يجرى معه التغلب على مخلفات سنوات صعبة».

· يري «محمود جودة» أن تُسبة التَسَاقط والتسربُ قد

انحفضت في للدارس الابتدائية والاعدادية مستندا في

حديثه الى لحصائيسات معدة على عجل، ويقسول:

والانتقاضة وسوق الغمل الأسرائيلي لجتنبا فطالاب على

مدى السُنْوات السَّابِقَة، ويجب بدِّل للزّيد من الجهودٌ من

لجل اعادة الاعتبار للعملية التعليمية، لقد شئت علينا

حسرب تجهيل مقصودة سسواء عبر فتح سسوق العمل

الإسرائيلي أو الاغلاقيات المستمرة للمبدارس. تغيرت

المُثروف الآن، ويجب ان يحافظ الفلسطينيون على تسعة

«مصائب قوم عند قوم فوائد» يعلق احد المعلمين،

ويضيف: «مع الإغلاقات المتكررة، وصعوبة التوجية

لبسوق العمل الامراثيلي، اصبح الطلبة اكثر اقتنباعها

بالتوجه الى متابعة التعليم، والذى يمكن ان يوفر فرصة

لطالما ربط الغريون بين التحصيل العلمي وغرص

العمل، انهم يعودون اليـوم الى للعـاداـة القندّيمـــة رغم

يعرض «موسى الاسطل» (موجـه تـربـوى) مسالـة

قسرى، ويصول: «لايسرّال هنساك الكتابر من العمل بغيسة

التكيف مع الواقع الجديد. (التوجه الى المدرسة لتحضيل

العلم) لدى الكثيرين مازالتُ هذه للعادلة غير واضحــة،

ثمة احساس بالضيق والاحباط ورغبة في تنفيس طاقة

عنيقة، ينبغي اعِادة توجيه الطاقات في الاتجاه السليم».

لم تعد الألبسـة الحاكيـة والبنـادق، سبيـا في اثــارة

إلاستقرار أو الذعر لدى طلبة المدارس، والشقاوات الأن

تندرج في سياق شقاوات الطغواسة التقليسيسة، لكن ذلك

يقول (الاسطل): «ثمة منظومـة من القيم عـاشت مع

التلامية لسنوات تقلها الأكبر منهم الى الأصغس، وعملياً

احلال القيم البديلة: تستند الى غُرس احساس هو منزيج

من الإمل والرغية، وتجاورُ للخلفات من مساض صعب

لكنه لايزال محفورا بعمق في ذاكرة الكثيرين ومنهم هؤلاء

في اشهر الصيف، وجد الاطفال القتيان فرضــة لتلمس

نمط آخر من النشاط، فقد اقامت «اليونسيف» بالتعاون

مع جمعية الشبان للسيحية وعدة جمعيسات وأتحادات

مُحَلِّيةٍ فِي القطاعُ (٢٨) مُحْيَمًا صَيغَيا للأطَّقَالَ فِي مَراكِنْ

تَقنولُ «عمائشـة الخطيب» شمارك في هده الخيمات

حُمسة الاف فتى وقتاة، وهذا العدد قليل جدا قيساسيا الى

نْسَيَّة التَّلَامِيدُ وَالْطَلَابِ فَي القَطَّاعِ.. وَهَكَـدًا تَـرى انْسًا

«محمد سليم» (٤٥ عامـا، من مـوظفي وزارة التربيـة والتعليم في السلطة الفلسطينية) يجرى مقارنة سريعة

بين واقع التعليم قبل الانسحساب الإسرائيلي من عُسرة

وُواقَع التّعليم الآن، تبدو المقارنة في حُساتمتَها لصالح

ألوضُع الراهن، وتراح السلبيات على التركة التقيلــة التي

حْلَقُها الاحتلال، يقول «سليم»: «قَمنًا بِـاعـادة تَنْظيم

شاملة للجهاز التعليمي والترسوى، نتلقي مساعدات

مهمة من الوكالة، لكن الواقع مازال دون الطموح، يسيب

البطء في تنفيذ وعود السدول للائحة من جسائي، ولأنشأ

«الــواقع لم يقفير كثيرا، لايجد الطــلاب جعـــات

عسكرية بانتظارهم لدى الخروج من المعارس عث

الظهرر، لكن الاكتظاظ في الصفوف لايسرال كبيرا،

والتُعمات متدنية، ووسائل الإيضاح مفتقدة، ناهيك عن

مايقوله «ساند زهير» الطالب من غزة في جامعة النجاح

«سائد» لم يستطع منذ اشهر الالتحاق بجامعته، فقر

حصَّر في أجازة الصيف ألى عُزَّة، ثم فشل في الحصول على

تصريح للعودة الى جامعته، والتصريح المطلوب يصسر

يقول «سائد»: دينبغي ان يتعزَّرْ لدينا الشعبور اولا

بروال الاحتلال. مثل هذا الاحساس لم نستطع معايشته

«انور» (١٣ عاما، طالب في للرحلة الإعدادية) اشتهـر

في سنوات الانتفاضة بأن وحجره صايب، سالتاء: «هلُّ

تَحنَ الى رجم الحجـــارة؟ ع، لخفض رأســـه محاولا خنق

ابتسامة كانت قد بدأت ترتسم على شفتيه الرقيقتين، ثم

جنب حقيبته الجلدية الى صدره، ومضى دون ان يقول

مشاريع بينية

اسهم تقليص عدد العمال الغريين السموح لهم

بالعمل في اسرائيل في خفض اجور اليد العاملة، ومع

عودة بعض الغيزيين من الخارج، انطلقت ورشية اعمار

﴿ مَثْنَافَ انْحاء القطاع الذي يعاني من اكبر نسبة كثافة

تقريبا نبدأ من الصقر من ناحية احْرى».

الوطنية بنابلس.

عن السلطات الإسرائيلية.

سكانية في العالم.

ريما يكون انعكاسا للمشهد من الخارج.

تَابِعَةُ لُوكَالَةُ الْغُوثُ.

بِحاجة الى ماهو اكثر من ذلك».

التعليم العالية التي عرفوا بها». ﴿

عمل اقضل مستقبلات.

أزالة الإسباب التي تدفع اليها».

كيف تكون البداية مرة لخرى.

WEEKLY

حسين حسون

الخاصة ببعض مُشْروعُات البيشة التحتية، ورغمًا القلق والترقب الذي يسود مخيمات اللاجئين في غَـزْد، ألا أن ورشنة الإعفار امتُندت الى هنده للخيمات التي يندور حديث كثير حول مستقبلها، تُعانَى لَلْحُيمات من الإكتظاظ الشديد والعشوائية ق البناء. في ازقة مخيم «يبنا» في رفح لازالت مياه المعرف الصحى تمر بين البيبوت في قشوات صُيقية مكشبوفية.

وجنيسا آل جنب تسير مع مشروعسات ءائتعمير

ويبطوى الامر على مفارقة، حيتما يعمث معض سكان المحيم الى هدم المسرل القديم والشروع في بناء متحدد . تعمل جرافة (بوكلين) على حفر خندق عميق ف سياق مشروع المرف الصحاسي و«المشروع يسير ببسط» شديده، يعلق دعبدالرحيم العبده من سُكَّان اللَّحْيمَ في مبنى البلدية تتعدد مستويات التسويغ من القاء المستولية على الدول المائحة، وصولا الى تحميلَ «الناس» مسئولية التقصير، وقال احد موظفي البلدية: «نشاريع

وقَالَ لَحْن؛ «انْهُم لاينقْعُونْ مَايترتْب عليهم بسهـ ولــة ومارْألوا يسريدون أن تستمس الأمسور كما هيء. كيف؟، يُحارُ في الْآجَانِة لَكَنْ الْحقيقة أنْ السكَانْ مارْالـوا يجدون صعوبة في تسديد «بدلات الخدمات». يقول عبدالرحيم العبد؛ «ماتريد البلبية تحصيله هو

البنية التحتية المفتقرة الى الاعتمادات السلارمة اصلا»

متأخرات في فواتير الكهرباء ولثياه، ومنذ زمن الاحتسلال وشمن لانملك القدرة على تسليد ماهو مطلوب لأنه فدوق للهنسدس للشرف على مشروع الصرف الصحي في ١١

رفح يقسول: «مشروع الصرف الصحيُّ يسير وفق المخطط الموضوع له، وهوَّ سوف يشمل المديِّسة وكافية للخيمات الموجودة فيها»، ويتابع: «المشروع هـو واحد ضمن مشروعات اخسري تهدف الى تحسين الاوضساع الصحية والبيئيـة، حيث تعمل في رفح الان شــاحنتــان لجميع النقايات التي كانت تتكوم في الشوارع كمستودع للجرائيم والامراض وتتابع البلدية مع (الأونروا) تقديم المناقصات المتعقلة بصناعة ١٠٠ حاوية قمامة لصالح

يقول عبدالكزيم جودة: (رئيس برنامج الصحة البيئية التابع للاونروا في قطاع عَرَة): «عندما ننجر للشياريع كياملية، فإن ذلك سيكبون خطوة الى الإميام باتجاه تحسين البيئة في قطاع عُزة بـرمتــه، ويضيف: «لقد تم حتى الان بناء ١١٥٠ مكبا للنف ايــات في مختلف انحاء القطاع، والتعاقدات جارية من اجل بناء وتصنيع الحاويات اللازمة، ونتلقى مساعدات في هذا الصدد». ويختتم حسيف قائلا: «المشروع الخاص بسالصرف الصحى يسير بوتائر مقبولة»، بونّ ان يغفّل الاشارة ال متعدد المرجعيات والجهات التي تتولى المتاعبة.. وهو ما يخلق ارباكا في متابعة تنفيذ الشاريع في أحيان غير

يرى مهندس البلدية في رفح أن هذاك تحسنا يـ وميـا يمكن تلسمه ويقول: «قياساً آلى حجم الصعوبات التي تُواجهنا والفترة التي مضت من عمر السلطة الوطنية فائثا قمنا بعمل كبير، قد لايكبون متناسب مع حج الطموح، وبالتاكيد هو ليس متناسب مع حجم مايتوقعه النَّاس، لكننا نعيش طَروفا ذلت فرادة خاصة

في صعوبتها وتعقيداتهاه.

بيروت ـ محمد عطوى: تُعْيِشْ الدولة العبرية، منذ اغتيسال رئيس وزرائها اسماق رابين حَالته من الرعب والحوف والاهتزاز السياسي في ضوء التهديدات بألموت الَّتي تلقاها عمدد من الموزراء الاسرائيليين والاعتقالات الواسعنة التي تشنها الشرطية الاسرائيليسة في صفوف اليمينيين المتطرفين واستقسالسة احسد المُستُولِينَ فَيْ جُهَـّارُ «الشينُ بَيِتَ»، بعـد الصـدمـة الْكبيرة الَّتِي مُنْي بِها هذا الْجَهَارُ الأَمْنِي إثر اغْتِيالُ رابين بسهولة برصاصات متفجرة اطاقها عليه عن قرب يهودي اصبوني تمكن من الاقتراب منه خلال تطباهسة ضمت اكثس من مشة الف شخص وضيد العبِّق ومن اجِل السلام» دون ان يتمكن من التدخل اى من الحرس الشخصي الكلفين بحمايـــة رئيس قدة قماهو جهاز الشين بيت؟ وماهى مهماته؟. ^

أن الهيئمة المستولمة عن المضابسرات والامن في اسرائيل هي «لجنة رؤساء الاجهـرة» والمعـروفـة بِماسم «فَأَعِبَارِات»، وهي الهيشة التي تَنْسُق بِينَ عمليات وانشطة كل اجهزة الامن والمُحَابِرات، وامــا «جهَّانْ المُحْبَائِسِ أَتَّ السريسَةِ المُعسروف بِساسم «الموساد» فمستوليته العمليات الخارجيــة، وهــوْ يتبع رئيس الوزراء مباشرة، وجهار «مكافحة الجاسوسية والامن الداخلية المعروف بساسم «الشين بيت» هو المسئول عن الامن ويتبع رئيس الوزراء مباشرة بدوره، ثم هناك جهار «المخابرات العسكرية» وهـو المستول اساسا عن التجسس العسكرى الاستراتيجي واتصالات المخابرات، وهو تحت أمرة رئيس اركبان «قبوات جيش البدفساء الإسرائيلي»، وترود وزارة الخارجية اجهرة الامن والمشابيرات الاسرائيليية وتساعدها في مجال البحوث والتخطيط السياسي، كذلك يساعد وزارة الداخلية جهارْ «البوليس» في التحقيقات والحفَّاظ اهدافاجهزة

المخابرات الاسرائيلية · ان الاهداف الاساسية لأجهزة الامن والمضابرات الإسرائيلية هي: .

اولا: الندول الغبربية: قنراتها وامكانياتها، وماتضميره تجاه اسرائيل، وعلاقاتها بالاتحاد السوفستي والقوى الاخرى، ومؤسساتها الرسمية وممثلوها في العالم اجمع، ورعماؤها، وسيساستها الداخلية وتجاه السدول العسربيسة الاخسرى، والمعنوسات، والاستعدادات العسكرية ونظام

ثانيا: جمع المعلومات عن السياسة الامريكية وقراراتهاالسرية دَالنا: جمع المعلومات العلمية في الولايات

للتحدة الامريكية والدول المتقدمة الاخرى رابعا: تحديد سياسـة الحكـومـة السـوفييتيـة السابقة والكتلة الشرقية السابقة تجاه اسرائيل، ومشكلة الهجرة اليهودية من هذه المناطق. خامساً: المراقبة الوثيقة للنشاط المعادي

الصهيونية في كل أنحاء العالم. سادسا: جمع المعلومات الســ والاقتصادية في متّاط ق العسالم الاضرى التي

المراكبية المراكبية المراكبية المستخدمين والمستخدمين المراكبية المستخدمين المستخدمين المستخدمين المستخدمين الم والمراكب المستخدم المراكبية المستخدمين المستخدمين والمستخدم المراكبية المستخدمين المستخدمين المستخدمين المستخدم

# اليهود في مصر تبل تيام اسرائيل ٧ ـ ٧

# نجوم في السينها والسرح والفناء داوود حسني او «حاييم ديفيد ليفي» تتلمذ على يدالحاج محمود شعبان مسزراحي اول من انتج افسلام المساولات للسينما المصريسة

القاهرة ـ سليمان الحكيم شيئــان لا وطن لهما ... رأس لنال ...

ولكن الفن لا بدوان يكون له وطن. ومن الصعب أن تحد فنانا الا وقد انعكس

فالفنَّ اتعكاس للـوطن، كما ان الـوطن

والذي يتتبع تاريخ هؤلاءً من الفنانين اليهود يجد أن احدًا منهم لم ينشأ في الحي اليهودي الذي جمع يهود مصر بين حنياته ... بل نشأ ونما في احد الإحساء المُصريعة الَّتي جمعت المصريان كلهم ... ومن مختلف الطيبوائف السيدين والإجتماعية، وقد تتلمَّدُ حميعهم على يد أُحدُ الاساتَّدَة الْمُمريينَ، بِلْ عَلَى مِد لَحَـد الشيوخ أو رجال الدين الاسلامي ـ مثل

وقد وليد «حيابيم دافييد ليقيء الندي اشتهر في تاريخ الموسيقي والقناء باسم داود حسني بالقياهرة عيام ١٨٧١ وفي اسرة بهوييّة ْفَقيرة، وكَّانْ والدَّة «حَاييّةُ ليفي» مُولِعًا بِـالْمُوسِيقي وَالْقُنْـاء، وقَـدُ اكتسب منه الابن دافيد هذا الولع، فتوقف بدراسته عند المُرَحلة الابتدائية، ولم يشا أَنْ يُكْمَلُ مُسْيِرِ تُسْلُهُ لِلْيُعْلِيْمِ رُغْسَمُ تقوقه الواضح. ولكن والده كان يبرى في التعليم املا وحيدا في الجروج من حالـــه الفقر التي كانت تعاني منها الاسرة ولهذا اصر على أن يكمل ابنه دافيد تعليمه مهما كلفه ذك.

اما «دافيد» الصغير فلم يكن لـه ولع بغير الموسيقي والغناء فماذا يفعل حيال

وحينما شعسر دافيسد، وهسو النطق العبري لاسم داود، بأنسه أصيح صلب «العود» راسخ القيمين بعد مـاً تَلقى مـاً يكفيه من علوم الموسيقى والغنـاء، قـرر العودة الى القاهرة ليبدأ حياته من جنيد وفي القاهرة بدأ بأود حسني \_وهذا هو اسمة الجديد الذي لختاره لنقُّسه قبل ان يعود الى القاهرة سيدا داود حياته مغني بِتَقَلِّيدِ مَشَاهِي الغَنَّاءَ فِي عَصَرَهِ، ولم يكن هناكُ من هو أشهـر منَّ عبـنه الحامـُولي ومحمد عثمان والشيخ عبد السرحيم المسلوب الندي كيان شيضا معمما بدا حياته بتلاوة القرآن الكتريم ثم انتقل الى عُنَّاء القَّمِسَأَثُد والْتَـواشيَّحُ فَـاصِيحٌ مَنْ

«العنوالم» الطنرب فجساءت اغسانيا وموسيقاه من وحّي هذا الجو الذي يطَّفَح بالطربِ والسلطنة، والذي يستمع ألى اغنيات داود حسني التي لحنها لكبار للطريبات في عصره. والتي خلدها لنا الزمن سنري تأثره فيها

بعائم والعوالمء وهن راقصسات الأفراح الشعبية ـ وَمِنْ تَلَكَ الْإِغْنِساتِ الشَّالِـدَّةُ: مقمر له لياني»، «على حده ينا نياس ميت ورده» «صيد العصارى» وغيرهـا من الطّقاطيق والادوار التي لا تـرّال تطـرف سامعيها حتى اليبوم وتصيبهم بحالة نادرة من الطرّب والسُلطنة.

وقدّ لحن داود حسني لعند کيير من

ويعتبر داود حسني في نظر الكثيرين من للهتمين بسالموسيقي الاب السروحي 🗨 تُوجو مزراحي

كسانت الاسكفُـنُريَّـةَ هَي اوَّل مـنينـة مصرية تعرف السينما. التي عرفتها بعد اسبوع واحد منَّ بساريسٌ وهي الَّتِي شهدت آول عرض سينمائي جرى يشكل تجاري يوم ٢٨ ديسمبر ١٨٩٥، وتلك في الصَّالُوِّنَّ الَّهٰندي بِٱلْقَهْىَ الْكِبِيرِ «جِرائِلًا كافيه، في شارع كابوسن في باريس، وبعد اسبوع ولحدد فقط، أي في أوائل َـرَ ٣٩٦٦ وفي مقهـي «رُوانِي:

بالاسكندرية جرى اولَّ عـرضٌ سينُماني ُ وِانْاً كَانْتُ الْإسكندرية قد سبقت غيرها من المن للصريسة في الاهتمام بهذا القِن

اسم واحمد للشرقيء لان بوجو مرراحي

ومن هذا فقد اقترن كلاهما بالأخس وتلازما حتى اذا ما ذكر احدهما، ذكر

انعكساس في الفن واذا كسان تساريخ آلفن للصرى قلد شهلد كثيريين من رواده اليهود، فلا غرابة في ذلك. فد أصبح هؤلاء فنسائين ليس لانهم يهود بل لانهم مصريون. اما الراسماليون والاشرياء منهم فقد اصبحوا كسنك ليس لانهم مصريون ولكن لانهم يهودا € داوذ حسن

ىئى وغيرد.

قرر دافيد ان يهرب الى مدينة المنصورة حيث لا يمرقه احدهناك فيعيده الى والده قَبِلَّ انْ يَحْقُقْ حَلْمَه فِي الطَّنَّاءَ وَالْمُوسَيِّقَي. وفي المنصورة الثقى دافيد بسالحاج محمود شعبان الذي كأن عبيه الحامولي \_اشهـر مطـربي عصره \_قـد تتلميذ ع يديه وقرر دافيد ان يعيد سيرة الحاموليّ مع محمود شعبان فتلقى عى يسدية اصول للوسيقى والغناء والعرف على العصود وانسواع الاوران والقسواعي

اساطير الغناء العربي. وفي القاهرة عـاش داود حسني عـالم

11 Aura

المسارق فو

Spary .

ين مساوتهم

ربد بطائع ما

وزسته

يبستوسع الزنه

--. ieea.

The same

44/-

ي تصفرة

March.

\*111 Mar. 1

ر ندود الأ<sup>اليه</sup>

معريا تناسيند

مخويتن يتد

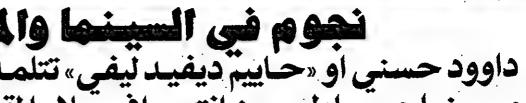
A STATE OF THE STA

ورغم ما تتمير به الحان داود حسني من أُصَالُة الا ان هُنَّاك من النَّقاد من اتهما بِالسرقة من الحان استاده محمد عثمان، وَلِكِنْ هِـدًا لَلْلَحِنْ الْقُدُّ شَهِـد بِعِيقَـريــة تَلِميـنْه داود حسني وتفرده حين قال: «استمعــوا مـن بعــدي لموسيقـّـى داود

اشهر المطربين والمطربات منهم ام كلفوم وليل مراد وصالح عيد الحي الدي كان يلقب بـ ودلبل الشرق».

للموسيقار للصري الشهير سيد درويش خاصة في الموسيقي التعبيرية التي جاءت ارهاصًاتها الأولى على يسد داود حسني وبلغ بها سيد درويش اوج اكتمالها.

الْجِدْبِدُ، فَـَذَلِكُ يَسِرِجُعُ الْى أَنْ تَلُكُ الْمُدِيِّــةُ الْعِرْبِقَةَ النِّي لا يفصلها عن اوروبا سوى البِضَّر. كَانَت مُركِنْ تَجِمَعُ الْأَجْمَانِهِ وللتمصرين «اليهود». وفي الأسكنسية أم السينما المصرية \_ولد وعاش المصريج والمشل والمنتج والكاتب السينمائي وتوجو مزّراحيّ لليهودي الأصل. بدأ توجو مرزاحي حياته الفنية بالاسكندرية التي كان يتركن فيها النشاط السّينمائيّ بعصى قَبِلَ لَنْ يَنْتَقَلَ الْ القّـاهــرة، وكــان لول فيلم ينتجــه مرزاحي هـو «الكوكناكين» البثي قسام باخراجه أيضا عام ١٩٣٠ كماً قام مزراحي ببطوآته بعدان اطلق عل نفسه







ويؤكد النقاد على أن تـوجـو مـزراحي الـذي كـان يقـوم بـالانتـاج والتاليف والإخْرَاجِ وَالْتَمَثِّيلُ كَانَ مَلَمَا الْمُأْمَـا طَيِّبًا بِاللَّغْـة السينمائيـة . وقد ظهـر ذلك بُوضُوح في كلّ الافلّام التّي حملت اسمـه ... كان مزراحي يجيد التعبير مالصـورة كما كان الحوار في أقلامه قليلًا بسرجية ملقتة للنظر. كُنْلُك لقد كانْت اللاحظية كَانَّ يَلْجِأُ كَثَيراً أَلَى اسلَّـوْبِ وَالْفُـوْنَــوْ مونتاج، للتعبير عن انتفال الــزمن وتطورة بينما كُنان الشائع في الافلام الْمُعرِيَّةُ ٱنْذَاكُ هُو اسْلُوبِ الرِّدُّ بِٱلْحُوارِ. وكان توجو مزراحي من أول المعرين التنين اهتموا بانشاء الاستديا السَيْنَمَائي. وَكَان استديـوَ بِـاكــوْسُ بِالاسكتــدريـة من اولئل استديــوهــات السينما في مصر، غير ان مـــــــرراحي كـــانت تغلب عليه بزعته التجارية التي عرف بها الْيهود فقد كان يهدف ورام ذلك الى تُحقيقُ الربح اكثر من هُدف في اشساع

رشيق المظهسر، يكسّره الأدعساء ويحب

الْحَقَيْقَةَ كُمَا يُكَرِّهِ النَّـرُويِقِ والتَّمَلُقِ..

هكذا يصفه اصنفاؤه المقربون منذ

ومن أشهر الافلام التي قنام منزراحي باخبراجهنا هي تلك الافتلام التي قنامت المثلة والطوية اليهودية ـ في ذلك الوقت

ـ ليلي مراد والتي كانت تحمل اسمها مثل : دليلي بنت الريف، دليلي بنت مـدارس،

وكانت هي للرة الإولى التي يحمل فيها

كلثوم ببطولته يعتبر اشهر افلام توجو

مزراحي على الاطلاق وهنو من انتباجه

أيضًا كما كتب له مزراتي السيناريو عن قصة الشاعر على احمد باكثير.

الفيلم انه ارتفع بمستوى أناء ام كلتوم

التَّمثيلِ. بعد أن نُجِح في الحصول منها على اعظم قسدراتها في التعبير والتقمص. ولم تكتف إم كاثوم بالغناء والتمثيل بل

قرأت قرآنا لاول مرة على الشاشعة

وبصوت امراةً، فالمُترَّتُ لها القلوب

بْـالحْشُّـوع وَّالانصات وَّلِكنْ نْلْك كـانْ

سَبِيا فِي معرَّكةَ فَقَهِيةَ بِينَ رَجِالَ الدينَ عَلَ

القرآن بصوت للرأة.

منفحات الصحف حول موضوع قراءة

· وُكَانْ هَذَا هُو آخُر اقلام توجو مرْراحي الني اصيب بالجنون بعدها بسبب

حْسارْتُـه ٱلْمُالَيْـة فِي هَـدّاً الْغَيِلم الـدِّي لَم

يقدره النقاد او الجمهور الا بعد سنوات

واعترَّل توجو مرْراحي العمل في السينما وظل يتنقل بين القاهرة وروما حتى مات

ن متبر مسراد؛ ولسد متبر مسيراد

كان اسمه «موريس» ولكنه غير اسمه

الى مثير حين قرر العمل في الحقل الفتي،

عند رُولجه من الفنانة «سهير البابلي» في

بدأ «موريس» حياته بسائعسا للجبن

والصابون وامواس الحلاقة ثم انتقل

ليعمل مساعدا في التصوير السينمائي في

افلام المخرج اليهودي السكندري توجو

مرزاحي الذي استشعر فيله ببعض

كما قيلٌ انهُ غيرٌ تيانته وأعتنق الاسبا

بــالاسكنّــدريــة عــام ١٩٢٨ وآمضى بها

الخمسة عشر عاما الأولى من حياته.

ومما يحسب لتوجيو سرراحي في هنا

وَلَكُنْ قَيْلُم مسلامة الدي قامت ام

القيلم اسم إحد ايطاله

عجاتاه!!

نشأته الأولى.

هوايتُه بِـالسينما أو العمل على رقيهاً. ولذَّلْكَ فَقَدْ شَـارَكَ شَرَكَـة وجـوزَّي قَيلم، المهودية في أمتالك وادارة عدد من دورالسينما بالقاهرة وبورسعيب والْأَسْكَنْدُرِيةَ والسويسْ... وَكَأَنْ البريح لَلَادِي هُو هَدفُهُ مِنْ وَراءَ ثَلَكُ وَهُو الْقُتَأَنَّ الذي كان ويجب أن يُولَى اهتمامه الإكبر لعمله كمفرج وكاتب سيناريو. وكان مزراحي يعبر عن نزعته التجارية بقوله «أن احسا لا يمكنه بخسول السينما

الحنَّسَةَ و وَنَجُّحُ الغَيامَ وَنَجُّحَتَ الْاعْتَيْسَةَ فقرر منزر مراد اعتزال العمل سالتجسارة

والتفرغ تماما للموسيقي والتلحين.

وكان مثير مرادحتي تلك الفترة بميل



€ ام کلٹوم

المواهب القنية فلختاره ليعمل مساعد مخْرِجُ في الإقلام التي يُقْوَم بِانتباجها واخراجها ... وبعد توجو مـزراحي عمل موريس مراد مساعدا لمخسرجين كثيرين منهم كمال سليم ابو اللدرسة الواقعية ﴿ السيئما المصرية وحسن الصبيقي وقطين عبيد البوهباب واحمد بيدرشيان وانبور

وحين كان مسوريس لا يسزال يعمل بالتَّجآرة اغرى انور وجدي بعشاركته في

الحلاقة درت عليهما ربحا وفيراً!! وبعد نجاحة في اقتباع انتور وجدي بمواهبه التجارية كان عليه إن ينجح في اقتاعه بمواهبه الموسيقية، وقعــالا استـــ اليه انور وجُدي تلحين اغنية «واحد اتنين لتقنيها شادية في فيلم دليلة

بموهية شقيقها.

العربية ليساعده في اخراج فيلم «قضية اليوم» الذي مثله أنور وجدي وعقيلة

ظهر ممثلا ومطربا وراقصا في افلام كثيرة، ولم يظهر كمشرج في قيلم واحد، ولكن مواهبه للوسيقية والغنائية غلبت عليه بعد نلك فأشتهر وناع صيته كملحن اكثر من شهرته كممثل.

وكان منير مراد يعتبر نفسه ملحنا



ويعدان تسزوج اتسور وجسدي من شُقِّيقْته ليلَّى مرادّ لَخَّتاره منيراً لَكتبه عام ١٩٤٦. ثم مساعسنا لسه في الإخسراج، فساعده في ٢٤ فيلما من لضراج انسور وجدي. بينمًا بلغت حصيلة منَّر مبراد مَنْ الأَفَلامُ التي عمل بها مساعدً مخرج حسوالي ٥٣٠ فيلما لكبار المخسرجين

تُجارَّة الْبِطساطس، ونْجِح في اقتساعـــة بِصفقــة كبيرة من البطناطس وامـــواس

قدم مَنْير مسراد عَـندا كَبِيرا منَّ الإلحان الناجحة تعدد كبير من مشَّماهير الغسَّاء والتعثيل منهم صباح وشادية ونجساة وعيد الحليم حاقظ وشريقة قاصل. ومع ذُلكُ لم تعْنَ له شقيقته لَيلي مراد سوى اعْنية واحدة تعتبر من اشهر اعْنساتها وهي «اغنية انساري ما انساء وكسان دلك يَمْثَأَيَّهُ أُولُ اعترافٌ تَقدمه للطريَّة الكبيرة

وَيْ احد لَقَاءاته الصحفية يقول منع عنْ بِدَّايِـاتِـه الإولَى ان للمثلُّ احمدُّ سـالـّ الـدّي كـان يلقب «بـدون جــوان مِصر» والذي كان أول مدير لاستديو مصر الذي انشأة طلعت حرب... هـو السني اقترح عليسه أن يمثل ويغني ويلحن بعسد أن سمعه يلحن ما نشتات الصحف لإنسات موهبته على تلحين واي كلام، يقدم له!! قدمه احمد سأالم للمخرج العيقري سليم رائد الاقـلام الْـواقعيــة في السُنتُمُّا

للتمثيل اكثر من ميله للاخراج ولهنا فقد







محترفا وممثلا هاوياء انفرد بساداء ادوار

معينة، وهي الابوآر الاستعراضيـة التَّـ

تناسب برامج للثوعات التليفريونيا

اكثر من السينما والمسرح، ولو كان منير

عواصم واحداث

للوقف الى طرد احد وزرائه من الشباليــه الذي يماكــه بــالاسكنــدريــة لتقيم قيــه

كَالْمِيْلِيَّا بِعَيْدَا عَنْ الْسِدِّيِّ السَّلْطَــَّاتِ المُصرِيَّة التَّيِّ تَجِد فِي طَلْبِهَا!. وكان قاروق يــذُهِبِ النِهِـا طــوال فترة

ومان ماروى \_\_\_\_ الحرب ليمضي معها بعض الـوقت بينما كان القتال على اشده بين العرب واليهـود

على أرض فَلسَّطين. كانت الصحف المعرية في ذلك الـوقت

قد اعتادت نشر صور الْمُلَّكُ فَـاروق وهـو

بـــرْيــه العسكــري بصفتــه القّــاند الإعلَى للقوات المسلحــة المصريــة. بينما كــانت

انباء الهزائم العربية تتوالى الى القاهرة

من ميدان القتال. مما اثار غضب

المواطنين المصريين فتظاهروا ضده وهسو خَــَّارِجَ مَن دار سَيْنما ريفَــَّو في بعــَّد انَّ شاهد احد الإضلام التي لَعبت بطولتها

وحين تبوجه اليه محمود فهمي النقراشي \_رئيس وزرائه \_ ليقول لــه ان الناس تتحيث عن علاقته الغرامية

بالمطلة كاميليا اليهودية ويتهمونها

التحسس لحساب الإعداء، قالَ فاروق

غُاضِّيا: هُذَّا كَنْبِ وَهُـرَاء.. لقَـدَ كَـانْتَ لِيَ علاقـة فعـلا سِأَلْمَثْلَـة كَـامِيلِـا ولكني

قطعتها عند أعبلان الحرب. ولم تعد كي

علاقة بها الآن! وحيَّن قالٌ له النَّقْرَاشِي انَّ

البهود يمكن ان يستفلوا هذه الفتاة

وْكَأْمِيْلْيَامْ، لاغْتَيَّالْـه قَالَ لْـه فَاروق: ان

والمسيدة والمستحدث المروق. من مناوي من مناوي الخاصة! قال النقراشي: أن حياتك كملك ليست من ششونك الخاصية، ثم أن اليهود

اعتداؤنا والشعب يعلم انك تقامر مع

اليهود في نادي السيارات الملكي. والناس يتساء لون كيف يلعب ملكشا القمار مع

قَالَ لَهُ فَارُوقَ: انْني العب لاحصل على امسوالِهم لانهم يخسرون امسامي وبهذا

فَانْتَي أَخُذُ امْوَالُهُمْ بِدلاً مِنْ ان يِتَبرَّعُواْ بَهَا لاسرائيل!

وبعد انتهاء الحرب وفي صيف ١٩٥٠ قرر فاروق تهريب كاميليا الى سويسرا، وبعد ان اقلعت الطائرة بدقيائق سقطت

بها في بحر الرمال بصحراء غرب القامرة ... وماتت كاميليا لتنتهي قصتها كأول فتاة يهودياة تصل الى القصر للكي

نجوى سالم: اسمها الحقيقي نظيرة موسى شحاتة، ولدت في القاهرة من لب لبناني وام اسسانية من اصل

يهودي وقد حصل الأسوان -اللبنساني والاسبانية -على الجنسية للصريسة فياصبحت ابنتهما «نظيرة» مصريسة

نشأت «نظيرة» في اسرة فقيرة اذ كسان

والدها يعمل صانع أهذينة وقند تبوقفت

تُطْيرة في تعليمها عند المرحلة الابتدائية.

أشهرت نجوى سنائم استلامها عنام

١٩٦٠ وتزوجت من الناقد الصحفي عبد

الفتاح البارودي الذي يكتب بابا يسوميسا

بِعِنْوَانْ «لَلْنَقَد فَقَطْ» فِي صَمَيْفَةَ الْإِخْبَار

اكتشفهها نجيب البريحانسي وهسو مسيحيي مصري من إب لبنسساني وام

عراقية، حان الحقها بفرقته السردية

كهاوية ثم حدد لها مبلغ اربعة جنيهات

كَانْتَ الْمَثْلَـةَ ميمي شكيب هي بطلـة

قرقة الريحاني السرحية، وفي احدى

الإمسيات تغيبت ميمي شكيب فماضطه

تجيب الريحاني لاستأد دورها الى المثلة

النَّاشْتُة نُصِونَى سالم، الَّتِي نَجِمَت في

اداء دورها في مسرحية «استثي بدتك»،

وقد شهدت تلك الليلنة مولى نجمسة

مسرحية جديدة اسمها نجوى سالم.

فقرر البريحاني استباد عدد من الإدوار

الهامــة في مسرّديــاتــه لهذه المثلــة

المحطوطة. وفي بدايسة الستينسات عـرفت

مصى التليفريون لأول مرة، وعرف التأس

معه للمثلة نجوى سائم التي كانت تقدم

برنامجا جماهيريا في ذلك التوقت اسمىه

كما ظهـرت في عـدة تمثيليـسات

تليفريونية زائت من شهرتها في اوسساط

الجماهير، وفي عام ١٩٧٠ اسست تحوى

سالم فرقة مسرحية تحمل اسمها. وكانت

مسرحية «موزة و ٣ سكاكين» هي اول

مسرحية تقدمها فرقة نجوى سالم

وقد اشتهرت نجوى سالم كممثلة

مسرحية وتليفزيونية ولكن حظها في

السينما كان اقل فلم يكن مخرجو

السينما يسندون اليهاغير ادوار الخادمة

أو البنت «العبيطــة» وهي الادوار الشي

وفي عنام ١٩٦٦ دخلت تجبوي سنالم

مستشقى «بهمان» لـلامـراض النفسيـة

والعصبية بسبب احساسها بعقدة

الاضطهاد وهي العقدة التي تلازم اليهود

وكانت نجوى سالم ـرغم اســلامهــا ــ

تشعر باضطهاد المخرجين لها خاصة في

السينما. فقد كانت تري في نفسها نجمـةً

نات قــدرات خــاصــة ــبينما لم يكـن للخرجونُ او الثقاد ينظرونُ اليها بُنْفس

الدرجة من التقدير فانهارت أعصابها

فبخلت المستشفى اكثر من مرة، وكانت الدولة تقوم بالصرف عليها ورعايتها

عرفت نجوى سالم بنشاطها الانسائي

فكائت تنظم الحفلات الساهرة لحساب صندوق رغاية القنسانين كما كسانت

تخصص جسزءا من دخل مسرحيساتها

لصالح زملائها من الفنانين المتقاعدين

كذلك عرفت نجوى سالم بدورها

الوطنى كفنانة فكانت تقدم عروضها على

جبهة ألقتال بمدن القناة للترفيه عن

الحنود المصريين هناك. وقد منحها قائد الجبهة درع الجهاد القدس تقديرا

لدورها الوطّني.. وكانت الفتاة المصرّيـة

وقي عام ١٩٨٧ تـوفيتُ نجـويُّ سـالم

الوحيدة التي حصلت على هذا الدرع.

طُلَتَ تَلازُمها في السيئما حتَّى وفاتها!

کرات*ب* شهر*ي*.

«مَنْ الْجِانِي»؟!

طوال تاريخهم.

حتى تخرج من ازمتها.

اعداء البلاد؟!

# السلطات تلاحق كاميليا والملك فاروق يخفيها في شاليه درع الجهاد لنجوى سالم لدورها في حرب الاستنزاف

مراد ظهّر في ظل الأرســالُ التَّليَّف رَــونيُّ لكان له شأن أخر احْطر بكثير من شأنــه الذي كان له رغم شهرته الوآسعة ملحنا وَقِدُ اشْتَهِر منْ ر مراد باداء الاغنيات الاستعراضية الراقية، وقد انفرد بتقديم هذا اللوِّن الدِّي لم ينجح احد مِنْ مِنازعتُه فيسه. كما اشتهار بتقليد المطاريين واَلْمُطْرِبَاتِ وَهُو أَوْلَ مِنْ قَـدَمَ اسْكَتَشَـّاتُّتَ مَنْ هَذَا النَّوْعِ فِي تَأْرِيخِ السِّينَمَا العربيـة ويعتبر «اسكَتَشَّ» «مَأَحِنشَ شَافُ» الذِّي

قلد فيه فريد الاطرش وعبد الوهاب وعبد المطلب وأخرين اشهر ما قدم في هنذا واذا كان محمد فوزي هو اشهر واقدر من ادى الاغنية السينمائية في رأي أغلبية النقاد فان منير مراد هو اقدر واشهر من

ادى الاغنية الآستعراضية على الشاشـــا وبلجماع آلأراء. ويقول منر عن اغنياته : ان اية اغنية مِلحُنَّهُا تَأْخُذُ شَكَلًا كاريكاتيرياً بحيث من إشاهدها يجد شيئنا جنتيذا ولحنا

باسئوب وفكرة جديثة. وتقَديراً لاسهاماته العظيمة في مجال التلجينُ والغَنَّاء، فقد قررت الدولةُ تكريم منير مراد. فمنحه الرئيس عبـد النــاصر وسَّامَ الْعلوم والقَنُونَ عَامَ ٢ أَ ١٩ في حَفَّلَ عيدِ المُعلم الذي كِان يكرم فيه الآدباء

ورغم تاريخ السواسة لسه، ومقدرته الموسيقية الكَدَّة، الا أن منير مراد لم يقدم لحنا وطنيا واحداق شهرة الحانبة العاطفية، رَعْم أنه قدم بالقعل كثيرا من الالحان الـوطنيـة في أعيـاد الثـورة والمناسبات الـوطنيـة المختلفـة، ومنهـا انتصار اكتوبس للجيد ورغم نلك فأن لحنا واحداً منها لم يكن في مستوى الموسيقار منير مراد وشهرته ويقول منع مراد ذاته عن ذلك أن انتصار اكتوبر كان اكبر من قدراتنا على التعبير وان الأغنيات التّي جَاءت مواكّبة لله كسانت مجرد رْغَارِيد تعير عن القرحة اكثر من تعبيرها

عن التحدث تقسه. وقد توفي منير مراد عام ۱۹۸۱ عن عمر يِنَاهُرْ الثَّالَتْةُ وَالْحُمْسِينَ، قَصَاهَا فِي الفُن. قَبرع وأجساد لسواحسد من فنسائي مصر

كساميليسا: من بين كل المشسلات المريات، لم يكن هنأك من هو اكثير من كاميلياً اثارة للجدل في الاوساط الفنية والسياسية على السوآء. اسمهما الحقيقى هُو وليليان ليقي كوهين، وقد احتا بشأنها مسؤرختو الفن ، فمن قسال انها مُسيحية ... ومن قَالَ آنها يهوديـة ومن قَالَ آنْهَا ايطالَيةَ، ومن قَالَ انْهَا مصريبة،

ومن قال انها جاسوسة وعميلة للموساد وقد عاشت كاميليا طقولة بسائسسة شوارع الاسكندرية بعد انّ ولنت سفاحاً ، فَتَنْكُرُ لَهَا ابوها ٱلإيطالي وترك امها وعاد

وفي سن السادسة عشرة التقطها احد نجى السيئما وقدمها للملك فاروق الذي وقع في غرامها منذ اللحظة الآه في وكان فاروق معروفا بغرامياته النسائية الكثيرة ... ولكن كاميليا كانت بمثابة «التميمة» الَّتِي تَجلبُ لَه الحظ على مواند القمار. كما كانّ يصرح لمقربيه دائما.

وقد ظلت العلاقة بين كاميليا وفاروق تتردُّد بِينُ القوة والضُّعف، حَتَّى جِـاءت حرَّب فُلْسُطِيَّ. فَدُخْلِتَها مصر الَّي جِانِب





👁 ليني مراد وشقيقها منير

### طريق للوت الــذي سلكــه اركــان، الــذي مسلمين ومسيحيين وكروات شكل اركان لاتزال بلجراد تعتيره بطلا قوميا. حزبا سیاسیا دعاہ بــ دحــ رب تــ وحیــد صربياء ودخل الانتضاسات البر لمانية حيث اصطف مع ميلوسوفيتش منتزعا

مسرح راس الخيـمــة الوطنــــى يسر مسرح رأس الخيمة الوطنى دعوتكم لحضور افتتاح موسمه الثقافي هذا العام ١٩٩٥م بتقديم مسرحيته المادنسة (نساس ونساس) وذلك مساء الاربعاء ٢٢/ ١١/ ١٩٩٥ الساعة ٨ مساء على خشبسة مسرح نادي الفتيسات برأس الخيمسة

AL ITTIHAD

حُمسة مقاعد. الحملة عرف عنها البدخ ق

انفاق المبالغ لشراء الناخبين واستخدام

شارکت نمور ارکسان فی اول مجازر

البوسنية في سربرينتسيا عيام ١٩٩٢

وفتكت بالسكان المسلمين حيث اصبح

مطلوبا مع مساعديه من قبل محكمة

لاهاى للجراثم ضد الانسانية، واتتقل

بناء على اواصر من ميلوسبوقيتش الى

كوسوقو كنائب للقائد الصربي للقوات

الخاصة وفعل في كوسوفو مثل مافعل في

بعد الخسائر الكبيرة التي منى بها

الصرب في البوسنة وجه الرئيس الصربي

المجرم الدولى اركان الى منطقة بانيا لوكا

في محاولة النعها من السقوط بيد الجيش

الحكومي البوسني النذى فشلت قنوات

كارازديتش في ايقافه. فاستقر وميلشياته

في منطقة بوسانسكي نوف وابرايادور

وســانسكى مـوست، حيث وامىل آخـــر

سلسلتة من جسرائم الابسادة والتطهير

العرقى. وكانت نتائج حملته ان ازال كل

اثر للسكبان المدنيين المسلمين والكبروات

من القطاع والبالغ عددهم حوالى ٢٥ الف

قبل أن يوجه الاطفال والمستين الى الجرف

الصخبرى الهادر قصل السرجسال عن

عوائلهم ولم يعشر حتى الإن على السر لما

لايقل عن ٨ الاف مواطن بـوسني. الأقمار

الصنباعية نجحت في رصيد مجموعية

جديدة من القبور الجماعية على طول

لاهای: اسماعیل زایر

الترهيب ضدّ المنافسين.

أركان «جيليكو رازنا توفيتش»

سسفاح مسربى مطلوب دوليا

ليحكم بالسجن مدة سيع سنوات.

في شهر مايو من العام نفسه نجح

اركان في الهروب من السجن بمساعدة

شركاء من الخارج القوا له بمسدس عبر

سيباج السجن اثنباء قيباميه بثيزهتيه

اليبومية. هند اركبان الحراس وتسلق

السياج بعد ان شكل له افراد عصابت

برجا بشريا وفر مع اثنين منهم بواسطة

سيارة معدة سلڤا. ولكنه سقط بعد شهر

واحسد في قبضسة البسوليس الالماشي

بمساعدة المارة، بعد ان اصيب بجراح في

مواجهة مع رجال الامن جراء سطّو

مسلنح على محل بيسع مجوهـــــرات في

فرانكقورت، ولكفه نجح مجددا في الهرب

وائتقل الى سويسرا حيث لاحقه اليوليس

قبل ان يظهر في بلجسراد كمعسول لفريق

«ريد ستار» لكرة القدم ومالك لسلسلة

من بيوت اللهو والمقامرة بعد سقوط

النظام الاشتراكي. تخصص اركان في عالم الجريمة

وتهريب المصرمسات وغسيل الأمسوال

واصبح احد اخطر المطلوبين الدوليين.

قبل ان بلتقطه ميلوسـوفيتش ويسلحـه

ليشكل قوة عسكرية غير نظامينة تحت

سم «ميليشيا النمور» تــابعــة للجيش

الصربي، واستضدمه مبلوسوقيتش

لارهضاب العديد من السيساسيين

اليسوغسسلاف في المرحلسة التى سبقت

انتزاعه تعثيل الصرب على الطريقية

الإبتزازية التي شهدها العالم. قبل ان

يقترف اول مجازره بحق البسوسنيين

ثمـة مقـولـة من عـالم الطب النفسي تقترح ان للقتلة ملامح انتوية على الدوام، او انهم تربوا في كنف امرأة، او كما يقول مثل عربى شائع عن رجل لايصون عهدا «انه تنشئــة امـراة». ليس من حق احــد التعميم لأن النساء انجبن مايبعث الفخر في جميع الاوقات. هنده الافكنار واحسري

غيرها راودتني وانا اتطلع الى صورة جسزار دولى مطلسوب لمحكمسة لاهساى

ولدرزينة من الدول الاوروبية بتهم القتل

والسطو والسلب المسلح وما الى ذلك عرف

عنه کنیته وارکان». فارکان هـذا یبـدو ذا

وجه انثوى ناعم لايشبه للموهلية الاولى

اركبان «واسميه الحقيقي جيليكيو

حسب مصادر الامم المتحدة وتساطقهما

الرسمي كريس يائبوفسكي ثمانسة الإف

مواطن مسلم من اليوسنية من منطقية

بوسانسكى وسانسكي موست قرب بانيا

لوكا لقوا حتقهم على ايدى مليشيات

اركان المعروقية بميليشيا «النمور».

التقاريس المسجلة لندى الامم المتحدة

سجلت طريق المجزرة وتتبعت مسارها

المأساوي عبر المقابس الجماعيسة وعبر

الجثث التي حملتها مياه الانهار، ذلك ان

نمور اركبان عصدوا الي اجبيار الآلاف من

المسلمين النئين انتىزعـوهم من ديــارهم

اوائل اكتــوبـــر للاضــي على السير عإ

الحواف الحادة للصخور عند ضفاف نهر

برايادور حيث سقط العديد منهم جرحي

في النهر، خاصة كبار السن من البرجال

كان وقع المجزرة كبيرا عند الرأى العام

العبالمي الى درجة ان مستاعت و ريسر

الخارجية الامريكي كسون شساتسوك

المتخصص بأوضاع حقوق الإنسان عقد

اواخر اكتوبر سلسلة من الاجتماعات مع

سلوبودان ميلوسوفيتش السرئيس

الصربي لسدفعسه الى تسليم اركسان الى

المحكمية السدوليسة لمجسرمي الحرب في

اليوسنة بعدان اصبح رأسه مطلوبا

ً وموضوعاً على رأس لائحــة اللقــاوضـــات.

السؤال من هو اركان هذا؟ في هذه السطور

نحاول اقتفاء اثر هذا المجسرم السذى بسدأ

المجسازر الصربيسة في البسوسنسة في

سربرينتسا عام ١٩٩٢ ومن ثم تحول الى

كوسوفو حيث زرع البرعب في قلبوب

مواطنيها العرل واخيرا ختم على السجل

المخزى للأمة الصربية باقتراقه مجزرة

ولد اركان في مقاطعة كبوسيوفيو عيام

١٩٥١ ونشط كريـاضي اولا قبل ان يتم

كسبسه أتى للخصابسرات السريسسة

اليوغوسلافية حيث نقل الى اوروب

كمحترف اغتيالات ومتسابع للمعسارضين

السياسيين. بعد سنوات من القبوضى في

الحكم اليوغوسلاق استقل اركان بتقسه

مؤسسا عصابة متخصصية بمقاولات

الجريمة وحماية واجهاتها في اوروبا.

ولكنه لم يوقف كثيرا اذانه بعد مطاردات

واسعة في سويسرا والمانيا والسويد وقع

في قيضة اليوليس الهولندي عنام ١٩٨١

بعد شنه حملة من ترهيب النوادي

الليلينة وسلبها ابتداء من عام ١٩٧٩

سائسكى موست وبوسائسكى توقا.

رازناتوفيتش، هو مرتكب أَضُر المُجازر

قبل أن يغرق رُورق الصرب في البوسنة.

اهاب القتلة التقليديين.

فرع دبي بجوار دوار الساعة هاتف: ٢٨٢٠٤٠ فرع الشارقة امام اكسبو الشارقة هاتف: ١٤١٦٥٥

وخساصسة بين قسائديها «واشنطن» و

«هاكمان، ويتميز الفيلم ببنائه الدرامي

المذير، حيث يكون مصير امسريكا بين

يبديهماء وقند فناز القيلم ببالعبديد من

الجوائز العالمية حيث عرض في مهرجسان

البندقية ومهرجان دوفيل بفرنسا ولاقي

استحسانا طيبا من النقاد والجمهور

ولايسزال على قسائمسة افضل الافسلام

الْمُعْرُوضَةَ فِي آمريكا واوروبا حاليا..

يواصل عروضه بنجاح كبير للاسبوع

اما دور العرض السينمائي في دبي فقد اختارت هذه الباقة من الافلام المتميزة.

• قيلم تحتّ الحصاد UNDER ٢

51EGE2 بطولة ستيفين سيجال

سينما النصى:

0 لقطة من فيلم تحت الحصار ٢

# في دور

كتب\_عادل غيث: تسواصل دور العسرض السينمائي في الامارات هذا الاسبوع رحلة تقسيم المثير من الافلام العائلية الدي تواصل تالقها في دور العسرض السينمائي في اوروبسا واضريكـا.. هـذا الإسبـوعَ سَيعـرض في أبوطبي ودبي فيلم «تحتّ الحصار ٢"، والذي تدور أحداثه في عالم كواليس للخابرات الامريكية.

هذا الاسبوع ايضا ستواصل ساتـدرا يولوك رحلةً نُجِاحها للاسبوع الثاني من فيلمها اللثير «الشبكية» الــذي اعلن أمس عن احتلاله المركز الأول في قـــانمـــة اكثـــ الاقلام تحقيقا للأيرادات في العالم بعد ان كأن في المركس النساني الاسبوع الماضي.. ومع الشبكة يعرض القلب الشجاع لميل جبسون والمد القرمزي لدينزل واشنطون وتسعة اشهر لهيوج جرانت.

والآن نبيدا الـرحلـة من امـــام سينما الدورادو بابوطبي والتي ستقدم هده الباقة من الإفلام القوية. ● فيلم تحت الحصـــار UNDER ٢

SIEGE2 بطولة ستيفين سيجال وكاترين هيجل اخراج جيوف سيرق ويعرض السَّاعَـة ١ و ٣٠رّ٦ و١٠٠٠ مساء.. فيلم مغامرات شديد الاثارة حيث تدور احداثه حول مطاردة عصابة تقوم بسرقية جهباز اتصبالات للمخبابسرات الامريكية مطالبة ببالايين الدولارات مقابل ارجباعته، ويبؤدي سيجبال احبد اخطر ادواره واكثرها آثارة في الطاردات

والسيطرة على العصابة ● فَيِلْمَ الشَّبِكَـة THE NÉT بطولة سائدرا بولوك وجيريمي نورثام وأخراج ايروين وينكلر ويعرض الساعة ؛ و٨ مساءً. فيلم اثارة يعتمد اسلوب التشويق والمقاجئة في الكشفّ عن غـوامض وأسرار القصة. تدور احداثه حول فتاة (سائدرا بولوك) تعمل في مؤسسة أمنية يـؤدي اكتشافها لمعلومات خطيرة الى قيسام العصابة بمسح أسمها من الكمبيـوتـر واستبدالها بهوية احدى الخارجات عن

# تحت الحصار .. والشبكة في أبسوظبسى مهرجان القاهرة السينمائي الاثنين القادم «نحـن عــائدون».. و «تسعــة أشهـر» في دبـي ٢٠ فيلما من ٢٠ دولة تتنافس على ٧ جوائز

القانون مما يؤدي الى ملاحقتها قضائسا وخوضها صراعا لاثبات هويتها الاصلية. يواصل عروضه للاسبوع الثاني بنجاح

BRAVEHEART بطبولية ميل جبسون وصوفي مارسو واخراج ميل جبسون ويعرض ۱ و۳۰ر۲ و۱۰ مساء. فيلم مغامرات واثبارة تبدور احبدائبه في القرن الثالث عشى ويبروي قصنة البطلّ الاسطوري القلب الشجاع الذي يتصدى ملك انجلترا ويصد غنزواته عن اراضي بلاده وذلك بعد معارك بطولية طلحنة، وقد اخرج الفيلم المعثل ميل جبسون والـدِّي يقوم بأداء دور البطولـة فيـه، ويعد من انجِح افسلام المغسامسرات لهذا الموسم، حيث برع المخرج في رسم مشاهد المعارك، يبواصل عروضته للاسبوع

السادس بنجاح كبير. ● فيلم الله القرمسزي CRIMSON TIDE بطولة دينترل واشتطون وجين هاكمان واخراج توني سكوت ويعرض الساعة } مساء. فيلم اثارة ومغامرات يروي قصة الغواصة النووية الامريكية التي تتعرض لهجوم من قوى مجهوّلة وذلك بعد انتهاء الحرب الباردة .. مما

يولد الانشقاق والتمرد بين أفرأد طاقمها

وكاترين هيچل ويعرض ٣٠ر١ و٨ مساء الله 'ARE BACK' ناحن alite 'W' فىلم اطفال بطله ديناصور يعيش في جو من لنرح وكيف يفاجيء الاطفال بعودته بينهم. ويعرض ٢٠٣٠ عصرا.

♦ فيات القلب الشجيع BRAVEHEART بطولة ميل جيسون وصبوني مبارسبو واخبراج ميل جبسون ويعرض الساعــة ٣٠ر٠١

# «التعليم العالى» .. أحدث أفلام السينما العالمية

«التعليم العالي».. من احدث الإفلام التي تعرض حاليا في اوروبا وتحقق نجساها هائلا.. القيلم للمُخْرِج سنجلترنَ الذي رشّح للحصول على اكثّر من جائزة اوسكار ومنذهذه الترشيحات يحاول المخسرج سنجلترن تقديم اقالام متميزة في محاولة للوصول الى لقب الاوسكار.

فيلم التعليم العاني يرتكز على ٣ شخصيات ومن خلال هذه الشخصيات تتضح حقيقة الخلاف والتميَّرُ العنصري بين البيض والسود.. ولكن وجهة نظر الفريقينُ تختلف عندما تحدث مشكلة يتورَّط فيها أحد الاشخاص السود.. ويحاول البعض

الفيلم جيد ويعكس قضية هامة وقدمه المشرح بأسلوب حديث ومتميز.



● فيلم تسعة اشهــر -NINE MO

NTHS بطولة هيوج جرائت وروين

وليمز وجوليان مور واخراج كريستوفر كولومبوس ويعرض الساعة ٦ مساء.

فيلم كوميدي يسروي بأسلوب طريف

قصُّة ٱلعَّلاقَة بِينَ ٱنْجِلِيرْي يعيش في

العزوبية. وتدور الاحداث في جو من المرح والكوميديا وهناك مشاهد تذكر بالغيلم الكوميدي الشهير داريعة رجال وطڤل»، يـواصل عـروضـه لـلاسبِـوع

سينماجاليريا: اما سينما جاليريا في نبّي فقد اختارت هذه الإفلام لتقدمها للمشاهدين هذا

سيجال ويعرض ٢٠٢٠ و٣٠٦٠ مساء

🏺 نُحن عائدون: فيلم اطفال يعرض ١ و ۲۰ ار مساء کل يوم.

〇 لقطة من الفيلم

القادم، وأذا فعلها تُـوم هَـانكس وقـارُ الاسبوع. ● فيلــــ القلـــب الشجـ باوسكار احسن ممثل يصبح اول معثل BRAVEHEART بطبولية ميل في التاريخ يفور بالاوسكار ثلاث مرات. جبسون وصوفي مارسو واخراج ميل تتكون لجنة تحكيم السابقة العامة برئاسة للمثلة الهندية شاباتا عرمي جبسون ويعرض الساعة ١ و ٣٠ر٦ وعضوية المثلة البريطانية سأرة مايلن o فيئم تسعـة اشهـر −NINE MO وللمثلثة القرنسية برجيت فوسيه، NTHS بطولة هيوج جرائت وروبن وللخرجة الإيطالية انتونيا دى ليلو، وليمز وجوليان مور واخراج كريستوفى والمخسرج المصري حسين كعال، والمعثل كولومبوس ويعرض ٣٠٣٠ و٣٠٥٠ المصري تُحسين فَهَمَى، والناقد الفرنسي جي بروكور، والثاقد الامريكي جيمس • تحت الحصار ٢: بطولة ستيان اوتر والمخرج الصيني وولي كونج وتتكون لجنة تحكيم مسابقة نجيب محفوظ برئاسة الكاتب المصري جسابس

# اكلات دسمة ... على مائدة الافلام العربية..!

من سبك الميهي الى استاكوزة بشارة ... وما زال الطبيخ مستمرا في السينما المصرية القاهرة \_الاتحاد \_خاص:

> بعد ددعاء الكروان، و درد قلبي، و دموعد مع السعادة، و دهبيبتي، و دهبيبي دائما، وغيرها من الاسماء التي تتسم بالسّرتي والعسنوبـة في اسماء الانسلام في أنسينما المسريـة ... اصبح هناك السمك والكابوريا والاستأكوزا والجميري والملوخية والمكرونسة والطعميسة امسا الحلق ف دمهلبية وأيس كريم وقراولة ... مما دعاتا إلى أن نفتح ملف اسماء الاقلام في السينما المصرية ونوجه اصابع الاتهام الى الرقابة التي سمحت بتصويل اسماء الافلام ألى اسماء اكلات يتسابق المخرجون في طُبِخها وتقديمها الى الرقابة ... وايضا نستطلع حيثيات اعتراض الرقابة على اسم فيلم ما ... وكذلك كي نستوضح بعض الاستقسارات التي تتعلق باسم الفيلم ومنها: من من مؤلاء: المؤلف أم المخرج أم المنتج أم النجم يتحكم بشكل أقرى في اختيار اسم الفيلم؟ ... وإلى أي مسدى يتأرجح اسم الفيلُم بين التعبير عن مسدلسولسه وبين الجذب الجماهيري؟!... مَما اسفر عن هذا التحقيقُ:

> > ● د. درية شرف الحين تبوأت منصب سنة اشهر ... ما وجه اعتراضك كرتيية على

سالاعتراض من جهتي يكون في حدود ضيقة جدا وفي حالية أذا كيان اسم الفيلم يجافي الذوقي العام وفي خلال هذه الفترة الَّقْصُّيرة رَفَّضَتُ الْعَدَّيْدِ من اسماء الاقلام لهذا السبب فقط وتم تغييرها بالفعل من خُلال امنحابها ... فَالرِقَابَةُ لا تُعِجَل لها على الاطلاق فيُّ احْتيار اسْم القيلم سُواء كان هذا الأسم بعير عن مدلول الفيلم أو انه اسم تجاري لتسويقه فهذًا في النَّهانةٌ مهمة صاحب الغيلم وليس مهمة الرقابة.

 وقشر البندق، و واستاكوزاه.. اسماء اطعمة ومأكولات سمحت كرقيية باجازتها كأسماء اقلام ... ما رايك في ظاهرة اطلاق اسماء الاكلات والمشرويات والاطعمة يصفة عامة على اسماء الافسلام والتي تقشت في

الفترة الاخبرة في السينما المُمرية؟ ــ هنــاك افـــلام اجتبيـــة تحمل نفس الاسماء وهذه الاسماء موضعة قيد تنتهي وقد تستمسر ولا اعتراض من جهتي عا الاطلاق حتى أذاً كان الاسم بيه عُرابية وليس له علاقة بمضمون الغيلم فالذي يَّهُمَنْيَ هُو الْمُحَافِظُة عَلَى ٱلَّذُوقَ ٱلْعَامِ.

👁 ئي اول اغسط س عسام ١٩٨٨ يسدا حمدي سرور العمل الرقسابي كمديس عسام الرقابة على المستقات الفنية واستعرق عمله هذا لمدة ست سنوات الى أن لحيل على اللعاش وبترك الرقابة في أخر يوليو ١٩٩٤ ... واثنهاء فنذه الفترة كأنت بتأية معوجة الاسماء الغريبة للأفسلام في السينما المصريسة والتي يـدَأُهُـا رأفت الميهي يقيلمـه وسمك لين تمرّ هندي: وسار على نفس خطاه خيري بشارة بِفْيِلُمَّهُ وَكِابِورِياءُ وَظَهْرَ بِعِدْ ذَلْكَ وَيَأْ مَهَلِبِيَّةً ياً، و «أَيْسُ كُـرِيمَ فَي جَلِيمٍ» و قَحَـرَبُ القراولَة» و «مكرونة بالصلصة» و «ملوخية بالأراتب، و «طعمية بالشطة، ... وكلها أسماء مأكولات ومشروبات مما دعبا بعض النقاد الى أن يقولوا أن السينما للصرية تحولت الى مطبخ بسبب تلك الاسماء... كيف غررت منه ألرجة أسماء الاضلام في عهدك؟! وماذا كان موقف الرقابة تجاه ذلك؟ لله اتقبل هنده الغسرابية في الاسماء بسهوله بدليل انني رفضت بشدة اسم «كابوريا» في البداية ولكن عندما وجست انه مُـوَضَّوْع غُـريبَ على النَّـاسُ وَفيــه النجم أحمد ركي يظهر بشكل جسيس ومخْتُلُف تمامًا عَنْ انواره السابقة ومع الحاح خيري بشارة ذي الـدم الْجِديــد في السيئما المُصَرِية اضْطَرِيت أنْ اوْافَقْ ع اسم «كابورياً» ... واعتقد ان هَذَهُ الغَرابةُ سواء كأنت في الموضوع أو الاسم مع نقلات الكاميرا لخيري بشأرة قد سأعد

كلُّ هذا على نُجَاحِ الْغَيْلَمْ. وأيضا فيلم وطعمية بالشطة» رفضت هذا الاسم لدة سنة وكلمونى اصحاب الفيلم عشرات المرات آكى اواف ق وكسان بسبب رفضي وقتها ان موصوع للفيلم جيد وان الاسم ليس له معنى وليس لـه علاقية بمضمون الفيلم فكت اطالبهم بتغيير الاسم وهدفي النصيصة وليس يهدف الاعتراض لمصرد الاعتراض وبعد ذُلِكَ اضطريت ان لجيز الاسم...

ويضيف حمدي سرور قائلا: \_وايضًا عندماً عرض على الرقابة فيلم مكرونة بالصلصة» منذ خُمس سنوات أستغربت الاسم بشدة ولكن وافقت عليه

في النهاية ورغم ثلك توقف انتاجه بسبب الخلاف على الاغاني في الغيلم والذي نشأ بِينَ لَلْنَتِجِ وَبِينَ مَخْرَجُه خَيْرِي بِشَارَة. ويستكمل سرور حديثه قائلا: \_ وكــدْلك اجـــرْت فيلم «ملــوخيــة

بِالْرَانِبِ» لِرَاقَتَ لَلْيِهِي وَالسَّذِي تَحُول بِدونَ تَنْخُلُ مِنْ السرقَائِيَّةُ الى اسم «ميت عَرْضَ عَلَى السَّرِقَائِةَ فِي الشَّهُوِّرِ الْإَخْيِرَةً لعملُ بها فقد تصديث لنه بشَسدة وَلم اوافق عليه حتى آخــر لحظــة في تبــوئــ للمنصب وكيان اعتراضي ليس على الأسم ولكن على للوضوع تقسمه والمذي كمان موضوعا ممسوخيا وغير عقيلاني بسللرة ويه من القجاجة ما يشرُّ للجتمع المصري وُلْدُلُكُ رِفْضُتُهُ اكثر مِنْ مرة حتى بعد انْ قدم الى لَجِنَّة التَظلُمات...

ويستطرد سرور قائلا: \_وَأَنَّا أَرْيَ أَنَّ هُدَّهُ الْإسماء مـا هي الأ محاولية من المضرجين والكتياب لتقلّيد الاسماء الاجنبية حيث عشرات الافسلاء ائتي جساءت في مهسرجسان القساهسرة يُنْمَائِي تَصُمَّمُنْتَ مَثَّلُ هَذُهُ الاسماء مِثْلُ الفيلم الايطالى مطماطمه وفيلم محسرب الغْآصُولِياء وقُيلم «الـنُّرةُ الْتَقْتَحَـةُ » "... وكعيادة السينما المصريبة في التغسريد والتقليد وللحاكاة للافلام الاجنبية كما تهم يعللون لجوثهم ألى هـدُه الإسماء الى انْ اسْمَاء ٱلْإِفْلامْ ٱسْتَهْلَكُتْ ويتحتم عليهم التحديث... وأناً كان للخرج والمؤلف هما اللذان يمشلان الاب الشرعي للعمل الفني وهما ارادا التغسريب دون أحسداث خلل بالذوق العام او جرح المشاعس واستلك فَكَانَ مَن وَاجْبِي أَنْ أَسَمَح بِهِذَا وَاتْرِكَ الحكم للجمهور فليس من مهمتي كرقيب ان لحجر على كل ما يريده الفنان ومن

المكن إن استغيرب الاسم ولكن ليس ممكن أن أرفضه تمامًا. • ويعيدا عن الاكسلات والمشروبسات واسماء الخضروات والفاكهة ويصفة عامية ... حتى كان يعترض حمدي سرور على اسم

ــ اعتراضي كّـــانّ يحدث فقط اذا كـــان هناك اسم به سوقية وهبوط شـديـد في الكلمــة او اسم يحدش الحيــــاء او يمس الـنوق العـام وعلى سبيل الشال رفضت بشدة اسماء «الزانية» و «الهبيشة» و «الحرامية» و «الْخَطَيقة» .. وكُنْتُ احياناً اعترض عشدمسا يبسدع اسم الفيلم عن مدلوله وذلك كما حدّث في قيلم «شياطين الامن المركزي» حيث ان الاسم ليس له اي علاقة بالتعبير عن احداث الفيلم وايضاً يعطي أحسـاسًـــا للمتلقي بــــان الفيلم يتناول تك الإحداث السيئة التي حــدثت مَّن قُبِل حِنْود الامن المركزي بل وَيــذكـره بها.... ومن هنا كان اعتراضي بشدة واستجباب المخبرج نساصر حسين وتم تَغْيِيرِهُ الْيُ أَسِمَ وَالْإِيطَالِ الثَّلَاثَةِ هِــ وَكُنْتُ اعترض ايضا عندما يتقدم سيناريو باسم مكرر بمعنى ان يُكونُ هـُذَا الْأَسَمُ وْلِلْفَتْرِضْ أَنْهُ حِدِيدٌ قَـدٌ اطْلُقَ عَلَى مَصِيْفُ مُنَّذَ ثُلَّاثُينَ سنةُ مثلًا وهنا يَقع ٱلمُتلقى فِي لمِس وذَّلَـك لا يجب أن يكــون هنــ مصنفان يحملان نفس الاسم.

 من خلال فترة عملك في الرقابـة ... الى اي مدى كان يتبخل النجوم في اختيــار اسم ــعــادل امــام دائما كـــان يتـــدخل في

اختيار اسم الفيلم وعلى سبيل للثال كاث

O خيـوط العنكبــوت» ... كــان اول

 درية شرف الدين درية شرف الدين: اسماء الاكلات موضة سينمانية ولا اعتراض من الرقابة

فيلم «الارهساب والكيساب» بعنسوان مرد مرد و و المراب و مام أسم «الارهاب والكيـاب» واستطـاع ان يُقتع وحيد حسامت بهذا الاسم ... ومنَّ جهتي كُرقيب اندهشت و تساءلت: مًا عُلاقة الْكباب بِالارهابِ؟ واتصل بِي عادل امام واقهمني أن الكباب مطلب من

مطالب المعتصمين بداخل المجمع. ويرى المؤلف والسيناريست فيصل ئدا أَنْ أَسَمَ الْقَيِلَمِ لَآبِدِ انْ يِتُواْفِرِ بِهِ عَامِلَ الجِنْبِ الجِماهيرِي مَع مَسْرِاعَسَاةٌ عسدم الابتذال او الإسفاف ويتذكر فيلمه دخْدي بِعَارِي، وَالدِّي اعْتَرَضَّتْ عَلْيِهُ الرَّقَابِةِ الْيّ بعدري وسدي سرست المستدين أن تم تغيره الى «اغفس في خطيئتي» ويقول: أن مدى تحكم الرقابة في اسم الفيلم قد قل حاليا نسبيا عن الماضي ويشير الى ويشير الى فيلمسه «بسنون زواج افضل» والسدي اعْتَرَضْتَ عَلَيهُ الرَقَابَةُ بِشَدَةً مِنْذُ آكْثُرُ مِنَّ عشر سنوات ولم يجد وقتها مخرجاً الآ بوضّع عبلامية أكتن «×» على اسم الفيلم ويقول ان شده العبلامية انقدت اللوقف

واجارته الرقابة. وإلى اي مدى يتحكم فيصل تدا في اختيار اسماء افلامه؟

سمية معقد معقد سمن موقعي كمؤلف اؤكد انه في معظم الإفلام الإسم الذي يطلقه المؤلف هو الذي يعرض على الشاشة وعادتي انني دائما أختار اسماء افلامي واصر عليها وشادرا ان يكون هشاك عشوان اقضل من الاسم الَّذِيُّ اخْتُرْتُهُ ووقَّتُهَا لَا امانُع حَيثُ انْ الامر شوري بيني وبين فسريق ألعمل

وايضا يؤكد المضرج حسام الدين مصطفَّىٰ انَّ القاعدة في افسلامــه انــه هــو الذي يختار الاسم ويستشهد بقيلم «درب فَيَاضُّ، والَّذِي سَمَّاهُ فِي اللَّحَظَّاتُ الْاَحْبُرُةُ «لَربُ الهُوى» وايضاً فيلم «العجور والحسناء " ويقول: فجأة طرأ على نهني اسم «البندوزر».

لخراج له في السينما المصرية وكان ذلك في عامٌ ٩٨٣ٌ أوله في مجال الْآخراج حاليا ما يقسرب من ١٥ فيلما ... ودخَّلَ ايضَّا اَلْخُرْجُ عَبِد اللطيف نَكِي دائرة أسماء للأكـولات لاسماء الافـــلام في السينما المصرية وذلك بغيامه «طعمنة بالشطة» ... وهو يرى ان هذا الاتجاه ما هو الا نوع من أنواع التجديد ويقول: طالما أن الاسم



يتناسب مع احداث الغيلم قليس هناك مَائع حُاصَّةُ ادًا كان اسمًا خُفَيْفًا لَيس بِه تعقيدات كما ان اسم طعمية بالشطأة اسم شعبي يخاطب الطبقة التوسطة الاكثر شعبية والاكثر جماهيرية وهذا ما راعيته من اجل الجذب الجماهيري لان عَــَامِ الْجِذْبِ الْجِماهُ بِرِي هُــامِ جُــَّدا فَي صناعــة السينما المصريــة .... هــدًا بالاضافة الى أن كل الاسماء تقريبا أستهلكت لدرجة أنني الجا احيانا الأسم البطل او البطلة في اطلاق اسم مساعل القيلم وهذا ما حنث في قيلم منتساعيد الجباري حيث البطل اسمه عبد الجبار وايضًا فيلم «كرواشة» حيث البطلسة اسمها كروانة ... ولكن بصفة عامة لا

الفريق ككل....

ويستطرد محمد مختار قائلا: ويصفة عامة انا كمنتج ونائية كنجمة جماهيرية فنحن حسريصان على عسامل الجنب الجماهيري في اختيار اسم الفيلم. اما الفنانة والمنتجة نجوى فؤاد

وَ فِي الْسَدِينَ على هَلْذَا الاسم ولم اعسارضتْهُ

وتستطرد نجوى فؤاد قائلة: احيانا اتحخل كبطلة وكمنتجة للفيلم في احتيار اسمه وهـدًا مــا حــدث في فَيِلَم «هــو والنساءه وكان مخرجه حسن الامام متقهما جندا ولم يعسارضني وقتهنا ... وكتلك عندما أعترضت الرقسابية على اسم فيلم «منّي بوسة ومنك بوســةء انــاً التي استبدلته بأسم «ألف بوسة ويوسة».



حمدي سرور: رفضت طعمية بالشطة لدة سنية . وتصديت للنهاية لحرب الجمبري!

حصل على الاوسكسار يسمني محسرب الفاصولياء وأقترح وقتها اسم مصرب الفراولة» وانا من جهتي واققت لأن الاسم جِدْبِنْي... وَفِي قَيلُم «أَمرأَة لَلاسف» والذي كَانَ أَسْمَهُ وَلَّحَلَى أَيَامُ الْحَبِّ وَالذِي كَانْتُ لَحْتَارَتُهُ مُحْرِجِهُ الْقَيْلُمُ نَادِيهُ حَمْرُة اقترح وقتها قبل عمل السدعمايسة للغيلم القنان كرع مطاوع اسم وامرأة لسلاسف ولم اعترض ... وأيضَّا فيلم «طعميـة بالشطة، كأن فريق العمل ككل محتارا في احتيار اسم لنه ثم اقترح على الفشان عماد رشاد اسم وطعمية بالشطية قواققت عليه على اساس أثبه اسم جيدات رغم اعتراض حمدي سرور وقتها واتذكر عُنْهُما اجْارُ الْغْيِلْمِ قَالَ لِي وَقَتْهَا : مَوَافَقَتْيِ على الاسم ليس الاعقساب مني لك لان الأسم قد يظلم الفيلم والسدى يعسالج قَصْيةً لجِتْمَاعِيَّة هَأَمَةً ... وقيلم «امريكــا استبد برآیی بل دائما هناك مشاركة مع شيكا بيكاء من البداية وهو أسمه كنذلك وكان د. مدحت العدل مؤلف القصــة هـِو

ويعترف المنتج محمد مختسار بان الفَثَانَة نَّادية الجَّندي بطلة افسلامه هي التي تَحْتَارَ أسم الفيلَّم وْعَلَى سِبِيلِ الثَّالُّ: نَّادِيَة هِي النِّي أَحْتَارِتَ أَسَم قَيْلَةٍ «وكالة البِلِح» والـذِي كـان اسمـه «أهل الهوى» وأيضًا أختــاًرت اسم «ملف ســاميــ ر المعلى الذي تغير اسمه مرتين حيث كان في البداية «امراة من الرمن السرديء» تُم تَغَيرِ أَلَى «شُـوارِبِ القَطْــة» ثُم أَصبِح ملف «سامية شعراوي» وابضا فيلم «مهمــة في تل ابيب» ثم أَخْتيــارَ اسمــة في

اللحظة الإخيرة.

تخضع دائما للاسم الذي يختاره سؤلف القصة وهداعلى حد تعبيرها وتضيف قائلة: على سبيل الثال فيلم محد السيف، وكان وحيد حاَّمد مؤلف آلقْصة هو الـّذي آختار لله الاسم ومن جانبي كمنتجة وكبطلة لم اعارضه وأيضًا فيلّم «العايقة والدريسة، صمم ايضاً مؤلف اسماعيل



بال يحرم سو يساحد المنتجما من وليد واصيح سامي للعدل منتجما من وليد المدخة وكسان نلك في عسام ١٩٨٦ ... وتوالت تجاريه في الانتساج السينمائي حتى وصنت الى شمانية المالم حتى الآن وإن كانت تغلب عليها صفة الغرابة مثل وحد الله المالية من ا «حرب الفراولة» و «طعمية بالشطـة» و «امریکا شیکا بیکا» و «السکتور مشال ترقص» و «مجانينو» الى اي مدى يتحكم سامي العدل في احتيار أسم القيلم الـدي \_يُقول القنان والمنتج سامي العدل: ماعتباري صاحب القلوس قانا صلحب القرار النهائي في أختيار اسم الفيلم ولكن ليس معني هذا انتي اختار اسمام جميع اقَلَامي ولكن لا يد من موافقتي اولا ولَحْيرا على الاسم الذي أمامي... ففي فيلم «حرب الفراولة» والذي كسان اسمسه «طعم

القُراُولَة» وكأن د. مُسححت العبدل ميثلف

القصة هو الذي احتار هذا الاسم ووافقت

عليه من جانبيّ حيث الموافقة النّهَائية لا

بد ان تكون من قبلي ولكن ونحن على وشك الانتهاء من الفيلم اتصل بي د

مُنحت العدل وقال أنْ هَنَاكُ فيلما اجْتُبِيا

الندي احتبار هنذا الاسم واثبا وافقت ...

وايضًا فيلم «الدكتورة منال ترقص»

مؤلف القصة وهو الراخل محمد بديع هو

الذي اطلق هذا الاسم منذ البداية ووافقت

عليه على القور باعتباره كاتبا صحفيا

كبيرا وايضا لم يعترض وقتها سعيد

مسرزوق مخرج الفيلم ... أمسا فيلم «مجانينسو» فكسان اسمسه «اسسوار

الفردوسء والذي اختاره مؤلفه ومخرجه

ايضا عصام الشماع ولكن اعترض حمدي

سرور عليه فاقترح عصام الشماع اسم

«مجانينو» ووافقت عليه ... ومن وجهة

نظري كفنان ومنتج ارى انه ليس شرطا

الآن أن يكون لاسم الفيلم مـدلـول معبر

عن موضوع الفيلم تمشيها مع التطور

● المنتج واصف فايسز صاحب اكبر

رمىيد لانتاج اقلام عادل امام... الى اي مدى

يتدخل عادل امام في اختيار اسماء افلام

\_يقول واصف فايئ: بمراحة معظم

الإفلام التي انتجتها لعادل أمام انا الذى

اختسار الاسم وهسو لم يعترض لانسه يثق

تماما في امكاناتي ودائما يكون اختياري

موفقاً.... وعلى سبيلُ المشالُ فيلُّم «عُـاوِّيُّ

مشَّـاكل» والَّـذي كـان اسمــة ﴿وردة عَلَى

صدر امرأة» وصورناه على اسناس هنداً

الاسم والذي لم تعترض علَّيه الرقابة ...

ولكن هداني تفكري قبل عمل الدعاية له باسم «عاوي مشاكل» ولم يعترض عادل

الطبيعي للحياة

المتحدة «أرض اللبنّ والعسل» لخسراج جسوزیف ریستین و «المواطن اکس» اخسراج كسريس جيروبلو. والإفسلام «الفَّرنسي «الإخُـوة جَـرافييــه» اخْـراج ريئيه قيريه والروس والقلاحة النبيلة اخراج الكسي رَاهَاروفَ والهندي «مامو» اخسراج شيسام بنجسال والبرازيل «كواتـريللـو» اخـراج فـابيـو بــاريتــو والإلناني «قلب يحترق» اخسراج بيتر باتزال واليوناني «ارض منخفية باسم ىستعبار» اخىراج يبائيس تېبالىدوس والاسباني دبلمونتء اخسراج جسون سباسيتان بولان والبولندي «عجلة دوران الزمن، اخراج اندريه كوتدراتيول والمجرى «الشهادة مرة الصرى» اضراح بيتر باتشو والمدين وفتيات المكتب اخراج باو شيئائج والقلبيني دقصة قلور كونتيلاسيون، اشراع جويل لامانجان، والاوكراني «جورْفين؛ للغنية وعالم القئران، اخراج سيرجي ماسلويو يشيكوف، والسوري «صعود الطي»

يفتتح يبوم الاثنين القادم مهرجان

ألقاهرة السيتمائي الدولي الشاسع عشى

الذي يرأسه الكاتب سعَّد الدين وهب

رئيس الاتحاد العام للقنانين العرب

لأول مرة يعرض المرجان في مسابقتيه ه

أقلام مصرية و٣ في للسابقة العامـة و٢

في مسابقة تجيب محفوظ للافلام الاولى

لْحُرجيها. يتنافس على جوائز المهرجــان

الـ٧ (٦ من المسابقة العنامة وجنائزة

نجيب محقوظ) ٣٠ فيلما من ٢٠ دولـة

من الامريكتين وأوروبا وآسيا وافريقيساء

تعلن چوائز للهرجــان يــوم القــاسـع من

ديسمبر، وتعرض الإفلام الفائزة في أُحْسر

يعرض في افتتاح المرجان فيلم «تحت

الارض، اخراج اميركو ستوريكا الدي

فَارْ بِالسَّعِقَةُ الدَّهْبِيةِ فِي مَهْرِجِانَ كَـانَ فِي

مايـو للاضي، ويعـرض في الخسّام فيلم

«يوميات شباب فقير» احبراج ايشوري

سكولاً الذي عرض في مسابقة مهرجان

فيتسيسا في سبتمبر وفسار. ومن الإفسلام

الهامة التي تعرض حارج السابقة ايضا

القيلم الامريكي «ابولو ١٣» احراج رون

هوارد وتمثيل توم هانكس، وهو أحد

الافلام المرشحة للفوز بالاوسكبار العبام

عصفور، وعضوية للمثلة للصرية

نْجِـلاء قْتْحَي، والكَـاتَبِ للصري جَمَال

الغَيطاني، وَّالمُخْرج الشُّونْسيُّ رُّشْيْكُ

فرشيو وَلَنْتَج الفُرَّسِي بَيِرٍ رَيْسـان، والناقد النشيكي باقل ميلوفْنيك، والناقد

في للسابقة العبامية ١٩ فيلما من ١٦

دولية، وهي من مصر دميت قلَّ، لخيراج

رافت لليهي تمثيل شرعهان و «اشسارة

مروره اخبراج خيري بشنارة تعثيل ليلي

علوي و «ياننيا يَاغْرامي» احْراج مجدي

الامريكي جيريجايا نيوتن.

أيام المرجان اليوم التالي.

### رسالة القاهرة سميـــر فريـــد

لخراج بن اللطيف بن الحميد والجزائري «حدث ڈات مرۃ» اخراج بلقاسم ھچاج. اهم المصرحين للعسروفين دوليا في مسابقة مهرجان القاهرة هذا العبام هــو الهندي شيام بنجال، وللجسري بيتر باتشو والفرنسي رينيه فيريسه، والآلماني

احمد علي وتمثيل ليلي علـــوي والهام شاهين وهالة صيدقيّ.. ومن الـولايــات بيتر بساتنزاك والبسولنسدى انسدريسة كوندراتيوك والبرازيلي فابيو باريتو. وق مسابقة نجيب محقوظ ١١ فيلما مىن ۱۰ دول منهسا ٦ دول مشتركسة ، للسَّابِقَة النَّعَامَةُ أَيضَنا وَءُ دُولَ تَشْتَرُكُ فَيَ هـنّه للسـابقـة فقط، يعـرض من مصر وعفاريت الأسفلت، لمَراج أسامة فيوري و «التّحويلة» لضراح أمنالي بهنس، ومِنْ الولايات المتحدة «آخر وقت طيب، اخراج يوب بالابان، ومن قرنسا «اللعب الإخس اخراج كرستيان زربيب ومن روسيا ومن الهند وغفران، لخراج بيكرام سينج ومن البرازييل «مشروب جيسي بسافي. اختراج موهيك جنارد يدبرج الي جنبائي الإفلام التشيكي «صيف هندي» أجْسِاج ساسا جينيتون والسلوفاكي والقبل الحارة اخسراج ميرو سنيت يلك والسُلُوفيني «هَالْجِاتُو» لخرَّاجُ ابْسُريه

ملاكبار والشونسي «حبيبة مسيكة أو رقصة النَّارِي اخْراج سلمي بكار. يكرم المهرجان في الافتتاح ماري كويني وتأدية لطقى وأحمد مظهر وكمال الشيخ

الاوروبيين، من قرنسا للنتجـة (كلـوديُّي او سار) والمنتج جان فرنسوا (لي بيتي) ولَلْنَتِجُ الْأَسِيانِي (الباس كريخُيْدًا). دِي افسار منتجة فيلم أقتتاح كنان 1940 (مُدينَّة الأطْفَال الْصْسَائَعِينُ) وكريخيسًا مُنتَج لَحَد اقالَم مسابِقَةٌ كَانُ ١٩٩٥ (حكاينات كسرونين). باخسة تكسريم المُصرينَيِّ شكل اصدار كتاب عن كل مثهم، ويلخذ تكريم الاجانب شكل عرض نعاذج من انتاجهم. ولأول مرة اعلن المهرجان عن افداه مسابقتيه قبل اسبوعين من الافتتاح وكذلك اسماء أعضاء لجنتي حِوْاتُنْ للهرجان الى جانب جائزة نجيب محفوظ لأحسن مشرج في قيلمته الأولُّ في جِــانْرُة الهرم السَّنْفَدِيُّ لِأَحْسنُ فيلم، وجِـانْرُة لجِنْـة التحكيم الخاصــة (الهرم القضي) وجائزة احسن الصراح،

ويكرم اثفاء ايسامنه شلاشة من المنتجين

AL ITTIHAD

WEEKLY ST

۞ فيلم رقص النار:

٨ أفسلام عسربيسة من مصر وسوريسا

والجزائر وتونس في المابقة الرسمية

٥ فيلم هالجوتو

وُجِـالْثُرَةِ آِحَسُّنَ مُعَثَلَـةٌ وجِــائْرَة أَحَسُّنَ معتبل وجِنِـائْرَة لحسـن اسهــام فنـي (السنيتاريو او التصويس او الوسيقي او يصس يوم الأفتتاح كثاب حلقة البحث الرآبعة آلتّي تقام اثنّاء المهرجان منذ عام ١ ١.٩٩. وموضَّوعه بيبليوجــراقيــا الكتم السينمائية للْوَلْفُهُ وَالْأَرْجِمَةُ فَي اللَّفُهُ العربية، وبيبليوه رافياً ما نشرعن السينما العربية في اللقات الاتجلينزية والقرنسية والالمانية والايط اليسة والإسبانية. تتنسول حلقة البحث

الْخَامَسِــَّــِةُ (مِــنَّ } الى ٨ ديسمبر) بيبليوجنراقيا للجالات السينمائيـة الْمُتَحْصَصِةَ فِي العالمَ العربي.



تارسيني ر

ا د ته

At Land

0

**AL ITTIHAD** 

WEEKLY

انت وحظك

ابتعــد عن التصنيع والغــرور حتى لايكثر الإعداء ويقل الإصدقاء فتخسر

المنطق السليم والتروى من السوم

الحظ بجانبك في كل مشروعاتك، حاول

عليك ان توجه جهودك فيما يفيد فقه

للشاكل

برج الثور

۲ أبريل - ۲ مايو

الناجحة لحل الأشاكل

التفاهم مع المحيطين بك

برج السرطان

۲۱ يونية \_ ۲۰ يوليه

برج الحمل

۲۱ مارس.. ۲۰ ابریل

برج الجوزاء

برج الاسد

۲۱ یولیه \_ ۲۰ اغسطس

## ● برامج الاذاعة والتليفزيون ● برامج الاذاعة والتليفزيون ● برامج الاذاعة والتليفزيون ● برامج الاذاعة والتليفزيون ●

• • ر٤ الافتتاح ٥ • ر٤ القسران الكسريم • ٢ ر٤ عسرض البرامج ٢٢ ر٤ البرنامج اليومي الاسسلام والمجتمع للاستاذ عبدالسرحمن الغلاييني الحديث اليومي • ٣ر٤ البرنامج اليومي الأمثال في القرآن الكريم للاستاذ • ١ ر٦ القرآن الكريم • ٣ر٦ البرنامج اليومي من الهدى النبوي للدكتور محمد المحتسب ١٤٠٤ المصحف المرتل للشيخ أبراهيم الأخضر ١٠ره حسن عيسى عبدالظاهر ١٤٥٦ القرآن الكريم ١٠٠٧ الختام بالسلام البرنامج اليومي ٣٧ره اذان المغرب ٥٤ره القرآن الكريم ٥٠٠٦ الوطني.

# برامج تليفريون الامارات العربية المتحدة من ايوظبي

(البرناميج الاول-القناة الفضائية)

•٣٠ره اذان الفجر ١٣٥ره القرآن الكريم ٥٤٥٥ برنامج الحضارة الاسالامية في اسبانيا •٢٠ الحديث الحديث الحديث الفضيالة الشيخ محمد متولى الشعراوي • •٧٠ موجز الانباء + اقوال الصحف •٣٠٧ الفيلم الثقافي من اجل البقاء • •٧٧ برنسامج اسلاميات ١٠٨٠ برنامج بلادنا الجميلة ٠٤٠٨ الفيلم الثقاق رحلـة الطيران الاولى ٥٥ر٨ برنامج مختصر مَفيد ٢٠ر٩ بـرنسامج أفساقٌ المعرفيّة ٥٠ر١٠ اهم الانبيّاء ١٠,١٥ المسلميل التاريخي بصمة فوق الامواج ١١,١٥ برنسامج بنك المعلومات ٥١,١١ برنسامج بنك المعلومات ٥١,١١ النباتي في القرآن ١ أرًا الْبِرنْامج للحلى اليكم مع التحية • أرَّ نَشَرَة الأَخْبَارِ ٱلأونَى ٥ أرَّ ٢ المسلَّسُل للَّدبلج كساسَّتُ عدراً ٩ أرمُ اذَّان العصر ٥٥رَّ٣ فترَّة الاطفُسالُ وتَتَضمسَ: سلسل بنابيع المعرفة ومسلسل مفامرات ماجد ومسلسل في جعبتي حكاية وبرنامج اطفالُ ابطال ﴿ و ٥ الكَامِيرِ الخَفْية عاوْرَينُ نَسْتَعَلُّ ٩٣٠ وْ ادْأَنْ الْمُعْرِّبِ • 'رَ ' مُوسوعة الْسَنَّة النَّبِ وِية ٧٣٦ الْيَرْنَامَجُ الْـوَسَّائَةَى مَكَّ الْحَرِبِ • 'رَ٧ُ جِرِيدة اليومِ ٥ • ر٧ اذان العشاء ٣٥ر٧ للسلسل التاريخي قريش ٢٥ ر٨ برنامج قَيْمُ ٱسلامَيَّةً • • رَّ ٩ نشرَة الاحْبار الثآنية والعسالم هــَذَا للَّسَــَاءَ • • ر • ١ التَّقريسَ الرياضي ٥٠ ( • ) الرسالة اليوميّة عن سَبأَق القوارب السريعة ليطُّول القَارَاتُ للقَّوَّارِبُ السريِّعَةِ • ٣٠ أَر • ١ برتَّامَجُ خَاصُ عَنْ حَمَّدٌ بُوْهِلِيبَّةٌ • ١٠ أَ الفَيْلَمُ الْعَرِيي الحَنَاكِيشِ بطَوِلَةَ فَارُوقَ الْفَيْشَاوِي وَنَبِيلَةَ عَبِيدٍ • • را نَشْرَةَ الاخبار الثَّالِثَةُ ٠٣٠١ الْقيلم الإجنبي ابناء الشقاء بطولة كيرت راسيل ويتدكوشين ٠٠٠ برنامج فن النهضة ١٣٠٠ برنامج امتال

وحكايات • ٥ر٤ برثامج أحكام الثلاوة. برامج تليفريون الإمارات العربية المتحدة من دبي ١٠٠١ السلسل العربي أحسلام موجلة ٥٠٠٠ الفيلم التسجيلي ملف الأرض ٣٧ر، " بَرِنَامِج ذَاكِرة مُكَانَّ ٣٩را الفَيْلِم التسجِيلِي صَـُورُ مِن الْطَبَيِّعـة ٢٥ر٢ آ ندوة خاصّة حول موَّتمر للستوطنات البشرية • • رّا برنسّامح المشوّعيات اغمّاني زمان ١٠ (٦ المسلسل اليومي شارع المواردي (ح ٢) ١٥ (٣ التقريب المرياضي اليومي ٣٠١٥ ( التقريب المرياضي اليومي ٣٠٢٠ برنامج اصداء امريكية ١٠ ر٤ رسبوم حكسايسات في مكب النفايات؟٤ ره ندوة خياصية على ميامش مؤتمر المستوطنيات البشرية ٢١ ر٢ للسلسل الخليجي الدعوة عامة ٥ ور٧ برنامج كل يوم كتاب ٣٠ر٧ برنامج في مثل مذا اليوم ٣٩ر٧ برنامج شاميات ٤٠ر٨ برنامج ابتسامات ٢ و ٩ للسلسل العربي قلعة الفقار ١ و ١١ برنامج خاص عن السباق الثاني للقوارب الشراعية ٤٣ قدما

التوقــــــــــــــــــــــــــــــــــــ			طول الموجة بالامتار	التردد بالكيلو هيرتز	اللقة	منطقة الخدمة	
ائي	من	اڻي	من		,		
. 7		1444	.51.	41	4110	عربي	اللقرب
2321		1	.5	٤١	VY10	4.0	
	1722	17	1	14	1074.		
٠٨٠٠	17.20	14	3	Ye	11440		
1011	1411	19	17	14	Y178%		
10	.4	14	14	17	17400		
14	10	77	14	11	10770		
14	10	77	14	70	11440		
***	14.0	Y	***	7"1	47.0		
***	14	4	4	٤١	VYIP		



- 👁 ابوظبی ــ نهارا: صيدلية بني ياس النادي السيـاحي ت: ٧٢٧٨٧٣ الصيـدليـة العربية جوار الجمعية التعاونية بالزعاب ت: ٦٦٩٦٢٠ € ليلا: صيدلية البلد ـ النادى السياحي ت: • ٧٢٠٨٤ صيدلية ابونابي الجديدة.
  - شارع القلاح ت: ٧٧٧٦٢٥ ● المصفح وبني ياس: صيدلية سارة ـ بني ياس ت: ٥٨٥ ١٣١ ه
- العين: صيدلية ماجد شارع ابوبكر الصديق ت: ١١١٧ ٦٤ صيدلية كريم شارع

  - م السطوة ت: ٨٩٩ · ٥٤ صيدلية الكرامة ــ الكرامة ت: ٤ · الشارقة \_ نهارا: صيدلية المدام شارع الحزام الاخضر ت: ٣٣٥٦٧٥.
- ليلا: مىيدلية الكورنيش شارع كورنيش البحيرة ت: ٢٦٧٨٨٥ صيدليـة الاطبــا شارع الخليج العربي ت: ٣٥٩٨١٦
  - الذيد: صيدلية المليحة \_ الشارع العام ت: ٥ ٨٢٦٨٥
  - خورفكان: صيدلية البلد شارع طارق بن زياد ت: ٢٨٥٤٣٥
  - - عجمان: صيدلية العطار شارخ عثمان بن عقان ت: ٢٤١٤٢٤ ● ام القيوين: صيدانية منال مقابل الدفاع المدنى ت: ٨١٧٨٤٨ 👄 الفجيرة: صيدلية سيجي شارع زايدت: ٢٣١٥٤٠ 👁 دبا: صيدلية ديا ت: ٢٧٦ ٤٤٤

		هوات	20	
اتف المدينة		للدينة	هاتف	مستشقى
۱۳۹۱ الشارقة ۲۷۷۱ الشارقة ۱۹۵۱ الشارقة ۱۳۶۷ الشارقة ۲۲۲۷ رئس الخيمة ۲۲۲۷ عجمان ۱۳۲۲ عجمان ۱۳۲۲ القبوين	القاسمي الجديد القاسمي الجديد الاستان الكويت الكويت الكويت المسيف بن غياش من عجمان التوري التوري التورين المالة التورين الت	آبوظبی ابوظبی ابوظبی بنی یاس العین العین دبی دبی	715777 715A 7454 7454 7474 7454 74171	للركزى الجزيرة الكورنيش الفرق الجيمى توام راشد الكويت الكتوم

والجوية بمركز التنبؤات الرئيسي بالظفرة أن تكون الرياح خفيفة متغ تتحول الى شمالية غربية وبسرعة من خمس الى ١٤ عقدة. البحر هادىء اللوح ويبلغ ارتفاعه من قدم ال قدمين قرب السلحل ومن قـدم ال ثــلائــة اقـدام

ب الرطو بة		ـــــرارة	درحات ال	F		
الدنيا	العليا	الصغرى	العظمى			
£0	۹.	٧٠	YA	لبوطبسي		
70	. <b>V•</b>	. 10	44	العسسين		
	۸-	1/	74	ديى والثارثة		
. 20	۸٠	181-	۳۰	رأس القيمة		
70	70	19	79	الغبيسيرة		
		<del></del>				

### اذاعة القرآن الكريم من ابوظبي

### موجات اذاعة القران الكريم :أبوطبي ١٣ ـ ٨٩ ـ ١٩ ـ ٨٩ ـ العين ٦ ـ ٨٨ ـ الفجيرة ٣٠ ـ ٣٠ ـ ٢ ـ ٥٥ ـ ياقي مدن البوك موجة متوسطة متقلقة الأعاد الأعاد

لموسم ٩٠/٩٠ الذي جرى في لليناء السياحي.. ٧٥ر١١ القيلم القديم ليلي ١٩ر٢ الاخبار الرياضية £٣٦٢ برنامج في مثلُ هذا اليوم ٢٤٢٢ برنامج مَـأَذُنْ في سُمَاء اوروبِـا ٠٠ر٣ السُّمحية العربية لو انتَّ قار انا قطة ٤٤٠٥ برنامج فرسان الذاكرة.

برامج تليفزيون الامارات العربية المتحدة من الشارقة • • رُا الافَتَتَاح بِالسَّلَام الوطني ثم القرآن الكريْم ٥ • را تفسير القَرآن الكريم ٢ ١ ر٢ برنامج الافقال البستان • • را آخر الاخبار ١٤ را اذان العصر ٢ ٢ را البرنامج الديني. ٣٥ر٣ الحديث الديني عناية الاسلام بتربية الانسان ٢٤ر٣ عرض برامج المساء والسهرة \$20 للسلسل اليومي ارملة وأربع بنات \$70 برنامج ستوديو الإطفال ٣٥رة بث مباشر لنقل مباراة كرة القدم بين فريقي الخليج والنصر ضمن بطولة الدوري العام على القناة ٢٢، ٢٣ره اذان المغرب ١٤ره برنامج في رحباب السنة ٥٠ره برناميج بدايات علمية ١٦٣٠ أخر الاخبار ٥٣٠ ، مفكرة للساء ٨٠٠ ١ البرنامج المحلى اوائل الطلبة ٢٠٠٧ اذان العشاء ٢٠٠٧ المسلسل اليومي مرايا ٩٥ ٢٠٠٨ الاخبار + ملف الْإَخْبَارِ ٢٧ رِ٩ البِّرنَامِجِ المحلى رفعت الجلسة ٧٧ ر ١٠ عَرضٌ برامج الغد ٣١ ر١٠ السهرة مِع الْفَيْلِمِ الْعَرِبِيِّ رَاوِيَّة بِنْتُ الْعَرِبِ • غُرِ ١ الْخَرِ الْاحْبِ الْ • فُرْ ١ أَ دعاء القلب ٥٥ (١٠

### برامج محطة تليفريون الشرق الاوسط (أم . بي. سي)

۱٫۱۰ يرتامج اطفال ٣٦،٩ الغيلم الهندى ١٥٠٠ ما يطلبه للشاهدون اعادة ١٠٠٠ الا المسلسل المديلج رهينة الماضى ٢٠٢٠ دنيا الموضة ١٠/ المالسلسل العربى البديل ١٠٥٠ الغيلم العربي شاهد البات ٣٥٠ السهرة المفتوحة ٢٥٠ للسلسل المديلج

برامج القثاة الفضائية المصرية ٥٥ر٨ صباح الخبرياً مصر ٤٢ر١٠ المسلسل العربي، دموع صاحبة الجلالة ١١٥٥٠ اغتية ٢٠٠٢ الف ليلة وليلة ٢٠١٠ سباق الاغتيات ٥٠٠٠ مشهد من مسرحية ٠٠٠٥ القيلَم العرّبي خياطُ السّيّدات ٥ أر٧ الْقُوّارْير ٣٠ر١٨ المُسلسلُ العربّي انا اللّي استاهُل ٥٠ أَمْ أَا اسْتَعْرَاضَ بِرَامَجَ الْعُدَهُ ١٠١١ شَخْصِياتُ ضَاحِكَةُ ١٠١١ الْفَيْلَمِ الْعَبْرِينَ صغيرة على الحب ١١٥ سهرة عربية ١٤١٠ المسلسل العربي اللعبة المجنونية ١٥٥ الفيلم العربي انا بنت ناس ٢٠٠٠ المسلسل الديني لا اله الا الله

### القناة الفضائية المغريبة

 ١٠ علسلة الاطفال سوار العسل ٣٠رة المسلسل العربي اليومي حصاد الحب
 ١٠ عرب طلاسا مجلة البحر والبيئة ٢٥ ر٨ هدف ١٥ ر١ مسابقات ١٠٨٠٠ (هور ٣٠ر١) المسلسل للكسيكي كوأدلوب أو رهيئة للاضي ١١١ سينما الخميس.

# أ ذيذبة القناة الفضائية لتليفر يون ابوظبي

القمر الصناعي العربي (عربسات) \_ (١ سي) قناة الصورة ٢٥ \_ ٢٠٣٣ ميجاً هيرتز - قُناة الصُّوتُ آثر ٦ ميجاهيرتز

الحمولا	الباخرة	الرصيف	اسم الميناء
حاویات حاویات حاویات	این حزم سپارسکی ۲۱۲۵ اس تي ك ۲۱۲۱	7 7 7	<del>مینا</del> ء زایسد ت: ۲۰۰
	ویف ۱ ام سی پیرل راههٔ ۲	7. 7.1 7.5	<b>مینا</b> ء راشد ت: ۹٦۹۹ <i>و</i>
	رويال ايرو طوشكيو باي نيوكواي	- 7	<del>میناء جبل علی</del> ت: ۲۰۱۹۰-۶۸
	امائي سيسايها	7/7	میناء صقر ۲۸۸۶۶۴ : ۵
	ایجلترست ایجلوارد		<del>مينا</del> ء الفجيرة ۲۲۲۲۱

1

# مواقيت الصااة فجر شروق ظهر عصى مغرب فيسوم

# ۲۲ نوفمبر

٥ ١٩٦٧: اكتسحت انقرة سلسلة من المظاهرات الضخمية احتجياجيا على موقف الولايات المتحدة من النزاع التَّركي النِّوتَّاني حول قبرصّ. ١٩٧١ : أخــدت الصين الشعبيـ مقعد الصين الدائم في مجلس الآمن بعد ان تم طرد تاپوانّ منه نتيجة تُحَلِّي الولاِّياتِ المُتَحَدَّةِ عَنْهَا. ٥ ١٩٧٢ أعلنت حالية الطوارىء في بسوليفيسا واذاعت الحكسوم

الدكتاتورية أن هناك محاولة أنقلاب فَاشَلَةَ جُرَّى احْباطها. () ۱۹۷۷: حشـنت اسرائيل اكثـر من • ٣٠ بسايسة على حسدود لبنسان الجنوبية بينما أعلنت بمشق انها ستتصندى بالقوة لايلة محاولسة للاعتداء على لبنان. ١٩٧٩ ٥: رحمل اكتــر من ٢٥٠٠

امريكي عنَّ باكستانُ عقَّب النَّظاهراتُ

الثَّى عُمْتُ اسْلام اباد وجرى خَـلاَّلها

هجوم المنظاهرين على السقارة

هسواتف الطواريء

444

447

7.000

777111

{V . . Va

• 7

- 5

• ۸۸

٠٤

+ 41

٠A٥

-- 754

..431

..411

++ Y1A

....

....

\*\*\*\*

...

...

..476

--4VT

..434

..417

ابوظبى

444

117

أم القيوين

بدعزايسد

البديسة

جبلالظنة

جبل على

جُزيرةناس

الأردن لبنان ليبيا تونس

الجزائر

اللقرب

مصر امریکا قطر

البحرين

عمان

£ 711..

ETETYY

الأمريكية.

الامسارة

الإستعاف

الدفاع المدثى

المسرور

الكهسرياء

رموز فتح

الخطبوط

داخل مدن

الدولبسة

T

شرطة

۷\_قلم- في الجهاز التَّنفسي ٨\_ارتديا «م» ـ مادة قاتلة ٩ \_السَّام «م» \_قعل ناسخ ١٠ \_متشابعة \_من القارات عموديا: ١ \_من القارات ۲ \_من أجِلى «م» \_ يبعثه ٣ ـ للعطف والمقطع الثاني جماله ٤ \_ نبات عطري \_ راية ه ـ لويته ـ النفى ٢ ـ عله «م» ـ فنان تشكيلي

111

572999

£ 7 7 7 1 .

• £

. 4

• \$

141

•\*

...

\*\*\*\*

.. 45

...

....

...1

...

...

الشارقة

999

#£1111

277211

الخوانيج

خورفكان

دبسا

راس الخيمة

البرويبس

هولندا

بلجيكا فرنسا

اسبانيا

ليطأليا

سويسرا

مالبريا

استراليا

اندونيسيا

الفلدين

11V -

ا ؞مَن اغاني نجاة الصغيرة عاصمة غربية

٣-وكالة انباء عربية «م» - متشَّابهة

عُ ـ في المُكتبة ـ التَّفْسُير ـ احد الوالدين «م»

٢ ـ من الأمراض ـ مدينة سودانية

ه ـ اعيا «م» ـ ملك الطيور

٦ \_مدينة فرنسية \_يضيء واء

0 حل للسابقة الماضية ٧ \_ لقياس المسافة \_ غزال

٨ ـ صفة لُرجال الدين السَّيحي ـ ٩ ـ عُمر \_ من لوازم الحداد «م» ١٠ ـ مقّاطعة روسية ـ رمز جيرى دمه

444

117

TTTOIL

777770

سريسنح

مزيدالصناعبة

مساق

المسقسح

مطار ابوظبى

المفرق والوثبة

القطـــع

الهاتف للتحرك

لنقافورة

حايكاند كايكان كايكان

لشيكوسلو فاكيا

لعشميسارك

النسرويسج

سويسد

رأس الخيمة

\*\*\*\*

\*\*\*\*

TOYOGS

T=1111

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

• ۸۸

• ٦

• 5

• 477

-430

-416

4414

..47

1144

. 707

- 707

TOV

\* AP Y

....

\* AA3

<del>\*</del>

117

777777

292572

الشسارقة

طريــف

العسويسر

قلج المسلا

الكسويت

العسراق

سوريا

ايسران

وكسمبورج

ايسرلندا

قسيرص

فوتج كوثج

بنجلاديش

تسايسوان

الفجيرة العيين

114

111

444

. • • • • •

+ A Y

• \*

. . 77

• • • • •

..41

....

1 . 27

. . 2 2

رسائل جديدة وتطور في عملك برج العذراء

جهود بشأن مشروع تكلل بالتوفيق Alle

برج الميزان الاعتنال من منزايساك، وخير الامسور

هدوء نسبى في محيط العمل بعد ما اثير حواك من مشاكل

برج القوس شارك الآخرين في اهتماماتك في العمل

عاول ان تجد مفرجها صحيحها من ضائقة مألية تتعرض لها

-ن	صحتك اهـم في الـــوقـت الحاضر ه الارهاق للقبل	黄金
4	برج الحوت ۱۹ فبراير ۲۰ مارس	*
يآة	نشاط غیر عادی وایام حلیوة وجم تنتظرك.	*
(+)	* + + + + + + +	++
+	ر دبـی الـــدولی	بطا
4	مغادرة الى المغادرة الدوحة البحرين ٢٣٠٠ الدورية البحرين	لوصوا \$ 1

1140 \*\* 23 - . . V .. 14 1100 **ト+++++++++++++++++++++++++++++** 147. 147. 147. 1120 157 1040 1170 + . 77. . 44 يانكوك مانيلا كولوميو سنغافو ٠٤١.

٠٧٣. ــــ الكويت مسقط كراتشي • ٧٤0 ... \* 1 1 0 :4 50 144. 1000 101. **+** 94111109 **+** 

•

طيران الخليج من ه قائمون من لندن لندن المغادرة • ٧٤ • • ٧٤ • • ٧٠ • المغادرة ۲۱۱۰ - 133. .V1. .A.. .A.. .A.. الكوبت براج يومياي ذكا لدسد : --لندن/ماسترخت رکا 77:--7170 ----\_\_ تونس/القاهرة يوميای لندن/مسقط لندن/مسقط 1... 1110 ے۔ عشق اباد عدراس/مسقط 110. مدراس/مسقط البحرين البحرين البحرين الدوحة عمان الكريت/الدوحة كومبو القاهرة/العين عمان عمان كاليكوت كاليكوت يرومبو خيراز يرومباي خيراز برومباي خيران برومباي خيران برومباي خيران برومباي خيران خيرا خيران خيرا خيران خيرا خي 1210 1010 ٠٨١٠ نبروبي صوفتا كولومنيا الكويت الكويت مستط الكويت الكويت الكويت الكويت مانيا الكويت مانيا الكويت مانيا الكويت مانيا ماني الماني ماني الماني ماني الماني ماني الماني ماني الماني ماني الماني الماني ماني الماني ماني الماني ماني الماني الماني الماني ماني الماني الماني الماني الماني ماني الماني الماني الماني الماني ماني الماني المان الماني الماني الماني الماني الماني الماني الم الي الم ا محياً انوظبي لندن مسقط مسقط الخرطوم النوجة / الكوي النوجة / الكوي القائرة المراز المسقط مسقط مسقط البحرين الرياض/جدة الرياض/جدة الرياض/جدة الرياض/عانيز 171# 177• 17• 17• 14•• ي كولوميو 11... 1160 1700 1770 1770 1770 مسقط الكويت باريس مانيلا جدة ريوريخ مالطا T. E. منعاء جدة/الرياض البحرين/الدوحة مانين كوليو/دبي للنن باريس/الرياض مالطاً و سيروت باروس فرانكفورت كراتشي العين السلام العين القاهرة حلب بعشق الماريض الرياض الرياض المارية المارة المارية المارة المارة المارة المارة المارة المارة المارية المارية المارة المارية المارية المارية المارية المارية المارية المارية المارة المام المارة المارة المارة الم المارة المارة المارة المام المام الماي المارة المان المان المام ا اللالطلقة -الشرق الاوسط
الشرق الاوسط
الضرق الاوسط
الانعانية
الكنونية
الكاكستانية
الناكستانية
الناكستانية
الناكستانية
الناكستانية
الناكستانية
الناسكتانية
الناسكتانية
السورية 1950 · A···
· A··
· I 1 10
· I 1 10
· I 10 البرحينبيروت 7100 7100 777-7710 770-777-771-411 کابول کتفاندو نبروپي کرانشي لاهور مانسس لشركة برفلوت م . 170 . 70. . 710 . 710 TTT-زاس كوينور المشكية المشكية المشيئة المخارية المخارية المخارية المخارية المسارة الماء :1: لبريطاب. طبران برونای السويسرية ۱۰ ان الخليج - 17. - 170 - 100 - 100 - 17. - 75. ين الدولي اللغادرة ۱۱۰۰ الشركة الباكستانية الوصول ۱۰۱۰ ۱۰۶۵ كراتشي مسقط دېيلندن الدوحة 1110 روسيا القاعرة 11.. 12 . . · £T· · £T· · 11· Yes 7.00 127. 7120 174.

من المسلح والحديد الملتو ولكن لم يكن

هناك احدد في الشارع ولدا لم تقع

اصابات. ولم تُشهد القاهرة امس مظّاهر

فزع معاثلة لما حدث في زارال اكتوبر

وقتل مصريان عندما قفرا من شرفتي

١٩٩٢ الذي قتل فيه نحو ٥٥٥ شخصًا.

منزليهما فزعاً عند وقوع الزَّلزال. وقالتَّ

مطافىء القاهرة ان رجلاً قفر من شرفة

مسكنه في حيّ مصرّ الجديدة بالقـاضرة فسقط ميتـا. وفي محافظـة اسيــوط

بصعيد مصر لقى صابس خلف ريّــاض حقه عندما قفرْ من الطابق الرابع في

نوبة فرّع. وبالنسبة للقـاهـرة ذكـرت المصـابر

الامنية بوزارة الساخلية ألمصرية ان

البلاغات التي تلقتها الوزارة حتى قبل

ظهر امس توضّح ان الهزة الأرضية ادت

الى حسوت تصدع جزئى في ٢٣ مسزلا بستة احياء شعبية بالعاصمة ومي

روض القبرج والبدرب الاحمر والسيب

رَينب والجمالية والأربكية والواتيل..

وسَقَطَتَ بِعَضَ شَرِقَــاْتُ ٱلْمُنْــازَلَ بَحَيَّ السيدة زينب كما انهارت منازل خاليــة

من السكَّانُ وكان من المقرر أزالتها في

منطقة جزيرة بدران بحي شيرا. وفي منتجع دهب السياحي المذي يقع بالقرب من مركز الزلزال في خليج العقبة

اثار الزَّلزال سحبا من العبار منَّ جبأل

سيناء. وقال ايان بنبرشي وهو مرأسل حر لشبكة تلفنيون استرالية يقضى

اجازة في دهب بدا الأمر بطيئا جدا كما لق

كَانْتُ قَاطِرةً فَادْمَةً. ثُمَّ أَعْتَقُدتُ أَنْ هُنْـاكُ

رْحْة نيرانْ مدفعية. وأضاف قائلًا ثارت

كُميات هاتُلة منَّ الغَّبار من الجِبالُ..

وكان منظرها مثيرا وجسرى الجميع من المخيم الى الشارع ثم ضحكوا مما حدث. وقال لم تقع اضرار تذكر، كل ما في الإمسر

بُعِضُ الشَّقُوقَ وَسُقُوطُ اشْيَاءُ مِنْ ارفَفَ

وفي منتجع شرم الشيخ السياحي الى

الجِنْوْبِ مِنْ دَهِبِ وُهُو بِٱلْتَالَىٰ ٱقَـرِبِ الْيُ

مركن الزليزال قيال سكيان انهم احسبوا

بالهزة يشكل قوى ولكن قالوا بدورهم

اتهم لم یروا او یسمعوا بسای اضرار او

اصَاْبَاتُ. وقالَ عَلاء الدَّيْنَ وهو عَـامَلَ في

فندق بشرم الشيخ خرج النساس من

بيـوتهمْ ولكنني لم أر اي أضرار. لم يكن

خسائر مادية وبشرية طفيفة في مصر والاردن واسرائيل ولا اصابات او اضرار في سوريا ولبنان

عواصم العالم \_ وكالات الانباء هز زلزال فوى منطقة الشرق الاوسط من مصر الى اسرائيل والاردن ولبنان وسوريا والمناطق الفلسطينية في ساعة مبكرة من صباح امس مما اسفر عن مقتل واصابة عدد من الاشخاص. فقد استيقظ النساس في شتى انحاء الشرق الأوسط على مَرة الزلزال في الساعة ٥ أر٤ بتوقيت جرينتش (الشامنة والربع بتوقيت الامارات). واعطت عدة مراصد تقديرات متقاربة لشدة الزَّلْزال الذي وقع على امتداد الفالق الافريقي تراوحت بين ٧ر٥ و٢ر٧ درجة على مقيساس ريختر. وكأن مركز الزلزال في خليج العقبة على مسافة ١١٠ كيلومترات جنوبي منتجع ايلات الاسرائيلي وميناء العقبة الاردئي الملاصق له.

> ففي مصر صرح مصدر مسئدول بوزارة الداخلية المصرية بان الهزة ٱلْأَرْضَيَّة اسفرت عن انهيأر كامْل لَقْتُ دَقَّ برآكودا بمحاقظة جنوب سيئاء مكون مَنِ ارْبِعةً طُوابِقَ. وْقَالُ الْمُصَدِّرِ انْ انْهِيَّارَ الفَّنْدُقُّ اسفر عَنْ وقَّاة شخصينُ احدهُماً سائق مصري والآخر لبناني الجنسية يالاضافة الى ١١ مصاباً من بينهم ٢ من بنجلاديش ولبنائي والساقون أغلبهم من المصرين، وقال المصدر الإمني ان الهَّزِدَ الارْضَّيَّة فِي جِنُوبِ سينَـاء اسفَّرتَّ عن سقوط مُدخَل مُعِلنُون كُورال مما ادى الى أصابة الدكتور طبارق محمد جبودة طّبيب بْشرى نتيّجة سفّوط السقفُ على الغُرَّفَة الخَّاصَة بَهْ. واصْأَفَ المصدر انَّ

وصرح اللواء ممدوح الرهري محافظ جنوب سيناء أن فندق براكودا المذى انهار تماميا هو احد فنادق الدرجية الثانية ويقع بميناء نويبع. وقَال انْ كل المسادين تقلوا الى المستشفى وحالتهم مطعنية، واشار الى انه باستثناء مدينة نويبع فان الحالة في بقية مدن المحافظة معلمينية ولم ترد بلاغات عن حسائر او

وفي مدينة شرم الشيخ بجنوب سيناء ايضا صرح مصدر امنى مسئول بـان البـلاغـات اشـارت الى حـدوث تلفيـات بمنساء شرم الشيخ الجوى ونسويبع البحسري ولم تحدث اينة أصبابات في الأرواح. وقال المصدر في تصريح لوكالسة انباء الشرق الاوسط أن بسرح المراقب الْجُوية بِمُطَّارُ شُرِم الشَّيْخُ قَدْ تَعَرُضَ لتصدعات في كابينة الراقبة، اما ميساء نويبع فقد وُقعتُ به تلفيات حيث تهدم السور الخارجي وحدثت شروخ باعمدة صالة السفر.. كما حدث هبوط أرضى في السرصيف رقم ١ و٢ وشروخ اخسري في

وفي محافظة القاهرة صرح المصدر الامنيُّ ان الهزة الارضيـة ادتُّ أَلَى انهيــارْ جزئي في ٨ منازل ولايوجد مصابون مشيراً ألى أن للنسازل المذكسورة صدر بِشَائَهَا قَرَّارات ازالَّـة. وفي حَيِّ السِيدةُ زينب بـوسط القـاهـرة سُقطتُ مشَذَّنـة جَامَعُ سُيّدى الحنقى التي يبلغ طولها ثلاثة امتار في الشارع متحولة الى كتلة

معهد أمريكي: قوته ٢١٧ درجة معقد متر اسورج: الزلز ال محير للقلق

الزلازل إن الزاذال الذي صرب الشرق الرسط صباح اسْنُ بِلَعْبَ وَوَيْدِي لِلْمُوْتَةُ عُدُ وقال متحدث باسم المركز الوطئي لعلومات الرواز أ وْمَقْرَمُ خَـ وَلَّـ فَنْ يُنْوُرُكُمْ كولورادو الإمريكية في اتصال هاتقي مع رويتر بالقاهرة أن مركز الزارال كـان على المراد المراد المراد عنوان على المادة ١١٠ كيلومترات جنوبي المعبة . وقال التحنث مكان زلزالا كبيرا قوته لأرلا ترجة في جَلْنَج العقية. على مِسْنَافَ الْ ١١٠ كيلومترات حِدُوبي العقية ... وإضاف ان الركز حدد وقت وقا وع الترافرون ال الساعة ١٥٤٠ بتوقيت جرينتش في فرنسا، وصع معهد الفتي الماء ستراسيورج الرائزال بانه «مثير للقلق»، وقال احد علمًا عُرَارُزُلُ في معهد لرمَّهُ عُنْ سيسترنا دهدا الزلزال القوي مهم جدا لا دسب قوته أقط وأثما لاته يقع على طل في الصدع الكبير المعروف بالسم بهر الردن أو البحس المنت وهي منطقية معروفية

بِالرِّلازُلُ الْمُمْرَةُ مِنْدُ عَهِدَ قَعْيِمِ إِلاَ أَنْهَا «في حَالُ شِيئَاتُ» مِنْدُ قَدِّنُ كَنَافِلُهُمْ أَنْ أَزَانَى سيسترنا أن تحرك النشاط الزلزالي في هذه النطقة ممثير القاق لآية يتنش يُرْزُونَ إِنْ الْرَاقِ الْرَادِ » احْرى شَعَالَ الصَّدِع في مناطقَ مَكِتَطَّـة بِالسِّكِيانُ وَفِي اوْقَيَاتِ لِإِيمِكِنَ التَّكِينُ بِهَا سلقاء. ويعنى الرَّارَالَ أن حِنَّ شَبِّهِ الْجِرْيِرَةِ الْعَرِينَةِ مِنْ الطَّبِقَـةِ الْقَتْارُيْكَ يَتَّخِرُكُ ماتجاه الشمال بالنسبة لشبت جن يُبرة سُنيناج وَقَنْ يُكَوَّنَ عَنْنَاكُ الْفُضِّيالُ بُنَّ الطبقتين على طُول و ٤ كيلومترا على الارجي في اعماق حَلْيج العقب الامر الثِّدّي يجعل العلماء يشعرون بالقلق، وقال سيسترنك واندًا يُتَوقع مرزات ارتُخْلَيْدُ عُ و تُسجِل خُلال بِضْعَةِ اشْهِنِ»:،

> قائلا كان ضعيفًا لبضعة ثوان ثم اشتيد حوال نصف دقيقة. وصرح مستول بوزارة الداخليسة المرية أن الهزة الأرضية في مدينًــة السويس اسفرت عن تشققــات بسيطــة في شلَّائلَة مشأزل وتصدع دورة ميساه بمحرسة الجناين ولم تحدث أية اصابات. وفي محافظة الإسماعينية ادى الزلزال الى تصدع ستة منازل وتصدع مدرسة ابوسلطان الإعدادية بمدينة فاند

واشار المصدر الى ان محافظتي بورسعيد والبحر الاحمر لم يرد منها ايه بالاغات ودكرت وكالة الانباء الشرق الاوسط ان عُدد ضحايا فندق باراكودا وفندق هيلتـــون كسورال اثنين هما حمادة عبدالعزيز (٤٧ سُنة) من القاهرة، ويسام مُحَمَّد الحاج (لبثاني الجنسية) بينما بلغ عدد للصبابين ١٦ مصاباً من

بينهم محمد نظير وربيدة فيكشور من بُنْجِـُلَادِيشَ والبِـَاقِي مَنْ المُصَرِينُ وهِم على عزت علي ٣٣ سنة من القاهرة وهاني عبدالموجود ٧٧ سنة محافظة القليوبية محمد السياد ٣٠ سنلة من محاققات الشرقيـة وآشرف أبـراهيم ٧ٌ٧ سنـة من مدينة للنصورة وخليل فتحي ١٩ سنة من حلوان احدى ضُواحى القاهرة وسيد

رجب ٣٢ سنة من النزاوية الحمسراء

بالقاهرة وهائي محمود محمد من حي السيدة رينب بالقاهرة وعبدالنعم جابر ٢٥ سنة من محافظة للنيوفية وعرت محمد صبری ۳۱ سنة من مدينة المنصورة.. ومصطفى السيد أحمد وأيمن محمد أحمد من الدقهلية وأحمد محمود على بغندق مارينا شرم ومنصور احمد محمود بنادى الرياضات البحرية بشرم الشيخ ومحمد سعيد شلبى من السيدة

رْيِئْبُ بِالْقَاهِرةِ. وَقَالُ رئيسٌ مرصد حلوان بالقاهرة ان الـزلـزال بلغت قوتـه ٧ره درجــة على مقياسٌ ريختر. وقالُ ان مرّكز الْرَلْزال كانّ عند النقاء خط الطول ٢٨ شمالا و ٥ر٣٤ شرقا في النقطة التي ينفتح فيها خليج

العقبة على البحر الإحمر. وقد سَّارْت الحياة بشكل معتاد وطبيعي امس عقب الهزة الارضية التي شُعرَّ بِهَا سكان القَاهرةُ فِي الصَّباحِ الباكرِ وتوجِه الموظفون الى اعمالهم والطلبـة الى مدارسهم وجامعاتهم. وعلى عكس ما حدث في زلزال الثبائي عشر من اكتوبس عام ١٩٩٢ لم تتاثر حركة المواصدات او خطوط التليقونات او حركة الطبران من والى القاهرة. ويبدو أن المواطنين قد تعودوا هذه الظاهرة التي بست غريبة عنهما وقعت في المرة الاولى وقد متأر المواطنون تلقائيا بين قوة الهزة السابقة

منذ الصباح الباكر تطورات الهزة الاضية عقب حدوثها مباشرة. فقد اجرى مبارك عدة اتصالات هاتقية مع الْدُكْتُورْ عُاطِفَ صـدقي رئيس الـوزراءُ بعد وقوع الهزة بدقائق للاطمئنــان على للوقف وأصدر توجيهاته ببرفع حبالية الاستعداد تحسبا لأنة مواقف طارئة وصرح صفوت الشريف وريس الاعتلام

وتابع الرثيس المصرى حسني مبارك

حدثت بها عام ١٩٩٢.

بَّانَ ٱلرَّئِيسَ مُبَارِكَ يِتَّلَّقَى تَقَارُيرٌ مَتَابِعَةُ للموقف من رئيس الوزراء اولا بأول. وقد اجرى الدكشور عاطف صدة رئيس الورراء للصرى عقب وقوع الهزة الْارْضَية عَدَّة اتصالات بعدد من الْوزْراء وغرقة عمليات مجلس الوزراء للمتابعة في كَافَة الْمُحَافَظَاتُ التَّعرفُ عَلَى اثَار هُذه الَّهَرْة. كما اجسري صفَّسوتُ الشَّريفُ اتصالات بمبئى الاناعة والتلفزيون حيث اصدر تعليماته لبرشامج صياح الخبر بيا مصر لتسمييل لقطات من

الشارع المصري. وعن تاثير الهزة على الاتسار صرح الدكتور عبدالتليم نور الدين امين عام المجلس الإعلى المصرى للاثار انه لم يتلق حتى الان اى بلاغ من اي منطقة اثرية حدوث أي تَلْفَيْاتُ وقال أن رئيس قطَّاعِ الإثارالاسلامية يقوم حاليا بِتَقْعَد كافـة متناطق الاثار الأسلامية بالقاهرة التي كانت قد تاثرت تاثيراً بـألـــًا في زالــزال اكتوبر عام ٩٠، وقد قام نورالدينُ فور وقوع الزلزال باجساء اتصالات بمديريّات الاثار على مستوى محافظ أت الجمهورية للاطمئنان على سلامة

المناطق الإثرية.

وفي الاردن اعلنت وسائل الاعلام ان السُّكَّأَنْ شَعْرُوا صباح امس بهرَّة ارضية بلغت قوتها ٢ر٢ ريختر. وقالت مصادر مستولة وشهود عيان ان رجالا توفي مصابا بازمة قلبية وان التوافد تهشمت في عديثة العقبة الريشية نتيجة الزّلزال. وقال فخرى الداغستاني رئيس هيئة المُوارد الطبيعية ان مركز الراسرال الدي بِلَغْتَ قَوِيْهُ ٢٠٥ درجة على مقياس ريختر للفتوح كان على بعيد ١٢٠ كَيْلُومْتْرا جِنُوبِي العقبة، وقال كان هائلا والحمد لله انه كان بعيدا عن العقبة. واضاف ان المنطقة الذي ضربها الزاـرال معروفة بانها منطقة تنشط فيها الهزات 

تعريجيًّا وهو ما يعني أن هنَّـأَكُ عَمَلِيَّـهُ جارية الإن لتقريمُ الطاقية ومن ثم قـلا نتوقع زلزالا عنيفًا. وَقَالَ اطْبِاء فِي الْمُستَشَقِّي الـرئيسي فِي العقبة أن رجـلًا عمـره ٧٠ عـامـا تـوفي

• مئذة الجامع التي سقطت في منطقة السيدة زينب في القاهرة ولم تسفر عن اصابات.. (روية) منطقة جنوب شرق خليج السويس.

مصابا بازمة طبية وان شابا قفر من

الناقذة أصيب بكسر في احدى ساقيه.

وارغم الزلزآل الاف السكان والسائدين

على القرار الى الشوارع ورقض الكثيرونُ الذين يخشون من التسايع العسودة

وقالَ العاملونَ في عدة فنادق كبيرة في

مدينه العقبة السياحية اته لم تقع

حْسَائر على ما يبدو فيما عدا تصدعُـاتْ

وتهشم الزّجاج، لكن مسئولين قالـوا ان

وقال موفق عبدالقادر كان قويا

بِـدَّرِجِـَة تَكُفَّى لانْ اقع من على سَريسرَّى بِالْفَنْدَقِ الْي الأرض وقال لرويتر بِالْهَاتَفِ

رقص المبنى وسمعت أصوات شوافد تتكسر. وتصاعدت سحب التراب من

سلسلة جبال العقبة. وقال مُستُولُونُ انْ

تصدعات ظهرت في الْجِيال النّواقعة بطول وإدى العقبة المجاور وهي منطقة

وقال مستولون ان الركرال ادى الى

انقطاع مؤقت في التيار الكهريائي من محطة توليد في العقبة توفر • ٤ في المائة من احتياجات الاردن من الكهرياء وقرود مناطق في العسمية عمان

بِالطَّاقِةِ. وَذَكَّرَّ مسئول انه تمت

أستعادة التيآر الكهربائى بعد عدة

دقائق عن طريق مولدات مساعدة. وقــد

شعر بقوة الهزة ايضنا في مدينة بترا

السياحية حيث تصدعت جسران بعض

للثارُّل، بحسب ما اكد سكنان لوكسالية

فرانس برس. لكن فشادق للسنسة لم

وفي عمان شعر بالهزة بشكل خفيف في

من جهة اخرى صرح السكتور زهع

العيسى استاذ الجيوفيزياء في الجامعة الإرىنية ان منطقة بـــؤرة الهزات هي

جِنْـوبَ شَرِقَ خليجِ السّـوّيس وان هـدّا

النوع من الهزات لأيحدث أضرارامادية

او بشرية وهي ناتجة عن الحركات

الأرضية والعوامل النديث ميكية التي

يَوْثِر فِي طِبِقَاتَ الارضَ الْمُعْتَلَفَةُ. وتـوقي

النكَّلُوْر العيسي حَنوْث هـزات ارضيَّـةُ أخرى خفيفة غير منموسة خـلال الإيـام

القادمة في منطقة بؤرة الزائزل الواقعة في

تصب باضرار بحسب المصادر عينها

قُاحُلَّةً تُغْصَلُ الرِّدِنْ عَنْ اسْرَاتُيلْ.

مستوصفا في منطقة فقيرة أنهار.

استين يت مفضلين البقاء في العراء.

الذي أصَّلَبُ بِعَضَ السَّكَانُ. وقال شارل تابت المشول العلمي في مركز الابحاث الجيوفيزيائي ان قوة الهُرُهُّ بِلْغُتَ ٨رهُ عَلَى مَقْيَسَاسُ رَيِخَتْرُ وانها وقعت عند الساعسة ١٦١٦ بالتوقيت المحلي ١١رع بتوقيت جريئتش وأن هزة طفيفة أخرى وقعت بعد ثلاث ساعات تقريبا من الاولى وهي الَّتِي تَأْتِي عَادَةَ بِعِدِ الْهَزَّةِ. وَفِي اتَّصَالَاتُ اجرتها رويتر مع مواطنين في عدة مناطق لبنانية تبين أن كثيراً منَّ الناس لم يشعروا بالهرة ولم تقدّاى جهة رسمية

وفي سوريا، تعرضتُ دُمشق الى امواج زَلْزَالَيْهَ لَرَضْيَةَ قَوْتُهَا ﴿ بَرِجَاتُ بِمَقِياً سُ ريختر، وذكر بيان رسمي سيوري ان محافظة بمشق تعرضت عند الساعة السادسة و١٦ دقيقة من صياح امص الى موجات زلزالية ارضية بلغت حمس درجات على مقياس ريختر وقال للبيان انَّ هُنَّهُ المُوجَّاتُ السِّرُلْسِرُاليِّنَّةُ تَأْثُسُتُ بِهَا محافظتا درعا والسويداء، وهي مناطق

وقد اكد حسان ايورومية مدير الرصد الزَّلزَاق بمؤسسة الْجِيْبُولْتُوجِيبًا السورية انه لم تقع في سوريا اية اخترار بشرية اومادية نتيجة لهذه الموجات

الْزَائِرُّالِيَّةٌ وَالتَّيِّ تَم تَحْلِيلِهَا وْرِمْسَهُاْ. وقال متحدث باسم مركز رصد الزّلازلِ في سُورِيا ان سكأن جنوب القطر هرعـوا مِّنْ مَنْأَرَّلُهُمُ لِلْشُوارِعُ صَيْبًاحِ امْسُ لُـدِي وقوع زلزال ولكن لم تحدث أية اسايات او اضَّرار مانية. وقال بعض السكــانْ في دمشق آنهم أحسوا بساهتسزازات خفيقة بينما لم يشعر الكثير من السكان الذين كانوا نائمين بشيء. وقال المتحدث أن كافة محطات الشبكة

وفي لبنان، شعر اللبنانيون صباح امس بهرة خفيفة في العاصمة بيروت وكأَفُنَّهُ الْمُناطَّق، وُقَد وقعت الهَزَّةُ عَلَى دَّفَعَتَانِ واستَمَرَتَ حُوالَى دَقَيْقَةَ الْإِ انْهَا لَمَّ تتسبِّ فِي وقوعَ اضرآر، باستثناء الْفرع

عن وقوع اضرار.

حدودية مع الاردن بلغت قوتها مرة درجة على مقياس ريختر.

هذة اللَّحْظَات نشاطا زلزلزايــا مستمـرا مرتدا عن الزلزال الرثيسي. وقال انه تم حتى الان رصد خمسة هـزات خفيفــة بِشُدَّة ٢ رّ ٢ درجة على مقياس ريختر في وفي اسرائيل، نكرت الاذاعة أن سكمان

قطأم غزة وأسرائيل شعروا صباح امس بِهِرْةٌ ارضَيةٌ بِلغَّتْ قوتها ٢٠٦٠ درجَّة وفقٌ بّاسٌ رَيْحُارُ، واعلـــن الركـــ الجيوفيزيائي الإسرائيلي أن مركد الهزة حدد في خليج العقية قبالة بلـدة الـدُمنِ للصرية بسيناء.. وقد دامت الهزة نصو عشر تُبوان. واسفرت الهزة عن أنقطاع التيَّار الْكَهِّرُبِأَنِّي وعن أَصْرَار مَاديبَةً خَفِيفَةٌ فِي ايْلاَتْ عَلَى الْبِحِسِ الْأَحْمِرِ حَيْثُ توقّ سأنح تتيجة أصابته بازمة قلبية منَ شدة تأثره.. كما اصيب ١٣ شخصًـا باصبابات مختلفة معظمها حروح قطعية، وقد تم اضلاء بعض الفنانق وتلقت لحهَّرَة الأطفاء سيلًا منَّ الْكَسَالْمَاتُ الْهَاتَفِيةُ مِنْ السكانِ.. وَحُسْرِج بِعِصْ السكــآن في قطـاع عُـــَرْة الّحَاضَّعُ للحكمّ السذائي الفلسطيني مسذعسوريس من منازئهم ويحسب وزارة الطاقة قان هذه لهزّات تُحصل كلُّ حُمس او عشر سنوات ويتوقع حصول هزات اخرى تقل اهمية. وَقُفُرْ كُلْبِرُونَ مِنْ مَخَادِعُهُمْ وَسَارِعِسُوا بمقادرة مَنْارَلَهِمْ فِي اسرائيلُ، وفِي القدس تُدافع يَهود كَانُوا يُصِلُونَ فِي احدُ الْعِابِـد للخروج وهم في حالة من الذعر. وقَّــال واليَّـو الجيِّش الاسرائيلي ان الشرطة اغلقت طريقاً في منتجع ايسلات

الوطنية للرصد الزلزال في سوريا والبالغ

عدَّدها ٢٠ مُحطة سُجِلتُ الزَّازَالُ وقالُ أَنْ

مركرُ الزلزال وقع على بعد ١٧٠ كيلومترا جنوبي مدينة العقبة وبلغت شندته

حُسْبُ أَجِهِ زَّةَ المُركِنُ سُتُ مُرجِاتٍ عَلَى

مقياسُ ريْخَتْر. وقال آن المركَّرْ يسجِل في

قطاع غزة واسرائيل

ظهر فيسه صنع طبولته ٢٠٠ متر.. وتم اجلاء السياح عن الفنسادق واصبيت عَشْرات المستساكن بسياضيار.. وأنكسرُت مواسي اللياه وقطعت امدادات الكهربساء ليَعضُّ الْوَقْت، واشار الى ان ٢٠ منْـُزْلُا فِي ايلات اصييت باضرار كما تصدعت عدة

معنة أبو خليل النبرية

718 [Diring] 7 11 [1]

تنظم. والتعاون مي.

معرض وطرنون.



يوم السبت الموافق ١٠/١٠/ ١٩٩٥م على هور نبيش مدينة ابوطبي

 عشارك في الهارثون طلبة الهرجلة الإنتخائية الدنيا. ه يبدأ السباق في الساعة الرابعة مساءً من حديقة الهيلتون،

وينتهى في حديقة المسجدين مقابل صندوق النقد العربي

هاتف: ٢٢٩٩٩ أبوظبي، فاكس: ٢٢٤٤٤



الهناكا مؤسسة الإمارات للإتصالات - إتصالات Emirates Telecommunications Corporation - Etisalat

# إكسلان فسام إلى السادة مالكي ومستخدمي الهواتف المتحركة الأنيس والجوال والطواش

- يسر مؤسسة الإمارات للإتصالات (إتصالات) إبلاغكم أنه إعتباراً من ٢٥ نوفمبر ١٩٩٥ سيتم توفير ميزة رمز خاص للتحكم بالمكالمات الدولية من الهواتف المتحركة المذكورة أعلاه.
- وهذه الميزة تعنى أنه لن مكنكم إجراء مكالمات دولية من الهاتف المتحرك إلا بواسطة إدخال رمز خاص في جهاز الهاتف، مكون من أربعة أرقام، نقوم إنصالات بنزويدكم به مجاناً، مع العلم بأنه مكنكم الإستمرار في إجراء المكالمات انحلية داخل دولة الإمارات العربية المتحدة بدون إستخدام رمز التحكم.
- أما بالنسبة للمشتركين الذين لديهم ميزة التحكم بالمكالمات الدولية من الهواتف المتحركة، فيرجى منهم أيضاً الحصول على رمز جديد من إتصالات حيث أنه لن يكون بإمكانهم إستخدام هذه الميزة دون الحصول على الرمز الجديد.
- ولقد تم إتخاذ هذه الإجراءات من قبل إتصالات لحماية مصالحكم والحفاظ على خط هاتفكم المتحرك من الإحتيال
- ويرجى منكم الحصول على هذا الرمز الخاص بكم من فرع إتصالات المسجلين فيه والذي حصلتم منه على خدمة
- ولمصلحتكم، يرجى إعادة تشغيل هذا الرمز (رمز التحكم في المكالمات الدولية من الهاتف المتحرك) بعد إجراء أي مكالمة دولية من الهاتف المتحرك لتجنب العبث وسوء الإستخدام من قبل الآخرين بخط هاتفكم.
  - لتشغيل وإيقاف رمز التحكم في المكالمات الدولية من الهاتف المتحرك يرجى إتباع الخطوات التالية:

لإِيقَافَ الرمز عن العمل لإجراء المكالمات الدولية إضغط: # الرمز \* ٢٦ # لتشغيل الرمز لمنع إجراء المكالمات الدولية إضغط: # الرمز \* ٣٣ \*

وتعتذر إتصالات عن أي إزعاج قد يسببه هذا الإجراء الذي تم إتخاذه من أجل الحفاظ على مصالحكم وتأمينها. لمزيد من المعلومات يرجى الإتصال بهاتف رقم

العين: ٢٠٢٦٦٦ . م. أبوظي: ٣٣٨٩٩٩ . دبي: ٢٠٢٢٠٠ . ٤ . الفجيرة: ٢٠٢٢٣ . ٩ . رأس الحيمة ٢٠٢٩٢٣ . ٧ . الشارقة: ٣٧٣٦٦ . ٦ .

THE PARTY OF THE P

The representation of the contract of the cont

واصلت باريس سلسلة تقجيراتها النووية في منطقة بولوتيزي القرنسية جنوب المعيط الهادي. فقد شهدت جنزر موروروا أمس الأول التفجير الرابع ضمن مجموعة تجارب بيلغ عددها ست أو سبع تجارب. وفيما عبرت استراليا ونيوزيلندا واليابان عن ادانتها الشديدة لاستعرار فرنسا في خطتها التي أعلنها الرئيس جاك شيراك عقب وصوله السلطة منذ مايو الماضي، لم تصدر عن العواصم الأوروبية العشّر التي سبق وإن أدانتُ بأريسُ في الأمم المُتحدة بسبب تفجيراتها النووية، اية ادانة رسميّة قوية. وأشــار المراقبون في العاصمة الفرنسية إلى أن رد الفعل الحاد الذي كان شيراك قد اتخذه ضد هذه الدول جـاء قبل أيـام قليلـة من تفجير أول أمس وحال دون تصحيد الرفض الأورويي. أشعوب جنبوب الباسيقيك وعبر وزيس وذكرت مصاس وزارة البقاع الفرنسية

ان قسوة التفجير تبلغ نحسو أربعين كيلوطننا وتستهدف تطبيق واختبار الذرات النظرية المحسبة في معامل التجارب. وقد وقع الانفجاز في العاشرة مساء أول أمس بتوقيت باريس والثانية عشرة والنصف ظهرا بتوقيت موروروا. ويعد ثلَّك هو التَّفْجِيرِ الرابِع من نـوعـه، حيست وقسع الاول في سنتمير الماضي والتَّاني والثالث في اكتوبِّر النَّاضي. وادانَّ رئيس السوزراء الاسترائي بسول كيتنج الإنفجار بقوة وقسال أن الحكسومسة القرنسية تواصل الازدراء بمشاعر

### اتفاق تعاون عسكري بين الاردن وفرنسا

عمان ــ اش ا: يــوقع الاردن وفـرنســا اول اتفَّاقية للَّتعـَّاوِنْ ٱلعسْكـرِي بِينْهِما وَذَّلْكَ خَلالٌ رُسِارة شَسَارِل مِسُونٌ وَرُسِر الدفاع الفرنسي لعمان التي تبدآ في الثاني من شهر ديسمبر القبل. وقال بيرنارد ماجوليه سفير فرنسا بالارس في تصريحات مبحقية له امس انَ ميون سيجرَى خلال زيارته لــــلار.نُ التي تستغرق يومن محاندات مع عدد من كبار للسنوين السياسيين والعسكريين تتشاول القضايسا ذات الاهتمام للشترك واستطلع اقساق

خُلقَانُ آلَ يعقوب للعقارات... بينِع وشراء

وتأجير / ٢٩١١٥١ / ٨٨٢٢٢٤ / ٥٠٠

\*\*\*

ابو السعود للعقارات ٦٣١ ٢٦٣١ أبوظيي

\*\*\*

سمس للعقسارات ٤٥٦٢٥٦ أيسوفليسي

---

رمسيس للعقارات والعلاقات ٢٥٩٥٣ع

\*\*\*

اليسر / شقق قلل محلات + اراشي /

الهادي ابو صيلح لإدارة العقارات

والأراضي /١٩١٩ /٢٩ الوطبي

الحكم ـــشقق ـــ محلات ٤٥٥٣٨٧

\*\*\*

الفن للعقارات والصيبانية ٧٩٢٩٠٢ ــ

·辛辛辛.

الثقبة ــــفليل شقيق محلات ٧٦٨٨٣٥

تابلوس العقارات والعلاقات العامله ا

A Part Py Available

. ###

السفينية للعقارات ٣٤ ٤٩ ٢٣ ايبوطيسي

تشــــوان للعقـــارات ١٨٤٨٤ /

\*\*\*

شقق ومحلات ببنى ياس ١٨٤٣٥ ٤٠٥٠

الرياعين للعقدادات ﴿ وَعَرْبُونَ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

الوطلي شعق فال معلاحات لزاضي

شقق مفروشة ٢٥٠٠ ـ ٣٠٠٠ ـ ٣٥٠٠

وميسران ٤٥٠٠٠ والمتر ٧٠٠ درهسم

١ وصالـة ٢٢ ــ ٢٧ ــ ٢٥ ــ ٢ ــ ٢

وصالة ٢١ ـ ٥٠ ـ ٥٠ ـ ٥٥ و ٣ وصالة

/YTTYY / 70 \_\_ 7 - \_ 00 \_\_ 0 ·

قلل بسعر مغن ۸۰ نـ ۹۰ نـ ۱۹۰ ـ ۱۹۰ ـ

李典帝

إنترسيتي للعقارات والصيانة ٥٥ ٩٩٨٧

شقة مقسومة لعائلة مقروشة شهري

فلل متنوعة الأصحام والأسعار ١٩٠٤

٢ وصالة ٥٠ ــ ٥٥ / ٣ وصالة ٦٠ ــ ٧٠

4477171/41911044/10-14-

\*\*\*

يوجد فلل بالزعفرانة ومناطق مختلفة

\*\*\*

مکتب ۲ وصالته مرکزی ۲۷٬۰۰۰

غرقة لأعزب لبناني – سوري ٧٦٨٦٢٣

غرف عزاب بالنادى السيلحي ٧٦٥٤٤٣

٣ وصالة وسفرة مركزي مفروشة

جديدة ٤ دفعات ٥٩٨٧٥ ١٠٠٠

عُرِقَة وصالة، ٢ وصنالته ٣٣٨٩٧٩

ابوظبى

\*\*\*

باسعار مغرية/ ٧٤٤٤١/ أبوطبي

ابوظبي / ۷۱۷۲۰۸ / ۱۱۵۲۱۳۳

۱۲۰ - ۱۷۰ / ۲۳۳۳۷ ایوظیی

۲٦٣٢٠ ابوظبي

ابوظين 🕶 🕶

أبوطبي جهد

آبوظبي \*\*\*

ייסיינוט / ראידוא וויסיי

/ ۹۱۱۳۰۲۳۱ ابوظبي

**ایوظیی** ساز چند در بر ب

سكن لأعسرب ببالشادي المني

٤٣١٢٨٠ ابوطبي بعد الظهر

۱۹۲۱۲۷۲ اوظبی

ابو حمد للعقارات ٧٨٨٣٣٨ - أبوظبي

414771.4

٢٤٣ ٥٥٠ أبوطني

أبوظبي

أبوظبي

ابوظيي

AVYEAYO /

الشعاون بين البلدين.

حناهه فري ارجيسي الاغ سارتي

س وژالم

900

4.44

سلبدر والسم

ر وخم

M

عن اشمئزازة الشديد في أعقب وقوع الانقجار السرابع وقسال آنسه لأمس مخيب للأمال بشكل مرعب ومحبط تماما أن تواصل فرنسا تفجيراتها النووية رغم المُوقف الدول المعارض. كما تم استدعاء سُفيري فَرنْسًا - كالعادة - في العاصمة الاسترالية كانبرا والنيوزيلندية ويلنجتون إلى وزارتي الخارجيسة. من ناحيتها احتجت اليابان على استمرار

فرنسا في اجراء تجاربها النووية جنوب

الباسيقيك. كما أدانت جماعـة والســلام الأخضرة العمل وتنددت بنه جماعسات «الخضّى» داخل قريسا. يذكر ان جاك شيراك كان قد عدد التجارب النووية التى تشملها الخطة القرنسية في يونيو عقب وصوله السلطة في شهر مايـو، بتسع تفجيرات. وكـان الرئيس السابق فرانسوا ميتران قد علق هِذَّهُ ٱلتَّجِارِبُ لَنهُ ثَلاثُ سُنُوات حتى موعد مغادرتُ السلطة، واستَعاضتُ قرنسا طوال السنوات التبلاث عن التجارب الحية بتجارب معملية تجرى باستخدام الحاسوب الآني. والمعروف ان

الضغوط تقرير وضعته لجثة نيابية

التركة للعقارات فال واستنمار

اللجين إنس ١٩٤١ ٢٣٤ ٧٩ ابوطني

ريهام للصينائية والعقبارات ٧٦٧١٤٩

\*\*\*

الاتوار ـشقق ـفلل ١٧٧٩٣ ١١بوطبي

\*\*\*

هانوف فلل شقق / اراضي استثمار

١٩٢٢٢٧١بــوظيــي/ ٢٨٨٠،٢٦ العين

محموعة البات الذهبي مفق والان اراض مكات عش ۱۷۷۸۸۸۸ الوظي

، نشع ونشتري وتؤجر ازاضي فلل

\*، 14577 اوطبی ۲۷۲۴۲ ده،

جيل الشيخ للعقبارات والصيائة /

卷卷卷

الجنيبي للعقارات والنقليات / نداء

مستسودعسات وشيرات وسكسن عمال

بالصقح / ١٨٤٣٥ • • ١٨٤٣٥

\*\*\*

عيسون المدينسة للعقسارات ٢٤٤٩١٠

\*\*\*

قيللاه توم ومجلس وصنالة وحسيقة

وكراج بسعر مغر مدينة زايد ٧٨٨٣٨

\*\*\*

غُرف للعرَّابِ+ غرف للعائلات ١٤٤٨ • ٧٨

\*\*\*

فيلا جديدة تكييف مركزي/ ٢٨ - ١٥٩ /

يسالمصفح غسرف ومستودعات

\*\*\*

الصقور للعقارات شقق فلل ١٩٦٦ه/

\*\*\*

أو للبيع محلات بسوق المويجعي/

\*\*\*

٣ قلسل بسالمرور اسبليست + كسراج

١٠٠ر٠١٠ للواصدة ٢٧٣١٧٥٠٠ /

شقة مقسومة بالنادي السياحى

غرف للعنزاب ببالنسادي السياهبي

\*\*\*

سكن مفروش لأعزب بالسوق ٢١٦٦٠٢

41471.77 / . 0 . 27717.

٢٥٥٥٥ / ١٧١٧١ه/ العين. ٠

\*\*\* \$777.4.

41070014

أبوظبي

ابوظبي

۲۸۲۳۲۷ ابوظبي

غرفة لسيدة ــ آنسة ١١٢٩٧٥٤

قيللا بالمزور ٤٣٣٣٢٨ أبوطبي

ابوطبی دید

「幸幸事」です

سكسن لاعسرب فلسطينسي ٢٢٣٦٧١

ُ سكنٌ مِشترك ومفروش لاعزب ٢٦٢٦٧٦

للايجار اليومي او الاسبوعي او الشهري

اجنحة فخمة مفروشة بالكامل تتكون

من غرفة ـ غرفتان أو ثلاث غرف توم

- - 学者者

١٣١٤٣١/ ١٧٧ ٥٩١ أبوظبي .

\*\*\*

٤٦٣٧٤٢ / أيوظبي

ابوظبى

ابوظبئ

أبوظبي

يدعو إلى اجراء التجارب الحية واستندفي ذَّلك إلى ثمانية أسباب الخارجية النيوزيلندي نون ماكينون ويشار في هذا الصدد إلى تصويت عشى دول أعضاءً في الاتحاد الأوروبي لصالح قرار تبنته الأمم للتحدة مؤخرا باغلبية خمس وتسعين دولة يدين قرنسا والصين لقيامهما بتجارب نووية حية. في أعقاب ذلك ربت فرنساً بغضب على ما أعتبرته مغس الحلفاء الأوروبين. والغي جياك شبراك قمية مع رئيس الورراء الايطالي لامبرتو ديثي كأن مقررا

تَأْجِيلُ لَقَسَاءَ أَحْسَرَ مِعْ رَئِيسَ السَّورْرَاءَ البلجيكي مع توعد باتخاذ اجراءات انتقامية مناسبة في الوقت المناسب مع بقيسة السدول العشر. كما الغي رئيس الوزراء آلان جوييه لقساء مع نظيره الفنكنــدي لنفس السبب، ولــوحـقا ان التقجير التووي الرابع جاء مباشرة بعد رد القعل الحارَم الـذي أسِنتُـه بـاريس. ورصد المراقبون في العاصمة الفُرنسية ان الدول العشر لم تعلن خلال الساعات الأولى التي اعقبت التفجير الرابع اي رد فعل رسمي شديد ضد هذه الخُطُوة. ألمؤسسة العسكرية لم تكن متحمسة وكاثث بريطانيا وحدها من بين دول تماما لهذا التعليق وبذل رئيس الأركان الاتحاد التي أينت قرئسا في الأمم المتحدة آنذاك الامبرال جأك لانكساد جهودا كيبرة وامتنعت كل من المانيا واسبانيا لاستثناف التجارب النووية. ويعم هذه واليونان عن التصويت لصالح قراز



ورني والي

لسيارات المترقة (افب)



## شتباكات عنيفة في استعراض عكري بسويسرا

جنيف - د ب أ: استخدمت الشرطة القار المسيل للدموع ومدافع المياه لمواجهة المتظاهرين الذين كانوا يلقون بالقنابل الحارقة واكياس الطبلاء خبلال مظاهرة في جنيف أمس الأول ضد جيش الشعب السويسرى المشكل باسلوب الميليشيات. وقد تحول استعراض سار في سلام عبر الدينة قام به فوج جَديد واستقبل بتصفيق هَائِلُ مِنْ لِلْتَقْرِجِينَ الْإِكْبِرِ سِنْا، إلى اشْتَبِاكُ كَبِيرٌ وَعَنْيِفُ عَنْدُما بِذَا الْحَتَجِونُ يحطم وْنُ

واستخدمت الشرطة الهراوات للطاطية لصدحوالي ٢٠٠ من للتظاهرين حاولوا ايقاف ببابة بينما اوقفت وحدات آخرى من الشرطة ستة قوارب شراعية في بحيرة جنيف القُرييةُ والتي كانت ترقع وشعارات مناهضة للجيش، وتضم الجماعات التي نعت الى لَلْظَاهِرة الْمُنَاهِضَة للقُوج الذي يضم ١٧٠٠ رجل «جماعة منْ اجل سـويسرا بـُـدون



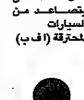
حواجر الاستعراض.

وكان من للقرر أن يلى هذا الاستعراض استعراض للعتاد. وتشن الجماعة حملة منذ ١٣ عاما لتسريح القوات للسلحة السويسرية التي يطلب ان يخدم بها رجال من ذوى البنية السليمة وسط مراقبة صارمة للرافضين اداء الخدمة في القوات المسلحة لاعتبارات يمليها الضمير لفترة قصيرة كل عام حتى اواسط العمر وثلك بعد ان يتلقوا









لندن \_ ا ش ا: القت شرطة سكوتلانديارد امس القبض على

وقدتم القاء القبض عليهم في حملة الشرطة سكوتلانديارد ويشرطية للوائيء البريطيانيية في منطقية اسبكس وباخل سيارة نقل المائية بعد وصولّ هذه الشحنة قائمة منّ هولندا. تَجبر الاشارة الى ان بريطانيا تقرض حاليا قيودا أكثر صرامة على المهاجرين اليها وتعد حاليا قانونا جديدا للحد من طلبات حق اللجوء السياسي اليها وهو ما سبق واعلنه مايكل هوارد وربر الداخلية امام مجلس العموم البريطاني.

# قهر صناعي صيني تائه في الفضاء

بكين ــ د ب ا: تكرت صحيفة «تشينــا نيــوز» ان القمـــ الصناَّعي الذِّي يمكنَ اعادتــه واطلقتــه الصبِّي في عــام ١٩٩٣ ﴿ وحْرِج عَنْ السيطرة بعد ذلك لايزال مفقودا في الفضاء. وكان قد ذكر في وقت سابق ان القمر الصناعي قد سقط على الارض ونقلت الصحيفة عن وو لياندا احد اعضاء فريق البحث في المرصد المقام على جيل في نانجينج تنبؤه بان القمر الصناعي سيسقط على الآرض اما في فبرايس او ومارس من

وتُوضِح نَتَائج دراسة اجراها المرصد في وقت سابق من الشهر الحالى ان القمر الصناعي الصيني قد أجرى ١٠٠٠٣ دوره حول الأرض حيث قطع عند ابعيد نقطة عن الأرض في مدار القمر ١١٠٠ كيلومتر وقطع ١٦٥ كيلومترا عندما وصل الى اقرب تقطـة على الارض في مـدار القمس واستغـرق القمـر الصنَّاعُي رْمِنا قِدرُه ٧٩ دقيقة ليدور حولُ الْكرة الأرضَّية مرةٌ

وكان القمر الصناعي قد اطلق يوم الثامن من اكتوبر من عام ١٩٩٣ وخرج عن السيطرة يوم ١٦ من نفس الشهر وحدد المرصد مكان القمر الصناعي وتعقبه لمدة ٧٥٠ يوما. ونكرت وكالة شينخوا الرسمية للانباء ان القمر مزود بالكثير من المواد الثمينة من بينها شعار يحمل صورة ماوتسى تونج.

### التطل داخل اشجار عيد الميلاد

خمسة عشر مهاجرا هنديا حاولوا دخول بريطانيا بشكل غير قائوني من خُلال الاختباء في صناديق كبيرة تحمل اشجار اعياد الميلاد.

### رئيس الوزراءُ يعاني من مشاكل في الكليلة والقلب وأنله لا يستجيب للعلاج.

وقال الاطباء آن شفاء باباندريو من الالتهاب في رئت البسرى سيحتاج بضعة ايام لكن الحكومة اعلنت أنها لا تنوى تعيين احد لتولى مهام رئيس الوزراء مما زاد من حالة التوتر التي اصابت الاسواق اليونانية منذ الاثنين الماضي. اعدام رجل اعمال ايرانى نيقوسيا ـ رويتر: قالت وكالة الانباء الايرانية ان ايـران اعدمت شنَّقا امس رجل اعمال كان قد ادين بتهمَّة الاحتيال

**AL ITTIHAD** 

باباندريو يصارع التهاب الرئة

اثينا ـ رويتر: بقى رئيس الـوزراء اليـابـانى انـدريـاس

باباندريو في وحدة العناية للركزة امس ولليوم الثالث حيث

يعانى من التهاب البرئة. واصدر فريق الأطباء المعالج

لباباندريو (٧٦ عاما) والمكون من ١٣ طبيبا عدة بيانسات

مقتضية تقول انه يتحسن لكن الصحافة اليونانية تكهنت

بان حالته اكثر خطورة. وهاجم تيليما خوس هيتيريس

المتحدث باسم الحكومة وسائل الأعلام بعد أن ذكرت أن

WEEKLY

على احد البنوك وكأنَّ قد حكم على فاضل خوداد بالإعدام في اغسطس الماضي يتهمة التورط في عملية احتيال بمبلغ ٦٥ مليار ريال (٧ ٢١ مليون دولار) بسعر الصرف الرسمى، من بنك صادرات ايران للملوك للدولة. وقالت الوكالة الإيرانيـة أمص ان المبلغ كان ١٢٣٠ مليار ريال (١١٠ ماليين دولار). ولم توضح الوكالة سبب هذا التناقض. وقالت الوكالة أن حُوداد شَنْق في سجِن ايفين بطهران.

### طيار ياباني يمقط طائرة زميله

طوكيو \_رويتر: قال متحدث باسم وزارة الدفاع ان مقاتلة يابانية طراز (اف ١٥) اطلقت بطريق الخطأ صباروخيا أصاب مقاتلة يأبأنية اخرى واسقطها خلال طلعة تدريب امس. واضاف المتحدث أن المقاتلة التي تحطمت وهي من نفس الطرار سقطت في بحر اليابان على مسافة ٢٠٠ كيلومتر غربي طوكيُـو. وقفرُ قَـائُد الطّـائرة ٱللفتنـانت كـاسـومي هيجوشي من الطائرة قبل سقوطها وانقنته طائرة هليكوبتر تَأْبِعَةُ لَلْسَلاحَ الجوي. وقال المُتحدثُ انه لم يعرفُ بعَـدُ مَـا الذي تسبب في وقوع الحادث.

لها يومي الرابع والعشرين والخامس

والعشرين من الشهس الحاني. كما تسم

\*\*\* الالزة الخلمات الاجتفاعية والباتئ \*\*\*

الجزيرة الحمراء للعقارات / ٢٣٦٤٦٤ / أيوظبي \*\*\*

# الراضي الدين والوظيي ٧٧ ٠٧٧٠

\*\*\* \*\*\*

مكاتب / ۳۱۸٤۷۰ / ۷۲۱۳۸۹ ابوظبي ابوظیی ۲۹۲۹۱۳۰۰/۲۰۸۰۲۳ ٢ وصنالتة وطعنام مسركتري ٤٠ القنا غرفة وصالة واستوديوهات مقايل كلية ٧٨٨٣٣٨ / أبوظبي

ومقروشة ١٧٧٧٠ ابوظبي

...

\*\*\* غرفسة مركسرى مقروشسة لاعترب \*\*\* \*\*\* 1217047

محل بالمعفح A. 3×٧ ارتفاع مم يقيمة ۰۰۰ر۸ برهم ۲۲۲٤۵۲۱

...

فيللا بين الجسرين فحمة جدا ١٣٠,٠٠٠ \_۲۲۷۶٤۹/ ۲۳۷٤٤۹ . ۵۰۹۲۲۲۹۷۰ أيوظبي

الامسارات للترويسيج والهدايسا هدايا أعلانية حديثة تصميمات بالكمبيوتر وطباعة سلك سكرين ات ١٨٥٨ ٤١٧ فاكس ١٩٨٤٩ ٧١ أيوظبي الجميع /ت ۲۲۸۷۲۸ ديــي

# المهرة شقق قلل مكاتب ٣٢٩٣٢٨ \_ الحكمة للعقبارات والصيائية ٧٧٧٩٩٢

فلس ـــشقـق ـــاراضي / ٢٥٠٩٥٩ /

ابو سمرة للعقارات ـ شقق. فلل ـ ايجار وإستثمار / ٣٢٧٩ / ابوظبي

\*\*\* الاطلال/ شقق قلل ١٧٧٧٠٠ أبـوطبي

حصن الخليج للعقارات/ ٤٣٣٧٠ / أبوظبي مستودعات بالمصفح ف ٣١١٦٤٩/

شقسق وغسرف مستقلبة ومقسمومسة

٣٢٥٣٢٨ أبوظبي

. \*\*\* 451VTVV مكتب غرفتان ٣٠ غرف + استقبال مركز*ي ۲*۳٬۸۷۲ أيوظبي

مركزي ٥٧٨٧٨ أبوظبي

لمنة شهرين ٢٦٥ ٩١١٢١

غرفة \_غرفتين لعائلة ١٩٩٧ ابوظبي

فل ــشقق ۲۹۲۲۸ ـ ۸۷۲۲۷۸ 李李李 اسسوآن ـ نؤجر ونسستاجر ٢٦٦٨١٦

أبوظبي

للثروعي للعقارات والاراضي ١١٥٧٧١ / ابوظبي \*\*\* القبيسي / شقق قلل / ٧٨٥٥٧ ابوظيى

ايوظبي

٣ وصالــة مـركــرْي ٢٠٠٠، ٥ مكــاتــب

غرقتان وصالة مقروشة تكييف عادى ...

غرفية وصالية ٠٠٠ر٢٧ استوبيوهات ٢٠٠٠ ٢٦ وصالة جديدة ٢٠٠٠ - ٢٠

فيللا مفروشة بألمناصير ٢٠٠ر٢٠٠ سنويا ۷۲۷۲۰۱ ابوظبی

التجارية في الإنجازات الوطني. النفائة الزرقاء طريات (١٩٤١) ا فكتب المن دينانة زاية مبدالعزج الشاملي بدر ١٩٥٠ دوار عود الترية

٢ توم ومجلس وسفرة بالدفاع الجوي سنوي ٠٠٠، ٣٠٠ بسالاتات أو بسدون

غرفة وصالة مركزي مقروشة باليكترا

۵۸۷۸۷ ایوظبی

شقق قلل محلات /ت ٧٢٧٢٠١ بوظبي

# الرميش ٠٠٠/ بيع وشراء وتلجع

عُرِفَةَ للعزابِ ١٢٠٠ شهري ٢٥٠٥٤

غَرَقة للايجار ١٩٤ ٧٢٩ ابوظبي

شقائق النعمان للخبياطية البراقيية ـ خياطات نساء من القلبين ـ تسليم في اقصر وقت ممكن - اسعارتا في متناول

### سيف للنصوري للعقارات/ ٤٣٦٩٣٦/ الطوقان لايجار واستثمار العقارات / ٧٤٣٣٩٦ / ايوظبي

البراري / للعبقبارات والصيبائية

نؤجر ونستاجـ ر شقق + فلل + اراضي /

ايجار وأستثمار بيع وشراء بنايات

ابوظبي ١٨١ ١٥١ ـ العين ١٨١٨ أم

عرکز دیسی ۹۹۵۸۵۸۰۵۰

التهاني شقق – فليل – اراضي ١٩٠٤

فيثلا أرضية ٣ غرف وصانة حمام كراج

\*\*

بدون عمولة استوديو ـــ غرفة وصالة .

غَرِفَتِينَ وصالـة ثلاثُ غَرِفُ وصالـة ـ

\*\*

ثلاث غرف وصالة مركزي بشارع الشيخ

راشد ، ، ، ر ، هسٹوي روف کامل بايجار

\$077 · / · 0 · £ \ V4 · £ / V0, · · ·

غرقة وصالة بدون اثباث ٧٢٨١٥٧

هل تبحث عن وظيفة في اي اسارة من

الإمسارات؟ اتصسل ٢٤ تسساعسة / ت

محاسب سبوري ۽ سنبوات خبرة +

رخصة قيسادة + علاقسات ١٢٧٠ه٤

مهندس كهرباء سوري معتمد بالأشغال

يطلب عملا ٧٦٦٣٣٧ / ١٤٤٤٥٤

شاب سوري معلم كافتيرينا ٧٧٢٧٨٩

محاسسب خبرة بسالامسارات ١٢ سنسة

...

اداري خبرة ٧ سنوات ٢٩٠٠٥٤ أبوظبي

\*\*\*

طبيبة أسنان عربية مرخصة من وزارة

الصحة تطلب عملا بالعين ٧٦٣٧٥

سائق عربى يطلب عملا ٦٢٢٣٩ العين

\*\*

شابان سوريان يطلبان عمل مكانيكي+

رخصة قيادة خفيفة ٢٩ ٤٤٢٥ ابـوطبي

شاب مصری خبرة ۸ سنوات بالبیعات

لوْحَاتِ وَهِالِيَا اعْلَانْيَةٍ }

اكسب و هدايا اعلانية ٧٢٢٢٠

يطلب عملا مناسبا ٧٣١٣٢٢ ابوظبي

بالمقاولات ٣٩٠٠٥٩ أبوطبي – هشام

٠٤٠٠٤٠ لبي ۱۳۷۰٠٤٠

存存条

• ١٤ الغا/ سـنـوي ٧٨٨٣٣٨ أبوظبي

. 000

ت ۱۷۷۱ / - أبوظبي

٣٤٢٢٢٥ / ابوظبي

أبوظبي

ابوظبي

أبوظيي

أپوظيي `

-مشآم

أبوظيي – عبدو

أبوظبي \*\*\*

\*\*\* 9107777

نيسان بترول م٢٩ - ٩٣ - ٩٤ - ٩٥ القسدس للعقبارات ٢٦٣٢٣٠ أبسوظيسي . 0 . £ 11777/

ابوظبي

هل تبحث عن موظفين في اي امارة من الإمسارات؟ اتصلى ٢٤ سناعية / ت ۲۷۰۰۶۰ دبي

موظفة استقبال تجيد اللغتين العربية

والانجليزية للعمل في مركز طبي دوامين

/ ترسل الطلبات بالفاكس ٢٢١٩٤٤

مهنسدس خبرة بنالاعمال الصحيبة ٣١١٣٦٣ أيوظبي معلم كيك للعمل بـأبوظبـي أو دبي ~ سائق خفيف لحيه فينزا زيسارة

9898.8.9 مسلسول مبيعسسات ذو خبرة في مجال المقاولات/ ١٤٤١٤٤ / العين.

٢٢٢٢٢ أبوظبي \*\*\* شقة غيرقة وصالة ـ استبوديو ايجار المسرر حميع انواع الهواتف وتخشييها وأقساط ٢٠٠٠/١٥٠١/ ايوظيي \*\*\*

مهندس مدنى خبرة ٥ سنوات لشركة مقاولات للعمل بالعين/ ٣٩ ٢٧٢٧ فاكس/ ۲۹۲۹۹/ ابوطبي.

مطلوب سكرتيرة تجيد الطباعة عربى وانجلي سزي ١١٥٥٥ / ٢٩٠٤٥٥

\*\*\* حلاق رجالي بعجمان ٢٣٦١ \$ \*\*\*

ميكنانيكني مرسيندس يحمل رخصنة ATVTVATO مطلسوب صالسون حسلاقة رجساني \*\*\*\*\*

...

خشب سارین سلایوود مستعمل ۱۸۸ ملم، للاتصال ٧٢١٣٤٣ أبوظبي السيد \*\* موظفة سادكير ومانيكير لصالون

سيدات ٤٣٤٣٤٨ أبوظبي \*\*\* سيارة بيك اب بالقسط ٣٥١٩٣٧ \*\*\* كسوافيرة بخبرة جيدة وراتب مغسر/

رخندمتات هندسية الرداييم مخططات هندسية مجسمات معمارية ومساحة ــ أبوظبي ٧٦٠٨٧٨

٤ ٢٤٣٤٩أبوظيي

وعشقارات وصيشانة مؤسسة عبد العزيـز جاسـم كشواني لبيع وشراء الاراضي والعقارات ايجار او استثجيار للاتصال ٣٥٦٤١٣ /

٣٦٥٢١٠ الشارقة ـ فاكس ٣٦٥٥٩١

...

ابو سالم للعقارات بيع وشراء وتأجير ١١٤١٠ /١٤١٠ / ١٤١٠ / العين المزروعسى للصيائسة ٩٣٧٢٩٦٣٧/ • ۲۸۲۲ ابوطبی

شركة زاخر للعقارات بيع ـ شراء تأجير ١٢٢١٣/ ٢٣٣٠/ العين 202 باتريوت للعقارات بيع وشراء وتأجير

۲۲۷۲۲/ ۲۲۲۲۷ ديي

# هدهد وجميع الهواتف ٣٢٢٣٢٢ ابوظبي

قناص\_صفصوف\_اصرد/ ۲۵۰۰۱۱

جوال انيس قناص ١٨٦٠ ٢٢٢ ابوظبي

السو .. ابسوطيسي للهسواتف/١٦ ٥٤٥٤

بيسع وشراء جميسع الهواشف ٨٦٨٢٥٤

بيع وشراء الهواتڤ ٤٠٠٠٤ ابوظبي

بيع وشراء الهواتف ٢٢٥٥٤٥ / الوظلم

المحرك الماس لكافة انواع الهواتف

المتحركة ت ٣٤٤٩٢٢ ابوطبي

قناص – طناف – جبوال – انيسس

وجميسع أنسواع GSM ومستلسن ماتها

\*\*\*

هِيلِي قُوْنَ / ٤٥٠٠٨٤ / ٤٥٠٠٢٢

أبوقَلبي جميع انسواع التليقونات.

وتخشيب وتذهيب نقدا سوتقسيطا.

تشترى المعدات والسكراب والاستوكات

\*\*\*

رأس تريلــلا سكس ويــل + صندوق ٣٥

\*\*\*

کنوار ۹۶ عدد ۳ سیارات وکنوار تریللا

نساف ٩٣ محالة ممتازة للجاديث فقط

٢٦٩٩٩٧ / ١٦٣٤ أيسوظبسي

کادیلاك S.T.S م ۹ ۹ دودج ستیلیث م ۹ ۹

مىرسىيىدس SE ۲۰۰ مىدە استخسدام

شخصي – وارد المانيا جير اوتوماتيك –

نوافدْ كُهربِائية لون أسود ١٩٢٥٥٢ ٩

کریسیدا طول اتوماتیك م ۸۹ /

لاندكرورر م ٩٤ جير اوتوماتيك قطعت

٣٠ الـف كـم /٧٤٢٤٧٤٠٠٠/

•••

مرسینس SEL-280 م ۸۳ مواصفات

مرسیدس SEه۰۰۰ م ۹۲ لسلاتصسال/

ً رأس تريلــلا سكانيا م\$٨ سكـس ويل +

رأس تــريللا فولفو م٨٢ تنكر اسمنــت

...

BMW 323i م٥٥ بحسائة ممتسازة

...

...

مرسیدش S600 کوبیے خلیجی کسامل

المواصفات م ٩٤ مطلوب ٠٠٠ ر٣٣٠ درهم

مرسیدس E۳۰۰ اوتوماتیك م۸٦ ممتارة

لإعلى سعــر ١٦٦٢٠ ١٤٠٠/ ١٦٨٤٤

مرسیدس E۲۳۰ م ۹۳۷۲۵۹۷۹

غولفو م٩٣ / ٩١٩٣٢٤٤٨ العين

\*\*\* 4147447

· 0 · 7 £ 1 A D V /

\*\*\* '0.57770. /

YAA3/3:0 ###

وزوائد ۲۰/۱۱۸۱۱۱۹

\*\*\* .0.0/LL/

٣٣٨٩٧٩ ايوظبي

\$7/3337.0 \*\*

٨٢٥٤٣٢ / العين

م٢ بحالة حِيدة جدا / ٢٢٣٢٢ ، ٥٠

سنيارات ومعدات للبيع

للاتصال ۱۵۰۳۳۱۷۰

٤٣٩٨٢ ابوظبى

. +++

ابوظبي

لبوظبي

انجليزي ريـاضيات فيـزياء ٧٦٤٢٩٢ ايوظيي \*\*\*

ريساضيات فينياء كيمياء /٢٦٤٥٤٧ ايوظبي ريساضيات اعتدادي وثائبوي ٧٨٤٢٥٩

انجليـزي رياضيـات فيزيـاء ٧٢٩٤٣٢ ابوظبي 杂单杂

ابوطبي \*\*\* متخصيص فيزيناء كيميناء ٤٥٢٢٣١

ريساضيسات وجميسع المواد ٧٧٢٤٤٠ ابوظبي \*\*\* للطالبات جميع المواد ٤٧ ٤ ٨٧٨ ابوظبي

مدرسة لغة قـرئسية ٧٦٧٤٩٦ ابوظبي ...

منرس ريناشيسات وعلبوم 204741 ابوظيئ \*\*\*

٢٥٣٢٥٦ ابوظبي انجليزي للطلاب + محادثـة للكبار ### 9TVYE701

ابوظبي ههه ۸۰۸٤۹۸ / ابوظبي

... جيولوجينا رياضيات انجليزي فينزياء علوم جغرافيا ٢٧٤٢٢٧ أبوظبي

/۲۱۲۹۱۷/ ۱۲۲۹۳/ ابوظبی

ابوظبى \*\*\* أيوظبي \*\*\* علوم رياضيات بالانجليزي ٧٦٤٣٢٠ أبوظبي \*\*\* للابتدائي وعربي للجميع ١٥٤ ٣٦١٥٤

### مدرسة ابتدائي جميع المواد ٩٢١٨٧١٧

... الضبعية للصيانة والعقارات ٧٤٤٤٤١

## رياضيات ـ فيزياء ـ كيمياء ـ انجليزي ت/ ١٢٢٥٤٢ ابوظبي ٨١١٢٠٥٨٢

بالتقصيط الصريدي ويسون دفعسة اوالي كافة انواع الالكترونيات المنزلية

/ ISAPTOIP \ STYOOD

رياضيات لجميع المراحل ١١٩٢١١٥٩ أبوظبي \*\*\* متخصص ريساغىيات وعلىوم ٧٧٠ ٨٤

ايوظيي \*\*\*

\*\*\* طناف كامل+ تحويلة رقم \$ ٧٩ ٤٧\$ ٥٠٠

للطالبات رياضيات - فيزيماء باللغتين

مدرس رياضيات للثانوي والاعدادي / ...

... لـــلابتــدائي والاعــدادي / ٥ ٧٧٧٠٤ /

انجلیزی علوم ریـاضیات /۲۵۵۷۴۹ رياضيات وفيتزياء للجميع ٧٧١٣٨١

### ابوظبى \*\*\*

٧٧٤٠٠٦ أيوظبي

انجليزي وجميع للواد بابسوظيي 4711041 \*\*\*

أبوظبي

مدرس لغة انجليزية وعلوم ورياضيات للمرحلة الاعدادية/ ١٨٥ ٣٣٥/ ابوظبي

ابتدائي ورياضيات اعدادي/ ٣٢٨٧٦٨ ابوظبي \*\*\*

مدرس لغنة انجليزينة متخصص لكل للراحسل + دروس تقسويسة ٢٩١٢٩٦

مدرسة رياضيات جميع المراحل / ٤٤٣٦٨٣ / ابوطيي

۲۱۸۱٦٦ ابوطیی مندرس ريناضيات وفينزيناء وكيمساء

أبوظبي \*\*\* علوم وفيسزياء للثسانوي ٧٧٥٥٣٦

شركة الرميثي للصيانة وللعقارات ت:

وللقروشات والسجاد والسنادُر ت: ۲۱۸۶۹۳-۲۱۸۶۹ لدينا كرفانات حديثة الشروق ـ مصفح

معدات محمصة ٧٤٣٧٣٠ أبوقلبي كرفانات – بيوت جاهزة جميع المقاسات ייין איייץ אייין אוליין פֿאַ אוליין פֿאַ אַ אַראַ אַראַ אַ אַראַ אַ אַראַ אַראַ אַראַ אַראַ אַראַ אַראַ אַראַ

ابو غنيم / غرف نوم ايطالية /

اليكترونيات أ ٢٧٤ مة أبوظبي

محل ملابس نسائية جاهزة – خياطة · بالنادي السياحيي ٩١١٢٥٩٥ / . ۲۸۸۸۲ آبوظبي 444 مطعم بكامل معــداته بصناعية الهيلي.

\*\*

العين ٢٩٤٠٣١١٩ **泰曲条** محل ۲۰۰ م۲ بسالشبارع السرئيسسي بالخالدية (٣٧٠٩٧٢/ ابوطبي

صالحون نسائى بمعجداته للبيسع

\*\*\* محل للبيع بالنادي السياحي ٧٤٢٧٤٢ ابوظبى \*\*\* محل تجارى موقع ممتاز بساعى السفر

۸۱۲۷۲۲ ۱۱۲ ۹۳۷۲۳۱۱۲ ابوظیی

\*\*\* او للايجار محل فيديو/ ١٨٩ه ١٥٠٤١ • ٧٧٩ ۽ أبوظبي \*\*\* للدينا كمينات ضخمة منن قطع الغيبار

الأصليبة لجميع السيبارات اليبابانيبة

(توپیوتا ـ دانسون ـ ماردا) بیاسعار

رَحْيَصَة جِدا / ٢٣١٦٠ عَجِمَان

ایجار ۲۰۰۰ /۲۲۳۲۰ / ابوظیی

\*\*\* مطعم ومطيسخ للماكسولات اليمنية والخليجية وتجهيز الولائم والأعراس بأبوظبي ٩١٥٢٣٤٥٨ مكتب للبيع أو المشاركة بأبوظبي 1XX0/7P ###

الأثــاث ش النصر ٨٣ ٢٩ ٣٩ أبوطبــي – يعد الظهر \*\*\* غرقة وصالة ٠٠٠ر٢٣ بيعض الاثاث ٣٢٤٥٧١ أبوظبي بعد الظهر ٣ وصالـة مركـزى ش حمدان ٢٠٠٠ر ٢٠ بيع في الاثباث ١٩١١٢٨٨٣١/ \*\*\* 4777777

شقة ٣ وصالة ٢ حمام ٢٠٠٠ ر٢٥ ببعض

٢ وسفرة • • • ر ٢٤ بـــالنادى السيـــاحى עדעונה רועידער אועד ער אין אין אין אין أبوظيى \*\*\* رخصة محل خياطة رجالي بالشارقة \*\*\* 997.79 غىرفىة ننوم ايطالى وغسنالية صحبون \*\*\* 971987.

### للبيع أو لسلايجار صالون رجالي بكسامل معداته ۲۲۸۹۲۳

فيحيو مونتاج سغسالة ملابس

\*\*\* 471774.

TTTATTE

الصقر لتصليح وصيبانة البوتجازات

شكروا دبطريقة او بالخرىء الولايات

المتحدة «على جهودها».. ووصف الرئيس

البــوسنــي علي عـرت بيجــوفيتــش

كريستوفر والمفاوض الامريكي ريتشارد

وكان الرؤساء الثلاثة قد وقعوا فجر

امس الاتفاق سالاصرف الاولى وبعب التوقيع تصافح الثلاثة في فتور.

ومرح البرئيس البوسني علي عـرت

بيجوفيتش بعد توقيع الاتفاق بألاحرف

الاولى أن هذا الاتفاق قد «لا يشكـل سلاما

عنادلا ولكتبه اكثس عندلا منن استميرار

وأضَّاف: انه لم يكن ممكنًا الحصول

ويعدان صافّح الرؤساء الثلاثية قال

وزيسر الخارجية الامسريكسي وارن

كريستوفر في تصريح مقتضب ان

البوستيين «سيحتفلون بأول عيد ميلاد

واعلنُ كريسُتُوفُر ان مؤتمر السلام

الذي يفترض ان يعقب التوقيع بالاحرف

الاولَّى على اتقاق السلام سيعقد في باريس

وقال ان «الرحلية التالية من هذه

العمليسة للهمة ستكون مؤتمرا للسلام

سيعقد في باريس حسواني منتصف

واعلنت بولين نوفيل جونز التي تمثل

بريطانيا في مجموعة الاتصال أن

بريطانيا ستنظم في الثامن والثاسع من

ديسمبر المقبيل مأؤتمرا لمتنابعة اتقاق

السلام الشامل حول البوسنة.. وقالت ان

هـذا للَّوْتمر سيخصــص «للجبوائــب

على ثمن افضـل ورأى انه «يـوم تاريخي

للبوسنة ولباقى العالم».

بالسلام منذ اربع سنوات».

في مُنتصف بيسمير للقبل.

للدنية» من هذا الإتفاق...

هولبروك بانهما «بطلان حقيقيان».

# الخميس ارجيب ١٤١٦ هـ المنافق ٢٢ نوفمبر ١٩٩٥م •

# واشنطن غير مهتمة برفض صرب البوسنة رؤساء البوسنة وكرواتيا وصربيا يؤكدون موانقتهم الكاملة على الاتفاق

الحكومة الاسريكية اي اهمية لرفض صرب البوسفة اتفاق السلام مؤكدة ان هنذا الامر لا يهدد الاتفاق، وأعلن البيت الابيض ان رؤساء البوسنة وكرواتيا وصريسا اكدوا للرثيس الامريكي بيسل كلينتون انهم موافقون بشكل كامل وبصدق على الاتفاق وانهم سيفعلون ما بوسعهم ليطيق كما يجب.

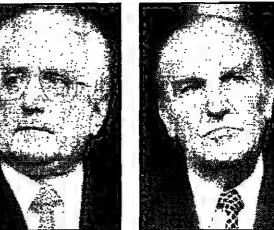
وكسان المفساوض السرئيسي لصرب البوسنة في دايتون (اوهايو) مومشيلو كرانسنتك اكدلوكاته أنباء الصرب البوسنيين «سرنا» ان صرب البوسنة «لُم يقيلوا اتفاق السلام».. وقال ان «وقدنا لم يقبل خطة السلام ولم يوقع لا الخرائط ولاً الاتفاق ولن يوقعها».

وقال مُسَدُّ ولَّ حكومي امريكي طلب عدم ذكر اسمـه لوكالة «قرانس برس»: «هـــن المكــن ان يكــون بين الصرب البوسنيين عناصر قد لا تكون موافقة على الخطـة التــي تـم التــوصــل اليهـــا في دايتون».. واضّاف أنه في حال تم التوقيع على اتفساق السسلام فسان «الصرب البوسنيين سيرون اثبه نقطة انطالاق ممتازة... ورداً على سؤال عما اذا مـا كانَ رفض الصرب البوسنيين يعرض الاتفاق

للخطر اجاب بدون تردد ولاء. تجدر الأشارة الى أن البرئيس الصري سلبوببودان ميلوسيقيتنش كبان مخولا التفاوض باسم صرب البوسنة وان كان يوجد معثلون عنهم داخل وقد بلجراد في

اجتماعات دايتون. وقال كبرايستيك وهبو رئيس ببرلمان صرب اليوسنة المعلن من جانب واحد انه والعضوان الآخران من صرب البوسنة في الوقث ابلغوا رئيس جمهورينة الصرب سلوبودان ميلوسيفيتش معارضتهم

البوسنى والصربي والكرواتي في دايتون (اوهايو):



ومضى قائلا: محذرنا كلا من الرئيس ميل وسيفيت ش والأثنين الآخريس (العضوين في) الوفد من آنه لا يحق لأحد توقيع هذه الخطة ولا قبول خرائطها.. ومضى قائلا: «الحُرائط في غاية السوء وتنطب وي على الكثير مسن الابتسزار والاستعباد بحيث لا يبقى في وسعنا سوى ان ناسف لانه لم يتوفر من الوقت او الصبر او الطاقة ما يسمح بالتوصل

وقال ان المفاوضين من صرب البوسنة لم يتح لهم الاطلاع على الحرائط الا بعد قوات اوان التعديل.

وقــال: «شكــوانـا هــي على وجــه الخُصوصَ من انثاً لم تتبح لنا أمكانية الحصول على الخرائط حتَّى مسا قبلًا الحفل بعشر دقائق ويسالتناني فانشأ لم نشارك في (رسم) الخرائط كما لم تتمكن من تقديم اقتراحنا بشان اي تصحيح

النقاط الرئيسية في الثق العسكري

لاتفحاق السملام حسول البوسسنة

قاعدة رايت باترسون الجويــة (الولايات المتحدة) ا ف ب: فيما يلي النقاط الرئيسية

ــ ستَنشر في البوسنة والهرسك قبوة لُحَفظُ السلام بقيادة حلف شمال الإطلسي

ـُتَّتُولَىٰ هُذُهُ القَوَّةُ الْاَشْرَافُ عَلَى احترَام وقفَ أطلاقَ النَّار وقْصَلَ القوات. وسنكون قوة

ـ على جميـع الاطراف ان تنهى سحب قـواتها الى ما وراء الخطوط التّـى تمت الموافقة

ستتمتع القَّوَّة التَّابُّعة لَّلْحُلفُّ الأطلسَّى بحرِّية تامة للَّحركة في كل أراضي البوسنة

- على جميع الاطراف سحب اسلحتهم الثقيلة واعادة قواتهم الى الثكنات خلال مهلة

ويتضْمَن الاتَّفَاقُ ايضًا عدداً من الاجْراءات التي تهدف الى احلل الثقة وفقرات تتعلق

\_لِن تَسْتُورِد الإطراف اسلحة لمدة تسعين يوما ولن تستورد اسلحة ثقيلة ومن بينها

ـ ستحدد ألية أبراقية الاسلحة ضلال مهلة ستة اشهـ لعبد محدود من الديابات

والطائرات الحربية وأنروحيات الهجومية والعربات المدعة لكل من يوغوسلاقيا

روسيا تشكك في الشق العسكري

عبر مساعد وزير الشارجية الروسي ايجور ايفائوف مساء امس الاول عن «شكوك»

حولُ الشق العُسْكُري للْأَتْقَاق حُولُ الدِّوسْنَةُ الذي تم التوقيع عليه بالإحرف الأولى

وقال ليفانوف في مؤتمر صحفي عقد بعد توقيع الاتفاق بالاحرف الاولى «كما تعرفون خطة تطبيق الاتفاق هي خطبة حلف شمال الاطلسي» ومازالت روسيا تنتظر قبل ان

تَتَحْدُ قَرَارًا حُولِ مشَّارِكِتُها في قوة حفظ السلام في اليُّوسنَّة..

عليها عند وقفّ اطلاق النسار خلّال ثلاثين يوما. وستقام مناطق فصل منزوعة السلاح

ـ تنسحب كل القوات الاجنبية من البوسنة والهرسك خلال مهلة ثلاثين يوما.

ويقودها جنرال امريكي لتحل محل قوة الحماية التابعة للأمم المتحدة.

فاعلة ومتينة قادرة على النفاع عنْ نفسها بقوة في كلَّ الطروف.

يبلُّغُ عرضها كيلومتريِّن تقريبا على جانبي خُط وتَّف اطلَاق النَّار.

الطائرات والمروحيات لمدة ١٨٠ يوما.

وكرواتيا والبوسنة.

-ويتم الافراج عن جميع اسرى الحرب من مدنيين وعسكريين قورا.

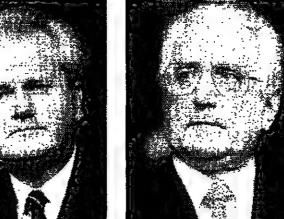
قْ الشَّقَ الْعَسَكُرِيُّ لِأَتَّفَاقَ السَّلامُ حَولُ البِوسِنَّةَ الَّذِي وَقَعَهُ امْسٌ الأولِ الرَّوْسَاء

وأضاف ان الاتفاق ينص على ايجاد مصر يربط بين جيب جـورازدي بشرق

ستسلم ألى الحكومة البوستية. وقال كرايسنيك ان صرب البوسنة ميلوسيقيتش (صربيسا) الـذيــن كانــو موجودين في دايتون مع وزير الخارجية ارادوا معسرا بعسرض ٢٠ كيلسومترا في الشمال الا ان مطلبهم رفض. الامريكي وارن كريستوفر. واشار الى أن رْعُمَاءُ صربِ اليوسِنَـة قد وكان الرئيس الامريكي صرح في وقت بِحاُّولِـونْ أَعَاقَــَةُ التَّـوقيُّعُ النَّهَـَائِي على سابق عند الإعلان عـن نجّاح للقاوضات

في دايتون انه من المهم ان يقدم الرؤساء الشلائة للكونجرس «تساكيدات» بانهم متسعُ من الوقت حتى التوقيع وسيتم في النهاية اطلاع شعبناً.. ولا يحق لأحد أن سيقعلون وكبل ما بوسعهم لتطبيق يتنازل عن آراض دافع عنها آخرون الاتقاق بحسن نية وبشكل سلمي وبالحد الإدنى من العنق...

وقال المتحدث باسم البيت الإبيض مايكل منك كاري ان الرئيس كلينتون قال لهم «قمتم بعصل مشرف ونبيل يهدف الى اعطاء شعوبكم مستقبل سلامه



● ميلوسيفيتش

and selection of the contraction of

اتفاق المسلام الذي تـم التوصـل اليه في دايتون (اوهايو) وانهم «سيفعلون ما بوسعهم ليطبق كما يجب. وقد اتصل كلينتون هاتفيا مع الرؤساء البوسنة وبين سراييقو.. وقال ان المناطق الثلاثة على عزت بيج وفيتش (البوسنة) التي يسيطر عليها الصرب في سراييقو وفرانيو توديمان (كرواتيا) وسلوبودان

اتَّقَاقَ السلام في باريس قائلا: «هنـاك

من جهة اخرى، اعلن البيت الابيض ان رؤساء البوسنة وكرواتيا وصربيا اكنوا

### للرئيس الامريكي بيل كلينتون انهم مواًفَقُونْ «بشكيل كَامل وبصدق» على

واخْسافُ ان الاتفاق يقضى بسان وتتماون الاطراف بشكل كامل في التحقيق في جرائم الصحرب» وان رفع العقوبسات عن بلجسراد ينص على «ضرورة الامتئـــال لاوامــر المحكمة الدولية المكلفة بالتحقيق

### نظام صارم جدا لمراقبة الاسلحة

«صارعا جدا» لمراقبة الإسلحة.

يحصلوا حتى الآن على أي ضمانات من جانب الولامات المتحدة.

في جرائم الحرب في يوغبوسلافيا

صرح مسثول امـريكي بــأن اتقاق السلام الشامل حول اليوسنة الذي وقع بالاحرف الاولى يتضمن نظاما

وقال المسئول نقسه الذي طلب عدم ذكر اسمه ان اليـوستيين المسلمين لن تتعلق بتدريب قواتهم وشحن اسلحة

واضاف «نسريد بالتحاكيد ان تساعدهم ولكسن ليس هناك اى مذكرةه بهذآ الشأن وقبال المسفول الامريكي ان توازن القوى يجب ان يحترم لان اتفاق السلام الشامل يتضمن «قسما مهما حـول مـراقيـة

من جهة ثانية صرح مساعد وزير الخارجية المكلف بحقوق الانسان جون شاتوك ان مجرمي الحرب الذين يشملهم اتفاق السالام «عليهم ان يستسلم وا» لانهم «لا يستيطع ون الاحتباء في أي مكان».

# اول كتيبة من الاطلسي لن تصل للبوسنة قبل الخميس المقبل

واشنطن ـــا فْ بِ: ذكر مصدر في وزارة الدقاع الإمريكيــة ان اول كتيبة تضب • ١٥ جندي لحلفُ شمال الإطلسي لـن تصل الى البوسنة أو المنطقة قبل نهاية

وبعد التوقيع بالاحرف الاولى على الاتفاق امس الاول يفترض ان يطلع رئيس اركانُ الجيوشَ الْأمْرِيكِيةَ جونَ شَاليَّكَا شَفْيِلَ اولا الرئيسَ الامريكي بيل كَلينتون على خطة نشر القوات. ويفترض ان يتم ذلك قبل نهاية الاسبوع الجاري. واضاف السنول نفسه ان لجنة عسكرية من مجلس الحلف الاطلسي ستجتمع الاثنين في بروكسل تمهيدا لاجتماع مجلس الحلف الاربعياء أو الخميس للقبلين فيّ

واوضح أن أول كتيبة لن تتوجه الى البوسنة الا بعد هـذا الاجتماع اى الخميس المُقبِلُ عَلَى اقربِ تَصْدِيرٍ. وستَضْمَ هَـنْهِ الكَتِيبَةِ الأولَى ٥٠٠ ﴿ رَجِبُلُ بِينَهُم مَثَّات

وقال الكابتـن مايكل دابلداي مساعـد المتحدث باسم وزارة المقـاع الامريكية ان وهدف القوة الاولى أعداد البنى التحتيبة، لنشر ستين الف جندي تابعين لحلف شمال الاطلسي ويقترض ان يراقبوا تطبيق اتقاق السلام.

# واشنطن في الاتفاق

الخاص بالبوسنة ولكنها لم تحذ حنوها وتشيد بالولايات المتحدة لجهودها الديلوماسية التي ساعيت في تحقيقه. وارجع وزير الخارجية ايرفيه دي شاريت نجاح للحادثات السرية في دايتون الي

عمل مجموعة الاتصسال الخماسية ألتي تضم الولايات للتحدة وفرنساً وبريطانيا وروسيا وللانيا.. وقال في مؤتمر صحفي ان الاتفاق «ليس اتفاقا امريكيا ولكته اتقاق جميع الاطراف ومجموعة الاتصال.. وتعكس نغمة الحديث الدبلوماسي القرنسي احباطا واضحا بسبب نجاح

الدبلوماسية الامريكية بينما فشلت جهود الاتحاد الاوروبي بزعامة فرنسا عدة



ALETTHAD

وعندها بمشيشة الله يمكنني الخروج من الجيش وان أعيش

وَانَّأَ كَانَ سِكَانَ سَرَائِيقُو مَتَشَكَكِينَ قَانَ البُوسِنْيِينَ فِي مَـدَيْنَا

توزلاً الصناعية في الشمال عاشوا في طَّلام فعلي، فقد ترك انقطاع

الكهرباء تـوزلًا في طلام دامس وبدون اذاعة أو تلفريون، وقالً

ازينْ كَامدرْيَتْشْ وهو حندي بوسني يبلغ ٣٧ عاما في تورّلُ أنه يشارك سكان سراييفو شكوكهم، وقال «لا اعتقد ان الثين طريوا

من ديارهم سيكون في مقدورهم الحودة ولن يقبلوا هذا الاتفاق، اتمنى ان تتوقف هذه الحرب لكنني لا اعتقد انها ستتوقف». وفي زينيتشا الواقعة في الحنوب كانت باسمينا البالغة من

العمرُّ هُ ؟ عَاماً وهي جنديةً في قواتُ الحكومة اكثر تشددا.... وقالت انه «اي الإتفاق» لن ينجـح، السبيل الـوحيد الـذي

يمكَّننا مِنْ خَلَالِةً السُّوصَلُّ الْيَّ اتَّفَاقَ هُـو الْحَاقَ هُرِّيمةٌ كَـامَلةً

الصرب، على الجانب الأخس، بقى الكروات متشككين في ان

الاتفاق سينهي القتال، وقال انتي جوديتش «٧٣ عاماً» في الميدان الرئيسي في رغرب «هذه ليست نهاية الحرب ولا يعكن انّ تكون.. هل تعرف لماذا؟ لأن الصرب لس يوافقوا على اي شيء ولا

وأضاف قـوله «هـدُه الحرب مستمرة منـدُ عام ١٩١٤، هـدًا

ولا توجد اي علامات على الاحتفال في وسط زغرب على عكس احتفالات المواطنين في وسط المدينة بعد استعادة الحيش الكرواتي الله المدين الصرب في القسطس للماضي، وقال حجودت شن الذي التقل الى زغرب عمام المدينة وتدرية المدينة ال

١٩٤١ عَنْدُما تَقَاتَلُ الصرَبِ وَإِلَّكُ رَوَّاتَ أَنَّ كُرُواتِيا انْتَصَرَّتُ مَنْذُ

أن أنهار الاتحاد اليوغوسُ الآفي السايِق في عام ١٩٩١، وقال وفازت كرواتيا ينسية ١٨٠ في ألماغه». وقال شيان في زغرب انهم غير وانقين من ان الانتفاق سينجح على ارض الواقع لكن المعض ابدى استعمادا للانتظار ومعرفة

وقالٌ يوسكو «٢٥ عاماء وهو طالب لا اعتقد ان الاتفاق يمثل

نهاية الحَرب لكن من للؤكد أنه يعكس بعض التحسن، ربما

يصبِّيح منْ الْصعب شَنْ حَرب بعد انْ تُصَـل قوَات حلف شَمَال

الاطلسي لكن وصولها ذلته لن يحل اي شيء. وقال كرواتي طلب عدم ذكر اسمه ان الاتفاق ظالم بالنسبة لكروات الدوستة وللسلمين الذيس كان بامكانهم الحصول على

مريد من التتبارلات مِن الصرب لو سمح لهم بالمضي قدما في

وكاثث قنوات المكومة البؤسنينة وكروات البوسنة يدعمها

لجيش الكرواتي قد استولت على مساحة كديرة من الاراضي من

الصّرب في غُرب البوسنة في سيتمبر واكتـوبّر للاضيين ومنهـا العديد من البلدات الرئيسية:

وتم وقف الهجوم في التجام الشرق تحت وطاة ضغوط من

تُشك في أنْ اتفاق السَّلام اليِّدي تم الشُّومَسَل اليه في دايتون

سيؤدي الى تعايش الناس مُعاً في سلام بدرجة اكبر، وقالت

سَيْكُونْ مِنْ الصُّعْبِ العينش كَجِّيرانْ وُيْحِتَّاجُ الإمنَّرِ اللَّهُ وقت

عوين مستبو الأمياسيتش البالغ من العمر ٢٧ عاما وهو من منطقة بوسافيدا عن التعبي على مصير بالاده، وقال «لا

«الاتفاق» مجرد محاولة لكسب الوقت.

هجومهم العسكري منذشهرين.

طويل لمداواة الجروح».

اعْتَقَد لنه «اتَفَأَقَ» يَمثل نَهَاية الْقَتَأَلَ».

■ سكان بلجراد يتابعون كلينتون وهو يعلن الاتفاق. وأف ب».

# اتفاق السلام يقابط بارتيحاب في سراييفو والكروات يشكون في قدرته على انهاء القتال

سراييقو \_\_ رغرب \_\_ رويتر: قويل اتفاق السلام الدي إعلن التوصُّلُ الله أمنس الأولُ في التولايات المتحدة بارتي سرلييفو بينما بِقي الكروات مُتشككينَ في تمكن الاتفَّاق من انْها القَتَالَ. فَفَي سرأييقُ و عَنْدما نقلت مُحَمَّة التَلقَرْسُونَ الحكومي والاناعة للحلية على الهواء اعتلان الرئيس الامريكي بيل كلينتون عن التوصَّل ألَّى الاتفاق، اطْلَقْت تَرِان الْأَسَلََّمَةُ فَي الهواء في التلال للحيطة باللبيشة احتفالا بالاتفاق وشرب رواد المقامي في العاصمة البوسنية انشاب السلام.

لكن سكانا في المدينة التي فقدت عشرة الأف و ٥٠٠ قتيل و ٥٠ الف جريح تحدثوا بارتياب عن الوعود التي يتم التوصل اليها على الورق واشاروا ألى اتفاقات سابقة لا حصر لها بين الإطراف المتحارية فشلت في الحيلولة دون العودة الى الحرب. وقال نظير سكورٌوْ البالعْ معَّ العمرُ ﴿٥ عَآمَا «لنَّ احتَفَل ابِا كُانَ الاتَّفَاق...

وسانتظر آلي آن يصبيح السلام حقيقيا». وسانتص في من يصنيح السخم جعنيات. وحارب ابنا سكورو في صغوف القوات الحكومية خالال الحصار الطويل لسراييقو، والان لحدهما معوق بنسبة ٤٠ في للثاثة بينما جرح الشاني ثلاث مرات، لكن البوس والخسائي النِّي جَلَبِتِها ٱلَّحْزِبِ لِم يَتَرْسُبِ عليها نسُّويْ دُعْمٌ رغَّبِـة هـذاًّ

الكهربائي السابق في سلام بمعنى الكلمة. وقال «يجب ان تكون البوسنة حرة، ويجب ان نعيش حياة عاديبة، ويُجِبُ أَن نصبح قادرين على السَّفْرُ في أنصاء البلاب

سوف ثرى، فلا لحد منا متفائل كثيرا في ضوء ما سمعناه. وكان القالام قد خيم على البوسنة عندما اعلى نيا التوصل الى التفاق السادم في المراجعة عندما اعلى نيا التوصل الى اتَّفَاقَ السَّلام في اوهــَايُو وَكَائْتُ شوارع سراييفُـو الباريَّة الَّتِي تقطيها الثلوج مهجورة الى حد بعيد. وظّل سكان سراييقو على مدى الاسام الماضية يقكرون في التفاصيل القليلة التي وصلت اليهم عن خطة السلام التي تسريت من دادتون والتي اشارت باستمرار الى تنازلات عن اراض من اجل التوصل إلى اتفاق.

وقال رَامِنْ على شَيحاجِبِتُسُ ٱلدِّي يعمل بمشرحة «اذا كانوا سيقدمُ وَنَ لَلْصَرِبِ ۖ اراضَ عَلَى نَهُرَ سَاقًا قَانَ أَي طَفْلَ سيكونَ ﴿ عَنْدُهُ مِعْرُفُ أَنْ عنده معرفة كنافية تمنعه من أن يقعل ثلك»، واضناف «اذا سلمنا هذه الاراضي فان معنى نلك اننا خضنا هذه الحرب بدون مقابل، إذا اعطينا لهم بوسافينا فان البوسنة ستبقى مقسمة وسيكافأ للعنديء

ويقع معر بوسائينا على نهر سافا في شمال البوسنة ويربط راغي يُسِيطُ رُ عليها صرَّب البوسنةُ في شرَّق وَعْرِب البِّلَّدُد، وكان القاوضون الصربيون يريدون تؤسيع المس وهو طلب تردد أن معثل الحكومة البوسنية أضطروا ألى قبوله للحصول على معر معاثل يربط مدينتي سراييقو وجورازدي، لكن سفير كرواتيا في الامتم المتحدة قال أنه تقرر احبالة مسالة المسر للتّحكيم الَّـدوي، وكانت وكـالة الانباء الدوسنيـة قد قالـت انه تقرر ارجاء حلّ السّالة لمدّة عام.

وفي الحقيقة لا يعرف كثير من سكان سراييقو اي شيء عز تفاصيل خطة السلام التي تم التفاوض عليها في سرية تامة، وتعكس تعليقاتهم قلقا مالغا نشأن مصير مستتهم وبلدهم، وعلمتهم خيرتهم الريسرة أن التأكيسات الدولية بشأن حرية الْحركةُ وحدُّوقُ اللاَجِدَيْنِ في العودة الى سِارَهُم وسُلامة حدَّق، البوسنة يسهل الحديث والكتابة عنها دون أن تتحقق على ارض

وقبل الاعلان عن اتفاق السلام قال الجندي البوسني سند موجيتش البالغ من العمر ٢٧ عاما انه ينوي الاحتفال انا اعلن موجيعات المناع من العمل المساولة المناه المناه المناه وقال واشك في ان هذه مجرد محاولة الخبرى لاثهاء الحرب مشل محاولات الخبرى فشلت في البوسنة». وقال واتمنى ان اكون مخطشا.

# فرنسا تقلل من دور

ت قريساً أن بِنَافِي الدُولَ الْحَرِيعِة في الإنسادة بِاتْعَاقَ الْسَالُا

الخميس يعني اليوم المفتوح

البوفيه المفتوح 20 درهما فقط

اليبوم المفتنوح 30 درهما فقيط للشخص لتشكيلة من المشروبات كل ذلك مع انغام الفنان دافي

بالبراسري

1412 1A10 YEON 1774 12511

Y . TA 1444

للشخص ثلاكــــل

### . وكان كروات البوسنة واطراف المعارضة في كرواتيا قد اتهموا الرئيس الكرواتي فرائيو توبيمان هذا الاستوع ببيع بوسافينا للصرب مقابل ارض في غُرب اليوسنة على حدود كرواتدا، وصرح رجل في الميدأن وتعيش بونسافينا كرواتية».

# 🗘 خالد بقبالاس اوتيل 🛱



للحجز يرجى الاتصال هاتف:2000-4-1. أبوطبي Forte Grand and Le Méridien Hotels & Resorts in the Middle East Properties in your area include Le Méridien Abu Dhabi

Forte Grand Jumeira Beach and Forte Grand Dubai.

Travel companion of Air France







1990	۲۰ نوفمبر	ني الذي أقيم بتاريخ	في السحب الثا	الفائزون
- in	مالا، مشالہ ۴۷ قمامہ	1. de Zed H Etha H   Yeth	2-41	lati zeti. u

_					مجامره الوحي
8	آلة منع سنبويش بلاك أنديكر	الجائزة الخامسة عشرة	17737	جهاز عرض <del>ف</del> ينيو	الجائزة الثائية
٦	آلة منع سنويش بلاك أند ىكر	الجائزة الساسنة عشرة	TAATY	غسالة	الجائزة الثالثة
٨	مكواة بلاك اند نكر	الجائزة السابعة عشرة	15744	تلفزيون سويرا	الجائزة الرابعة
٥	آلة تحميص بلاك أند ىكر	الجائزة الثامنة عشرة	17771	تلفزيون سويرا	الجائزة الخامسة
1	ساعة سيتيرن للحائط	الجائزة التاسعة عشرة	19427	سبيكة نهبية ١٠ جم	الجائزة السانسة
٠	ساغة سيتيزن للحائط	الجائزة العشرون	72991	سبيكة نمبية ١٠ جم	الجائزة السابعة
ť	عصارة بلاك أند يكر	الجائزة الواحدة والعشرون	TETE	مقلاة بلاك اند يكر	الحائزة الثامنة
١	مجفف شعر بلاك اند يكر	الجائزة الثانية والعشرون	4.40.	كاميرا ياشيكا	الحائزة التاسعة
o	مجلف شعر بلاك اند ىكر	الجائزة للثالثة والعشرون	12977	كاميرا ياشيكا	الجائزة العاشرة
٨	ط <b>ة</b> م كريستال	الجائزة الرابعة والعشرون	107.0	خلاط مولينكس	الحُائرَة الحانيةُ عشرة
۳	طقم كريستال	الجائزة الخامسة والعشرون	1AYEA	خلاط مولينكس	الحائرة الثانية عشرة
			10.41	طقم عشاء ٤٧ قطعة	الجائزة الثالثة عشرة

**مع برواركت لالس**، شارع الكترا – أبوظبي، هاتف: ٣٢٢١٠٠

# الطريق الى السلام الحقيقي مازال طويلا

# ترهيب دولي واسع باتفاق السلام في البوسنة

العالم باتفاق السلام حول البوسنة وانهالت تصريحات التأييد والتشجيع من زعماء العالم على التحديد بان الطريق لل السلام الحقيقي مازال طويلا، فقد قال الرئيس الإمريكي بيل كلينتون ان اختيار رؤساء البوسنة وكرواتيا وجمهورية الصرب هو اختيار تاريخي ويطوئي. وقال وارن كريستوق وزير الخارجية الإمريكي بعدما كان قادة المازات مقدم العدمة المريكي

بينما كان قادة البلقان يوقّعون الاتف أقّ بالأحرّف الْأُولى «لقد وصلنا الى يُومّ ظنّ كثيرون انّه أن ياتيء. ورحبت روسيا التي لختفلت كثيرا مع واشنطن والدول الاوروبية الأخرى طوال جهود البحث عن سبل التوصل المسلام بالاتفاق وطالبت الامم المتحدة برفع العقوبيات للقروضية على الاتحاد اليوغوس الآفي التقلص الدي يضم الأن جمه وريتي الصرب والجبل الاسود

وقَالَ الْرِئْيسَ الروسي بوريس بلتسين انها خُطُوة برة نحو التوصل ال تسوية شاملة لإكثــر الصّراعات مأسوية في أورويا مَّنْدُ الحربِ العــالميـةُ وقال بطرس غالي الامين العسام لللامم للتحدة

«الاتفاقات التي اعلنت في دايتون اعطنتا اسلافي ان
يتحول السلام الى حقيقة في اراضي يـوغ وسلافيا
السابقة التي عصفت بها الحرب».
 ورد كارل يبلت وسيط الاتحاد الاوروبي السندي
حضر محادثات دايتون التي استمرت ثلاثة اسابيع
نفس افكار زعماء آخرين وقال ان الطريق لا يـزال

واشتطن ـ د. ب. أ: ظل من غير الواضيع ما أذا كأنت المحادثات

التي تجرى في قاعدة رايت بيترسون الجوية ستخنتم باعتبارها

اكبر نجاح أو اكبر خيبة امل لادارة كلينتون ـ ويعدما انتهت

لعبة البوكر من زعماء البلقان في النهاية كأن الرئيس بيل

وفي الوقت الذي كانت قيه المحادثات تسير بمنورة بطيئة على

مدار الشهر الماضي تصاعد الانتقاد للجهود للبندولة لاقرار

السلام في البلقان هيث يقول انتقاد ان الولايات المتصدة تجعل

منها قضية محيرة ومع ذلك قان ادارة كلينتون انتصرت في

ومما يثع السخرية ان الحرب البوسنية منحت كلينتون

ويعد ذلك نجاحا هاثلا للسياسة الخارجية الامريكيـة التي

تحتل عناوين الصحف منذ عدة اشهر ولكنُ من للشكوك قيه أن

يكتفي كلينتون بما حققه من نجاح.. فهو يـولجـه مفـاوغــات

عسيرة مع الكونجس بشان ارسال عشرين الف من الجنود

الإمريكيين كجزء من قوة حفظ السلام التبايعية لحلف شمال

الاطلنطي التي يعتزم تشكيلها في البلقان ولم يستبعث ارسال

وقد هرع النبلوماسيون الامريكيون لتقديم للساعدة عندسا بدا ان الاتفاق على حاقة الانهيار.. واختصر وارن كريستروف

وزير الخارجية الامريكي زيارته الى اليابان ليمارس ضغطا في

أخر لحظة على المفاوضين وتوجه انتوني ليك مستشار الامن

القومى للبيت الابيش وويليسام بيري وريس السفساع ابيضسا الى

البوسنة وهي الوحدة التي ستشكل حواثي ثلث قبوة حلف شمال

الاطلنطى اعطى دفعة لمسادشات دايتون ويسدا ان محاولات

الكونجرس لحجب الاموال للطلوبة لارسال القوات لم تؤشر على

ويقول هيلموتسوننسفيات وهو احد المقربين من هنري

كيسنجر وزيس الخارجية الامريكي الجمهوري الاسبق أنه

«خلال السنة الاولى لرثاسة كلينتون قان العجز وعدم الكفاءة

والتردد والارتباك في السياسة قد اخفت حقيقة أن الولايات

ويمكن إرجاع اينة نجاحات حققتها واشنظن إلى الظروف

للواتينة او الى جَهْود بِنداتِها الادارة السابقية ويعتار ببرينت

سكوكروفت مستشار الرثيس جورج بوش للامن القومي اكثس

للنتقدين لما حُققته السياسة الخارجية لادارة كلينتون من

انْجِازْات، فقد قال: وأنْهم حتى إذا فعلوا منا هنو صحيح فنانهم

ينفنوه بطريقة رديثة».. وفي اطان السفاع عن انفسهم يشير

المستولون في حكومة كليثتون الى سلسلته من التجاحات

اللحوظة اضافة الى اتفاق السلام في البوسنة.. وهم يشيرون في

المتحدة لاتزال اقوى دولة في العالم».

ُونَ بارسال عشرين الدُ

القاعدة الجوية في الايام الاخيرة من للحادثات.

ووزير خارجيته وارن كريستوفر الفرصنة لاعنادة سينستهما

كلينتون واعضاء وفده هم الفائزون.

الخارجية الى مكانتها واعلات البريق اليها.

القوات شد رغية الكونچرس.

ندرك التحديات والصعوبات التي تنتظرنا خللال ليام واسابيع واشهر بل والسنوات القادمة. وفي واشنطن قال مستولون في البنك الدولي ان البنك يحاول الاسراع ببرنسامج مس للبوسنة قيمته مليارات الدولارات بعد توقيع اتفاق دايْتُون، وَقَالَ كَرْمَالَ درفَعِسَ مُديِر آدارَةَ شرقَ

أوروبا ان البنك سيدعو التول الغنية والجهأت

الْمُانْحَةُ الْآخرى لعقد اجتماع خَلال شهر للاّتفاق على

برنامج مساعدات شامل للبوسنة. . وفي بون اشاد كلاوس كينكل وزير خارجية لنانيا بِالُوَّلَّذِاتُ الْمُتَحِدَةُ لَنْجَاحُ وَسَاطَتُهَا مِّنَ اخْلُ الْتَوْصَلُّ الى اتفاق سلام في البوسنية لكنيه احجم عن اعطاء واشنطن كل الفضل وقال «الولايات للتحدة تدخلت في وقت كانت فرصة التوصل ألى حل بدأت تظهر في

وفي طوكيو رحبت اليابان بتوصل قادة البلقان الى اتفاقُ سلامُ وَاعْرِبْتِ عَنَّ أُسْتَعْدَادهَا للمسأاهمة في عمليات الاعمار التي ستعقب تطبيق الاتفاق، وقال عومي كونو وزير الخارجية الياباتي «نرجب من كل قلوبنا بالتوصل إلى اتفاق سلام شامل لانهاء الحرب في يوغوسلافيا السابقة».

وقال مسئولو وزارة الخارجية ان كونو سيد علي الارجِحِ للْمشاركة في مؤتفر الوضّع تَقطَّة لاعمارُ

عودة البريق لسياسة كلينتون الفارجية

بعد نجاح معادنات العلام الخاصة بالبوسنة

المنطقة التي عصفت بها الحرب. وفي النمن قبال رئيس الموزراء البريطاني جون

بِالشَّجِاعَـةُ للتَغَلَّبُ على أَلْسَـاثُلُّ الصَّعبِـةُ الْكثيرةُ، ولكن بِـامكـان شعبِ البِـوسنــة ان يتطلع الآن الى مُستَقَبْل يسودُه السلام وْهو مستقبل مُخْتَلَفَّ للغَّايةُ عن الوَاقعَ الكَثيبِ فِي السُّنوآتِ الثَّلاثُ لِناضية، وقالَ سِجور أنَّه من الاهميَّة بمكان ضمان تنقيدُ الاتفاق بي بين من جانبه اعرب توماس سنتر رئيس هيئة الاتحاد الاوروبي عن ارتباحه للتسوصل الى هــذا الاتفاق.. وجــدد التأكيد على دعم ومسائدة دول الاتحاد الاوروبي الى جــانب جمه ورية البوسنة ما الدين الم والمنال من الحاليات المنال من المرات المر والهرسك من أجلَّ البدء في أعادة أعمار ما دمرته

بوسنة وكرواتيا والصرب الى اتفاق سلام في

الجمهورية اليوغوسلاقية السابقة. وقال ميجور أنَّه

بِامْكَانَ شَعْبُ البُوسِنَةِ إِن يَتَطلع الآن الْيُ مُسْتَقْبِل يُسوده السلام، وأضَّاف في بيان «انتَّى ارَّحِب بحرازة

بِاتَفَمَاقَ «أَمْسُ» وتطلبُ الْآمَــر منَّ الجَميَّعُ التَّحَلِي

مبوست. وفي مدريد عبر وزير الدفاع الاسباني غوستا بوسواريث بيرتيرا عن ارتياح الحكومة الاسبانية لاتفاقية السلام الخاصة بالبوسنة، وحيا الوزير بهذه المناسية القوات الإسبانية العاملة في البوسنة تُحْتَ رَايِهَ الْإِمْ الْلَتَحَدَّةُ وَأَكُد أَن اسْيَانِيا «َسْتُسْيَاهُمْ بِقَوْلِتُهَا فِي عَملنِـاتَ حَلْفَ الإطلسِي الْهَائِفَةَ لَرَسْنِحُ مُخْطَطُ السِّلامِّةِ، وفي بروكسل استعد حلف شمَّالُّ

الإطلسي لارسال القوة التي كان يهيئها منذ اكثـر من شهرين لتـولي زمــام الإشراف على تنفيــذ اي اتفــاق سلام في اليوسنــة. وقــد اعلن مسئــولــون في الحلف امس أنَّ الاستعدادات جارية الآن على قدم وساق لارسال ما يقرب من ستين الف جندي آلى البُـوسنـة وَخُلالَ الإيامُ الْثَلاثَةُ النِّي تلي التوقيع رسميا على الْاتفاق للقَّررُ ابرامه مطلعُ الشُّهر للقَّيلُ. من جانبها أعلنت الدول الاسكندنافية انها مستعدة لنشر قوات لحفظ السلام في يوغوس الفيا السابقة حال التوصل لاتفاق في محاً بثَّات السلام في دايتون باوهايو. واصّدر البيّانُ وزراء دفـاع كل مُنَّ الدنمارك وقتلنـدا والنـرويج والسـويـد في اجتماع يستمر يومّن في مدينة سُكَّاجّين البنماركية. أيران تنتقد الاتفاق

طهران ــ أ ف ب: انْتَقَدت ايران امس اتفاق السلاء الشاملٌ حول اليوسنة الذي وُقَعَه الصّرب وَالكرواتُ والمسلمون البوستيون بالأحراف الاولى واعتبرته «مكافاة للاعتداء الصربي». وقالت اذاعة طهران في تعليق لها على هذا الحدث

الحرب على الرضها، واكد رئيس البنك المرحة الاوروبي استعداد البنك للتعاون في اعدادة اعمار البوسنة. أنُّ هَذَا الْاتَقَاقَ الذي تَم التوصَلُّ اليه بعد ٢١ يـومـا من مفاوضات مكثفة في قاعدة رايت بـاتـرسـون الجوية بولاية اوهايو ألامريكية يشكل مصك براءة منح الصرب لثلاثة أعوام من الاعتداء،، واعتبرت هننا الاتفاق دمكافاة للاعتداء الصرب وتمهيدا لاندفاع ازمَّة جديدة اكثر حدة في السَّنقَال» واستنكرت الاناعة الايرانية الرسمية ما سمته بـــ «تكريسُ لوضع غير مُتكافَّء في البوسنة.

• رؤساء كرواتيا والبوسنة وصربيا مع كريسترفر عقب الترقيع (رويتر) هل ينجح اتفاق سلام البوسنة؟

### الطريق محفوف بالصعاب.. والسلام لايزال على الورق نقط لندن - رويتر: ما كاد الحبر يجف على اتفاق السلام في البلقان

هذا مالاضافة الى قضاما اخرى تتعلق سادارة تنفيذ اتفاق السلام. كما يحوم شيح مشاكل داخلية في اليوسنة. وبمجرد انتهاء للفاوضات قال زعيم صربى بوسنى اشترك ق وَبرغم أن الاتفاق يتضمن افضل الحلول واكثرها شمولا للفاوضات وانحثى لبرغبة البرئيس الصربى سلوبودان ميلوسيفيتش في التوصل الى اتفاق انه كان خطأ فادحا.

وهناك مشكلة اخرى تتمثل في منطقة يسيط ر عليها الصرب سمها ممر بوساقينا لم تحل في المفاوضات ويجب احالتها الى التحكيم الدول، والمر له اهمية حيوية بالنسبة للصرب لائه يربط بين مناطق يسيطرون عليها في البوسنة.

وسيسمح للاجثين بالعودة الى ديبارهم كما ينص الاتفاق ولكن غير واضح كم منهم يريث العودة وهل ستنفذ تعهدات بحرية الحركة والحفاظ على حقوق الإنسان.

وسيحرم افراد متهمون بارتكاب جبرائم حبرب من مسارسة السياسة بمقتضى الإتفاق. ولكن غير معروف ما أذا كان زعيم صرب البوسنة رادوقان كارانزيتش وقائد قواته راتكو ميلاديتش اللذان تطلب الامم للتحدة تسليمهما للمحاكمة امام

محكمة جرائم حرب سيمثلان امام العدالة بالقعل. اما حكومة الاغلبية المسلمة في البوسنة التي عارضت الاتفاق حتى آخر لحظة فقد وصفته بانه صفقة غبر عادلة.

ويبدد الاتفاق حلم البوسنة في قيام دولــة مـوحــدة متعــددة الاعراق لانه يقسم البلاد مناصفة بين اتحاد فيدرالى يضم للسلمين والكروات من ناحية وصرب البوسنة من ناحية اخرى. و في محاولة لطمانة حكومة البوسنة وضع الإنفاق كل الآليات الدستورية والحكومية للحفاظ على البوسنة كدولة واحدة داخل

ومهما يكن من امر قان دبلوماسيين يقولون ان هناك مخاوف من ان تحاول كرواتيا وجمهورية الصرب ابتلاع اجراء من جمهورية البوسنة على مر السنين بعد رحيل قوات حلف شمال الاطلسي وانحسار اهتمام العالم بالبلقان.

### العقوبات التي سترفع عن يوغوسلافيا السابقة

نيويورك (الامم المتحدة) .. أ. ف. ب: فيما يلى العقويات الرئيسية التي فرضها مند اربع سنوات مجلس الامن الدولي على يوغوسالاقيا السابقة ويفترض أن ترقع تدريجيا بِعُدُّ تَوقَيعُ اتَفَاقُ السَّلَامِ الشَّامُلُّ حَوَّلُ الْبَوْسِنَةِ فَي مايتُونُ (الْوَلَاياتُ المُتَحَدَّةُ): O حظر على شحن جميع انواع الاسلحة وللعدات العسكرية (القرار ١٧٥ الصادر في

 عقوبات مفروضة على جمهورية يوغوسلافيا الاتحادية (صربيا ومونتينيجرو) بِما في ذلك حظر تجاري تام ومنع السرحـلات الجويــة لبلجــراد وللبــادلات الثقــافيــة والرياضية (القرار ٧٠٧ في ٣٠ مايو ١٩٩٢).

٥ بعبد اعلان الدرئيس الصربي سلوبودان ميلوسيفيتش اغللق الحدود بين جمهورية يوغوسلافيا الاتحادية والبوسنة صدر القرار ٩٤٣ في ٢٣ سبتمبر ١٩٩٤ الـذي يقضي بتعليق حظس السرحـلات التجاريـة والتبـادل الثقـاقي والسريـاضي مع يوغوسلافياً.. ويخضع تعليق هذا الحظر لمناقشة دورية يجريها حتى الآن مجِّلسُ

١٥ سبتمبر ١٩٩١) كانت الحكومة البوسنية الضحية الرئيسية له.

 منع تزويد جمهورية يوغوسلافيا الاتحادية بالنقط والغجم والحديد والمنتجات الحساسة الاخرى باستثناء تلك التي تجيزها لجنة العقوبات التابعة لللامم للتحدة

الاقتصادي والثقطي المقروض على يوغوسلاقيا.

ودائعهم المالية في الخارج.

(القرار ٧٨٧ في ١٦ توقمير ١٩٩٢).

 عقوبات تستهدف حصر صرب البوسنة (القرار ٩٤٢ الـذي صندر في ٢٣ سبتمبر تجاري مفروض على اي كيــان يملكــه او يشرف عليــه الصرب البـوسنيــون وتجميــد

وكان القرار ١٧٠ الدي اتخذ في ١٧ ابريل ١٩٩٣ تضمن تشديدا كبيرا للحظر

١٩٩٤ بما في تلك حظر سقر للسثولين السياسيين العسكريين في بالي الى الخارج وحفار

### ومازالت لدى روسيا تحفظات تجاه كيفية تعاون قوات منها مع اعداء سابقين في عصر الحرب الباردة.

يستطيع الحلف القيام بمهمته في البلقان.

والإسابيع والشهور والإعوام القادمة.

حتى ثار هذا التساؤل.. هل سينجح؟

الدولارات من المجتمع الدولي.

لصراع منمسر احتدم لمدة اربع سنسوات وعجسزت عن انهائه

يقول دبلوماسيون ان الاطراف للتحارية قد استنزفها القتال

وتدرك انها لن تحصل على صفقة سلام افضل من اتفاق دايتـون

وفرصة الحصول على حرامة اعمار تتكلف عدة مليارات من

ولكن بمجرد التوصل الى الاتفاق بعد محادثات شاقة وطويلة

باحدي القواعد الجوية الامريكية سارعت الولايات المتحدة

وبريطانيا وفرنسا وغيرها الى تحذير الاطراف البلقانية والعالم

من ان الطريق محقوف بالمشاكل، قــال رينشــار هــولـبروك كيـير

المفاوضين الإمريكيين باسلوبه المباشر المعتاد لدينا سالام على

الورق. والتحدى الإكبر الذي نواجهه هو انجـاح الاتفـاق. كـان

وقال كارل بيلنت المفاوض من الاتخاد الاوروبي يجب ان

وتقول قوى العالم الرئيسية أن مسئولية تنفيذ الانفاق تقع

يواجه الرئيس الامريكي بيل كلينتون مهمة صعبة في اقشاع

الكونجرس الذى تسوده الشكوك بسائسه على واشنطن ان تسرسلّ

قوة من ٢٠ الف جندي تمثل العمود الفقري لقـوة بقيــادة حلف

شمال الاطلسي لتنفيذ الاتفاق. وبدون قوة نيران امريكيــة لا

على عاتق زعماء وشعوب البوسنة وكبرواتيا والصرب. ولكن

ندرك جميعنا التحديبات والصعبوبيات المقبوقعية في الإيبام

طريقاً طويلا مملوءا بالمنعطفات ولم ينته بعد».

الولايات للتحدة وشركاءها يواجهون مشاكل ايضا.

محاولات سابقة قمازال الطريق طويلا ليصبح حقيقة.

## الاتفاق على احالتها للتحكيم الدولي مشكلة ممر بوسافيضا.. تسببت في هرب اعصاب وهددت بتبديد آمال السلام في البوسنة

المادثات

واشنطن ـ د. ب. إ: جاء اعلان اتفاق السلام الشَّاص بالبوسنةُ فِي أَصْر لحظة عقب حرَّبُ اعصابُ بشأن مصير ولتسد في للاثة فقط من الاراضي

استغرقت ٣ اسابيع حول ٥ ٤ كيلـومترا مـربعـا منّ الاراهي في شمال غُرب البوسنة، وهي عبسارة عن قطعسة صغيرة من الاراضي حيث التقت مصسالح الاطراف المتصاربة الشلاشة وقرون من الصراع العرقي والديني لخلق واحدة من العقبات الإخيرة في

يقلح رغم الصَّغُطُ الذي يعارس من جانب المُصْيِقِين ألام يكين لللطراف المتصاربة ولاحتى اتصال هاتفي مثير للمشاعر من البرئيس الامريكي بيل كلينتــون في واشنطن وهــو اول تــدخل مبــاشر من كليئتون في للحادثات.

وبالنسبة لصرب البوستة فان ما يسمى بممر بوسافينا الذي يقع بالقرب من مدينة بسركو يمثل جسرا بريا حيويا يبلغ طوله خمسة كعلى ومترات يقصل بين المساطق الدَّى يسيط ر عليها الصرب في شمال وشرق البوسنــةً.. وقسد حـــاولت الهجماتُ المتكسريرة من جسائب للسلمين ابسان الحرب التي

فقد انقسمت الآراء في للفناوضنات المطبولية التي

وعلى مدى الإيام الثلاثة الاشيرة بدا الامر وكأنه لن

اعداءه الصرب عسكريا.

وعارض الرئيس الكرواتي فرانيو توديمان من هِانْبِهِ للطلبِ الصربي نيابةً عن كروات الدوسفة.. وقال أن تبوسيع للمتر سبوف يعني تسليم قطعية صغيرة من الاراضي التي تخضع لسيطرة الكروات لم يستول عليها آلصرب مطلقا ويخشى الـزعماء الكروات على اغلبيتهم من السكان في المنطقة اذا ما تم مُقَلَ السيطرَة على هذه القطعــة الى الصريب.. وكــانت المحادثات المستميتة قد اثمرت يوم الاثنين عن موقف مثع تمثل في تكهن الصحفيين والمسئـــولين على السُّواء بانَّه أما انْ يكون هنساك انفراج وشيك او ان

مسلحة بالاده ويخشى من ان يقبوى المسر الموسع

المحادثات توشك على الانهيار. وبحلول بعد طهر الاثنين وقيام وزير الخارجية الامريكي وارن كريستوفر وريتشارد هوليروك كبير

المقاوضين بجولات مكوكية بين اعضاء الوقود اصدر استمرت ثلاثة اعوام ونصف العام قطع هذا الجسر ميلوسيقيتش اوامر بتجهيز طائرته للمغادرة فيما الاانها فشلت في ذلك وطسالب السرئيس الصربي يعد تحنيرا واضحاً من أن النزعيم الصربي الندي يحمله الكثيرون مسئولية بدء الحرب في البوسنة سنوبودان مينوسيفيتش الذي يتفاوض نيابة عن رفاقه صرب البوسنة بان يتم توسيع المسر من يُتْخَلِّي عَنْ مُحَادِثَاتَ السلامِ، ورغبة منه في الا يتغلب سبعة كيلومترات الى ١٥ كيلومترا لدعم امن الصريد عليه احد اصدر عزت بيجوفيتش اوامره بالتـوجـه ويقال ان الرئيس البوسني على عزت بيجوڤيتش بالطبائرة من واشنطن الى قناعندة رايت بيترسنون يابي للواققة على هذا الطلب بعد أن وافق بالفعل على القابعة للسسلاح الجوي الامسريكي حيث تجرى تُسلِّيم السيطـرة الفعليـة على مـا يقـرب من نصف

وتعرض الصحفيون لجدل في الحديث.. واستنكر المتحدث الامريكي نيكولاس بيرتز المناورات الخاصة باعداد الطائرات ووصفها بانها «تهديد سياسي» ونَقَى أن المحادثات توشك على الإنهيار.. وفي الـوقَّت نفسه كان محمد شاكر بيه الذي استقال يوم السبت الماضي من منصبه كوزير المسارجية في البوسنة ولكنسه ظل في دايتون ضمن السوف للرافق لعسزت بيجــوفيتش يخرج من وقت لأخــر وهــو يــدني بتصريحات متشائمة عن قرب الوصول الى طريق مسدود وعن غطرسة الصرب.

ثم اجرى كلينتون اتصالا هاتفيا مع توديمان

مسئسولسون ان تسوديمان اعطى كلينتسون «ردا مشجعاء وان المصادلات عسادت فيما يبسدو الى غير انه مع سدول الليل وبزوغ فجر الثلاثاء ظل

التوصل الى اتفاق نهائي بمثابة امر يصعب تحقيقه

مهمأ بدرجة تكفي للتضحية بهذه الفرصة الكبيرة لانهاء حربهم الدآمية.. وتسركوا النسزاع على قطعسة

متأكدين بأن يكون هَناك سالام هذا المساح».. وقال كلينتون انه مكما يحدث كثيرا في عملية كهده.. فان شيئًا ما يتحرك في ضّمير الزعماء أنفسهم وقرروا انه لا ينبغي عليهم أن يفوتوا هذه اللحظـة من اجل

### للقام الاول الى الاتفاقات التي وقعت بين اسرائيل والقلسطينيين ً الى قوة حفظ السلام في الدّوسنة.. شككت في استمرار تنفيذه

# صحيفة أمريكية تطالب بالتركيز على تفاصيل الاتفاق لفشله في اعطاء حكومة البوسنة وسائل الدفاع عن النفس

نيويورك ما. ش. ا: شككت صحيفة «وول ستريت جورثال» الامريكية في أن يستمر تنفيذ اتفاق السالام في البوسنية الدي سعت الإبارة الامريكية لتحقيقه

وفي مقالها الافتتاحي كتبتّ الصحيفة الامريكية تحت عنوان سَجَّنَاء الحربِ، تقولُ أن خُطة ادارة كلينتونْ يمكن أن تفورْ لْ نَهْاية الامرّ بْالقَبُولُ فَي دَايتُونُ لو فِيْ ايْ مَكَانَ أَخْرٍ.. ويَمكنُ أَنّ نَهْبَ بعد نلك قوة تدخّل تُحت قيادة امريكية على عُرار هايتي لمقن بعض الإحساس بالنظام في الارض المَـرْقـة.. ويمكنُ انَّ يبدو كل ذلك لحين من السوقت مثلَّ السلَّام.. ولْكَنْسًا نُشَّك أنَّـهُ يبدو من سد عدي من سوقت سن الشحدية الدواضحة العدوان يمكن ان يدوم.، قاليوسنة هي الضحية الدواضحة العدوان صربي،، ولكن لكي تستمر في الدوجود تحتاج ان تملك القوة اللازمة لتدافع عن نفسها.. ومن الصعب ان ثرى في اي مكان اي اتجاه يعطي البوسنيين وسائل القوة.

ومضت «وول ستريت جورنال» قائلة ان الخطة الامريكية يمكن ان تتمخض عن بوستة والهرسك مؤلَّفة من جمه وريتين عرقيتين، واحدة يسيطر عليها الصرب البوسنيون وملامسة لجمهورية صربيا الاصلية والاخرى يحكمها مشاركة المسلمون والكروات، ولكل من الجمه وريتين جيشها الخاص وشرطة خاصة. وحكومة البرستة المركزيية الضعيفة ستتعامل في القالب مع الشِّدُونَ ٱلْخَارِجِيَّة . ويقول آخَـر ستكون بلـدا

الغائب مع المستون المحاربية في ويدون مصمما للتقطيع. وأضافت الصحيفة أنه مع تلك فأن خطة الإدارة الامريكية لن تترك البلد مقسمة عرقياً فحسب.. بل أنها ستحصى مسلمي البوستة سجناء للسلام في حيتو مقفولة بلا منفذ مائي.. كما سيدع الاتفاق الصرب البوسندين يسيطرون على سربرينتشا وجيبا المنطقتين الافتتين سأبقا اللتين اكتسحتهما القوات المربية بطريقة وحشية في هذا الصيف.

موالية المرابعة مجرمي الحرب تثير احتمال حرق العدالة والمسلمة والواضحة بطريقة اوضح ما تكون.. وقد اعقب الاستيلاء على سريينتشا اوسع وابشع للذابح التي عرفتها البشرية منذ الحرب العائية الثانية.. ويرغم محاولات القوات البشرية منذ الحرب العائية الثانية.. المربية لاغلاق أمناكن القابس الجماعية أخذت التقاصيل للروعة تظهر يصبورة مطردة.. فقد قتل اكثر من ٨٠٠٠ شخص بِطْرِيقة وحشية هُنْأَك، وقنَّد دفنٌ عشرات منَّ الـرَجْـال احساء، واغتصبت النساء وعنبن وقتل الاطفال ليضا.. وأضافت انَّـه في الاسبوغ الماضي وجهت للحكمة الدولية لجراثم الحرب الاتهام الله رغيمي صرب اليوسنة رادوفان كاردزيتش وارتكوملابيتش على اساس انهما مسئولان مسئولية مياشرة عن عمليات قتل جماعي منهجي في سريرينتشا. ونقلت من قاضي المحكمة الدولية قوله لا يمكن ان يكون

هناك سلام بدون عدالة، ويعناسبة مرور ٥٠ سنة على محاكمات نورمبرج يُجِسُ تَذْكَر هذا اللَّقُولِ. وأوضحت أن الاساس الثاني لأي اتفاق جدير بالنَّجــاح يجب ان يكون التزاماً قويا ومحددا بوضوح بتسليح وتدريب المسلمين

سوف تقطع اليوسنة والهرسك آلى شقين. وْتَلْتَهُمْهِـا كُرُواتْيَّـا وَصَرَبِياً . وَقَدَ لَا يَحِدثُ ثَلْكُ قَبِلِ انْتَحَابِآتَ الرَّئَاسَةُ ولَكُنَّهُ سُوقً يُحدَثُ.. وسُوف نُشعر بِـالـدهُشـة حقَّـا اذا أعـد اي اتقـاق يُتم التوصل اليه البوسنيين للدفاع عن النفس ضد معتدين على الدي البعيد واضّحين. وتساءلت صحيفة «وول ستريت» ما اذا كانت الادارة تصر على أن تحرم القوآت الصربية منَّ مصر بـوســافينــا الحّيـــويّ استراتيجياً القريب من بركو، فهذا للمر هو شريبان حيباة صرب البوسنة الى صربيا وهو الموسيلة التي سوف يستكملون عن

طريقها الانتماج الاقليمي الدي كان مدفهم طوال الوقت، ان الصرب يطالبون بتوسيعه، ويصر فريق الادارة على تسليم المو الى الصُرِبِ لِاقْتَاعَهُمْ بِالجَلوسُ آلَى مَائِدَةً لَكُفَاوضَاتُهُ وَقَالَتَ أَنْ هـُدًا التّنْـَارُل سيكـُوْن نُـه تُمَنْ فَـادح لمسلميّ البِـوسنــَة الــدْينَ يقتقرون الى دفاع قوي عن النفس. مستورى على يعام بين المسلم. وأضافت أن للرجح أن البعض سوف يحصلون على مسا يريدون وقد أمسك الرئيس الصربي سلوبودان ميل وسيفيتش تقريبا برفع العقوبات القروضة على بلده.. وفي نفس الوقت يعد مجلس الأمن في نيويورك قرآرا لتعليق العقوبات بصورة مؤقتة

كلينترن يعلن الأنقاق.. (رويتر)

والأرَدْن.. ثم هناك الاتفاق الثووي مع كوريا الشمالية واشتراك

دول في شرق ووسط اوروبا في بسرنسامج حلف الاطلنطى

للمشاركة من لجل السلام والاطاحة بالنظام العسكري الحاكم

وعلى الجانب السلبي هناك فتون في العلاقيات بين واشنطن

ويكين في اعقاب رد الفعل الخاصب البذي صندر من الصبين ازاء

زيارة للرئيس التأيواتي الى الولايات المتحدة ثم السحب التي

تَخْيم على فرص حدوث مزيد من التطوير في العلاقات مع روسياً

ويرى بعض المُراقبين ان هناك خلاقات تنشأ ذاخل التحالف

الإطلنطى.. وقد ظهرت أحد اعراض ثلثه في الطريقة التي افشلت

بها واشنطن بصورة مفاجئة ترشيح رود لسويين للرشح

واشتراك الرئيس للتزايده اهتمامه بالسياسة الخارجية

يعتبر لمرا جديس بالاهتمام بالنظس الى رفض الكونجرس

والشعب الإمريكي التورط في اي مازق خارجي ويصفة خاصة

وكنان مجلس الشواب ومجلس الشيبوخ قد اشتارا الى انهما

سيجدان انه من الصعب للغاية حقا قبول اي اجراء يلتــزمـــان

فيه بارسال فرقة تضم عشرين الف چندي امريكي للانضمام

عندما تتعرض حياة اي امريكي للخطر.

المقصل لدى اورويا لمنصب السكرتين العام لحلف الاطلنطي.

ملنا سوقع على الاتفاق في دايت ون. ولكن لا سرجح أن يقوم ميل وسيفيتش بتسليم أي من الــــ 6 صريبا السنين اتهمتهم للحكمة الدولية بارتكاب جراثم حريب اما الرئيس الكرواتي فرائيو توديمان فسوف يحصل على المكان الوصول الى قروض غربية وعضوية كرواتيا في جميع النوادي المناسبة والى جمائي كل ذلك سيحصل على الحق في ان سي من سيب وبن عسب عن بنت سيحصر على الحق في ان يقرض ضرائب على اي شيء يمر غير للياه الكبرواتية الى اراضي المسلمين التي لا تطل على منقد مالي... وقد دايت كبرواتيا على اعطاء تفسها الحق في احتجاز نصف جميع كميات الإسلمية اعظاء نفسها الحل في المسلمين ومن ثم ستكون الرسوم والإمنانات للتوجهة الى للسلمين ومن ثم ستكون الرسوم الجمركية الضخمة الل شيء سوف تحصل عليه زغرب كثمن الستقلال مسند مستقل.

لاستقلال يوسني مستقل. -وحذرت "وولّ ستريت جورنال، القاريء في نهاية مقالها الإفتتاحي منّ الصَّجيَّج لإعلانّ الإتفَّاق وطَّـالَبِثُّ بِـْالْتَركيبِرْ عَلِّي تَقاصيل آلاتفَاق لِمُعَرَّفَة ما اذا كان يكّرس التقسيم العبّرقيِّ ويغض الطرف عن مجرمي الحرب ويُقشل في اعطاء حكوم البوسنة الوسائل للدفاع عن النفس.

البوسنيين وبدون أسلحة امريكينة وتندريبنا ودعم أمريكين ان مجموعة من حرب الله قصرت

الدولية لتطبيق اتفاق السلام في البوسنة.

الروسية بحراسة ممر بوسافينا

الاستراتيجي عندما تنتقل القوآت

لجنوب لبثان بيروت \_ وكالأت الانباء: قصفت الطسائرات الاسرائيليسة امس مجموعة قدائية في مرجعيون بجشوب لبشان ممنا اسفس عن اصابة أثنين على الاقل وتسدمير واعلنت للقاومة اللينائية امس

قصف اسرائيلي

مساء امس الاول عبوة تاسفة في دورية تسابعية لقبوات الاحتسلال الاسرائيلي داخل الشريط المحتبل على طريق موقع الدبشة. كما هاجمت مجموعة اخرى بالاسلحة الرشاشة سيأرة للمخابرات التابعة للميليشيات

ومن ناحية اخسرى اتهم نبي بسرى رئيس مجلس النسواب اللبناني اسرائيل بسانها تسعج لضرب استقرار لبنان ولاستغلال مصادر *اللياه في*ه.

مصدرعسكرىء القوات الروسية تحرش الممر بون\_رويتر: اتفقت روسيا مع حلف الناتو على ان تقوم القوات

وذكس الجنسرال ليسونتي شيفستوف للتليفزيسون الالماني ان حنوده سيراقبون للمر وائه اجرى اتفاقا مبدئياً على ذلك..

### رْغُرِبِ منباً: يرمى اتفاق السلام الذي اعلن في واشنطن الى انهاء حرب دارت رحماهما على مدار ثلاث سنوات وتصف في البوسنة. وقيما يلي تسلسل زمني للحداث التي جبرت في هذا الصراع السذى اودى بأرواح

عشرات الالاف من الاشخاص. O الاول من مارس عام ١٩٩٧: وافق ٢٢ في المائة لصالح الاستقالال في استفتاء. واعلن الصرب قيام «جمهورية مستقلة» وتتصاعد المشاوشات ال حملة «للتطهير العرقىء منهجية يتظمها الصرب ٥ ٦، ٧ ابريل: وقوع اولى للعارك في البوسنة وبدء حصار العاصمة البوسنية

٢٢ 0 مايو: اليوسنة تنضم الى الامم للتحدة، وفي نهاية نفس الشهر تقرض الامم للتصدة والمجّم وعَّة الاوروبيّة مكما كانت تسمّى في ذلك الوقت ـ عقوبسات على يوغوسلافيا الحالية «صربيا والجبل الاسود». ٢٩ و ٣٠ يونيو: بدء الجسر الجوى الدولي الى سراييقو وصرب البوسنة لايزالون

٥ ٢ اغْسَطَسَ: التقارير الاولية عن الفظائع التي ترتكب في معسكرات السجون الصربية. وانعقاد مؤتمرٌ دُوليٌ في لندنُ في نهايةٌ نفسَ الشَّهر ينعش الآمالُ بالتوصُّلُ الْيَ حل للصراع. والامم المتحدة تقرر في اكتوبر التحقيق في جرائم الحرب. ٥ ١٢ نُوفَمْبِر: أول اتفاق لم ينجح لوقف اطلاق النار ـ في البوسنة سيعقبه ثلاثون اتفاقا على الاقل في السنوات التالية.

٥ ٢ يُناير ١٩٩٣: للفاوضان سيروس فانس ولورد اوين يقترحان تقسيم البوسنــة

الى عشرة اقْالْيم. صرب البوسنة يرفّضُون استَقْتَاء كَان مَنْ للْقرر اجْراؤُه في منتصف

ابريل: الامم للتحدة تقرض حظرا على الطيران العسكري فوق البوسنة. ٥ مايو: الأمم المتحدة تقرر اقامة ست مناطق امنة حول سراييف و ومدن اخرى في اعقاب هجمات ضَارية للصرّب. اندلاع «حرب منّفصلة». ٥ ١٦ يونيو: كروات وصرب البوسنة يتفقون على اقامة اتحاد فيدرالي شلاثي مع للسلمين ويُفَشَّل حلَّ الوسط الثاني للسلام في سبتمبِّر في البرغان البوسني." 0 ه فيراير ١٩٩٤: انفجار قنيلة للصرب اسفر عن مصرع ١٨ شخصا في منطقة تجاريـة في سراييفـو. وحلف الإطلنطى يهند بشن غـارات جــويــة ويجير الصرب على سُحبُ اسلَحتَهُمُ النَّقَيلَةُ. الطائرات الحربيّة الإمريكيّة تسقط طُـائرةٌ صَرّبيـة انتُهكتُ منطقة الحظر الجوى في الثامن والعشرين من فبراير.

١٨ ٥ مارس: في اعقاب ضغط مكثف من الولايات المتحدة يوقع الكروات والمسلمون

اتفاقا يتصور أقامة اتحاد فيدراني في البوسنة والهرسك على ان يعقبه اتحاد كونف درالي مع كرواتيا. ً ٥ ه يوليو: مجموعة الاتصال التي تضم الولايات المتحدة وروسيا وفرنسا وبريطانيا والمانيا تتفق على خطة سلام جديدة تمنح الكروات والمسلمين ١٥ في المائة من اراضي البوسنة و ٤٩ في للائة للصرب. والبَرِئان البوسني يقبل الاتفاق والصرب

# عصر ذلك اليبوم وحثسه على الضغط على حلقسائه الكرواتيين في البوسنة لقبول المسر الصربي.. وقال

ولإسزال بعيد النسال.. ولكن جماء الانفراج الإخبر عندما ابلغ توبيمان وميلوسيفيتش الوفد الامريكي بانهما سيوقعان الاتفاق باشتراك بيجوفيتش او

بدونه.. ونظرا لتخلي حليقه توديمان عنه لم يكن امام بيجوڤيتش من خيار سوي المواققة. وقِرر الزعماء بالضرورة ان ممر بوسافينا ليس

الارض بدون حل واتفقوا على احالته الى لجنسة للوساطة وقالوا انه سيتم حلها من خسلال التحكيم ونبههم كلينتون في وقت لاحق بقوله: «اننا لسنا

# طريق البوسنة الدامي الى السلام

عشرات الالاف من القتلى. و ٣٠ اتفاقا فاشلا لوقف اطلاق النار

وتَعْلَقَ حدودها مع البوسنّة. ويتم ارجاع همذا التغيير الى ضغط العقموبمات ر المسالية... ۱۱ اغسطس: قوات الحكومة البوسنية تستولي على بيهاتش وهي مدينة كانت تخضع من قبل لسيطرة المتمردين المسلمين بقيادة رجل المال فكرت عبديتش. ۱۵ ديسمبر: وضع اتفاق لوقف اطلاق النار بين مسلمي وصرب البوسنة موضع التنفيذ قالد من يناير 1940 في اعقاب تدخل في أعياد الميلاد من جانب الرئيس

الإمريكي الأسبق جيمي كارتر. • مايو ١٩٩٥ • انتهاء اتفاق لوقف اطلاق النار استمر اربعة اشهر وهي اطول مدة حتى الان. وخلال الشتاء والربيع اخنت كافة الفصائل تستعد لاندلاع جديد في القتال. • اول مايو: الجيش الكرواتي بشن هجوما خاطفا على مناطق الصرب في سلافونيا

والطائرات الحربية لحلف الاطلنطي تقصف مستودعا للنخيرة تسابعا لصرب اليونَّسنَة يُّالقَرِب مَنْ مُعقل بالى الصربي. ۗ ٢٦ ــــــــ ١٤ مايو غَارة جوية احْرِي لطَّائرات حلف الاطلنطي على مستودع للاسلحة في بِالِي. صربِ البِوسَنَة بِحَتَّجُزُونَ اكْثَر من مَائْتَينَ من المَراقَبِينَ ٱلْعَسَّكَ رِيَّنَ غَير المسلحين مَنْ الاممُ الْمُتَحَدَّةُ كَرِهَانُنْ وَيَقَيَّدُونَ عَدْدا مِنْهُم في اهْدَافُّ عسكـريَّةٌ ويعترضون ق

لحفظ السلام في البوسنة البالغ عددهم ٢٨٠٠ جندي. ٢١ ٥ يوليو ٥ أقا: الصرب يغزون منطقة سرب رينتشا الآمنة التابعة للامم المتحدة ثم سقوط المنطقة الامنة في رَيبًا بعد بضعة أيام. • ١٤ اغسطس: كرواتيا تبدأ الهجوم على صرب كرايينا، وفرار اكثس من مسائة الف

٥ ٢٠ اغسطس: طسائرات حلف الاطلنطى تشن غسارات قصف مكثف على مسواقع الصرب عندما ترقض القيادة الصربية سحب الاسلحة الثقيلة.

٥ ٢ ١ اكتوبر: سريان هدئة في كافة ارجاء البلاد في اعقاب وساطة امريكية. ٢١ نوفمبر: الرئيس الامريكي بيل كلينتون يعلن الاتفاق على مشروع لاتفاق سلام بين الاطراف المتحاربة بعد قرابة ثلاثة اسابيع من المفاوضات في دايتون بولاية

 اغسطس: حلف الإطلسي يشن اول غارة جوية على دبابات الصرب بالقرب من سراييفو وتعقبها غارات آخري في الإشهر التالية. O } أغسطس: بلجراد تقطع «علاقاتها السياسية والاقتصادية» مع صرب البوسنة

 ٢٥ ٥٠ مايو: الصرب يتجاهلون انذارا لاعادة اربع قطع من الاسلحة الثقيلة سرقوها من مستودعات الامم المتحدة في سَرَاييفو.

التلفزيوان صورا لهم لمنّع وقوع مزّيد من الغارات الجويية. ورجـّال مسلّحـون صّرب يستولون على مراكز مراقبة للأمم المتحدة على احد جانبي جسر فربانيا في سراييفو. وَجَنُودَ فَرِنْسِيوِنْ يِسْتَعَيْدُونِ الْجِسِّ. • ٢٩ مايو: بريطانيا ترسل اول مفرزة لها تضم ١٢٠٠ جندي للدفاع عن جنودهــا

صربي. O ٢٨ اغسطس: هجوم بقنيلة يقتل ٣٣ من مسلمي البوسنة في سرايية و. وحلف الاطلنطي والامم المتحدة يحددان مهلة جسيدة للصرب لسحب اسلحتهم الثقيلة من للنطقة المحظورة.

O سبتمبر: المسلمون والكروات يحققون مكاسب ضخمة في الإراضي في هجـوم في

فعاليات الانتخابات البرلمانية المعربة

في برنامج هزب الوفد تطوير التعليم والقضاء على الأمية

القاهرة - أشَّ: أكد قوَّاد مراج للدين رئيس حـرّب «الـوفـد الجديد، ضرورة تطوير التعليم والقضّاء على مشكلة الأمية التي

وقال سراج الدين في مُعرض حديثه التَّليقريُّ وتي مساء أمس الْأُولُ عَنْ بِرِيِّنَامِجَ حَرَّبِ الْوَقْدِ الْائتَخَابِي اللَّهِ يَجْبُ اعْداد برنامج

حِدِي لَقَتَرَةً زُمنية محدِدة للقَصَاء على الأمية. وطالب بان تستهدف سياسة التعليم تذميــة قدرات كل قرد

وتوقر مَا يُحتاج اليه المجتمع من كفَّ أياتٌ تخصصية في كُلّ

للْجَالَاتُ والتوسع في التعليم الثانوي الفني ليستـوعبّ حُمْسينَ في ثلاثة من عدد التلاميـد الحاصلين على الشهـادة الإعـداديـة..

والاهتمام بدعم الأنشطة الثقافية والرياضية والاجتماعية

وقيمًا يُتَعَلَقُ بِالزِّراعَةِ أَكَدَ أَنْ حَرْبِ الوقد يَرِي ضُرُورةَ أَعْطَاءُ

الأولُّويَّة فِي التَّنْمُيَّة لَقُطاع الرَّرَاعَة وْتُوفِيزُ الاَسْتَثْمَارِاْتُ اللاَرْمِـةُ لِرُفِّع مستُّوى الاِنْسَاجِ الـرُراعي والعنائية بالتشجير لشوفير

ربع مسموى برمساع اسرراني والقداية بالنسجير لسوقاير الأخشاب الذي تحتاجها مصر والإفتعام بالإرشاد الزراعي. كما طالب بضرورة تشكيل مجلس أعلى للأمن الغذائي يضم كل الوزارات العاملة أو الذي لها علاقة بالبزراعة تقول وضع سراسة ترامية متقدة.

و في مجال الصناعة أكد سراج الدين رئيس حرّب الوقد الجدي

ضُرُوِّرة الْتَوسِع في الصناعات التي تَتَـوَافَـزَ مـوَّارُدهــا الحَّامِ في مصر والاهتمام بالصناعات الحرفية وتوزيع المُصانع الجنيدة

على كُافّة للخافظات ونشر الصناعات الصّغيرة في الريف. " وفيما يتعلق بالشئون الاجتماعية طالب بتوفير الحياة

الكريمة لغير القادرين على الكسب ورعاية كبار السن والعساقين

سياسة زراعية متقدمة.

للطلاب في المدارس والجامعات والمعاهد العليا والمتوسطة.

يعاني منها تحو ستين في للاثة من شعب مصر:

ALITTIHAD |

ودعم مشروع الأس المنتجة بتوقير للقومات للائمة والقنية لمر

والمصانع قصولا لنحو أملة عمالها على أن تحسب فترة الدراسية

ضمن ساعات العمل. وأكد ضرورة تعديل قانون السجون لكي تتبع السحون وزارة العدل فقط ويكون دور الشرطة هو حماية مباني هند

وطألب سراج الدين بالأخذ بنظام البطاقة الضحية لجميع

وهانب سريج سنين سرحد بمحم التي تقحمل تكاليف عُنَائِيًّا المُواطنين بحيث يتم تحنين الجهات التي تقحمل تكاليف عُنَائِيًّا كل مواطن، ودعم العلاج المجاني في جميع الـ وحـنات الصحية والمستشفيات وعدم ممارسة العلاج الاقتصادي في مستشفيات

ودعا إلى وضع مشروع استئصال مرض البنه ارسيا خيادان فترة محددة كعشر سنوات كما حدث في الصين والبرازيل، وفيما يتعلق بالشياب طالب باعيادة تنظيم أجهرة الشنيات

والرِّياضَـة لِتَشْمَلُ كَلْ الْأَنشَطَـةُ وَكَلِ السَّبِابِ سُـواءٌ فِي الْمُلْنِ أَوْ

القرى.. وصيانة وتطوير الساحات الرياضيـة وتعميم أنـ بنيـة الشباب في القري والمدن واتاحة الغرصـة للشبـاب للعشـاركـة

للبكرة في الحياة السياسية والتوسع في الـ رعـانــة الاجتماعيـة

وبالنسبة للمراة طالب بمضاعفة الجهود لتنظيم وضبط

وبالتسم في انشاء بور الحضانة ومنح الزوجة العاملة اجازة اقصاما سنتان تتقاضي ضلالها نصف راتبها مع حفظ

حَقُوقَهِا فِي الترقي وغَيره وذلك عسدما تطلب اجمازة الرعاية

الغلاج الجاني لعدم ايجاد تفرقة.

مؤتمري الدار البيضاء وعمان ومؤتمر برشاوية ويقول نائب الرئيس السوري عمان وسالميم خيداد أن ميؤتمري عمان والدار البيضاء بيدان في عملية الخيال في المنطقة اقتصاديا وسياسيا تعادي وهذا ما يقع سوريا أن عدم المساركة في منين المؤتمرين، ويقول المراسر الخارجية فياروق الشرع أن ورسر الخارجية فياروق الشرع أن مؤتمرين الدار اليضاء وعمان كان التعاد ويات الشرع أن المؤتمرين، ويقول مؤتمري الدار الينضاء وعمان كانا

موتمري الدار اللبضاء وعدان حاصا لبحث سيل وطرق التعاون العربي – الاسرائيلي ودور اسرائيل كثريك اسائي ووحيد. بيغما سيكون مؤتمر برشلوثة لنتعاون بين العسرب والاوروييين واسرائيل ستكون قريقا من ضفن افرقاء فرمنا الاحتماء

واسرائيل ستكون فريقا من ضعن افرقاه في هذا الاجتماع. ويقول للاستولون السوريون ان فوروبية هامة لايجاد تعاون فعال مع دول التوسط عبر علاقات تتبح لاوروبا القيام بحور سياسي اقتصادى وان دمشق طالما رحبت بهذا الحور وطالبت اوروبا بالقيام بح

وعن الحلاقات حول البيان الحدامي وعدم أقراره ورفعه ألى رؤسياء الموقود يقول وزير الخارجية السوري قاروق الشرع أن هذا الخلاف قد تمح ور حول التميير بن المقاومة والإرماب وأن هذه القورة كانت احد الإسباب المركسية في عدم الاتفاق، قالاتماك والإسرائيليون يمرون على عدم اعطساء شرعيسة للمقاومة.

المقاومة. واكد الشرع ان سوريا لا يمكن ان واكد الشرع ان سوريا لا يمكن ان تتخل عن مطلب اسباسي وه.و: أنه لا شرعة للاحتلالات والاستعمار الاحتبى للدول. ويقول الشرع ان هذه التقاط ستسعى سوريا لتأكيدها في برشلونة. ويتساءل المراقبون في دهشق ان اوروبا التي تسعى لدور فعال على اوروبا التي الاوسط منافسة بذلك السروبا التي الاوسط منافسة بذلك المساود الاوسط عليها المساود المساود التي المساود المساود المساود التي المساود المسا

السدور الأمسريكي الاسرائيلي هل ستستطيع ان توصل مؤتمر برشلونة الى

نتائجه للرجود أم ان الخلاف السياسي

بين المجموعة الاوروبية والخلاف داخلً

أَنْجُموعَة العربية يَمكُنْ انْ يؤدى الى عدم الشوصل الى صنيفة مالاثمة وهل هذا

الخلاف السياسي يمكن ان يؤدى بالتالي ال تاثير سلبي على الاتفاق الاقتصادي

الذي يمكن أن ينتج عن هذه القسة رغم حاجة الجميع للنجاح الاقتصادي لقسة

برشاونة وخاصة بعد عدم توصل قمتي الحدار البيضاء وعمان أى النتائج

دمشق سيسعون لانجاح هذا للؤتمر

والقيام بنور فناعل عبر المجمسوعسة

السوريون وحسب عدة مصادر في

# دمشق تسعى لانجساح مؤتمر برطونة رهان سوري على دور أوروبي مستقبلي

المنطقة ككل وعلى مستوى المتوسط وعلى

مستسوى عمليسة السسلام يشكل خساص

وتعتبر المصائر السورية ان التصرك

دمشق ـ عساف عبود: يفتتح مـؤتمر مرشلونة للشراكة المتوسطية في الســابع والعشرين من الشهر الجاري بحضور ١٥ دولة اوروبية و١٢ دولة متوسطية منها تسع دول عربية واسرائيل، ايدانا بعودة أوروبية فأعلته سيساسيا واقتصاديا الى النطقة وذلك في قلل لجواء مِّن الجِموِّد الَّتِي تحيط بعمليَّة السَّلام وخاصة بعد اغتيال رئيس الوزراء الاسرائيلي اسحق رابين.

وترى أوساط تبلوماسية في بمشق بِإِنَّ أُورُوبِ إِنْسِراهُن وبشَّكُل كُبيرِ عَلَّى مُؤتُّس برشُلُونَـة وتعتبرُ أنْ هـذا الْمَؤْتُمَرَّ ستنعكس نتائجه وبشكل كبير على دور اوروبا السياسي والاقتصادي مستقبلا ومن هنما كسانت السزيسارات المكففة للمسطولين الاوروبيين أسدول المتوسط لحثها على المشاركة في المؤتمر. وتقول مصادر ملوماسية اورويية بان للجموعية الاوروبيية ركيزت جهودها ويشكل مكثف على العاصمة السورية للمُشَــاركــة في هــذا المؤتمر معتبرة أن لسوريا دورا هامها يمكن ان تلعيه على منعيد انجاح هذا للؤتمر. وقد انت هـده الجهود الى اقداع سوريا محضور المؤتمر. واكد وزير الخارجية السورى فاروق الشرع على دعم سوريا لمبادىء واهتداف

رؤية سورية للمؤتمر وتقول مصائر سوريسة رفيع وللاتحادء بان سوريا ومنهذ سننوات تسعى وبشكل مبآشر وعبر اتصالاتها السياسيَّة مع المجموعة الْأوْرُ وبيـة بــانْ

الاوروبي على مستوى مؤتمر برشلوشة بداية حقيقية لموقف جدي وعلى كافة الصعد وعلى مستوى عملية السلام في المنطقسة. وتضيفُ ان هسنا المؤتمرُ والشراكية التي سيئوسس لها يمكن ان ً تبنى علاقيات تعاون عميقة مستقبلا وبحيث يكون هذا للوتمر ألباب الواسع أمام قيام علاقات جديدة بين اوروبا ٌ وُتَرَى الْمُصادِرِ السورِيةِ انه لنْ يكـونْ للدول الاوروبية استقلاليتهـا ومنّعتهـا الاقتصادية مادام حوض للتبوسط مضطربا. ومن هذا فأن المصادر للذكورة

ترى أن تطوير العبلاقيات المتوسطية الاوروبية نأت اهمية في هنه المرحلية وذلك بسبب المتفعرات السولية والتي تتطلب البحاد قواسم مشتركة الرؤية استراتيجية طويلة الامد على صعيد التعساون من الجاندين المتسوسطى والاوروبي واذلك حاولت سوريا حسب للصائر السورية الرقيعة، ايجاد رؤيــة عربية موحدة لطرحها في مؤتمر برشلونة الا أن هـذا الامـر لم يحصل وذلك رغم الجهود التي بنلت على هـامش لجتماع-وزراء الخارجية العرب بالقاهرة.

وتؤكد للصادر السورية على مواقف مشق تجاه مؤثمرات البار البيضياء وعمان ويرشلونة ويقول للسنتولون السوريون ان هناك فارقا كبيرا بين

> اسرائيل تمنع دبلوماسيا تونسيا من العسسودة الى قطساع غزة

القدس المحتلة \_ وكالات الإنباء: منعت سلطات الاجتلال الاسرائيلية دبلوماسي تونسيا من العودة ألى قطاع غَرْة الذي يتمتع بَـالحكم الـذَّاتي لتَّـوَّليَّ رِدَاسَّة بِعثَّـة افتتحت في غرة في ابريل المأضى، وذكرت مصادر بالخارجية الإسرائيلية ان القرار اتخذ على اعلى المستويات منذ بضعة ايام للضغط على تونس للوفياء بتعهدها فتح مكتب للمصالح في تل ابيب

والسماح لاسرائيل بفتح مكتب في تونس. وقال المصس دلم يحصل على تصريح مرور لان تونس لم تف باتفاق فتح مكتب

وتسيطر اسرائيل طبقا للاتفاق الموقع بينها وبين منظمة التصريس القلسطينية على المعابر لغزة. وَفَتَحْت تونس وهي والْحَدَّةُ مِنْ أُوَّلَى السول العربيَّة التي اجْسَرَت حَادِثَاتٌ مِعِ اسْرَائِيلِ عَقِب تُوقِيعٌ اتَّفَاقُ الحكم الذَّاتَى الطَّسْطيني بَعْثَة دبلُوماسيّة لها في غزة في البريل للناصي. وقال مصدر فلسطيني ان محمد الاحنف ممثل تونس في غزة عاد منــد ذلك الــوقت

الى تُونس وكانْ من للنَّتظُّر أن يعود الى غزة في وقت لاحقٌ من الشهر الجاري. وقالت مصادر وزارة الشارجية أن أسرائيل أصيبت بخيبة أمل حين لم تترسل تونُّس مسئولا رفَّيعًا يمثلها في جنَّارة اسحَّق رابِّين رئيسٌ وزراء اسرَّائيلُ الَّـدي اغْتَدِلَ فِي الرابِعَ مَنْ شَهِر تُوفْمَبِر الْجَارِيِّ. وَتَكَرُواْ اَنْ سُفْيِرْ تَـُونُسْ فِي الاردِنْ حَضَى فِي أَخْرَ لَحَظَةَ الْجِنَازَةَ دونَ اعلانَ مسبقٍ.



افغانی واحفاده یهریون من القتال شرقی کابول. وا ق به

# «طالبان» تواصل تقدمها نحو كابول

كابول ــ ا ف بد واصلت حركة الطالبان التي تحاول الاستيلاء على كابول تقدمها على الْجَبِّهَة الجِنْوِييَة الشرقية حيث يقع خط اللواجهة الجديد ووصلت امس ال بعد

ه ١ كيلومترا تقريبا من العاصمة. واقر مستولون في وزارة النفاع امس بان خط الجبهة الجديد بات الان في منطقة بوتهاك الواقعة على مسافة ١٥ كلم شرق كابول حيث تتبايل الفصائل المتناحرة قصفا منقعيا كثيفا منذايام عدة

واعترف للسئولون الحكوميون بان عساص الطالبان تقدموا مسافة اربعة كيلومترات مساء امس بعد تقدمهم أمس الاول تحو عشرة كيلومترات واستيلائهم على مواقع استراتيجية عنة جنوب شرق كلبول. وقصفت طلئرات طالبان امس غربي العاصمة كابول ولم ترد تقارير عن خسائر

# صالح: توحيد اليمن هدف استراتيجي ومطلب شعبي

صَنعاء ـُـ قَ نْ أَشَدَد الرئيس اليمني على عبدالله صالح ان توحيد بلاده هـ و مفهـ وم وهدف استراتيجي وسياسي وعطلب شعبي في ذات الوقت مشيرا الى أن التشطير كانْ

وقال الرئيس صالح في حديث اجرته معه مجلة «السياسة الدولية» التي تصدر في باريِّس ونَكَلَّهُ رَادِيقُ صَنْعاء أمس أنَّهُ منذَ أنْ تُولَى السلطَّةُ في عَـَامُ ١٩٧٨ أَنْصَبِ عملُـهُ على مفهوم الوحدة باعتباره معركة جوهرية وواجبا يقترن بالتقدم لللموس على صغيد الديمقراطية والتحرير،

واكد الرئيس اليمنَّى على وحدة بلاده التي قال انها تحققت بطريقة سلمية بمشاركة الاحرّابِ في الشَّمَالُ والجِنوبُ وقيالُ انها تعدَّر مكسبًا لم تستطع مُـوَّامـرةُ الانقصـال

كما اكد ان علاقات بلاده مع للملكة العربية السعودية امر جوهري لاستقرار شب الجزيرة العربية وخدمة قضية الوحدة العربية.. ونوه من جانب اخر بان السلام في الشرق الاوسط لن يكون دائما اذا لم يكن عادلا.

## الحكم اليوم في قضية الاخوان الطمين

العسكرية للصرية العليا اليوم احكامها في الجرِّدُين الاول والثِاني من قضية «الإضوان للسلمان» للنحلة اللتنين يضمان ٨٢ متهما منهم متهم هــــارب

العربية لايجاد كافة الاجواء التي تؤمن للولايات للتحدة. هذا النَّجاح وهذا ما ظهر واضحنا قبل القمسة ومنسد الان عبر تكليف رئيس الدبلوماسية السورية برئاسة التوقد السورى الى برشلونة تأكيها على اهتمام ٣٣ متهما منهم الصحفيي صيلاح

القافرة - اش ا: تصنر للحكبة

وتضم القضيسة الاولى ٤٩ متهما على رأسهم للدُكتور عَصام الْعَرِيانَ امَنْ عَـامُ نقابة الإطباء اما القضية الثانيـة فتضم

القاهرة – أش.أ: قال ضياء الدين دأود رئيس الحرب العربي الديمقراطي الناصري أن برنامخ حربه يرتكر على وفائق وادبيات وتطبيقات ثورة الثالث والعشرين من يوليو للجيدة بقيادة الرئيس الراحل جمال عبدالناصر،

وطالب ضياء النبن ناود في معرض حديثه التليفزيوني عن برنامج حــزبــه الانتخابي بالاهتمأم ببالانتباج السلعي حتى يزيد الدخل بما يمكن من الاستمرار في الانفاق على المرافق وصيانتها وتسديد

واستطرد قائلا: انه يحكمنا فكر قائل للنطور يواجه المسئوليات ويستفيد من التجارب التي مررنا بها وليس فكرا جافًا. وأشار إلى أن التجرية الناصرية وتموذج الحكم فيها هي طريقنا والتي حققت كثيرا من الجالات الختلف والانتاج والتقدم الاجتماعي واستصلاح الأراضي وغير ذلك من المجسالات التي نستفيد منها في تجربتنا ومدى ما حققته من نَصِاح وما وصلت اليه من نتائج

والقطاع العمام أسحاس الثسروة وأعرب داود عن اعتقاده بأن العروبة مشالة اقتصادية ومسالبة اجتماعية ومسألة اقليمية ومسألة أمن يتحقق لكل انسان واكد ان الأمن القطسري لن يتحقق طنالما انقصل عن الأمن القبومي العبريج والمشاكل القطريسة لا يمكن ان تحل إلا في

برنامج الحزب العربى الناصري

ارتكاز على أدبيات ثورة يوليو

أطارها العربيء وأشار إلى أن الرحلة للأضيئة أكنت هَذُهُ الحقيقة بل والتطورات التي حدثت في البغالم كله سواء في اوروب أو جسوب شرق آسيا أو في أمريكا اللاتينية تجعل من هسته البقع من العسالم وحسدات اقتصادية ولجتماعية وسياسية.

ونطلب منه المزيدلا أن يقوم على اطلال · واضاف أن البطالة عملية أجتماعيــة واشنائينة مؤشرة على الأسرة المصريبة واللجتمع كنثلك فضبلا عما يسواجهسه المجتمع من مشاكل والتي تحتساج إلى

وحول القطاع العام أكد داود أن

المسائية لنست قطاعنا عنامنا أو قطناعنا

خاصا فالقطاع العام هو أساس الثبروة

ويقود إلى التقدم ولا يمكن ان نفرط قيبه

يسهولة والقطياع الخاص نشجعيه

## البقساءاته

بمزيد من الحزن والأسيى مينعي عبصد المقسسادر رزق وشسقيقه محمسد لطسفسي رزق وشيقته زوجسة خلسدون السيقا المغفور لها بإدن إلله

# والحبث السائد

داعين الله ان يتغمدها بواسع رحمته وان يسكنها فسيح جناته ﴿ إِنَّا لَلْمُهُ وَإِنَّا إِلْيِسَهُ رَاجِعِسُونَ ﴾

تقبِسُ التعساري في منسرَلُ واستُفسا عبسدالقسادر ابوظبي دوار الزيديان كالتادي السياحي ينسايسة سمير المحسود، شقسة رقسم ١١٠٣

يتقبل

# عدد الله مدعد مراد

صاحب ومديس عسام ستوديوهات عجمان الخاصة وإخسوانسه وأسرته

العسراء

في وفاة المغفور لها بإذن الله تعالى

والمانا

وذلك بمنزله الكائن بشارع بدر قسرب دوار المسرور بعبمان

# يستغرق ٥ أعوام بناء سد على نهر الفرات في تركيا

القاهرة - أش.أ: أكد ياشار ياكيش سفير تركيا لدى مصر أن حكومة بالاده وقعت خُلال هذا الاسبوع لتفاقاً مع مجموعة شركات من القطاع الخاص من تـركيـا وللمانيـا وفرتسا وبلجيكاً والنفسا لبناء سدعلى نهر الفرات في منطقة بيرتجيك التركية. وقال السفير في مؤتمر معمقي عقده مساء أمس الأول أثرالشركة التي تقوم بالبناء سوف تقوم بتشفيل السد ثم تتقّل ادارته إلى الحكومة التركيةً بعد ه ١ عُاما. وقال السفير التركي ان بداء السدعلى نهر القرات يستغرق ٥ أعوام ونصف العام بتطفة تبلغ مُليارا و • • ٦ الله دولار تسندها الحكومة التركيبة عــام ١٩٩٩ للشركــاتُ

وأوضع ياكيش أن هذا التوع من السدود يطلق عليه والتنظيم، والهدف منه تنظيم تدفق البياه معد المحطات الضحَّمة لتوليد الطاقة من البياه مشيراً إلى أن سد اتاتورك

> تتبغه ثماثى محطات بجب استخدامها بِالْكَامَلِ خَلالٌ فَتَرَاتَ لِلنَّرُوةُ. وحـول أسبـابِ مشكلــة لليــام بِين سوريا وتركيا والعراق ثال السفير التركي انشا لا شريد تقسيم لليساه على اساسُ الكمية ولكنْ على أساسُ الترشيدُ والاستضدام العبادل للميساء وهنساك دراسات تجرى حاليا حول لمتياجات

عبدالمقصود وعضلو مجاس تقابة

وقد وجهت النيابة العسكسري

للمتهمين تهم ادارة جماعة على خَــُالاف

احكام للقاشون بهدف تعطيل لحكام

النستبور وعقد لقباءات مريبة لشرح

مسادئهم للضادة للقاشون وشوريع

منشورات لتصريض للواطنين ضد

الحكومة بزعم انها تسعي لضرب التيار

الاسلامي بليعار من قوى خارجية.

دول حوض نهر الفرات من مياه. وأشسار السقير التركي إلى ان يسلاده اقترحت ضرورة الأخذ في الاعتبار نسوع التربة وخصوبتها وتحديد كميات للياه للطلوبة لها والتوصل إلى حل الاستخدام هذا فلصدر الهام ومازلتا في انتظار رد من سوريا والعراق.

وأكدياكش انه لإعلاقة لهذا السد بِالْمُشْرِوعَاتِ الشرقِ أوسطية.. مشيرا إلى ان تركيا لديها مشروع أندر شاص بالمياه يرتبط بالشرق أوسطينة وهو مشروع خط أتسابيب السسلام وتاتي مياهه من نهري جيهان وفيحان اللـدُينَ يصبان في البحر للتوسط.

### الافراج عن ١٣٩ سجينا في عمان

مسقط ــ العمانيــة: اطلق امس سراح جميع السجشاء لَنْتُورطينٌ في قضبايد وتنظيمات محظورة داخل سلطنة عمان وقالت شرطة عمان انه تم الافراج عن ١٣٩ سجينا تنفيذا لاوامر السلطان

اجراءات أمن مشددة حولالنشآت

المصرية في الكويت

الكويت\_اشا: قررت الحكومية للكويتية قرض لجراءات امنية مشعدة حول كافة المنشآت المصرية في الكويت، وثلك لتأمينها ضدكافة الاحتمالات والاخطار خاصة يعبد حبادث السقيارة للصرية في أسلام أياد يوم الاحد للأضي. وصرح مصطفى ايهو شنيف سفير مضر في الكويت لوكائة انباء «الشرق الاوسطاء لمس ببائمه تم ببالقعل فيرض لجبراءات امثيته مشحدة حبول مبتي السفارة للصرية في الكويت حيث قدمت الحكومة الكويتية مساعدة فنية فورية

لتأمين مبنى السقارةر وأضاف أن هناك خُطة طويلة الإجل لتأمن كانة لَنشأت للصرية في الكويت وذنك بالتعاون بين الخارجية للصريبة والحكومة الخويتية

بست والتراريمي التجييد الله المنظمة ا يتقدم المدير العام وجميع العاملين

بشركة صناعات الأسمدة بالرويس

(فرتيسل)

بخالص العراء وصادق المواساة الى السيد

فيصل محمدود طعه الطويسل لوفاة المغفور لسه

والسحده

تغمد الله الفقيد بواسع رحمته وأسكنه فسيح جناته والهم آله وذويه الصبر والسلوان «إنا لله وإنا إليه راجعون»

The same of the sa

المقرر عقدها بسلطنة عمان الشقيقة. كُمَّا أشاد وزيـر الدفاع نَّائب القَّـائد العام بما تحقق من خطوات موفقة على طريق النكامل العسكري مؤكدًا أن ذلك يعكس بصورة جلية عن مدى تضافر جهود الدول التعنين المجلس وتضامنها لخدمة التوجهات المُشتركة، ويما يتلاءم سع كل مرحلة التعنيذ قد اتما في مواحمة الاخطاء وتحقيق ما تصبو إليه من اهداف سامية لخدمة المُنطَقَة، وذلَّكَ أَنطُلاقًا مَنْ الرؤية الْحَكيمة لِآصحابِ الْجِلَالَة والسمو قادة دولَ مجلِس التعاون ليدول الخليج العربية القائمة على ثوابت رأسخة تنؤكد على اهمية التآزر والتكاتف وضرورة العمل لدعم مسيرة الامن والاستقرار والرخاء في المنطقة.

لدولُّ المُجلسُّ تَكَفَّلُ للمنطقة سلامتها وأمنها واستقرَّارهِا، ودُعا الله ان بِيقَى مجلس التَّعْنَاوِنْ لدوَّلِ الخَلْسِجِ العربية صرحًا كبيرا لتَحقيقُ أَمَالَ وطم وحات شَعَوْبِ دول

الاستفادة النَّرجوة من المشاركة، حيث آكتسبُّ وا المزَّيد من الخَّيرات الميدَّانية واطلعها نهيان رئيس النوالة القائد الأعلى للقوات المسلحة، وصاحب السمو الشيخ خليفة بن زأيد ال نهيبان ولى عهد أبوظيسي تائب القبائد الأعلى للقوات المسلحة، والى الْفريق أوْلُ

وسائق مصرى ومساق لبناني، وقالت المصاس ان جثـة القتيل الرابع لاتــزال أسفل الأنقاض ولم يتم تحديد هويته. وانهار سقف بهر فندق «هيلتون كورال» في نوييسع ولحقت أضرار باجزاء اخري من الفندق ومن فندق «هيلنسان»، وقالت المصادر أن الدكتور طارق فودة طبيب فندق هليتون اصيب ونقبل الى القاهرة في حالة خطيرة واصيب مصريان في الملهي الليل بِغُنْدِقِ هِيلِنَانَ. وَأَكِد الدَكْتُورِ مِحْمَد عَبِدالهادِي رَاضَي وزَيْرِ الأَشْغَالِ الْعَامَةُ وأَلْمَارَكُ الْمَانية المصرى أن جميع منشأت السرى لم تتعرض لأى سوء نتيجة الهزة الأرضيية،

عمارتين سكنيتين هناك لمهندسي الرى، مشيرا أن أنه تم تسبير مساكن بديلة على القور لهم، وأكد ان جميع المنشأت المائية الخاصة بحران أسوان والسد العبالي سليمة تماماً المدروات الله المسالة المائية الخاصة المائية الماسات المائية البعدها عن تاثير الهزة الأرضية. وفي شمال غُرَب السَّعوديــة بلغت قوة الهزة الأرضية ٨ر٥ درجة وتأثرت بها مدينة نَبُوكُ ومناطق وحقل» و «البدع» و «منقد الدرة» والمراكز المجاورة لها. وصرح الأمير فهد بن سلطسان بن عبدالعزيس أمير منطقة تبوك بان مسمينة تبوك لم تتعرض الى أية أضرار، بل حدث فيها بعض التصنعة الالليلة جداً، وقال أنه نتج عنْ الهزة وقاة طقل عمرة خُمس سنوات في البدع واصابة امراتين بجراح خفيفة ومصرع شُخُصُ باكستَـاني الجنسية في بلدة (حقال) كما اصيب حوالي ٢٠٠ شخصاً بـاصاباتُ بسيطة نتيجة لتناقعهم للخروج مئ المنازل كما تاثرت الصالة الخاصة بالجمرك

وصالة الركاب في منفذ (الدرة) فيما نتج عن الهزة تشققات وتصدعات في بعض المباني. وإضاف انه تم علاج المصابين وغادروا المستشفى في حالة صحية مطمئنة وأخدوا أن الحيساة في تبولُ عسائية وطبيعية وجميع النساس يمارسون اعمالهم بشكل عادي وإن الجهات المختصة تقوم الآن بحصر الأضرار. وفي الأردن أفادت مصادر طبية أن رجلا لقى حتف في ميناء العقبة الواقع على البحر الأحمر، وصرح مسئول في مستشفى العقبة العسكري أن جميل عضا الله احمد (٧٧ عاما) توفي بأزمة قلبية أصابته عندما شعر بالخوف من الزارزال.

وسانت وحاله الانجاء الربنية إبترا) أن ٢٠ شخصا عودجوا في المستشهات من كسور في العظام وجبروح سطحية والانهيار والصدمة العصبية في العقبة حيث هرع الرف من السكان والسناح لن الشوارع ذعرا من الزلزال، ورفض كثيرون منهم العودة المنازلهم خوفا من توابع الزلزال مفضلين البقاء في العراق. وتوقفت محطة توابيد الكهرياء الرئيسية وتصديعت العديد من الطوابق العليا للبنايات وتسبيت الهزة في تصدع جدران فندقين وعدد من الأبنية في العقية، وقد شعير سكان مدينة البترا السياحية التي تبعد نحو ١٠٠ كيلومتر شعالا بالهزة حيث تصديف حداث وقيد المنازلة بروسيد ما الترسيات المقاتة عندات المناتة في التسيد

تصدعت جَدران بعض المُنَّارُلُّ يحسبُ ما أكد سكانٌ لوكائة قُرانُسْ برس. وفي عمان شعر السكان أيضًا بِهِزة حَقِيقة وكذلك في بيزوت ومدن اخرى مـن لبنان وسوريا حيث لم تقع ضحاياً ولا أضرار.

المُوَّجَاتُ الزَّلْرَالِيةَ الْيُ مُحافظتيُّ نُرَّعا وَالسويداء حيث بِلغْتَ قوتَها هره برجة. كما شعر سكان بغداد والموصل بالهزة، وأكن لم يسقط ضحابا ولم تحدث أضرار

وعن اضرار مانية في المدينة قدرتها البلدية بملايين من الدولارات. وفي أنتحاء اسرائيل اتصل الأف من المذعورين بالشرطة وسيارات الاسعباف ومراكرْ اطفاء الحريق، وفي مدينة غزة قال شهود عيان أن كثيرين فروا من منازلهم. وأيقظ التَّرُّلُوْالُ الذَي وقع السَّاعة "١٥ ورَ صَبِاحَا وَاسْتَغُرُقَ أَكثرُ مَنْ دُقيقة معظم الناسُ في الشَّرقُ الأوسطُ على رجية عنيفة، واختلفت مراكيز رصَّد الزَّلازلُ في تقدير قوةُ الزلزال الذي وقع على امتداد الأخدود الأفريقي العظيم، وتراوحت التقديرات بين لاره و ٢٧٧ على مقياس ريختر، ولكن مركز الزلزال كان يعيدا عن المناطق الأملة بالسكان على مساقة والكاكيلومترات جنوبي منتجع ايسلات الاسرائيل ومينساء العقبة الأردنسي

### أدى اليمين الدستورية بعد موافقة الكنيست، على حكومته

القدس المحتلة \_ بيروت \_ وكالات الأنباء: وافق الكنيست الاسرائيلي على تشكيل

سوريا، وقال بيريز «سنكون مستعندين لاستئناف المفاوضات مع سوريا ولبنان.

وأكد بيرييز أن الهدف الرئيسي لحكومت سيكون تحقيق سلام شنامل في الشرق الأوسط مع انتهاء القرن الحالي، وإضاف: سنوطد التعاون مع مصر وسنواصل بناء سلام تام مع الأردن وسننفذ الاتفاقيات المرحلية مع الفلسطينيين وسندعم انتخاباتهم الاقليمية، وأَوْضَح أنه سيتول شخصيا رئاسة المفاوضات مع سوريا والفاسطينين. ودعاً المعارضة الله يوم خوار لوضع حد للعنف السياسي، وقال أن أولويات السلام لحكومته هي تفسها لحكومة سلقه اسحق رايين، وأضاف أن اسرائيل ستحظي يدعم دول كبير لجهودها من أجل السلام، وجدد تمسك حكومته باعتبار القدس المخلة عاصمة موحدة لاسرائيل وانها ستعارض أي تشاط سياسي فلسطيني قد يؤدي الى

المساس بالسيادة الأسرائيلية على المدينة. وبعد أن فرغ بيريز من القاء كلمته، التي لم يقاطعها النواب على غير العادة، لجرى الكنيست اقتراعا على غير العادة، لجرى الكنيست اقتراعا على التشكيل الوزاري الجديد انتهى بها لمواقعة عليه وأدى بعد ذلك

وهم من أعضَّاء المعارضة اليُمينية.

تُوحدة وسيادة واستقلال لبثان. من جَّانبَّه صرّح أورى لوبرَّاني منسق الانشطة الإسرائيلية في لينان بأن القرار رقم ٢٠ الداعي لانسحاب اسرائيل من الجنوب اللبناني قد «أكل عليه السمر وشُرِّب»، وقال ان اسرائيل مصرة على استمرار ما وصفه بالتزاماتها تجاه الشريط الحدودي المحتل وانه لن يكون هناك تغيير في الوجود الاسرائيلي الحالي الي حين التوصيل الي

## وزراء الدفاع بدول مجلس التعاون وبتية النشور ص١٠

السبل الكفيلة بتعزيز ودعم التعاون العسكري انطلاقا من المبادىء الراسخة لاستراتيجية المنفاع المشترك التي ارسى دعائمها اصحاب الجلالة والسمو قادة بول مجلس التعاون من اجل تحقيق التأزر والنكاتف وتوحيد الجهود لدعم امن واستقرار

حما تعرب وريس الدحاح تانب العالد الحام بدوسه البحريس من سروره بالمداح الايجابية والتوصيات البناءة التي تم التوصيل اليها خالال جلسات هذا الاجتماع، والتي من شائها ريادة وتقويمة فاعلية التنسيق والتعاون العسكري بين القوات المسلحة بدول المجلس وصولا ألى القوة الدفاعية المشتركة لتحقيق الامن والاستقرار في المنطقة، واشار الى الله سيتم رفع تلك النتائج والتوصيات الى القمة الخليجية المقبلة

وشدد وزير الدفاع البحريني في ختام تصريحه على اهمية اللقاءات الإخويية في تنشيط الجهود وجشد الطاقات والإمكانيات المتاحة في سبيل بناء قوة دفاعية جماعية

### وحدات قواتنا الملحة الماركة وبقية النشرد ص١٠٠

كما أجمع الضباط وضباط الصف والأفراد النين اشتركوا في المناورة على تحقيق على أحدث الأسلحة التي اشتركت في مناورة «النجم الساطع ٩٥». وقد تقدموا جميعاً بالشكر والعرف أن لصاحب السمو الشيخ زايد بـن سلطان آل

ربية أن جيت وي من الشد أل مكتبوم ولى عهد دبي وزير المدفاع، والى الفريق المركث سمو الشيخ محمد بن راشد أل مكتبوم ولى عهد دبي وزير المدفاع، والى الفريق المركث طيار سمو الشيخ محمد بن زايد آل نهيان رئيس أركان القوات السلحة على الفرصا التِّي أتيحت لهم الكنساب المزيد من الخبرات الميدانية بما يؤهلهم للدفاع عن وطنهم.

## بقية المنشور ص١٠

وقال أن هناك بعض الشروخ حدثت في المبنى الاداري لـري الاسماعيلية، اضافة الى

وأَسَالْتُ وُكَالَةَ الْأَنْسِاءَ الْأَرْسَنِيةَ (بِتَرَا) أَنْ ٢٠ شَخْصًا عَـوْلَجُوا في المستشفيات مـن

وذُكَّرَت وَكَالَةُ الأَنْبَاءُ السَّوْرِيَّةِ انْ تَمشقَ تَعْرِضْتَ لَهْزَةً قُوتَهَا ٥ درجَـات وامتدت وفي اسرائيل وقطاع عُنزَة بِلَغَتَ قُوةَ الزَّائِوَالَ آرِهُ دُرجِنةٍ. وِفِي آبِلاتُ عِلَى البِحرِ الْأَحْمر توفَّى سَائحَ اسْرَائيلَي يَعْدُ اصَابِتَه بِنُوبِةٌ قُلْبِيَّةٌ، واصْيُبِ أَخْرُ بِنُوبِةَ قُلْبِيةٌ وتُلقى ١٣ شخصا العلاج يعد أصابتهم بجروح، وأسفرت الهزة عن أنقطاع التيار الكهربائي

# بيريز يدعو الأسد لابرام اتفاق سلام شامل كلينتون يؤكد التزامه باتمام التسوية بالشرق الأوسط

المحومة الجديدة برئاسة شيمون بيرين الذي أدى اليمين الدستورية أمس ليصيح رسميا رئيساً للوزراء، ووجه بيريز ، من داخل المجلس، نداء الى الرئيس السوري حافظ الأسد طالبية فيه يأسرام اتقاق سلام شامل واقليمي بين الجانبين. وأعلين أنه مستعد لاستئناف المفاوضات مع سوريا وإينان وإنه سيراس شخصيا المباحثات مع الفلسطينيين وأكد مجددا تمسك حكومته بالقدس المحتلة كعاصعة سوحدة لاسرائيل وأكد الرئيسُ اللبناني الياس الهراوي ان بلاده ترغب في اقامة مسلام شامل ومشرف مِينَ الدولَ العربية وأسرائيل، وتلقي رسالة من نظيرة الأمريكي بيل كلينتون شدد فيها على أن الهدف الذي تسعى اليه واشنطن هيو اتمام عملية السلام بالشرق الأوسط وأن السلام لن يكون شاملا بدون سوريا ولبنان. وخلال كلمته أمام الكنيست قبل الموافقة على تشكيل حكومته الجديدة دعا شيمون بيريز سيوريا الى صنع السلام مع اسرائيل، وأضاف «أود أن أقول للرئيس السوري

حَاقَظ الأسد أن منطق الحرب قد انتهى وأن الخلافات المتبقية بمكن تسويتها في مفاوضسات تجرَّى في ظلَّ الأحتِّرام المتبادلِّ، وطَّالَبْ بابرام ٱتْفَاقْ شَاملٌ واقليَّمْيْ معَّ وَإُودٌ أَنْ أَطْلُبُ مِنْ ٱلْرِئْدِ مِنْ ٱلسَّورِي أَنْ تُساهُمْ مساهمة حقيقية في وَصْبِع تَهاية الحقية من الحروب في الشرق الأوسط»، وأوضح أن الاتفاق مع سوريا من شأت أن يخلق فرصة تاريخية لإحلال سلام شامل في المنطقة بأسرها.

المتيسة الحراث من الدستورية ليصبح بذلك رئيساً لوزراء اسرائيل. وجـرى التصويت بحضور 114 تــائيا مـن أصل 17٠ تــائيا وحصلـت الحكومــة الجديدة على مواققــة ٢٢ نائيا مقابــل اعتراض ثمانية نواب وامتناع ٢٨ عــن التصويت

وهم من اعضاء المخارضة التعديدة.
وقع ميروت تلقى الرئيس اللينانى الياس الهراوى رسالة من نظيره الأمريكي بيل
كلينتون أكد فيها أن الهدف الذي تسعى اليه الولايات المتحدة هو اتمام عملية السلام
يالشرق الأوسط، وأشاد بالخطوات الايجابية على معيد تحقيق السلام الشامل
والكامل بالمنطقة، وقمال في رسالته للهراوي بمناسمة عبد المتقال أن السلام الثانية الهراوي بمناسمة عبد المتقال السنام لن يكون شــاملا وكاملاً من دون سلام لبنانــي - أسرائيل، وأكد الـدعم الأمريكي الثــايت

معاهدة تعتمد على التعنايش والأحترام المتبادل وتضمن الأمن والرقاهية لمواطئي

# لقى استقبال الابطال

### ● بقية المنشور منا ●

وسئل سيالادريتش عن رأيه في الإتفاق فقال: «حسنا. اننا نامل في الأفضل، والأفضل بعني التنقيد. اننا يجاجة إلى تنفيذ الاتفاق.. نحتاج ال قواتُ حلفُ شمال الإطلسي هشاء لدينًا سلام على الـورق. والتنفيذ هو كل شيء الآن.. إن هذه الإتفاقات غير قابلة للتنفيذ

وشدد على ان الاتقاق لا يعبر عن جميع الاهداف البوسنية لكنه يشكل أَرْضُيَّةً صَلَّيَةً لِتَحْقَيِّقَ آلِامِنْ فِي الْمُنْطَقِّةُ عامة. وقال أنه جياء اثر صغوط داخلية وخسارجيسة كبيرة، ورفضسه يعث 

واعلى البيت الابيض مساء امس ان التوقيع الرسمى على الاتفاق سيتم في

وصرح مايكل ماكورى الشاطق باسم الرئيس بيل كلينتون بان الولايات المتحدة والدول الأوروبية «متفقة الآن غلى مكنان حفيل التوقيع، موضحنا أنّ المباحثيات متواصلة لتصييد موعد لها ومستوى تمثيل السدول. وقال وزير الْحَارِجِيَّةُ الفَرَنْسَى هَرِيِّيَّهُ دَى شَـُـارِيَّتُ إِنْ مَــؤَتِمَر بِـارِيـس سيعِقَد في غضـون

كُمّا أعْلَنْت الحكومة البريطانيـة ان مؤتمرا دوليـا لـوضّــع اسّـس تطبيـقّ الاتفـاق سيعقـد في لِنــنن يـومــي ٨ و ٩ بيسمبر المقب لعلى الارجيح، وان كان الموعد البرسمي لم يتصدد بعد وقال مسئـــولـــون أن معثلين سيـــاسيين وعسكريين لاربعين نولة سيشــاركون في

المؤتمر السدى سيركسن على الجوانسب العسكرية والإنسانية. كما تقرر عقد اجتماع دولي آخـر ليحث اعادة اعمار البوسنة يبومي ١٨ و١١ ديسمبر في سروكسل على الارجــح. وقال

عمان\_محمد الخطايية:

قال نبيل عمرو مستشار الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات وعضو اللجنة التوجيهية العليا للمفاوضات ان مشاركة

اعضاء المجلس الوطني القلسطيني في الانتخابات القلسطينية القدادمة واردة اذا رغب اي عضو ترشيح نقسه لعضوية المجلس التشريعي للحكم البذاتي، وفي حال فوزه تجدد عضويته تلقائيا في المجلس الوطني، أما في حالة الفشيل قانه

واضاف في مقابلة مع مراسل «الاتحاد» في عمان ان الاشكال

بين المجلسين «الوطني» و «التشريعسي» حسم نهائياً على المجلسين «الوطني» و «التشريعسي» حسم نهائياً على المجلسة والقائدونية للسلطة الوطنية المسلطة الوطنية

الفلسطينية، وعلى ضوء ذلك فان المنطق يقضي بان يكون

وزير الداخلية السعودى يدعو

الى التصدى لحملات تشوية الإسلام

مكة المكسرمة ـ كـونا: دعـاً وزير الدلخليـة السعودي الأمير

تاييف بن عبيدالعربير الدول الإسسلامية جميعها الى العمل على

تشكيل جبهة اعلامية فاعلة للتصدى لحملات التشويب ضد

وقال الأمير نايف في كلمة القناها في افتتاح نندوة «الإعلام في

الحج، بمكة المكرمة مساء أمس الأول ان بعيض من لم تقف

أحلامهم وطموحاتهم الذاتية عندحد أسهموا في تشويه صورة

وأضاف ان هذه الفئة اتخذت من الدين دريعة وأداة

للوصول الى ما يحلمون به، فكان قتل الأبرياء والنهب والتدمير

باسم الاسلام مما سهل مهمة الإعلام المترصد لتشبويه صورة

برناميج عمل سعودي. باكستاني

لاحلال السلام في افغانستان

الرياض ــ أ ف ب: اتفقت المملكة العربيـة السعوديـة

وباكستان امس الاربعاء على برناميج عمل الحلال السلام في

وقد اعلى عن هذا البرنامج وزير الخارجية الباكستاني

سردار اصف احمد على اثر زيبارة استمرت ٢٤ ساعة للبرياض

كراتشي ـ القـاهرة ـ وكالات الإنباء: شنـت اجهزة الأمن الباكستانيـة حملة اعتقالات

واسعة في أوساط المصريين والعرب والافقان والباكستانيين بحثاً عن المتروطين في حادث تقجير السقارة المصرية في اسلام اباد يوم الاحد الماضي. وتقي المدير العام وذكرت مصادر الأمن ان عدد المعتقلين يزيد على ١٢٠ شخصاً. وتقي المدير العام للشرطة أن يكون المهاجم أو المهاجمين من الباكستانيين، وتعهد سردار أحمد على وزير

الخارجية بالكشف عن للجرمين وقال ان حكومته سلمت مصر تسعة ارهابيين مصريين كان قد تم اعتقالهم في وقت سابق قبل التقجير. وفي تصريحات لصحيفة والإفرام، المصرية اعرب الوزير الباكستاني عن استعداد

بلادة لتسليم اي مجرمين مصريين موجودين على أراضيها أذا طلبت مصر ذلك، وقال أنه في حالة ضلوع عناصر غير مصرية في حادث الاعتداء على السفارة فإن باكستان

ستحاكمهم على ارضُها. واكد اسد محمد علَّوي المدير العام للشَّرطة والأمن في أسلام أياد

انْ جنسية المهاجم أو المهاجمين ليست بالصِّتانيَّة بكلْ تأكيد. ووصف الهجوم على

السَّفَارِةِ وَالدِنِّي اسْفُرِ عَنْ مَصْرَعَ ١٦ شَخْصَاً وَاصَابِةَ اكْثَر مَنْ ٣٠ ٱخْرِينْ بِانْسَهُ كَانْ مفاجئاً تعاماً. وقال أن التحقيق يجري الآن مع مشبوهين لم يذكر عددهم. وذكرت مصادر الشرطة أن المعتقلين من رعايا مصر واقفانستان ويعيض الدول العزبية بالإضافة ال باكستانيين. وقالت أن الاعتقالات امتدت للعرب المقيمين في مدينة

ونشرت والوطنء تقاصيل أكثر خلال الأيام الماضية حول تحقيقات النيابة أكنت

فيها الخير بنشر صور لوثائق تحويل المبالغ وأرقام الحسابات، وأشارت ألى وقوع ضَّعُوط كبيرة ومُحاولات مَكْثقة للتعنّيم على ما سَمَّته بْـ وفضيحة احْتلاسـّات بْاقْلاتْ

النقط، والى تعرض مشارى العنجرى وزير العدل شخصيا أل صغوط هائلة لينقى خبر التحقيق مع واثل الصقر ضعنها أكثر من اتصال هاتفي من النائب جاسم الصقر

افْغَانستان بِنصُ خاصة على قيام مجلس قيادي موسع.

التقي خلالها تظيره السعودي الامير سعود الفيصل.

الاسلام وتصحيح الكثير من المفاهيم الخاطئة حوله.

الإسلام.

الاسلام والمسلمين.

 بیجوفیتش لدی عودته الی سراییفو. (أ.ف.ب) كمال درويش مديسر منطقة اورويسا الوسطى في البنسك الدولي ان الاجتماع الذي سيشارك فيه عدد كبير من الدول المهتمة بتقديم مساعدة مالية الي البوستة سيكون برئاسة اللجنة

الأوروبية والبنك الدولي. وفي موسكو قال النائب الاول لوزيس الخَّارِحِيةَ السروسي نيكولاي افسانا مليت السلام اكتمات وان روسيا مستعدة لاستضافة مؤتمر آخر لتسوية نزاع البلقان اذا دعت الضرورة.

وفي حتيف اعائت المقوضية العليا لشئون اللاجئين التابعة للامم المتحلة انها تخطط لبرنسامج ضخم لاعادة اللاجئين الى ديارهم على مدى عامين ابتداء من الربيع المقبل حيث ستتضح الصورة حينها بشان تطبيق اتفاق السلام. وستيدا العملية باعبادة توطئن ٣٠/ مليون بوستى ٦٠٪ منهم مسلمون، والبقيبة صربد وقي المرحلسة الشانسية سيعـود ٨٢٠ الف لاجـيء مـن دول يوغوسلافيا السابقة الى البوستة نصفهم

أكد حسم الاشكال بين المجلسين الوطني والتشريعي

مستشار عرفات لـ «الاتحاد الأسبوعي»؛ التحالفات العشائرية

ستلعب دوراً حاسما في الانتفابسات الفلسطينية

والكروات. وتشمل المرحلة الاخيرة ٧٠٠ النف مسلم لجاوا الى السول الاوروبية ومعظمهم في المانيا الآن. وتبلغ التكلّفة الاجمالية للرنامج ٥٠٠ مليون دولار. واعلنت قيادة قوة الحمايية النولية في البوسنة امس انها استعنت لتسليم القيادة الى حلـفُ شمال الاطلسى تمهيّداً لنشر قوات حفيظ السيلام المتعبدية الْجِنْسِياتِ. وباستثناء الجنود الامريكيين الذين سيصلبون الى اليوسنة لاول مرة، فأن جنبود الدول الاخرى سيقيرون قبعاتهم النزرقاء حيث لم

يكونوا تابعين للامم المتحدة. وحدر مهنيس اتفاق دايتون مساعد وزير الخارجية الإمتريكي ريتشارد موليروك من أن واشتطن لن ترسل قواتها اذا خرق اي طرف بلقائي بنود اتفاق السلام قبل نشر القوات. وقال أن الجنود الامريكيين سيردون بالقوة على اى خرق بمجرد انتشارهم واضاف ان اى طرف يحدث منه انتهاك سيتلقى

«عقوية قاسية حداء. واختتم قائلا: «لدينا سلام على الورق مَنْ الْمُسلمين والنصف الآخـر من الصرب وتحقيقه هو تحديثا المقيل والاكبرء

المجلس الوطني هو مرجعية المجلس التشريعي الذي سينتخب الشهر القادم، والذي ستناط به مهمة التعاطي مع قضايا مناطق الحكم الذاتي القسطيني الثناء الفترة الانتقالية،

قيماً يبقى المجلس الوطني برلمان الشعب الفلسطيني. وحول امكانية انعقاد المجلس الـوطني الفلسطيني لمناقشة التطورات الحالية على الساحة الفلسطينية.. قال عمرو: اني لا

ارى أي مانع سياسي او قانوني يحوَّلُ دون دعوة المُجلِّس للْانْعَقَّاد، لكن هنَّاكُ عَوَامَل مَـؤَثَّرَةً تَحْوِل دُون دُلْك، وأهمها

المَحْاوف المُترتبِة على طلَّبْ أسرائين تعدّيل المّيثاق السّوطني

القلسطيني، مُع وجُود ثيار قوي يتحدث عَن «القدس»

باعتب أرَّها الْنَقْرِ ٱلْـدُستُّورِيَ الْمَحِلْسُ ٱلـوطني وعَدِم امكانيَّة عقده في اي منطقة فلسطينية سواها.

للنانُّحين بِالمُشَارِكَةُ فِي الانتخابات الفُلْسَطَيْنِيَّةُ قَالَ نَبِيلَ عمرو

«ان ٱلوضَّعُ الحالِّي لا يُسمـح بِذْلك، وقد فَـاتُ ٱلأوانَ عَلَى تَطبِيقٌ

مثل هذا الاقتراح، ولا سيما أن الانتخابات خاصَّة بمناطَّقٌ

الحكم الذاتي وستجرى في مناطقها في الفترة الانتقالية، اضافة الى وجود مراكز الاقتراع فيها، ومن يحق له الانتخاب هـو من يحمل رقعا وهـويـة، وهيجل نفسه في القوائم خالال الفترة

وفيما بتعلق بقانون الانتخاب الفلسطيني قال مستشار

وقعد المسلميني أن هذا القائون اعتمد على نظمام الدوائر، مما يوفر الغرصة لنجاح جميع الاتجاهات واعتقد أن النتائج ستعكس التصالفات المحلية اكثر من التحالفات السياسية،

حيث سيكون للعشائرية دور بارز في عملية الاستقطاب

واثني عمرو على التركيبة العشائرية في المجتمع القلسطيني التي ساهمت به الى حد كبير في النضال الوطني، ولكنه في الوقت نقسه اقر بهان السلطة الوطنية تخشى من ان تتم الانتخابات من خلال المنطق العشائري، بحيث تقرز النتائج

واوضَّح الْمُستُولُ الفلسطيني ان قوى المعارضة، يما فيما

حركة وحماس، عمدت الى تسجيل انصارها في قوائم المقترعين،

مهيداً لاتخاذ قرار سياس بالمشاركة او المقاطعة. وقال ان التعبير السياس بالمشاركة او المقاطعة. ازمة فكرية وازمة اتجاه، فمشاركة «حماس» تعني التراجع عن المواقف السابقة والخضوع لاحدى اليات «اوسلو»، فيما

المَقَاطِعة تعني بِالْضَرورة خَروجها مِن الحياة السياسية وفَق

- واصَّافُ امَّا بِالنَّسِيَّةُ لَقُصائلُ الْعَارِضَةُ الْأَمْرِي عَدَا

حمّاس» فوجبودها محدود، ولا يكناد يـرى تحت المجهـر في

واكد ان اعتبار القدس دائرة انتخابية يعتبر من اهم

عدداً كبيراً من قليلي الكفاءة.

الاطارات المالوقة.

الإراضي القلسطينية.

الانجازات للمفاوض الفلسطيني.

اسلام أباد: مفجرو السفارة المصرية غيرباكستانيين

حملة اعتقالات واسعة بين المصريين والعرب والأجانب

ورداً على سؤال حول مطالبة الاردن بايجاد ألية تسمح

أخبار وتتمات

# الجزائر تؤكد نزاهة انتخابات الرئاسة «الانقاذ» مستعدة للتعساون مسع زروال

الجزائر - وكالات الانياء: اكدت اللجنة الوطنية المستقلة بون عن ارتياحه لموقف زروال بعد انتضابه. واشاد خاصة بعرَمه على مساعدة جميع الجُزَائريين وافساح المُجال لكل منهم في بناء البسلاد وايمانه بسان انهاء الازمة يتعسدى الافراد لراقينة الانتخابات الرثاسية الاخبرة في الجزائر أن الطعون التي قدمها بعض المرشحين كانت عائدة ولا ترقي لمستوى التشكيك في الانتخابات ونتيجتها. وقال الناطق الرسمي باسم اللجنة سعيد العياشي أن الانتخابات كانت حدرة وديمقراطية وزيهة وأن الاقيال الشعبي الكبير على التصويت عكس رغية التي المالية وأن الاقيال الشعبي الكبير على التصويت عكس رغية التي المالية المال والمعارضة من اجل تحديد اسباب التوتر في مجتمعناً. الجِرْآثُريْنِ في لخْراج البلاد مِّن ازْمِتْها السياسيَّة. واوضح انه حدثت بعض المضالفات نتيجة ممارسات ادارية خاطئة وتقسيرات خاطئة للقانون الآثنخابي لكنه نفي مَّا ترددٍ عن

لبنان يحتفل بعيد الاستقلال

الهراوي يتعهد بتطوير الانظمة المالية

تقدم ألف طعن للجنة من قبل المرشّحين الخاسرين قائلًا انه توجّدُ مائة شكوى فقط يجرى فحصها . وفي رسالية مفتوحة أنى الرئيس الجزائري تلقت وكالية وَقُرْآَنُسُ بِرِسُ» نَسَخَـة عَنهنا أَمْسُ اعْرِبُ رُنَّيِسَ «الْجِيهِـة الإسلاميـة للاثقادُ» المعـارضة في الخارج رباح كبير من منفاه

ييروت ــ وكالات الانباء: شهد الرئيس اللبناني الياس للهراوي العرض العسكري الذي اقيم صباح امس، بمناسبة عيد

الأُسْتَقَلَّلُ الْكَانِي والحَمْسُنِ للْبَنَانَ، في مُنطقة المُتَحَفّ بـُوسَطُّ بيروت، وقد تحولت الاحتفالات بعيد الاستقلال الى مناسبة

لتأكيد المسئولين على قضايا استثباب الأمن وتحرير الجنوب والنهوض بالوضع الاقتصادي. وخضر العرض نبيه بري رئيس مجلس النواب وميشال المر

نائب رئيس النوزراء ومُحسن نلول وزير الدفاع وقائد الجيش الليناني اميل لحود ووقد عسكري سوري برئاسة اللواء

بوراميم حسوب المنتوات المرابي و المسلم المراوي تعهد امس الاول في المنتوات المستقران المنتوات المنتوات

ابرأهيم صَافي قائد القوات السورية العاملة في ليتان.

والْجِماعات والطوائف. كما اعرب رباح كبير في رسالته عن استُعداده الحائم للحوار والتشَّاورْ والتَّعَاوْنُ مُع السلطـة وقال لـزروال: ان الدعم الشُعبِي الذي عظيتم بـه يمكن ان يكون بالنسبـة للسلطـة والمعارضـة فـرصـة كبيرة لتذليـل العقبات التي منعت الحوار الوطني حتى الآن من تحقيقً اهداف العودة أن السلام والحريات والوفاق. واكد مسِّثُولَ والجِبِهِ أَهُ الاسلَّامِيةُ لَلاَّنْقَاذَّهُ الذِّي كِانْ قد دعا الى مقاطعة انْتَضَابَاتْ الرئاسة انْـه لا يريد التركيز على مسالة الانتخابات، ولكنه يعتقد ان نتائجها تعنى رغبة في السلام

AL ITTIHAD

WEEKLY

من اجل تحرير المنساطق التي تحتلها اسرائيل في الجنوب والبقاع الغربي. وقال: «نرى في غاية الاهمية النجاح في تأكيد دورنا المصرفي وتطوير خدماتنا المصرفية.. وما يدفع الى هذا التوجه الثقة بلبنان واقتصاده بعد الاستقرار السياسي عندنا،

والتَّحْسن في ميزَّان المُدفوعات يعكس تدفق الرَّساميل أَلَّى لبِنَان

مسويل المستعدال المسيدية بشر الاسبوع الماضي الى ان واشسار تقسريسر مصرفي نشر الاسبوع الماضي الى ان الاستثمارات في نبنان بلغ حجمها خلال الاشهار التسعة الاولى من العام الجاري مرح مليار دولار بزيادة نسبتها ، في الماثة

ومضي الهراوي قائلًا «لهذا الغرض لن تشاخر عن تطوير

القوانين المالية الكفيلة بتناهل مؤسساتنا المالية لأستقطأب

عن حجم الاستثمارات في الفترة تفسها من عام ١٩٩٤م.

لتمويل القطاعات المنتجة».

المريد من التوظيف في بلدنا».

جرر البحر الاحمر ضنعاء - «الاتخان»: لِخُتَيْم وَفِّ الْوَتْرَى بِـرْفَاسَة ورَفِيدِ الْجَارِجِية عظرون عال سلمون زيارة قضرة الصنعاء احرى حالالها محادثات مع

# نجاح عملية جراحية

ُ القَيَّاهُرَةِ بُ لَيْنَ الْأَلْدِيثَ اللَّهِ الْمُ الْمُامِّنِيَّةً مُعْلَمُهُ جَسِرًا حَيْثَةً بِعُلْمَةً إِنَّا الْمُنْتَةِ الْمُعْلِمُةُ إِنَّا الْمُنْتَةِ ا لَقُمْتِنَكُ لِامْتَامَ الإكبر الشِّيخَ حَـال مَعَلُوحُ شَلَامَةً رَئْدُ سَ القَرِيقَ الطِي قضيلته سيتماثل للشفاء خلال الإيام

# مجلس الامن يقرر استمرار

والعانام الأمريكية.

واضيف سد تنابل لاظلاق الشارين انصار ويزدون في متطقته الدلتما شمال القاهرة الليلة قبل الماضية.

﴿ وَقِنَالُ الْمُصِدُرِ أَنْ الْحَادِثُ وَقَعِ قُ ربي المصدوس سمست وين المساور من المساور المساور المساور المساور المساور المساور المستقل والمساور المستقل والمساور المستقل والمستقل المستقل والمستقل المستقل والمستقل المستقل والمستقل المستقل والمستقل المستقل والمستقل المستقل والمستقل وال

# وفد اریتری پیحث في صنعاء قضية

العقوبات على ليبيا

# قتيل و٦ جرحي في الحملة

نالسد يولين النمنيين. وقيال فيسل مقابل ته منحاه أن الجانبين قد الثقا على مواضلت الحوار بشان الترام عول الجزير في البحر الإحمر.

# دقيقة لشيخ الازهر

الخق على جناد الحق شيدة الازمر نقم التزمة نمستشفى جامعة عين شفس التخصيفي وصرت الدعور الذي قيام عاجرات العملية الجرادية أسال العمليسية تعت بعنجياح، وإن

ٱلْأُمْمِ الْمُتَّعِدة ـــ الشّ أَدُ قُرنِ مجلس أالأمن المبتمسران العقويات المقروضة مُحْدَدُ لَعُنِياً لُعَيْدِمِ أَعْتَدُ الهَا تَقْرَارَى الخليس ١٣٧ و ١٤٨ بشيان تسليم الشبعة فيهنا ف خادث بقجير طائرة

# الانتخابية بمصر

ِّ ٱلقِاهَرَةُ شَا فَ بَي: تَكِرَ مَصَدَرَ امتَى مضرى أنس ان شخصا لقي مصرعه واضبيب ستبة اخترون بجروح ف

# بغداد قللت من شأن الخلافات معه ايكيوس يطلع بن علوي على جھود لجنة نزع أسلحة الدمار العراقيسة

والديمقراطية والتخلص من القيود والفقر.

عواصـم ـ وكالات الأنبـاء: قلل العـراق امس من شـأن خلافاتــه مِع رثيـس اللجنة الدولية الخاصية المكلفة بنزع اسلحة الدمار الشامل العراقية رولك ايكيوس منتقدا جولَّتُه الخليجية والحالبِيَّة، كما نقى اعترافُه باحتجاز أسرَى كُويتين، مَّن ناحية اخْرى اجـرى مستولون أردنيون محادثيات مع معارضين عراقيين في أندن، واعلنت المعارضة عن هرب الثنيِّن من كيار ضباط الجيش العراقي ومقتل واصابة ٣٢ من رجال الأمن في شمال العراق الاستوع الماضي.

برس في سنان العربي السيوع المنطق. وفي اطار جنولته لطلب السدعم المائي من دول الخليسج للجنته، اجرى ايكيسوس امس محادثات مع وزيس الدولة العماني للشئون الخارجية يـوسف بن علوي بـن عبدالله، ذكرت وكـالة الإنبـاء العمانية انها تنـاولت القضايـا الراهنـة على الساحتين العبربية والدولية، وقال مصدر عماني رسمي ان ايكيوس اطلع بن علوي على جهود اللجنة والمراحل التي قطعتها، فيما قال ايكيوس أن قمة مسقط ستبحث مسالة التسلح

وكان ايكيـوس قد صرح لدى وصـوله الى مسقط في وقت سـابق اعس «علينـا وضع دول مجلس التعاون في صـورة الوضع في العراق، وخصوصـا عمان التي سنستضيف القمة الخليجية، في الرابع من ديسمبر المقبل.

واضاف: أننا نبُدل قصاري جهدنا لايجاد وضع يسمح بموافقة مجلس الامن على رفع العقوبات عن العراق، مضيفا ان ذلك «غير ممكن اذا لم يتم حـل القضايا المتعلقة بِالْأُسلِحةُ وَبِالمُفْقُودِينَ ٱلْكُويِتِينَ بِطَرِيقَةَ مَرضَيَةٍ». واكد ايكيوس أن اللجنة قطعت شوطا كبيراً في التأكد من عدم وجود اسلحة دمار شامُّل لـدَىُّ الْعَرَّاقِ، لَكِنْ هِنَاكَ بِعِصْ النَّقِياطُ غَيِّ الواضحة الَّتِي تُثَيِّر شُكوكيا وهذا ماّ سيحاول التحقق منه خلال زيارته لبغداد الأثنين المقبل، بعد أن يزور السعودية والبحرين مشيرا آل ان مسالة اسلحة الدمار والوضع في العراق مهمة بسالنسية للأمن

وفي قيينًا قلىل وزير النفط العراقي القريق عامر رشيد الذي يشارك في اجتماعات الجانبيُّنْ جَيد وصريِّح، واصَّاف: «إذا التَّرْمنا بتعهداتنا وإذا احْتُرمت لجنة الأمُّم المُتَّحِدُةُ مَهْمَتُها فَلا مُجَّال لَنْشُوبِ اي خُلافَ» واكدُ ان العراق لا يخفي اية معلُومات عنْ مفتشي الأمم المتحدة، وانه تلقَّى من حكومةً • «أوامر وأصحة جدًّا» بالتعاون مع المنظمة الدولية.

وفي بِغداد قَالت صحيفة دبِابل» التي يشرف عليها نجل الرئيس العراقي صدام حسين أمس أن الجولة التي يقوم بها «محصل النقود» ايكيوس في دول الخليج جاءت باوامر وتوجيهات امريكية، واعتبرت الصحيفة «أن الجولة تدخل في اطار السياسة الأمريكية الهادفة الى توريط الأمم المتحدة في جملة من المشكلات الدولية وانتزاع موافقاتها على خرق القانون الدولي باسم الشرعية الدولية ». وبغى وزير الخارجية العراقي محمد سعيد الصحاف ما اعلنته الكويت بأن بغدد

اعترفت بِالْحَتْجارْ مَانْة اسير كُنونيتي، وقال أنَّ العبراق اعاد جميع الاسرَّى إلى الكُّنويت تحت اشراف اللَّجِنَّة الدولية للصَّلْيَبِّ الأحمر، أما من وصفتهم الكوِّيت بأنهم اسرى فأن بغداد تعتبرهم مفقودين وتحقق في مصيرهم. ُ وفي لندنَّ ذَكُرتَ نَشَرَهُ ٱصدرَّفَ اللَّؤُتُمرُ الوطني العراقي، المعارض ان اثنين من كبار ضياط الجيش احدهما برتبة نقيبِ والآخر برتبة عميد مربا ال كردستان بشمال العراق الاسبوع الماضي، وإضافت أن أنفجارا وقع يوم الخميس الماضي في المقر المحلى لحزب البعث الحاكم بمنطقة مشفى المختارة الكردستانية مما اسفر عن تدميره

ومقتل ٢ أ من افراد الأمن العراقي وجرح اكثر من ٢٠ آخرين، وقالت ان المسئول عن المق الأحمر كان في المبنى المؤلف من طابقين والذي يستخدم في التجسس على بمعارضة. من ناحية لخسرى ثقلت وكالة الانباء الالمانية عن مسئول اردني رفيع في عمان قوله ان مسئولين أمنين يرافقون العاهل الأردني الملك حسين في زيارته الحالية للندن يجرون محادثات مع زعماء المعسارضة العراقية المقيمين في بسريطانيا حول السوضع في

# برلماني سوداني يؤيد مذكرة تدعو الى منح سكان الجنوب حق تقرير المصير

الخرطوم - الاتحاد الاسبوعي والوكالات:

أيد برلماني سوداني بـارز منتقد للحكومة امس ما ورد في المنكرة النـى رفعها مؤخراً سياسيون جنويدون معتدلون الى الرئيس السوداني عمر البشير مطالبين بمنح جنوب السودان حق تقرير المصير، متهما الحكومة بالتستر عليها. وقال عضو المجلس الوطني الانتقالي والبرلمان، أمين بناني وهو محام وعضو سابق في المُكتب السياسي للجبهة الإسلامية القومية المُنحلة أن المُذكرة تدعو الحكومة والمُكتبردين إلى التفاوض لانهاء الحرب الإهلية واعطاء أهالي الجنوب خوق تحديد والمنظرة بين المستوص ديهم الحرب السيد والمسار السيد المستوريس من المستقبلهم، واعلن في حديث نشرته صحيفة «الرأي الآخر» السودانية ألمستقلة انقاقه مع مضمون المذكرة التي تقدم بها خمسة اعضاء في حزب «التجمع السياسي لجنوب السودان، المنحل وهم تناثب رئيس الجمهورية الاسبيق أبيل ألير، ورئيس حرب «الاتحاد الوطني الاقريقي السوداني» المنحل هنري توعج شول، والوزراء السابقون المنطقة المنطق أزكيل كودي وجوريف أوكيل أبائقو و إرايا كولائق مابور. ركيل قودي وجوزيك بوس بهصوري عودي عبور. وانتقد بشدة الحكومة لعدم اذاعة نص المذكرة لكي يتم تداولها واخضاعها لنقاش علني على الرغم من انها تحمل افكار حركة التمرد في الجنبوب قائلا ان اصحبابها يسعدون لتحقيق ما ورد فيها سلمياً «وليس بالبندقية». واضاف ان البر ورفاقه سياسيون يمثلون شرائح معينة من ابناء الجنوب، ويجب عدم اهمال رايهم.

وقال بناني وأن مسالمة تقريس المصير لجنوب السودان ليست من الثوابت، وإن الثابت الوحيد هو الشريعة الإسلامية التي لا ينبغي التنازل عنها».

انفجار في جروزني وسقوط قتلي وجرحي موسكو ــ وكالات الانباء: ذكرت وكالة انباء «انترفاكس» الروسية ان انفجارا قويا وقع أمس في وسط العـاصمة الشيشانية جروزني مما اسفر عـن سقوط قتلي وجرحي. واوضحت نقلا عن مسئولين روس ان الانفجار وقع قرب (لمكان الـذي تعرض قــه رئيس الشيشان المعين من موسكـو لهجوم مسلـح يوم الاثنين الماضـي. ولم تتوفّـر معلومات فورية عن عدد القتل والجرحي.

### ارتفاع اسعار النفط الخام ببورصة نيويورك الى ١٨ دولارا للبرميل

نيويورك \_رويتر: ارتفعت اسعار النقط الخام ومشتقاته للتعاقدات الاجلة اوائل التعامَلُ فَي بورصَّةٌ نَبِـويورك التجاريَّة (نايمكس) أمَّس بعد تـأكيد «اوبك» اتَّعَاقها علىَّ مد العمل بحصصها الانتاجية سنة اشهر اخرى. ` ققد تخطي سعر النقط الحام ١٨ دولارا للبرميل وبلغ سعر البنزين دستوى مرتفعا

معركة «الوطن» و «القبس» تشعل حرب الصحافة بالكويت ● بقية المنشور ص١. ● والدوائل ومحمد الصقر شقيقه رئيس تحرير القبس.

مليون دولار أمريكي). وأخبرا دخلت صحفية شابة في قضية نتهم فيها رئيس تحرير صحيفة والقبس، محمد جاسم الصقر بتوجيه والفاظ نابية» لها داخيل مجلس الأمة ونشر النائب جاسم الصقر أمس الأول بيانا احتل ربع صفحة كاملة على صدر الصفحة الأولى لصحيفتي «القيس» و «السياسة» أكد فيه أن كل ما نشرته «الوطن» غير صحيح» ولم يحدث أي اتصال مع وزير العدل، وأيضا نفي الوزير العنجري في بيان رسمي أناعته وكالة الأنباء الكوينية الرسمية تعرضه لأي ضغوط في القضية بيان رسمي أناعته في «بنك الكوينة الوطني» - أكبر البنوك الكوينية - أن يكون البنك ومنا المنابعة ومنابعة المنابعة المنابع الكويتي وعلى مرأى ومسمع من بعض أعضائه. وتعود جندور المعركة أنى تفصر قضية اختلاسات بمئات الملايين من الدينارات في شركة «تَاقَلاتَ ٱلنَّفَطُ الكويتيَّة» وهروب رئيس الشُّركة الى الخَارَج وَحيِسَ تَاثيِه وتقديم خمســة للمحاكمة هُمَّ: الرئيسُ الْهَارَبُ عَبِدَالفَتَاحِ البِدرِ وِنْأَنْبُ وَسُنَّ قِيارُدة وَمَدِيرَ أَرِينَى يَدِعَى نَسِيمٍ مَحَمَّدُ وَمَثِيرِ أَحِنْنِي أَسْمَهُ تَيْمُوثِي جُونَ. ويَأْرِثَ مَعْرِكَةً شَرِسَةً بِينَ «الوطنَ» و «القيس» شَغَلَتَ الْكَوِيتَ حَتَّى تَبْضُلُ وَقَتْهَا مستُول رفيع جدا بين الصحيفتين وطالبهما بالتوقيف قبل أن تحرج الأصور عن السيطرة، ويَومُ الْسبْتُ المَاضَى فَجَرَّتُ صحيفة والوطنَ، قضيَّة جنيدة عندما أكنت انْ النيابة العامّة استدعت واثل جأسم الصقر الشقيق الأكبر لرئيس تحرير والقبس» للتحقيق في اختلاس ١٠٠ مليونَ دينار من شركة نـاقلات النقط الكويتيـة عبر حدوث عمليات تلاعب واحتلاسات في الحسابات الخاصة بعمليات نكل المعدات، عبر حسابات في الكويت وسويسرا والمأتيا.

باختلاسات الناقلات

ْ-ابْأَتْ بِــَاسْمْ الشَّرْكَــة الْإَلْمَانِيةَ ٱلنَّـٰى وَجِهِتَ لَّهَا تَّهِم تَحْوَيــلُّ الْأَمُوال للخارج، وأجابت «الوطن» بأن البنيك قام يقدويل قانوني للأموال دون أن يكون للخارج، وأجابت «الوطن» بأن البنيك قام يقدويل قانوني للأموال دون أن يكون للشركة حساب فيه، مع نقر صورة من التحويل وعليها الشعار الرسمي للبنك، مع الشارة الى أن الشقيق الأصفر لوائل الصقر وهو عصام الصقر يحتل موقع مدير عام البنك. ويلقت الأعصاب الملتهية بين الطرقين ذروتها يسوم الخلاشاء مع صدور حكم محتمة الجنايات الذي قضية المناسبة للمتهمين محتمة الجنايات الذي المحتمد الاتحاد المحتمد المتحدد الاتحاد المحتمد المتحدد الاتحاد المحتمد المتحدد ال الأربعة، مع تحويل الاتهام الموجه الى الشيخ على الخليفة الى محكمة الوزراء، وفي اليوم نفسه شهدت قاعة مجلس الأمة مشادة حادة بين محررة بصحيفة «الوطن» وهي عائشة الرشيد ورئيس تحرير والقبسء محمد جاسم الصفر أصرت بعدها المحررة

بشاور بشمال غُرب باكستان، وهي المُرة الأولى التي تعلـن فيها السلطات الباكستانية عن حدوث اعتقالات في هذه المدينة منذ انفجار السفارة المصرية. وذكر مسلول رفيح

بمن عنون المسارية في مده المستوان المسار المسارة المساورة المرتبية ودو المدر المستوان المسارية والمستوان المدر بالشرطة الباكستانية أن رئيسة الوزراء بي نظير بدوتو أمرت باعتقال اكثر من ٢٠٠ شخص ينتمون الحراب سياسية ودينية في مختلف الحام باكستان، وأن ذلك لا علاقة له بالاعتقالات الجارية في نطاق التحقيقات الخاصة بحادث تقجير السفارة المصرية. وذكرت وكالة انباء الشرق الاوسط المصرية أنه تبين أن الموظفين الافضان الخمسة

لْدَيِّنْ اعْلَنْتَ الشَّرْطَـةَ الْبِاكْسِتَاتِيـةَ انْهِم احْتقوا بِعَـدُ الاِنْفْجِارُ قَدْ قَتَـل بْلاثـة منْهِم في

الحادث، وإن الشخص الرابع موجود بالمستشفى للعلاج، اما الخامس فكان في اجازة يوم الحادث، وإنه ذهب للمستشفى لمرافقة زميله المصاب. وكان مدير شرطة أسلام اباد قد ذكر أن الشرطة تلاحق الموظفين الخمسة بعد أن

لخَتْوا عَتْبَ الْاِتْقَجَّارِ للتَحقَيْقُ في تورطهم في الحادث. مـن ثاخيـة اخـرى استفرت الاستنكارات العربيـة والـدولية لحادث الهجـوم على

السفارة المصرية وتلقى الرثيس المصري حسني مدارك امس برقية عزاء من تظيره الامريكي بيس كليتتون ادان فيها الهجوم، كما تلقي مبارك برقيات مماثلة من العاهل

السَّعُودُيُّ الْمُلْكُ فَهِدُ بِنْ عَبِدَالْعُرْيِرُّ والسُلطانُ قَابِوسٌ بِنُ سَعِيدِ سلطان عَمانَ ومنْ جيانج زيمين رئيس الصين. كما اعرب مجلس الوزراء القطري عن ادانته للحادث.

على اللجوء الى القضاء «لاتصافها مما تعرضت له من اعتداء جارح» كما وصفته، وتم بالفعل تسجيل القضية التي أعقبها رفع حدة الصراع بين الصحيفتين، حيث خرجت «الوطن» بمانشيت على ثمانية أعدد يقول «الوطن تكشف تفاصيل تورط وائل الصقر (الكويت ـ ق ن أ) لم يشهده منذ سبعة اسابيع.







الطابق الأرضي: ٣ غرف ثوم +٣ حمامات + مجلس وصالة طعاء وصالة عائلة. الطَّابِقُ العلوي: ه غرف نوم + ؛ حمامات + غرفة خدم وصالة طعام وصالة عائلة. حنيقة خاصة بها وسور ومطيخ وغرفتم خدم ومستودع وعده كرلجات خارجية -علما بنن الفيللا مكيفة مركزياً. للاتصال ت: ۲۷٤۲۷ ، ۵۰/

برف ومجمعسات مستودعات باحجام مختلفة الماتف: ١٦٢٤٥٥ نداء: ١٨١٤٦٤٩ ٥٠/٦٤١-٤٠٩ الحاج يوسف الجمل

دات تأثير كويل

وانحة جذابخ من

العطور الإصلية

باسعار مغرية

الكبيرة بـ ٠٠٠ درهم

الصغيرة بـ • • ٣٠٠ درهم

ت: ۲۴۱،۸۱۱ / ۲۲۸۸۲۱ بوتلبی

فقد المدعو / محمد سرج

الاسلام محمد بنغالى الجنسية

جواز سفره رقم / ۸۷۹۹۹

صادر من بنجالاديش، قعلى

من يجده تسليمه مشكورا الى

أشرطة العاضمة او السقارة

• ادرهما

2

٨ ٢٤٣٤ ابوظبي

الآن ي فرصتكم لانتناء العانف الميز الله نسمسلا عالت ببيسن متوفر لدينا جميع انواع هواتف. G. S. M.متوفر لدينا مع كامل ملحقات السيارة للمزيد من المعلومات المحرك الذهبي وفروعه الشارخة هاتف: ١٥٠٥٠٠٠

قمة التطور التكنولوجي في صناعة الهواتف للتحركة الاصفر حجماً ( ١٩٨ غ

\* امكانيةً تُسمِيل الكائات اثناء التعدث

\* اعادة سهاع الكالمة المسجلة

\* بطارية صغيرة تعمل ٢٤ ماعة بعالة الاستعداد

و ٨٠ دتيقة للمديث المتواصل \* كبيرة تعمل مه ساعة بمالة الاستعداد و١٨٠ دليقة

مسكر هديت متواصل مع مزايا اخرى عديدة

٦ محلات بالصناعية خلف الكتكس ويجوار مخاير السلطان تتوفريها جمنع الخدمات العين للاتصال/ ۲۲۲۰۲۲۹ / ٥٠٠

للايجار بموقع متميز شارع زايد الثاني أبوظبي

تصلح لسفارة نداء / ۱۱۲۳۲۱۱۶ ت/ ۲۵۲۸٤٦ \_ أبوظي وماركات أخرى

هوندا، قولقو، كرايزلر، جي المشروعات التجارية

للنتن البرى

تعلين عن توجه سيارة

للقاهرة وجميع المحاقظات

\* التوصيـل من الباب للباب

للبناغرف بود مصرية

ابوطبي ٥٠٨٦٠٠ ـ ٢٢٥٦٤

STEEL SALES SALES

TO THE PROPERTY.

خدية حد السارات ٢٢ ماعة

ماتف: ۱۹۲۱۲۵۱۰۰۰

بليب: ١١٥٤٩٣١٨

مکتب: ۱۹۵۱ / دبی

اللاللالطار

٩ غرف توم مع حمامات

+ مجلس+ غرقة طعام +

٣ صالات+ حمام سياحة

وكراج تكييف اسبليت

الأتخار المهادمين والإيلام والمرابع المرابع المرابع المرابع ۵ / غن تبست مرکزی . برس جدید فزار اور وی. دین و هانگ للكونات غرقة شوم + صالون + غرقة طعام + ٢ حمام + مطبح + بلكون الايجار السنوي من • • • • ه درهم إلى • • • • ٦ درهم . قابل للتفاوض **أَوْسَحَ:** عَلَى الشَّارِعِ الرئيسي — أم النَّارِ — قَـرِبُ حِسْرِ الْقَطْعِ مَطَلَـة على المسيخ ومحاطسة بسسالبحسس والحدائق العس **المُدمات:** سـوبـرمـاركت – مخيـز – مطعم – مغسلــة سيـــارات للاستغسار: الاتصال ت: ۸۲۲۴۳ - ۸۵۲۲۸ م

ارض في القوز/ الشارعة ١٩٥٠ قدما مربعا، تصلح لظتين وتبعد قسيمتين عن شارع الشيخ عبدالله السالم.

ميرانين - ديكور راتي له ثلاث وتجهات المطلوب ٢٢٥٠٠٠ غير قابل للمساومة. الوسطاء يمتثعون في موقع ممتاز يشارع النصر في ابوطبي

للاقتصنال: نداء ١٥٠٧ع ١٩

• السوائية ١٠ توليد

في اجازة اليوم الوطني

للاستفسار هاتف: ١٤٤٤ الشارقة

\* نیسان استیشن فورویل

\* تويوتا لاندگروزر بانواعه

\* جميع السيارات اليابانية

الصالون والغورويل

مليك بإحضار سيارتك

وملينا دنع البلخ نقدا

۵١٥٤: ٥٥١٢٨٢١٤٠ - ١٥٢٣٢٤٢٠٥٠ - ١٥٤٣٢١٢٠٥٠

السيد/ أبسو عبيد اللبه

مطلوب شراء سيارات

موديل ٤٢ إلى ٩٥

الوكيل المعتمد بدولة الإمارات مؤسسة المداشة لواد النظافة ابوتبي العين - ٢٠ ٢٠٧٠٢ مربيل: ١-٦٤٣٥ - فلكس: ١٠٧٠٠٧ من ب: ١٩١٨٠٠

شركة نجارية كبرس

ماکینات ایس کریم

تطلب للممل بفرع الشركة بأبوظبي عددا بائسع باصسات ومحسدات ثقيلت عددا بائع مسواد ومبيدات واسمدة وادوات زراعية

- تشترط في التقومين للوظيفتان ٢٠١ مزمل مناسس والوظيفة الثالثة بكالهرموس وراعة أحابة تالغة الإنطيرية – خيرة لا نقل عن ثلاث سنوات في محال العمل بدرلة الإمارات العربية المتحدة ويقضان أبوظيي

- للبية رخصته قنادة صنادرة من دولة الإمارات ترمل الطلبات مثنوعة بصور الجوازات وشفادات الفبرة والمؤهل الدرامي وصورة شخصية إلى ص.ب: ١٦٦٥ دبي

مطعم ومطبخ

للمأكولات النمنية والخليجية وتجهيزالولائم والعرائس بأبوظبى

نداء / ۸٥٤ ٢٢ ٥١٩

كرتيسرة تجيد المخاطبة والطباعة

باللغتان واستخدام الكمبيوتر وخيرة في مجال العمل دوامين

لاتصال: ۲۲۲۲۲ الوظلم

ر الحاور ( SVeusse) و دو و دو الحاور العادي و <del>منا سرون سند</del>ری ت**ورکس**ره کد لل مجال الحوز والكلوبات

> حكومية ديسي – السدائرة الاقتصيادية شهادة بالتاشير في السجل التجاري يتعيين مصفى

للاتصال ت: ۱۲۲۱۱ م ۲۰ ملس: ٤٠ ۱۳۲۱۱

أسم للصفي: السادة/ ديلاور لتعقيق الحسابات (معاسبين قانونيين) يمرجب مذا تشهد الدائرة الانتصادية بديي بأنه قد تم التلامير في السجل التجاري بتعين للصلي المذكرر أعلاء للتيام بتمنئية شركة اسماعيل عبد النبي لتجارة مواد البناء ش . ذ م م . وعنواتها / محل ملك حسين على كيدًا - تايك جنري - من ب/ ١٤٠٧٠ - د/ ٣٧٨٤٣ وذلك وساب مراد المسادر عن / محضر اجتماع الشركاء بتاريخ ١٥/١١/٥٥ بناء على الترار المسادر عن / محضر اجتماع الشركة بار من عليهم حقوق والتراسات الشركة التكرم بالتقدم بمطالباتهم أربييانك الستحق عليهم معززة بالارراق الثبرتية ألى عنوان الصفين البين أعلاه وذلك خلال خمسة واريمون يوما من تاريخ هذا الاعلان.

الاسم: ماشيرلا انايتاراه

الجنسية : هـنــدي

رقم الجواز: ١٣١٣٠م

رجساران

# REQUIRED

(۱) هشندس تكييف له سابقة اعمال بالمبائي التجارية

(٢) كرتيرة تجيد اللغــة الانجليزيــة والغريبة.

سايقة أعمال في شركات المقاولات

ــون: ۲۰۵۰ - فاکــ

(أبراج) في مدينة أبوظبي خبرة لاتقسل عن ٢ سنوات

خبرة في الطباعــة على الكمبيوتـــر ـ يفضـــل مـــن لها

Salesmen/Salewomen wanted for our large Electronics Showrooms. you must be under 30 yrs & fluent in both English and Arabic. Visa provided. Fax CV. to 04-523910

ادق ـ هـاتف:٤٧٢٢٨ ـ ص ب: ٢٦٨٠٦

تعلن الشركة بان المذكورين المنشورة صورهم ادناه منهم من انقطع عن العمل ومنهممن ذهب في اجازة ولم يعد فعليهم جميعا مراجعة الشركة خلال مدة اسبوع من تاريخ نشر هذا الإعلان والاستنخذ بحقهم الاجراءات القانونية المتبعة.

الموقع: قسم التغذية، العين الاسم: هيرمينيا. سي

الاسم: رودالاب فنسنت

رقم الجوار: ٨٤٢٢٣١.

الجنسية: سيرلانكي

الحنسية : قلسنية رقم الجواز: ٦٣٩٦٤ و الموقع: قسم التفدية، العين

الاسم: بينديتو فيرجيتـو فرناندس الجنسية: هندي رقم الحوار: ٤٩٣٧٨٧ الوقع: قسم التغذية، العبن

الاسم: روس . از . ميرفلور

الموقع: قسم التغذية، العن

الجنسية: فلبينية

رقم الجواز: ٣٤١٢٢٤

الاسم: على صلاح مهران الحنسة:مصري رقم الجوار: ١٩٥٧٥ آ الموقع: قسم التغذية، العين

الاسم: كابيتا جورنج

رقم الجوار: ١٩٩٣٢٤

الموقع: قسم التغذية، العين

الجنسية: نيبالية

الاسم: كوتا نارسانا راجانا الجنسية: هندي رقم الجواز: ١٨ ١٥٧٩ الموقع: قسم التغذية، العين

الأسم: محمىد رفيسيق

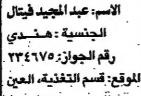
الجنسية: هندي

رقم الجوار: ٣٧٨٢٩٣

الموقع: قسم التغنية، العين

عبدالشكور





الاسم: عثمان كيناتينجا

الجنسية : هندي

رقم الجواز: ٢٧١٤١٣

اللوقع: قسم التغذية، العبن







أفخس المقبسلات والمشاوي اللبنانيسة ـ صحن يـ

ـخروف محشي ـ بريــائي ـ محاشي ـ شــاورمــا ـ فــلافلَ

عصير كوكتيـل ـ توصيل للمنازل ٩٥٠٠٥ ـ أبوظبي

مطمسم ومستساوي الفانسوس

أشهى وألذ المشاوي وللأكولات الشرقية وللقبلات اللبنانية/ صحن يومي كبة

نية سوية نية، مشاوي خرفان محشية على الطلب ـ توصيل للمنازل

أبوظبي ـ النادي السياحي / ٢٢٢٩٤٤ / ١٨٥٨ ٧ مقابل زهرة لبنان

مطعسم ليسالي شسيراز ٤٨١٤٠٠ ابوظبي

تذوقوا اشهر الكافيار الايراني ـ ماكولات ايرانية وخليجية على

ايدي أمهر الطباخين - كباب محصوص - جلو كباب - خروف محشّم

وغيرها - صالة خاصة للعائلات - توصيل مجانا للمنازل

نقدم أشهى المأكولات الخليجية والايرانية والباكستانية والصينية/

جِلو كَباب \_ تكة بالروب \_ نجاع شاشليك \_ \_ خروف محشي مع خبر رقاق

الطلب توصيل للمذارل -استعداد تام للحقلات والاعراس - أبوظبي

72210Y\_Y1720Y

تنوقوا اشهى المأكولات والمشاوي اللبنانية ، بوفيه لبناني

خروف محشى ـ بجاج محشى ـ كبة بالصنية ـ داوود باشا .

محوصیت - محاسبی - صنبادیت و عارفت ابسوظیی - مقسابل حمدان سنتر ـ خلف مسرکـــز اللـــواــ

تعهدات الأعراس الخليجية الشاملة مديس ثريد بريائي

خرفان \_ماكولات شرقية \_مشاوي \_مقبلات حطويات \_خب

اكسبو ــكوشات ــطاولات ــكراسي ــتموين وزارات وشركات ــقاعة • • • شخص ــخدمة منزلية / محطة الباصات / ف٢٢٦٢٦ أبوظبي

مطعسم ومطبسخ ريسسان الفليسج

الولائم للمناسبات والأعراس (لحم محلي يسومياً طازج) خدمة توصيل للمنازل .. تسوجد صالحة خاصة للعائلات /

تُ ١٥٢٤٥١ شارع للطار مقابل جسر الجوازات -أبوظيي

المطعسم العبسانسم ايسوطسافسش

تذوق لحلى لناكولًات البحرية والمشاوي ً // خدمة للمشازل صالــا

البطين حُلَف البنك المركزي/ ٤-٢٥٥٤/ ٢٦٦٣٣١ ابوطبي

مطاعم الظنسرة ءبونيسه منتسوع يوميسا

جميع الأكلات الخليجية والبحرية ـعشاء بالمطعم العاثم المتجول\_

يومي الاحد والخميس صالات اعراس مجانية مع تأمين الحقلات

الخارجية وكاقة انواع الوجبات ابوظبي الميناء الحر / ٧٣٢٢٦٦

تحفلاتكم الفاعة اتملوا نى طربوش ابوظبى ٧/٣١٦٨٢٨/٩-

مطمسم وهاتسسي ابو شسسقرة

بيع وشراء اثاث مستعمل

مافا للاثاث المستعمل ٧٧٠ ؛ ٣٤ أبوظبي

فخسري لننالانساث للستعمل 20775

\*\*\*

سحرة لللاباث المستعمل/ت ٧٢٨١٢٧

\*\*

ابوعلى كالشات للستعمل ك ١٦٣٩٠

كيرالي أنسلافسات المستعمل ٢١١٣٥٩

\*\*

نفرتيتي / نشتري المفروشات المشازة

\*\*\*

الشريحي للإثاث الستعمل/ ٤٥٧٨٩٧

المقطيم للاثبيات المستعمل ١٩٥١٦،

النجم الذهبي لأثاث الستعمل الأ٧٧٨٧

\*\*\*

البديع لسلائنتات المستعمل ٢٥٥٢٠٠

\*\*\*

بلوط ـ جديد ومستعمل / ٧٧٩٦٧٠

\*\*\*

\*\*\*

حسن لتحسارة الإنسات ٢٢٩ ٥٤/

العباسية \_ ترحيل وشراءً الانسات /

شراء وتسرحيل الأثناث والكهرسائيات

\*\*\*

الرحيل والترهيل لسلائسات ٧٨٩ ٥٧٧

المعائن لسلائسات ٧٢٦٨١١ أيسوطبي

\*\*\*

القيروان لسلأنساث المستعمل ٧٦٢٦٠٦

\*\*\*

العيناوي لـلاثـاث المستعمل ٧٢٣٠٩٩

لة لسلائسات ١١١٠٥٥

أيسو عيسد اللبه لبلاثسات ٥٧٥٥٥٤

٧٩٨٧٧ ابويطيي ٣٣٣٣ ت

٤٦٥٢٢٥ ايوُظيي 🤄

٤٥٧٠٧٩ / أيوطبي

٤٣٧٤٤٧ أبوظبي

ايوظبي

أيوظبي

٥٠٤٢٤٨١٥ أبوظبي

ابوظني \_ ١٩٢٢٨٧٤

أبوطبي . . .

\$ 1 779ء أبوظبي

ابوظبى ﴿ \* \*\*

/ ۲۲۸۲۲۷ آبوطبي

أبوظبي

أبوظبي

أبوظيي

مائدة حافلة بارقى واطيب الاطعمة والمشاوي بالمذاق المصري

توجد صالة خاصة للعائلات استعداد تام لإقامة الحف لات

شارع الاستقلال ت: ٣١٣٤٠٠

ابتسام اللتصوير اخدمات افراح

\*\*\*

ستوديدو ريم مجيورات للحفلات

<u> ڪوشاح ٿَ لُجُهُنِي زُرِ اعتراس ۲۲۳۱۷۷</u>

CHECK VYEETE

\*\*

سفير ستوديو إخنك تصوير حفلات.

اختصىامي سِنتِنَداتِ عُ٧٨٥٥٣ ابـوطبي

各集务

قناوي للقضوير ﴿ فُوشَنَّات / ٧٢٧٢١١

سيثمائي \_ صور فنية \_ ليــــــر \_ بخــــار ...

وكيل عام البومات ايطالية ـ جلد طبيعي

زهور . نباتات . هداسا

رُهـور هـولندا \_ انتقلنا الى ش حمدان

بجوار شاهين سوبسر مساركت /ت

\*\*\*

المتجدد للتحف والهدايا نباتات وزهور

من الحريسر والبوليستر للمعسارض

والمكساتب والفلل ـ التصميم والتتفيـــد

مجاني البيع بالجملة والمفرق الشارقة

البطل للستائر وتنجيد الكنب ٢٤ ٢٥ ٤٥٦٤

اخوان حُنجي ــ تنجيد الكنب والستــاثر

عروس البصر للتنجيد والستائر

COLVADO / 0001031.00

٣٢٢٦٣٦ أبوظبي

تنجب

ت ۳۴۰۹۹۰ أبوظبي

١١٩٥٥٤ / أيوظيي

أبوظيي

\_ى: ٢١٦٦٦٦ • العان: ١٤١٤٦ • الشارقة: ٢٢٦١١٠ • راس الصيمية: ٢٢٦١٢٢

ت ٥٤٤٤٢٢ الشارقة ب ٩٧٦١٦٠٤

٦٦٤٠٦٨ ـ أيوظبي

\*\* POTETAVYI

مندي ـ مظبي ـ وجميع المأك ولات اليمنيـة والخليجيــ

لخدمات الافراح واعياد لليلاد وللناسبات الخاصة

ع يــــرج الحجسام ٢٦٣٣٤٢

م وصالته افراح المصطبة ٢٣٢١٥٤

صبادسة وغيره

● المسوافق ٢٢ نـوفـمــبر ١٩٩٥م ●

🗬 🚛 ي ومعال الوزير اليام الفرية (لحمرخيه الأن نظام الاشتراك والايجار الأن ● قسشر البنسدق ● هوجن ومصارعة العمالقة ● واريار والتحدي الدامي ● مصارعة في منزلك ٨٥

● ترقبوا صباح الخير يالكويت

ك (الجزء التاسع)

HEAD HUNTER

The Perfect Bride

WHITE GHOST

مرمون المصافح وإندا والأسأم ألم أنباط المستعود والما

الأن للأحسة الصف وادي ورعد العصلاق (الجزء ١٠١) ش هزاع بن زاید - اروع القصص ( سفينية العقرب) TYTT99 V700.. ىنى باس Spontenous Combustion 0177700

•كنت فين ياعلي

الأن.. • تسشر البسنسدق محمسودياسسين الآن ... وداعــا للعزوبيـة \* Leo The Lion King مرتون جزء ۲

اطلب من دانسة بسلازا فيديسو فيديو الأن • الأسسداليك باللغتين العربيسة والانجليزيسة هدى ومعالى الوزير.نبيلة عبيد ٢٥٧٨٥٧ أبوظبي ● مدرسة الكونغ فو (الجزء ٧) ۲۵ ۸۲۷۱ دیسی ● سلاحف النينجا (الجزء٤) جمعية الامارات

التعاونيسة

اهدث اشرطة

ile;

£.

زاقي

الأن ● تكسب يا خيشة ـ احمد بدير

لأطفالنا الأعزاء فسلة والاقسزام السبعة الجزء الثالث. لاول مرة بنسايساي رسوم متحركة باللغة العربية جما

> النادى السيلحى ۲۳۰۳ ۲۹ ابوظیم الخالب

> > ــواق الاهليـــ

てんとと ピルン

\* HARD BOUNTY \* LOST AT SEA

> نيديو النجوم ۱۱۴۷۸ ۱۴۱۱یوتلیی شارع الجوازات

ال الانطال ب الآن .. مع الفن والطرب الاصيل حفلة كاظم الساهر في دبي

15757-1

لالكترونيات والاقمار الصناعية

المسرور لتصليح الالكترونيسات

وتركيب الاقمار / ٤٨٠٠١٩ / أبوطبي

مؤسسة التكتولوجية العلمية حمية بتواع البطات استفار خاصة الاستطاع تربع عيون بعدة الوق / ن

\*\*\*

شركة فيصل للالكترونيات بشعريسات

امریکی ۱۰ اقتام تـرکیب ۱۸۰۰ / ت

\*\*\*

النجمة الفضية \_ تركيب جميع انواع

الدشات ٩٣٧٢٣٤٤١ / ٥١٠٢٢٢ العين

اورست. الوكلاء يوند

٢١٨٨١٢ إليوقلني ٢١٨٨١٢ مني

مسوقق لترحيل وقك وتسركيب الاثساث

---

علي ـ لشراء وترحيل الاثاثِ ٢٨ ٩٣٧٢٢٥

\*\*\*

الم فينشو و مترجيبيل وتركيب

٠٠٠١٩١٥٠ ابوطانسي

ايو عديم ـ ٢٧٤٩ مع ابوظبي

ئبوطيي \*\*\*

والسيارات ٢٤٣ ١٥٥ أبوظبي

لبو غثيم ـ تـرحيل الإثـاث وفك وُتغليف

تسرحيس وتسركيب وتنظيف الشقيق

المقطم لترحيل وتركيب الاثاث ٤٥٦٥١٦

للشعل لترحيل الاثاث ٨٨٦ ٧٧٠ أبوطبي

الحصول على افضل جُنبة ﴿ فَكَ

... وتركيب ونقل آلاتان والفلل وللكاتب

والشقق من ابوطني ال جميع امارات

الدولة(الضل: الآن بمؤينسة الباقوت / ۱۷۷۷۱۸۱ لدوقائي - حشان

احمد لترحيل وتركيب الإثاث ٤٥٧٠٧٩

٥٥،٥٥ أبوظبي

أبوظيي

١٣٢٦٨٠ / ١٣٢٦٨٠ بني ياس

المناطن ويناول ويناول encyclication in the second 

VATINT VATINT نبلة ــتركيب وضيانـة جميع الـدشــات بالقسط وعون نظفه ول بالتقسيط ١٧٧٤ع ـ ابوقلبي الفلاسي تصافح عربسات ART / مربسات ART / ۱۹۰۸ / ۱۹۰ شادیة ــ ترکیا و کمالگ دشات ــ اسعار خاصة ــ 277324 / ابوطبی وتليغونات موبايل خطوط عالية Pin ALAN STREET \*\*\*\* تركيب جعيع العشات واوريت ـ العين ينون دايعة او عامل ستالات التكثروندات ATTYT+174 / . 0.757711A

سجاد ومقاش/ ۱٬۲۲ (۲۳ ایوفایس اذا اردت ان تشتري بالاقتناط جميع انواع الالكترونات والادوات الكهربانية مكيفات سحاد ستانر نشات عرب بنات هواتف متحركة الكترونيات النوادي الاحمر

VATERT & LAVVILLE JOSE L

ت ١٧٤٧٤ / فاكس ١٧٢٧٧ و الغين

أبوقلبي \*\*\* ً. عرض خاص على بورات الكمبيوتر لـُـدى معهد سارة شهادات مصدقة من الـوزارة /ت٧٦٠٣٠ اَيُوطِيي

الرسم الهندسي / ٣١٨١٢٨/ ايوقليني

اللبلة الكبيرة للاعرابء أيوظبي ت 

ايوظيي ٧٧٩٩٤٧ /العين٤٠٥٤٥ ُ الشَّارِقَة ٢٢٧٧٦٧ بني ياس ١٨٥٧١٨ ف صَناعة اوروبية من الالنسوء PVC ارتقاع 7 اغتيار خياصية ليلاقيرا وللعارض مكنفية ومضياءا

مؤسسة هادى عبدالله للتجارة تاجير خيام اكسيو وتصاميم كوشات حسب الطلب وجميع لوازم خدمات الافراح والمناسبات بطاقات الافرأح ابوظبی ۱۳۹۵۵ ۲۳۱۲۳ ۲۳۱۲۲

بالثريات الفاخرة أرينة أأبادم

كوشات حدمات فندقية متكاملة

سة الحليج للاطراح. حيام اوروبية من الالتيوم للآفراح والعارض مكيفة ومفروشة وخدمات فندقية نبي ٤٥٤٣٧٧ ابوظبی ۲۶۰۸۸۰ العین ۲۵۸۸۲۳ ابتسام لتجهيز الاعراس ت ٦٦٤٠٦٨

زيننة لتجهيز الاعراس جيم اكسبو ارتسقاع ٧ م مصناعة يالثريات ﴿ حُيم حَاصِةً مَعَ عَالَمَةً يُطِسِنُ عَرِينَةً لَوْ كَلْسِيْكُمْةً ﴿ رَبُّنَّةً مارجية كوشات طاؤلات خنمة البنيادية فرق مهرست طبقة متحام يناة عربية غسير بغي مجوف سرات ـ فــرع يني يأس ٢٤٣٩٢ (٥

ريم ـ لأقضم الكـوشــات ـ ٧٢٣١٧٧

سارة للأعراس والحقىلات ٧٨٨٧٢٩ / ٧٦٣٦٣٣ أبوظبي \*\*\*

المترونق لخدمسات الافسراح ٣٣٣٤٨٩ مطيخ الزعابي للأعراس بجميع الامارات

العين ١٨٨٤/١٢٤/ 3ለኒለለያ .0.7177017 \*\*\*

المنال فرقة وزفة نسائية \_خيم \_ تصوير / ٢٧٤٦٩٦ \_الشارقة

الجوكي للاقراح : خيمة اكسبو لـ ٠٠٥ شخص مع قائمة طعام ٥ نجوم بـــ ١٨٥٠٠ نرهم ـ قرق موسيقيــة ـ اعيـاد ميلاد / ١٠٥٢ه / الشارقة

مطبوعات \_ بطاقات افراح بأقل الاسعار 

افراج وبطبنج همود الشعبي

تجهز ولانوالاعراس والحفلات برياني فريس لزيد خلويات مقبلات تنولة حفض متيل فتوش فوبكه مزطبات للشخص الواجد ٥١ درهما / ٢١٧٤٤ / ٢١٧٤٤ / ١١٢١٢١٠ / ايوظيي

كوشات ۲۰۸۰۰۱ ابوظبي

القمة مع البوادي ـ أرقى الفرق النسائية والرجالية - الزفة مصرية الحقيقية اش اش خيم كوشات تصوير الشــارقــة

\*\*\* نرهم / الشارقة ت١١٦٩٣٥ \*\*\*

فرقة الاحباب الموسيقية ت ٣١٥٢٩٢

السنسار / فرق طيران نسائية كويثية وقطرية ٢١٦٠٦١ فوظيي

تعليم قيادة السيارات

٥٠٠ ٢٣٠٧٥ - ١٥٠ ١٥٠ ١٥٠ ١٩٠٠ 104

الضباعي لتعليم القي المناه ٢٣٧٠٩٧ \*\*\* 

هيڻم طرابيشي مدرب عربي ٩٤٢٧٠٧٣ العمران اتسوماتين ٢٢٧٥١

۵۰٤۲۵۰۳۷ أبوظبي مدرية عربية ٢١٣٠ الله بني ياس

الأمة مدربون ومدربات عبادي

خدمات ترجم

عربَيْ -انجليـري -فرنسي علا التي ۲۲:۲۲۱ مرد ۱۱ ابوظیی کی در ۱۲ ابوظیی کی در ۱۲ د

Seal Seal للوسُّوْعَة ثَلَتَرُجِمَّةٌ للقَانُ وثَيِّلَة ٥٥ ٩٨٥٥

النجسم الجديسة ٣٤٤٢٦٢ ابوظبي

تتحويط لتتونيت عُسيل سيارات ـ تنظيف قرش ــ معالجة ضد الصندأ للمسيع

مِلكِ التِلْمِنِيعِ ٢٧ ٥٥ ٢١ المسقح تلميع وحماية الصبغ تنظيف القاعد

امكو ١٤/ ٣٣٨٩٣٢ ـ البرج ٧٧٠٣٥٣ لتأجير السيارات / ابوظبي

أبوظبي-١٥٢٤٣١٣

ايوظبي\_نداء ١٢٢٧٦٩٠

بن نصرة لتـأجير السيـــارات • ٧٨٨٨٤ 222 ساس ۲۰۵۹۲۷ - أبوظبسي

بلوت و سيتارات التوماتيك ٢٢٨٨٨٢

ابوظبي ــ ۱۷۲٤٥ ۹۷۲٤٨

مؤسسة الكهف ١٣٧٩-٩١٥٥١٩ ـ ٢٢٨-٥٤

恭未去

ابوظبي \*\*\*

٣٠٠٠٦ أيوظبي

مطر للخدمات العامية . . . 170,500 أبوظبي مطر للخدمات العامة في المسلمة عقدات للخدم المسلمة عقدات المخدم المان المسلمة عقدات المخدم المان المسلمة عقدات المسلمة المس

الشامعي الدولية للخُـنُـمـّات ٣٤٦١٦٦ أبوظبي \*\*\*

\*\*\*

\*\*\* الشواطىء الذهبية -خادمات ـ مربيات. سائقات وجميع للهن ٧٤١٣١ أبوظبي

الاجتحة العربية ت ٧٧٧٦٨٠ بوظيي خدامات وجميع للهن من دول أسيا

حمامات بالبخ

سعيد للترجمة القانونية أنَّ : ٣٣٥٩٤٩ ترجَمَةٍ فَٱبْتُوشِيَّةُ وَيَجِارِيُّهُ ثِنَّ ١٦١٪ ١٦١٪

بيع وتصليح آلات التصوير والطباعة

ونورة التبريد اصلاح الرجاج الكسور

بن حبروش لتاجير السيارات ٧٧٧١١٥

医黄疸

ينباني الدفع بأربع عجلات مرسيدس روازرويس وجميع الموديلات

فاكس: ٢٥٥١٥٤

-الديار ـ أسعار مغرية ١ • ٧١٧٧ أبوظبي

الرحالة ٧٦٨٨٠٠ / ٩٤٧٢٣٢٣ ابوطبي.

الخط الاول /ت-١٤٤٤٨١ بوطبي فنيارات مويدل ١٩٩٦ / ش السلام

خدمات عام

النرجس خادمات القلبين اندونيسيا اثيوبيا ٢١٢١٢٩ أبوظبي \*\*\*

التمشى حادمات مسلمات اندونيسيات/ ٣١٧١٤٢ -أبوظيي

\*\*\*

للنصوري ـ شاده الشياطة الاستوري ـ شاده المستوري ـ المستوري ـ شاده المستوري المستوري المستوري المستوري المستوري

للهن ٢٢٥٦٨٦ ايوظيي

الحمام للقسربي للسرجسال ٣٢٧٧٧٦

اعات ومجوشرات

محِوهــــرات (مُكَسَىٰ) انشترى ونبيـــع

سة نزيسه التجساريسة

رأسالخيمة خدمات ومعدات التنظف

الصقر للتنظيف شامبو رخام

۷۲۲۱٦۸ابوظبي السرافدين ت ٦٦٤٣١٣ أبوظبي

سامر للتنظيف ٢٦١٠٢٦

نتظیف موکیت ۷۵کنب ۷۰ رش ۵۰ فیلا - انوظیی ۱۲۱۶۸۰۳ الجسابسري مسارتينسايزنسك الافضل .. عناية يتنظيف الملاسس بانواعها \_ غسيل سجاد \_ كنب

«ديوراكلين» للعروقة عالميا / جميع التنظيفات بانواعها ومكافحة الحشرات ٥٢٩٣٢ ابوظبي

-

حشرات سيارة - نفتح ايام الجمعة ٢٣٤٦١٧ أبوظمي ٢٣٤٦١٧

الاصيل للتنظيفات العامسة والترحيل 1949ء ابوظبي

الشناب للتنظن قات ١٥٠٧٠٥٤ مشرات بعقالــة / ٧٠ كتب / التقليف ستاش تتغليف عام للكل والشاق خزائات للاه تلميع

الختار \_ التنظيفات / العين ٢٥٧٨٧٢ / ٩٧٣٣٩٠١ . ٩٧٣٣٩٠١ بنكوان ـ كُنْ الْمُنْ الْمُنْظِيفُ ومكافحة

\*\*\* ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ وَاللَّهُ مُنْكُونَا لِهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّ بكفالـة / ٧٠ كنــب إربيان ٢٤٤٤٤ أيوظبي ٢٦٩ ١١٣٩

مؤسسة عبيد بن ماجــد لاعمال التنظيف / سجاد ـ مكاتب ـ قلل / ٩١٥٢٢٤٧٤ ـ ٦٦٦٨٢٧ / ابوظبي

أبو السعود ـ تقنية جنيدة ـ شاميو منعش كالزهرة ٢٦٣١ ٢٦٣٢ أبوظبي

شركة الاماليب المديثة التنظيف كمدراي للشركة العللية الاولى فيحقل

(ابوقلبي: ٧٣٢٣٤٤ / ببي: ٨٦٦٨٥٨ مالك الماعري تنظهفات واعمال الاصباغ ليوظيي ت / ١٩٤٨٥ / ١٩٢١٢٩ غسیل موکیت\_رش هشرات بکفالة کنب تتطيف عام للفلل والشقق تلديع البلاط

المحترف للتنظيفات ٣٣٤٤٣٦ ابوظبي

4£TOEVO استوديو ايـوب، فـوتـوغـرافي وفيـديـو متخصصون في جلي وتلميع البلاط لحفلات الأعراس، سيدات لتصوير الحفلات (٣ كاميرات) تلفزيون، مونتاج

> بلاط وترحيل اثساث /ت ٧٩٣٣٤٥ رشا التنظيف ٢٢٤٨٩١ أبوطبي - ا تنظيف كب، موكيت، رش حشرات ٢١ -١١٢٧ خدمة ٢٤ساعة

بو سندة لصيانة والتنظيفات مـوكيت.

الميط التنظيف ١٧٥٤٥٤ أبوظبي / ٧٥ غسيل موكيت/ ٧٥ رش حُشِرات بكفاته / 70 كتب/ تنظيف ستار تنظيف عام للفل والشقق وخزانات الماء تلميع بلاط الارضيات ونقل اتاث

الكعنبي للتنظيفات العامسة رش بضمان حجل وتلميع البلاط ANATST Ledle, TTITTOIP شركة اندكس للصيائدة

نقليات شحن تخليص معسرض وتقليسات الصحسراء وصقس الصحراء /ت المعارض ٤٦٥٠٠٠ \_ \$\$\$ 1700 فاكس ٢٦٢٠٠٠ / ت النقليات ٣٢٨٨٨٨ فاكس ٣٤٤٨٨٨ ايوظبي

CHIZ

ت: ٧٤٤٧٩٩ أبوظبي ت: ١٥٢٥٥ -العسن

ت: ۲۱۲۳۱۰ دېسى خيم اكسبو

مكسار لخدمات الافراح ـ خيم اعـراس ـ خدمات فندقعة متكاملة كوشسات اعلام زينة /ت ٢٤٢٤٢ / ف ١٢٢٣٨ / أبوظبي

۹۲۱۷۱۸۹ بلیب/ ۲۳۵۵۷۰ / ۲۲۵۵۲۰

السعادة ـ كافة شدمات الإقراح /

۳۱۱۰۰ الشارقة / ۲۲۸۲۰۷ ۱۳۱۱۰۰

مؤسسة لبنان للتنظف ابوظبى ٢٤٠٧١ ـ ١٥٥٥٧٧

مكافحة خشرات بكفالة ١٨ شهرا /

سـجاد \_ کنـب

موكيت ـ كراسي السيارات ــ ستائر أبوظبي-٧٢٣٤٨٧

الانشراح للتنظيف داسعار منافسة ٧٨٩٢١٦ ابوظبي ٧٨٩٢١٧ ابوظبي السمة ١٠٠٠ تنظيف موكيت وكثب / رش

ألصلخدي للتنظيف العام / 100 عنب أو موکیت شقة او سیارة او رش حشرات وسجاد وقل / خدمة ۲۶ساعة / ۶۰۲٤۹۰ لیوفلپی ۲۱۱۲۰۳۱۸

البسمية. ١٠ درهم سجاد وكتب 

ابوطبسي ٧٥ غسسيل موكسيت / ٧٥ رش والاط الارضيات غسيل سيارات

الحشرات في المديد الوطبي

تنظيفُ السجاد والاثاث ـ جَلَي الْبلاط والرخام ـ رش للبيدات الحشرية،

والرضيات / نقل اثاث.

والرخام ١١١٢٧١٠ -

CALLALL / GOSSAL HER

لينا نشتري للجيوهيرات والساعات ۷۹۷۲۷۷/ ۲۱۹ ۳۱۹ ـ آبوظبی \*\*\*;

تسامين لوازم الصالونات ٢٢٧٧٧

مــزونُ كُتُتجميـل والحنــاء ٢٢٥٥٥٢ ابوظبي \*\*\* فيثيسيا للخياطة والتجميل ٣٩١١٣٧

... اللمسنات الخليجينة حممام مقسربي

خصم خاص للمدرسات الدوام مستمر من ٩ حتى العاشرة مساء / يسوم الجمعة من الرابعة /ت ٢٧٢٢٥٥ دبي\_

٧٦٤١٤٤ أبوطبي

الوشم تخريم الأثن المساج تنظيف ٦٥٥٩٣٥ أبوظبي

تجهيز العرائس. جمام مغربي. في البُعِميا

ووبيلات ٩٦-٩٦ ت ٧٧٥٥٣٢ أيوطبي داسون لتأجير السيادات ٤٤٢٧٧٧-ابوظ\_\_\_

مرسيدس كالسرس كريسيدا -كسورولامونيسلات ١٩٩٥

٩١٩٢٦٢٩ أبوظبي \*\*\* البرميلية لتباجع السيسارات ٤٥٥٩٤٧ ابوظيي

التكامل-اثيوبيات/ اندونيسيات / ٧٧٧٢٠٩ / ايوظبي . خدامات انبدونیسیات مسلمات الوصول بعد ٣ ايام / ٢٩٥٥٥ / العين

ابوظني\_-۹۱۱۲۲۵۸۱

قطع غيار واصلاح سيارات شركتية الحيوسي .. لحديث محركات مرسيمي المجروس مستعملة وقطع غيار /ت٤١٣٦٢م منتسيع

الغفيل - المسيرف ٢٣٦٥٣٠

للوكب أَنْكُونَمُ الله عَالَدَيُّ / ٧٢٧٩ ٢٩ أبوظبي ... الساريسة لتأجير السيسارات ٧٢٩٧٩٩ \*\*\*

ايوظيي ات عام خليفــة مع ضمان للخــدم / ٧٤٢٣٣٨

صانة مكيفات وثلاجات الكشاكري للتكيف ٢٢٢٢٨٢ / ٢٢٢٩٣٤ أيوظيي

صفىلقطع الغيبار للرشيكين الإلانية 19 ( 07 / 19 ) 19 19 1 Paper

۲۳۲۲۱٤ - ايوظيي

صالـون سنـاء / أبـوظيى الخالـديـة 777990/77879

/ ابوطبي ﴿ وَهُو اللَّهُ اللَّ ميرامار / حمام مغربي وتجميل ٢٥٪ ۲۲۷٦۸۱ ابوظیی

صالون غيون المجاب الأرور ٤٧٤٧٩٩ ابوظير صالاً في غناني للتجميل والحناء ــ \*\*\*

مؤسسة شقائق النعمان التجاريــة ــ عبايا راقية ــجلابيات خليجية عمانية للخدم وموظفي الفنادق والصالونات ملابس للمواليد/ دبي ـ ديرة ٢٢٨٧٢٨

البشرة واي قصة هدية من الصالون

ية لتأجير السيارات

سيارات امريكية -يايانية ـ يفع

الظاهري لتلدير السيارات ١٥٥٥ و ١

سفينة الصحراء ـ مـرسيـدس وكـورولا ١٩٩٦ /ت ١٨٨٠٧١١يوظبي

ايوظبي \*\*\*

ديكور - ستانر - صيانة الاحلام للنيكور والتنجينه ٢٢٣١ \_

۲۲۱۷۱۷ موظبی

تينا للتجميل ـ تاجير فساتين زفاف جسارىينيسا للتجميل والتخسيس ٢٢١٢٦ أيوظبي

\*\*\* لاقام\_خصم ٥٠ ٪ /ت ٤٥٤٥٧٧ أبوظبي \*\*\*

غناتي بالخالدية/ خصم ٣٠٪ للحناء

بنت الخليج للتجميل \_خصـم ٣٠٪ ت ٢٩٣٤١٤ أبوظبي صالون نسعصة ١٥١٥١٥١ ١١ ايوظيي

يلات 10 - 11 ت ۲۰۰۰ ۲۲۷ اپوط أمواج لتباجير السينارات

ياريع عجلات / خدمة ليموزين

فسأرس ـلتأجير السيسارات ٧٢٣٢٨٨

راشد رقيط للخدمات ٧٦٤٧٦٣ أبوظبي

الاصباغ طريق الميناء ٥٢٧٧٤٥

هية التاجع السيارات: ٩/١٦٤٢/٩

العمرية ـ وقد لانة ( ١٤٩ / ٢٢ و ٢٢٩ الوقعي

البركل الستعبي للخسنمسات ٢٣٩٩٥١ الرراقية ـ شادمات ـ عمال ٧٢٧٥٢٦ ـ

۲۲۲۲۲۰ أبوظبي \*\*\*

نوف ـ خادمــات وعمال ١٣٢٤٩٣ ٥ يني \*\*\*

بن هارون ـ طلبات جديدة مسلمات ومسيحيات نضمن الوصول خــلال ٢٥ يوما / ١٥٣٧٥١ ـ أبوظبي

جوسب للترجمة القانونية

بيع وصيانة الات مكتبية

الم القال ٢٢٣٥

لللا ـ سيارات اوتوماتيك /ت ٧٧٩٢٧٧ بن كسار ١٩٩٥٩٥ أبوظبي العريكي \_

الزيارة للأيدي العاملة ١ • ٧٧٧٩ أبوطبي

التعاون ــخايمات عمال ٢٠٢٧٢٠ / مؤسسة النجوم نؤمن اليد العاملة لكاقة

الرع ليوطبي ١٩٢٧ (١٤٦ - ٣١١) ١١١)

فرقة نسائية غناء وزقة خليجية ٢٠٠٠

حنان علي النان عليك الشامسي: عادي واتوماتيك ٢٦٩٧٧

ینون عصادی تعیل مدریده للأوتوماتيك - ١٩٠٤ ٢٣٤ ـ أبوظبي \*\*\* السلام ــ اتوماتيك ﴿ ١٤٢٨٢٨ ٧٤

۵۰۰۲٤۱۰۱۹۲ گاهگاه لینداکار مدریگون ومگریشات ۲۲۲۵۷۵ 781013F.0. أبوطبي .

أحمد ـ مسدرب عسريي يسأبسوطيسي / TETETIT

واوتوماتيك ١٥٦٤٣٥ / أبوطبي

\* PHOENIX וענה. \* The Polarbear King \* ULTERIOR MOTIVES \* DEADLY LAW \* TERMINAL FORCE

SEPEROL VPARY O

لحدث تُصوير فيديو

الرقير شارع الكترا / ١٧٩١ افضل انواع السحاد الامريكي بالليل الاستعار والعرض ساري لتاريخ ١٩٦/١٥

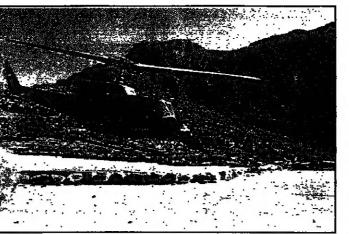
دورات كمب القريوس بالسمم يرامج ٢٩٣٥١٣

اختصام برمسا ت ۱۷۲۷۹۳۸ فاکس ۱۹۲۰۸۷ ابوظیی

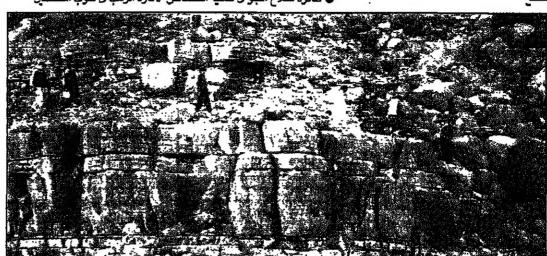
اجهزة - تدريب - طباعة أبو مصطفى للكنبيوت وللحباسية +

طباغة بالكمبيوتر ـ لوحنات مبرسية للاعلان في هذه الصفحة برجي الاتصسال ب: • ابوظبي: ٢٣٣٥٤ • مكتب سنتر حمدان ٣٣١٧٦٣ • دــــ

الله ٢٣٧٥ ابوظلين



● طائرة سلاح الجو في عملية انقضاض لاثارة الرعب في قلوب المتسللين



عدسة الاتحاد ترصد تحركات التسللين

تصوير راميش

مطاردات ومداهمات تم القاء القبض على

وقال الرائد طبار محمد حميد الشجائي

انه اكتسب خبرة واسعمة في عمليسات

مطاردة المُتسلِّلين مشيرا الى ان العمليـة تبدأ برصدهم ثم محاصرتهم والقبض

عليهم وتقلهم بالطائرات للروحية الى

جهات الاختصاص لتوني امرهم.. واكد

الشعالى اهمية جناح الجوافي عمليات

الحد من ظاهرة التسلُّل لأنَّ المناطق التي

يسلكونها وعرة جدا وتصعب السيطرة

عليها ومن هنا تأتى اهمية جنساح الجو

الذى يقوم بعمليات مسح يومية مؤكدا

ان الوضّع تحت السيطرة. واضاف.. وكذلك في البحـر دوريـات

٢٩ متسللا دفعة واحدة.

# «الاتحاد الاسبوعي» يرافق «صقـور الجو» في معمـة لاصطيـاد المتطلين مطـــار دات من ار تفــاع ٤٠٠٠ قــدم والقبـض على ٣٩ متطــالا

كتب\_سلطان بن عدي: «اين المفر؟».. العيسون يقظسة والمطساردات في الجو والبحسر والارض.. ولكن المسلسل مسارال مستمراً والمتسلكون يصرون على محاولاتهم الفاشلة لدخول البلاد بطرق غير شرعية لتكون نهايسة مطافهم السجن والترحيل.

من فـــوق

قمم الجبال

الوعسرة

«الاتحاد» رافقت العيسسون اليقظة في رحلة مع صفّور الجو في رأس الخيمة لسح النساطة الجبلية واصطياد من تسول لهم انفُسُهُمْ الإستمُسرار في خُسرِقُ القسوائين والتسليل الى اراضسى

ومن قاعدة الجزيسرة الحمسراء في رأس الخيمة أقلَّعنَّا بطائَّةٍ ة

مروحية تابعة لجناح الجو مع مجموعة من الرجال تثروا انفسهم لخدمة الـوطن والسهر على راحـة المواطنين.. الـرحلـة ليست سهلتة ولا تخلو من المخساطس واللواقف المثيرة.. ولكنها كانت مقيدة لنا لنتعرف على حجم الجهود التي يبذلها اصحاب العيون الساهرة في سبيل

ومن فوق منطقة جبلية وعرة بدأت عملية للسح وظهرت مهارات الرائد طيار محمد حميد الشعالي قائد للروحية التي نستقلها.. مراوغة في الاجواء.. ويـدا على جنبود حسرس الحدود فجناة وضبع الاستعداد.. «متسللون.هنا» وحلقت بناً المروحية بعد ان كناعلى ارتفاع ٢٠٠٠ قدم بارتضاع منخفض لأشارة السرعب في

مجموعة من المتسللين تجرى في كل اتجاه في محاولة لسلاختنساء خلف الصحور وتحتها،، واعباد البرائد طيبار الكرة مرة لخرى لتظهر مجموعة جديدة منّ المتسللين تختبىء في وكــــر جبلي يتخذه للسللين كملجاً لهم للاختفاء عن عيون رجال حبرس الحدود والسواحل

الرائد محمد الشعالي: نقبوم بعمليات

• مجموعة من المتسللين تنتظر ترحيلها

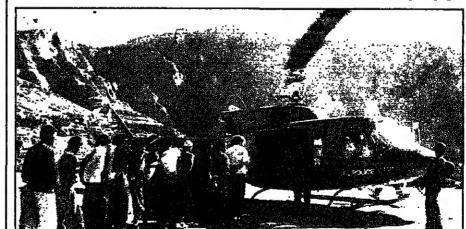
مسحيوميا والوضيع تحت

وفجناة وفئ مسوقع منخفض حطت المروحية بسرعة وقفز منها رجال حسرس اماكن تواجد المتسللين.. وخملال فترة

الحدود والسواحل بحركة تظهر للهارة

والكفاءة وحساصروا المكسان تمهيسدا لمداهمته.. وانتشرت مجموعة اخـرى من رجال حرس الحدود في متواقع مترتفعية لرصد المكأن وتوجيسه بقيسة الفرقسة إلى

حرس الحدود والسواحل تقوم يعمليات مسح يومية لمياهنا الاقليمية.. وهناك سيطُرةً تَامَّة على كافة المُنْافدُ. وناشد الرآئد طيار محمد حميد الشعالى المواطنين بالتعاون مع الاجهزة المعنية للقضّاء على هذه الطَّاهُ رة بْشَكْلُ



### المتطلون تشاجروا وقذفوا بزميلهم الى البحر

### الشارقة \_على سلطان:

رئيس مجلس الإدارة

خلفان محمد الرومي

مدير التحريب

لركوبالطاثرة

مارًال مسلسل التسلل مستمراً.. وقد تم مساء امس القبض على ١٧ متسللا من الجنسية البنغانية داخل المياه الاقليمية مقابل منطقة خور الشارقة، هذا ما قاله المقدم عوض مبارك راشد مدير ادارة حسرس الحدود والسواحل. الملازم أول سعود عبدالعزيز من ادارة حرس الحدود والسواحل قبال ان عملية القيض على المتسللين تمت في حوالي الساعة السادسة من مساء

التحاد السوغي

تسليمهم الى الجهات للختصة.

اسفر عن رمي احد المتسللين في البحر..

العلانــات: ● أبوظبي ـ ت: ٢٣٣٥٤ 1011-1 فاکس: ۲۲ ۱۹۵ مكتب اعلانات حمدان سنتر

בידועודו الإعلاثات؛ التوزيع ـ ت: ١٥٩٩٩ه

فاكس التحرير: וצאנטב ב בו פיזיר ב זייירר فاكس الإعلانات: ١٦٢٦٣٥ التوزيع \_ ت: ٦٦٢٧٩٧ ● مكتب العبن \_ سالة: ٨٨٨ه ١٥ من. ب: ١٥٢٠٠ قاكس: ٦٥٦٧٩٣

75157

● مكتب رأس الخيمة .. ت: ٢٢٧١١ قاكس: ۲۲٦۱۲۳ الإعلانات: ١١٤٧٢١ ● مكتب الفجيرة ـ ت . ٢٢٤٩٩ قاکس: ۲۲۲۲۹۳

● مكتب الشارقة \_ ت: ٢٣٣٣٠٠ فاكس: ٣٣٨٠٠٠ ص. ب: ١٧٧٧

خبراتهم لبثاة اسلحة بالسَّتية.

بشكل بالنسبة الى الروس موردا من

للبدينات في المانيا

البدينيات في المانب مسؤتمرا نهايسا الاسبسسوع المقيسل لتشكيل جمعي هدفها مكافحسة التمييسز السذى يتعرضن له. وقسالت احسدى

السنشات سِدل ان يعسذبن انفسهن لتخفيف وزنهن علیهن ان یکسافحن ضد التميية في للدارس والعم وللحال والأطياء الـذيـن يصفـون حبــوبـا لتخفيف

الوزن. وأدانت سيسدة ــرى رفيـض التسوظيف السذي نتعسرض لسنا السدستات معد ان مقابلن أرباب العمل وستناضل الجمعية أيضا ضد أمـر واقع تعاني منه البدينات وهو آنهن لم يعـدن يسذهبن إلى السينما ولا يركبن الحاقلات لان القاعد فيهـ

ضيقة جدا.

## ٥ر١ مليون درهم لفلبيني وهنديين في سحب السوق الحرة بمطار ابوظبي الدولي

فاز القلبيني ميلارد اسيجومن بنصف مليون درهم في السحب رقم ٢٠١ لمسابقة «اربح ٠٠٠ و طعم» التي تنظمها السوق الحرة ـ مطار ابوطبي الدول، وكان قـد اشْتَرَى الدَّنْكرة القَائزة رقم ٢٤١٣٢٧ يـوم ٩/١١/٩٥٠م وهـو في طـريقــه الى سنْعَافُورة على مَتَن الحَطُوطَ الْجِوية السنَّغَآفُوريَّة.

وقارْ الهندي انيس لحمد غلامْ شَيخ بنصفْ مَلْيُون درهم في السحب رقم ٢٠٢ وهـو يمك محلا صغيرا لبيع الاحدية في سوق العاصمة وكان قد اشترى التـذكـرة الفـائزة رقم ١٤٢٧٨٤ يوم ١١/١١/١١م وهو في طريقه الى بـومبـاي على متن الخطوط الجوية الهندية الرحلة رقم ٧٢٤.

وذكرت لنيسة اخت التي تلقت النبأ انه اشترك في السحب حتى الآن ١٦ مرة وان والنَّيها اللَّثِينَ شَارِكَاه في هذا السحب قد اشتريا تذاكرُ السحبُ ٢٠ مُرة حتى الآن. اماً الهنديُّ اسيفٌ بِـالَّاكـاتُ فقد كان الفـائز في السحب رقم ٢٠٣ ويعمَّل مندوم علاقات عامةً في شُركةً لتاجِيرِ السيارات وكان قد اشْترى التَّذكُرةُ القَائزةُ رَقَم ٢٤٣٦٧٩ ٢ يوم ١١/١٧/٥١/م وهو في طريقه الى كلكتا بالهند على متن الخطوط الجويسة

قد قام باجراء السحويات الثلاثة السيد/ محمد الشكيل المديس الاقليمي لطيران الخليج والسيد/ احمد الحاج مدير طيران الأمارات في لبوظبي والعين والسيد/حارب بن غذاًم الهاملي مدير عمليات مطار ابوطبي الدولي بحضور السيد/ محمد مثيب مدير عام الاسواق الحرة ــ ابوظبي والعين والسيد/ هاني جريس نائب مدير عام الأسـواق الحرة والسيد/ عبدالله بوحَّماس مدير طيران الخليج بمطار ابوظبي الدولي.

# وفاة المطربة ليلي مسراد

توفيت القذانة المعروفة ليلي مرادعن عمر يناهز ٧٧ عسامسا بعسد تاريخ فني حافل ضم ٢٨ فيلمًا سينمائيا ونحو الف أغنية. وذكرت الصحف المصرية الصسادرة أمس ان ليلى تـوفيت الليلـة قبل للاضية بعد اصابتها بهبوط حاد في الـدورة الـدمـويـة أثنـاء

عَلَّاحِها في مُستَشَقَى مَصْرَ الْدُولِي. كنانت ليل التي لقبت بقيتارة الغناء العربي نجمـة السينما المصرية في فترة الأربعينات. وقد تزوجت من الفنسأن السراحل أنسور وجدي واسلمت على يديه ثم تزوجت من المخرج فطين عبدالوهاب

وانجيت منه ابنها زكي. وقُالت صحيفة الاهرام ان القنانة الراحلة عاشت ايامها الأخيرة من أشهر أقلام ليلي غـرَل البنـات وعنير ومجمـوعـة أقـلام ليلي.



# فرنسية تخنق والدتها

أقدمت فتاة في السلام من عمرها على حُنق والدتها بواسطة منديل في للنزل العائلي في بلدة فيلييه الضرنسيـة قيل ان تطلب هي نقسها النجدة. وقد نقلت الأم فرانسوارْ «££ عاما» إلى للستشفى وَلَكنها توفيت امس الأول في حين أودعت ابنتها فانيسا سجن الأحداث. وبررت فانيسا عملها بأن والديها معروفان بــافـراطهما في تـمـ الكحول وأنهما تشاجرا كالمعتاد السبت الماضي واستطاعت الأم ان تحتجز زوجها وغادرت المنزل. ويعد سهرة في الخارج عادت إلى المنزل بصحبة رجل. وما أن غادر هذا الرجل المنزل حتى انقضت فانيسا على والدتها. وبعد أن سديت لها بضع ضربات أقدمت على خنقها.

اليـوم.. فكـرة حـالمة ولكن دراستهـا.. قــد تحل

صندوق الاسكان

حسب تصریحات مدیری البلدیات بـالــدولــة، والاحصائيات التي يعلن ونها، فإن طلبات الحصول على مساكن شعبية تفوق ماتم بناؤه

باكثر من ٦٠٪ من مساكن، وهذا يعنى أن طوابير كبيرة ستبقى على دكة الانتظار لأعوام قادمة، وإذا

اضْيَفت الى تلك الأعداد المتقدمةُ أصحاب المســـاكُنُ النين منحت لهم وانقضى عليها أكتسر من ٢٢

عاماً، أي أن عمرها الافتراضي انتهي، فإننا وعلى المدى البعيد مقبلون على أزمسة سكن حقيقيسة

ستنضاعف من جرائها الأعداد بصورة أكبر

وستطرح هذه القضية نفسها على المسئولين عن

وأحد الحلول المطروحة والتي جربت هـ و بنـا،

المزيد من المساكن، والبناء كما نعتقد لايتوازي مع

حجم الطلبات المقدمة، أما الحل الثاني والذي

جريبه قطاع كبير من الشبياب فهو اللجوء الى

الاقتراض من البنوك، وقوائدها، كما نعرف تتعدى

القيمة الاجمالية للقرض إذا قسط على أكثر من

سنة، شاهيك عن الشروط المجحفة التي تضعهم

اليثوك أمسام طسالبي القروض.. كرمن المسكن مسبقاً.. والتأمين عليه تسانيساً.. والتأمين على

صاحبِ القرض بصورة كـاملـة، وبيع السكن

بالمزاد أخيرا ف حالة تعشر المقترض عن تسديد

التزاماته بصورة دائمة، والمقترض عادة مايكون

شابا خريجا مواطنا، وهذا بحسبة بسيطة يعتبر

وفقيراً ومُقلساء بكل المقاييس، إذا أخذنا بعين الاعتبار مستوى المعيشة المرتفع في دولتنا

ويحسبة بسيطة ومتمكنة فإن راتب أي خريج على

الدرجية الثبانيية لايتعدى ٨٢٠٠ درهم، ومهم

حاولنا تقسيم الرقم وتعديله حسب الأولوبات

غإن الموظف في نهايـــة الشهـــر مفلس إذن كيـف

يتمكن هذا الشاب من بناء حياة مستقرة، وكيف

يمكن أن يساهم في خدمة وطنمه وهو يضرب

الأسداس في الأحماس كل طلوع شمس، ومن أين

تأتى الذمنية المستقرة إذا كانت حساباته كل يوم

على مدى السنوات الماضية وأتت ثمارها وساهمت بصورة كبيرة في حل معضلة السكن.. لكننا ننب

إلى أن هناك أزمة قادمة.. في هذا الجال من المُفترض أن نضع لها الحلول من الآن إذا كنا نتجا

الى التخطيط نحق المستقبل، كما اننا لاننكر جهود

بعض الامارات من خلال القروض والمنح التي

تقدمها للشباب، وهذه بوادر حسنة تشكر عليها

لكن القطاع العريض والأكبر من المواطنين وشريحة

واسعة منَّ الشباب لايمكن أن تصلها لظروف

انشاء صندوق داتحادى، للاسكان على غرار

صندوق الزواج، يتكون رأسماله من مبلغ تساهم

به الدولة كرأسمال أولي مع مشاركة الامارات التي

لاتوجد فيها هيئات أو مؤسّسات للاقراض بنسبةً

معينة فيه، بحيث يتم تدويس رأس المال هذا في مشاريع اقراضية للمساكن تكون أقساطها

مريحة للموظف بنسبة ربح بسيطة لاتتجاوز ٤ ــ

٥٪ وتسريجيا ستنمو موارد هذا الصندوق

وسيحل الكثير من المعضلات التي ننبه اليهسا

من هنا فإن الحل الأمثل باعتقادنا هو العمل على

تخطيط هذا القطاع كمشكلة وأزمة ف أن واحد.

— والثاني: سياسي ينطلق من حرص فرنسا على احتواء المانيـــا لازالــة شعــور

وفي اعتقادي ان هذين الاعتبارين ليسا

حقيقًين. فأنا لاأفهم كيف يمكن الانطلاق

في مشاريع فضائية ذات تكاليف خيالية

لَّجرد تَشَّغَيل بعض الشركات او لمجــرِد

انخُـّال الطَّمَّانينة آلى قلب احد الجيران

مسَّأَلَة جسابيـة بسيطـة: ان حمايـة

مستنفي في المستنفية في المستنفية المستنفية المستنفية المستنفقة ال

ألى ذلك فيان العيلاقيات الإلمانسية /

الفُرنسية (والألمانية/ الاوروبية ضَّمنا)

هي الآنَّ من الصلابَّة يُحيثُ لَايُؤثر فيها

وعلى أي حسال، فهنساك مشروع المآني/ فرنسي للتكنولوجيا الفضائية العسكرية

سُوفٌ بِيدا الْعَمَلُ قَيهِ قَريبِما وسيكون

مفيدا استراتيجيا للبلدين ولكل أوروبا.

المالية، ولا التكنولوجية، للعمل على

هذينَ المشّروعين معا.. كُمّا ان النكــاليفّ

السنوية لشروع اللوجستية الفضائية

تبلغ ضَعفي موازنة برامج التكثولوجيا الفضائية الحالية.. وفي أحسن الحالات

فالمستقيد الوحيد من اللوجستية

الفضائيسة الاوروبيسة سيكون

أَلَّى كُلُّ ذَلَكُ قَانَ أُورُوبًا لِاتَّمَلَكُ الوسائل

لأسلبا ولاايجابا مشروع فضائي خيالي

العزلة والخطر المترسخ عندها.

(المانيا).

مليون دولار ستويا.

# عالم فرنسى: مشروع بوش لاستبطان المريخ لعسسة كساويسوى فضسائيسة

وآخر أقلامها هو الحبيب المجهول.

بعقلانية هادئة، يرى عالم الفضاء الفرنسي الشهير، البروفيسور «جاك بلامونت» انه ·لا جدوى من صعود البشر الى الفضاء واستيطانهم فيه مادام بوسعهم أن يقطوا وهم على الأرض ماسيقطونه فسوق.. وعلى هذا الاسساس يسرفض ويفند مساويء ولاجدوى جميع مشاريع الاستيطان القضائي الكبري الجارية الآن في الولايات المتحدة واوروباً.

الجمعية الأردنية بأبوظبي

تحتفل بعيد ميلاد

الملك حسين غدا

الثامنة مساء غد الجمعية يعييد ميثلاد

العساهل الأردني لللك حسين، وقسد دعت

اليه العديد من الشخصيـات الـرسميـة

والاجتماعية وأعضاء الجالية الأربنية

تمديد معرض «عيون عربية»

بالشارقة حتى 20 نوفمبر الحالي

المتنزاييد ليزيبارة معيرض الفنسانسات

العربيـات الأول «عيــون عــربيــة»

بالشارقة، تقرر تعديد فترة للعرض حتى

٣٠ نوفمبر الحالي، علما بان أوقات زيارة

المعرض المقام بمتحف الفنون على فترتين

صباحية ومسائية.

الشارقية – الإتحاد: نظوا لللقيال

تحتفل الجمعية الأردنية بأبىوظبى في

\_\_\_ كنت منذ مطلع الثمانينات ولاتسزال الى الآن، عالم الفيزياء الفضائي الاوروبي الوحيد تقريبا للعارض لأي برنا

الوحيد تقريبا للعارض لأي برنامج ابحاث فضائية اوروبي يهدف أل اقامة مستوطنات بشرية في الفضاء.. لماذا؟ \* لأنه يجب لضد العبرة من للاشي، في مطلع السبعينسات كسأن جميع العلماء مقتنعين، بَمنَ فيهم انا، بَانْنَا سوف نتوصل الى تصنيع مسواد خسارقية في الفضَّاء: كريستالات، لقاحات، بروتينات الخ. كما كنا تقول بان من ستكون له مثل تلك المصانع في الفضاء سوف يتفوق على الآخرين استراتيجيا.

غير أن تلك الآمسال انهارت ويساءت يِالفِّشْلِ. وينذلك، فقيد الأنسيان مبرر تواجيده في الفضياء، من النساحيية الاقتصادية على الإقل، أضافة الى انعدام ايسة مبررات علميسة او تقنيسة او تكنولوجية.

الى ذلك جماء انتهاء الحرب الباردة ليطيح بالمبررات العسكرينة لأحسلاء

استيطان الفضاء، التي كانت قبل انهيار الامراطورية السوفييتية رمـزا لتفوق احد للعسكرين، الغـربي او الشيـوعي،

على الآخر. اضافة الى مسالة اساسية جدا، وهي ان التقدم الهائل في ميادين المعلوماتيمة والالكتروذيك، وكل مايتعلق يتكنولوجيا الاقمار الصناعية والمركبات الفضائية وغيرها من التجهيرات الفضائية، جعل وجـــود العنصر البشري في المدارات الْقُضائية مسألة غير مجدية أضافة الى تكاليقها البالغة. لو كانت اوروبا اكملت برنامج المركبة

«اورينت يـرس» تثقل الحوار التسائي الفضائية «هيرمز» لكانت انفقت واهدرت عشرين ملياً، دولار بعون جدوى. أن انسان الفضاء اصبح الآن مقيما على

رسي. الامريكيون والروس ـــانت تعبارض انن اسه مشباركسة اوروبية في للشّروع الدولي لبناء المُحطة للدارية «الفا» والمُقدرة تكاليفها بشلاثين ملياًر دولار، بمشاركة امريكية / روسية، والتي من المتوقع ان تصبح جاهزة عنّد نهاية عام ١٩٩٧؟

 اعتقد ان الإمسريكيين والسروس تشاركوا في مشروع للحطية للداريسة «الفال» انطالاقا من اعتبارات محض سياسية. وهذه مسألة لاتعني اوروبا. ــ الْعِسْ مشروع «الفاه رمزًا سَعِاسيا بالغ الاهمية؟

\* ايدا. آلامسريكيسون لايقكسرون بهذه الطريقة. قادًا كنان الإمريكيون قبرروا التعاون مع أعداء الامس في هذا المشروع الفَضَائي، فَالسبِبِ الوحيدُ لَذَلكَ انْهُمْ غُيرُ قادرين وحدهم على تتفيد ذلك المشروع، بَــالْاضَّــاَّفَة الْي سَبِبِ آخْـر وهـو رغبـة الامريكيين باحتواء مهندسي التكنولوجيا الفضَّاثُيَّةُ الروس والحيِّلولــة دونَّ استخدامهم في بلدان لخسرى قد تستغل

ــ وما الذي يجعل الروس ينقادون كالاطفال الى هذه الرغيات الأمريكية؟ الروس ايضاً لنديهم حساباتهم الحَاصة. فَهُمْ راغَبُونَ بِالدرجِـةُ الأولَى فَيْ استمرار قطاع التكتولوجيا الفضائية باي ثمن، اضافة الى انهم عاجرون عن للضي باي مشروع ضخم بمفردهم، اضافة الى أن هذا القطاع التكنول وجي

موارد العملات الصعبة. الروس وحدهم يملكون محطة فضاء باقية هنساك بينما

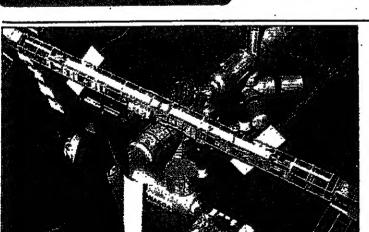
لم ينجح الامريكيون في أقامة محطة من أجل امريكا - وزراء بلدان «الإيزا» (وكالة الفضاء الاوروبية)، وبخاصة وزيرا فرنسا ولكَّانْيَا، سُوف يقررون خَلال شهر اُكتوبر / تشرين اول الجاري مشاركة او عدم مشاركة بلدانهم في مشروع «الالفا»

الامريكي / الروسي الدولي.. فَمَاذَا سيكونَ القرار بحسب توقعاتك؟ \* هذا المشروع ليس طريقة مضمونة لاستثمار اموال أوروبا. اضافة الى وجود مشروعين فضائيين أوروبيين: مشروع «كوف» مختير مداري لـالابمـات الفضائية مفترض ان يكتمل عام ٢٠٠٢،

وعشروع «اتف» - للستلــــزمـــات اللوجستيَّة الإرضية/ الفضائيةٌ. من جهتهم الامسريكيسون يهتمسون بمشروع «كسوف» فقط، فيما يعتبرون «اتف» وغيره من مشاريع الفضاء الاوروبية الاخرى مجرد لعب اطفال مُكُلُّفُهُ وَبِّدون جِدُوى. ذَلْكَ ان الإمريكيين يملكون الوسائل اللوجستية اللهزمية لُلُمُحَطَّةً وَالْقُنَّامِ، اصْبَاقْيَةُ أَلَى مِنايِمِلْكِيهِ شركاؤهم الروس ايضا في هذا المجال.

الى ذلك، وفي حين اجمع العلماء تقريبا عل السلاجسدوي العلميسة لمشروع اللوجستية الفضائية الاوروبية، فُقد دافَّعْتُ عنَّه السلطاتُ الفرنْسَيَّةُ انطلاقًـا من اعتبارين اساسيين: -الاول اقتصادي، وهـ و ان المشروع

الامريكيون. فلماذا نُرَهْقَ انفسنا من أَجِّلُ الامريكيين، علما بأنهم يسخرون اساسا من مُشْرَوعنا هذا ولايحتَّاجونَّ ٱلْيه. يؤمن لشركات التكثولوجيما الفضائية بوش المريخ فسرص عمل واستمسرار ويحميها من -هل هناك ثمة مشروع تكسول وجي البطالة واللجوء الى صرف مهندسيها. فضائي توافق عليه؟



 \* ماتحتاجه فرنسا واوروبا الآن هـو مشاريع ذات مردود تجاري وخدماتي على غُرَّار بسرنَسَامج «اريَسْنَيسوم» أَهُ «عُلسوبستسار» حيث تتيم الاقمار الصناعية فرص التنبؤ المسبق بمواسم الحصاد ومكافحة التلوث ولخماد الحرائق والرصد العسكري.. — غاذا حسر اغشاريع الغض

بالجدوى الاقتصادية فقط، وتجاهل دورها في استكشاف مجاهل الفضاء والغاز الكوني والوجود البشري؟ \* أنَّا مع الأعداف العلمنة، وأنقلسفية، للمشاريع الفضائية. لكنني أشدد على انه يمكن ادارة هذه المشاريع من الإرض ويسدون الحَاجسة لاستيطَّانَ بشَّر فَّ الفَضاءِ. وأقول بأن أول ماعلينا أنَّ تستكشفه هو جارتا القمر، والـدي يمكن من خَلال فهم ثَلَريخه النَّوصل ألى فهم تاريخ كوكبنا الارضى التسابع، كسالقمر، للنظام الشمسي. كما اعتقد بأنه بامكاننا الإنطلاق من القمر لاستكشاف كواكب اخرى.. لكنني ضد اي استثمار بشري غوارد القمر الطبيعية.

- ومارايك بمشروع غــرو كــوكب المريخ الذي أقترحه الرئيس الاسريكي السَّلَيْقِ جُورِج بوشُ وَالَّذِي يَخْطَطُ لاقامة مستوطنات بشرية فيه بدءا من

\* عام ۲۰۲۰ ستکون تکنولوجيا الادمغة الالكترونية بلغت مستبويءن التطور بحيث تستطيع وحدها استكشَّافُ وحتى استثَّمَّار الكوكب الاحسر بدون حساجسة للعنصر البشري مشروع الرئيس بوش هو في نظري اشبه بمشروع كاوبوي فضائي، سينماني.

> صحيفة سياسية جامعة تصدر عن مؤسسة الاتحاد للصحافة والنشر والتوزيع الإمارات العربية المتحدة ص. ب ٧٩١ ـ أبوظيي هاتف ههههه ع \_فاكس ١٦٥٣ ه ١ - برقيا الاتحاد

TELEX 22984 ITPRES ≠ EM ABU DHABI 49495 ITTIHAD ≠ EM DUBAI

امس.. وجرى نقلهم الى مسركسر ادارة حسرس الحدود ومن ثم

واوضح أن المتسللين كانوا قد سرقوا الننش (ال خسيجة) من

باكستان حيث يعملون في البحر هناك.. وتقذوا به عملية

التسلل. ولم يكن معهم نوخذة ولكنهم استفادوا من ميكانيكي

اللنش.. وقال أن خلافًا قد نشب بين المتسللين مما أدى الى عراك

التوزيح ● أبوطبي \_ ت: ١٦٧٠ه} ١٥١٦٠١ ● فأكس: ١٩٢٧ه؛

الإعلانات ـ ت: ۲۲٤٩٩٠

# ● مكاتب الإتحاد في الخارج

القاهرة: ٢٤٨٤٩٣٤ Q الرياط: ٣٤٧٧٤٧ عمان: ۸٤٧١٧٩ ٥ واشنطن: ۲۹۳۰۵۶۲ بيروت: ٣٤٢٤٥٢ القرطوم: ٧٧٣٢٥٠ ۵ موسکو: ۲۱۰۷۰۵۱ ٥ باریس: ۳۰۷٦٤٥١٠ ىمشق: ۲۰۱۱\ مسقط: ۷۸٤۵۵ ٥ لندن: ۲۷۱٦۷۷۸ ۲۱۰ ۵۱

● طبعت بمطابع مؤسسة «الاتحاد» بابوظبي تليقون؛ ١٦٠٠ و ٤ ●

0 الكويت: ٢٠٠ قلس 0 باکستان: ۱۲ روبیه ٥ البحرين: ٢٠٠ فلس ٥ السودان: ٢٠ جنيها قطر: 0 مصر: جنبه مصری ريالان ٥ غمان: ٢٠٠ بيسة

تونس: ٠٠٠ مليم ٥ الأرين: ٢٠٠ فلس ٥ امريكا: ٠٥٠١ بولاد

# ● أسعار بيع الجريدة في الذارج

0 انجلترا: جنيه استرايني O لبنان: ۱۰۰۰ ایرة O قبرص: ۱۰۰۰ ملس

O لَلْغَرْبِ: درهمأَنْ O سورياً: ١٠ ليرات O كنَّدا: ٥٧ر، بولا

# السعوبية: ريالان ٥ الهند: ١٠ روبيات ٥ اليمن: ١٠ ريالان

O سویسرا: ۲٫۵ فرته البوتان: ۷۰ دراها